

سنڌي لوڪ ڪهاڻيون - ۷
ڳاھن سان ڳالھيون



ء ادب سلسلي جو سٺاويھون ڪتاب

لوڪ ڪھاڻيون - ۷

ڳاھن سان ڳالھيون

مرتب

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ



سنڌي ادبي بورڊ
ڄامشورو، سنڌ

تعداد بہ ہزار

فبروري ۱۹۶۴ع

چاپو پھريون

تعداد بہ ہزار

اپريل ۱۹۹۵ع

چاپو ٻيو

[سنڌي ادبي بورڊ جا سڀ حق واسطا قائم]

قيمت: پنجاهه روپيا

Price Rs. 50-00

ملڻ جو هنڌ:

سنڌي ادبي بورڊ جو بڪ اسٽال،

تلڪ ڇاڙهي، حيدرآباد، سنڌ.

هيءُ ڪتاب سنڌي ادبي بورڊ پرنٽنگ پريس ڄامشورو، سنڌ ۾، مئنيجر
سيد سڪندر علي شاھ ڇپيو ۽ شمشيرالحيدري، سيڪريٽري سنڌي
ادبي بورڊ، ان کي ڇپائي پڌرو ڪيو.

مهاڳ

سنڌ جي 'لوڪ ادب' کي سهيڙڻ لاءِ هڪ تفصيلي تجويز، سنه ۱۹۵۵ع ۾، 'سنڌي ادبي بورڊ' جي سامهون رکي وئي، جا ۱۹۵۶ع آخر ڌاري بورڊ بحال ڪئي، ۽ ان جي عملي نگراني ۽ تڪميل بنده جي حوالي ڪئي.

ان تجويز مطابق، جنوري ۱۹۵۷ع کان لوڪ ادب سهيڙڻ جو ڪم شروع ڪيو ويو؛ انهيءَ سلسلي ۾ تعلقوار ڪارڪن مقرر ڪيا ويا ته ڏنل هدايتن موجب، بهارِيءَ مان مواد گڏ ڪري موڪلين. سنڌ يونيورسٽيءَ ۾، 'سنڌي لغت آفيس' سان گڏ لوڪ ادب جي مرڪزي آفيس قائم ڪئي وئي، ۽ ڪارڪن مقرر ڪيا ويا ته مقامي طور گڏ ڪيل، توڙي ٻاهران آيل مواد کي هدايتن موجب ورڇي ورهائي، ڀرتي صاف ڪري، ڇپائڻ لائق بنائين.

پهريان ٻه سال، ۱۹۵۷ع ۽ ۱۹۵۸ع، لوڪ ادب جي مواد سهيڙڻ ۾ صرف ٿيا. انهيءَ عرصي ۾ تعلقوار ڪارڪنن، ڳوٺن مان گهربل ڳالهيون هٿ ڪيون؛ مرڪزي آفيس جي عملي ڇپيل ڪتابي ذخيري مان ضروري مواد آڌاريو؛ ۽ بنده ڪوشش ڪري سنڌ جي هر ڀاڱي جو گشت ڪري، سڃاڻ سگهڙڻ سان ڪچهريون ڪيون، ۽ عام سنڌي ادب جي هر پهلوءَ کي سمجهڻ ۽ ان جي خاص ذخيري کي قدامت ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. انهي سعي ۽ همت، بلڪ جذبي ۽ محبت سان قدري ايترو مواد گڏ ٿيو، ۽ ٿي رهيو آهي، جو ان جي آڌار تي عام سنڌي ادب جي هر ڀاڱي بابت، نموني طور هڪ ڪتاب مرتب ڪري سگهجي ٿو. ڪتابن جي تاليف جو سلسلو ٽئين سال ۱۹۵۹ع کان شروع ڪيو ويو آهي.

هت ٻه ڳالهيون واضح ڪرڻ ضروري آهن:

(ب)

پهريون ته هن تجويز موجب، سنڌي ٻوليءَ جي عام ادب جون اهي جملي جنسون، جيڪي هن وقت تائين پهراڙيءَ جي عوام ۾ مروج آهن، تن کي 'لوڪ ادب' جو ذخيرو تسليم ڪيو ويو آهي. انهيءَ ذخيري ۾ سنڌي ادب جون معياري جنسون پڻ شامل آهن، مثلاً: مداحون، مولود، ٽيهه اڪريون، ڪافيون وغيره؛ مگر جيئن ته اهي هن وقت تائين پهراڙيءَ ۾ عام مقبول ۽ مشهور آهن، انهيءَ ڪري انهن کي پڻ 'لوڪ ادب' جي دائري ۾ شمار ڪيو ويو آهي. انهيءَ لحاظ سان، هن تجويز هيٺ گڏ ڪيل 'لوڪ ادب' کي بعينه، 'فولڪ لور' (Folk Lore) جي مغربي مفهوم سان تعبير ڪرڻ صحيح نه ٿيندو. اسان جي ملڪ ۾ شهري زندگي اڃان ايتري وسعت يا خاص نوعيت اختيار نه ڪئي آهي، جو اها خواص جي زندگيءَ ۽ تمدن جو، يا 'معياري ادب' جو سرچشمو بنجي. سنڌي زندگيءَ جو مرڪزي دائرو اڃا تائين ڳوٺ آهي، ۽ انهيءَ ڪري سنڌي ادب جو وڏو ذخيرو اهوئي آهي جو عوام جي زندگيءَ جو آئينو آهي. انهيءَ ڪري هن مرحلي تي سنڌي ٻوليءَ جي 'لوڪ ادب' ۽ 'معياري ادب' جي وچ ۾ حد فاصل قائم ڪري ٿي سگهجي.

ٻيو ته هن تجويز ذريعي 'لوڪ ادب' جو سمورو مواد گڏ نه ٿي سگهيو آهي، ان کي سهيڙڻ لاءِ وڏي وقت ۽ ڪافي ذريعن جي ضرورت آهي. لوڪ ادب جو سڄو ذخيرو سربستو گڏ ڪرڻ ڇڻ اٽاءِ سمند سوجهي مڙني موتين ۽ ماڻڪن کي ميڙڻ جي برابر ٿيندو، جو ناممڪن آهي. البت جو ڪجهه گڏ ٿي سگهيو آهي سو لوڪ ادب جي هر جنس بابت مثالي مواد آهي. انهيءَ لحاظ سان هن تجويز هيٺ تاليف ڪيل ڪتاب اميد ته آئنده ڪوششن لاءِ نمايان نشان ۽ نيڪ فال ثابت ٿيندا.

'لوڪ ادب تجويز' جي تحريڪ جيتوڻيڪ بندھ جي طرفان شروع ٿي، مگر ان جي عملي سربراهي توڙي تڪميل ۾ گهڻن ئي مخلصن جون

(ج)

ڪوششون شامل آهن. اول ته 'سنڌي ادبي بورڊ' جي ميمبرن کي جس جڳائي جن هن تجويز کي سنه ۱۹۵۶ع ۾ منظور ڪيو. ان بعد گهريل مواد گڏ ڪرڻ، صاف ڪرڻ، ترتيب ڏيڻ، ابتدائي مسودا توڙي ڀرپس ڪاپيون تيار ڪرڻ، ۽ آخر ۾ ڪتابن ڇپائڻ ۾ ڪيترائي ساڻي ٻانهن ٻيلي ٿيا آهن. هن تجويز کي ڪامياب بنائڻ ۾ تعلقوار ڪارڪنن، مرڪزي آفيس جي باهت نردن، سنڌ جي سڄاڻ، سگهوڙن، توڙي انهن مڙني دوستن جو حصو آهي، جن بنده لاءِ سگهوڙن کي گولي هٿ ڪرڻ ۽ سائن ڪچهري ڪرڻ ۾ پنهنجي هٿان وڙان مدد ڪئي.

'لوڪ ادب تجويز' هيٺ 'لوڪ ڪهاڻين' جا هيٺيان ست ڪتاب مرتب ڪري شايع ڪرائڻا آهن: (۱) بادشاهن ۽ راڻين، شهزادن ۽ شهزادين جون ڳالهيون، (۲) بادشاهن، وزيرن ۽ سوداگرن جون ڳالهيون، (۳) ڀرين، ديون، جادوگرن ۽ ڏاڏين جون ڳالهيون، (۴) بادشاهن، شاهوڪارن، ڏاهن، لکين ۽ ٻين جون ڳالهيون، (۵) ٻاراڻيون آکاڻيون، (۶) جانورن ۽ پکين جون آکاڻيون ۽ (۷) ڳاڻن سان ڳالهيون. جيئن ته هن سلسلي جي پهرئين ڪتاب جي مقدمه ۾ لوڪ ڪهاڻين جي علمي اهميت ۽ ابتدا، اهم ڪردارن جي نوعيت، تاريخي پس منظر ۽ اندروني سٽاء وغيره جي مکيه ڀهلون تي تفصيلي بحث ڪيو ويو آهي، تنهنڪري هتي فقط هن ڪتاب ۾ شامل ڪيل آکاڻين جي اندروني سٽاء تي بحث ڪيو ويو آهي.

مجموعي طور هي ڪتاب 'لوڪ ادب' سلسلي جو ستاويهون ڪتاب آهي. ان جو بنيادي مواد جولاءِ ۱۹۵۸ع تائين گڏ ٿيو، سڄي مواد کي چڪاسي، مختلف روايتن کي ڀيٽي، ترتيب ڏيئي، فيبروري ۱۹۶۰ع ۾ ڪتاب جو مسودو تيار ڪيو ويو، ۽ مئي ۱۹۶۱ع ۾ مسودو جي آخرين تصحيح ڪري ڀرپس ڪاپي شايع ٿيڻ لاءِ ڏني وئي.

(د)

مرڪزي آفيس جي ٻين ڪارڪنن سان گڏ خاص طرح محترم ممتاز مرزا هن ڪتاب جي سواد کي اتاري، پڪڙڻ، پڙهڻ ۽ دوباره مان ڪري لکڻ ۾ تحسين جوڳو ڪم ڪيو، ۽ محترم شيخ محمد اسماعيل ان سڄي ڪم جي نگراني ڪئي، ۽ مسودو تيار ڪرڻ ۾ مدد ڪئي. هن ڪتاب جي آخري سئاع ترتيب ۽ تاليف لاءِ بنده خود ذميوار آهي.

خادم العلم
نبي بخش

نيوهارڪ
۵- فيبروري ۱۹۶۴ع

عنوانن جي فهرست

ڪالھ	صفحہ
۱- ڏمڻ سونارو - ۱	۳
۲- ڏمڻ سونارو - ۲	۱۳
۳- سونل - ۱	۲۱
۴- سونل - ۲	۲۴
۵- سونل - ۳	۲۸
۶- راجڪمار ۽ ساهيچي	۳۲
۷- سهڻي صوب	۳۸
۸- چاندو ۽ ڪنگراج	۴۳
۹- جلال ۽ مارڪ مير	۴۹
۱۰- ڀوناراءِ ۽ ليلا	۵۴
۱۱- سڏيوت ۽ سارنگا	۶۷
۱۲- ڪيمرو ۽ لوڏڻ	۷۴
۱۳- آڻڏي ۽ ڏورو	۸۰
۱۴- راڻو سوندر ۽ مانڊل راڻي	۸۴
۱۵- لالي ۽ سدرو	۹۷
۱۶- ڄام پُونرو	۱۰۷
۱۷- همير سومرو	۱۱۲
۱۸- آهڪوري هائو	۱۱۸
۱۹- بڌامائي پَنرو	۱۲۲
۲۰- ڪپريو ڪاهوڙي ۽ راڻي ڪاڍاري	۱۲۹
۲۱- پراڻ درياءَ جو سوداگر	۱۳۵
۲۲- مارو سنگهار	۱۴۲

<u>منحو</u>			<u>گالھ</u>
۱۴۶	...	...	۲۳- کارائو يو سمون
۱۴۹	...	...	۲۴- راجا کيئرو
۱۶۳	...	...	۲۵- پريو کاروڙي
۱۷۱	...	...	۲۶- سونل پري
۱۷۶	...	...	۲۷- وکيو ڏاتار
۱۸۷	...	...	۲۸- جسوڏن بادشاهه
۱۹۴	...	...	۲۹- گامون سچار ۱-
۲۱۲	...	...	۳۰- گامون سچار ۲-
۲۱۸	...	...	۳۱- گامون سچار ۳-
۲۲۵	...	...	۳۲- گامون سچار ۴-
۲۳۴	...	...	۳۳- گامون سچار ۵-
۲۴۳	...	...	۳۴- گامون سچار ۶-
۲۴۶	...	...	۳۵- بچل مهر ۽ سعدان جتئي
۲۵۳	...	...	۳۶- صابر ۽ نوران
۲۵۷	...	...	۳۷- آئڙ آئڙائي
۲۶۲	...	...	۳۸- جازو پيمجي ۽ غلام شاهه ڪلهوڙو

ضميمه و

۲۷۳	...	...	۳۹- عمر ۽ گنگا
۲۷۹	...	...	۴۰- عمر بادشاهه ۽ نيرل راڻي

امر لانا سان ما تمنی O فلثه الاخره و الاولی

مقدمه

'لوڪ ڪهاڻين' جي سلسلي جو هيءُ 'ستون' ۽ آخري ڪتاب آهي، جنهن بعد 'مشهور سنڌي قصن ۽ عشقيه داستانن' جو سلسلو شروع ٿئي ٿو. ارتقائي لحاظ سان هن ڪتاب ۾ شامل ڳالهيون، 'لوڪ ڪهاڻين' ۽ 'نوڪ قصن ۽ داستانن' جي وچ واري ڪڙي آهن. هي 'ڳاهن' واريون 'ڳالهيون' آهن، جن ۾ فن قصه خواني جي جهلڪ نمايان طور نظر اچي ٿي. انهيءَ ڪري، اول 'ڳالھين' جي مفهوم ۽ 'ڳاهن' ذريعي فن قصه خواني جي عروج کي سمجھڻ ضروري آهي.

'ڳالھ' جي سٽاء

عام اصطلاح ۾ 'ڪهاڻي'، 'آکاڻي' يا 'ڳالھ' ۾ فرق ڪونهي؛ البت 'لوڪ ادب' جي علمي، اصطلاحِي ۽ فني بهارن کان انهن جي مفهوم ۾ تخصيص ضروري آهي. هن سلسلي جي 'پنجين ڪتاب' جي مقدمي ۾ 'ڪهاڻي' ۽ 'آکاڻي' جي فرق کي ٿوري واضح ڪيو ويو آهي. 'ڳالھ' ٻنهي کان مختلف آهي. 'ڳالھ' جي پويان تاريخي ۽ جغرافيائي پس منظر لازمي آهي. 'ڪهاڻي' ۽ 'آکاڻي' ان کان آزاد آهن. 'ڪهاڻين' ۽ 'آکاڻين' جو تاريخي يا جغرافيائي پس منظر معلوم ڪونهي، ڇاڪاڻ ته اهي انسان جي ڪهنين يادگيرين، ذهنن، وسوسن ۽ تجربن جا يادگار آهن. البت انهن ۾ ڪنهن نه ڪنهن دور جي سماجي پس منظر جو عڪس سمايل آهي. ان جي برعڪس 'ڳالھ' جا واقعا توڙي ڪردار تاريخي يا نيم-تاريخي حيثيت رکن ٿا، ۽ ڳالھ جي موقعن ۽ مڪانن لاءِ مقامي جاگرافيءَ ۾ جاءِ آهي. ڳالهيون زمان توڙي مڪان جي لحاظ سان عوام کي ويجهيون آهن ۽ انهيءَ ڪري ڪهاڻين ۽ آکاڻين جي ڀيٽ ۾ وڌيڪ جثريون جاڳنديون ۽ دلچسپ آهن.

فن قصه خواني جو ارتقاء

نه معلوم ڪڏهن کان وٺي ڪهاڻين ۽ اڪائين ٻڌائڻ جو سلسلو شروع ٿيو، مگر سنڌ ۾ ان جي شروعات، ڪافي آڳاٽي دور کان ٿي، ۽ آهستي آهستي ان ۾ فني نزاکت پيدا ٿيڻ لڳي. غالباً پهريائين گهر جي ڀاتين مان ڪن سگهوڙ نائين ۽ ڏاڏين توڙي سڄاڻ ماڻهن ۽ پيڻن ننڍين اڪائين ۾ پنهنجي طرفان ڪي دلچسپ ٽڪون ۽ فقرا ڪڍيا، جن سان ٻارڙن جي ريجھ ۽ خوشيءَ ۾ اضافو ٿيو. هن سلسلي جي 'پنجين ڪتاب' ۾ اهڙين اڪائين جا مثال موجود آهن. جڏهن انهن ٻارڙن مان ڪي سگهوڙ ساماڻا ته انهن اڳتي وڌائي، ۽ ڪهاڻين جي شروع، وچ ترڙي آخر ۾ ڪي دلچسپ جملا ۽ موزون فقرا ۽ مزيدار ورائيون وڌايائون. انهن اضافن سان اهي ملوڪ ٻاهر ڪڍهرين ۾ ذوق ۽ شوق سان ڪهاڻيون ۽ ڳالهيون ڪٺڻ لڳا. اهڙيءَ طرح ڪهاڻين يا ڳالهين 'ٻڌائڻ' (محض بيان ڪرڻ) جي بدران ڪهاڻين يا ڳالهين 'ڪٺڻ' (فن سان ادا ڪرڻ) جو سلسلو شروع ٿيو. فني تاريخ جي لحاظ سان، قصي خواني جو اهو پهريون دور هو. ان بعد باقاعدي فن سان پيرين مجلسن ۾ ڳالهين ڪٺڻ ۽ داستانن ڳائڻ جو سلسلو شروع ٿيو. آساني خاطر، ان جي اوائلي مرحلي کي فن قصه خواني جو 'پيو دور' ۽ ان جي عروج کي 'ٽيون دور' سڏي سگهجي ٿو. ٻئي دور ۾، سگهوڙن 'موزون فقرن' کان اڳتي قدم وڌائي 'ڳالھون' جوڙيون ۽ ڳاهن جي چاشني سان ڳالهيون ڪٺڻ لڳا. ٽئين دور ۾ پيش ور پتن ۽ پانن، چارٽن ۽ منگتن، لنگهن ۽ مڱهارن وڌا قصا ۽ جنگي عشقيه داستان ڳاهن توڙي ڪافين جي جوڙ سان سازن جي وچ تي ڳايا ۽ پنهنجي فصاحت ۽ ظرافت، آلاپن ۽ آوازن سان سنڌ ۾ فن قصه خواني کي عروج تي پهچايو.

هن ڪتاب جو اڪثر مواد 'ٻئي دور' سان تعلق رکي ٿو. هن ٻئي دور ۾ پيش ور ڳالهيون ڪندڙ سگهوڙ ساماڻا، جن ڳالهين جي

دلچسپ موضوع کي فني اعتبار سان ويتر وڌيڪ دلپذير بنايو. هنن ملوڪن پنهنجي بيان کي وڌيڪ موثر بنائڻ خاطر ان ۾ شاعريءَ جو اضافو ڪيو، يعني ته 'گالھين' کي 'گاھن' سان سينگارايو. 'گاھون' ۾ قافيي منظور مصراعون آهن ۽ سنڌي شاعريءَ جو آڳاٽو نمونو آهن. اوائلي گاھون غالباً محض ٽڪ واريون ۽ منظور مصراعون هيون، ۽ اهي سنڌ ۾ شايد انهيءَ ساڳئي دور ۾ اسريون، جڏهن هند ۾ 'دوهو' وجود ۾ آيو. پر 'هندي دوهو' محض نظم جو نمونو هو ۽ شاعريءَ خاطر جوڙيو ويو؛ ان جي برعڪس، 'سنڌي گاھون' واقعن سان وابسته ۽ انهن واقعن کي ڳاڻڻ خاطر جوڙيون ويون. انهيءَ ڪري محض شاعريءَ جي بجاءِ، موقعي جي نزاکت کي موثر انداز مڪر عام فهم الفاظ ۾ ادا ڪرڻ 'سنڌي گاھن' جو مکيه ۽ عملي مقصد هو. وقت گذرڻ سان گاھن جي اصلي سٽاءِ بدلي ۽ 'بن مصراعن' جي بدران انهن ۾ ٻين مصراعن جو اضافو ٿيو. ازانسواءِ 'گاھ' ڳاڻڻ خاطر هئي، ڇاڪاڻ ته 'گاھ' جي لفظي معنيٰ ئي آهي: آهي خاص فقرا جي ڳايا وڃن. انهيءَ ڪري 'گاھ' جي لفظن جي ڪڇ وهڻ آڻين جي انداز تي قائم رهي، پر اڪرن ۽ لفظن جي گهڙ-پڇ ڪان آزاد رهي. بهرحال جيئن ته 'گاھون' ڳاڻڻ خاطر هيون، انهيءَ ڪري هن ٻئي دور ۾ انهن جي اضافي سان 'گالھن ڪڻڻ' واري مرحلي کان 'گالھين ڳڻڻ' جي درجي ڏانهن ترقي ٿي.

مواد جي نوعيت.

'سونل' وارين ٽن روايتن (۳، ۴، ۵) * کان سواءِ هن ڪتاب ۾ شامل مواد مڙيئي 'گالھيون' آهن. 'سونل' هڪ ڪهاڻي آهي مگر ان کي ڳاھن ذريعي ڳايو ويو آهي، انهيءَ ڪري ئي ان کي

* ڏسو 'عنوانن جي فهرست'. جنهن ۾ 'سونل' بابت روايتون نمبر ۳۴ ۽ ۵ آهن. هن بعد متن توڙي حاشين ۾ ڏنل ڪارڻ عددن جو - جو اشارو فهرست مطابق 'گالھين' جي سلسلوار نمبرن ڏانهن سمجهڻ گهرجي.

هن جلد ۾ شامل ڪيو ويو آهي. جملي چاليهن شامل روايتن مان، سواءِ ڏهن * جي ٻين سڀني ۾ ڳاهون يا نظميه نقرا آيل آهن ۽ انهيءَ ڪري مجموعي طور سان هن ڪتاب کي ”ڳاهن سان ڳالهيون“ سڏيو ويو آهي. ’ڏمڻ سوناري‘، ’سونل‘ ۽ ’گامون سچار‘ مان هر هڪ جون هڪ کان زياده روايتون ڏنيون ويون آهن، ڇاڪاڻ ته هر هڪ روايت پنهنجي سٽاء جي لحاظ سان مستقل درجو رکي ٿي. انهن اٺن زائد روايتن کان سواءِ هن جلد جو مواد ٻين مکيه عنوانن سان مختلف ڳالهيون تي شامل آهي، جن مان ٽي خاص (۷، ۲۴، ۳۵) اتر سنڌ ۾ به خاص (۱۸، ۲۰) لاڙ ۾، ۽ اٺ خصوصاً (۶، ۸، ۱۰، ۱۴، ۳۶) ٿرپارڪر ضلعي ۾ رائج رهيون آهن. باقي اوڻيه سنڌ جي تاريخ يا سڄي سنڌ جي مجموعي روايتن ذريعي معلوم ۽ مشهور آهن. تاريخي لحاظ سان، ڏمڻ سوناري جي ڳالهه دلوراء جي دور سان وابسته آهي؛ جنهن جو گمان اندازاً ڏهين يا يارهين صدي عيسوي سان ٿي سگهي ٿو، ۽ ’جاڙي پيدجي ۽ غلام شاه ڪلهوڙي‘ واري ڳالهه ارڙهين صدي عيسوي جي آخري آهي. انهيءَ لحاظ سان، هن جلد ۾ شامل ڳالهيون ۱۹- مدي عيسوي کان اڳ جي ستن-اٺن سون ورهين واري عرصي سان تعلق رکن ٿيون.

مڪيه مضمون ۽ خاص اهيڃاڻ

جدا جدا نظرين کان هي مڙهي ڳالهيون اهم ۽ انوکيون آهن، ۽ پڙهندڙ کي هر هڪ جي اندروني خوبي، ادبي يا تاريخي اهميت، ڳاهن جي لطافت ۽ ٻيون نزاڪتون دل سان لڳنديون. مضمون ۽ مقصد جي لحاظ سان، جملي مواد کي پنجن مکيه ڀاڱن ۾ ورهائي سگهجي ٿو: (الف) ڪهاڻيون، (ب) عشق ۽ محبت جون حڪايتون،

* ۱۵، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۹، ۳۰، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۹.

† يعني ته هڪ زائد روايت ”ڏمڻ سوناري“ جي، ۾ ”سونل“ جون، ۽ پنج ”گامون سچار جون“

(ج) ڪن مشهور ڪردارن بابت روايتون، (د) پراڻ درياءَ جون يادگيريون، ۽ (هـ) نيم-تاريخي حڪايتون. اسان انهن عنوانن هيٺ ڳالهين جي ڪن خاص ٿاڻن ۽ اهڃاڻن تي قدري روشني وجهون ٿا.

(الف) ڪهاڻيون. فقط هڪ ڪهاڻي 'سونل' جي شامل آهي، جا

هن جلد کي هن سلسلي جي ٻيون ڇهن جلدن سان قدري ملائي ٿي. هي خاص طرح هڪ گهرو ڪهاڻي آهي ۽ سنڌ جي ڪهڙي ڀاڱي ۾ گهر گهر مشهور آهي. هي ڪهاڻي ٽن مکيه روايتن ذريعي رائج آهي، جيڪي متن ۾ ڏنيون ويون آهن (۳، ۴، ۵). هيءَ هڪ ننڍڙي، سوڻي ۽ نهايت دلچسپ ڪهاڻي آهي، جنهن کي 'گاهن' وٽر دلپذير بنايو آهي.

(ب) عشق ۽ محبت جون حڪايتون. جملي پندرهن ڳالهيون*

اهڙيون آهن، جن جو مکيه مضمون عشق ۽ محبت آهي. انهن مان 'ڏمڻ سوناري' جي ڳالهه، جنهن جون ٻه روايتون (۱، ۲) شامل آهن، غالباً سڀ کان اڳاٽي ۽ ڪافي وڏي عرصي کان سنڌ ۾ عام رائج آهي. دلوراءِ جي ڌيءَ ۽ ڏمڻ سوناري جي پٽ جي محبت هن ڳالهه جو مرڪزي مضمون آهي. هن ڳالهه ۾ ٻوليءَ توڙي سٽاءَ جي لحاظ سان ڪافي اڳاڻيون (خصوصاً ص ۵) ۽ سهڻيون ڳاهون شامل آهن ۽ اڃا تائين ڪي ملوڪ هيءَ ڳالهه ٽالهي جي وچ تي ڪٽندا آهن. انهن ڳاهن جي ورائي جي لٽي، جن اها ڳالهه ڪٽندي ٻڌي هوندي تن کي نه وسري هوندي. اها ورائي مختلف نمونن سان ڳاڙهيندا آهن. جيئن ته: "تن سونارن سان الا مون من موهيو وي"؛ "مون من آهي موهيو، موهي سونارن الا!" يا "مون من موهيو الا مون من موهيو سوناري".

ٻه ڳالهيون، 'جلال ۽ مارڪ مير' (۹) ۽ 'لالِي ۽ سدورو' (۱۵) سنڌ جي مشهور عشقي داستانن ۾ شامل آهن. 'جلال ۽

مارڪ مير، مشهور عشقيہ داستان 'بونا ۽ جراڙ' جي هڪ روايت آهي. جنهن جون ٻيون روايتون توڙي هن داستان جا ڪي خاص ٿانا ۽ اڇيان لوڪ ادب سلسلي جي 'اوڻيهين' ڪتاب (سنڌ جا عشقيہ داستان - ۱) ۾ تفصيل سان ڏنا ويا آهن. 'لالِي ۽ سدورو' پڻ هڪ محبت جو داستان، 'ڦل وڌي ۽ پوري' جي داستان وانگر 'ڪوٽ ڏجي' جي قديم هستي سان تعلق رکي ٿو. 'لالِي ۽ سدوري' سان ٺهڪندڙ هڪ ٻي ڳالھ 'لالِي ۽ لالو بادشاهه' اڪثر ملوڪ نازي نٿڙ جي وچ ۾ ڳائيندا آهن *.

'چاندو ۽ گنگراج' (۸) 'بونراءِ ۽ ليلا' (۱۰) ۽ 'صابر ۽ نوران' (۳۶) - اهي ٽيئي ڳالهيون ٿرپارڪر ضلعي جي 'ناري ڊويزن' ۽ خصوصاً عمرڪوٽ واري اراضي ۾ عام رائج آهن. انهن ٽنهي ۾ آيل ڳائون صاف سنڌي ۽ ۾ آهن مگر جن ۾ ته بالڪل هن پوئين دور جي ڪنهن سڳوڙ جون جوڙيل آهن. پنج ڳالهيون هيون - 'راجڪمار ۽ ساهجي' (۶)، 'سڌوت ۽ سارنگا' (۱۱)، 'ڪيمرو ۽ لوڏن' (۱۲)، 'اُٺڏي ۽ ڏيورو' (۱۳) ۽ 'رائو سونڊرو ۽ مانڊل راڻي' (۱۴) - ٿرپارڪر ضلعي جي 'ٿر ڊويزن' ۾ رائج آهن، ۽ انهن ۾ اڪثر گجرات، مارواڙ راجپوتانا ۽ جوءِ پور جي لوڪ ڪيائين جو عڪس نمايان آهي. ڳاهن جي ٻولي ۾ پڻ ڍاٽڪي سان گڏ گجراتي ۽ مارواڙي جي ڪافي آميزش آهي. انهيءَ ڪري چئي نٿو سگهجي ته انهن مان ڪهڙيون ڳالهيون خاص سنڌ جي سرزمين (ٿر) جي پيداوار آهن ۽ ڪهڙيون ڪتابن يا سگهڙن ذريعي ٻاهران آيل آهن.

'ڪپريو ڪاهوڙي ۽ راڻي ڪاڍاري' (۲۰) ضلعي نٿي جي اترئين ڀاڱي ۽ خصوصاً 'جهرڪن' واري اراضي جو داستان آهي. هن ڳالھ موجب 'ڪپريو' هڪ درويش هو، جنهن جو ماجيراءِ بادشاهه جي ڌيءَ

* نٿڙ ۾ هيءَ ڳالھ. اسان ۱۹۴۴ع ۾ نٿي طرف جي مشهور نازي بنگل چنهواڻ کان ٻڌي ۽ واه جا ٻڌائين.

ڪاڍاري سان سندس نينهن لڳو. فرهاد وانگر گھشلا ڪري، سرنگهه هڻي شهزادي ڪاڍاري تائين پهتو ۽ انهيءَ سرنگهه واري ڪشالي سببان کيس 'ڪپريو ڪاهوڙي' يا 'ڪٽات ڪپريو' سڏيو ويو آهي. ڪپري بابت مقامي طور ٻيون ڳالهيون به ملندڙ آهن، جن مان ڪن موجب هر هڪ ڏاڍو مڙس چور هو. جهرڪن کان چار- پنج ميل اولهه طرف ڪراچي ڏانهن ويندڙ شاهي رستي جي ڏکڻ طرف 'ماجيراءَ جي ٽڪري' موجود آهي، جنهن تي قديم آثار آهن؛ جي غالباً ٻڌ ڌرم جي مڙهي ۽ ان وقت جي شهر جا آهن. هيءُ داستان انهن قديم آثارن سان وابسته آهي.

'سُهڻي صوحب' (V)، 'راجا ڪينٿرو' (۲۴) ۽ 'ٻچل مهر ۽ سعدان جتڻي' ۳۵- اهي ٽيئي ڳالهيون ضلعي سکر جي روھڙي ڊويزن ۾ عام رائج آهن. 'سُهڻي صوحب' غالباً ڪنهن سگهڙ جي جوڙيل خيالي ڳالهه آهي ۽ ان ۾ ايل ڳاھن ۾ ٻن هندي دوھڙن جو عڪس نمايان آهي. 'راجا ڪينٿرو' پاڙيسري ٻرڳڻي جيسلمير جي پاسي جي ڪا سڄي ڳالهه ٿي ڀانئجي ۽ ڳاھن جي ٻولي ۾ ان طرف جي آهي. 'ٻچل مهر ۽ سعدان جتڻي' خاص مقامي ڳالهه آهي ۽ ان ۾ ايل ڳاھون ٻن مقامي سنڌي محاورن جي ساک ڀرين ٿيون.

(ج) ڪن مشهور ڪردارن بابت روايتون. آڳاٽي دور جا

ڪي اهڙا ڪردار، جي ڪن خاص ڪارنامن ۾ پنهنجو مٿ ٻان هڻا، تن کي سنڌ جي عوام پنهنجن انهن ڳالهين ذريعي ياد رکيو آهي. هن مجموعي ۾ اهڙين ستن مشهور شخصيتن بابت ڳالهيون شامل آهن، جيئن ته: مشهور سخي 'وڪيو ڏاتارا' (۲۷) مشهور سورھيه 'بڊامائي ٻيرو' (۱۹)، مشهور سچار 'گامون سچار' (۲۹-۳۴)، مشهور هالو (مال هئندڙ) 'آهوڪوري' (۱۸)، مشهور جوڳي 'پريو ڪاروڙي' (۲۵)، مشهور ڀاڳيو 'سارو سنگهار' (۲۲) ۽ محلاتن جو سورھيه ۽ سُرهو چور 'ڪارائڙيو سمون' (۲۳). انهن ڳالهين مان هر هڪ بابت ڪي اهم اهڃاڻ هيٺ ڏجن ٿا.

وڪيو ڌاتار، سنڌ جي مشهور 'ڏهن ڌاتارن' مان آهي، جن کي سنڌ جي سگهڙن گايو آهي. هن روايت ۾ ڏهن ئي ڌاتارن جا نالا ڄاڻايل آهن، ۽ ان موجب وڪيو ڌاتار ۽ ڄام لاکو ڦلاڻي ساڳئي وقت جا هئا ۽ وڪيي ڌاتار جو ملڪ 'ڇينائي ٻيلو' هو.

بدامائي پُٺرو، سنڌ جي آڳاٽن سورهي سردارن مان آهي ۽ سندس نالو اڄ تائين ياد آهي. بدامائي پٺري بابت ڪي آڳاٽي وقت جا بيت شام جي رساني (سر ڏهر) جي ڪن نسخن ذريعي محفوظ رهيا آهن، جي غالباً پٺري بابت ڪنهن جهوني ڳالهه جون 'ڳاهون' آهن. سنڌ جي هڪ داناء سگهڙ حاجي سرماڻ خان بگهياڙ (ڪرمتي بلوچ)* چيو ته: بدامائي پٺري جي غير حاضري ۾ ڪنهن غنيم (ڄام لاکو ڦلاڻي نه پر ٻيو ڪو) سندس شهر تي ڪاهه ڪئي ۽ ٻي لُٽ سان گڏ سندس سڳي توڙي مائيجي ماءُ، پنهني کي 'پان' ڪري وٺي ويو. پويان بدامائي پٺرو به سگهڙي اچي پهتو ۽ غنيم جي لشڪر جي پويان پيو ۽ وڃي آڏو ڪر لڪ جهليائين. جڏهن انهيءَ لڪ مان سندس ماءُ ۽ مائيجي جا ڪجاوا لنگهيا ته مائيجيءَ ماءُ، پٺري کي ڏسي ورتو ۽ کيس ويڻ ڏنائين ته:

اڄ گهرجين آءُ، بدامائي پٺرا!

مائيجي ۽ ماءُ، پٺي وڃن پان ۾

انهيءَ تي پٺري جي سڳي ماءُ چيس ته:

نڪي پٺرو توجائو، نڪي تو وٽ هو

پوءِ مائيجي! مھڻو، ڇهي لاءِ تو ڏٺو

پروينل لڳل ميرپور ساڪرو ضلعو ٺٽو. هينئر سندس عمر سو ورهيه کن آهي. ساڻس اسان جون ڪچهريون ۱۹۴۵-۱۹۴۶ع ۽ ان بعد ۱۹۵۰-۱۹۵۵ع واري عرصي ۾ ٿيون. سندس فرزند حاجي محمد سوڍو هن وقت سنڌ جي وڏن سگهڙن مان آهي.

حاجي ڪـرمـسي پـتـوي بلوچ ويٺل دايجي هڪ ڪچهري ۾ خبر ڪئي ته: مٿو ۽ شير ٻئي هنري جا پاءُ هئا. اهڙيءَ طرح بداماني هنري بابت جابجا ٿوريون گهڻيون ڳالهون هلندڙ آهن، جن مان گهڻين کي اسان ڪڍ ڪري، ڀڃي متن واري ڳالهه لکي آهي؛ جنهن مان ظاهر آهي ته ٻنهي جي ڪوٽ تي ڪنهن ’مغل‘ ڪاهه ڪئي. ان مان گمان نڪري ٿو ته اها چڙهائي ارغونن يا ترخانن واري دور ۾ ٿي، ۽ انهيءَ لحاظ سان بداماني ٻنهي صدي هجري/سورهين صدي عيسوي ڌاري ٿي گذريو.

گامون سچار نسبتاً ويجھي دور جو آهي. گامون خان ڪورائي، جو عام طرح ’گامون سچار‘ جي نالي سان مشهور آهي، بابل خان ڪورائي جو پٽ هو. ديري غازي خان جي باني نواب غازي خان وٽ (جو يارهين صدي هجري ۾ ٿي گذريو) سچائي سببان سندس وڏي عزت هئي، ۽ هو نواب صاحب جي خاص وزيرن مان هو. گامون سچار جون ڳالهون ديري غازي خان، بهاولپور، سيري توڙي سنڌ ۾ لاڙ تائين مشهور آهن. هن جلد ۾ شامل ٻوين ٽن روايتن ۾ گامون جي اٽڪل ۽ حرفت وارا نقل غير معتبر ٿا پائجن؛ ڇو ته گامون جو ڪوئي سچائي هو ۽ نه حرفت ۽ اٽڪل.

آهو ڪوري مشهور ’هائو‘ هو، يعني مال (اٺيون، سينهن وغيره) هڻندو هو. هيءَ ڳالهه خاص طرح ٽٽي ڦٽي ۾ رائج آهي ۽ اسان حاجي سرماڻ خان بگهياڙ ۽ سندس فرزند حاجي محمد سويدي کان ٻڌي. ان بعد سگهوڙ الله بخش پالاري[†] خبر ڪئي ته: آهو سيراچائي ۽ ڪپريو ڪاهوڙي پنهنجي وقت جا وڏا چور هئا. آهو ذات جو ’وڏو‘ هو، پر ڪي چون ٿا ته ڪوري هو ۽ ڪي چون ٿا ته ڪاتيار هو. ا. ه.

[†] اصل ويٺل (سيري) تعلقو ٿاڻو بولا خان سندس عمر نوي ورهيه کن آهي. ساڻس اسان جون ڪچهريون ۱۹۶۰-۱۹۶۱ع ۾ مياڻي جي ٻيلي ۾ ٿيون. سنڌ جي وڏن سگهوڙن مان آهي.

هن روايت موجب 'آهو سيراچاڻي' جي نالي مان ظاهر آهي ته آهو پٽ سيراچ جو هو. الله بخش وڌيڪ ٻڌايو ته: 'آهي وارو ڪوٽ' مشهور آهي ۽ 'ڪلهي جي وانه' (تعلقو ٿاڻو بولا خان) جي آسپاس ان جا نشان موجود آهن.

پريو ڪاروڙي هندين ماڳين مشهور آهي. هو جهاز منتر جي علم جو استاد هو ۽ سڀ سڀ جي ذات تي سندس قبضو هو. عوام جي ويساه موجب اهڙو مهاڳو ڪو عام رواجي ماڻهو ڪونه هوندو. سندن خيال ۾ (هن روايت موجب) هو حقيقت ۾ هڪ شهزادو هو ۽ جيسلمير جي راجا جو پٽ هو. فقير جي قول موجب جنهن جي دعا سان ڄائو، مرلين سان محبت رکيائين ۽ گرو جي دعا ٿيس، جنهنڪري نانگ بلائون سندس سڳي ۾ ٻڌا. هن روايت ۾ پريو ڪاروڙي جي زندگيءَ بابت ٻه ٻيا نوان ٺڪڻا پڻ ملن ٿا: هڪ ته 'سڳئي سنگهار' سان سندس نينهن لڳو، ٻي 'شيشا پٽن' واري پاڳي جي ڪنهن شهر جي راڻي هئي، ۽ ٻيو ته سڳئي سنگهار جي رضا خاطر 'پيچنگ نانگ' کي جهلڻ لاءِ ڪشالا ڪڍيائين، جن جي وگهي سندس موت ٿيو.

سنڌ جي عام روايت موجب پريو ڪاروڙي ذات جو چنهوان هو ۽ 'گوگي پير' جو مک ۽ خبردار ٻالڪو هو. گوگو پير درويش هو ۽ ڪرامت سببان سڀ نانگ بلائون سندس مطيع هئا. پريو ڪانئس پرايو ۽ گوگي پير جي دعا ٿيس، جنهنڪري جهاز منتر جي علم جي زور سان هن سڀ نانگ نمايا. نئي لڳ 'گججي' جا چنهوان فقير ٻاڻ کي پريو ڪاروڙي جو اولاد ڏنائين ٿا ۽ نئي واري پاڳي کي ئي گوگي پير جو آخري آستان ۽ پريو ڪاروڙي جو ماڳ مڪان ٻڌائين ٿا. نئي ۽ گججي جي وچ تي ڪراچي ڏانهن ويندڙ شاهي رستي جي لڳ ڏکڻ طرف "گوگي جا ٽڪر" مشهور آهن. ڳالهه جي هن روايت موجب پڻ پريو ڪاروڙي جو 'شيشا پٽن' جي سڳئي سنگهار سان نينهن لڳو. 'شيشا' ۽ 'پٽن' ٻئي سنڌوندي جي هيٺين دو-آبي جون اڳيون شاخون

آهن، ۽ ميرپور ساڪري تعلقي جي سامونڊي ڪناري واري اندرين اراضي ۾ انهن نالن سان ڪارا درياءَ اڄ تائين موجود آهن. انهن اهڃاڻن مان پڻ ڀرپي ڪاروڙي جو نتي واري انهيءَ ڀاڱي ۾ اچڻ جو گمان نڪري ٿو.

سارو سنگهار وڏي ۾ وڏو ڀاڱو هو ۽ وٽس مال مال جي ذات موجود هئي. سندس باري ۾ جيڪي روايتون اسان کي ملي سگهيون، تن جي بناء تي متن ۾ هن ڳالهه جو خاڪو قائم ڪيو ويو آهي. ساري سنگهار بابت سنڌ ۾ ڪيئي ڳالهيون هلندڙ آهن، جن کي سهيڙڻ جي ضرورت آهي. مثلاً سارو سنگهار چونڊو هو ته: ڏاڇيءَ جي منجهه جي مونڪي خبر نٿي پوي؛ پاڻ تي ايندي ته به رڙندي ايندي ۽ پاڻ تان ويندي ته به رڙندي ويندي. هڪ ڀيري سارو سنگهار ڪٿان ٻاهران پئي موٽيو ته گس تي پنهنجي پاڻ جو ڪو ماڻهو کڏيس، پڇيائينس ته: پوئتي سڀ خير هو؟ هن چيو ته: هائو. اتي پڇيائينس ته: ڳئون پهريون؟ جواب ڏنائين ته: نه، ڳئون اڃا وٽان تي. تڏهن ساري سنگهار چيو ته: ابا! پوءِ ڪيئن ٿو چئين ته پوئتي مڙئي خيرا! ان مان مراد ته ساري سنگهار جي نظر ۾ سڄي مال ۾ ڳئون ڪتر ۽ ويڙهي ذات آهي. ساري سنگهار جي ڪٽنب بابت هن جلد ۾ شامل ”ڪاراڻڙي سمي“ جي ڳالهه ۾ ڪي وڌيڪ اهڃاڻ موجود آهن.

ڪاراڻڙيو سڄو ڪڇ جي سمن مان هو، ۽ هن روايت موجب هو ’گروڙ ٻي-آٻڙ ٻي‘ جي ٻينگهر ڄام جو پٽ هو. هو پنهنجي وقت جو شاهي سورهيءَ ۽ سُرهو چور هو، ڇاڪاڻ ته هو هميشه راجائن ۽ سردارن جي محلات مان هيرن جنهورن ۽ ڳڻن زيورن جي اڪيلي سر چوري ڪندو هو ۽ محلات جي دابن ٻاين کي اوڍائون پهرائي مال متاع کڻي ويندو هو. هن روايت ۾ ساري سنگهار بابت پڻ ڪي خاص اهڃاڻ موجود آهن، جيئن ته ’پجر‘ واري ’ڪاري جبل‘ جي اترين پٽ ۾ ’نير واري وانءُ‘ عام طور ’ساري سنگهار جي وانءُ‘

پڻ سڏجي ٿي؛ ڇاڪاڻ ته انهيءَ ماڳ ۾ سارو سنگهار وس ساليڪي مال گاهي اچي رهيو هو؛ ٻيو ته ساري سنگهار کي 'سڄاڇل' ۽ 'ڪپورئين' نالي ٻه ڌيون هيون، جن مان ڪپورئين جي شادي ڪارائڙيي سمي سان ٿي.

(ن) پراڻ درياءَ جون يادگيريون. اندازاً ڏهين صدي عيسوي

جي آخر کان وٺي چوڏهين صدي جي شروع تائين، سنڌو درياءَ جو مکيه وهڪرو موجوده موري ۽ سکر ۾ ڇڏي وڃ ڌاري اوڀر طرف ورڪائي، موجوده ميرپورخاص جي رخ تي وهندو هو؛ جتان کان وٺي هيٺ درياءَ جو اهو وهڪرو 'پراڻ' جي نالي سان سڏجڻ لڳو، جنهن جي ٻن مکيه شاخن جا ڦٽل ٻيٽ اڃا تائين ميرپورخاص کان هيٺ ٿرپارڪر ضلعي ۾ موجود آهن. ان بعد درياءَ آهستي آهستي اولهه طرف لاڙوڪيو ۽ ڪو وقت نصرپور وٽان وڙعو؛ تان جو ۱۷۵۷ع ۾ هالن جي مٿان رخ ڦيرائي اڃا به اولهه طرفان ڪوٽڙي واري موجوده سبڙاءَ ۾ وهڻ لڳو. مگر 'پراڻ درياءَ' جون آباديون ۽ ان جي ٻنهي ڪپن ۾ ڇهڇتن جون يادگيريون ماڻهن کي ڪن وسريون؛ ٻياڪن، بيتن، ڌنن ۽ ڪهاڻين ذريعي پراڻ جو ذڪر جاري رهيو ۽ اڄ تائين جاري آهي. ڄام لاکي ڦلاڻي، پراڻ جي ڪناري تي منزلون ڪيون ۽ پراڻ جي وٺن کي اوڏاڻيون پهرايون. آمري، پراڻ جي ڪپ تي آمري ۽ وڏي وٺ ٿي، ۽ بادشاهن، اميرن ۽ درويشن جو منزلگاهه بني. ننڍي جان محمد لڳ پراڻ جي ڪناري تي 'آمري وارو مقام' موجود آهي، جنهن ۾ ڪيئي سالڪ، سگوتن، عاشق ۽ درويش ستل آهن، جن پراڻ جي لهرين ۽ آبادين کي اکرن سان ڏٺو. پراڻ جي ماڻهڻ جا اڇاڇا هيٺيان آڳاٽا بيت آهن، جن ۾ ڪنهن سالڪ پراڻ کان سوال پڇيو آهي ۽ پراڻ ان جو جواب ڏنو آهي:

سالڪ: جهوني تون پراڻ، جڳ ڇٽيه سنڀرين
تو ڪي ڏٺا هان، لاکي جهڙا پڙهيا؟

پراڻ: لاکھ لک اُٺيا، انڙ ڪروڙيون اٺ

پر هيٺ - هيٺاڻو هيڪڙو وري نه آيو مون وٽ

’هيٺ - هيٺاڻو‘ يعني ’مون جو سوداگر‘ جنهن چون ٿا ته هڪ دفعو پراڻ جي ڪناري تي منزل ڪئي ۽ چوڌاري وٺن ٺٽن کي سونا ڳڻهه ٻارائي، انهن کي سهاڳ ڏيئي ڇڏيائين.

هن جلد ۾ شامل روايت (۲۱) جنهن پراڻ جي سوداگر جي آهي، سو ڪشمير جو هو؛ جنهن مان درياءُ ذريعي اتر هندوستان سان سنڌ جي آڳاٽي واپار جو پتو پوي ٿو. هن ڳالهه جي سٽاءُ ’ڪهاڻي‘ واري آهي پراڻ جي پس منظر ۾ پر تاريخي اهيڃاڻ سمائل آهن: هڪ علي بندر جي آبادي، ٻيو پراڻ درياءُ جو ڦٽڻ. علي بندر جو اهيڃاڻ، پراڻ جي پوڄڙي واري وهڪري جو پتو ڏئي ٿو. علي بندر، رهموڪي بازار کان اٽڪل ڇهه ميل کن اتر-اولهه طرف ۽ سنڌ جي سرحد اندر هڪ مکيه بندر هو، جتان کان پراڻ اندازاً ٻارهن تيرهين ميل هيٺ سترڙڪڻ وهي وڃي ’ڪاري ناري‘ (اڀرندي ناري) سان گڏبي هئي. اتان ذرا اولهه طرف لاڙو ڪندي هئي، جتان کان ست-اٺ ميل هيٺ ’سنڌڙي‘ جو بندر هو. سنڌڙي کان هيٺ اڃان به اولهه طرف لڙي وڃي ’ڪوري جي نار‘ ۾ ڇوڙ ڪندي هئي. درياءُ جي پراڻ واري رخ بدليجڻ کان گهڻو پوءِ پڻ آبڪلاني جي موسم ۾ درياءُ جي اٿل سببان پراڻ جو ڍورو ڀرجي وهندو هو ۽ ويندي ميان غلام شاهه ڪلهوڙي جي دور تائين پراڻ ۽ ناري جو گڏيل هاڻي سنڌڙي تائين پهچندو هو. مگر سنه ۱۸۱۹ع ۾ ڌرتي ڌٻڻ سببان انهيءَ وهڪري تي وڏو اثر پيو: ’سنڌڙي‘ صفا تباهه ٿي وئي ۽ علي بندر جو اوج پڻ ختم ٿي ويو. هن عوامي روايت موجب، سوداگر کي ڪاوڙ آئي جنهن وڃي پراڻ جو منهن هوراو ۽ علي بندر جي اوج کي هميشه لاءِ ختم ڪري ڇڏيائين.

(هه) نيم-تاريخي ڳالهيون. جملي اٺ ڳالهيون جن نيم-تاريخي

حڪايتون آهن. ڇاڪاڻ ته انهن جي سٽاءَ ۾ هڪي تاريخي ٿاڻا ۽ اهڃاڻ نمڪندا نظر اچن ٿا. انهن مان ست ڳالهيون سومرن جي تاريخي دور سان وابسته آهن ۽ هڪ ڳالهه ڪلهوڙن جي دور سان تعلق رکي ٿي. اسان هيٺ انهيءَ تاريخي سلسلي مطابق انهن تي پڌري روشني وجهون ٿا.

سومرن جو دور. هن دور جي ستن ڳالهيون مان ٽي-انڙانڙائي

(۳۷)، سونل پري (۲۶) ۽ ڄام هوٺرو (۱۶) - سومرن جي دور ۾ ڪڇ ۾ سنڌ جي سمن سردارن جي حڪومت سان لاڳاپيل آهن، ۽ باقي چار-جسوڌن بادشاهه (۲۸)، همير سومرو (۱۷)، عمر ۽ گنگا (۳۹) ۽ عمر ۽ نيرل راڻي (۴۰) - سنڌ ۾ سومرن واري دور سان وابسته آهن.

انڙانڙائي. ڄام مهڙ ۽ ڄام مناهي، سنڌ جي سمن مان پهريان

مڪ سردار هئا، جن سومرن جي دور جي وچ ڌاري ڪڇ ۾ سمن جي طاقت جو بنياد وڌو. ڪڇ جي روايتن موجب پڻ، پيء ڄام مهڙ ۽ ڄام مناهي پهريان سما سردار هئا، جي سنڌ مان آيا ۽ اچي ڪڇ ۾ پنهنجي حڪومت قائم ڪيائون. انڙانڙائيءَ جي ڳالهه انهيءَ دور سان تعلق رکي ٿي، ۽ ڪڇ جي روايتن سان گهڻي قدر ملي ٿي. البت ڪڇ جي روايتن موجب مهڙ ۽ مناهي پنهنجي پيء انڙ کي ماريو ۽ انهيءَ ڪري کين سنڌ ڇڏڻي پئي؛ مگر هن روايت مان انهيءَ واقعي جي تصديق ڪانه ٿي ٿئي. ازانسواءِ سمن جي شجرن مان پڻ گهڻن ۾ انڙ جو اولاد ڄاڻايل آهي، جنهن جي ممٽي ته انڙ سنڌ ۾ ڄام ٿي رهيو ۽ مهڙ ۽ مناهي وڃي ڪڇ ۾ حڪومت قائم ڪئي.

سونل پري. ڪڇ ۾ ڄام مهڙ بعد ڄام ساهڙ (يا ڄام ساند)

حڪمران ٿيو، جنهن کان پوءِ ٻٽس ڄام ڦل گادي تي ويٺو، ۽ ڪائڻس پوءِ سندس پٽ ڄام لاکو حاڪم ٿيو، جو ڪڇ توڙي سنڌ ۾ ڄام لاکي

ڦلاڻي جي نالي سان مشهور آهي. عوام جي ويساه موجب لاڪي ڦلاڻي جهڙو سورهي پت رواجي ماءُ ڪو ڄڻدي! هو ضرور ڪنهن پري پٽان پيدا ٿيو هوندو. 'سونل پري' جي ڳالهه انهيءَ عام ويساه جو نتيجو آهي، جنهن موجب: لاڪي جي ماءُ 'سونل' حقيقت ۾ هڪ پري هئي، جنهن کي 'ڪرڌر ريباري' نياڻي ڪوئي پنهنجي گهر ۾ رهايو، ۽ پوءِ ڄام ڦل، سونل جي سونهن ۽ سگه ڏسي ساڻس شادي ڪئي ۽ سندس پٽان لاڪو ڄائو. ڪڇ جي روايتن مطابق، ڄام لاڪي جي ماءُ جو نالو 'سون ٻائي' هو ۽ هو هڪ ريباري قبيلي جي چوڪري هئي. هن روايت موجب ڄام لاڪي جو چچر 'مهينو ڪتي سنبت ۹۷۶' ڄاڻايل آهي. ڪڇ جي روايتن ۾ اختلاف آهي، مگر ڪن ۾ اهو ساڳيو سال ڄاڻايل آهي.

ڄام پونٿرو. ڄام لاڪي ڦلاڻي پنهنجي ايامڪاريءَ ۾ گجرات توڙي مارواڙ جي سرحدي راجائن کي شڪستون ڏيئي، ڪڇ ۾ هڪ طاقتور حڪومت قائم ڪئي. کائنس پوءِ ڄام پونٿرو حڪمران ٿيو، جو سنڌ جي بادشاهه همير سومري جو همعصر جو. ڄام لاڪي ڦلاڻي جي مرڻ تي وجه وٺي سرحدي راجواڙن ۽ راجائن وري ڪڇ تي ڪاهون شروع ڪيون. 'ويرگجر' جو 'پَرڙي' واري ڀاڱي جو حاڪم هو، تنهن حملا شروع ڪيا، جن کي هميشه لاءِ ختم ڪرڻ خاطر ڄام پونٿري سنڌ جي بادشاهه همير سومري ڏانهن مدد لاءِ لکيو، جنهن جو ذڪر هيٺ همير سومري جي ڳالهه (۱۷) ۾ آهي.

هن ڳالهه ۾ 'جڪتن' هٿان ڄام پونٿري جي مارجڻ جو ذڪر آهي. اصولي طور سنڌ جي هيءَ روايت ڪڇ جي روايتن جو پڙاڏو آهي، جن ۾ 'جڪن' هٿان ڄام پونٿري جو موت مشهور آهي؛ البت هن روايت ۾ ڳاهن ذريعي هن واقعي جو قدرتي تفصيل سان سماءُ رکيل آهي. غور ڪرڻ سان معلوم ٿئي ٿو ته هيءُ هڪ صرف عوامي انسانو آهي. تاريخي اڇاڻن موجب، جڏهن ڄام پونٿري ۽ همير سومري

جي وچ ۾ عهدنامو ٿيو ('همير سومري واري ڳالهه') تڏهن ڪڇ کي سنڌ جي پوري طاقت جي پٺڀرائي حاصل ٿي ۽ ڄام پوٺري سان ڪوبه پڙي نه سگهيو. ان بعد ڪافي عرصي تائين هن حڪومت ڪئي ۽ پوءِ ڪنهن اتفاقي بيماري سببان هن اوچتو وفات ڪئي. بنا ڪنهن جنگ جي، گهر جي خاموشيءَ ۾ سندس اوچتي وفات سببان ماڻهن ۾ ڪئين ڳالهون هليون. سندن خيال ۾ ڄام پوٺري جهڙو مڙس ڪو بيماري وگهي مرڻ جو هئا! ڀانيائون ته يقيني طور ڪنهن درويش جي پٽ يا ڪنهن جادوءَ جي اثر جو شڪار ٿيو هوندو. اهڙيءَ طرح افسانو اسريو ته: ڄام پوٺري جي راڻي، سنگهارن فقيرن کان پٽ لاءِ دعا گهري، پر چيائونس ته توکي پٽ لکيل ڪونهي. انهيءَ تي راڻي رنج ٿي اچي ڄام پوٺري کي برغلائيو: جنهن انهن فقيرن کي بند ۾ وڌو. پوءِ منجهائن هڪڙو فقير، 'پنيري' حجام جي مدد سان ڀڄي نڪتو، جنهن ٽڪر تي چڙهي وڃي پنهنجي پير 'جڪ' کي سڏ ڪيا. سندس سڏ سٺي ايڪهتر جڪ گهوڙيسوار، سندن ڀيڻ "سانثري" سميت پٿرن سان پنهنجا توڙا ڀري، ڄام پوٺري کي مارڻ لاءِ اچي ٽڪر تي پهتا. پوءِ محلات تي پٿر وسايائون پر ڄام پوٺري کي به دعا جو تعويذ گهجيءَ ۾ ٻڌل هو: جنهنڪري کيس پٿري ڪونه لڳو. پوءِ 'جڪن' جي ڀيڻ سانثري، مچر بنجي اچي ڄام پوٺري کي اندران بدن تي چڪ هنيو، جنهن تي هن غسلخاني ۾ وڃي ڪپڙا لاتا ۽ تعويذ پڻ لاٿو. ان موقعي تي سڀني ۾ ننڍي جڪ جنهن جونالو 'ڪڪر' يا 'ڪڪڙ' هو، تنهن چٽائي پٿر هنيو، جو ڄام پوٺري کي لڳو ۽ انهيءَ زخم سببان چالهن ڏينهن بعد وفات ڪيائين.

هيءُ ڪڇ جي روايتن جو اختصار آهي، جنهن جي آڌار تي هن پوئين دور جي ڪن لکندڙ ڪاريگرن ڪئين طومار ٻڌا آهن. فقيرن کي بند ۾ وجهڻ واري ٿاڻي مان ثابت ڪيو اٿن ته ڄام پوٺرو وڏو ظالم هو. پر ان کان وڌيڪ 'جڪن' جي سڃاڻپ بابت ڪئي خيالي لغڙ اڏاها اٿن، جن ۾ 'لنڊن' جو هڪ پروفيسر سڀني کان گوءِ کڻي

ويو آهي. سندس خيال ۾ (۱) اهي ڪي ڏيهي ماڻهو ڪين هئا، پر 'روم' (Byzantium) جي طرف جا يورپي گورا هئا، جن ظالم پوئري ڪي ماري ڄڻ ڪڇ جي عوام کي آزادي ۽ نجات بخشي. اهو انوکو خيال غالباً سندس ڪڇ جي تاريخي مطالعي جو پڙاڏو آهي، جنهن موجب ۱۹- صدي ۾ انگريزن ڪڇ جي باهت سپه سالار فتح محمد نوتيار جي طاقت کي هميشه لاءِ ختم ڪري ڪڇ تي پنهنجو قبضو ڄمايو ۽ اهڙيءَ طرح ڪڇ کي آزادي ۽ نجات بخشي.

جسودن بادشاهه. هيءَ ڳالهه (۲۸) سومرن جي بالڪل اوائلي

يا آخري دور مان تعلق رکي ٿي. 'تحفة الڪرام' ۾ عربن جي دور بعد يعني ته سومرن جي بالڪل اوائلي دور ۾ سنڌ ۾ ستن راڻن جي سردارين جو ذڪر آهي، جن مان هڪ جو نالو 'جسودن آڱرو' ڄاڻايل آهي (۲). غالباً 'جسودن' جي سرداري موجوده ٽنڊي آدم ۽ دلور (ضلعو سانگهڙ) واري اراضي ۾ 'لوهائي درياءَ' جي ڪنڌيءَ سان هئي، جتي 'آڱرن' جي آڳاٽي بستي جا آثار ملن ٿا. عربن جي دور ۾ درياءَ 'منصوره' (برهمڻ آباد) وٽان وهندو هو، جنهن جا شاهي ڪنڊر ڄمڙائو واه لڳ 'خير ڪلوي' واري سوري جي اوڀر طرف (تعلقو سنجهورو) موجود آهن. ان بعد درياءَ ذرا اولهه طرف رخ بدلايو ۽ 'منصوره' ۽ موجوده ٽنڊي آدم جي وچ ڌاري 'لوهائي' واري ٻيٽ مان وهڻ لڳو. هيٺ ڏکڻ طرف، سومرن واري دور ۾ 'پراڻ' جي ٻيٽن مان وڙهو ۽ سمن جي دور ۾ هڪ مکيه شاخ اولهه طرفان نٿي وٽان وڙهي ۽ ٻيو ننڍو واهڙ نصرپور وٽان وهڻ لڳو. ترخان جي دور کان وٺي ڪلهوڙن جي دور تائين، نصرپور وارو واهڙ ڦري مکيه

(۱) ڏ-و-روش بروڪ وليم جو ڪتاب: ڪاريون ٽڪريون، ڪڇ جي تاريخ ۽ ڏند ڪٿا ص ۸۳-۸۵.

Rushbrook william, L. F.: the Black Hills: Kutch, Its History and Legend, London, 1958, p p 83- 85

(۲) تحفة الڪرام، سنڌي ترجمو، سنڌي ادبي بورڊ، حيدرآباد ۱۹۵۷، ص ۸۱.

وهڪرو ٿيو؛ جنهن جي هڪ شاخ هيٺ لاڙ طرف 'پٽيهل' جي نالي سان سڏبي هئي. 'پٽيهل جي ڇٽي' اڃان تائين 'ترائي' (تعلقو ٽنڊو محمد خان) کان ڏکڻ-اولهه طرف موجود ۽ مشهور آهي. ۱۷۵۷ع ۾ جڏهن نصرپور وارو وهڪرو ڦٽو، ته هيٺ ڏکڻ طرف ان کي 'ڦيٽو' يا 'ڦيٽو ڍورو' يا محض 'ڍورو' سڏڻ لڳا ۽ اڃان تائين اهي نالا مشهور آهن. بهرحال، سومرن جي دور کان وٺي ڪلهوڙن جي دور تائين 'لوهاڻي' ڦيٽي ڍوري-پٽيهل وارو درياءُ جو وهڪرو، 'سِير' يا 'واھڙ' طور مڪر مسلسل جاري رهيو. جيئن ته جسوڏن جي سرداري مٿان 'لوهاڻي' تي هئي، انهيءَ ڪري پوئين دور ۾ سندس نالو انهيءَ وهڪري جي هيٺين ڇاڙهن، يعني ته ڦيٽي ڍوري ۽ پٽيهل، جي نالن سان گڏ ياد رهيو؛ جيئن ته 'شاهه جي رسالي' (سرڏهر) جي بيتن مان ظاهر آهي. هڪ بيت ۾ 'جسوڏن' جو نالو ڪنيل آهي ته:

دور نه اڳينءَ يار، مهند ملاحن لکيو
 موڙي ڇڏيائون مڪر، ڀسي پائيءَ ڀار
 جسوڏن جهڙا يار، ڀيا وير وڃايس ۾.

سند جي ڪن روايتن موجب، 'نورئين' (نوري) کي جسوڏن بادشاهه جي ڌيءَ سڏيو ويو آهي. نورئين جو زمانو ڄام تماچي وارو آهي ۽ ڄام تماچي سندسمن جي اوائلي بادشاهن مان هو. سندس پيءُ ڄام فيروز، سمن جو پهريون بادشاهه هو ۽ سومرن جي بالڪل آخري دور ۾ هو عروج کي رسيو. انهيءَ لحاظ سان 'نورئين' جي پيءُ 'جسوڏن' کي پڻ سومرن جي بالڪل آخري دور جو قرار ڏيئي سگهجي ٿو. پر انهن روايتن ۾ 'نورئين' جي جسوڏن سان نسبت پڻ 'ڍوري' جي لحاظ سان آهي. چون ٿا ته جڏهن ڍورو سڪو ۽ جسوڏن جي بادشاهي ڦٽي ته سندس ٻيو خاندان ختم ٿي ويو ۽ باقي 'نورئين' چوري چيني وڃي رهي، جنهن جو ڪوبه اوهي واهي ڪونه رهيو. بالآخر هڪ گذري ڪيس پنهنجي نياڻي ڪري نڀايو. غالباً اها روايت محض

‘نورئين’ جي شان وڌائڻ خاطر آهي. ان مان قدري جسوڌڻ ۽ ڍوري جو اهڃاڻ ملي ٿو.

تحفةالڪرام، شاه جي رسالي جي بيتن ۽ نورئين واري روايت کان سواءِ جسوڌڻ بابت ٻي ڪا به روايت ڪانه ٿي ملي، تان جو ۱۹۵۰ع ۾ جڏهن اسان جون ميرپور ساڪري جي بگهياڙن سگهڙن سان ڪچهريون ٿيون ته هيءُ ڳالهه وٽائين ملي جا نهايت دلچسپ آهي. هن روايت جو مرڪزي نڪتو پڻ ’ڍوري جو سڪڻ، جسوڌڻ جي بادشاهي جو ڦٽڻ ۽ دوباره ڍوري ۾ ٻائي اچڻ ۽ ملڪ جو وسڻ‘ آهي، جو مٿين روايتن مطابق آهي. سنه ۱۹۶۱ع ۾ اسان جي ڪڇ جي سگهڙ مٺو فقير نهڙبي سان ڪچهري ٿي، جنهن پڻ جسوڌڻ بادشاهه ۽ نورئين واري روايت جا ٽاٽا ڏنا، پر وڏي عمر (نوي ورهيه) سببان کيس ويسر ٿي پئي ۽ سربستي ڳالهه ڪري نه سگهيو. البت ڳالهه ڪندي ’جسوڌڻ مهڙائي‘ ٻئي چيائين، جنهن جي معنيٰ ته جسوڌڻ جي ٻيءَ جو نالو ’مهڙ‘ هو. وري چيائين ته: ”جسوڌڻ کي مهڙ نالي پٽ ٿيو، جنهن کي ٻه پٽ ٿيا، هڪ نوري ٻيو اسحاق.“ ٿي سگهي ٿو ته ’نوري‘ جسوڌڻ جو پٽ هو، پر ساڳئي نالي سببان ڪن سگهڙن، ڄام تماچي جي محبوبه ’نوريءَ‘ کي جسوڌڻ جي ڌيءَ سمجهيو، جيئن مٿي بيان ٿي چڪو آهي. مٺو فقير چيو ته: ’ٻلياري جسوڌڻ جي ٻئي هئي‘ شاهه جي رسالي ۾ هڪ بيت آيل آهي ته ”ڍاڳي ۽ ڍور، ٻئي وهن ٻليار ۾“، ۽ هن روايت موجب، ’ٻليار‘ مان مراد ’ٻلياري‘ سمجهڻ گهرجي. پڻ مٺو فقير ’جسوڌڻ‘ کي بمضي ’جسو فقير‘ پئي سڏيو. متن ۾ ڏنل بگهياڙن سگهڙن واري ڳالهه مان پڻ ’جسوڌڻ‘ جي نيڪي ۽ درويشيءَ جو گمان نڪري ٿو.

همير سومرو: هن ڳالهه (۱۷) ۾ وڻر گجر سان ڄام ٻونثري جي

مقابلي، همير سومري جو سندس مدد لاءِ سنڌ مان ڇڙ هڻڻ ۽ بالآخر وڻر گجر کي آسهون سامهون مقابلي ۾ مارڻ جو ذڪر آهي. هن ڳالهه

گالھ جي ٻي 'پٿر' ۾ مقصد توڙي مفھوم جي غلطي رھجي وئي آھي ۽ انھيءَ ڪري اھا 'پٿر' (ص ۱۱۲) ھيٺينءَ طرح درست ڪري پڙھڻ گھرجي:

”انھيءَ زماني ۾ ڪاٺياواڙ طرف پٿري واري پاڻي ۾ ’ويرگجر‘ نالي ھڪڙو راجا ھو، جنھن جي ڄام پونثري سان دشمني ھئي. ويرگجر ڪڇ تي حملن لاءِ پنھنجا لشڪر ڇاڙھڻ لڳو. ھڪ ڀيري ھٿياربند لشڪر موڪليائين، جن اچي ڪڇ مان مال ھنيو. ڄام پونثري کي جڏھن خبر پھتي، تڏھن قول ڪيائين ته اھو مال واربو ۽ حملي ڪندڙن کي سيڪت ڏي. پوءِ ڄام پونثري پوئٽن پنھنجو لشڪر ڇاڙھيو، جن پٿري ٻڌاڙ جي لڪ وٽ ھائڻن کي ماري مال ورايو:

پونثري ڪيا پرڀاڻ، پٿري تي پٿر ٻيا
تنين وڃي واريون لوڙون لڪ مٿا.
(ڄام پونثري پڪا قول ڪري، ’پٿري‘ طرف
سخت چڙھائي ڪئي، ۽ سندس فوج سرسي ڪري
'لڪ' مٿان وڃي اھي لوڙھيون (ھٽيل مال)
ورايون).

ھن گالھ مان ڪي اھم تاريخي اھڃاڻ نروار ٿين ٿا: ڄام پونثرو، ھير سومري جو ھمعصر ھو: ڪائڻس اڳ ڄام لاکو ڦلاڻي ھو، جنھن جي ڏاڏي ڄام مھڙ ڪڇ ۾ سمن جي طاقت جو بنياد وڌو، جنھن جي معنٰی ته سومرن جي وچين دور ۾ سنڌ جي سمن سردارن ڪڇ ۾ پنھنجي حڪومت قائم ڪئي. ٻيو ته ھن گالھ مان سومرن ۽ گجرن جي لڙائي جو ثبوت ملي ٿو، جنھن جا اھڃاڻ ’دودي چنيسر‘

جي رزمه داستان ۾ ملن ٿا*. ٿيو ته ڄام ڀونڀري جي مدد ۾ همير سومري سنڌ مان ڇڙهائي ڪئي ۽ ويرگجر جي شڪست کان پوءِ ڪڇ ۾ سومرن جي سياسي اثر هيٺ آيو. هن روايت موجب (جنهن جي تصديق ڪڇ جي روايتن مان پڻ ٿئي ٿي) ”ان ڏينهن کان وٺي ڪڇ ۾ (همير سومري جي) نالي قاهر رکڻ لاءِ زمين جا دستاويز لکڻ وقت ”اگهات همير وارا“ لکڻ جو رواج پيو (ص ۱۱۷)“.

ڄام ڀونڀري ۽ همير سومري جي معاهدي سببان ڪڇ ۾ سمن جي حڪومت کي سنڌ جي سومرن جي حڪومت جي پٺڀرائي حاصل ٿي ۽ ڪڇ ٻاهرين حمان کان محفوظ رهي. هيءَ ڳالهه اندروني تاريخي اهڃاڻن جي بناء تي ڪافي آڳاٽي ۽ معاصر واقعن جو عڪس معلوم ٿئي ٿي. ان ۾ آيل ’گاهون‘ ۾ مضمون توڙي سٽاءِ جي لحاظ سان بالڪل آڳاٽيون ٿيون معلوم ٿين: اهي ابتدائي دور واريون ۽ تڪيون گاهون آهن، ۽ سنڌي ٻولي ۽ ادب جي تاريخ لاءِ هڪ قيمتي سرمايو آهن†.

عمر ۽ گنگا، عمر ۽ نيرل رائي. هي ٻئي ڳالهون سنڌ جي

حاکم عمر سومري سان تعلق رکن ٿيون. سنڌ جي تاريخي روايتن موجب، سومرن مان ’عمر‘ نالي هڪ کان وڌيڪ بادشاهه ٿي گذريا. ’عمر ۽ نيرل رائي‘ واري ڳالهه ۾ ’عمر پٽ همير‘ جو ڄاڻايل آهي، جنهن مان گمان نڪري ٿو ته هي ڳالهون وڏي يا پهرئين عمر سان تعلق رکن ٿيون، جو شايد همير پهرئين جو پٽ هو، جنهن ڪڇ جي مدد لاءِ لشڪر ڇڏيو، جنهن جو ذڪر هن کان اڳ ٿي چڪو آهي. ’عمر ۽ گنگا‘ هڪ ڪتابي ڳالهه آهي جا پهريائين ’تاريخ طاهري‘ جي مصنف مير طاهر محمد نسياني قلمبند ڪئي ۽ بعد ۾ مير علي شير قانع

* تفصيل لاءِ ڏسو، لوڪ ادب سلسلي جو اٺاويھون ڪتاب ”سنڌ جو مشهور رزميه داستان: دود و چنيسر“.

† تفصيل لاءِ ڏسو، اسان جو ڪتاب ”سنڌي ٻولي جي مختصر تاريخ“ (حيدرآباد: پبليڪيشن پريس، ۱۹۶۲ع)، ص ۶۱-۶۴.

’تحفة الكرام‘ ۾ نقل ڪئي. ’تاريخ طاهري‘ جي مطالعي مان ظاهر آهي ته مير طاهر محمد طبعي طور سومرن جو سخت مخالف هو ۽ انهيءَ ڪري سومرن خلاف نهايت مبالغوي آميز ڳالهيون لکيون اٿس بلڪ سومرن کي هندو ڪري ڄاڻايو اٿس، حالانڪ ٻين تاريخن مان ان قسم جي خيالن جي ترديد ٿئي ٿي. هيءَ ڳالهه به سندس انهيءَ مخالفانه رويي جو عڪس ٿي ڏسجي، ڇاڪاڻ ته جنهن نموني ۾ مير طاهر محمد ”عمر ۽ گنگا“ جي ڳالهه پيش ڪئي آهي، ان جو سنڌ جي روايتن ۾ نالو نشان ئي ڪونهي. مير طاهر جي روايت موجب گنگا، عمر سان مڱايل هئي پر کيس نه وڻي ۽ چيائين ته ٻئي ڪنهن سان پرڻائي ڇڏيوس. پوءِ گنگا جڏهن وڏي ٿي ۽ عمر تيميءَ سان سندس شادي ٿي، تڏهن بادشاهه عمر سومرو وري مٿس عاشق ٿيو ۽ حرقت سان سندس مڙس کي شراب پياري ڪانئس طلاق ڏياري، وري گنگا سان پاڻ شادي ڪيائين. هي سڄو بيان پُر تڪلف ۽ عوامي انساني واري جاذبيت کان خالي آهي.

’عمر ۽ نيرل راڻي‘ واري ڳالهه جا هڪ عوامي روايت آهي ۽ اڃا تائين خاص طرح عمر ڪوٽ طرف رائج آهي؛ ان مان فدري حقيقت ڪلي ٿي. هن عوامي روايت ۾ ڄاڻايل آهي ته عمر ”گيگل“ نالي ڇوڪريءَ سان مڱيل هو. شادي کان اڳ هو ’نيرل پري‘ کي هٿ ڪرڻ خاطر روانو ٿيو. بالاخر کيس ’روغان‘ شهر ۾ ڳولي لڌائين ۽ ساڻس شادي ڪري اتي ئي رهي پيو. ڏينهن گذرڻ بعد هو بيان کيس قاصد پهتو جنهن کيس ٻڌايو ته وطن هل نه ته هاڻي تنهنجي مڱ ’گيگل‘ ٻئي سان ٿا پرڻائين. اهو ٻڌي عمر اتان چڙهيو ۽ وقت سر اچي پهتو، جو سندس شاديءَ کان اڳ پنهنجي مڱ ’گيگل‘ کي اچي هٿ ڪيائين. مير طاهر محمد نسياني جي ’گنگا‘ ساڳي ’گيگل‘ آهي، البت سندس ڳالهه جو رنگ الڳ آهي. ’عمر ۽ نيرل راڻي‘ واري روايت جا اڄ ڏينهن تائين عام آهي، ان مان تصديق ٿئي ٿي ته عمر پنهنجي مڱ ’گيگل‘ سان سندس شاديءَ ٿيڻ کان اڳ پرڻيو.

عمر جو 'نيرل پري' جي تلاش ۾ نڪرڻ ۽ بالآخر 'روغان' شهر ۾ ساڻس شادي ڪرڻ ظاهر ۾ هڪ افسانو آهي، پر تاريخي لحاظ سان قرين قياسي آهي. 'روغان' جي شهر جا آثار، لسٻيلي ۾ 'پيلي' جي شهر کان ۹-ميل کن اتر-اولهه طرف پورالي ندي جي ٻيٽ ۾ پڻ شاهي ٽڪرين جي ڪنڌين ۾ اڃان تائين موجود آهن. اتي جي مقامي روايتن ۾ پڻ 'روغان' پرين ۽ ديون جو آستان سڏجي ٿو. هڪ وڏي ويڪري گهار جي ٻنهي پاسي اوچين ٽڪرين جي آمهون سامهون ڪنڌين ۾ مٿي درن ورائڻن ۽ ڪمرن سان ننڍن گهرن جون قطارون ٺاڪيل آهن، جي هينرسپ خالي پيون آهن. اسان ۱۹۶۱ع ۾ روغان شهر جي انهن حيرت انگيز ڪنڊرن کي ڪشالا ڪري وڃي ڏٺو. هڪ عجب نظارو آهي ۽ عقل ڪم نٿو ڪري ته ڪافي مٿي ٽڪرين جي ڀتين ۾ اهڙي گهر ڪنهن ٺاڪيا ۽ ڪڏهن ٺاڪيا. عمر سومري جي ڏينهن ۾ لسٻيلي ۾ سمن مان رونجهن ڄامن جي حڪومت هئي. بالڪل ممڪن آهي ته بادشاهه عمر سومرو، لس پيلي جي رونجهن ڄامن وٽ لسٻيلي ويو هجي، جتي 'روغان' جي پرين واري آستان جو سير ڪيائين ۽ پڻ پيلي مان 'نيرل' نالي ڪنهن صاحبزاديءَ سان شادي ڪيائين. روايت موجب پڻ نيرل بهرحال مانجهي مير جي ڌيءَ هئي (ص ۲۸۷). سندس موٽڻ بعد پرين جي آستان 'روغان' جو سير ۽ 'نيرل' سان عمر جي شادي بابت ملڪ ۾ مقالون هليون، جي پوءِ هن افساني جي صورت ۾ ياد رهيون. هن روايت ۾ هڪ موزون مصرع "تو شهر روغان جو، اڏيو عمرڪوٽ" معنيٰ خيز آهي، ڇاڪاڻ ته ان مان عمرڪوٽ جي اڏجڻ کان اڳ روغان جي ڦٽڻ جو اهڃاڻ ملي ٿو. بهرحال سنڌ وارا ان سمي پڻ 'روغان' جي ڦٽڻ شهر کان واقف هئا.

† دوست محترم محمد اسماعيل خان نون (ان وقت ڊپوٽي ڪمشنر ٿيو، ۽ ٻي سنگت جي مهرباني سان) مان لاءِ اهو سفر سڻائو ٿيو.

ڪلهوڙن جو دور. 'جاڙو پيمجي ۽ غلام شاهه ڪلهوڙي'

واري ڳالهه (۳۸) هن دور سان تعلق رکي ٿي. غالباً روايت جي غلطي يا لڪندڙ جي مھوسيان، ٻن جدا واقعن سان وابستہ بيان هن يڪي ڳالهه ۾ شامل ٿي ويا آهن. شروع کان وٺي ص ۲۶۹ جي اڌ تائين بيان جو تعلق ميان غلام شاهه ڪلهوڙي جي ڪڇ تي چڙهائي ۽ جاڙي پيمجي جي سورهياڻي سان آهي. اها هڪ جدا روايت سمجهڻ گهرجي. ٻي روايت ص ۲۶۹ جي اڌ کان شروع ٿئي ٿي، جنهن جو تعلق ڪڇ جي حڪمران گهراڻي جي عداوتن ۽ چار راول جو چارنگر جي گادي قائم ڪرڻ سان آهي. اهو واقعو ميان غلام شاهه جي ڪڇ تي چڙهائي کان گهڻو آڳاٽو آهي ۽ هڪ جدا روايت سمجهڻ گهرجي. هيٺ اسان انهن ٻنهي واقعن جي تاريخي پس منظر تي قدري روشني وجهون ٿا.

ميان غلام شاهه ۽ جاڙو پيمجي. هن روايت وارن واقعن جو

تعلق ۱۸ صدي جي ٻئي اڌ سان آهي، جڏهن سنڌ ۾ ميان غلام شاهه ڪلهوڙي جي حڪومت هئي ۽ ڪڇ ۾ راءِ گوڙ جي راڄڌاني هئي. 'راءِ لاکي' کان پوءِ سنه ۱۷۶۰ع ۾ ڪڇ جي تخت تي 'راءِ گوڙ' ويٺو. سندس وزير 'دبو ڪرڻ لوهاڻي' جو پٽ 'پونجو لوهاڻو' هو، جنهن کي راءِ لاکي بيعزتو ڪري ڪڍي ڇڏيو هو. جڏهن راءِ گوڙ تخت تي ويٺو، تڏهن پونجو انهي خيال سان واپس موٽي آيو ته هاڻي کيس آب ملندو، پر راءِ گوڙ به کيس چڱي عزت ڪانه ڏني. راءِ گوڙ طبعاً هڪ ظالم ۽ ضدي حڪمران هو. اهو حال ڏسي پونجو ڪڇ ڇڏي سنڌ ڏانهن آيو، جتي ميان غلام شاهه ڪلهوڙي جي حڪومت هئي. ميان غلام شاهه پونجي کي عزت ڏني ۽ کائنس سنڌ ۾ اچڻ جو سبب پڇيو، جنهن تي هن ٻڌايو ته: ميان صاحب، راءِ گوڙ نهايت ظالم آهي. هن منهنجي ٻيءَ دبو ڪرڻ کي مارايو ۽ مون کي ٻن بيعزتو ڪري، درٻار مان لوڏي ڪڍيو آهي. آڄ اها دانهن کڻي تو

وٽ آيو آهيان. هاڻي منهنجو ڪو داد ڪر. غلام شاھ سندس دانھن ٻڌي کيس پاڻ وٽ رھايو، ۽ پنھنجو صلاحڪار مقرر ڪيو. هوڏانھن ڪڇ ۾ راءِ گوڙ رعيت کي آزاريو ۽ سنڌ جي سرحد تي پڻ وڳوڙ پيدا ڪرڻ لڳو، جنھنڪري آخرڪار ميان غلام شاھ لشڪر سنڀرائي ڪڇ تي چڙھائي ڪئي.

راءِ گوڙ کي جڏھن خبر پئي تہ ميان غلام شاھ ڪاھيو پيو اچي، سو اچي سر سان لڳس. نيٺ خيال ڪيائين تہ ڪنھن حيلي سائس صلح ڪريان. جڏھن ميان غلام شاھ ڪڇ ۾ پهتو ۽ راءِ گوڙ کي خبر پئي تہ پونجو لوھائو بہ سائس گڏ آھي، تڏھن پونجي تي خار لڳس، پر پوءِ تڏو ٿي، پنھنجا ماڻھو موڪلي پونجي کي گھرايائين ۽ کيس چيائين تہ: پونجا! جيڪڏھن تون ميان غلام شاھ کي وٺي آيو آھين تہ موٽائي بہ سگھندين؛ هاڻي جيڪڏھن تون ڪنھن حيلي سان کيس واپس ڪرين تہ آءٌ سندس سڀ شرط مڃڻ لاءِ تيار آھيان. تڏھن پونجي کيس چيو تہ: راءِ جيڪڏھن تون پنھنجي ڀيڻ جو سڱ غلام شاھ کي ڏين تہ آءٌ کيس موٽائي سگھان ٿو. راءِ گوڙ چيو تہ: ڳالھ آھي تہ ڏکي پر مونکي منظور آھي. اهڙو فيصلو ڪري پونجو لوھائو، ميان غلام شاھ وٽ موٽي آيو ۽ اچي کيس منٿون مڙيون ڪرڻ لڳو تہ هاڻي تون ڏيئي مل، جو راءِ گوڙ جو هٿ ڀڄي چڪو آهي، هن پنهنجي ڀيڻ جو سڱ ڏيڻ منظور ڪيو آهي. ميان صاحب سندس ڳالھ مڃي، ۽ چيائين تہ: جيڪڏھن هن ان مڃي آهي ۽ توکي مان ڏنو اٿس تہ مونکي صلح منظور آهي.

ميان غلام شاھ موٽي سنڌ ڏي آيو ۽ اڌي ڳالھ کي ڪڇ وقت گذري ويو، پر راءِ گوڙ پنھنجو انجام نہ پاڙيو ۽ وڌيڪ سنڌ جي سرحد تي اڳرائيون ڪرڻ لڳو. جنھن تي ميان غلام شاھ وري ڪڇ تي ڪاھيو. راءِ گوڙ وري صلح لاءِ ليلايو، ۽ هن ڀيري پڻ پونجي، ميان صاحب کي منٿون ڪري موٽايو. راءِ پنھنجي ڀيڻ جي سڱ ڏيڻ بدران ڪڇ جي ٻئي نمبر گھراڻي راءِ ڪوڪر کان سڱ وٺي ڏنو. ميان غلام شاھ سان

سڱابندي ڪندي، مطمئن ٿي، راءِ گوڙ هائي وزير پونجي لوهائي کي هميشه ختم ڪرڻ جي ست ستي. کيس دم دلاسا ڏيئي ڪڇ ۾ رهايائين ۽ ميان غلام شاھ سان گڏ واپس سنڌ وڃڻ نه ڏنائين. ان بعد اڃان به وڌيڪ خاطري ڏيڻ خاطر کيس پنهنجو وزير مقرر ڪيائين. پوءِ ڪجهه عرصي بعد هڪڙي ڏينهن پونجي وزير کي ڪهرائي پنهنجي روبرو زوريءَ زهر جو پيالو پياري کيس پورو ڪيائين. راءِ گوڙ طبعي طور سرڪش ۽ ظالم هو. هن معمولي ڳالهين تان پنهنجا ٽيهه وزير مارائي ڇڏيا. خود پنهنجي سڳي ڀاءُ مانسنگهه سان ڪنهن ڳالهه تان سندس تڪرار ٿي پيو ته ان کي پڻ مارائي ڇڏيائين. اهڙيءَ طرح ظلم ۽ ڊوهه جي هٿيارن سان ارڙهن اولهيه سال کن (۱۷۶۰-۱۷۷۷ع) ڪڇ جي گاديءَ تي قابض رهيو.

ڄام راول جي سرڪشي ۽ ڄام نگر جو بنياد. متن ۾ ڏنل

روايت موجب (ص ۲۶۹) پيمجي ۽ ستوجي، جي ميان غلام شاھ ۽ راءِ گوڙ واري دور ۾ هئا، تن مان 'ستوجي' جي اولاد کي هن واقعي سان ڳنڍيو ويو آهي، جو صحيح نه آهي. هي واقعو ڏيڍ سؤ سال اڳ سورھين صدي عيسوي جي پهرئين اڌ جو آهي. ڪڇ جي روايتن موجب ڪڇ ۽ ڄام نگر (رياستن) جي راڻ جو وڏو ڏاڏو 'رتو رائڏن' هو، جنهن جي هڪ پٽ 'اوناجي' جي اولاد مان پيمجي ٿيو ۽ ٻئي پٽ 'گجن' جي اولاد مان لاکو ٿيو. پيمجي ڪڇ جو راءِ هو ۽ 'ڪانس' پوءِ سندس پٽ 'هميرجي' راءِ ٿيو. لاکي جو پٽ راول ٿيو، جو 'هميرجي' جي وقت ۾ هڪ سرڪش سردار هو. راول سنه ۱۵۳۷ع ۾ هميرجي کي قتل ڪيو. هميرجي جي ٻن ٻارڙن 'کنگهارجي' ۽ 'صاحب جي' کي ڪن خيرخواهن مارجيٽ کان بچايو، جنهن جو تفصيلي ذڪر هن روايت ۾ موجود آهي. بالاخر 'کنگهارجي' راءِ ٿيو، ۽ ڄام راول کي ڪڇ ڇڏي ٻئي، جنهن وڃي هالار ۾ پنهنجي جدا رياست قائم ڪئي ۽ ڄام نگر شهر جو بنياد وڌو.

نتيجو

مٿئين مختصر جائزي مان معلوم ٿيندو ته هن جلد ۾ شامل مواد سنڌ ۾ فن قصه خواني جي ابتدا ۽ اوسر توڙي سنڌي ٻولي، تمدن ۽ تاريخ جي سرمايي جي لحاظ سان ڪافي مفيد آهي. هن سلسلي جي پهرين ڇهن جلدن ۾ ٻه سؤ ڇهائوي ڪهاڻيون ۽ اڪاڻيون شامل آهن، ۽ هن ستن جلد جي اشاعت سان جملي ٽي سؤ ڇٽيهه ڪهاڻيون، اڪاڻيون ۽ ڳالهيون، متن جي تحقيق ۽ تصحيح سان پڙهندڙن جي آڏو اچي وينديون، ۽ سنڌي لوڪ ادب جو هي قيمتي ذخيره هميشه لاءِ محفوظ ٿي ويندو.

ن. ب.

نيويارڪ

۲۰ - جنوري ۱۹۶۴ع

متن

گاہن سان گالھیون

ڏمڻ سونارو - ۱*

سومرن جي دور ۾، سنڌ جي هڪ حصي تي دلوراءِ نالي راجا راج ڪندو هو. ڏن دولت جي وٽس ڪمي ڪانه هئي، پر کيس اولاد ٿيندو ئي ڪونه هو. گهڻي پير فقير ۽ ساڌو سنت پڇايائين، پر ڪٿان به هن جي اميد پوري نه ٿي. نيٺ آخرو لاهي ماڻ ڪري ويهي رهيو. خدا جي قدرت، هڪڙي ڏينهن هڪ فقير سندس شهر ۾ آيو، ۽ اچڻ سان هن اهڙيون ته ڪرامتون ڏيکاريون جو ٿوري وقت ۾ سڄي شهر ۾ مشهور ٿي ويو. سندس ڪرامتن جي سڌ راجا دلوراءِ کي به پئي، سو به اچي فقير سان مليو ۽ دل جي حقيقت مائس ڪيائين. فقير چؤطرف نظر ڦيرائي چيس ته: توکي نرينو اولاد ته لکيل ئي ڪونهي، باقي هڪڙي نياڻي تنهنجي قسمت ۾ لکيل آهي. راجا فقير جو جواب ٻڌي سرهو ٿيو ۽ چيائين ته: فقير هائين! نياڻي به نور، وانجهڻي جو لقب ته اهي ٻوندو. ائين چئي، فقير کان موڪلائي محلات ۾ آيو. خدا جي فضل سان فقير جو چوڻ ڪونه گهٽو ۽ ان سال ئي راجا دلوراءِ کي هڪ سدا ملوڪ ڏيڻ ڄاڻي، جنهن جو نالو 'سهائي' رکيائين.

ڏمڻ سوناري جي هن ڳالهه جو مدار چئن روايتن تي آهي، جي ٽرهارڪر مان محمد عمر 'مهور' يوسفائي (تعلقو عمرڪوٽ)، منگهارام اوجها (تعلقو ٺنگرهارڪر) ۽ آٽر مان محمد حسن 'مشتاق' (تعلقو ٻنڌو عاقل) ۽ فاضل قائمي ڏهرڪاڻي (تعلقو آهاوڙو) وٽان مليون.

دلوراءِ وٽ ’ڏاڻهن‘ نالي هڪ سونارو، وڏو وزير هو، جنهن کي پنهنجي پٽ هئا. جن مان ڪي راجا وٽ وڏن عهدن تي مقرر ٿيل هئا. هڪڙي ڏينهن راجا شڪار جو ارادو ظاهر ڪري پنهنجن اميرن وزيرن سان صلاح ڪئي ۽ چيائين ته: اڄ جنهن جي به اڳيان شڪار نڪري، اهوئي ان جي پويان لڳي. اها ڳالهه پڪي ڪري، راجا جهنگ ڏانهن روانو ٿيو. ڏهن سوناري سڀني ماڻهن کي چيو ته: ڪوشش ڪري شڪار ڪي راجا جي اڳيان آڻجي، جيئن ان جي پويان پاڻ لڳي ۽ کيس جهلي خوش ٿئي. سڀني کي اها صلاح وئي ۽ هائوڪار ڪيائون. خير، هلندي هلندي هڪڙي گهاٽي جهنگ ۾ هڪ ڪاريهر هرڻ ظاهر ٿيو ۽ نڪتو به راجا جي اڳيان، تنهنڪري راجا پنهنجو حق سمجهي هرڻ جي پويان گهوڙو چڏيو ۽ پيا سڀ بيهي رهيا. هرڻ پڇندو پڇندو وڃي هڪڙي رڻ پٽ ۾ پيو ۽ راجا به ان جي پويان ڪاهيندو ويو. اتي راجا کي اچي خشڪي لڳي ۽ وري رڻ پٽ جي گرم هوا هن کي هڪاري ساڻو ڪري وڌو، آخر هڪڙي هنڌ بيهوش ٿي گهوڙي تان ڪري پيو ۽ هرڻ غائب ٿي ويو.

اميرن، وزيرن راجا جو گهڻو وقت انتظار ڪيو، پر هن جو ڪوبه پتو ڪونه پيو، تڏهن ڏهن سونارو پاڻيءَ جي سانداري ڀري، راجا جي گهوڙي جو پير کڻي روانو ٿيو. گهوڙو ڊوڙائيندي ڊوڙائيندي هن جي به حالت خراب ٿي ويئي، سانداري ڦاٽي پيئي، پاڻي سڀ هارجي ويو. نيٺ گهڻي رات کان پوءِ ان جاءِ تي پهتو جتي راجا بيهوش ٿيو پيو هو. وزير هيڏانهن هوڏانهن نهاريو، پر کيس ڪابه آبادي نظر ڪانه آئي، نيٺ بادشاهه کي ڪڍي اڳتي هنيو. اڃان ڪجهه پنڌ اڳيرو ٿيو ته هڪ طرف کيس دونهن ڏس ۾ آيو، هن بڪرم گهوڙي کي اوڏانهن ڊوڙايو. اتي پهچي ڏٺائين ته هڪڙو جوڳي ڪنڌ جهڪايو مان ڪيو ويٺو آهي. ڏهن سوناري اچڻ شرط جوڳي کي سلام ڪيو. جوڳي به ڪنڌ مٿي کڻي هن کي ڏٺو ۽ ويهن جو اشارو ڪيائين. وزير، راجا کي

گهوڙي تان لاهي هيٺ ڪيو ۽ جوگي جي پاسي ۾ ويهي رهيو. جوگي هن کان حقيقت پڇي جا هن سڄي سر بستي ڪري ٻڌائي. ڏسڻ جي خبر ٻڌي، جوگي زمين ۾ ڪنڌري ٽوڪي ٿوري دير ۾ زمين ڦاٽي پئي ۽ صاف پاڻيءَ جو هڪڙو چشمن ظاهر ٿي پيو. وزير يڪدم ان پاڻيءَ مان راجا کي ڇنڊا هليا ۽ ڪجهه پاڻيءَ جو چيرون ڀري وات ۾ به، وڌائينس ڪجهه وقت کان پوءِ راجا اڪيون کولي اٿي ويٺو. ڪجهه وقت گذرڻ کان پوءِ جڏهن هنن پاڻي بي دؤ ڪيو، تڏهن جوگي کان موڪلائي، ٻئي ڄڻا گهوڙي تي چڙهي واپس روانا ٿيا. ٿورو اڳتي هلي راجا کي خيال ٿيو ته، 'ڇو نه ههڙي ڪامل فٽير کان پنهنجي شهزاديءَ جي لڪڻي بابت پڇي ڇڏجي'. اهو خيال ڪري ڏسڻ وزير کي چيائين ته: آءُ هنن ٻيهان ٿو، تون وڃي فٽير کان پڇي اچ ته شهزاديءَ جو لکيو ڪنهن سان آهي؟ ڏسڻ سڌو فقير وٽ آيو ۽ شهزاديءَ جي لڪڻي بابت پڇيو. جوگي فٽير هيڏانهن هوڏانهن نظر ڦيرائي، پوءِ وزير ڏي منهن ڪري چيو ته: راجا جي ڌيءَ جي شادي ڏسڻ نالي سوناري جي پٽ سان ٿيندي. جوگي جا اهي لفظ ٻڌي ڏسڻ کي ٽڙڪائي وئي ويئي ۽ ڏڪندو ڏڪندو راجا وٽ آيو، ۽ اچي چيائينس: سائين! فٽير توهان کي روبرو ٻڌائين ٿو گهري. راجا جوگي وٽ آيو ۽ کانئس پنهنجي شهزاديءَ جي لڪڻي بابت پڇيائين. ان تي جوگي ڪنڌ مٿي کڻي، بيپرواهي سان جواب ڏنو ته: تنهنجي ڌيءَ جي شادي، ڏسڻ سوناري جي پٽ سان ٿيندي. اهو ٻڌي راجا تبي بامع ٿي ويو، پر لاچار دل جو سور دل ۾ سانڍي ڏسڻ وٽ پهتو ۽ ٻئي ڄڻا اچي گهوٽ پهتا.

گهوٽ پهچڻ شرط راجا نه ڪنهن سان گالهاڻي نه ٻولهاڻي، ڇپ ڇاپ ويچار ۾ ويٺو هوندو هو. ڏسڻ کي ته ساري معاملي جي خبر هئي، سو به ماٺ ڪيو ويٺو هو. نيٺ اميرن وزيرن راجا کان حقيقت پڇي. جنهن کين سموري حقيقت ٻڌائي ۽ کانئس صلاح پڇيائين ته هاڻي ڇا ڪرڻ گهرجي؟ ان تي سڀني

صلاح ڏنس ته: ڏمڻ جي پنجن ئي پٽن کي مارائي، زال مڙس
 ٻنهي ڄڻن کي هنان لڏائي ڇڏڻ گهرجي ۽ شهزاديءَ کي پنهنجي
 عزازت ۾ مڱائي ڇڏجي. راجا کي اها صلاح پسند آئي ۽ ورندي
 ڏينهن ڏمڻ جي پنجن ئي پٽن کي مارائي ڇڏيائين. باقي ڏمڻ ۽
 سندس زال کي شهر نيڪالي ڏيئي، پنهنجي ڌيءَ سهائي جو مڱڻو پنهنجي
 پائيچي 'بکر' سان ڪرائي ڇڏيائين جو هڪڙيءَ اک کان ڪاٺو هو.
 ڏمڻ ويچاري کي پٽن جي مارجڻ جو گهڻوئي ارمان ٿيو،
 پر سواءِ صبر جي ٻيو ڪو چارو ڪونه هو، سو راجا دلوراءِ جي
 شهر "وڇڙوٽ" کان هڪ ميل اوڀر طرف پنهنجي ماڙي اڏائي
 اتي رهڻ لڳو. خدا جي قدرت سان اتي کيس ٻه پٽ ٿيا.
 ڏمڻ انهن جي نپاڻن جو اهڙو ته بندوبست رکيو، جو ڪنهن بني
 بشر کي به اها خبر ڪانه پئجي ته ڪو ڏمڻ کي ٻه پٽ آهن.

چوڪرا اڄ ننڍا سپان وڏا، نيٺ اچي لائق ٿيا. هڪڙي
 ڏينهن ماڙيءَ تي بال راند ڪندي، سندن ڪينهون وڃي ٻاهر پيو
 ۽ هي ڊوڙي ٻاهر نڪتا. ڏمڻ سونارو جو ٻاهر ٽٽلھي تي ويٺو هو،
 تنهن پنهنجن پٽن کي ٻاهر نڪرندي ڏٺو، سو سندس اکين مان
 بي اختيار گهوڙا ڪيري پيا. چوڪرن جو پنهنجي پيءُ کي روئندي
 ڏٺو سو رڙهي اچي پير ورتائون ۽ کانئس روئڻ جو سبب پڇيو.
 ڏمڻ پنهنجن مصيبتن جي سموري ڳالهه ٻنهي پٽن کي ٻڌائي ته
 ڪهڙيءَ طرح سندس پنج پٽ ڪٿا ۽ کيس شهر نيڪالي ملي.
 ڏمڻ ٻنهي پٽن کي تائيد ڪيو ته هو به ڪنهن کي نه ٻڌائين ته ڪو
 هو ڏمڻ جا پٽ آهن ۽ نڪي شهر طرف ئي وڃن. پٽن پيءُ سان
 انجام ڪيو ته هو سندس حڪم کان ٻاهر نه ويندا.

انهيءَ ڳالهه کي ڪيترا ڏينهن گذري ويا. هڪڙي ڏينهن
 هي ٻئي پيار پيءُ سان ڪيل انجام وساري، گهوڙن تي چڙهي
 اچي دلوراءِ جي شهر ۾ پهتا. خدا جي قدرت سان انهي ڏينهن دلوراءِ
 جي ڌيءَ سهائي به پنهنجي سهيلين سان گڏ محلات جي پير واري
 تلاءُ تي وهنجڻ آئي هئي ۽ ان وقت وهنجي ڪپڙا پائي رهي هئي

ته ٻئي چوڪرا گهوڙن تي حوار اتان اچي لانگهائو ٿيا. هنن جي نظر وڃي سهائي ٿي پئي، ننڍو ڀاءُ هڪ ئي نظر سان شهزاديءَ تي فدا ٿي ويو ۽ اتان ئي شهزاديءَ کي چيائين ته:

ڪر گوري ڪپڙا، وينئين ڪولسي وار،

ڍڪ پنهنجا انگڙا، مار ڪلهڙا ٻار،

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

اهو ٻڌي شهزادي، ڏسڻ جي پٺ ڏانهن ڏٺو ۽ کيس جواب ۾ چيائين ته:

مون پانيو تون ننڍڙو، پر تون ڪا وڏي وٽ،

انٺ پڇي رس ڪيو، تون چون لائين هٿ؟

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

جڏهن وڏي ڀاءُ، ننڍي ڀاءُ ۽ شهزاديءَ جي وچ ۾ اها ڪنگو ٻڌي، تڏهن ڀاءُ کي خبردار ڪيائين ته:

آڪ نه ڪجي ڏندڻو، سڀ نه ڪائجي ماه،

اتي لائجي نينهڙو، جتي ٿئي نه جيءَ وٺاه،

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

ننڍو ڀاءُ، وڏي ڀاءُ جو اشارو سمجهي ويو ۽ جواب ڏنائين ته:

آڪ ڪجي ڏندڻو، سڀ نه ڪائجي ماه،

اتي ئي لائجي نينهڙو، جتي ٿئي نه جيءَ وٺاه،

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

ائين چئي گهوڙن کي هڪلي اڳتي روانا ٿيا ۽ اچي بادشاهه جي محل وٽ پهتا. محلات جي هيٺان شهزاديءَ جو مڱيندو بکر رهندو هو، جنهن جو دستور هوندو هو ته جيڪو به محلات اڳيان لنگهندو هو، تنهن سان چوپڙ راند ڪندو هو ۽ راند جو اهو شرط هوندو هوس ته پهرين جيت ۾ مال ملڪيت ۽ ڪپڙا ڦيريندس ۽ ٻيءَ ۾ هار ايل ڌر کي ماري ڇڏيندس. اهو شرط ساڻس به لاڳو هوندو هو. جڏهن هي ٻئي ڀائر اتان لنگهيا، تڏهن ڪاٺي بکر کڻ

سڏ ڪيو ۽ پنهنجو شرط ٻڌائي، کين چوپڙ راند ڪرڻ لاءِ چيو. هنن پنهنجي شرط قبول ڪيو. پهريائين وڏو پاءُ راند ڪرڻ ويٺو. شهزادي سهائي کي به بکر جي چالاڪيءَ جي خبر هئي؛ تنهن جو ٻڌو ته اڄ بکر ٻن پرديسين سان چوپڙ راند ڪندو، سا به ان وقت اچي محلات تي ويٺي، چوڪرڻ به شهزاديءَ کي ڏسي ورتو.

وڏي چوڪري هڪ راند هارائي ۽ ٻي رهڻ لڳو. ننڍو وري صندل تي لپتي شهزاديءَ کي ڏسڻ لڳو، آخرڪار وڏي چوڪري ٻي به راند هارائي. بکر سندس ڪپڙا لهرائي، پنهنجو قيدي ڪري بيهاريو ۽ وري ننڍي کي راند ڪرڻ لاءِ چيو. راند شروع ٿي، پهرين راند بکر کٽي ويو، اتي سهائي کي آنڌ مانڌ وٺي ويٺي ۽ چوڪري کي هوشيار ڪرڻ لاءِ اتان ئي چيائين ته:

جاگ سجاڳا سڌير ٿي، تون سولو ڍارو ڍارا

پنج اڳيئي ماريئا، هي سهائي جو سهاڳا،

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

اهو ٻڌي چوڪري جي اک کٽي ۽ خيال سان ڍارو هنياين. آخر هن راند کٽي ۽ بکر راند هارائي. هن بکر کان پاءُ جا ڪپڙا ورتا ۽ سندس ڪپڙا لهرائي، کيس وڏي پاءُ جي چوڻ تي ٻيو شرط معاف ڪيائين.

بکر کي معافي ڏيئي، ٻئي ڀائر گهوڙن تي چڙهي واپس موٽيا. اتي شهزاديءَ ٻانهيءَ کي ڊوڙايو ته: وڃ، انهن کان ٻچي اڄ ته ڪير آهن؟ جيستائين ٻانهي هنن تائين پهچي تنهن کان اڳ ٻشي ڀائر شهزاديءَ جي محلات جي هيٺان اچي لنگهيا. شهزادي هنن کي ويندي ڏٺو هو ڇا ڪيائين، جو دريءَ مان ٻيهي هنن جي مٿان رنگ هاريائين، جهنگري هنن جا ڪپڙا لال ٿي ويا. هنن مٿي ڏٺو ته ايتري ۾ ٻانهي به اچي رحيمي ۽ چيائين ته:

آئين وڃو به چٽا، ماڻهو ڪر مٽڪا!

رنگ رتا ڪپڙا آئين پنهنجي ڏيو پرڪا!

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

ٻانهيءَ جي اها گاهه ٻڌي، ننڍي چوڪري جواب ڏنو ته:
 رنگ رنگن ٻيلي! ڪنڀڙا، تنهنجو ته رنگ ڪو واه!
 جي هجڻي حب ملڻ جي، ته ڏنڻ ڪوٽ پڇاء!
 تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.
 ائين چئي هي ٻئي پائر واپس گهر ڏانهن موٽي ويا. هوڏانهن ٻانهي
 شهزادي کي ڏسڻ جي پٺ جي چيل گاهه ٻڌائي.
 شهزاديءَ هن مردانين پوشاڪن ۽ سواريءَ لاءِ
 آڻڻ جو بندوبست ڪيو. آڏيءَ رات جو پاڻ ۽ ٻانهي ٻنهي
 مردانيون پوشاڪون پهري، آڻڻ تي چڙهي ڏنڻ جي ڪوٽ ڏانهن
 روانيون ٿيون. شهر مان لنگهندي هڪ واٽي هنن کي ڏسي ورتو،
 جو پنهنجي وڃايل دمڙي گولي رهيو هو. اوچتو هوا جو جهوٽو
 لڳڻ ڪري ڏيو وسامي ويو ۽ اوندهه ٿي ويئي. ايتري ۾ شهزادي
 اچي اتان لنگهي ۽ سندس حسن ۾ ايڏو ته شعاع هو جو واٽي
 پنهنجي دمڙي ڏسي ورتي. دمڙي کڻي هنن کي چيائين ته:
 آئين جي وڃو به جئا، ماڻهو ڪر مٽڪ!
 رات رهو جهي هيڪڙي، رپيا ڏيان به لڪ،
 تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.
 واٽي جي واٽان اها گاهه ٻڌي شهزادي ٽپي باهه ٿي ويئي ۽ کيس
 دڙڪو ڏيندي چيائين ته:
 بابي مندا واٽيا! تون ويڻ نه آوڻ آڻ،
 سڄ اڀري سنئون ٿئي، تنهنجي بيهڻ پراڻ ڪل،
 تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.
 اهو ٻڌڻ سان واٽي جون وايون ٿي بطلال ٿي ويون ۽
 آڙيون کيسيون ڪري معافي وٺڻ لڳو. شهزادي چيس ته: توکي
 معافي هن شرطن سان ملندي، هڪ ته ڪنهن سان به اسان جي خبر
 نه ڪندين ٻيو اسان کي ڏنڻ سوناري جي جاءِ ڏيکاريندين. واٽي
 ٻئي شرط قبول ڪيا ۽ هنن سان گڏجي هلڻ لڳو. جڏهن ڏنڻ
 جي ماڙي ويجهي آئي، تڏهن موڪلا ڏيندي چيائين ته:

هُوَ تان گهر ڏمڻ جو، هيءُ تان انهن جي وات،
سامهون سڌورخ رکي، آئين وڃو سنئين گات،
تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

آئين چڻي واڻڻي پويان پير ڪيا ۽ هي پڻي چڻيون اچي
ڏمڻ جي گهر وٽ پهتيون، ان وقت برسات جي بونددار پي پڻي
هنن در ڪڙڪايو.

ڏمڻ کي وڏي پٽ ساري حقيقت کان واقف ڪيو هو
تنهن کي ته ننڍهڙي ڪانه، سو دروازي جو ڪڙڪو ٻڌي
تڏهن هڪ ٿيس ته راجا جا ماڻهو اچي ويا، سو ڊپ ۾ اصل سام
سڪي ويس، ماڻهي ڪري سمهي رهيو ۽ جواب نه ڏنائين. ٿوريءَ
نير کان پوءِ وري شهزاديءَ در ڪڙڪايو ۽ وڏي واڪي چيائين ته:

مينهن ته پُر پُر پائڻيان، پڻيون ڪوٽ سڀرون،

جنهن ۾ وجهون هٿڙا، تيرڪي پوءِ ڪرون،

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

اها ڳالهه ٻڌي، ڏمڻ جو ڪجهه ڊپ لڌو. ويچار ۾ پئجي ويو ته
وري سهائي جو آواز ڪنن تي پيس:

سهرا! ستو نڀون ڪرين، ٺهنن کي ٺاه ڦرار،

ڦڙ ڦڙ وڻن مينهڙا، 'سهائي' جو پُسي ٿو هار،

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

اهو ٻڌي، ڏمڻ امتحان وٺڻ خاطر طعنو ڏنس ته:

ڪاڻي، ڪو جهي، ٻچڙي، تون آئينءَ ڇو هيڏي؟

ٻنچ آڳيئي ماري، آهن دلوءَ جي ڊيري،

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

اهو ٻڌي سهائي سمجهي ويئي ته ڏمڻ ڊڻو آهي، سو
سندس خاطريءَ لاءِ چيائينس ته:

مينهن پُر پُر پائڻيان، منهنجو پڻو پُٽ پڙو،

اڻي سهرا! هنڌ ڏي، تون لڏي لاه ڪڙو،

تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

تڏهن مس مس وڃي ڏهن جو ڊپ لٿو ۽ اٿي دروازو
پٽيائين، ۽ چيائين ته: ڪڪڙن جي پهرين دس سان ٻئي چئيون
هنان نڪري وڃجو. سهائي اها ڳالهه قبول ڪري، اندر گهڙي
ويئي ۽ ٻانهي ٻاهر ويهي رهي. شهزادي وڃي پنهنجي محبوب کي
کي هنڌ مان اٿاريو. چوڪرو سهائي کي ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو،
۽ هڪ ٻئي سان حال اورڻ لڳا. ڏهن شهزادي کي اندر ته اچڻ
ڏٺو، پر پوءِ اچي سر سان لڳس. جبل جيڏي رات هن لاءِ
گزارڻ ڏکي ٿي پئي، آخر مڪر ڪري، چڇ ڪٽي ڪڍڻي
چڙهي ويو ۽ ڇچن کي ڪڪڙن جي کنيڙائين وانگر هڻي، بانگ
ڏنائين. شهزاديءَ اها ڪوڙي بانگ ٻڌي چيو ته:

ڪوڙا ڪڪڙا قهر پٽوئي، اڃا جهجهي رات،
اسان پيرين پساڻ ۾، مس ورايو گهٽ،
تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

اهو ٻڌي ڏهن دل جو سور دل ۾ رکي، ماڻ ڪري هيٺ
لهي اچي ويهي رهيو. ننڊ ٿي نه پيئي اچيس، ڪجهه دير ترسي وري
به ڪڍ تي چڙهي ويو ۽ بانگون ڏيڻ شروع ڪيائين، شهزادي
وري به چيو ته:

ڪوڙا ڪڪڙا قهر پٽوئي، اڃا جهجهي رات،
ڪاٽي تنهنجي ڪنڌ تي، ڪنپ ٻاهي جي وات،
تن سونارن سان الا! مون من موهيو وي.

نيٺ ڏهن نا اميد ٿي، ماڻ ڪري وڃي سمهي رهيو.

سهائي ۽ چوڪري کي رهاڻ ڪندي ننڊ کڻي ويئي ۽ مٿان
اچي پرڻ ڦٽي، تڏهن هنن کي سجاڳي ٿي. شهزاديءَ چوڪري کي
چيو ته: هاڻي جدا ٿيڻ جي مهل اچي ويئي آهي. سو هڪ ٻئي کان
موڪلايائون، ۽ ٻئي چئيون اٿن تي چڙهي، واپس موٽيون.
جنهن مهل محلات جي ويجهو پهتيون، تنهن مهل بکر به اچي
دروازي وٽ ويٺو هو. هنن کي اچي ڊپ ورتو پر ڊچندي ڊچندي

ٻئي چٿيون اچي هُن جي ڀرسان لنگهيون، بکر ڏانهن ڏسندي چيو ته:

آئين جي وڃو به، ڄڻا، اوندھ ڀانيو اچ،
وڏي وڏي وڻ ٿيا، اُن کي ڏاڙهي نه ڪا مڇ؟
تن سونارن سان الا! مون من موھيو وي.

اتي سھائي ورندي ڏنيس ته:

ڏاڙهي ذات خدا جي، ڪنھن کي اڳي ڪنھن کي پوءِ،
امان وڃايو اُنڙو، تو وڃائي جو،
تن سونارن سان الا! مون من موھيو وي.

بکر سمجھي ويو ته اها شھزادي آھي، ۽ سڄي رات ڪٿي گذاري موٽي آھي. سو ڇا ڪيائين جو اُن جو پيرو ڪئي انھي ڀامي ويو، جتان هو ٻئي آيون. هلندي هلندي، اچي ڏم جي گھر وٽ پهتو. پڇا ڳاڇا تي خبر پيس ته اهو ڏم سوناري جو گھر آھي، بس پوءِ ہمراھ جو هانءُ ٿي سڙي ويو. ڪاوڙ ۾ ٽپي باھ ٿي ويو، موٽي اچي بازار مان هڪ گدرو وٺي، ان مان بچ ۽ گهر ڪڍي، نلھو ڪوڪو ٿالھي ۾ رکي، ڍڪي راجا جي اڳيان رکي واپس موٽي آيو. درٻار برخاست ٿيڻ تي راجا ڪپڙو لاهي ڏنو ته فقط گدري جو ڪوڪو رکيو آھي! اتي کيس ڏاڍا خار لڳا ۽ ماڻھو موڪلي بکر کي گھرايائين. راجا هن کان ان ڳالھ جو سبب پڇيو. تڏهن هن سڄي حقيقت ڪري ٻڌايس. راجا اها ڳالھ ٻڌي ڍڪري ويو ته ڏم کي به پيا پٽ به آهن.

راجا پنھنجن اميرن ۽ وزيرن سان صلاح ڪئي ته: هاڻي ڪهڙي نموني ڏم جو خاتمو ڪجي؟ گڏيل تجويزن کان پوءِ اهو فيصلو ٿيو ته، هڪڙو اونھو ڪوھ ڪٺائي، ان ۾ لوھ جا جهنڊارا ڪيل ۽ انڀور هڻائي، ان ۾ ڏم، سندس زال ۽ پٽن کي اڇلارائي ۽ ڪوھ جو منهن بند ڪرائي ڇڏجي ته ٻانهي آداب کائي مري ويندا. راجا کي اها صلاح وٺي ۽ هڪدم ڪوھ جي ڪوٺائي جو ڪم شروع ٿي ويو.

سهائي کي جنهن وقت انهي گالهه جي خبر پيئي، تنهن ڇا
ڪيو جو گجهه گوهه ۾ ڪاريگر گهرائي پنهنجي محلات کان
وٺي، ان کوهه تائين. هڪ سرنگهه تيار ڪرائي ڇڏي. هڪڙي
ڏينهن کوهه به اچي تيار ٿيو ۽ منجهس انبور به لڳي ويا. جي
سهائي ڪڍرائي، انهن جي بدران کوهه ۾ ڪجهه پرائي ڇڏي.

بئي ڏينهن تي راجا جا ماڻهو، ڏم جي سموري آڪهه
کي پڪڙي کوهه تي وٺي آيا. راجا دلوراءِ به پنهنجن اميرن ۽
وزيرن سان گڏ ان کوهه تي آيو، بکر به اتي موجود هو. آخر
راجا فيصلو ڪيو ته پهرين ڏم پوءِ سندس زال پوءِ وڏو پٽ ۽
پڇاڙي ۾ ننڍو پٽ کوهه ۾ ڦٽا ڪيا وڃن. نيٺ نمبر وار سڀني کي
کوهه ۾ ڦٽو ڪيائون. جڏهن ننڍي ڇوڪري جو وارو آڻو تڏهن
ڪاٺي بکر هن ڏي نھاري چيو ته:

آپ ۾ جو ٿڪ اچلي، هو پنهنجي منهن ۾ ٻاءُ،
جو ڪٺي هٿ وڌن ڏي، تنهن سان ههڙي ٿئي هاءِ،
تن سونارن سان الا! مون من موھيو وي.
ڇوڪر اهو طعنو ٻڌي، ڪاٺي ڏانهن منهن ڪري جواب ڏنو:

سچ ته بينو نچ، ڪاٺا! ڪارو منهن آهي ڪوڙ،
سچن سچ ملندو سگهو، ڪوڙن پوندي ڏوڙ،
تن سونارن سان الا! مون من موھيو وي.

بکر جو اندرئي مڙي ويو، نيٺ راجا جي حڪم تي ننڍي
ڇوڪري کي به اچلي، کوهه جو منهن بند ڪري، ڦٽو هڪ ننڍو
موراخ ڪري ڇڏيائون.

هي سڀ ڪوهه ۾ ڪريا پر هنن کي ڪابه تڪليف
ڪانه ٿي ۽ ڏس ڪٺي ته به ماڻهو بيٺا آهن! هي حيران ٿي ويا ۽
انهن کان پڇيائون ته: هي ڪهڙي ماجرا آهي؟ هنن ساري حقيقت
ٻڌائين ۽ رات جو هنن سڀني کي سرنگهه وسيلي محلات ڏي
وٺي آيا. اهڙي ريت هي سڀ ڏينهن جو کوهه ۾ رهندا هئا ۽

رات جو محلات ۾ وڃي آرامي ٿيندا هئا. ڏينهن گذرندا رهيا، آخر هڪ مهينو پورو ٿيو.

هڪ ڏينهن شهر جي ٻارن کوه جي ڀرسان راند پئي ڪئي ته اوچتو سندن ڪينهو ان سوراخ مان وڃي کوه ۾ ڪريو. سڀني چوڪرا اچي کوه وٽ سوڙها ٿيا. اتي هڪ چوڪرو ان سوراخ تي منهن رکي چوڻ لڳو ته: اڙي ڏس! سونارا! جيڪڏهن تون سچ نٿي آهين ته امان جو بال ٻاهر اچي ڏي، امين تنهنجي نالي پنجن پئسن جي مٺائي ورهائينداسون. اهو آواز ٻڌي هيٺان پاڻڻ تير ۾ ڪينهو ڦاسائي، تير کڻي ڇڏيو ته ڪينهو اچي ٻاهر پيو. ڪينهو ڏسي چوڪرا ڏاڍو خوش ٿيا ۽ آهستي آهستي سڄي شهر ۾ اها ڳالهه پکڙجي ويئي ته، 'ڏس! سونارو وٺي آهي'. اها خبر بکر به ٻڌي، سو سڌو کوه تي آيو ۽ چيائين ته: آءُ ٿو ڏسان ته، ڪيئن ڏس! وٺي آهي. کوه ۾ نه سڀني اهي ڳالهيون پئي ٻڌيون، چوڪرا به تير ڪمان تيار ڪري ويهي رهيا. بکر جو سوراخ مان ڏس، هنن جو تير چوڙڻ. تير لڳڻ سان بکر رڙ ڪري وڃي ڪريو ۽ مري ويو. اها خبر جڏهن راجا دلوراءِ ٻڌي تڏهن سڌو ان کوه تي آيو، ماڻهن جا انبوه اچي گڏ ٿيا، اتي راجا چيو ته: آءُ ٿي سڏ ڪريان ٿو. جي ڏس! سڌ ڏنو ته سهائي جو سڱ ۽ اڌ راڄ ڏس! جي ننڍي پٽ کي ڏيندس. اهو انجام ڪري هن سوراخ تي منهن رکي سڏ ڪيا. ٻن سڌن تي ڪوبه جواب ڪونه مليس، پر ليشن سڌ تي ڏس! چيو ته جي ماڻهن! سڌ ٻڌڻ سان بادشاهه کوه جو منهن کولايو ۽ نورڙيون اندر ڌاريائين. ۽ ڏس! ڪي آڪه سميت چڪي ٻاهر ڪڍيائون. راجا، امير ۽ وزير هنن کي وڏي حب سان پاڪر پائي مليا، جن اميرن ڏس! جي حق ۾ اهڙو فيصلو ڏنو هو، اهي تمام پشيمان ٿيا.

ڪجهه ڏينهن کان پوءِ راجا دلوراءِ پنهنجو انجام پورو ڪيو. ڏس! جي ننڍي پٽ کي سهائي جو سڱ ۽ اڌ راڄ ڏيئي، باقي عمر جا ڏينهن آرام ۽ امن سان گذاريائين.

ڏسڻ سونارو - ۲ *

سومرن جي زماني ۾، سنڌ جي هڪڙي حصي تي، دلوراءِ راجا راج ڪندو هو. راجا وٽ ڏن دولت جي ڪمپي ڪانه هئي، مگر دل جي مڃي خوشي يعني اولاد جي نعمت کان محروم هو. ڪيترائي ڀر ڦٽيز پڇاڻين، پر وريو هريو ڪي به ڪونه. هڪڙي ڏينهن راجا جي ملڪ ۾ جوتشين هڪڙو جو ٿولو آيو، جن جو نالو، ٿورن ڏينهن ۾ شهر جي چيني ماڻهن جي زبان تي اچي ويو. راجا به قسمت جي حال پڇڻ لاءِ انهن نجومين کي گهرائي پڇو ته: اوهان حساب ڪري ٻڌايو ته مون کي اولاد ٿيندو يا نه؟ نجومين، شاهي حڪم ٻڌي پنهنجا ڪتاب اٺلائي پٽلائي لڳا. ڪجهه وقت کان پوءِ حساب ڪري جواب ڏنائون ته:

ڀر ڀارا، چڪ پرين، چڪيا چاڪ چڪن،
 ڏيءَ دلوراءِ بادشاهه جي، جنهن جو لکيو مسلمانن،
 مون سن آهي موهيو، موهي سونارن الا.

راجا نجومين جي اها ڳالهه ٻڌي ٽپي باهه ٿي ويو ۽ وري نجومين، کان پڇاڻين ته: اهي سونارا ڪٿي آهن؟ جوتشين حساب ڪري ٻڌايو ته: جيئنڊا قبل اهي هن ڏي شهر ۾ رهن ٿا، ڪل ست ڄڻا آهن. هڪ پيءُ آهي جنهن جو نالو ڏسن آهي ۽ ڇهه سندس پٽ آهن. راجا نجومين کي اجازت ڏيئي بروقت ڏسڻ ۽

* 'ڏسڻ سوناري' جي هن ڳالهه جي روايت وچولي (تعلقِي شهادت پور) مان مير حسين 'ڪابل' وٽان ملي.

هندس پتن کي گرفتار ڪري درٻار ۾ آڻڻ جو حڪم ڏنو. ٻس حڪم جي دير هئي، سپاهي ويا ۽ سڀني سونارن کي ٻڌي درٻار ۾ آڻي پيش ڪيائون. راجا نجومين جي فيصلي کي ڪوڙو ڪرڻ لاءِ ڏمڻ جي چهن ٿي پتن کي مارائي ڇڏيو ۽ ڏمڻ کي سزا طور شهر نڪالي ڏني. ڏمڻ ويچاري کي اوچتي مصيبت کان ڏاڍو دک ٿيو، پر رضا تي راضي رهي، پنهنجي زال سميت هڪ طرف روانو ٿي ويو. ڪڏهن هڪڙي شهر ۾ نه ڪڏهن ٻئي شهر ۾ ائين پڻ ڪندو ڏکيو مڪيو وقت گذاريندو رهيو. هڪڙي ڏينهن خيال ڪيائين ته چو نه نالو ۽ ذات بدلائي وڃي هاڻي ملڪ ۾ رهان، ائين ڪرڻ سان پرديس جي مصيبتن کان ته چٽي هوندس. اهو خيال ڪري وري اچي پنهنجي اڳئين شهر ۾ رهڻ لڳو.

هوڏانهن نجومين جي ڪيل اڳڪٿي ڪانه گهٽي ۽ ٿورڙن گهڻين ڏينهن راجا دلوراءِ کي چند جهڙي سهڻي ڌيءَ ڄاڻي. هيڏانهن وري ڏمڻ کي ٻه سڌا ملوڪ جڙا پٽ ڄاوا. ڏينهن پٺيان راتيون، راتين پٺيان هفتا، مهينا ۽ سال گذرندا ويا، چوڪرا اڇي سمجھه ڀريا ٿيا. ڏمڻ کي راجا جو اڃان ڊپ هو، سو هنن ٻارڙن کي گهر کن ٻاهر ڪڍندوئي ڪونه هو. هن جي تعليم ۽ تربيت لاءِ هڪ استاد رکيائين جو لڪ ڇپ ۾ پيو پڙهائيندو هون، ائين ائين ڏينهن، ٻئي چوڪرا پنهنجي استاد سان گڏجي، شهر گهمڻ ويندا هئا، پر جنهن پاسي راجا جو باغ ۽ محلات هو، ان طرف وڃڻ لاءِ ڏمڻ جي سخت منع ٿيل هئڻ، ان لاءِ ته متان ڪو نئون مهن نه مڃي پوي.

هڪڙي ڏينهن، چوڪرن گهمندي گهمندي پنهنجي استاد کي چيو ته: هي ڇوئي پاسا ته اسان گهميا آهن، اڄ هن پاسي هلنداسون، ڏسون ته انهي پاسي آهي ڇا! استاد کين گهڻوئي سمجهايو، پر هي ضد کان نه لٿا. نيٺ لاچار ٿي استاد کين شاعري باغ ڏانهن وٺي ويو. چوڪرن ههڙو باغ ڏسي اندر هلي لاءِ زور رکيو. هاڻي سندن استاد کي به اچي ڊپ ورائيو، پر ٻارن کي

ڪير سمجھائي! ٻڌندي ٻڌندي ٻارن کي شاهي باغ ۾ وٺي ويو. اتفاق سان، ان ڏينهن شهزادي به پنهنجن ساهيڙين سميت باغ جو سير ڪرڻ آئي هئي. گهمندي گهمندي شهزاديءَ جي نظر به وڃي هنن چوڪرن تي پئي. هوڏانهن وڏي پاءَ جي نظر به شهزاديءَ تي پئي. سندن استاد جو ساهه هيٺ ساهه مٿي... حيران ٻنهي کي ڏسندو رهيو، جڏهن ڏٺائين ته، نه ئي شهزادي چوري، ۽ نه ئي ٿو چوڪرو هلڻ جي ڪري، تڏهن ٻنهي ڀائرن کي ٻانهن کان وٺي زوريءَ گهر ڏانهن موٽڻ لڳو. وات تي هنن کي سندن ڇهن ڀائرن جي ڪُٽسڄڻ، ماڻهن جي شهر نيڪالي، ۽ وري موٽي اچڻ جي سڃي حقيقت ڪري ٻڌايائين. پر وڏي پاءَ تي ڪوبه اثر ڪونه ٿيو.

گهر پهچڻ شرط استاد ڏمڻ کي باغ واري گالھ ٻڌائي ۽ چوڪرن کي وڌيڪ پڙهائڻ کان انڪار ڪيو ۽ چيائين ته: جيڪڏهن راجا کي خبر پئي ته مون کي مارائي ڇڏيندو. ڏمڻ هن کي سمجھايو ته: ٻار آهن، ڪجهه تون سمجھائين، ته ڪجهه وري آءٌ ٿو هدايت ڪريان، ڏي ڪندو ته وري اهڙو ارادو نه ڪندا. خير، استاد وري به پڙهائڻ لاءِ انجام ڪري هليو ويو.

ڏمڻ جو وڏو پٽ جو شهزاديءَ تي پهرين نظر ڏسڻ سان اکن چڪن ٿي پيو هو، تنهن نه ئي ماني ڪاڏي نه ٿڪي. سڄي صبح بس شهزادي جي تات هئس. سندس ننڍو پاءَ گهڻوئي سمجھائيندو هوس ته: ادا، انهيءَ شهزاديءَ جي پيءُ پنهنجن ڀائرن کي مارائي ڇڏيو ۽ پنهنجن ماڻهن کي به ملڪ مان تڙائي ڪڍيو. هاڻي وري ڪا مصيبت نه ڪري ٿئي، ان ڪري تون انهيءَ گالھ تان لهي وڃ. پر وڏو پاءَ هن جي هر گالھ جي جواب ۾ چوندو هو ته: جيستائين آءٌ هن کي نه ڏسندس تيسين منهنجي دل کي ڪڏهن به آرام نه ايندو. وڏي پاءَ جو اهو جواب ننڍو پاءَ پنهنجي پيءُ کي ٻڌائيندو هو، جو وري پنهنجي سر پٽ کي نصيحت ڪندو هو ته:

اڪ نه ڏجي ڏاند ٿو، سڀ نه کائجي ماس،
ات نه لائجي دوستي، جتي جيءَ وڌاس،
مون من آهي موھيو، موھي سونارن الا.
پر چوڪري کي رڳو شھزادي جي ياد ڳيري هئي، ٻيو
مڙوئي ٿيو خير.

هو ڏانهن شھزاديءَ سان به ساڳيو حال هو. نه کائڻ نه پيئڻ،
سڄو ڏينهن هن جي ياد ڳيري ۾ ڪٽ وٺيو پيئي هوندي هئي. نيٺ
وڃي طبين جي تات پيئي. شاهي حڪيمن، سنياسي فقيرن هزارين
حیلا هلايا، مگر شفا نه ٿيئي هئي سا نه ٿي. آخرڪار راجا نجومين
کي گھرايو، جن پوڻيون پئي، ڀارا هئي ٻڌايو ته: مهاراج! تنهنجي
ڌيءَ ڏمڻ سوناري جي پٽ تي عاشق ٿي پيئي آهي. راجا عجب
۾ پئجي ويو ۽ چيائين ته ڏمڻ سوناري جا پٽ ته مون مارائي ڇڏيا.
نجومين ڀارا هنيا ۽ حساب ڪري جواب ڏنائون ته:

ٽپ ٽپڻي دار هنيو، ٻانڀڻ پوڻيدان،
ڌيءَ دلوراءِ بادشاهه جي، جنهن جو لکيو مسلمان،
مون من آهي موھيو، موھي سونارن الا.

مهاراج! ڏمڻ سونارو ملڪ برابر ڇڏي ويو هو، مگر
گهڻي وقت کان وري اچي هن شهر ۾ رهيو آهي ۽ ان کي به
تمام سهڻا پٽ آهن. بادشاهه اچرج ۾ پئجي ويو، وري به خاطري
ڪرڻ لاءِ نجومين کان پڇيائين ته: ڀلا اهي سونارا رهن ڪٿي ٿا؟
نجومين جواب ڏنو ته: مهاراج! اهي سيئي هڪ بند جاءِ ۾ رهندا
آهن. ڏمڻ جو پٽ پڻ شھزادي جي ساروئي ۾ بيمار گذاري ٿو.
راجا اهو ٻڌي دورانديشي ڪري، شھزاديءَ کي شهر جي هڪ
امير ڪلانچ سان مڱائي ڇڏيو، جو شھزادي جي عشق جي
حقيقت کان بيخبر هو.

راجا انهي مڱئي جي موقعي تي عام خاص ماڻهن لاءِ شاهي باغ
گھڻ جو اعلان ڪيو ۽ اندروني طرح سان ڏمڻ سوناري جي
چوڪرن کي گرفتار ڪرڻ لاءِ چاري پڻ مقرر ڪري ڇڏيا.

ڏمڻ جي چوڪري به باغ گهمڻ جي سببت ڪئي. پيءُ گهڙوئي کيس روڪيو پر چوڪرو پنهنجي هونءَ تان هيٺ نه لٿو، نيٺ لاچار ٿي ڏمڻ پاڻ هن کي باغ گهڙائڻ لاءِ وٺي آيو. گهمندي گهمندي باغ جي هڪ تلاءُ تي اچي پهتا، جتي شهزادي پنهنجين سرتين سميت طرح طرح جي گان سان دل وندرائي رهي هئي. اوچتو هوا جي هڪ جهوئي سان شهزاديءَ جي مٿي تان پوتي لهي ويئي، ڏمڻ اهو ڏسي ٽوڪ سان چيو ته:

ڪن گوري، ڪر ڪپڙا، وينينءَ ڪولي وار،
ڍڪ پنهنجا ڍولڻا، ڪنهن نه ڪلهڙا ٻار،
مون من آهي موهيو، موهي سونارن الا.

پيءُ جي واٽان ههڙا لفظ ٻڌي چوڪري به اوڏانهن نهاريو. سامهون شهزادي کي ڏسي، بنا ڪنهن ڊپ جي وڃي ساڻس مليو، پهرين ته هڪٻئي کي ڏندا رهيا، پر پوءِ شهزاديءَ اشارن ۾ چيس ته: هيٺرا ڏينهن ڪٿي هئين؟ چوڪري جواب ڏنو ته: آءٌ سڄو ڏينهن گهر ۾ بند پيو آهيان، مونکي ماڻڻ ٻاهر نه ٿا ڇڏين. شهزاديءَ چيس ته: تون مونکي پنهنجي گهر جو ڏس ڏي، پوءِ آءٌ پاڻهڪي تـو وٽ اينديس. چوڪري کان سندس گهر جو ڏس پڇي شهزاديءَ کيس چيو ته: اڄ رات آءٌ تنهنجي مهمان آهيان، چوڪرو اهو ٻڌي سڙهو ٿيو. ايتري ۾ ڏمڻ اچي رسيو ۽ پٽ کي گيهلي گهر ڏانهن وٺي پڳو، ۽ شهزادي به هنن جي وڃڻ بعد جلدئي محلات ڏانهن موٽي ويئي.

رات ٿي، ته شهزادي هار سينگار ڪري، بازار وارو رستو ڏيئي، ڏمڻ جي گهر ڏانهن وڃڻ لڳي. جڏهن بازار جي اڌ ۾ آئي، تڏهن هڪ دڪاندار جو پنهنجي دڪان جو حساب ٺاهي رهيو هو، هن حور کي آڏيءَ رات جو اڪيلو بازار مان ويندي ڏٺو، سو پهرين نه ڏاڍو حيران ٿيو، پر پوءِ همت ڪري چيائينس ته:

هيڏڙي بازار ۾، تنهنجو هار به چلڪا ڏئي،
جي ٻير پرين منهنجي هٿ تي تڙيان لڪ لٽائي،
مون من آهي موهيو، موهي سونارن الا.

شهزاديءَ ڪاوڙجي جواب ڏنس ته:

اي بابي جا واڻيا! تون نه، ايڏو ويڻ هل،
ٿئي سڀاڻي ڏينھڙو، تنهنجي بڻھ پرايان ڪل،
مون من آهي موهيو، موهي سونارن الا.

دڪاندار ڏٺو ته مار، هيءَ ته بادشاهزادي آهي، سو اچي سير سان
لڳس، ٻپ وچان شهزاديءَ جي پيرن تي ڪري پيو ۽ معافيءَ لاءِ
آزبون نيزاريون ڪرڻ لڳو. شهزاديءَ چيس ته: آءٌ توکي انهي
شرط سان معاف ڪندس ته تون مونکي ڏمڻ سوناري جي گهر
تائين وٺي هلين. انڌو ڇا گهري به اڪيون، ٿوري ۾ ئي جند
چٽيس، سو حاضر چئي، شهزاديءَ کي ڏمڻ جي گهر پهچائي آيو.
انهي وقت مينهن پئسي وٺو، سو شهزاديءَ ڏمڻ جي گهر جو در
ڪڙڪائي چيو ته:

جهرم وسي مينهڙو، منهنجو ٻُسي پٽ پڙو،
مان ته نينس بازار ۾، تون اٿي لاه ڪڙو،
مون من آهي موهيو، موهي سونارن الا.

اهو آواز جڏهن ڏمڻ جي ڪن تي پيو تڏهن جواب ڏنائينس ته:

ڪيئن لاهيان مان ڪڙو، منهنجو سُڪي ٿو ساه،
ڇهه اڳيئي ماريا، تون هاڻي هن پٺيءَ،
مون من آهي موهيو، موهي سونارن الا.

ڏمڻ جي پٽ ڏٺو ته بابو ڪڙو نه ٿو لاهي، سو چري
ڪٽي پنهنجي پٽ تي رکي چيائين ته: جي ڪڙو نه لاهيندا ته
آءٌ پاڻ کي ماري ڇڏيندس. لاچار ڏمڻ در ڪوليو، ۽ شهزادي
اندر لنگهي آئي. ڏمڻ ٻچندي ٻچندي چيس ته: شهزادي! ڪڪڙن
جي پانگ کان اڳ، هلي ويجهان. شهزادي اها ڳالهه قبول

ڪري وڃي پنهنجي محبوب سان ملي. انهي وچ ۾ ڏمڻ جو ساه
ٿي سڪو پيو هو. نيٺ جڏهن گهڻو وقت گذري ويو ته ڏمڻ ڇا ڪيو
جو ڪڏ تي چڙهي، مين-تهو وڃائي ڪڪڙ جي ٻانگ وانگر آواز
ڪرڻ لڳو، جنهن تي شهزاديءَ چيو ته:

ڪوڙا ڪڪڙ! ڪوڙ ٻولين، اڃا آڏي رات،
اسان پرين پاڻ ۾، گاهيون ڪيون وات،
مون من آهي موهيو، موهي سونارن الا.

لاچار ويچارو ڏمڻ ماڻ ڪري ويهي رهيو. ڪجهه وقت کان پوءِ
وري به ڏمڻ کان رهيو ڪونه ٿيو ۽ ساڳي طرح ڪوڙي ٻانگ
ڏنائين، جنهن تي شهزاديءَ وري چيس ته:

ڪوڙا ڪڪڙ ڪوڙ ٻولين، اڃا آڏي رات،
پير ڪرئي ڪنڌ تي، تنهنجا ڪنڀ ٻلي جي وات،
مون من آهي موهيو، موهي سونارن الا.

ڏمڻ نيٺ ڪڪڙي آسرو لاهي سمهي رهيو. هيڏانهن هن قرب
وارن کي ڪچهري ڪندي اچي پرهم ڦٽي، شهزادي چوڪري
کان موڪلائي واپس محلات ڏانهن موٽي. اتفاق سان هن کي
سندس مڱيندي هن طرح اڪيلو ويندو ڏسي ورتو، هن کي ڏاڍي
ڪاوڙ لڳي، سو نه ڪيائين هم نه تر سڌو وڃي راجا سان
سموري ڳالهه ڪيائين. راجا ڪاوڙ ۾ ٽپي باهه ٿي ويو ۽ يڪدم
سونارن جي مارائڻ لاءِ هڪڙو ڪوهه ڪڍائي، ان ۾ نيزا، ٻڙچيون
۽ ٻيا تڪا اوزار آيا ڪوڙائي ڇڏيائين. شهزاديءَ کي جو انهي
ڳالهه جي خبر پيشي، تنهن هڪ رازدار ٻانهيءَ جي وسيلي پنهنجي
محلات مان گجهي سرنگهه هڻائي، ڪوهه مان سڀ تڪا اوزار
ڪڍائي، منجهس گاهه ۽ ڪپهه رکائي ڇڏيائين. ٿورن ڏينهن
کان پوءِ بادشاهه، ڏمڻ کي سندس پٽن سميت قيد ڪرائي، کڻي

انهيءَ اونداهي ڪوھ ۾ اڇلا رايو. پر جيئن ته شھزاديءَ سندن
بچاءَ لاءِ اڳ ۾ ئي بندوبست ڪري ڇڏيو هو، تنهنڪري هنن
کي ذرو به ڌڪ نه لڳو.

رات جو شھزادي گجھي سرنگھ رستي هنن سان اچي ملي،
سڀئي پاڻ ۾ ملي ڏاڍا خوش ٿيا. پوءِ کين تيار ڪري پاڻ سان
وٺي، گهڻو مال متاع کڻي، تيز گهوڙن تي چڙهي دلوراءِ جي
نگري ڇڏي وڃي ٻئي ملڪ ۾ رهيا، جتي سڄي عمر امن ۽ آرام
سان گذاريائون.



س-ونل-۱ *

ڳالهه ٿا ڪن ته آڳاٽي زماني ۾ ڪنهن ننڍي ڳوٺڙي ۾ هڪ سهڻي چوڪري پنهنجي ستن ڀائرن سان رهندي هئي. هن جا وار سونا ۽ ڊڳها هوندا هئا، تنهنڪري ماڻهو کيس ”سونل“ سڏيندا هئا. سندس سٺي ڀائر ڏاڍا پهلوان هوندا هئا، جي روزانو صبح جو پنهنجي ڪم تي ويندا هئا ۽ شام جو موٽي ايندا هئا. سونل وري گهر جو ڪم ڪار ڪندي هئي.

هڪڙي ڏينهن، هڪڙو وڏو ديو اڏامندو پئي ويو ته سندس نظر وڃي سونل تي پئي. ديو کيس ڏسڻ شرط عاشق ٿي پيو ۽ لهي وٽس آيو. ديو کي ايندو ڏسي، هن کي ڏاڍو ڊپ ٿيو، پر دل جهلي چيائينس ته: ”مٿا ديو! هتي چو آيو آهين؟ هتان هليو وڃ نه ته منهنجا ڀائر ٻوٽي ٻوٽي ڪري ڇڏيندڙي.“ ديو کلي چيس ته: چري، ڪنهن کي به طاقت نه آهي جو منهنجي وار چو به ڪو نالو وٺي سگهي. تون اهڙيون ڳالهيون نه ڪر، اڄ ته پاڻ ۾ قرب جون ڳالهيون ڪريون. سونل هراسجي ويئي ۽ ڪوبه جواب ڏيئي نه سگهي. آخر ديو چيس ته: مون سان شادي ڪر، آءُ توکي هر طرح سڪيو رکندس. پر سونل کيس صفا انڪاري جواب ڏيئي ڇڏيو. ديو کي سخت ڪاوڙ لڳي ۽ ڇا ڪيائين جو گهر جو ٻاهريون در بند ڪري، سٺي ڏاڳي سان سونل جون اکيون سبي، سندس ڊڳهن وارن کي ٽپ سان ٻڌي ڇڏيائين،

* ’سونل‘ جي هيءَ روايت حيدرآباد شهر مان زبيده بيگم شيخ کان ملي.

۽ پاڻ هن جي گوڏي تي سمهي رهيو. شام جو سونل جا ڀائر ڪم سان موٽيا، تن اچي درڪڙڪايو ۽ چيائون ته:

ادي سونل، ادي سونل! در لاه، ڏيو ٻار.

ڀائرن جو آواز سڃاڻي، سونل اندران جواب ڏنو ته:

ادا ڙي ادا! اڪيون سٺي ۽ سبيون،

چوٽو ٽپ ٻڌو، راکاس گوڏڙي ستو.

راکاس جو ٻڌي هنن ويچارن کي ڏاڍو ڊپ لڳو ۽ ٻنا ته جي اندر

وينداسين ته راکاس ماري چڏيندوسين، سو انهي ڊپ ڪري

واپس هليا ويا ۽ وڃي ٻئي هنڌ رات گذاريائون.

ٻئي ڏينهن به سٺي ڀائر شام جو وري آيا، ۽ ڊچندي ڊچندي در

تي بيهي پيڻ کي سڏيائون:

ادي سونل، ادي سونل! در لاه ڏيو ٻار.

ڀائرن جو آواز ٻڌي، سونل وري به ساڳيوئي جواب ڏنو ته:

ادا ڙي ادا! اڪيون سٺي ۽ سبيون،

چوٽو ٽپ ٻڌو، راکاس گوڏڙي ستو.

اهو ٻڌي ويچارا ڀائر وري به ماڻ ڪري موٽي ويا، اهڙيءَ طرح

روزانو ايندي ويندي هنن کي ڇهه مهينا گذري ويا. ڏيو به ڪو

ڇهه مهينا نٿو ڪندو ۽ ڇهه مهينا جا ڳندو هو، تنهن جي نٿو به اچي

پوري ٿيڻ وري هئي.

سونل جي ڀائرن ڏٺو ته ڏيو نٿو مان جاگي سونل کي

ڪڍي هليو ويندو، اهو خيال ڪري ارمان ۾ پئجي ويا ته 'الا!

سونل جهڙي پيڻ اسان کي وري ڪٿان ملندي؟' - سو خيال

ڪيائون ته ڪنهن به طرح ڏيو کي ماري سونل کي ڇڏائجي.

پوءِ جي ڏيو سان وڙهندي مٿاسين ته پيڻ تان صدقو ٿياسين. اهو

خيال ڪري ڪهاڙيون ۽ ڏنڊا کڻي پنهنجي گهر جي در تي آيا

۽ ڪڙو ڪڙڪائي پيڻ کي چيائون ته:

ادي سونل، اي سونل! در لاه ڏيو ٻار.

سونل ويچاري تمام هيٺي آواز ۾ کين جواب ڏنو ته:

اداڙي ادا! اڪيون سڀئيءَ سڀيون،

چوٽو ٽپ ٻڌو، راڪاس گودڙي مٽو.

سونل جو جواب ٻڌي پڪ ٿين ته ڏيو اڃا ستو پيو آهي، پوءِ
در پڇي گهر ۾ گهڙي آيا. ڏيو کي ستي ئي اچي ورتائون. هڻي
هڏ گڏ پڇي ڇڏيائونس. ڏيو جي مرڻ کان پوءِ پين کي ٽپ مان
ڇڏوڙي گهر وٺي آيا، اتي هڪٻئي سان ملي باقي حياتي آراءِ
مان گذاريائون.



۳- سونل - ۲ *

ڪنهن زماني ۾، هڪڙي ڳوٺ ۾ هڪ شخص رهندو هو، جنهن کي ست پٽ هئا ۽ هڪڙي ڌيءَ هئي. سونهن ۽ سوييا ۾ ان چوڪريءَ جهڙي ڪا وراڻي هوندي. سندس وار به سڄا سونهري هئا، جنهنڪري کيس سڏيندائي 'سونل' هئا.

هڪڙي ڏينهن سونل پنهنجي سهيلين سان گڏجي پرواري تلاءَ تي وهنجڻ ويئي، اتي وهنجندي سندس مٿي جو هڪ وار تلاءَ ۾ ڪري پيو. جڏهن سانجهيءَ جو سندس وڏو ڀاءُ ان تلاءَ تي گهوڙي کي پاڻي پيارڻ ويو ته کيس پاڻيءَ ۾ اهو وار ترندو نظر آيو. سونو وار ڏسي هو حيران ٿي ويو ۽ خيال ڪرڻ لڳو ته، 'جنهن جا وار ٿي سونا آهن سا ڪيتري قدر نه سهڻي هوندي، اها ڳالهه ڳڻي، دل ۾ پڪو پهم ڪيائين ته انهيءَ چوڪريءَ سان ضرور شادي ڪندس. سو ڇا ڪيائين جو اهو وار کڻي سڌو گهر آيو ۽ ماءُ کي چيائين ته: اما! جنهن چوڪريءَ جي مٿي جو هي وار آهي، ان سان منهنجي شادي ڪراء. مائٽس اهو وار سڃاڻو ۽ پٽ کي چيائين ته: ابا! چريو ته ڪين ٿيو آهين! هي وار ته سونل جو آهي، تنهنڪري پيءُ سان ڪيئن شادي ڪندبن؟ اهو ٻڌي هن جا طاق لڳي ويا، پر دل ۾ جيڪو ارادو ڪيو هئائين تنهن کي به ڇڏڻ چڱو نه سمجهائين، سو ضد ڪري بيٺو، چئي: ڇا به هجي، شادي ڪندس ته سونل سان، نه ته سڄي عمر ائين گذاريندس.

* 'سونل' جي هن ڳالهه جو مدار ٻن روايتن تي آهي، هي وچولي (سيدآباد شهر) مان زبده بيگم ۽ تعلقي ٽنڊي الهيار مان ولي محمد طاهرزادي کان مليون.

ماءُ ويچاري ارمان ۾ پئجي ويئي، پٽ کي ڪيتروئي سمجهاين، پر هو ضد سان نه لٿو، ۽ چيائين ته: جيستائين مون کي سونل نه پرڻائيندڙن، تيستائين نه کائيندس نه پيئندس. آخر ائين ڪيترا ڏينهن گذري ويا ۽ چوڪرو جيئن پوءِ تيئن ويسو تمام ڏيرو ٿيندو. هڪڙي ڏينهن مائس ۽ پٽس پاڻ ۾ صلاح ڪئي ته جيڪڏهن مويي پٽ جي اها گالهه نه مڃي ته مري ويندو، تنهنڪري کڻي هائو ڪجي. اها صلاح ڪري پٽ کي چيائون ته: ابا! هاڻي تون دلچاءُ ڪر اسين جلدئي تنهنجي شادي سونل سان ڪرائينداسين. چوڪرو اها گالهه ٻڌي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ آڻي کائڻ پيئڻ ۽ گهڻو ڦرڻ لڳو.

اها خبر جڏهن سونل ٻڌي، تڏهن سندس پيرن هيٺان زمين نڪري وئي، ڏاڍو ڏک ٿيس. هن گهڻي ماءُ پيءُ کي سمجهايو پر هو ويچارا به چاڻي ڪري سگهيا. جيئن جيئن شاديءَ جا ڏينهن ويجهڻا ٿيندا ويا تيئن سونل تي گهڻين جا گهر-چڙهندا ويا. آخر شاديءَ جو ڏينهن اچي پهتو، سونل ڇا ڪيو جو صبح جو ماڻ ماڻ ڪري گهر جي پٺئين پاسي واري وڻ تي چڙهي وڃي ويهي رهي. شاديءَ وقت سڀني سونل کي گوليو پر هوءَ گهر ۾ هٿ ٿي ڪونه آين. نيٺ گوليندي گوليندي هن کي وڻ تي ويٺل ڏٺائون، سڀني صلاح ڪري پهريائين مائس کي موڪليو ته سونل کي پرچائي وٺي اچي. مائس جڏهن وڻ جي هيٺان آئي تڏهن سونل چيس ته: اما ڙي اما! ڪيئن آئي آهين؟ مائس ورندي ڏني ته: اما سونل، اما سونل! لهي آءُ، انهيءَ وڻ تان لهي آءُ، پنهنجي گهر دهل وڃن، ڏمرو وڃن، ويندين وارا گهوت نچن،

لهي آءُ، لهي آءُ.

اهو ٻڌي سونل مٿان جواب ڏنو ته:

اما ڙي اما! پيءُ نه ٿئي صهرو، ماءُ نه ٿئي مس، اهڙا جي ٿين ڪيس، ته پوءِ ڏونگر ڪيئن نه ڏري!

اهو ٻڌڻ شرط ماءُ جي دل کي اهڙو ته، صدمو آيو جو اتيئي دانهن ڪري ڪيري پيئي ۽ مري ويئي.

هوڏانهن وري جڏهن ماءُ نه موٽي، تڏهن وري پيءُ سونل کي وٺڻ لاءِ آيو، وٺ هينان اچي سونل کي سڏ ڪري چيائين ته:

اما سونل، اما سونل! لهي آءُ، انهيءَ وٺ تان لهي آءُ، پنهنجي گهر دهل وڃن، ڏس وڃن، وينين وارا گهوت نڇن، لهي آءُ، لهي آءُ.

تنهن تي سونل پنهنجي پيءُ کي جواب ڏنو ته:
ابا ڙي ابا! ماءُ نه ٿئي سس، پيءُ نه ٿئي صهرو، اهڙو جي ٿئي قهر، پوءِ ڏونگر ڪيئن نه ڏري!
اهو ٻڌي پٽس کي اهڙو ڏک ٿيو جو دانهن ڪري ڪيري پيو ۽ وري نه آيو.

وري جڏهن پيءُ کي دير ٿي تڏهن وڏو پيءُ کيس وٺڻ آيو، ۽ وٺ هينان بيهي پيڻ کي چيائين ته:
ادي سونل، ادي سونل! لهي آءُ، انهيءَ وٺ تان لهي آءُ، پنهنجي گهر دهل وڃن، ڏس وڃن، وينين وارا گهوت نڇن، لهي آءُ، لهي آءُ.
سونل مٿان جواب ڏنس ته:

ادا ڙي ادا! ماءُ نه ٿئي سس، پيءُ نه ٿئي صهرو، جي پيءُ ٿئي گهوت، ته اڃا ڏونگر ڪيئن نه ڏري!
پيءُ، پيڻ جواهو وٺڻ ٻڌي نه سگهيو ۽ اتي ئي ڪري پيو. وري جڏهن پيءُ ڏٺو ته اهو نه موٽيو، ته پاڻ پيڻ کي وٺڻ لاءِ آيو ۽ وٺ هينان بيهي، پيڻ کي ساڳيءَ طرح لپلاڻ لڳو. ان کي به پيٽس جواب ڏنو ته:

ادا ڙي ادا! ماءُ نه ٿئي سس، پيءُ نه ٿئي صهرو، جي پيءُ ٿئي ڏير، ته ڏونگر ڪيئن نه ڏري!
اهو جواب ٻڌنديئي پائس کي به اهڙو ڏک ٿيو جو اتي جو اتي

ڪري پيو ۽ مري ويو. اهڙيءَ طرح سڀ ڀائر ايندا ويا ۽ سونل کي لهڻ لاءِ ستائيندا ويا، ۽ سونل هر هڪ کي اهو جواب ڏيندي آئي. جنهن جي ٻڌڻ سان هنن جي دل کي اهڙو ته ڌڪ آيو، جو سڀ اٽسي هڪٻئي پٺيان مري ويا. جڏهن باقي ننڍيو ڀاءُ وڃي بچيو، تڏهن اهو به ڀيڻ کي وٺڻ لاءِ وڻ هيٺان اچي بيٺو ۽ ڏاڍي ڌڪ مان ڀيڻ کي چيائين ته:

ادي سونل، ادي سونل! لهي آءُ لهي آءُ،

آءُ تنهنجو ننڍڙو ڀاءُ، تون لهي آءُ لهي آءُ.

اهو ٻڌي سونل وڻ تان هيٺ لهي آئي، ننڍڙي ڀاءُ کي گرائڙي پاڻي روئڻ لڳي. وري جو پنهنجي مٿل مائٽن تي نظربيس سوهيڪاري ڌڪ ٿيس. پوءِ پنهنجي ننڍي ڀاءُ کي چيائين ته: منهنجي ڪاٻي هٿ جي آڱر مان ٿورو رت ڪڍي، هنن سڀني کي انهيءَ جا ڇنڊا هڻ. تنهن تي ڀائرس سندس ڪاٻي هٿ جي آڱر کي ٿورو ڇهڪ ڏيئي، ان مان ٻه ٽي ڦڙا رت جا ڪڍي، سڀني کي ڇنڊا هنيو ته سڀ چڱا ڀلا ٿي آئي وينا. اتي سڀئي هڪٻئي کي صحيح سلامت ڏسي، ڏاڍو خوش ٿيا. وڏي ڀاءُ پڻ پنهنجي ڀيڻ سونل کان معافي گهري. پوءِ سڀ خوش ٿي پنهنجي گهر واپس آيا.



سونل - ۳ *

ڪنهن ڳوٺ ۾ سونل نالي هڪڙي چوڪري پنهنجي ستن پائرن سان گڏ رهندي هئي، سندس وڏو ڀاءُ پڙهيل هو. هڪڙي ڏينهن سونل پاڇائي کان ڪنهن سو ريتو وٺي، پاڙي جي ٻارن سان ڪيڏن وٺي. راند ڪندي ڪندي ريتو ڇيڻي ۾ ڀرجي پيس، سو مار ملڻ جي ڊپ کان وڃي تلاءُ تي ڌوئڻ لڳي. ڪنهن ريتي جي ڌوئڻ ڪري، سڄي تلاءُ جو پاڻي ڳاڙهو ٿي ويو.

ٿوري وقت گذرڻ کان پوءِ سونل جو وڏو ڀاءُ پنهنجي ڪميت گهوڙي کي وٺي ان تلاءُ تان پاڻي پيارڻ آيو، پر پاڻي ڳاڙهي هئڻ سبب گهوڙي نه پيتو. ٻچا ڪرڻ تي معلوم ٿيس ته سونل وڃي تلاءُ ۾ ڪنهن ريتو ڌوئو هو، جنهن ڪري پاڻي ڳاڙهو ٿي ويو آهي. اهو ٻڌي ڀيڻ تي ڏاڍو ڪاوڙيو، پر ماءُ جي ڊپ کان ماٺ ڪري ويهي رهيو. ٿورن ڏينهن گذرڻ بعد سونل کي سزا ڏيڻ جي ارادي سان

هن سونل ۽ ننڍي ڀاءُ کي چيو ته: هلو ته نانائڻ مان گهمي اچون. ۽ ماءُ کي چيائين ته: اما! ادي سونل ۽ ادا ننڍي کي سنبرائي ته ٻنهي کي نانائڻ مان گهمائي اچان. ماٺس پهريائين ته ٺٽي ڇڏيو، پر آخر پٽ جي زور ڀرڻ تي موڪل ڏنائين. هي ٻنهي کي ساڻ ڪري نانائڻ جو رستو وٺي هلڻ لڳو. اڌ رستي تي پهچي، سڌو رستو ڇڏي، جهنگ، ڏانهن وڃڻ لڳو. تنهن تي سونل چيس ته: ادا! نانائڻ جو ته رستو هي آهي، تون اسان کي ڪيڏانهن ڦو وٺيو هلين؟ اتي پائس دڙڪو ڏيئي چيو ته: ماٺ ڪري هل! هتان

* 'سونل' جي هيءَ روايت حيدرآباد شهر مان زبيده بيگم شيخ کان ملي.

ويجهو: ستو آهي. ڊپ ڪري هي ويچارا ماڻ ڪري هلندا رهيا. هلندي هلندي جڏهن گهاٽي جهنگ ۾ پهتا، تڏهن هن چيو ته: هاڻي ٽڪجي پيا آهيون، تنهنڪري هتي ترسي ڪجهه آرام ڪريون، ائين چئي اتي ترسي پيا. پوءِ ننڍي ڀاءُ کي چيائين ته: تون وڃي جهنگ مان ڪاٺيون ڪري اچ ته ماني پڇايون. پائس ڪاٺيون ڪرڻ ويو. بنيا هن ڪپ ڪڍي، سونل کي ڪهي، ڪڏ ڪٽي، ان ۾ پوري ڇڏيو.

ننڍو ڀاءُ جڏهن ڪاٺيون ڪري آيو، تڏهن ان کي غمگين ٿي چيائين ته: ادا، سونل کي ته بگهڙ ڪئي ويو. ننڍو ڀاءُ چالاڪ هو سو گالهه کي سمجهي ويو، پر انهيءَ وقت ڀاءُ جي ڊپ کان ڪونه ڪڍيو. گهر واپس اچي، وڏي ڀاءُ پنهنجي پوڙهي ماءُ کي روئي ٻڌايو ته: امڙ! اسين جهنگ مان ٻئي وياسين ته هڪڙو بگهڙ آيو، اوچتو اڏي سونل کي ڪٽي هليو ويو، اسين ڏاڍي مشڪل سان جند ڇڏائي آيا آهيون، پر ننڍي ڀاءُ، ماءُ کي ٻڌايو ته: امان، ادا اڏي ڪي ڪهي، کيس جهنگ ۾ پوري آيو آهي. اهو ٻڌي مائس ويچاريءَ ڏاڍيون دانهون ڪيون ۽ آخر ڏيءَ جي ڏک ۾ روئندي روئندي انڌي ٿي پيئي.

انهيءَ گالهه کي ڇهه مهينا گذري ويا، سانوڻ جا مينهن وٺا، جنهنڪري گاه ڦٽا، ميدان ساوا ٿيا ۽ چوڌاري ساوڪ ٿي وئي. خدا جي قدرت! جو جنهن هنڌ سونل پوريل هئي اُتان هڪڙو مرلين جو وڻ ڦٽو، جو آهستي آهستي وڌندو، وڏو ٿيندو ويو. انهيءَ وڻ ۾ ٻيون سڀ ننڍيون وڏيون مرليون ڦڙيون هيون، پروڻ جي چوٽيءَ ۾ هڪڙي سڌي، سنئين مرلي لٽڪيل هئي جو جنهن به هڪ ڀيرو ان کي ڏٺو ٿي، تنهن جي دل هر ڪجهه ٿي ويئي.

هڪڙي ڏينهن، سامي فقيرن جو هڪ ٿولو اتان اچي لنگهيو. انهن مان هڪڙي فقير جي نظر وڃي انهيءَ سڌي مرليءَ تي پيئي. فقير دل ۾ خيال ڪيو ته: اها مرلي اڪيئن به ڪري هٿ ڪجي. سو بهانو ڪري اتي ئي ترسي پيو. نيٺ سڀ جو گهي

هليا ويا ۽ هي وڻ تي چڙهي ويو. اڃا مرليءَ ۾ هٿ وجهي پٺڻ تي هو ته ان مان نهايت منو ۽ ڏڪارو آواز آيو ته:

سامي ٿي منگان، جوگي ٿي منگان، ڪنيس ڪاڌس وڏي پاءُ،
ڪل نه لڌڙي ننڍي پاءُ، ڏيندي ڪا باب بڪيا؟

اهو ٻڌي فقير پهر يائين ته ڊڄي ويو، پر پوءِ دل جهلي مرليءَ کي لاهي هيٺ کڻي آيو، ۽ اچي شهر ۾ پٺڻ لڳو. پهرين پهرين وڏي پاءُ جي در تي آيو، اڃا مرليءَ کي وات تي رکي وڃايائين ٿي ته مرليءَ مان ساڳيو آواز نڪتو ته:

سامي ٿي منگان، جوگي ٿي منگان، ڪنيس ڪاڌس وڏي پاءُ،
ڪل نه لڌڙي ننڍي پاءُ، ڏيندي ڪا باب بڪيا؟

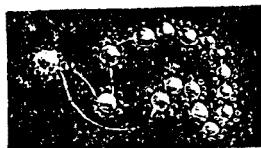
وڏي پاءُ اهو ٻڌي چيو ته: آواز ته منهنجي ڀيڻ سونل جو آهي، پر اها ڪٿان آئي! آخر ٻاهر نڪري آيو ۽ ڏٺائين ته جوگيءَ جي هٿ ۾ هڪ مرلي هئي، جنهن مان اهو آواز پئي نڪتو. هن جوگيءَ کي ڏاڍيون مٺون ڪيون ۽ پيسا آڇيا ته: جيڪي به گهرين سو ڏيان ۽ پر اها مرلي مونکي ڏي. پر جوگي مرلي ڏيڻ کان انڪار ڪيو. اتان ٿي جوگي وري ٻئي پاءُ جي در تي آيو ۽ اتي به مرليءَ ساڳي صدا هڻي ته:

سامي ٿي منگان، جوگي ٿي منگان، ڪنيس ڪاڌس وڏي پاءُ،
ڪل نه لڌڙي ننڍي پاءُ، ڏيندي ڪا باب بڪيا؟

صدا ٻڌي ٻيو پاءُ ٻاهر نڪري آيو. آواز سڃاڻي فقير کي چيائين ته: ڪيترو به ملهه انهي مرليءَ جو وڻ ۽ مرلي مونکي ڏي. پر جوگيءَ هڪ نه مڃي. نيٺ فقير کي خيرات ڏئي، پاڻس واپس موٽي ويو ۽ جوگي وري پٺڻ لاءِ رمندو رهيو. اهڙيءَ طرح جوگي ڇهن پائڻ جي درن تي آيو، ڇهن ئي چئن پنهنجي ڀيڻ جو آواز سڃاڻي، جوگيءَ کان مرلي وٺڻ جي هر طرح ڪوشش ڪئي پر هن ڏيڻ کان بنهه انڪار ڪري ڇڏيو.

نيٺ هلندي اچي هيني کان ننڍي ۽ ستين ڀاءُ جي در تي
صدا هنيائين:

سامي ٿي منگان، جوگي ٿي منگان، ڪٿي ڪاڌس وڏي ڀاءُ،
ڪل نه لڌڙي ننڍي ڀاءُ، ڏيندي ڪا باب بکيا؟
سونل جي ماءُ به ننڍي پٽ سان گڏ رهندي هئي، جا ڏي ۽ جي
ڏک ۾ روئي روئي انڌي ٿي پئي هئي، ها پنهنجي مڪيلڌي ڏي ۽
سونل جو آواز سڃاڻي، پڇندي در وٽ آئي، اتي ننڍو ڀاءُ به اچي
پهتو ۽ فقير کي چيائون ته: جوگي! مرلي وري وڃاء. جوگي وري
به ساڳي صدا ٻڌاين. آخر ٻنهي ماءُ پٽن چيو ته: جوگي اها مرلي
اسان کي ڏي. پر فقير ڏيڻ جي نه پيو ڪري. نيٺ گهڻي
ستائڻ تي فقير کين مرلي ڏني. ٻيڙي ۽ جوگي کي ماني ٽڪي
ڪارائي، پيسو ڏوڪڙ ڏيئي روانو ڪيو. رات ٿي ته ٻيڙي ۽ ڇا
ڪيو جو اها مرلي کڻي گندي ۽ ۾ رکي ڇڏي. صبح جو اٿي ڏسي
ته گندي ۽ ۾ سندس ڏي ۽ سونل ويٺي آهي! کيس ڏسي، ڀائڻ ۽ مائڻ
ڏاڍا خوش ٿيا. مائڻ جا روئي روئي انڌي ٿي ويئي هئي، تنهن کي
به آهستي آهستي اکين ۾ نور پوڻ لڳو، وڏو ڀاءُ به پنهنجي ڪٺي
تي پشيمان ٿيو، ۽ پوءِ سڀئي پاڻ ۾ گڏجي خوش گذارڻ لڳا.



راجڪمار ۽ ساهيجي *

ڪنهن شهر ۾ هڪڙو سوداگر رهندو هو، جنهن جي راجڪمار سان گهري دوستي هوندي هئي. سوداگر کي 'ساهيجي' نالي هڪ حسين زال هئي. زال مڙس ٻنهي ڄڻ جو پاڻ ۾ ڏاڍو پيار هوندو هو. هڪڙي ڏينهن سوداگر ڪنهن ڪم سانگي ٻاهر ٿي ويو، تنهنڪري پنهنجي دوست راجڪمار کي گهر جي حد سماءُ لهن جي ڀارت ڪري ويو. سوداگر جي وڃڻ کان پوءِ راجڪمار روزانو گهوڙي تي چڙهي، سوداگر جي گهر جي ٻاهران هڪ ٻه چڪر هڻي موٽي ايندو هو.

هڪڙي ڏينهن ساهيجي پنهنجي محلات جي دريءَ وٽ وار بيهي سڪايا ته دستور موجب شهزادو به گهوڙي تي چڙهي انهيءَ وقت اچي آتان لانگهائو ٿيو. سندس نظر ساهيجيءَ تي وڃي پئجي. شهزادو، ساهيجيءَ جو حسن ڏسي حيران ٿي ويو ۽ اڳتي چڙهي نه سگهيو، پر پوءِ جلدئي پاڻ منيالي، مٿي ماڙيءَ تي چڙهي ويو ۽ وڃي ساهيجيءَ کي چيائين ته:

نگري! تون اولهي ٿي، ماڙي نهاربوم اڃ،

نڪا ڏيون ۾ ڏيون پئري، نه راڻين ۾ رڃ.

(اي ننگري! تون لڪل هئينءَ، مون اڃ اوچتو ماڙيءَ ڏانهن نهاريو آهي، ڏسان ٿو ته توجھڙي نه ڪا دٻوي آهي ۽ نه وري راڻين ۾ ڪا توجھڙي سونهن آهي.)

راجڪمار جي ڳالهه ٻڌي، ساهيجي چوڻ لڳي ته:

* هن ڳالھ جي روايت ٿرهارڪر (تعاقي ننگرهارڪر) مان منگهارام اوجها کان ملي.

اڄ آهلا وٽ چو آيا، ڪهڙو پيو مون ڪام؟
 سَهڻو تنهنجو گهر نا، مون سُڪل ورڻي رو شام.
 (اي راجا! تون چو اڄ مون آهلا وٽ اڪيلو آيو آهين، تنهنجو
 ڪهڙو ڪم آهي؟ جڏهن تنهنجو سنگتي، يعني مون سهڻي صورت
 واريءَ جو محبوب گهر ۾ نه آهي.)
 اها گاهه ٻڌي راجڪمار جواب ڏنس ته:

نگري! تون اولهي ٿئين، ماڙي نهاريوم اڄ،
 هُون آيو ابلو، پلا پي ٻولاوڻ ڪڇ!
 (اي حسين چوڪري! تون لڪل هئين، اڄ اوچتو مون ماڙيءَ
 ڏانهن نهاريو، تنهنجي سهڻي صورت موهي وڌو اٿم، تنهنڪري
 اڄ اڪيلو توسان گالهائڻ آيو آهين، پلائي ڪري مون جان
 ڪجهه ته گالهه.)

تڏهن ساهيچي لڄ وڃان چوڻ لڳي ته:
 ڏينهن گيو، گهر آ پري، راجا گهران جاءِ،
 مون اٻلا سان ڪهڙو بولڻو، تون ڪيهر مون ڪاءِ.
 (اي راجا! هاڻي سڄ لهن تي آهي، تون پنهنجي گهر
 وڃ. تنهنجو مون اٻلا سان وري ڪهڙو گالهائڻ
 ٿيندو؟ ڇو ته تون ڪيهر شينهن جي مثل آهين ۽ آءٌ ڳئون جي
 مثل آهيان.)

انهيءَ تي وري راجڪمار جواب ڏنس ته:
 ڪيهر بڪ ڪوئيلي، آجيا بڪ بگهار،
 ڪيهر ڪوئلي کي ڪائيندو، جي حيل ڪرين هزار.
 (ڪوئو شينهن جي ور چڙهي ۽ ٻڪري بگهڙ جي، ته
 پاڻين ٿي ته چٽي ويندا! تون ڪٿي هـ زار حيل ڪرين
 ته به شينهن جي چنبي کان آزاد نه ٿيندين.)
 ساهيچي وري به چيس ته:

واڙ ڏيان ڪينتر نان، واڙ ڪيتر نان ڪاءِ،
 راجا ڏنڊي رعيت نان، ڪوڪ ڪنهن وٽ جاءِ؟

(بنيءَ کي بچائڻ لاءِ لوڙهو ڏبو آهي، پر جڏهن واڙ خود ڪيت کي کائڻ شروع ڪري ۽ جڏهن ڪو راجا پاڻ رعيت جو دشمن ٿئي ته پوءِ فرياد ڪنهن کي ڏجي؟)

پر راجڪمار پنهنجي هوڏ تان نه نٿو ۽ چوڻ لڳو ته:

ڪوڪ مت ڪر ساهيچي! ڪوڪ ڪري ڪيڻ هوءَ،

ڪيهر بڪ چڙهي ڪوٺلي، چٽي سڻي نه ڪوءَ؟

(اي ساهيچي! دانهن ڪوڪ مان ڇا ورندي! ڪڏهن اهو ٻڌو اٿئي ته شينهن جي ور ڪوٺو چڙهي ۽ بچي وڃي؟)

اهو ٻڌي ساهيچي ڏاڍي پريشان ٿي ۽ ليلائي راجڪمار کي چوڻ لڳي ته:

آن ڏيان راجا توکي، مت الوبيا آپ،

مون اڀلا سان ڪهڙو بولڻو، هُون پيئي تون ٻاپ.

(اي راجا! مان توکي قسم ٿي ڏيان، تون آهو قسم ڪوڙو نه ڪڇ، مون هيٺيءَ سان تنهنجي ڪهڙي گالهه ٿيندي، جو تون منهنجو پيءُ ۽ آءُ تنهنجي ڌيءُ آهيان.)

اهي لفظ ٻڌي راجڪمار جلي ويو ۽ هٿ مهيندي، هٿ کي جهڙي اڇل ڏنائين ته سندس آڱر ۾ پيل منڊي وڃي سوداگر جي پانگ تي ڪيري، جنهن جي راجڪمار توڙي ساهيچيءَ کي خبر ئي ڪانه پئي، ۽ راجڪمار ڪاوڙ کان پٽڪندو پٽڪندو ويندو رهيو.

آن ڏينهن کان وٺي ساهيچيءَ جي ننڊ ٿي ڦٽي پيئي، گهڻين ۾ ويٺي گهرندي ته جيڪڏهن سوداگر کي انهيءَ گالهه جي خبر پئي ته لاڻجي ڪهڙو حشر ٿيندو. سندس اهڙي حالت ڏسي سهيليءَ پڇيس ته:

ڀڳ، ڀڳ پر گهسي، ڀايل گهس گهس جاءِ،

هُون پڇان، اي سڻي! تني ننڊ ڪيئن نه آءُ؟

(اي سرتي! توهان ڪهڙي ويدن آهي جو سڄي رات اُتلندي پتلندي گذارين ٿي ۽ تنهنجي پيرن جي چير جو چمڪار سڄي رات ٿيندو رهي ٿو، آخر ڪهڙو سبب آهي جو توکي رات جو نندڻي اچي). پر هوءَ ڪنهن کي ڪيئن ٻڌائي ته سائس ڪهڙي ويدن آهي.

ٿورن گهڻن ڏينهن کان پوءِ، سوداگر به مسافريءَ کان موٽي آيو. گهر ۾ گهمندي ڦرندي هو پنهنجي بستري تي وڃي ويٺو ته اوچتو سندس نظر وڃي راجڪمار جي مَنڊيءَ تي پئي. مڙس جيڏو هو تيڏو دهلجي ويو، اچي وسوسا جاگيس ته لاشڪ ساهيچي راجڪمار سان ڦِٽل آهي، ۽ منهنجي غيرحاضري ۾ راجڪمار هتي ايندو رهندو آهي. ڏاڍي ڪاوڙ لڳس پر ووءَ ووءَ ڪرڻ مناسب نه سمجهائين، سو مڻيءَ به ماڻ مڻيءَ به ماڻ، دل جو سور دل ۾ رکي ساهيچيءَ سان گالهاڻڻ ٻولهاڻڻ ڇڏي ڏنائين. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ ساهيچي سمجهي ويئي ته سوداگر ڪهڙي آزار ۾ ڦاٿل آهي، سو شڪ دور ڪرڻ لاءِ کيس چيائين ته:

ڌرتي ڏان نه پنڃي، تارا مَنڊل هُست هوءَ،

ڌارئين سان پريت ڪَـران ته پرڻوي پَرلڻ هوءَ.

(جيڪڏهن آءٌ ڪنهن ٻئي ڌارئي سان پريت ڪريان ته هيءَ ڌرتي اوڀر نه ڪري ۽ هي سڄ، ڇنڊ تارا ناس ٿي وڃن ۽ قيامت ٿي وڃي).

پر سوداگر جو شڪ نه ٿيو ۽ ساڳيءَ طرح ماڻ ۾ رهيو. سوداگر جي گهر ۾ خوشيءَ جي بدران اهڙي ماڻ ڏسي، ساهيچيءَ کان سندس سهيليءَ پڇيو ته:

لعل پلنگ لچڪيو نهن پابل جي جهٽڪار!

هئون پڇان، اي سڪي! ڪون ڇتر، ڪون گينوار؟

(اي سرتي! سوداگر جي موٽڻ کان پوءِ به نه تنهنجي پلنگ جو آواز ٿو ٻڌج ۾ اچي ۽ نه ئي وري تنهنجي چير جو چمڪار. ٻڌاء ته توهان سان ڪهڙي ويدن آهي؟)

پر هن پيري به، ساهيچي ماڻ رهي. نيٺ گهڻي ويچار کان پوءِ، ساهيچي ۽ پنهنجي پيءُ کي خط لکيو، جنهن ۾ هن پيرائڻي حقيقت لکي، ۽ لکيائينس ته خط ملڻ شرط هيڏانهن هليو اچ. خط ملڻ شرط سندس پيءُ وٽس آيو، اني وڌيڪ خبر چار ڪري، سوداگر جي دل مان شڪ دور ڪرڻ جي رٿا ٺاهڻ. ٻئي ڏينهن ساهيچي ۽ جي پيءُ، سوداگر، راجڪمار ۽ ساهيچي ۽ جي پاڻ وٽ دعوت ڪئي. ماني ٽڪي کائڻ کان پوءِ، ساهيچي جي پيءُ چوٽ ڪولي، ۽ چارئي چٽا راند کيڏڻ ويٺا. پهرين ساهيچي ڌارو اڇلائي، پيءُ کي چيو ته:

تو ڏني تلاءُ وڙي پاڻي پيڻ ري ڪڇ،
هنسي چونڇ ٻوڙي نهين، تنهن جو آتر ڏيو اڃ.

(تو پاڻي پيڻ لاءِ هڪڙو تلاءُ ڏنو، پر هنس ان ۾ جهنب به ڪانه ٻوڙي، ان جو سبب ڪهڙو؟)
ائين چئي، هن ڌارا پنهنجي پيءُ کي ڏنا. ٻٽس ڌارو هڻي چيو ته:

ڌرم ڏني تلاءُ وڙي، پاڻي پيڻ ري ڪڇ،
هنسي چونڇ چوڻ به ٻوڙي، تنهن جو آتر ڏيو اڃ.

(مون بنا ڪنهن مطلب جي، ڌرم ڪري پاڻي پيڻ لاءِ تلاءُ ڏنو، مون کي جواب ڏيئي ته ڇو نه هنس پاڻي پيو؟)
هاڻي سوداگر جو وارو هو، سو ته اڳي ئي سڙيو ويٺو هو. ڌارا هڻي چيائين ته:

جي سارگ ڪيهر هليو، رجي لڳي ٿي،
اوڪڙ آيا سڪسين، چنا نه هرئي.

(جنهن رستي تان شينهن لنگهيو آهي، اُتان جو جيڪو گاهه آهي، هو سڪندي سڪي وڃي، پر هرڻ نه چيندو.)
اهي سڀ گاههون ٻڏي، راجڪمار سمجهي ويو ته سڀ ڇاتي مٿل آهي، سو ڌارو هڻي چيائين ته:

ٻار چڙهي جل تانگهيو، پائي پين ري ڪڇ،
 پڻ هنسي چوڻچ ٻوڙي نهين، نشچيه آئيو اڃ.
 (برابر، هنس پائي تانگهيو هو، پيئڻ جي ڪوشش به ڪئي
 هئائين، پر ٻي نه سگهيو، منهنجي ڪالهه تي اعتبار ڪريو.)
 سوداگر کي اتي ڪٿي نه ساهيچي جو ڏوه ڪونهي،
 ڏوه راجڪمار جو آهي، سو ان ڏينهن کان هن مان دوستي
 ٽوڙيائين، جنهن جي لائق به هو، باقي پاڻ ۽ ساهيچي سڀ شڪ
 گمان لاهي، خوشيءَ جي زندگي گذارڻ لڳا.



سونهي صوحب *

ڪنهن شهر ۾ 'صوحب' نالي هڪ سهڻي عورت رهندي هئي. سندس سونهن ملڪان ملڪ مشهور هئي. ڪيترائي ماڻهو هن تي ساهه صدقو ڪندا هئا، پر هن کي پنهنجي سونهن تي ايڏو ته بانور هو جو ڪنهن ڏانهن نهاريندي به ڪانه هئي. هڪڙي ڏينهن هار سينگار ڪيو، پنهنجي گهر جي در تي بيٺي هئي ته ٻه دوست اچي آتان لنگهيا، جن ۾ هڪڙو صوحب جي سونهن جي هاڪ ٻڌي، پهرانهين هنڌ تان هڪلي سندس ديدار لاءِ آيو هو. انهيءَ کي سندس دوست صوحب جي تعريف ڪندي ٻڌايو ته:

صوحب سينڌ گهٽاءِ، هُن چنڊ نبي سمهون نه جاءِ،

مستان چنڊن ٿي ڊهر پئي، ۽ رين انڌاري چاءِ.

(صوحب وار گهندا آيا آهن، هاڻي شل چنڊ جي سامهون نه وڃي،
مستان چنڊ ٿي ڪري پئي ۽ انڌاري رات چانڊجي نه وڃي)

اتفاق سان صوحب اها گڊالهه سڻي ورتي ۽ کيس هيڪاري پڪ ٿي ته آءٌ برابر تمام سهڻي آهيان ۽ منهنجو ڪو مٽ نٿاڻي نه آهي. پر اڃان به وڌيڪ پڪ ڪرڻ لاءِ، عطرون جي بهاني سان، ٺهي جڙي هار سينگار ڪري، سرهڻي جي هٿ تي آئي. سرهڻو کيس ڏهن سان هوش حواس وڃائي ويٺو. اڪيون وڃي صوحب ۾ ڪٽس. ماڻهن جو سندس اها حالت ڏسي، سو اچي دڪان لٽن

* هيءَ روايت اثر تعلقي پٺي عاقل مان محمد حسن "مشتاق"

کان ملي.

لڳا، ٿوري دير ۾ دڪان ٺلهو ٿي ويو، پر هن يار کي ڪا به خبر ڪانه پيئي. اوڏيءَ مهل هڪڙو هاري به پنهنجي ڍڳي سميت اچي بازار مان لنگهيو. اوچتو سندس نظر به وڃي صوحب تي پئي، سو جتي هو آئي ئي حيرانيءَ ۾ بيهي رهيو، ۽ کيس خبر ئي ڪانه پئي ته ڪيڏيءَ مهل کانئس ڍڳو ڇڏائي ويو. مطلب ته جن ئي صوحب کي ڏٺو، سي بت بنجي بيهي ٿي رهيا.

صوحب سيس ڳڙيءَ، ڳڙهي ڳانڌي ڪهي هٿ،
واٽشي وڪر گنوانيو، ٿڙڙو گنوانيو ڇٽ،
ڏانگ گنواني ڏوڪري، ڦريو هاتو رو هٿ.

ايتري ۾ هڪ ميلاني فقير به اچي اتي پهتو، جو پڻ صوحب جي سونهن جي هاڪ ٻڌي، پري کان پنڌ ڪري کيس ڏسڻ آيو هو. فقير، صوحب کي ڏسي چيو ته: بيشڪ تهنجو حسن بيمثال آهي، پر پلان پليءَ جو ڇيهه ئي ڪونهي. ائين چئي فقير سندن رهيو. صوحب هڪڙي فقير جي واٽان پنهنجي لاءِ اهي لفظ ٻڌي نراسائيءَ سان گهر موٽي آئي، ۽ ويڳائي ٿي ڪٺ نڀي پيئي. فقير جي چيل گالهه تي ويچار ڪري چوڻ لڳي ته: 'پلان پليءَ' جي ڇيهه جي گولا ڪرڻ گهرجي. اڃان انهن ئي ڀورن ۾ هئي ته سندس مڙس آيو ۽ کيس ائين ويڳائي حالت ۾ ڏسي ان جو سبب پڇيائين. صوحب کيس فقير واري سڄي گالهه ڪري ٻڌائي ۽ ضد ڪري بيٺي ته: ڪيئن به ڪري، پلان پليءَ جو ڇيهه ڏسي اچي مون کي ٻڌاء.

ٻئي ڏينهن صوحب جو مڙس سهي سنڀري، پلان پليءَ جي گولا ۾ روانو ٿيو. واٽ تي گهوٽ گهوٽ، شهر شهر ۾ ترسندو، سونهن جي پلان پليءَ جي گولا ڪندو رهيو، پر ڪٿي به کيس پنهنجي زال صوحب کان وڌيڪ سونهن واري نظر نه آئي. آخر هلندي هلندي ڪن ڏينهن جي سفر کان پوءِ اچي هڪڙي ولايت ۾ پهتو. اتي هڪڙي هنڌ ڏسي ته تلاءَ ۾ ڪي جوان چوڪريون پيون وهجن. سونهن ۾ سڀئي هڪٻئي کان سرس هيون. هيءُ پريان بيهي ڏسندو

رهيو، جو پرديس ۾ پراڻن عورتن سان ملڻ کان پئي ڏٺو. چوڪريون
ڏسڻيون به ضرور هئس. آخر همت جهلي، گس جي ڏس پڇڻ جو
بهانو ڪري اڳتي وڌيو. چوڪريون سونهن ۾ پنهنجو مٿ ڀاڻ
هيون، هيءُ حيراني وڃان هنن کي ڏسندو رهيو: سبحان الله،
ڪنهن کي ڏسي ڪنهن کي ڏسي! سندن سونهن ڏسي صوڄي
وسري ويس. آخر انهن چوڪرين کان پڇيائين ته:

جَر اوڏيو، جَر پهريو، جَر تي ڪهڙي لڙ هت،
ڏس ڏيو ڙي گورڙيان! ڏانڊي ڪٿ چلت؟

(سهڻيون چوڪريون! اوهين ڀلي جر اوڏيو ۽ جر پهريو
(يعني وهنجو)، اوهان جا ڪارا وار ڀلي ته پيا پائيءَ ۾
ترن، پر مونکي گتي وڃڻ لاءِ واٽ جو ڏس ڏيو.)
تڏهن انهن مان هڪڙي چئي هن ڏانهن منهن ڪري، ٻانهن سنئين
ڪري، اشاري سان جواب ڏنس ته:

جَر اوڏيون، جَر پهريون، جَر تي ڪهڙي لڙ هت،
ڪٿان آئين ڙي ٻانڊيا! ڏانڊي آت چلت.

(اي مسافرا! اسين هن تلاءَ ۾ هميشه وهنجنديون آهيون، انهي
تلاءَ جي پاڻي ۾ امان جا وار پيا ترندا آهن، پر تون ڪو ٻئي ملڪ
جو ماڻهو ٿو ڏسجين، ٻڌاء ته ڪٿان آيو آهين؟ تنهنجي وڃڻ جي
واٽ اجها اها ماڻهون آهي.)

اها چوڪري اهڙي ته سهڻي هئي جو صوڄ جو ڙس هن جو
منهن ۽ آگاهڙي ٻانهن ڏسندي غش ٿي ڪيري پيو ۽ ڦٽڪڻ لڳو.
ڪنهن شخص هن کي اهڙي طرح ڦٽڪندو ڏسي سموري روڻداد
وڃي بادشاهه کي ٻڌائي. جنهن ان چوڪريءَ ۽ مسافر کي درٻار
۾ حاضر ڪرڻ جو حڪم ڪيو. حڪم جي دير هئي، اک چنپ
۾ چوڪري ۽ مسافر اچي درٻار ۾ حاضر ڪيائون. چوڪري
پنهنجو سڄو جسم، سواءِ اکين جي، هڪڙي چادر ۾ ڍڪي ڇڏيو

هو. بادشاهه ڪانئس پڇيو ته: اي چوڪري! ٻڌاء ته تون هن واٽهڙوءَ کي ڇو تڪليف ڏني؟ تڏهن ان جواب ڏنو ته:

هئون هتان ته مان مران، جي مري صوڄ جو بيمر،
هٿ ڪٽي ڏانڊي بتلايم، ڦڙ ڦڙ ڪري مٿو فقير.

(بادشاهه سلامت! جي صوڄ جو مڙس منهنجي ڪري مري ها ته آءٌ به پاڻ کي ماري وجهان ها، مون ته رڳو هٿ جي اشاري سان هن کي رستو ٻڌايو ته ڦٽير مٿان ٿي ڪري پيو ۽ ڦٽڪڻ لڳو).
بادشاهه وري صوڄ جي مڙس کان پڇيو ته: اي مسافر! تون ڇا ڏٺو جو بيهوش ٿي ڪري پئين؟ مسافر کيس پنهنجي زال جي سونهن، ان جي چوڻ تي پلان پليءَ جي ڇيهه ڳولڻ بابت حيرت سٽي ڳالهه ڪري ٻڌائي، ۽ چيائين: بادشاهه سلامت! مون پلان پليءَ جو ڇيهه هن ڪامئيءَ ۾ ڏٺو. هاڻي منهنجي سوال جو مونکي جواب ملي ويو، ۽ منهنجي الله واهي!

بادشاهه چوڪريءَ جي حسن ۽ پلان پليءَ جي ڇيهه جي ڳالهه ٻڌي مات ۾ پئجي ويو، ۽ خيال ڪيائين ته اهو حسن ڏسجي، جنهن جي ڏسڻ سان هوش حواس خطا ٿي وڃن ٿا. پوءِ ان چوڪريءَ کي چيائين ته: اي نينگري! تون پنهنجي جسم تان اها چادر لاه ته آءٌ تنهنجو حسن پسان. تنهن تي چوڪريءَ جواب ڏنس ته:

چار آڏت، چار چلت، چار ڦل، ڦڙ چار،
ويهي رهن واٽهڙو، جي ڪريان سورنهن سينگار.

ٽيڪڙا لاوان، دس مرن، ڪچل پـاوان بيس،
جي ٿئي ساروئي سينگار، ته مرن هڪ لک پنهجي.

ڏونگر جملهي، ڏيري جملهي، جي آگهاريان ڳات،
سو ڪوه تي سر گه مري، ماڻهو ڪهڙي بات!

(بادشاهه سلامت! منهنجي منهن ڏسڻ جو خيال ئي لاهي ڇڏ، چوٽه جيڪڏهن آءٌ سورنهن ئي سينگار ڪريان ته وائڻهڙو منهنجي سونهن ڏسي هوند ويهي رهن، ۽ موٽي نه وڃن؛ جيڪڏهن پيشانيءَ تي رڳو معمولي تلڪ لڳايان ته ڏهن ماڻهو مرن، ۽ جي ڪجل اکين ۾ پايان ته ويه ماڻهو مري وڃن؛ پر جي سمورو سينگار ڪريان ته هڪ لک پنجويهه ماڻهو مري وڃن. ۽ جي جبل تي چڙهي، پنهنجي گچي آگهاڙي ڪريان ته هُو ڪوهن تي هرڻ مري وڃي، انسان جي ڪهڙي ڳالهه آهي!) ڪاٺيءَ جي اها ڳالهه ٻڌي، بادشاهه به ڪٿي ماڻ ڪئي، آخر صوحب جو مڙس پلان پليءَ جو چيهه ڏسي، اچي پنهنجي گهر پهتو، ۽ صوحب کي سڄي ڳالهه ڪري ٻڌايائين. اها حقيقت ٻڌي صوحب وري ڪڏهن به پنهنجي حسن تي بانور نه ڪيو.



چانڊو ۽ گنگراج *

ڪنهن ملڪ تي 'سُورج' نالي هڪڙو راجا راج ڪندو هو، کيس 'گنگراج' نالي سدا ملوڪ رائي هئي. گنگراج جي وري پنهنجي مڙس جي وڏي وزير 'چاندي' سان محبت ٿي ويئي، جنهن جي خبر فقط سندس وفادار ٻانهي کي هئي. ٻانهي تمام دانا ۽ سيائي هئي، تنهنڪري چاندي ۽ گنگراج جي محبت جي خبر راجا ته ٺهيو پر ڪنهن بني بشر کي به نه پئجي سگهي. راجا جي موجودگيءَ ۾ چاندي ۽ گنگراج جي ملاقات ٿي ٿئي سگهي، تنهنڪري ٻئي چٽا ملاقات لاءِ وجهه پيا گوليندا هئا.

هڪڙي ڏينهن رائي پنهنجي ٻانهيءَ سان صلاح ڪري، ان جي هٿان چاندي کي چوائي موڪليو ته ڪنهن به نموني سان راجا کي شڪار تي وٺي وڃ، پوءِ تون اڌ رستي ان پيٽ سور جو بهانو ڪري موٽي اچ ته قرب وٺيئون. چاندي کسي رائيءَ جي صلاح وٺي ويئي سو انهيءَ وقت وڃي راجا کي شڪار جو شوق ڏيارين راجا به هو شڪار جو ڪوڏيو، تنهنڪري يڪدم وزير جي صلاح مڃي شڪار جو ڏينهن مقرر ڪري، تياريءَ جو حڪم ڏنائين.

ٻن چئن ڏينهن کان پوءِ راجا، وزير ۽ لشڪر ساڻ ڪري شڪار تي روانو ٿيو. اڃا هڪڙي منزل مس ڪيائون ته چانڊو وزير، پيٽ سور، پيٽ سور ڪري گهوڙي تان ڪري پيو، ۽ لڳو لڳو. راجا سندس اها حالت ڏسي چيو ته هاڻي: چڙهي شڪار

* هيءَ روايت آئر (تمليقي آباوڙي) مان فاضل قائمي کان ملي.

موت ڪانه ٿيندي، باقي وزير پلي وڃي گهر علاج ڪرائي. ائين چئي راجا کيس واپس شهر وڃڻ جو حڪم ڏنو. ۽ پاڻ اڳتي روانو ٿي ويو. وزير ته اهي باحون پئي باميون، سو ڪوڙ مان ڪڇهندو ڪرڪندو شهر ڏانهن موٽيو ۽ اچي محلات ۾ نڪاء ڪيائين. ٻانهي اڳ ۾ ئي سندس واٽ پئي نهاري، تنهن کيس مائهن کان لڪائي چور دروازي مان وٺي اچي راڻيءَ سان ملايو. راڻي ۽ چاندو هڪٻئي سان ملي ڏاڍا خوش ٿيا، ۽ گڏجي هندوري ۾ لڏڻ ۽ پيار وٺڻ لڳا، تان جو مٿان اچي رات پين.

هوڏانهن راجا جڏهن شڪار تان ٽڪجي شام جو طنبوءَ ۾ واپس آيو، تڏهن وزير ڪان سواءِ ڏاڍو مونجهو ٿيو. اميرن کي سڏائي چيائين ته: اڄ ته پنهنجي بادشاهي ۾ آهيون، پر جيڪڏهن ڪنهن بيءَ بادشاهيءَ ۾ هلي نڪرون ۽ وزير گڏ نه هوندو ته ماڻهو ڪلندا، ۽ چوندا ته راجا جو وزير ئي ڪونهي! تنهنڪري منهنجي مرضي آهي ته هيئر ئي موٽي شهر ڏانهن هلون. راجا جي مرضيءَ خلاف ڪير ڳالهائي، سڀني هائوڪمار ڪئي ۽ واپس شهر ڏانهن روانا ٿيا.

محلات ۾ چاندو ۽ گنگراج قرب ونڊي رهيا هئا ته ايتري ۾ راجا جي سواري اچي شاهي محل جي دروازي تي بيٺي. ٻانهيءَ بادشاهه کي ڏٺو، سو حيران ٿي ويئي ۽ خيال ڪيائين ته جيڪڏهن ٻنهي کي هوشيار نه ڪندس ته سروِ بندن، ۽ جي سس پس ٿي ڪريان ته راجا شڪي ٿيندو تنهنڪري اتان ئي بيٺي، محلات ڏانهن منهن ڪري بيت ڏنائين:

چاندي ۽ گنگراج، ٻئي ونڊين ڪ،

پرڀت ۽ پيار جا، ٻيا پيئن ٻڪ،

چاندا! هاڻي لڪ، نه ته سورج اٿئي درسامهون.

ٻانهيءَ جو بيت ٻڌي، راڻي ۽ چاندو سمجهي ويا ته راجا اچي ويو. ٻنهي کي اچي هر سان لڳي. تڙ نڪڙ ۾ گنگراج ڇا ڪيو جو چاندي کي پلنگ تي وڇايل هند ۾ ويڙهي کڻي هڪڙيءَ ڪنڊ ۾ رکيو، ۽ پاڻ ٺهي لڪي ويهي رهي.

راجا ٻانهيءَ جو اهو بيت ٻڌو سو اچرج ۾ پئجي ويو ته هي ٻانهي چئي ڇاڻي! کيس شڪ جاڳيو ته شايد چاندو مون کان ڪسائي، ڪنگراج سان اچي قرب وٺڻ لڳو آهي. سو ٻانهيءَ کي سڏي ڪانٽس بيت جو مطلب پڇيائين. ٻانهيءَ چيو ته: راجا! ڪالهه رات شهر جي ٻاهر واري تلاءُ تي پوڄا ڪرڻ ويئي هيس، اتي ڍنڍ جي پاڻي ۾ چنڊ جو پاڇو ڏٺم، مونکي سندن اها ملاقات ڏاڍي وڻي، پر پوءِ خيال ڪيم ته هنن جي گڏجاڻي رڳو چئن پهرن جي آهي، صبح جو سڄ آڀرندو ته ٻئي هڪٻئي کان جدا ٿي ويندا، تڏهن چيم ته:

چاندي ۽ ڪنگراج، ٻئي ونڊين ميڪ،
پریت ۽ پيار جا، پيا پيئن پڪ،
چاندا! هاڻي ليڪ، نه سورج اٿئي در سامهون.

راجا کي ٻانهيءَ جو جواب دل سان لڳي آيو ۽ پوءِ اچي راڻيءَ وٽ ويٺو. راجا جي اچڻ جو ٻڌي، چاندي کي اچي ٽڙڪڻي ورتو. ٻانهي سندس انهي حالت کي پروڙي ورتو، ۽ خيال ڪيائين ته جي هنڌ جي چرپر يا ڪڙڪي تي راجا جو ڌيان ڇڪيو ته به سٺي ڪالهه ڪانه ٿيندي، تنهنڪري چاندي کي هوشيار ڪرڻ لاءِ اتي ئي بيت ڏنائين ته:

گهڻو ٿي نه آڌاس، ڦٽ ڦٽ چوڻو ڪرين؟
وٺين گلن جي واس، پوءِ موت کان چوڻو ڏرين!

ٻانهيءَ جو بيت ٻڌي وزير ته ڏڪڻ ڇڏيو، پر راجا جو شڪ پڪو ٿيندو ويو ته ’ڪوهه جي تري ۾ ڪجهه مڙئي آهي‘. هيڏانهن هوڏانهن ڏٺائين پر ڪجهه به ڏسڻ ۾ نه آيس.

چاندي وزير جي ماءُ کي جڏهن اها خبر پئي ته چاندو، راجا جي محلات ۾ آهي ۽ راجا به شڪار سان موٽي آيو آهي، تنهن کي اچي ڊپ ورايو ته اڄ سندس پٽ جو خير ڪونهي، تنهنڪري خبرچار وٺڻ لاءِ راجا جي محلات کي چوڌاري چڪر

هڻن لڳي.... ٻانهيءَ جو کيس ڏٺو سو خيال ڪيائين ته: جيڪڏهن راجا هن کي ڏسي ورتو ته سڀئي پونداسين ڪاٺ پر... اڳتي راجا شڪيو آهي، وري جي هن کي ڏسندو ته هيڪاري پڪ ٿيندس ته چاندو هتي آهي تنهنڪري آڏان ئي چيائين ته:

”ٿان“ ٿان“ ڇو ٿي ڪرين، تـو لعل وڃايو رات،
ڦٽي جي پريات، ته تنهنجو مـاـيـي تـو سان.

چاندي جي ماءُ، ٻانهيءَ جو بيت ٻڌي سمجهي ويئي ته مڙهي خير آهي، تنهنڪري اتان موٽي آئي.

ٻانهيءَ جا عجيب بيت ٻڌي، راجا کي پڪ ٿي ته ٻانهيءَ جي بيت ۾ ڪو وڏو راز لڪل آهي، سو سڏي کانئس ٻنهي بيتن جو مطلب پڇيائين. ٻانهيءَ وڏي ادب سان هٿ ٻڌي عرض ڪيو ته: راجا! سچ لئي مهل جڏهن آءٌ پوڄا ڪري اوهان جي باغ وٽان لنگهيس، تڏهن ڏٺم ته هڪڙو پٿر، سورج مڪي ۽ گل جو واس پيو وئي. سچ لهن ڪري سورج مڪي جو گل ٻوٽجي ويو، پٿر ان ۾ ٻورجي ويو. پٿر پاڻ ڇڏائڻ لاءِ ڦٽڪڻ لڳو، تڏهن گل به آيو ۽ ڪاوڙ به، تنهنڪري چيو مانس ته:

گهڻو ٿي نه آڏاس، ڦٽ ڦٽ ڇو ٿو ڪرين؟
وٺين گلن جو واس، پوءِ موت کان ڇو ڏرين!

اڃا اتيئي بيٺي هيس ته هڪڙي مادي پٿر جي ڪل مٿان ڦاٽ ۽ ڦاٽ ڪرڻ لڳي. سمجهيم ته پٿر جي ماءُ آهي، تنهنڪري چيو مانس ته:

ڦاٽ ڦاٽ ڪرين ڇو، تـو لعل وڃايو رات،
ڦٽي جي پريات، ته تنهنجو تـو سان ملي.

ڇو ته پڪ هئڻ ته سچ آيون ئي اهو گل وري ٽڙندو ۽ پٿر آزاد ٿي وڃي ماءُ سان ملندو.

راجا، ٻانهيءَ جي سياڻپ ۽ عقل کان ڏاڍو خوش ٿيو ۽

ڇيائينس ته گهر جيڪي گهر رڻو اٿس! ٻانهيءَ عرض ڪيو ته: راجا! اوهان جو ڏنو ميوڪجهه آهي، رڳو هڪڙي دل ۾ اس اٿم ته پنهنجو راجائي هنڌ ڏيوم ته وڃي ان تي سهان. راجا چيو ته: بس ڪالهه به ايتري، ڪٿي وڃ! ٻانهيءَ دعائون ڪندي، اهو هنڌ جنهن ۾ چاندو ويڙهيل هو، ڪٿي پنهنجي گهر اچي ان مان وزن کي ڪڍيو. وزير جان بچائڻ تي سندس احسان چيندو گهر ويندو رهيو.

هڪڙي ڏينهن راجا، گنگراج کي چواڻي موڪليو ته: اڄ رات هار سينگار ڪري مون وٽ حاضر ٿيڻ. راڻي ڏي خوش ٿي ۽ هار سينگار ڪرڻ لڳي. سينگار ڪري جڏهن چندن هار گوليائين تڏهن ياد آيس ته چندن هار انهيءَ رات چاندي جي ڪچيءَ ۾ وڌو هئو... هاڻي جي بادشاهه نه ڏسندو ته الائجي ڪهڙو حشر ڪندو. انهن ئي ڪپڙين ۾ ويٺي هئي ته سندس وفادار ٻانهيءَ آئي اچي سهڙي، جنهن گنگراج کي ائين ويهڻاڻو ويٺل ڏسي، ان جو سبب پڇيو. راڻيءَ کيس سڄي ڪالهه ڪري ٻڌائي. ٻانهيءَ کيس دلداري ڏئي پاڻ يڪدم درٻار ۾ آئي.

درٻار ان وقت پري پئي هئي. چاندي به اتي موجود هو. ٻانهيءَ سلام ڪري چاندي وزير کي هيءَ بيت چيو:

سورج جو سينگار، چاندي چندن هار،

چنڊ مبارڪ چاندڻي، راجا جي درٻار.

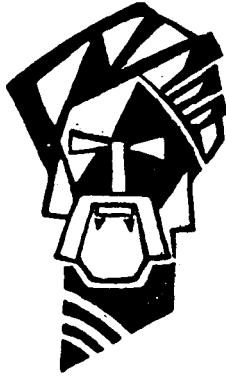
چاندو ٻانهيءَ جو اشارو سمجهي ويو، سو يڪدم ڏاهپ سان قميص هيٺان لڪل چندن هار لاهي رومال ۾ ويڙهي ٻانهيءَ ڏانهن ڪٿي اڇلايو ۽ چيائين ته:

ٻانهيءَ! ڪالهه مبارڪ چنڊ جي، تون اڄ آهين آئي،

هي به تنهنجو انعام، وٺ چنڊ جي واڌائي.

آها هئي به چنڊ جي ٻي رات، سو سندن اهو اشارو ڪنهن به ڪونه سمجهيو. اهڙيءَ طرح ٻانهيءَ جي عقل ۽ سياپ ڪري، چاندي

۽ گنگراج جي عشق جي مام لکي ويئي.
 ٿورن گھڻن ڏينهن کان پوءِ راجا مري ويو، چاندو وزير،
 راڻي گنگراج سان شادي ڪري انهيءَ حڪومت جو راجا ٿي ويهي
 رهيو ۽ حياتيءَ جا باقي ڏينهن سک سان گذارڻ لڳا.



جلال ۽ مارڪ مِير *

ڪنهن زماني ۾ سنڌ جي هڪ حصي تي 'مارڪ مِير' نالي بادشاهه حڪومت ڪندو هو. کيس 'جلال' نالي ڀائٽيو هو، جو سندس هم عمر هو. ٻنهي جي پاڻ ۾ ڀائرن جهڙي پریت هئي. ڇاچو ڀائٽيو ٻئي جڏا هڪٻئي کان هڪ ٻل به جدا نه ٿيندا هئا. خدا جي قدرت جو سندن شادي به هڪڙي ئي ڏينهن ڪڍ ٿي هئي. شوق شڪار کان سواءِ سندن هرندي ڪانه هئي.

ڪجهه عرصي گذرڻ کان پوءِ مارڪ مِير جي زال مري ويئي، جنهنڪري ڀر واري بادشاهيءَ مان 'بونا' نالي شهزاديءَ سان شادي ڪيائين. بونا اهڙي ته سهڻي هئي جو آسپاس جا ڪئين شهزادا ۽ امير ساڻس شادي ڪرڻ لاءِ آتا هئا، پر قدرت جي لڪڻي موجب بونا جي شادي مارڪ مِير سان ٿي.

جلال پڻ بونا جي سونهن جي ساراهه ٻڌي مٿس پرهت عاشق ٿي پيو هو، سا جڏهن پرڻجي مارڪ مِير جي محلات ۾ آئي تڏهن جلال محلات ۾ گهڻي اچ وڃ ڪرڻ لڳو. بونا به جڏهن جلال جي پهلواني ۽ سونهن کي ڏٺو، تڏهن اها به کيس پائنس لڳي، اهڙيءَ طرح هنن ٻنهي جو پاڻ ۾ عشق ٿي ويو. جلال جي محلات ۾ گهڻي اچ وڃ، بونا سان گڏجهڻ ملاقاتن، مارڪ مِير کي شڪ ۾ وجهي ڇڏيو. آخر ڪار ٻانهين مان خبر پيس ته

* هيءَ روايت اتر (تعلقو ميرپور ماٿيلي) مان محمد عالم "شور" خانپوري کان ملي.

بونا ۽ جلال جو پاڻ ۾ عشق ٿي ويو آهي. اهو ٻڌي مارڪ مير ڪاوڙ ۾ ٽپي باهه ٿي ويو. يڪدم پنهنجي ڪوٽ ۽ محلات جي چوڌاري محنت پهرو بيهاري، جلال کي ڪوٽ ۽ قلعي ۾ اچڻ کان منع ڪري ڇڏيائين.

قدرت سان جلال کي هڪڙي اهڙي سرنگهه جي خبر هئي، جنهن جو هڪڙو منهن ڪوٽ کان ٻاهر هو ۽ ٻيو منهن محلات ۾ اندر هو. جلال روز رات جو لڪي سرنگهه مان وڃي 'بونا' جي محلات ۾ ساڻس محبت وندي، فجر جو هليو ايندو هو. اهڙيءَ طرح ڪو وقت گذري ويو.

چوندا آهن ته خون ۽ ڪتوري اڪڻوئي ڪونهي، سو هڪڙي ڏينهن اتفاق سان مارڪ مير کي، بونا ۽ جلال جي ملاقات جي خبر پئجي ويئي. پنهنجي پائنتي جلال تي اهڙي ڪاوڙ آيس جو فيصلو ڪيائين ته هن کي جيئري قبر ۾ پورائي ڇڏجي. ٻـوءِ پنهنجا سپاهي موڪلي جلال کي پڪڙائي، حڪم ڏنائين ته: جلال کي ڪوڏر هٿ ۾ ڏيو ته پنهنجي قبر پاڻ کوٽي. وزير، جلال کي هڪڙي سخت زمين تي وٺي ويو، جتي کيس هٿ ۾ ڪوڏر ڏيئي قبر کوٽڻ لاءِ چيائين. مارڪ مير پنهنجي وزير کي هلائي مهل چئي ڇڏيو هو ته قبر کوٽيندي جيڪڏهن جلال ڪو بيت چئي نه ڇڏي ڏجوس.

قبر کوٽيندي کوٽيندي جلال جا هٿ ڦٽجي پيا ۽ رت ريلو ڪري وهڻ لڳو. تڏهن وزير پڇيس ته: سائين! هٿن مان رت چوٽو وهي؟ ان جو جواب جلال بيت ۾ ڏنو:

مارڪ ۽ جلال، ڪڏون ڪين کوٽيون،

يا واڳون ته ڪهڙيون، يا ڳوريءَ گل ٻانهون.

(مارڪ ۽ مون ڪڏهن به ڪڏون ڪون کوٽيون، اهاڻ جي هٿن ۾ يا ته حدائين گهوڙن جون واڳون رهن، يا ته سهڻين عورتن کي پاڪرن ۾ جهليندا هٿاسين، انهيءَ ڪري ڪوڏر منهنجا هٿ ڦٽي وڌا آهن.)

جلال جي بيت ڏهن تي وزير هن کي ڇڏي ڏنو، ڇاڪاڻ ته مارڪ مير جو حڪم ائين هو. وزير کيس ائين به ٻڌايو ته آئيندي بوبنا سان ملڻ جي ڪڏهن به ڪوشش نه ڪري، نه ته مارڪ مير کيس مارائي ڇڏيندو. جلال پنهنجي گهر موٽي آيو، پر خيال ڪيائين ته بوبنا سان ملاقات اوس ڪبي، پوءِ کڻي سر چونه هليو وڃي ۽ سو راتين جو لڪي لڪي، پهريدارن کان پاڻ بچائي، ڪنهن حيلي سان وڃي بوبنا سان ملندو هو.

هڪڙي ڏينهن مارڪ مير شڪار تي وڃڻ جو ارادو ڪري، ڪجهه لنگر پاڻ سان وٺي روانو ٿي ويو. ساڻس گڏ جلال به هو. مارڪ مير ۽ جلال پنهنجن سامونڊي گهوڙن تي سوار هئا. هلندي هلندي سج لڏي مهل، پنهنجي بادشاهي ڇڏي وڃي هڪڙي رڻ پٽ ۾ پهتا. مٿان اچي رات پيئي، سو خيال ڪيائون ته هاڻي موٽڻ ڪهڙو، رات اتيئي گذاري، صبح جو موٽي هلنداسين. پوءِ هڪڙو هرڻ شڪار ڪري باهه تي پچائي کائي سمهي رهيا. مڃاڻ انهيءَ رات جلال جو بوبنا سان ملڻ جو انجام هو ۽ ڪيئن به ڪري جلال کي اتي رستو هو. سڄي ڏينهن جي پنڌ ۽ ٿڪ سببان مارڪ مير توڙي سندس همراهن کي جلد ئي نند اچي ويئي، پر ويچارو جلال پاسا ورائيندو رهيو. آخر جڏهن پڪ ٿيس ته سڀ سمهي رهيا آهن، تڏهن آهستي آهستي اُٿي هڪڙي سامونڊي گهوڙي تي چڙهي وٺي اڏاڻو. اڌ رات کان اڳ وڃي بوبنا وٽ پهتو. رهائ ڪري وري جو گهوڙي کي پياڪ ڏنائين ته پره ڦٽيءَ کان اڳ، اچي رڻ پٽ ۾ پهتو ۽ ساڻين سان گڏ سمهي رهيو.

صبح جو ٻيا سڀ سويل اٿيا، پر جلال اوجاگي جو ماريل هو سو نه اٿيو. آخر گهڻيءَ دير کان پوءِ مس مس سجاڳ ٿيو. سڀني کي هن جون اکيون ننڊا ڪٽيون ۽ گهاڙهيون نظر آيون. وٽر جو گهوڙي کي لٽ ۾ ڀريل ڏنائون سو هيڪاري پڪ ٿين ته جلال رات جو ڪيڏانهن ويو هو. مارڪ مير کي يڪدم شڪ پيو ته هي شايد بوبنا سان ملاقات ڪرڻ ويو هوندو، پر وري خيال ڪيائين ته پنهنجو ملڪ هتان ٿيو سڄي رات جو پنڌ، جلال ڪيئن

هڪڙيءَ رات ۾ وڃي موٽي آيو؟ پر تڏهن به پڪ ڪرڻ لاءِ جلال کان پڇيائين ته:

اڪيون تنهنجون ڪام ڪهيون، اهي بنان ڪات،
سچ چئو ڙي جلال! ڪيسر هئين رات .
(اڙي جلال! تنهنجون اڪيون اوجاگي سبب رت جهڙيون
گهاڙهيون آهن. سچ ٻڌاءِ ته رات ڪٿي هئين؟)

جلال ٺهه ٻه جواب ڏنس ته: تنهنجي بوبنا ماڻي آيس. اهو جواب
ٻڌي مارڪ مير ڪاوڙ مان سڄو ڪارائجي ويو. رت جو ڍڪ
پري کڻي ماڻ ڪيائين، ۽ ملڪ ڏانهن موٽي آيو.

ملڪ ۾ پهچي مارڪ مير خيال ڪيو ته، جيستائين جلال
جيئرو هوندو، بوبنا جي پچر نه، ڇڏيندو ۽ بوبنا به ساڻس عشق
ڪندي رهندي، تنهنڪري چو نه جلال کي مارائي ڇڏي. اهو
خيال ڪري وزير کي حڪم ڏنائين ته ڪهڙي طرح به جلال کي
پڪڙائي شهر جي ٻاهران وڃي مارائي ڇڏيو. حڪم موجب وزير
سپاهين کي ساڻ ڪري وڃي جلال کي جهليو ۽ پوءِ کيس شهر کان
ٻاهر وٺي ويا. ان مهل مارڪ مير کي جلال جا ٽي پٽ و پندا نظر
آيا. جن کي پيءُ جي مارڻ جي ڪڙڪ پئجي ويئي هئي، سي پيءُ
کي ڇڏائڻ لاءِ پنيانس ٿي ويا. مارڪ مير انهن کي سڏي چيو ته:
انهيءَ طرف نه وڃو جو اوڏانهن ڏاند ٿا ڪهن. تنهن تي انهن
مان هڪڙي جواب ڏنس:

منهنجي پيءُ جلال کي، ڏاڏا! چئو مڙ ڏاند،
ڄاڻو هو ته ڀلي مٺو، پر هو تنهنجي جوءِ جو ڪاند.

ڏاڏا! اسان جي پيءُ کي ڏاند نه چئو، جو ڄاڻو آهي، مو
اوس مرندي، پر ماڻهو ائين چوندا ته جلال تنهنجي جوءِ بوبنا جو
مڙس هو. مارڪ مير اهو طعنو ٻڌي سڙي ويو، ڪاوڙ ۾ اچي
چوڪرڻ کي پڪڙڻ جو حڪم ڏنائين. جلال جا پٽ به پنهنجو
مٺ پاڻ هٿ، مارڪ جي سپاهين سان ڏاڍي ويڙهه ڏنائون، پر آخر
وڙهندي وڙهندي اتي ئي مارجي ويا. هوڏانهن جلال کي وزير

ماراڻي، سندس ۽ پتن جا لاشا درياءَ ۾ لوڙهائي ڇڏيا. بوبنا
جڏهن محبت جي دريءَ مان اهي لاشا لڙهندا ڏٺا، تڏهن ٻانهيءَ
کان پڇاڪيائين، جنهن سموري حقيقت ٻڌايس. جلال جي مارجڻ
جو ٻڌي بوبنا پاڻ به درياءَ ۾ ٽپو ڏيئي ٻڏي مري ويئي.



پوناراء ۽ ليلا

گاهه. ٿا ڪن ته ڪنهن زماني ۾، ٿر جي هڪڙي ٽڪري تي هڪڙو راجا راج ڪندو هو، جنهن جي انصاف جي ڪهڙي گاهه ڪجي! سندس راج ۾ شينهن ۽ ٻڪري هڪ ئي ٿڙ تان پائي پيئندا هئا. سندس دستور هو ته روز رات جو چمڙاپوش ڪري سڄي شهر جو گشت ڪندو هو ۽ رعيت جي ڏک سور ۾ سنڀال لهندو هئو. کيس الله جو ڏنو سڀو ڪجهه هو پر ويچاري کي اولاد ڪونه هو. اهوئي هڪڙو ڏک اندر ۾ هئس. ڪيترا پير فقير، ساڌو سنت پڇاڻائين، پر اولاد نه ٿيڻو هو سو نه ٿيو. نيٺ رضا تي راضي رهڻ چڱو سمجهي ماٺ ڪري ويهي رهيو، چئي: ڏئي راضي ٿيو ته پاڻهي اولاد ٿيندو.

هڪڙي ڏينهن انهيءَ شهر ۾ هڪڙو پرديسي فقير آيو، جنهن اچڻ سان اهڙيون ته ڪرامتون ڏيکاريون، جو سڄي شهر ۾ سندس نالو وڃڻ لڳو. هن جي ڪرامتن جي خبر راجا کي به پيئي، سو هڪڙيءَ رات پنهنجي نصيب آزمائڻ لاءِ چمڙاپوش ڪري فقير وٽ ويو. ڇا ڏسي ته فقير دونهن دکايو، پيراڳڻ ٽيڪيو ويٺو آهي. هيءُ به ماڻڙي ڪري سندس سامهون ويهي رهيو. راجا کي ائين ويٺي ڪيتري دير گذري ويئي، پر فقير ڏانهس ڏٺو به ڪونه. آخر گهڻ وقت گذرڻ کان پوءِ فقير ڪنڌ مٿي کڻي چيو ته: راجا! توکي اولاد نه ٿيندو، پر سنگتين جي صحبت ۾ رهي پاڻ کي گهٽ ڪندو. راجا ويچارو اولاد جو سڪايل، سو ڪٿي ٿو اهي گاهيون ويچاري! هٿ ٻڌي چيائينس ته: فقير سائين! اهو

* هيءَ روايت ٿر-مارڪر (تعلقو عمر ڪوٽ) مان محمد عمر ”معمور“ يوسفاني کان ملي.

ٿيندو هندس ڀاڳا، وٽس ته سٺين ڪري، وٽس ته اونڌي ڪري. اهو جواب ٻڌي فقير وري به ٽپي ۽ ۾ پئجي ويو ۽ راجا صلاح ورائي اچي گهر پهتو.

فقير جو چوڻ ڪونه گئو. ٿورن گهڻن ڏينهن کان پوءِ پٽ رائيءَ کي اميد واري ٿي. پوءِ ته سڄي ملڪ ۾ خير خيراتون ٿي ويون. آوي سوي غريب غريبو، سڀ ڀاڳي پيا. آخر نون مهينن پڄاڻا هڪڙو سڌا ملوڪ پٿرو ڄائو. راجا خوشيءَ وچان ڪپڙن ۾ ٿي نه پيو ماڻي... يڪدم جوتشي اچي ويا ۽ حساب ڪتاب لڳائي، راجڪمار جو نالو 'پوناراءِ' رکيائون.

پوناراءِ اڄ نديو سڀان وڏو، نيٺ اچي پڙهڻ لائق ٿيو. سندس پڙهائيءَ لاءِ شهر جا وڏا وڏا استاد اچي گڏ ٿيا، جن کيس نه رڳو عقل ۾ پڙ ڪيو، پر کيس پهلوانيءَ جا به سڀ ڪرتب سيکاريائين. پوناراءِ سان گڏ وزير زادو 'مگدر' به پڙهندو هو. گڏ پڙهندي پڙهندي ٻنهي جي هڪٻئي ۾ اهڙي دوستي ٿي ويئي جو هڪٻئي کان سواءِ هڪڙي ساعت نه هرندي هين. مگدر ڏسڻ ۾ ڏاڍو اشراف ٿي آيو، پر اندر جو اڇو ڪونه هو. چوندا آهن 'ڪارو ٻڌ ڪمري سان ته رنگ نه مٽائي، پر اوسان ضرور مٽائي' سو مگدر جي صحبت سان پوناراءِ کي به ڪجهه ڪٺا ملي ويا. ڪجهه وقت گذرڻ کان پوءِ راجا گذاري ويو، ۽ پوناراءِ تخت تي ويٺو، جنهن وري مگدر کي پنهنجو وڏو وزير مقرر ڪيو. هاڻي ته ملڪ جو سڄو ڪاروبار مگدر جي هٿ ۾ هو، سو جيئن وڻندو هئس تيئن پيو ڪندو هو. نه ڪير پڇڻ وارو نه ڪو ڏسڻ وارو. پوناراءِ جو به منجهس اهڙو اعتبار هو جو ان جي بيزخلاف ڪابه ڳالهه ٻڌڻ پسند نه ڪندو هو. مطلب ته دنيا هڪ پاسي ۽ مگدر جو ٻول ٻئي پاسي، ته به مگدر جو پاسو سرس هوندو هو. هڪڙي ڏينهن پوناراءِ پنهنجو لشڪر ساڻ ڪري شڪار تي چڙهيو. سڄو ڏينهن شڪار ڪندي ڪندي اچي ننگر وٽ پهتو. سڄي ڏينهن جي مسافريءَ سبب ٿڪجي پيو هو ۽ اڃ به ڏاڍي

لڳي هيس، آسپاس نهاريائين ته پريان وٽن جو هڪڙو جهنڊ ڏسڻ ۾ آيس، سو گهوڙو ٻوڙائي وڃي اتي نڪتو. وٽن جي جهنڊ ۾ سانگه نالي تلاءُ هو. پونءِ اتي گهوڙي تان لهي پائي پي ڍو ڪيو، ۽ وٽن جي ٿڌي چانو ۾ گهڙي کن آرام ڪرڻ ويهي رهيو. اڃا گهڙي ڪانه گذري ته ننگر شهر جي هڪڙي سهڻي چوڪري اڇي اتان لانگهائو ٿي. راجا سندس سونهن ڏسي حيران ٿي ويو ۽ اڪيون کپائي هن کي ڏسندو رهيو. چوڪري به اوقتو ماڻهو ڪي ڏسي بيهي رهي. ٻنهي ڄڻ نه ڪي پاڻ ۾ ڳالهائون نه ڪي ٻولهايون، رڳو هڪٻئي کي ڏسندا رهيا. ڪجهه دير کان پوءِ آخر جڏهن هوءُ هلڻ واري ٿي، تڏهن راجا دل جهلي ڪائنس پڇيو:

ڪير آهين، ڪٿي رهين، ڪهڙو تنهنجو ڏيهه؟

ماريئي مسافرن ڪي، ڪا گهڙي تان ويهه.

(اي چوڪري! مسافرن کي ماري ائين هليو وڃڻ توکي جڳائي نه ٿو، ڪا گهڙي مون وٽ ويهه، ۽ ٻڌاء ته تون ڪير آهين، ڪٿي وڃي آهين، ۽ تنهنجو ملڪ ڪهڙو آهي؟) ان جي جواب ۾ چوڪريءَ کيس ورندي ڏني ته:

نالو ليل منهنجو، ننگر منهنجو ڏيهه،

ذات ريارڻ آهيان، گهر شهر اڀرندي ڇيهه.

(اي شخص! منهنجو نالو ليل آهي، ۽ ذات جي ريارڻ آهيان. ننگر شهر جي اڀرندي ڇيڙي تي منهنجو گهر آهي.) ائين چئي اڳتي هلڻ لڳي. راجا کي چوڪريءَ جي سهڻي صورت وٺي ويئي هئي، تنهنڪري هن جي وڃڻ تي راغي نه هو، سو وري به ڏاڍي آزيءَ سان چيائينس ته:

ماري مسافرن ڪي، ائين وڃڻ واجب ناهي،

اڄ ڪا گهڙي گڏ گهاريون، رمون مٿي راهه.

(اي چوڪري! پنهنجي گهور سان مسافرن کي ماري توکي وڃڻ واجب ناهي، اڄ ته ڪا گهڙي گڏ ويهي رهاڻ ڪريون ۽ پوءِ پنهنجي وات وٺون.) پر چوڪري ڊپ مان آسپاس نهاريندي جواب ڏنس ته:

چاري مون تي چو طرف، رهڻ نه منهنجي وس،
قسمت هيءُ ڪم ڪيو، جو گڏيامون پئي ڪس.

(اي شخص! منهنجي پٺيان چو طرف چاري پيا هلن، تنهنڪري
توسان ويهي نٿي سگهان، قسمت سان راه وڃندي گڏيا آهيون،
هو رستي تي ڪهڙيون رهاڻيون ٿينديون؟) ائين چئي لڳل پنهنجو
گس وٺي هلي ويئي ۽ هونءَ ڏسندو رهيو. هوءُ جڏهن هندس
اڪين کان غائب ٿي وئي، تڏهن ڦاٽ ٿي اتي ڪري پيو. ايتري ۾
هندس لشڪر ۾ اچي پهتو ۽ راجا جو هيٺو حال ڏسي هنن کي
کي ڏاڍو عجب لڳو. راجا نڪي گالهاڻي نڪي ٻولهاڻي، جيئن
ٿي چيائونس، تيئن ٿي ڪيائين. آخر لشڪر جا ماڻهو راجا کي
سان ڪري شهر ڏانهن موٽيا. واٽ تي کيس گهڻوئي وندراياڻون،
پر وريو کي به ڪين، آخر اچي شهر ۾ پهتا، راجا ساڳيءَ طرح
ماٺ ڪري وڃي محلات ۾ ويهي رهيو. گالهاڻن ٻولهاڻن
نه ٺهيو، پر کائن پيڻن به ڇڏي ڏنائين. نوڪر چاڪر سڀ حيران
هئا ته آخر هن کي ٿيو ڇا آهي! راجا ويو ڏينهن ڏينهن پوئو
پوندو. وزير مگدر ڪن ڏينهن لاءِ ٻاهر ويل هو، سو به اچي پهتو،
بڪدر کيس راجا جي حالت جي خبر ڏنائون ته راجا کي الاجي
ڇا ٿيو آهي، جيڪڏهن ٻئي ڏينهن نه ڪاڏائين پيئائين ته گالهه هٿن
مان ڇڏائجي ويندي. مگدر پيا ڪم ڪار ڇڏي راجا ڏي ويو ۽
هن جي حالت ڏسي چيائين ته:

نڪي ڪڇين نڪي پڇين، ڪهڙو ويڌن ٿيو؟

سڌل حقيقت حال جي، ڪهڙو کان لڳو؟

(اي راجا! توکي ڇا ٿيو آهي، جو گالهاڻين ٻولهاڻين به ڪونه
ٿو، هاڻي سموري حقيقت ٻڌاء ته توکي ڪهڙو آزار اندر پراهي؟).
وزير جي گالهه ٻڌي راجا ورائي ڏني ته:

منهنجو مرض لاڏوا، تنهن جي ڪر نه پچار،

مون کي ڇڏ منهنجي حال تي، وڃي پنهنجو ڪم سنڀار.

(دوست! منهنجي مرض جي ڪا دوا ناهي، مون کي منهنجي حال

تي ڇڏ ۽ وڃي پنهنجو ڪم سنڀال. (مگدر ڏاڍو چالاڪ هو، سو راجا جو اهو جواب ٻڌي سمجهي ويو ته لاشڪ ڪٿي اک اٽڪائي اٿس، پر تڏهن به سندس منجهه ڪين لاء چيائين:

ان داتا! تو بنان آهي، سڄو سڀ سنسار،
ڇڏي گهٽين کي اڏي، هلي ڪر درٻار.

(اي راجا! تو کان سواءِ سڄو ملڪ سڄو آهي، هاڻي گهٽيون ڇڏي هلي درٻار ڪر ته من تنهنجي دل ڀري.) پر راجا تي ڪوبه اثر ڪونه ٿيو، ۽ نيٺ پنهنجي دل جي گالهه دوست کي ٻڌايائين ته:

جن کي هڻي کان قرب جو، ماريو محبوبن،
سي هلي درٻار ۾، ڪنهن سان سور سٺو؟

(دوست! جن کي محبوبن جي گهور گهايو هجي، هي ڪهڙي درٻار ڪندا ۽ ڪنهن سان سور سليندا؟) وزير کي پڪ ٿي ويئي ته راجا کي ڪنهن نازنين جي عشق هڻي ٿئي وڌو آهي، جي ان جو بلو نه ڪبو ته راجا جو الانجي ڪهڙو حال ٿيندو، تنهنڪري ان عورت جي نالي نشان بابت پڇيائينس ته:

جنهن ڏيئي آڱ عشق جي، ان کي راجا! رمايو،
ما ڪير آهي، ڪٿي رهي، تنهن جو نالو ٻڌايو؟

(اي راجا! اها ڪير آهي، ڪٿي رهي ٿي ۽ سندس نالو ڇا آهي؟ جنهن تو کي عشق جي آڙاه ۾ آڇلايو آهي.) تنهن تي راجا ورندي ڏني ته:

ٻڌجي باهه برهم جي، ڪسيو جنهن آرام،
سا ناري ننگر شهر جي، ليلا سندس نام.

(وزير! جنهن منهنجي دل کي برهم جي باهه ٻڌجي، آرام ڪسيو آهي، تنهن جو نالو ليلا آهي، ۽ ننگر شهر ۾ رهي ٿي.) وزير کي زنگو پار ٻڌا ڪيندا هئا، سو اها گالهه ٻڌي چيائين: سائين! انهيءَ ۾ گهٽيءَ جي ڪهڙي گالهه آهي! هيءَ ته هڪڙي چوڪري آهي پر جي چئو ته ننگر جون سموريون چوڪريون اُتي حاضر ڪريان.

وزير جي دلداريءَ کان پوءِ راجا ڪجهه سرهو ٿيو ۽ ڪجهه کاڌائين پيئائين .

ٻئي ڏينهن وزير مگدر پنهنجا ماڻهو، ليلا جي گولا ۾ ننگر ڏانهن موڪليا، جن اچي خبر ڏني ته هوءَ ذات جي رپارڻ آهي . وزير، راجا کي انهيءَ حقيقت کان واقف ڪري چيو ته: هن جي مائٽن کان سنئون سڌو سڱ گهرڻ توهان جي شان وٿان نه آهي . منهنجي صلاح آهي ته آءٌ ٻهرين وڃي هن جي مائٽن سان سڄي خبر ڪري اها گالهه هلائيندس ته پونءِ جو هڪڙو وزير، ليلا سان شادي ٿو ڪري، پوءِ هتي وٺي اچي اوهان جي حوالي ڪندس . راجا کي سندس گالهه وٺي، سو کيس يڪدم ننگر شهر ڏانهن روانو ڪيائين .

مگدر منزلون هڻندو اچي ننگر شهر ۾ پهتو، ۽ مليل ڏس موجب شهر جي آڀرندي ڇيڙي تي وڃي رپارڻ جو گهر گولي لڌائين . ليلا جي پيءُ سان مليو، حال احوال ڏئي وٺي جڏهن دنڪ ڪيائون، تڏهن اوچتو مگدر جي نظر وڃي ليلا تي پئي . کيس ڏسڻ سان سندس هوش خطا ٿي ويا. هن به ڪيتريون ئي سهڻيون ڏٺيون هيون، پر هتي گالهه ئي ٻي هئي . دل ۾ اچي بي ايماني جا گيس، پر هاڻي گالهه هتان ڇڏائجي ويئي هئي، جو هيءُ ليلا جي مائٽن کي سڄي خبر ڏئي ويٺو هو، تنهنڪري خيال ڪيائين ته اهڙي ڪيمڊ ڪجي جو راجا کان اڳ ۾ مون سان ميلو ٿئي . آخر وجهه وٺي ليلا سان پنهنجي دل جو حال اورياڻين . هوءَ ويڇاري ٻالي ڀولي هئي، سا هن جي گالهن ۾ اچي وئي ۽ به ٿي ڏينهن ڏاڍا خوشيءَ ۽ قرب ۾ گذاريائون . تنهن کان پوءِ سهي سنڀري تيار ٿي، پونءِ جي شهر ڏانهن روانا ٿيا ۽ منزلن تي منزلون ڪندا اچي اتي پهتا .

راجا کي جڏهن اها سڌ پئي ته مگدر ڪاميابي سان واپس موٽيو آهي تڏهن ڏاڍو خوش ٿيو. هن کي تمام گهڻا انعام اڪرام

ڏيئي گهر روانو ڪري، پاڻ ليلا کي وٺي اچي محلات ۾ رهائڻ ڪرڻ لڳو. ٿورن ئي ڏينهن جي پيار قرب سان مگدر، ليلا کي موهي ڇڏيو هو، سو هوءَ ظاهري طرح ته راجا سان رهائڻ ڪندي رهي، پر سندس دل وزير کان سواءِ باتاڙي هئي. ڪجهه چئي به نٿي سگهي تنهنڪري ماڻ ڪري راجا سان ويٺي رهي.

ڪن ڏينهن گذرڻ بعد ليلا کي وزير جي ڏاڍي سڪ تي، سو ڇا ڪيائين جو هڪڙي چالاڪ ٻانهيءَ کي پنهنجو ڪري، وزير، مگدر کي لڪچوريءَ محلات ۾ گهرائي ورتائين، جو سڄي رات خوب رهائيون ڪري صبح جو هليو ويو. پوءِ اهڙيءَ طرح ليلا ۽ مگدر جون ملاقاتون ٿينديون رهيون، جن جي خبر راجا ته نٿي، پر ٻانهيءَ کان سواءِ ٻئي ڪنهن بني بشر کي ڪانه هئي. هڪڙي ڏينهن راجا اڪيلو گهمندو گهمندو اچي هڪڙي برهمڻ چوڪري جي ڀرسان لنگهيو، جنهن ڪو حساب وٺي ڪيو، راجا به اچي مٿان بيٺس، ۽ هن جي حساب ڪتاب کي ڏسي کلڻ لڳو. راجا جي ڪيل تي چوڪري کي ڏاڍي ڪاوڙ لڳي، سو يڪدم زمين تي ليڪا ڪڍي حساب ڪري ڇيائينس ته:

ويري ڀانئين واهرو، ڪلر ڪاڏئي ڪوٽ،

جوئو ڪايو جڪون هئين، ڀانئين ٿو اڀوٽ.

(اي راجا! تون پنهنجي دشمن کي سڄڻ ٿو سمجهين، پر تنهنجي ڪوٽ کي ڪلر ڪائي ويو آهي. ڪائين ٿو اوباريل ڪاڏو، وري ٻٽاڪون پيو هئين آڇت ڪاڏي جون!) چوڪري جي واتان اهي گجھارت ۾ ڪٽاوين پڌي، پونراءِ هڪو ٻڪو ٿي ويو. چوڪري جي ڳالهه سمجهي ڪانه سگهيو، تنهنڪري ڇيائينس ته: چوڪرا ڪولي ٻڌاء ته ڳالهه ڇا آهي؟ پر چوڪري ٻڌائڻ کان صفا انڪار ڪيو، چئي: راجا ٿيو آهين، پر تو ۾ مون جيترو به عقل ڪونهي، ته پوءِ تنهنجو ڏوه ڪونهي. راجا چوڪري کي گهڻي مشتون ڪيون، پر چوڪري مڇي ڪانه ڪئي. نيٺ راجا ڪاوڙجي چيس ته: جي سڄي نٿو ڪرين ته مارائڻي ڇڏيندو مٿين. بادشاهه کي

ڪاوڙ ۾ گهاٽو ڏسي چوڪرو ڊڄي ويو، دل ۾ چيائين ته،
'آپ سر تي ٻاپ گهوريو'، هروڀرو پاڻ کي ڇو مارايان؟ تڏهن
راجا کي چيائين:

تو کي عشق اندو ڪيو، تنهنجي سرتي وڃائي سونهن،
هٿ ليل مگدر پاڻ ۾، ويٺا ڪن ورونهه.

(اي راجا! تو کي عشق اهڙو اندو ڪيو آهي، جو ڪا به خبر
ڪانه ٿي پوئي، خبر ائيني ته تنهنجي زال ليل، مگدر سان محلات ۾
قرب وندي، پنهنجي اها سونهن وڃائي ڇڏي آهي، جنهن تي تون
مست ٿيسو گهمين.) چوڪري جي واتان اهي لفظ ٻڌي، راجا
پونراءِ کي باهه وٺي ويٺي. چوڪر کي چيائين ته: جي برهمڻ نه
هجين ها ته اتي جو اتي ماري ڇڏين ها، پر هاڻي انهيءَ شرط
سان جيئڻ ڏيئين ٿو ته ستن ڏينهن اندر جيڪڏهن ليل ۽ مگدر
جي عشق جي ثابتي ملين ته وهوا، نه ٿا ڦاسي ڇاڙهائي ڇڏيندوسين.
چوڪر ڏٺو ته هفتي ۾ راجا کي ثابتي ملي يا نه، سو پاڻ ئي هن کي
صلاح ڏنائين ته:

پنڌ اٿانگو، شهر ڀري، باري بهانو،

راجا! اهو انهيءَ گالهه جو، ڄاڻج نشانو.

(اي راجا! تون شڪار جو بهانو ڪري وزير کي ساڻ وٺي پرانهين
پنڌ تي وڃ، فلاڻي رات مگدر ليل سان ملڻ جو انجام ڪيو آهي،
انهيءَ رات جيڪڏهن هو ڪو بهانو ڪري شهر ڏانهن موٽي اچي
ته پڪ ڄاڻج ته ليل سان ملڻ جو انجامي آهي. پوءِ تو کي ثابتي
ملي ويندي.) راجا چوڪري جي صلاح مڃي محلات ۾ موٽي آيو.
هاڻي راجا جي دل ۾ اچي چورا ڪورا ٿي ته ڪنهن طرح
انهيءَ حقيقت جي پرک وٺان. سو ٻئي ڏينهن شڪار جو بهانو
ڪري، وزير ۽ ڪجهه لشڪر ساڻ ڪري ڪنهن اٿانگي پاسي
آسهيو. سڄو ڏينهن هلندي هلندي جڏهن شهر کان هڪڙي ڏينهن
جي پنڌ تي نڪري ويا ۽ رات ٿيڻ واري هئي، تڏهن وزير بادشاهه
کي عرض ڪيو ته: راجا! منهنجي دوا گهر رهجي ويئي آهي،

جا اڌ رات جو ڪاٺي ضرور آهي، تنهنڪري موڪل ڏيو ته گهر وڃي وقت تي دوا کائي سگهان، ۽ وري اچي توهان سان ملان. راجا وزير جو بهانو صحيح سمجهي کيس موڪل ڏني.

وزير جي وڃڻ کان پوءِ راجا ويچارڻو ته هاڻي خبر لهجي. بس، اها مهل اهو پنڌ، لشڪر کي اتي ڇڏي، وزير جي ڪٺي پٺ ورتائين. وزير ته اڌ رات جو وڃي محلات ۾ پهچي ليلا سان قرب وٺڻ لڳو هو، کيس راجا جي موٽي اچڻ جو اصل خيال ئي ڪونه هو. سچ اڃا ڪني مس ڪڍي ته راجا اچي محلات ۾ پير پاتو. قدرت خدا جي سان ان وقت ليلا جي خاص رازدار ٻانهي نڪتي، سامهون راجا کي ايندو ڏسي ڊڄي وئي، پر پوءِ بڪدم پاڻ سنڀالي ليلا کي اطلاع ڪرڻ خاطر بيت ڏنائين ته:

پونءِ پلٽيو، آيو تنهنجي ديس،

مگدر! ليلا ڇڏ ڪئي، متان ڪاڻڪا ڪٿيس.

(مگدر! پونءِ تنهنجي ملڪ ۾ موٽي آيو آهي، تنهنڪري هاڻي ليلا کي ڇڏ، متان مفت ۾ مارجي نه وڃين.) مگدر ۽ ليلا، جن هڪڙي ڪوٺيءَ ۾ رهاڻ پئي ڪئي، سي ٻانهيءَ جي گاهه ٻڌي سمجهي ويا ته راجا موٽي آيو آهي. هو ٻپ ۾ ليلا ڇا ڪيو جو مگدر کي هڪڙي وڏي صندوق ۾ بند ڪري لڪائي ڇڏيو. ٻانهي اندر پهچي ڏسي ته صندوق مان مگدر جي ڏڪڻ جو آواز پيو اچي، ويچار ڪيائين ته جيڪڏهن راجا ٻڌي ورتو ته پوءِ خير ڪونهي، سو مگدر کي دلاسو ڏيڻ لاءِ گاهه ڏنائين ته:

تو کي ليلا لپيٽو، تون ڪرهل! ڪنين ڪوه،

جيڪو ليلا سان لڙ ڪري، تنهن جي دارون دوانه ڪوه.

(اي وزير! تو کي ليلا لڪائي ڇڏيو آهي، پوءِ ڏڪين ڇو ٿو؟ تو کي خبر ڪانهي ته هٿ وڌي ۽ جو ويڄ نه، طبيب! ليلا سان عشق ڪيو اٿئي ته هاڻي ڏڪڻ بند ڪر، نه ته راجا ٻانهي کي مارائي ڇڏيندو.) ٻانهي ۽ جي گاهه ٻڌي مگدر ڪجهه هوشيار ٿيو ۽ ڏڪڻ بند ڪيائين. ٿوري دير کان پوءِ راجا به اچي محلات ۾ داخل ٿيو، پر ٻانهيءَ

جون چيل گاهون ٻڌيون هئائين، تنهنڪري شڪي حالت ۾ هيڏانهن هوڏانهن ڏهن لڳو. انهيءَ وچ ۾ مگدر جي زال کي خبر پئجي وئي ته مگدر محلات ۾ لڪل آهي ۽ مٿان راجا اچي ويو آهي، سو پنهنجي مڙس جي بچاءَ لاءِ يڪدم محلات ۾ آئي ۽ محلات جي چوگرد چڪر هڻڻ لڳي. ٻانهيءَ کيس انهيءَ حالت ۾ ڦرندي ڏٺو سو اچي ٻپ ورايس ته مٿان راجا ڏسي وٺيس ۽ ڦڪڙ ڦاٽي پئي، تنهنڪري کيس وزير جي سلامتيءَ جي خاطري ڏيڻ لاءِ گاه ڏنائين ته:

وڃي پوري! آند ڪر، تنهنجو ڀلو ڪندو ڀڳوان،

صبح ٿيندو، در ڪلندا، توکي ملندو اچي مهمان.

(گهيلي! وڃي آرام ڪر، ڀڳوان ڪندو ته سڀ خير ٿيندو، صبح جو جنهن مهل در ڪلندا، توکي تنهنجو مهمان ملي ويندو.) راجا محلات ۾ گهڙڻ کان پوءِ هيءَ ئي گاه ٻڌي هئي، سو هيڪاري پڪ ٿيس ته مگدر محلات ۾ ئي آهي، تنهنڪري ڪاوڙ ۾ پرڃي ٻانهيءَ کي اچي چوڻيءَ کان ورتائين ۽ چيائين ته: ڪر خبر، اهو تو ڇاڻي چيو؟ ٻانهي تمام چالاڪ هئي، تنهن ٺه پھ، جواب ٺاهي ٻڌايس ته: سائين! اڄ شام جو آءٌ تلاءُ تي ويس ته ڏسڻ ته هڪڙو پٿر پٿر جي گل تي ويٺو آهي، انهيءَ وقت سج پئي لٿو، مون خيال ڪيو ته هاڻي جي پٿر نه اٿيو ته گل ۾ پورجي ويندو. اهو ڏسي چيم ته:

پونراءِ پلٽيو، آءِ-و تنهنجي ڏيس،

مگدر ليلا ڇڏائي! مٿان ڪا ٿڪا ڪٿيس.

پونراءِ جي معنيٰ سج آهي ۽ پٿر کي مگدر چئبو آهي، اسين پٿر جي گل کي ليلا چوندا آهيون، سو مون اهو پٿر کي ٿي چيو. راجا جواب ٻڌي ڇپ ٿي ويو ۽ کانئس پيءُ گاه جو مطلب پڇيو. تنهن تي ٻانهي ٻڌايو ته: سائين! جڏهن سج لٿو تڏهن گل جو منهن بند ٿي ويو ۽ پٿر اندر رهجي ويو، جو پاڻ ڇڏائڻ لاءِ اندر ئي اندر ڦٽڪڻ لڳو. سندس اها حالت ڏسي مون گاه ڏني ته:

تو کي ليل لپيتو، تون ڪرهل! ڪنهن ڪوھ؟
جيڪو ليل سان لنءُ ڪري، تنهن جو دارون دوانه ڪو.

راجا! انهيءَ ڳالهه جو مطلب اهو آهي ته اڙي پوئرا! تون ليل يعني
ٻين جي گل تي مست ٿي ويهي رهين، آخر ليل توکي پاڻ ۾
لڪائي ڇڏيو، جڏهن تو ليل سان لنءُ لاتو آهي، ته پوءِ
ڏکين چوٽو؟ تنهن تي راجا چيس ته: ڀلا آخرين ڳاهه جو ڪهڙو
مطلب آهي؟ ٻانهيءَ وري عرض ڪيو ته: راجا! جڏهن پوئرا گل ۾
پورجي ويو، تڏهن ڏس ته سندس مادي پوئري، اچي گل جي
چوڌاري چڪر ڏيڻ ۽ پون پون ڪرڻ لڳي، اهو ڏسي کيس
چم ته:

وڃي پوري! آند ڪر، تنهنجي ڀلي ڪندو ڀڳوان،
صبح ٿيندو، در ڪلندو، توکي ملندو اچي مهمان.

يعني ته اي ڳهيلي! تون وڃي آراسي ٿي، صبح جو جڏهن گل
ڪلندو تڏهن تنهنجو مهمان توکي اچي ملندو. راجا ٻانهيءَ جا جواب
ٻڌي سندس دانائي ۽ سياڻپ کان ڏاڍو خوش ٿيو، ليل ۽ مگدر
ڏانهن جيڪو شڪ هئس سو لهي ويس، پر برهن چوڪري تي
ڏاڍي ڪاوڙ لڳس ته اڃا پوءِ پنهنجي ٻياري دوست تي شڪ ڪيم.
پوءِ ٻانهيءَ کي چيائين ته: اي ٻانهي! جيڪو گهرڻو اٿئي سو
گهر ٻانهيءَ هٿ ٻڌي عرض ڪيو ته: سائين! مون کي ڏئي جي
دعا سان، اوهان جو ڏنو اڳتي گهڻو آهي، باقي جيڪڏهن اها
وڏي پيتي ڏيو ته مهرباني ٿيندي. راجا چيس ته: ڀلي ڪئي وڃ.
ٻانهي اها پيتي ڪٿائي گهر پهتي، ان سان وزير کي ڪڍي گهر
روانو ڪيائين.

ٻئي ڏينهن صبح جو سوڀر راجا گهوڙي تي چڙهي، اچي
اتي پهتو جتي برهن چوڪر رهندو هو، چوڪري کي سڏي چيائين
ته: تو ڪوڙ ڳالهايو آهي تنهنڪري توکي ماريندس! اتي برهن
چوڪري جواب ڏنو ته: راجا! وزير ته چالاڪيءَ سان

نڪري ويو، پر توهين هينئر ئي وڃي رائيءَ کي حڪم ڪريو ته هار سينگار ڪري، نٿو لڪو هار پائي توهان سان ملاقات ڪري پوءِ پاڻهي خبر پئجي ويندي ته ڪير ڪوڙو ۽ ڪير سچو آهي، ڇاڪاڻ ته وڃڻ وقت اهو هار تڙ ٽڪڙ ۾ وزير جي کيسي ۾ رهجي ويو آهي. راجا چيو ته: چڱو هي ڀيرو وري به آءٌ تنهنجي گالهه مڃان ٿو، جي ڪوڙ ثابت ٿيو ته پوءِ تنهنجو بچڻ مشڪل آهي. ائين چئي راجا پوين پيرن تي واپس دربار ۾ آيو ۽ وزير کي اني ويهاري، هڪڙي نوڪر جي هٿان رائيءَ کي چوائي موڪليائين ته: هار سينگار ڪري، نٿو لڪو هار پائي ويهه ته آءٌ اڃان ٿو.

راڻي ليلا کي جڏهن اهو حڪم پهتو، تڏهن اچي آند مانڊ لڳس ڇو جو هار وٽس ڪونه هو، ۽ مگدر جي ڪوٽ جي کيسي ۾ رهجي ويو هو. راڻيءَ جي اها حالت ڏسي پاڻهي کانئس سبب پڇيو. جنهن تي هن سموري حقيقت ڪري ٻڌائين. پاڻهيءَ کيس چيو ته فڪر نه ڪر آءٌ پاڻهي ئي ٿي بندوبست ڪريان، ائين چئي ويس بدلائي فقير بنجي، ڪستوهه ۾ کڻي سڌي دربار ۾ آئي ۽ ايندي شرط صدا هنيائين ته:

پهرين سلام راجا جو، ٻئي وزيرن جي وار،
ٽيون سلام ڪچهريءَ جو، جيون جيوي دوار.

پاڻهي جيتوڻيڪ بدليل ويس ۾ هئي پر وزير هن کي سڃاڻي ويو، ۽ اهو به سمجهائين ته هار لاءِ آئي آهي، سو يڪدم چيائين ته:

ٻيو نه مون وٽ آه حاضر، روڪڙ نه ڪو نوٽ،
اڄ فقير دعا ڪر، وٺي وڃ خير ۾ ڪوٽ.

ائين چئي ڪوٽ لاهي فقير کي ڏنائين، جنهن جي کيسي ۾ هار به پيل هو. ڪوٽ هٿ ڪري، پاڻهي موٽي ويئي ۽ هار وڃي رائيءَ کي ڏنائين. راڻي ڏاڍي خوش ٿي ۽ هار سينگار ڪري، نٿو لڪو هار پائي ويهي رهي.

ڪجهه وقت کان پوءِ راجا محلات ۾ آيو، ڏسي ته راڻي هارسينگار ڪريو، نولڪوهار ٻاڙو ويٺي آهي! راجا اهو ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ سمورا شڪ گمان لاهي ڇڏيائين، ۽ ٻئي ڏينهن صبح جو برهمڻ چوڪري کي درٻار ۾ گهرائي مارائي ڇڏيائين.



سڏيوت ۽ سارنگا*

ڪنهن زماني ۾ 'پاري نگر' تي 'ساليواهن' نالي هڪڙو راجا راج ڪندو هو، جنهن کي هڪڙي ڀيني هڪڙو حدا ملوڪ پٽ ڄائو، جنهن جو نالو 'سڏيوت' رکيائين. راجڪمار اڄ ننڍو سڀيان وڏو، جڏهن اچي لائق ٿيو تڏهن کيس هڪڙي وڏي پنڊت وٽ پڙهڻ لاءِ ويهاريائون.

انهي پنڊت وٽ ٻين شاهوڪار ماڻهن جا ٻار به پڙهندا هئا، جن ۾ 'سارنگا' نالي هڪڙي چنڊ جهڙي سهڻي چوڪري به هئي، جا هڪڙي وڏي ميٺ جي سڪيلڌي ڌيءُ هئي. ٿورن ئي ڏينهن ۾ سڏيوت ۽ سارنگا هڪٻئي ۾ رلي ملي ويا. سڄو ڏينهن پيا گڏ راند ڪندا هئا. اڄ ننڍا هياڻي وڏا آخر اچي جوان ٿيا، ۽ ٻئي چڻا روزانو شهر جي ٻاهر واري باغ ۾ ملندا ۽ قرب وٺنديدا هئا. چوندا آهن ته خون ۽ ڪٿوري ڪونه لڪي، سو نيٺ هڪڙي ڏينهن هنن جي عشق جي گالهه ظاهر ٿي پيئي. سارنگا جي ماڻهن کي اچي بدنامي ۽ جي ڊپ ورايو، تن سندس ٻاهر نڪرڻ بند ڪري ڇڏيو، ۽ ماڻ ميٺ ۾ سندس شاديءَ جا مڃيا ڪرڻ لڳا. سارنگا گهڻوئي ليلايو ۽ ٻاڏايو، پر وريو وريو ڪي به ڪين. آخر هڪڙي ڏينهن، 'ڌارانگر' جي هڪڙي ميٺ 'ماڻڪچند' جي پٽ 'روبي' جي چچ اچي پهتي، ۽ سارنگا جي شادي روپي سان ڪري ڇڏيائون.

هن چئن ڏينهن کان پوءِ چچ سولي وڃڻ واري هئي، پر

* هن گالهه جون ٻه روايتون، ٿرپارڪر (تعلقو ننگر پارڪر) مان منگهارام اوجها ۽ وچولي (تعلقو حيدرآباد) مان محمد پهل کان مليون.

وڃڻ کان اڳي سارنگا هڪڙو پيرو سڏيوت سان ملڻ جو خيال
ڪيو. ٻيو ته ڪو وهيلوئي ڪونه هو، سو ڇا ڪيائين جو پنهنجي
هڪڙي خاص سهيليءَ هٿان، ڏانهس نياپو ڏياري موڪليائين ته:

سڀني سيلي هاٿ ليو، تن پر خاڪ لڳاءِ،
وستر پهرو کيڙنا، وسو پُري ۾ جاءِ.

(اي سڏيوت! بدن تي پيوت ملي، گيڙو رتا ڪپڙا پھري، سامين
جو سامان کڻي هلي مڙهيءَ ۾ ويه ته آءُ توهان اتي اچي ملان.)
نياپي پهچڻ شرط، سڏيوت بت تي پيوت ملي، گيڙو رتا ڪپڙا پائي
وڃي مڙهيءَ ۾ ويٺو.

تن پر پسر لڳاءِ، هاٿ ۾ ليٿا ڪير،
سارنگا تيري ڪارڻي، ڪريو ويس فقير.

(بدن تي خاڪ ملي، ڪندري کڻي، اچي مڙهيءَ ۾ ويٺو آهيان.
اي سارنگا! تنهنجي لاءِ مون فقيراڻو ويس ڪيو آهي.) مڙهيءَ
۾ ڪي نشئي ويٺا هئا، جن چلڻ پئي پيستي. واري واري
سان سڀني ان مان پئي ڦوڪ پري. جڏهن راجڪمار جو وارو آيو،
تنهن پهريائين ڪيپايو، پر پوءِ لاچار ڦوڪ پري پيس، هن ٽن سون
کان پوءِ نشي گهيري وڌس ۽ ويچارو اٿي سمهي رهيو.

سارنگا جي چچ به گهران نڪتي ۽ هلندي هلندي اچي
انهي مڙهيءَ جي ڀرسان پهتي، جتي سڏيوت ويٺل هو. اتي بهچي
سارنگا چيو ته:

شيو ٻوڇا ٻارهن ورس، تن من سان ڌر ڌيان،
چچ هت بيهار جو، لٽي آئون وِردان.

(آءُ شو جي ٻوڇا سڏائين هن مڙهيءَ ۾ ڪندي آهيان. ڪجهه
وقت چچ هتي بيهاريو ته آخري پيرو ٻوڇا ڪري آيس وئي
اچان.) کيس ٻوڇا ڪرڻ کان ڪنهن به ڪونه روڪيو. ان وقت سندس
هار سينگار اهڙو ڪيل هو، جو جنهن کيس ڏٺو ٿي، سو اتي
جو اتي هوش وڃائي ٿي ويٺو.

ريندي ڏني پال پر، ويسر دم ڪت جات،

ان جهيٺي پهر پر، يار ملڻ ڪو جات.

(پنهنجي پيشانيءَ تي تلڪ هڻي، شو جي ٻوڄا لاءِ پئي وڃي.
سج لٽي مهل هوءَ پنهنجي يار سان ملڻ پيشي وڃي).

اندر مڙهيءَ ۾ گهڙي سارنگا، سڏيوت کي گوليو. ڏنائين
ته سڏيوت هڪڙي ڪنڊ ۾ اگهور ننڊ ۾ ستو پيو آهي. کيس گهڻوئي
جاگيائين، پر هن کي هئا نشي جا گهيرت، سو ڪٿي ٿو سجاگا
ٿئي! آخر جڏهن هر طرح کان نراس ٿي، تڏهن وڻ تي ويٺل هڪڙي
طوطي کي پنهنجو شاهد ڪري چيائين ته:

لعل ورڻ تو چونچ آ، سفيد رنگ تو آنڪ،

محبوب همارو جڏ جاگي، ڀرجان ويرا ساڪ.

(تنهنجي چهنڊ گهڙهي ۽ اک حفيد آهي. جڏهن منهنجو محبوب
سجاگا ٿئي، تڏهن منهنجي هتي اچڻ جي شاهدي ضرور ڏج!)
ائين چئي، وري خيال ڪيائين ته پنهنجي ڪا اهڙي نشاني ڇڏي
وڃان جيئن سڏيوت ان کي ڏسي. سو ڇا ڪيائين جو آگر کي ڇهڪ
ڏيئي ان مان رت ڪڍي، سڏيوت جي ٻنهي هٿن تي لڪيائين ته:

تڪو لهي ليو هاميو، پورا ڪات پچاس،

جهنگ آڏائو جهوپڙي، آت پچائون آس.

(تڪو ڏائو کڻي جهنگ مان پنجاه ڪات جا ٽڪرا ڪڍي، اتي
جهوپڙي اڏي ويهڃ ته اتي ملاقات ڪريون.) اهو لکي سارنگا
ڇڄ مان گڏ رواني ٿي ويئي.

صبح جو سجاگا ٿيڻ سان سڏيوت جي نظر سارنگا جي لڪيت
تي وڃي پئي. ڏاڍو ڏک ٿيس ته محبوب آيو، پر گڏجاڻي نه ٿي.
ڏنائين ته ويل گاهه وري ڪانه موٽندي، سو يڪدم هڪڙي تڪي
گهوڙي تي چڙهي، رستو ڪڍي وڃي سندن اڳ ورتائين ۽ هڪڙي
جهوپڙي ٺاهي ان ۾ ويهي رهيو.

ٿوريءَ دير کان پوءِ سارنگا جي ڇڄ به اچي اتي پهتي.

سڏيوت مڪر ڪري روئندي هنن کي چيو ته: منهنجي زال کي
وڃر جا سور لڳا آهن، ڏٺي جي واسطي منهنجي مدد ڪريو! پر ڇڄ
مان ڪابه عورت هن جي مدد لاءِ تيار نه ٿي، جنهن تي سارنگا
چيو ته: هل، آءٌ ٿي هلاڻ. کيس گهڻوئي چيائون، پر هوءَ نه مڙي
۽ سڏيوت سان گڏجي جهوپڙي ۾ گهڙي ويئي، ۽ ڇڄ اتي ترسي
پئي. جهوپڙيءَ ۾ ٻئي هڪٻئي سان مٺي ڏاڍا خوش ٿيا. سارنگا
جهوپڙيءَ مان نڪتي ته سندس ڪپڙا گهنجيا پيا هئا، سندس ڏير، جو
تمام چالاڪ هو، اهو ڏسي پنهنجي ڀاءُ کي چيو ته:

ڪانچوئو ڪسمسيو، ساڙهي پرائي ماري،

ويرا! مَ ورجيو، ڀاڳي ٺاهه ڪسري.

(ادا! مون توکي اڳ ئي روڪيو پر تون نه مڃيو. هاڻي ڏس
ته سارنگا جو نئون وڳو سڄو گهنججي ويو آهي. اڄ سارنگا ساڳي
نه اٿئي.) سارنگا اهو ٻڌي سمجهي ورتو، تنهن يڪدم
ورائيو:

بودو ڪپڙو پنهو رنگو، سڀ وارو آڏنگ،

ٿڙ ٿڙ ٿانڪا ٿٽيا، آرس موڙي انگ.

(مون کي جيڪو وڳو پهريل آهي، ان جو هڪ ته ڪپڙو سڙيل
آهي، ۽ ٻيو ته سڀ وارو ڪاريگر نه آهي، ان ڪري آرس ڀڄڻ سان
ٽوپو ٿئي پيو ۽ ڪپڙا سڀ خراب ٿي ويا.) خير ڳالهه آئي وئي ۽
ڇڄ اڳتي رواني ٿي. سڏيوت به ڇڄ جي پٺيان وڃڻ لڳو.

ٻيءَ رات هڪڙي بڙ جي وٺ هيٺ وڃي ٽڪيا. سڏيوت به
اٽڪل ڪري انهيءَ وٺ تي چڙهي وڃي ويٺو جنهن جي هيٺان
سارنگا ستل هئي. اڌ رات ٿي ته سڏيوت محبوب جي جدائيءَ ۾
روئڻ لڳو، ۽ سندس لڙڪ سارنگا جي گلن تي اچي پيا. تڏهن سارنگا
چون لڳي ته:

آئب جهڙي آئبلي، ڀڄي ٿو سَر هار،

رس چس تو سڀ چڪيا، هاڻ ڇو روئين گينوار؟

(اي انب تنهنجي انٺڙي! مان رس وهڻ ڪري منهنجو نالو لڪو هار)

پسي پيو، تو ته سڀ رس چڪيا ۽ مزا ماڻيا آهن، هاڻي چوڻو روئين؟
سارنگا جو ڏير به ان مهل جا گيو پئي، تنهن اهو ٻڌي سارنگا کي
چيو ته: پاڇائي! اهو ڇا ٿي چوین؟ سارنگا گالھ کي بدلائي
ٻڌايس ته:

انٺ جهڙي آڻنڻي، پڇي ڏو-رهار،
ٻڌا ڊگا بک مري، گاڏي هلاء گينوار.

(انٺ جي انٺڙيءَ مان رس وهڻ ڪري منهنجو نولڪو هار پسي
پيو آهي. ڊگا به ٻڌا بک پيدا ڪرڻ، تنهنڪري گاڏي هڪلي هلو)
بس گالھ ڪرڻ جي دير هئي، يڪدم قافلو اڳتي روانو ٿيو، ۽
ويچارو سڏيوت جهڙو هو تهڙو اتي رهجي ويو، پر سارنگا کي
سڏيوت ڪٿي ٿو وسري! سو واٽ تي روئندي ويئي.

هڪڙي ڏينهن سڏيوت ڪنهن تلاءُ مان پاڻي ٿي پيتو، پر
سندس هٿ تي سارنگا جا اکر لکيل هئا، تنهنڪري هرڻ وانگر
نيورڙي پاڻي پيئڻ لڳو. تلاءُ جي پاسي ۾ ڪي چار عورتون بيٺل
هيون. انهن مان هڪڙيءَ سندس اها حالت ڏسي چيو ته:

هرڻ سمان پاڻي پئي، جل ناهاٿ لڳاءِ،
هون پڇان اي سڪي! تنهن جو آرٿ ٻڌاءِ؟

(اي سرتي! انهي جو ڪهڙو سبب آهي جو هيءُ شخص هرڻ وانگر
پاڻي پيو پئي ۽ ان کي هٿ ٻنھ ڏٺو لڳائي؟) اهو ٻڌي سڏيوت
کيس جواب ڏنو ته:

ٻڌي ٿي پنهار سان، هلڻ هو تنهن سات،
او روئي ۾ جهليو، ڪجل پراڻو هات.

(محبوب سان گڏ هلڻ جو انجام هو، پر آءُ اڌ تي ترسي پيس،
سو محبوب پنهنجي ڪجل جي نشاني هٿن تي ڇڏي ويئي اٿم.)
تنهن تي بيءَ عورت چيو ته:

اي مورڪ ڪاڪ جا! ڪجل سڀ ڏي ڌوءِ،
جيئن جيئن ڪجل ٿو ڏسين، تيئن تيئن ڊکڙو هوءَ.

(اڙي چريا! اها نشاني ميساري ڇڏي، ڇو جو انهيءَ جي ڏسڻ مان
وڌيڪ ڏک ٿيندو.) هي ٻڌي ٽينءَ عورت ورائيو:

اها پٽنارو گسوگل هيو، گيو آملائي مٽ،
ڏن آيا، پرين نه جاگيا، گناه لڪيندا هت.

(هيءُ ويچارو ڪو عاشق ٿو ڏمجي، پر ڪن املين جي سنگت ۾
گڏيو هو جو نشي ۾ چور ٿي سمهي پيو هو. سندس محبوب
آيو پر هيءُ نه جاگيو، تڏهن هت تي گناه لکي ويئي اٿس). آخر
انهن عورتن کانئس سندس حال جي حقيقت پڇي، جا هن مرڻسني
ڪري ٻڌائي. تنهن تي هڪڙيءَ عورت چيس ته:

جهور پري جهڪور پري، روڻ پٺي رٺي،
هوءَ گهٽس گهٽي، نه آءُ ملاوڻي.

(گولا قبولهاڪر، تڪليفون مرتبي سهي، پوءِ جيڪڏهن تقدير ۾
لڪيل هوندءِ ته ملي ويندءِ.)

اٺين چئي چارئي عورتون، پنهنجو گس وٺي هليون ويون. سڌوت ويچارو
ڪيترو وقت اتي وينو رهيو. سارنگا جي سڪر هن کي هڪ ڀل به پهر
ٻئي لڳو، تنهنڪري اتي پنڌ پيو ۽ پارڪر جا پونا ڇڏي، اچي
ڌارانگر ۾ پهتو. خيال ڪيائين ته هاڻي سارنگا جو ديدار ڪيئن
ڪجي؟ سو هڪڙي نلاءَ جي ڀر ۾ ويهي رهيو نيٺ هڪڙي گالهه،
سجھي آيس، سو ڇا ڪيائين جو جوگين وارو ويس ڪري، شهر
۾ سارنگا کي گولڻ شروع ڪيائين. آخرڪار هڪڙي ڏينهن وڃي
هن جي در تي سٺن هنڀائين، سارنگا جنهن ڪيترن ڏينهن کان سڌوت
سان ملڻ لاءِ ڪانگ پئي آڏاڻا، ها هڪدم هن جو آواز
سجائي اندران موٽي ٽالهه ۾ هيرا جواهر وجهي در تي آئي. ٻنهي
ڄڻ هڪٻئي کي ڏٺو ۽ ڏمي اچي روئڻ ۾ چٽڪيا. ايتري قدر جو
کين دنيا جي ڪا ڪل نه رهي. سارنگا ٽالهه ۾ جيڪي موٽي
ڪٿي آئي هئي، سي ڪانگ ڇڏڻ لڳا، پر هنن ٻنهي کي انهيءَ
جي سڌ نه رهي، ۽ اڪيون اٽڪايو ڏسندا رهيا.

انهي وقت ڌارا ننگر جو راجا پنهنجي راڻيءَ سان گڏ
محلات جي دريءَ کان ٻيٺو هو، تنهن جو هيءُ تماشو ڏٺو، سو
عجب سان راڻيءَ کي چوڻ لڳو ته:

اس ننگري ۾ مورڪ وسي، چتر وسي نه ڪوئي،
ڪانگا موتي چڱ ڪيا، ڪوڪٽ نا ڪوئي.

(اي راڻي! هن شهر ۾ سڀ بيوقوف رهن ٿا، هڪڙو به سڃاڻو نه
آهي. ڇاڪاڻ ته ههڙا قيمتي موتي ڪانگ پيا چڱن، ۽ انهن کي
هڪلن وارو ئي ڪونهي!)

راڻي به سڃاڻي هئي، تنهن يڪدم جواب ڏنس ته:

اس ننگري ۾ چتر وسي، مورڪ وسي نه ڪوئي،
بالاڻ ري پيريتڙي، ميٺ ميلاپو هوئي.

(اي راجا! هن شهر ۾ سڀ سڃاڻا رهن ٿا، اڃاڻو هڪ به نه آهي، پر
هي ڪي ٻئي ننڍي هوندي جا عاشق پاڻ ۾ مليا آهن.)

انهيءَ گالهه تي راجا ۽ راڻيءَ جو اچي ضد ٿيو، سو فيصلي ڪرائڻ
لاءِ ٻئي هيٺ لهي آيا ۽ اچي پنهي کان خبر پڇيائون. سڏيوت
هنن کي سچي حقيقت ڪري ٻڌائي. راجا کي هن جي حال تي
ڏاڍو ارمان ٿيو، ۽ يڪدم حڪم ڪيائين ته سارنگا، سڏيوت جي
حوالي ڪئي وڃي، بادشاهي حڪم جي آڏو ويڇاري ميٺ جي
ڪابه هلي نه سگهي. جهڙيءَ طرح ماٺ ميٺ ۾ سارنگا
کي وٺي آيو هو، تهڙيءَ طرح سڏيوت جي حوالي ڪيائين. راجا پوءِ
کين تمام گهڻو انعام ڏيئي پنهنجي ملڪ ڏانهن روانو ڪيو ۽
هي محبت وارا حياتي جا باقي ڏينهن پيار ۽ پریت سان گذارڻ لڳا.



کیمرو ۽ لوڏڻ*

ڪنهن زماني ۾ ڄام ننگر جي ”راول ڳوٺ“ ۾، آهیر قوم گهڻي انداز ۾ رهندي هئي. سندن مکي کي پنهنجي اولاد سان سڀني کان ننڍي پٽ ”کیمري“ سان تمام گهڻو پيار هو، جو تمام سهڻو هوندو هو. کیمرو ماڻهن جي پيار سبب تمام البيلو هوندو هو، ۽ سڄو ڏينهن گهوڙي تي چڙهي ڳوٺ جي آسپاس پيو گهمندو هو.

هڪڙي ڏينهن انهي ڳوٺ جي ٻاهران هڪڙو قافلو اچي لٿو، جو گنگا جي تيرت تي ويو ٿي. آهیرن انهي قافلي وارن جي ڏاڍي آجيان ڪئي ۽ ٽن ڏينهن لاءِ کين پنهنجو مهمان ڪري نڪايو. قافلي جي اڳواڻ کي ”لوڏڻ“ نالي ڌيءُ هئي، جنهن جي سونهن ملڪان ملڪ مشهور هئي. لوڏڻ پنهنجي سڄي عمر عبادت ۾ گذاري هئي، ۽ قسم کڻيل هئس ته ’هوءَ سڄي عمر نه ڪنهن اوڀري ماڻهو کي ڏسندي ۽ نه وري سڄي ڄمار شادي ڪندي.‘ آهیرن جي زالن کي جو اها خبر پئي سو سهي سنڀري اهڙي عورت کي ڏسڻ لاءِ نڪتيون. کیمري کي جڏهن انهيءَ ڳالهه جي خبر پئي ۽ لوڏڻ جي سونهن جي هاڪ ٻڌائين، تڏهن هن کي ڏسڻ لاءِ پنهنجي ڀاڄين سان گڏجي هلڻ تي ضد ٻڌي بيهي رهيو. هنن ڪيترو ئي سمجهائين ته لوڏڻ ڪنهن به مرد ماڻهو جي منهن ڏسڻ جو قسم کڻي ڇڏيو آهي، پر هو نه مڙيو. نيٺ جڏهن ڏٺائون ته کیمرو ضد تان ڪونه لهندو، تڏهن کيس زانا ڪپڙا ۽ ڪاٺي پاڻ سان وٺي هليون.

* هيءَ روايت ٿرپارڪر (تعلقو ننگر پارڪر) منگهارام اوجها کان ملي.

لوڏڻ انهيءَ مهل دريءَ کان ويٺي هئي. اوچتو سندس نظر وڃي ڪيمري تي پئجي، جو وڏيون وڏيون پرائنگهون ڀرندو پئي آيو. کيس شڪ جاڳيو ته اها عورت نه پر مرد آهي، جنهن جو هائڙن کان ڪڙو تڙو ۽ اليلائي وارو آهي. اڃا انهيءَ ويچار ۾ هئي ته آهيريائون اچي طنبوءَ ۾ گهڙيون. لوڏڻ ڪيئي سان پاڪر پائڻي، ڏاڍي آڪير سان ملي ۽ کين عزت ڏنائين. ڪيمري سان ملڻ کان پوءِ کيس پڪ ٿي ته اهو مرد آهي. ڏاڍو ڏک ٿيس ته سڄي عمر جي ڪمائي ڪٽ تي ويٺي، ۽ دل ۾ چيائين ته:

او-تڙو آهين، پاڇاين پيڙو مڙي،
ورت اسان جا وير، کوٽا ڪرايا ڪيمري.

(هڪڙي آهير، پنهنجي پاڇاين سان گڏ اچي منهنجي مڇي عمر جو ورت خراب ڪري ڇڏيو آهي.)

پوءِ ڪيمرو تمام سهڻو جوان نظر آيس، ۽ خيال ڪيائين ته هي پهريون ئي مرد آهي، جنهن مونکي ڏٺو آهي، سو هاڻي انهي سان ئي شادي ڪندس. اهو پڪو پهريو ڪري ويهي آهيريائين سان رهائڻ ڪرڻ لڳي. گڄ وقت کان پوءِ هڪٻئي کان موڪلايائون.

هنن جي وڃڻ کان پوءِ لوڏڻ کي اچي آندڻ مانڊ ٿي. سندس اهڙي حالت ڏسي، ساهيڙي کانئس پڇيو ته: تون سان ڪهڙي ويدن آهي؟ هن کيس سڄي حقيقت ڪري ٻڌائي ۽ چيائينس ته: هاڻي ڇا به ٿي پوي، شادي انهي سان ڪندس، پر هاڻي ڪا اٽڪل ڪري هن کي هتي وٺي اچ. ساهيڙيءَ کيس آٿت ڏنو ۽ انجام ڪيائينس ته: آءُ ڪيمري کي رات جو وٺي ايندس.

رات جو لوڏڻ جي ساهيڙي، ڪيمري کي سان وٺي آئي. ٻئي ڀاڱ ۾ ملي ڏاڍا خوش ٿيا. ڪافي وقت رهائڻ ڪيائون، تڏهن ڪيمري کانئس پڇيو ته: تو مونکي زناني ويس ۾ ڪيئن سڃاتو؟ لوڏڻ ورندي ڏيس ته:

تون ميرڙي ميرڙيان، پڇ پئي پيڙا ڪري،
تنهنجي نه نران، ڪٽو نيورڙا ڪيمرا!

(اي ڪيمرا! توهان پاڪر پائي ملڻ وقت مون تنهنجون مضبوط پانهون ۽ ڪلها ڏسي سڃاڻي ورتو ته تون مرد آهين.)
آخر رهاڻ ڪندي اچي پرھ ڦٽي، تڏهن هڪٻئي کان موڪلائڻ لڳا. لوڏڻ ڪيمري کسي چيو ته: ڪيمرا! اسين هاڻي وڃون ٿا، تيرت ڪري موٽي اچي پاڻ ۾ شادي ڪنداسين. اهو ٻڌي ڪيمري کي لوڏڻ جي جدائيءَ جو ڏاڍو ڏک ٿيو، هو سندس اکين ۾ پاڻي تري آيو. تنهن تي لوڏڻ چيس ته:

سنگھ سگھيرو جاء، ڪماريو ڪمي نھين،

رو مٽ راوليا! ڪوٽي م ڪر ڪيمرا!

(ڪيمرا! هاڻي روئڻ چڱو ناهي، کلي موڪل ڏينم ته قافلي سان گڏجي وڃان، سونگي هتي گهڻو وقت نه ترعاء).

ڪيمري جواب ڏنس ته: لوڏڻ! تنهنجي وڇوڙي ۾ ته آءُ مري ويندس. جنهن تي لوڏڻ ورندي ڏيس ته: دلگير نه ٿي، آءُ دوارڪا سان ٿي پنڌرهين ڏينهن وري موٽي ايندس، پوءِ پاڻ شادي ڪري آرام سان حياتي گذارينداسين. ڪيمري چيو ته: ڀلي وڃ، پر جيڪڏهن تون پنڌرهين ڏينهن ۾ نه ايندينء ته آءُ پاڻ کي ماري ڇڏيندس. لوڏڻ کيس پڪ ڏني ته، دوارڪا هتان ستن جي ڏينهن جي پنڌ تي آهي، چوڏهن ڏينهن سفر ۾ لڳندا، هڪڙو ڏينهن تيرت تي رهيو، اهڙيءَ طرح انجام ڪيل ڏينهن تي خاطري سان پهچي ويندس. پوءِ ٻنهي چئن هڪٻئي کان روئي موڪلايو. هن وقت ڪيمري کيس به لوڻا ڏنا ته اهي گنگا جي پاڻيءَ مان ڀريو اچي. لوڏڻ جي دل خود ڪيمري کي ڇڏي گنگا وڃڻ تي نه هئي، پر خيال ٿيس ته متان ماڻهو نٺول ڪن ته لوڏڻ جهڙي ميل واري عورت به عشق ۾ ڦاسي، خدا کي وساري ويهي رهي، تنهنڪري قافلي کي وٺي رواني ٿي ويئي.

اتان رواني ٿيڻ کان پوءِ لوڏڻ سڄي ڏينهن ۾ پوڄا نه ڪئي، ۽ ڪيمري جي يادگيري ۾ ويڳائي رهي. سندس اها حالت ڏسي ڪائس ڀاءُ پڇيو ته: لوڏڻ! تون ويڳائي ڇو ٿي آهين؟ پهرين

ته هن گهڻوئي ٿٽاڻو، پر جڏهن ڏٺائين ته پاڻس هوڏ تان ٿٽو لهي،
تڏهن چيائينس ته:

اوڻڙو آهيو، پاڇاين پيڙو ميڙي،
ورت اسان جا وير! ڪوٽاڪرا يا ڪيمري.

(ادا! ڪيمرو نالي هڪڙو آهيو پنهنجن پاڇاين سان گڏ جي مون وٽ
آيو، ۽ منهنجو سالن جو ورت ٽوڙي ڇڏيائين، انهيءَ گهڻيءَ ۾
ويڳائي آهيان).

پاڻس اها ڪهاڻي ٻڌي ڏاڍو ڪاوڙيو ۽ چيائين ته: ڪيمري دولاب
ڪيو آهي، آءٌ ڪيس ماري ڇڏيندس. پاءُ کي ڪاوڙيل ڏسي لوڏڻ
چيو ته:

آئي آبي ديش، گانجو ڪوئي ڪيمو نهين،
پن روڙو راول ديش، ڪٿيو دل ۾ ڪيمرو.

(ادا! آءٌ سڄو ملڪ گهمي ڦري آئي آهيان، راول ديش جو سهڻو
ڪيمرو منهنجي دل ۾ گهر ڪري ويو آهي. ان تي ڪاوڙ نه ڪرو.)
پوءِ پاءُ کي سموري حقيقت ڪري ٻڌايائين. اتي سندس پاءُ کي
هڪاري ڪاوڙ لڳي ۽ چيائينس ته: لوڏڻ! توکي ائين نه جڳائي
جو هڪڙي ڌارئي، ماڻهو کي پنهنجي دل ۾ جاءِ ڏني ائين ۽
ان سان شاديءَ جو انجام ڪيو ائين، هاڻي آءٌ ڪڏهن به اها شادي
آن سان ڪرڻ نه ڏيندس. پوءِ لوڏڻ پاءُ کي ڪيتريون منٿون
ڪيون، پر هن ڪهاڻي نه مڃي.

لوڏڻ جنهن چاهي، سان تيرت پيٽڻ آئي هئي، هاڻي آهو چاهي
نه رهيو هو. پوڄا پاٽ سڀ وسري ويا هئس، سڄو وقت ڪيمري
جي يادگيري ۾ گذرندو هئس.

لوڏڻ جي پاءُ کي سموري حقيقت جي خبر هئي ته ٻنهي
ڄڻ پنڌرهين ڏينهن موٽي ملڻ جو انجام ڪيو آهي، سو دوارڪا
جي تيرت واري مسافري ۾ سستي ڪرڻ لڳو. پيٽس لوڏڻ سمجهي
ويئي ته پاءُ جي نيت ڪهڙي آهي، ها هن کي تڪڙي
پنڌ ڪرڻ ۽ انجام واري ڏينهن تي موٽي هلائڻ لاءِ منٿون ڪرڻ

لڳي، پر وريو ڪي به ڪين. دوارڪا ۾ پهچي قافلي وارا پوڄا ۾ لڳي ويا، پر لوڏن فقط ڪيمري جا ڏنل ٻه لوڻا گنگا جي پاڻيءَ مان ڀري موٽڻ جو انتظار ڪرڻ لڳي.

لوڏن جو پاءُ هڪ نه پيو بهانو ڪري هاسيڪار ٻئي ڏينهن اتي ترعي پيو. پاءُ جي اها هلت ڏسي، لوڏن کي ڏاڍو ارمان ٿيو ۽ کيس جلد موٽڻ لاءِ آزيون نيزاريون ڪندي رهي. جڏهن پاڻس ڏٺو ته لوڏن نه رهندي تڏهن واپس ورتڻ جي هاءِ هنيائين. قافلو تيار ٿيو، ۽ واپس روانو ٿيو.

هوڏانهن ڪيمري جي اڳين البيلائي ختم ٿي چڪي هئي، لوڏن جي عشق اندر گهاري ڇڏيو هئس. سندس اها حالت ڏسي پاڄاين کانئس پڇا گچا ڪئي، پر هن کين ڪوبه جواب نه ڏنو. جيئن جيئن لوڏن جي ورڻ جا ڏينهن ويجهڻا ٿيندا ويا، تيئن تيئن ڪيمري جي حالت وڌيڪ خراب ٿيندي ويئي. پنهنجو گهر ڇڏي لوڏن جي موٽڻ واري رستي تي وڃي ويهي رهيو. نه کائڻ نه پيئڻ، بت بنيو وينو رهيو. آخر اهو ڏينهن به اچي پهتو، جنهن تي لوڏن کي موٽڻو هو. سڄو ڏينهن گذري ويو، پر لوڏن جو قافلو کيس نظر نه آيو. ڪيمرو وڌيڪ جدائي جو ڏک سهي نه سگهيو، اتي جو اتي ساهه نڪري ويس. سندس مائٽن کي جڏهن انهيءَ مڱالهه جي مدد پئي، تڏهن آئيني سندس سماڏي ٺهرائي ڇڏيائون.

هن چئن ڏينهن کان پوءِ، لوڏن جو قافلو به اچي پهتو، پر وقت گذري ويو، جيڪي ٿيڻو هو، سو ٿي چڏڪو. لوڏن اتي نئين سماڏي ڏسي زارو قطار روئڻ لڳي ۽ چوڻ لڳي ته: ڪيمري جيڪي چيو سو ڪري ڏيکاريو، اهو ڏوهه منهنجو آهي. وري قافلي وارن کي ورلاپ ڪندي چيائين ته:

مارگ ڪنني مساڻ، اوجڙ ران آهير تڻان،

ٻوڏيل مارو پراڻ، راولپور يسيائي ڪيو.

(رستي جي ڪپ واري مساڻ ۾، آهيرن منهنجو ڀرين سهارو ڇڏيو آهي. هاڻي ڪيمرو مون کان رهي ويو آهي.)

اٿين چئي، جيڪي به لوڻا پاڻيءَ جا دوارڪا مان آندا هئائين، هي
سندس سڙائيءَ تي هاري ڇڏيائين. وري پنهنجي ڀاءُ کي، جو گهوڙي
تي چڙهيل هو، چيائين ته:

گهوڙي سوار! ڄاڻو وات، امين پاراپو گسان،

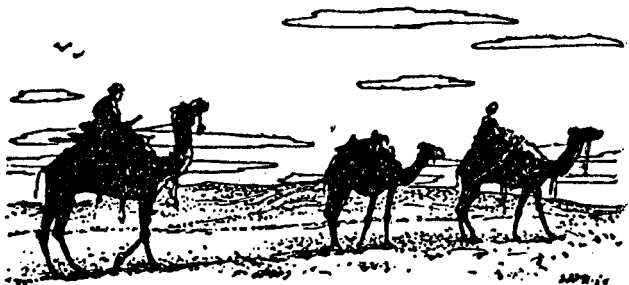
ديوي، هاري رات، ناري کانپي مٿي ڪيمرا!

(اي گهوڙي سوار! هاڻي پنهنجي وات وٺي هليو وڃ، آءُ جي آيس
ته پانهي پيرين پيمادي اينديس. آءُ اڄوڪي سڄي رات هتي ئي
پنهنجي پياري جي سڙائي وٽ گذارينديس.)

قافلي وارا سندس اها حالت ڏسي، کيس آنيهي روئندو ڇڏي
هليا ويا.

لوڏن پوءِ آنيهي رهي پئي، نه کائيندي هئي نه پيئندي هئي.

آخر ٿوري وقت کان پوءِ اها به آني ئي مري ويئي، ۽ آهيون
سندس سڙائي به ڪيمري جي ڀرسان ناهي ڇڏي.



آلڏي ۽ ڏيورو *

آڳاٽي زماني ۾، ٿرپارڪر جي ڪنهن ڳوٺ ۾ آهیر قوم جا ماڻهو رهندا هئا. سندن مکي کي 'آلڏي' نالي هڪڙي تمار جهڙي ڌيءُ هئي. انهيءَ ڳوٺ ۾ 'ڏيورو' نالي هڪڙو غريب آهیر پڻ رهندو هو. خدا جي قدرت جو آلڏي ۽ ڏيوري جو پاڻ ۾ ننڍي هوندي کان ئي پيار هوندو هو. جڏهن آلڏيءَ جي پيءُ کي هنن ٻنهي جي محبت جي خبر پئي، تڏهن آلڏيءَ کي ڏيوري سان ملڻ کان منع ڪري، هن جو گهر کان ٻاهر نڪرڻ بند ڪري ڇڏيائين. ڏيورو تمام مسڪين هو ۽ آلڏيءَ جو پيءُ شاهوڪار هو، تنهن هڪڙي بيمکي پانگ سان پنهنجي ڌيءَ جو ملڻ بيمعزتي ٿي سمجهي. پر هنن ٻنهي کي ڄاڻ هئي جو عشق جي لوري لڳل هئي، سي ڪٿي ٿا هڪٻئي سان ملڻ کان سواءِ رهي سگهن! لڪچوريءَ پيا پاڻ ۾ ملندا هئا.

چوندا آهن ته خون ۽ ڪٿوري لڪڻوئي ڪونهي، سو هنن ٻنهي جي عشق جي خبر سڄي ڳوٺ کي پئجي ويئي. آلڏيءَ جي پيءُ خيال ڪيو ته جيڪڏهن آلڏي هن ڳوٺ ۾ هوندي ته وڌيڪ خوار ٿيندي، تنهن کان سواءِ هنن کي ملڻ کان روڪي به ڪونه سگهيو، تنهنڪري چون آلڏيءَ جي شادي ٻئي ڪنهن ڳوٺ ۾ ڪري ڇڏجي. اهو خيال ڪري هڪڙي پرانهين ڳوٺ

* هيءَ روايت ٿرپارڪر (تعلقو ننگرپارڪر) مان منگهارام اوجها کان ملي.

۾، 'ڊولري' نالي هڪڙي شاهوڪار شخص سان آلتڙيءَ کي
پرڻائڻ جو حانبا هو ڪيائين.

اها خبر جڏهن آلتڙيءَ جي ڪن پيئي، تڏهن لکي چي
وڃي ڏيوري سان ملي، ۽ هجي حقيقت ڪري چيائينس ته: تون
وڃي بابي کان منهنجي سڱا، جي گهر ڪر. اهو ٻڌي، ڏيورو
پنهنجي غريبيءَ تي ڪلڻ لڳو. آلتڙيءَ سمجهيو ته ڏيورو ڪنڌڻو
ڪڍائي، سو روئڻهار کي ٿي چيائينس ته:

ڏيورا! ڪنڌ م ڪڍاء، دشمن ڏسي هير ڪيسي،
تنهنجي هسڻ سان هاء! منهنجو جنم زهر ٿيسي.

(ڏيورا! تڏا، نه، نه، اسان جا دشمن هروڀرو خوش ٿيندا، تون ته
کلين ٻيو، پر منهنجي حياتي زهر ٿي ويندي.)

آلتڙي جي اهڙي ڏک واري گالهه ٻڌي، هن چيو ته: مٺڙي،
آءٌ خوشيءَ مان نٿو ڪلان، پر آءٌ پنهنجي حال تي ڪلان ٿو ته،
ڪٿي تنهنجو لسڪا پتي پيءُ، ۽ ڪٿي آءٌ غريب! تنهنجو پيءُ اهڙو
آهي، جو مرندي مري ويندو پر مون غريب جي گالهه، ڪين
مڃندو. باقي تون وڃي چئينس، من تنهنجي گالهه مڃي! پر جي نه ته
پوءِ جيئن لکيو هوندو تيئن اوس ٿيندو. آلتڙي چيس ته: چڱو،
جي ائين آهي ته پوءِ آءٌ بابي کي منٿ ٿي ڪريان. پوءِ ٻئي ڄڻا
هڪٻئي کان سوڪلائي پنهنجن گهرن ڏانهن موٽي ويا.

آلتڙي گهر وڃي پنهنجي پيءُ کي گهڻوئي ليلايو ته
مون کي ڏيوري سان پرڻاء! پر هو پنهنجي ضد سان نه لٿو،
۽ چوڻ لڳو ته: جيڪڏهن آءٌ ائين ڪندس ته نيات وارا مون سان
رستو ٽوڙي ڇڏيندا. پوءِ مٿس هيڪاري سختي رکيائين ته جيئن
وري ڏيوري سان ملي نه سگهي. آخر هن هڪڙي ڏينهن ڊولري
سان آلتڙي جي شاديءَ جا ڏينهن ٻڌا. مقرر ڏينهن تي چچ آئي.
آلتڙي، ڊولري کي گهوڙي تي ويٺل ڏسي اچي روئڻ ۾ چٽڪي،
۽ پنهنجي سرتين کي روئندي روئندي چيائين ته:

ٿاڻا گهوڙا ٿار، ان گهٽا آن کي چڙهي،
 مڪڙي جو هسوار، ڏسجي منهنجو ڏيورو.
 (هي گهوڙو منهنجي اکين کان ٿاريو جو اصل ٿتو وٿيم، پر
 جيڪڏهن انهي مڪڙي گهوڙي تي ڏيورو چڙهيل هجي ها ته
 مونکي ڏاڍو وٺي ها.)
 نيٺ ڇچ مٽيهن ۾ آئي، شادي ٿي ۽ ڍولرو ڪنوار وٺي پنهنجي
 گهٽ ڏانهن موٽي ويو.
 آڻڙي ويڇاريءَ کي اهڙو نه ڏک هو، جو نه کائي نه
 پيئي، سڄو ڏينهن وٺي روئندي هئي. سندس اما حالت ڏسي،
 سس سمجهيو ته شايد مائٽن کي ياد ڪري روئي ٿي، هو پريائڻ
 لڳيس ته: امين به تنهنجا اهڙائي مائٽ آهيون، جهڙا ڇڏي آئي آهين.
 هاڻي اٿي ڪاءُ پيءُ! تنهن تي آڻڙيءَ جواب ڏنس ته:
 انهن مونکي آورا، پوڄن پيا وري نا،
 دل ۾ وارون وار، ڏيورو مونکي سانڀري.
 (مونکي توهان جا اهي تازا طعام ٿٽا وٺن، منهنجي من ۾ ته رڳو
 ڏيوري جي ياد گيري آهي.)
 سس ويڇاريءَ جو اهو ٻڌو، تنهن جا ٺپ ٿي ۽ ٺري ويا، ۽ ماڙي
 ڪري اٿي هلي ويئي. ٿوريءَ دير کان پوءِ وري سندس مڙس
 ڍولري کي جڏهن خبر پيئي ته آڻڙي کائي پيئي اصل ڪانه ٿي،
 سو ماني ڪارائڻ لاءِ وٽس آيو ۽ کيس اچي ٻانهن کان جهليائين،
 تڏهن آڻڙي ان کي جواب ڏنو ته:
 ڍولرا نه ڍار ڍوليو، ۾ جهل منهنجي ٻانهن،
 منهنجي مٿن ائين ٿاء، دشمن ٿيندو ڏيورو.
 (ڍولرا! منهنجي ٻانهن کان نه جهل، ڇاڪاڻ ته جي ڏيوري ائين
 ڏسي ورتو ته پوءِ تنهنجو دشمن ٿي پوندو.)
 هن جي واتان ڏيوري جو نالو ٻڌي ڍولري کي اچي آڻ تي ٿي ته،
 اهو ڪير آهي، جنهن جي ياد گيريءَ ۾ آڻڙي کائڻ پيئڻ ڇڏي ڏنو
 آهي. پوءِ هن کان گهڻوئي پڇيائين پر آڻڙي نه ٻڌايس. تڏهن

چيائينس ته: ڀلا جي ماني ٽڪي نٿي کائين ته گهڙي پل لاءِ آرام ڪري وٺ. پر هن ورائي ڏنس ته:

سهڻ وٺي نه ڏولرا! چيٽڙو چڙهيو چڪڙوڙ،

هيريدي ۾ گهمروڙ، دل ۾ ڪٽڪي ڏيورو.

(اي ڏولرا! سونڪي آرام ڪرڻ نٿو وٺي، ڇاڪاڻ جو هروقت ڏيوري جي يادگيري سبب آند مانڌ اٿر.)

اتي ڏولري کي پڪ ٿي ته هن کي پرڻ جو پاڻ لڳل آهي. پوءِ آڻڏيءَ کي اتي ئي ڇڏي، اوڏي مهل مهل هني ڇڏي، گهڙي تي چڙهي، سندس گهوٽ ڏانهن روانو ٿيو.

هوڏانهن ويڄاري آڻڏيءَ، ڏيوري جي يادگيريءَ ۾ روئندي رهي. جيڪا شيءِ ڏٺائين ٿي، تنهن کي ڏيوري ڏانهن نياپو ڏنائين. حس صهري ۽ ٻين گهڻوئي سمجهائين، پر هن جي اکين مان لڙڪ بس ٿي نه ڪن. نه اکين کي آرام اچيس ۽ نه هڪ هنڌ قرار، لڄندي ڦٽڪندي رهي.

ڏولرو آڻڏيءَ جي گهوٽ پهچي، ڏيوري جي پڇا ڪري وڃي ساڻس مليو. ٿوري دير ۾ ئي کيس ڏيوري ۽ پنهنجيءَ زال آڻڏيءَ جي محبت جو داستان معلوم ٿي ويو. سو ڇا ڪيائين جو ڏيوري کي ٻانهن کان وٺي ڪٿي گهڙي تي پيلهه چاڙهيائين، گهوٽ پهچڻ شرط آڻڏيءَ جي ٻانهن ڏيوري جي هٿ ۾ ڏيئي، سندس وهانءَ اتي ئي ڪرائي ڇڏيو. هي ٻئي ويٺيل پاڻ ۾ ملي ڏاڍا خوش ٿيا، ۽ ٻئي ڏولري کي دعائون ڪندا گهوٽ موٽي آيا. ٿورن گهڻن ڏينهن کان پوءِ ڏيوري پنهنجون ٻه پيٽون ڏولري کي پرڻائي ڏنيون ۽ انهن ٻنهي پنهنجي باقي عمر آرام سان گذاري.

راڻوسونڊرو ۽ مانڊل راڻي*

ڪنهن زماني ۾ راڻو 'مينڊرو' راجپوتانا ۾ هڪڙي جاگير جو مالڪ هو. کيس 'سونڊرو' نالي هڪڙو پيءُ هو، جو تمام بهادر ۽ طاقتور هو. مينڊري جي ٻن سائس ڏاڍي پريت هئي، ٻئي پيار هڪٻئي کان ڀل به جدا نه ٿيندا هئا.

هڪڙي ڀيري اتي مينهن ٻنھ ڪونه آيو، جنهنڪري سڄي جاگير سُڪي نوت ٿي وئي، آبادي اصل ڪانه ٿي. ڪائيندي ڪوهه به کتيو وڃن، سو جيڪو گاهه، پنبو ۽ اناج رکيل هون سو ڪاٽي ڇيهه ڪيائون، آخر اچي ملڪ ۾ ڏڪار پيو. ماڻهو جاگير ڇڏي گذر لاءِ ٻين پاسن ڏانهن وڃڻ لڳا. جڏهن راڻي مينڊري کي اها خبر پئي، تڏهن راج جي ماڻهن کي سڏائي چيائين ته: ڏيئيءَ مان آئيد نه لاهيو، آءٌ اڄ جوتشي گهرايان ٿو، انهن کان پڇون ٿا ته مينهن وسندو يا نه، جي وٺو ته پوءِ هتان لڏي هان جو ضرور ڪونهي، نه ته پوءِ توهان کي جيڏانهن وٺي نيڏانهن وڃجو، منهنجي توهان کي جهل ڪانهي. ماڻهو هن جي ڳالهه موٽائي نه سگهيا، ۽ ماڻ ڪري ويهي رهيا.

مينڊري انهيءَ مهل نجومين کي سڏايو ۽ ڪائنات مينهن بابت پڇيو، جن حساب ڪتاب ڪري، کيس ٻڌايو ته: پنهنجي ملڪ جي اتر واري ٻيلي ۾ هڪڙو ڪارو هرڻ رهي ٿو، جنهن جي سڀڳا ۾ هڪڙو تعويذ ٻڌل آهي، جيڪڏهن هرڻ ماري اهو تعويذ

* هيءَ روايت ٿرپارڪر (تعلقو ٺنگرپارڪر) مان منگهارام اوجها کان ملي.

پاڻيءَ ۾ وجهيو ته مينهن اوس وسندو، ۽ ماڪ تان ڌرت لهي ويندو.
اها گالهه، ٻڌي ميندرو ۽ پيا ماڻهو ڏاڍا سرها ٿيا. پوءِ نجومِي انعام
اڪرام وٺي هليا ويا.

ٻئي ڏينهن ميندرو ۽ پيائس سوندر، ڪجهه ماڻهو ساڻ
ڪري، گهوڙن تي چڙهي، نجومين واري ٻڌايل ڏس تي ٻيلي ڏانهن
روانا ٿيا. سڄي ڏينهن جي جا ڪوڙ کان پوءِ، نيٺ وڃي ڪارو هرڻ
هٿ ڪيائون، ان کي ماري، ميگ ۾ ٻڌل تعويذ کڻي پاڻيءَ ۾
وڌائون. بس مهل ئي اها، ڄڻ ته ڪو جادو ٿي ويو، گهڙي ڪن
۾ جهڙ ٿي ويو ۽ مينهن وسڻ لڳو. مينهن وسڻ تي سڄي جا گير ۾
خوشيون ٿي ويون. پڪي پڪن، ماڻهو مرون سڀ خوش ٿيا.

رات جو سڀئي ماڻهو گڏجي ميندري وٽ ويا ۽ کيس چيائون
ته: راڻا! اسان کي موڪل ڏي ته تنهنجي زمين تي آبادي ڪريون،
پر ايترو ڪونه اٿئون جو جيستائين فصل تيار نٿي، تيستائين ٻجن
جو قوت گذر ڪريون. ميندري کين خوشيءَ سان موڪل ڏني
۽ چيائين ته: فصل لهن تائين توهان هينري جي ماني مون تي ٿيندي.
پوءِ ته سڀ سوندري سان گڏجي ماڻهو وڃي زمين آباد ڪرڻ کي
لڳا. راڻي ميندري جي زال وري ٻانهيون ساڻ ڪري روزانو وڃي
انهن کي ماني ڪارائيندي هئي.

هڪڙي ڏينهن ميندري جي زال پنهنجي ٻانهي سميت ڀت
جي ديهڳ ڪٺائڻي ٻنيءَ تي آئي، سڀئي هاري ناري اچي مڙيا ۽
ڀت کائڻ لڳا، پر سوندري هڪ گرانهه به نه کاڌو، تنهن تي پاڇائي
ڪانئس پڇيو ته:

هر چوڙي، منج سانوڻي، ٻيسي جيئڻي ڀات،
ايڪن جيئي راڻو سوندر، جيري من ۾ ڪهڙي بات؟

(سڀئي هر چوڙي اچي ماني کائڻ ويٺا آهن، پر سوندر نه
ٿو کائي، الاڻجي سندس من ۾ ڪهڙي گالهه آهي؟)
سوندري جواب ڏنس ته:

اڃ پايڇ ويڳو آوڻيو، گهڻي پيٽي چاڇ،
 مارو مر هٽل پڻيو، مٺا نهن پايو پٽ.
 (پاڇائي! هڪڙو ته آءُ اڃ نڊ مان دير سان آڻيو آهيان، ٻيو وري
 صبح جو تمام گهڻي جهڻ پيٽم، جنهنڪري گهر ٿي پيئي اٿم،
 هيٺر مونڪي پٽ اصل ٿٿو وڻي.)
 اها ورندي ٻڏي سونڌري جي پاڇائي سمجهيو ته سونڌرو سندس
 رڌل پٽ تي چٿرون ٿو ڪري، سو ڪاوڙجي چيائينس ته:
 جوڻو نه رکان، آڻوڻو نه رکان، نه رکان واسي پٽ،
 مان ري هاڻ رو نه جيمن، تو جيڻ مانڌل راڻي ري هاڻ.
 (مون نه نه جوڻو پٽ آندو آهي، نه ڪو آڻوڻو آندو اٿم، نه ٿي
 وري ڪو پاروڻو پٽ ڪڍي آئي آهيان، پر تنهن هوندي به
 جي توکي منهنجي هٿ جو رڌل پٽ ٿٿو وڻي، ته پوءِ مانڌل
 راڻيءَ جي هٿ جو رڌل وڃي ڪاءُ.)
 پاڇائي جواهو ويڻ ٻڏي سونڌري ڪاوڙجي چيس ته: هاڻي مانڌل
 راڻي ماڻي پوءِ هتي ايندس، ۽ ان جي هٿ جو رڌو توکي ڪاڻي
 ڏيکاريندس. رڳو ان جي ماڳ، ڏس ڏينم. مينڌري جي زال
 سمجهيو ته انهي پاسي وڃڻ هن جي وس ڪان ٻاهر آهي، سو
 يڪدم ڏس ڏنائينس ته:
 اٿر پٽ ڏي هڻو، 'ويسانگر' آوڻ رو گام،
 'منگل' راجا ري ڏيڪري، مانڌل آوڻ رو نام.
 (انطرف ڏي ويسانگر آهي، جتي منگل راجا راج ڪري ٿو ان جي
 ڏيءَ جو نالو مانڌل آهي.)
 مانڌل جا ٻار پتا وڻي، سونڌرو اتان ئي سڀني کان موڪلائي روانو ٿيو.
 سونڌري جي وڃڻ کان پوءِ سندس پاڇائي کي ڏاڍو ارمان
 ٿيو، پر ڪمان مان چٽل تير وري ڪيئن سوئي! پوءِ غمگين
 صورت سان هوءَ محلات ۾ موٽي آئي، جتي مينڌري کائڻس ان جو
 سبب پڇيو. جنهن تي راڻيءَ سڄي ڳالهه ڪري ٻڌايس ۽ چيائينس
 ته: سونڌرو اهڙي پامي ويو آهي، جتان سندس موٽڻ مشڪل آهي.
 ايترو ٻڌي مينڌرو ڏاڍي ارمان ۾ پئجي ويو. آخر ڪجهه دير ويچار

ڪرڻ کان پوءِ پنهنجيءَ زال کان ڏس وٺي، گهوڙو سنجي، ڀاءُ جي پٺيان روانو ٿي ويو.

ميندرو هلندي هلندي ڳچ وقت جي پنڌ کان پوءِ آخر اچي سوندري کي پهتو ۽ کيس واپس وٺڻ لاءِ منٿون ڪرڻ لڳو. سوندري ڏٺو ته ڀاءُ مون کان طاقت ۾ وڌيڪ آهي، تان زوري واپس وٺي هلي، تنهنڪري پريان ئي چيائين ته: منهنجي ويجهو نه اچ، اتي بهي گالهه، ڇاڪاڻ ته مون قسم ڪيو آهي، سو موٽي ڪونه هلندس. جڏهن ميندري جي منهن سان به سوندرو نه ترسيو، تڏهن چيائينس ته: چڱو ڀلا، جيڪڏهن واپس نٿو هلين ته هي گهوڙو ۽ نائو پاڻ سان کڻي وڃ، تان ڪٿي انهن جي ضرورت ٿينتي. سوندري ڀاءُ جي اها گالهه قبول ڪئي. هڪ ٻئي کان موڪلائڻ مهل سوندري، ڀاءُ کي هڪڙو تير ڪمان تي ڪشي ڏنو ۽ چيائينس ته: جيستائين هي تير ڪمان تي ڪشيل هوندو، تيستائين سمجهج ته نه آءُ جيئرو آهيان، پر جي اهو تير ڪمان مان ڪري پئي ته پوءِ خير ڪونهي. پوءِ سوندرو ڀاءُ کان گهوڙو ۽ نائو وٺي مانڊل راڻي جي ملڪ ڏانهن روانو ٿيو ۽ ميندرو گهوڙي تي پنهنجي گهراموٽي آيو. سورهي سوندرو ڏينهن جا ڏينهن گهوڙي تي سفر ڪندو، ڪشالا ڪيندو، نيٺ اچي مانڊل جي ملڪ ۾ پهتو. شهر جي ٻاهران هڪڙو ماڻهو گڏيس، جنهن کان مانڊل راڻيءَ جو حال احوال پڇڻ لڳو. هن شخص پهرين ته ڪجهه ٻڌائڻ کان ٽٽايو، پر پوءِ جڏهن سوندري ڏن جي لالچ ڏٺس، تڏهن کيس ٻڌايائين ته، هن شهر جي اترئين پاسي هڪڙي ديويءَ جو مندر آهي، اتي روز صبح جو مانڊل پنهنجي سرتين سميت گل چاڙهڻ لاءِ ويندي آهي. جيڪڏهن توکي ان سان ملڻو آهي ته وڃي ان مندر جو در جهلي ويهه. ائين چئي اهو ماڻهو هليو ويو ۽ سوندرو گهوڙو وٺي سڌو اچي ان مندر وٽ بيٺو. اڃا رات جو ڳچ حصو باقي هو. سوندري گهوڙي کي مندر جي دروازي سان ٻڌي، پاڻ اندرئين پاسي پٽ کي ٽيڪ ڏيئي ويهي رهيو. همراھ، هو گهوڙو ٽڪل، سو ويٺي ويٺي اتيئي ننڊ کڻي ويس. تان جو اچي

اچو صبح ٿيو.

قدرت خدا جي اهڙي ٿي جو انهي ڏينهن مانڌل جي طبيعت ڪجهه خراب ٿي پئي، جنهنڪري پوڄا لاءِ مندر ۾ نه آئي، رڳو سندس سرتيون، گل ڪٽي مندر ۾ آيون. سونڊرو به مندر جي دروازي تي هٿو پيو هو. مانڌل جون سرتيون هن جون حسُن ڏسي حيران ٿي بيهي رهيون. ڪڇ دير گذرڻ کان پوءِ، خيال ڪيائون ته پوڄا ڪرڻي آهي، ۽ هي اگهور نند ۾ هٿو پيو آهي، جنهن کي جاڳائڻ گناه آهي ۽ اورانگهڻ به چڱو نه آهي، پر لاچار مانڌل جي ڊپ کان هڪڙي هڪڙي ٿي سونڊري کي اورانگهي، مندر ۾ ويون ۽ پوڄا ڪري، ساڳي طرح موٽي آيون.

مانڌل راڻي، روزانو صبح جو پنجن گن ۾ تڙندي هئي، پر ان ڏينهن پنج پٿر رکيائون، تڏهن به راڻي گهري ٿي پيئي. تڏهن مانڌل سرتين کي چيو ته: لاشڪ توهاڻ کان اڄ ضرور پوڄا ۾ ڪا چڪ ٿي آهي، جو آءٌ گهري ٿي پيئي آهيان. پهرين ته سڀ ماڻ ۾ رهيون، پر پوءِ مانڌل راڻيءَ جي دڙڪن تي هڪڙي ٻانهيءَ سچي ڪٽي ۽ چيائين ته: راجڪماري! ٻي ته ڪابه ڳالهه ڪانهي، البت اڄ اسان مندر جي دروازي تي سٺل هڪڙي هٿي جوان کي اورانگهيو آهي. اتي راجڪماري کانئن پڇيو ته: اهڙو ڪير ماڻهو آهي، جيڪو مندر جي دروازي تي ٿو سمهي؟ مونکي هلي ڏيکاريو! پوءِ ڪاوڙجي انهي وقت سهيليون ساڻ ڪري، اچي مندر ۾ نڪتي. دروازي تي سٺل سونڊري جي سونهن ڏسي، سندس ڪاوڙ ٿي لهي ويئي. پوءِ واپس محلات ۾ اچي، هڪڙي ٻانهي کي موڪليائين ته انهي ماڻهوءَ کي وٺي اچ، جو پنهنجو مڙمان آهي.

انهيءَ وچ ۾ سونڊرو سڃاڳ، ٿيو، ۽ ديويءَ جي آڏو تازا گل ڏسي افسوس ڪرڻ لڳو ته، نياڳي نند مون سان ويل ڪيو، جو محبوب جو ديدار نه ڪري سگهيس. اڃا انهن ئي پورن ۾ ئي هو ته ايتري ۾ ٻانهي اچي چيس ته: اڄ تنهنجي مڙماني مانڌل راڻي جهلي آهي، تنهنڪري مون سان گڏجي هل. اهو ٻڌي سونڊرو

ڏاڍو خوش ٿيو ته، واه محبوب سان ٿي ملاقات ٿئي! سو ٻانهي ۽ جي پٺيان هلڻ لڳو. ٻانهي کي تمام چالاڪ هئي، تنهن سندس امتحان وٺڻ لاءِ پهرين کيس وٺي وڃي هڪڙي گندي جاءِ ۾ ويهاريو ۽ دل ۾ چيو ته، ڏسان ڇا ٿو ڪري! سونڊرو اهڙي گندي جاءِ ڏسي ڪاوڙ ۾ تهبي باهه ٿي ويو، ۽ ٻانهي ۽ کي لڪڻ هڻي چيائين ته: مانڊل کي وڃي چئو ته هن جاءِ ۾ رهڻ منهنجو شان ناهي. جنهن تي ٻانهي ۽ کانئس معافي ورتي ۽ آتان وٺي کيس هڪڙي عاليشان عمارت ۾ ڇڏي، پاڻ واپس هلي ويئي.

هو ڏانهن مانڊل کي به عشق جي لوري لڳي ويئي هئي، پر خيال ڪيائين ته جنهن سان پيچ ٿي پايان، پهرين ان جي پرک وٺان. سو جڏهن ماني ۽ جي مهل ٿي تڏهن ٻانهي ۽ هتان کيس چواڻي موڪليائين ته: ماني تيار آهي پر کير ڪونهي، ڇو جو مينهن ۾ هڪڙو ويڙهو پاڏو وڃي پيو آهي، تنهنڪري کير ڪونه ڏٺو آهي، جيڪڏهن هجيئي مڙسي ته وڃي ماري اچينس. سونڊري چيو ته: بس گالهه به ايتري! يڪدم تلوار کڻي ڪاهي وڃي پاڏي تي پهتو. پاڏو ڏاڍو ويڙهو هو، تنهن جو ماڻهو ايندي ڏٺو، سو اتان ئي ٽپ ڏيئي مٿس ڪاه ڪري آيو، پر سونڊري کيس هٿ جي هڪ ٽري ۽ سان روڪي، لڪاءُ جو ڪرائي ترار ته ڪري ڌڙ کان ڌار ٿي وڃي پري پيس. سندس اها بهادري ۽ جوانمڙسي ڏسي، مانڊل راڻي ڏاڍي خوش ٿي ۽ ساڻس شادي ڪرڻ جو پڪو خيال ڪيائين.

رات جو مانڊل سونڊري کي سڏايو، ۽ هڪٻئي سان ملي ڏاڍا قرب وٺيائون. موڪلائڻ وقت سونڊري، مانڊل کي چيو ته: هاڻي مون کان جدائي ڪانه سٺي ٿيندي، تنهنڪري مون سان گڏجي هل. مانڊل وراڻي ڏنس ته: سونڊرا! اڄ نه، پر سڀاڻي رات جو تون، ٻه ڀلا گهوڙا ۽ هڪڙو پنڊت وٺي اچ، ته پوءِ شادي ڪري هليا هلنداسين. سونڊري سندس اها گالهه مڃي، ۽ کانئس موڪلائي موٽي آيو.

ٻي رات مانڊل چاڪيو جو پنهنجا شاهي ويس وڳا لاهي

پنهنجي هڪڙي دل گهري ۽ رازدار پانهي کي پهرايا ۽ پاڻ پانهيءَ جا ڪپڙا پائي محلات کان ٻاهر نڪتي، جتي سوندرو اڳيئي به گهوڙا ۽ پنڊت وٺيو هڪيو ويٺو هو. پوءِ ٻئي هڪٻئي سان ملي ڏاڍا خوش ٿيا. ٿوري دير کان پوءِ پنڊت سندن شادي ڪرائي جنهن کي هنن انعام اڪرام ڏيئي واپس روانو ڪيو ۽ پاڻ گهوڙن تي چڙهي روانا ٿي ٿيا ته مانڊل کي اچي پنهنجو چندن هار ياد پيو، سو سوندري کي چيائين ته: تون ٿوري دير ترس ته آءُ چندن هار کڻي اچان. ائين چئي، پاڻ محلات ۾ هلي ويئي.

انهي وچ ۾ سوندري کي جهنگ جو خيال ٿيو. قدرت سان ان وقت هڪڙو رڀاري اچي اتان لانگهائو ٿيو، سوندري ان کي گهوڙا: جهنگ لاءِ ڏيئي، پاڻ ڪجهه ڀرپرو وڃي ويهي رهيو. ايتري ۾ مانڊل راڻي به اچي ويئي، تنهن يڪدم رڀاري کي هلڻ لاءِ چيو. رڀاري سمجهيو ته مون کي چڙهڻ لاءِ چيو اٿس، سو هڪڙي گهوڙي تي پاڻ چڙهيو، ٻئي تي راجڪماري مانڊل چڙهي. گهوڙن تي چڙهڻ سان گهوڙا وٺي آڏاڻا. سوندرو جواني اچي ڏسي ته ڪاريءَ وارا ڪڪ لڳاپيا آهن، ۽ نڪي گهوڙا ۽ نڪار راجڪماري! هاڻي ته به به ويس ڇهه به ويس، گهوڙن پٺيان رمڻ جي اميد ڪانه هئس ۽ ڳالهه به ظاهر ڪرڻي ڪانه هئس، سو مٺي به مات مٺي به مات ڪري ويهي رهيو.

هوڏانهن راجڪماري مانڊل ۽ رڀاري هڪڙي ڏينهن جو بند ڪري ويا، پر انهيءَ وچ ۾ رڀاري هڪڙو اڪر به ڪونه ڳالهائيو. راجڪماريءَ کي انهي تي ڏاڍو اچرج لڳو، ته سوندرو مون سان ڳالهائي ڇو نٿو! نيٺ پاڻ هن سان ڳالهائڻ لڳي. جنهن وقت رڀاري ڳالهائيو، تنهن وقت راجڪماري سڃاتو ته هي سوندرو نه آهي، پر ڪا ٻي بلا آهي. ڏسي کڻي ته اهو 'او گو' رڀاري هو. مانڊل کانئس پڇيو ته: او گا! تون ڪيڏانهن ٿو وڃين؟ تنهن تي هن ورائيو ته: مون کي ڪابه خبر ڪانهي، هڪڙو نوجوان جهنگ جي خيال سان ويل هو، سو آءُ ان جا گهوڙا اجهليو ويٺو هوس ته تو

هلع جو حڪم ڪيو. اتي راجڪماري کي ڏاڍو ارمان ٿيو. وري خيال ڪيائين ته ڪنهن به نموني هن اوگي کان جند ڇڏايان. آخر ٿوري آچار ويچار کان پوءِ هڪڙي رٿ رٿي، اتي ئي ترسي پئي.

ٻئي ڏينهن صبح جو هن اوگي کي هڪڙي پني ٽڪر تي ڪجهه لسڪي ڏنو ته وڃي بازار مان هي وڪرو وٺي اچ! هو ويچارو حڪم جو بندو، هو انهي مهل وٺي پنڌ پيو. هن جي وڃڻ کان پوءِ سنڌل پاڻ مردانو ويس ڪري، 'ڪاشيءَ' ڏانهن رواني ٿي ويئي. هلندي هلندي هڪڙي خوفناڪ جهنگل ۾ رات پئجي ويس. جهنگلي جانورن جي خوف کان هڪڙي وڻ سان گهوڙو ٻڏي، ترار ڪڍي سڄي رات پهرو ڏيڻ لڳي. قدرت خدا جي سامن جنهن وڻ هيٺان هو ۽ ويٺي هئي، انهيءَ وڻ تي ڪي به پکي ويٺا هئا، جن پاڻ ۾ خبرچار پئي ڪئي. هڪڙي پکيءَ چيو ته: جيڪڏهن ڪو ماڻهو هن وڻ جون پاڙون ڪپي، پاڻيءَ ۾ وجهي وهنجي ته ڪهڙي به ڪوڙهه جي بيماري هوندي ته لهي ويندي. وري ٻئي پکيءَ چيو ته: هن وقت جيڪڏهن ڪو ماڻهن منهنجون وٺيون گڏ ڪري، پيهي سرسو ٺاهي اکين ۾ وجهي، ته ڪهڙو به اکين کان انڌو هجي ته سڄو ٿي پوندو. راجڪماري اهي ٻئي گاهيون ٻڌي، يڪدم انهي وڻ جون پاڙون ۽ پکيءَ جون وٺيون هٿ ڪري کڻي رومال ۾ ٻڌيون ۽ باقي رات گذاري صبح جو اتان اڳتي رواني ٿي.

گچ ڏينهن کان پوءِ ڪاشيءَ جي شهر ۾ پهتي، بازار جي

وچ ۾ هڪڙي جاءِ مسواڙ تي وٺي، پاڻ ئي حڪيم مشهور ڪري ويهي رهي. قدرت الاهيءَ سان، ڪاشيءَ جي راجا کي ڪوڙهه هئي. سڄي ملڪ جا حڪيم طبيب دوا دارون ڪري بيٺا، پر وريو سريو ڪجهه به ڪونه، لاچار راجا مات ڪري ويهي رهيو. جڏهن راجڪماري ماڻڌل کي انهيءَ جي سڏ پيئي، تڏهن يڪدم مرداني ويس ۾ سهي سنيري محلات ۾ آئي ۽ اچي چيائين ته: آءُ راجا جو علاج ڪندس. پهرين ته حڪيم طبيب هن تان کڻڻ لڳا، پر پوءِ وزير

جي چوڻ تي هن کي پنهنجي دوا آزمائڻ جي موڪل ملي. راجا،
مانڊل کي ڏسي چيو ته: اي نوجوان! منهنجي مرض جو ڪو
علاج ڪونهي، اڃا ئي تڪليف نه ڪر ۽ موٽي وڃ. پر مانڊل
چيس ته: راجا! سڀڪي ڏئي جي وس آهي... علاج آءُ ٿو ڪريان،
چڏائيندو آهون. راجا سندس اهڙو ضد ڏسي کيس چيو ته: چڱو، جي
آءُ هن مرض مان نه چٽس ته پوءِ توکي ڪاٺ ۾ وجهائيندس،
پر جي چٽس ته پنهنجي ڌيءَ ۽ اڌ راج ڀاڱو ڏيندو هانء. مانڊل
اهي شرط قبول ڪيا، جڏهن راجا جڏهه اهي شرط شروطن تي چڪا،
تڏهن پاڻ چيائين ته: اي راجا! به شرط منهنجا به آهن. راجا چيو
ته: چئو، تنهنجا ڪهڙا شرط آهن؟ مانڊل چيس ته: پهريون شرط
هيءُ آهي ته، مون کي شهر جي وچ ۾ هڪڙي خلاصي جاء
کڻي، جنهن ۾ ڪوبه بني آدم منهنجي موڪل کان سواءِ اندر نه
اچي. ٻيو، جيڪي ماڻهو ڪاشي جي تلاءُ ۾ ٻڏي مرڻ ٿا گهرن،
سي سڀ منهنجي موڪل وٺڻ کان پوءِ ٻڏڻ وڃن. راجا به سندس
ٻئي شرط قبول ڪيا.

انهن ڏينهن ۾ دستور هوندو هو ته ڪوبه ماڻهو جيڪڏهن
ڪو ڪڍو ڪم ڪندو هو، ته پنهنجي روح کي آرام ڏيڻ لاءِ،
اچي پاڻ کي ڪاشيءَ واري تلاءُ ۾ ٻوڙيندو هو.

ٻئي ڏينهن صبح جو راجڪماري مانڊل دوا تيار ڪئي ۽
راجا کي ان دوا جي پاڻيءَ سان وهنجاريو. مالڪ جي مهرباني ٿي
جو راجا چاق چڱو ڀلو ٿي پيو. راجا ڏاڍو خوش ٿيو ۽ پنهنجو ڪيل
واعدي پارڻ واسطي حڪيم کي چيو. پر مانڊل هتي زال، سا ڪيئن
ٿي شادي ڪري سگهي! تنهنڪري راجا کي چيائين ته: آءُ مهيني
کان پوءِ شادي ڪندس.

ڪجهه ڏينهن کان پوءِ هڪڙي ڏينهن سوندرو
حيران پريشان دانهون ڪندو اچي اتي ڪاشيءَ ۾
پهتو ۽ راجا کي چيائين ته: مون کي موڪل ڏي ته ٻڏي مرن.
راجا کيس حڪيم ڏانهن موڪليو. مانڊل، سوندري کي ڏسڻ سان

سڃاڻي وئي، پر هن نه سڃاتس. جڏهن سوندري مانڌل کان ٻڌڻ جي اجازت گهرائين، تڏهن مانڌل پڇيس ته: ٻڌاء ته چوڻو ٻڌين؟ چيائين ته: حياتيءَ کان کٽو ٿيو آهيان. جنهن تي مانڌل چيس ته: به - ٿي ڏينهن ترس، پوءِ تنهنجو وارو به ايندو.

ٻئي ڏينهن صبح جو اوگور بهاري به ٻڌڻ لاءِ پڳو آيو. ان کي ست ڏينهن ترس جو حڪم ڏنائين. ٿي ڏينهن وري سندس دل گهري ٻانهي، جنهن کي پنهنجا ڪپڙا پارائي آئي هئي، سا اچي سهڙي. مانڌل، ٻانهيءَ کان پڇيو ته: ڪر خبر تون چو ٿي ٻڌين؟ ٻانهيءَ ورائيو ته: اي حڪيم! اسان جي راجڪماري مانڌل جو وهانءُ ڪنهن راجا سان رٿيل هو، اهو راجا شادي ڪرڻ لاءِ آيو. رسم موجب جڏهن هٿيالا هڪٻئي سان ٻڌڻ جو وقت ٿيو، تڏهن منهنجا هٿ ڏسي راجا کي شڪ پيو ته اهي راجڪماري جا هٿ ڪونهن. انهيءَ شڪ ۾ راجا مون سان چونڙيءَ ۾ ڦيرا کائڻ کان پوءِ مون کي چٽائي ڏنو، تڏهن بنهه پڪ ٿيس ته آءٌ راجڪماري مانڌل نه آهيان. سو يڪدم ترار سان پلانڊ ڪپي مون کي ڇڏي هليو ويو. هاڻي منهنجي عمر برباد ٿي، تنهنڪري جيئن کان چڱو آهي ته هتي پاڪ پاڻي ۾ ٻڏي پنهنجي روح کي آرام ڏيان. تنهن تي مانڌل چيس ته: جيڪڏهن آءٌ تنهنجي شادي ڪرايان، پوءِ ته ڪانه ٻڌندين؟ ٻانهي اهو ٻڌي ڪجهه سرهي ٿي. پوءِ مانڌل ربهاريءَ ٻانهيءَ جي شادي ڪرائي، ربهاريءَ کي بادشاهي باغ کي پائي ڏيڻ لاءِ مقرر ڪرائي ڇڏيو.

چوٿين ڏينهن صبح جو راجڪماريءَ جو مڱيندو راجا به ٻڌڻ لاءِ اچي سهڙيو تنهن کان پڻ مانڌل سڄو احوال پڇيو ته: تون چوڻو ٻڌين؟ جنهن تي هن سموري ڳالھ ڪري ٻڌايس ته: سهڙيءَ طرح مانڌل راجڪماريءَ سان منهنجو مڱڻو ٿيل هو، سا الانجي ڪهڙي پاسي گهر ٿي وئي ۽ هوءُ پنهنجي گوليءَ کي پنهنجو ويس ڍڪائي، پنهنجيءَ جاءِ تي ويهاري ويئي هئي، تنهن کي مون چونڙي ۾ ڦيرا پائيندي سڃاڻي ورتو، ته هيءُ راجڪماري نه آهي،

تنهنڪري ان سان شادي ڪرڻ ۾ پنهنجي بيعزتي ڄاتم. هاڻي ان خواريءَ کان مرڻ چڱو سمجهي هتي آيو آهيان، هاڻي موڪل ڏينم ته ٻڌان. راجڪاريءَ هن کي چيو ته: جي تون مرڻ تان هٿ کڻين ته آءٌ ڪاشيءَ جي راجا جي ڌيءَ سان تنهنجي شادي ڪرايان. اهو ٻڌي راجا خوش ٿيو ۽ اها ڳالهه قبول ڪيائين. ٻئي ڏينهن، ڪاشيءَ جي راجا کان به مانڊل اها ڳالهه قبول ڪرائي. شاديءَ جي تياري ٿي ۽ ٻن چئن ڏينهن کان پوءِ ٻنهي جي شادي خير سان ٿي گذري، راجا هنن کي تمام گهڻو ڏيڇ ڏاڍو ڏيئي، روانو ڪيو.

هاڻي باقي وڃي سونڊرو رهيو، سو روز اچي مانڊل کي متائيندو هو ته، مونکي به جلد موڪل ملي! آخر هڪڙي ڏينهن مانڊل هن کي چيو ته: توکي ٽن ڏينهن کان پوءِ موڪل ملندي. اڄ رات مون وٽ اچجانءِ، پاڻ ٻئي پرديسي آهيون، ويهي وندر ڪنداسون. مانڊل جي چوڻ موجب، سونڊرو رات جو حڪيم جي جاءِ تي آيو، جتي راجڪماري مردانو ويس لاهي، پنهنجو اصلوڪو زنانو ويس ڏکي، اڳيان چوپڻ رکي ويهي رهي. سونڊرو جو آيو ۽ ڪنهن زال کي آڻي ويٺل ڏسي سمجهيائين ته شايد حڪيم جي زال ويٺي آهي، ۽ پاڻ ڪونهي. تنهنڪري واپس موٽي ويو.

ٻئي ڏينهن صبح جو حڪيم هن کي نه اچڻ جي مبار ڏني. سونڊري جواب ڏنس ته: اوهان جي ميار اکين تي، آءٌ رات آيو هئس، پر توهين ڪونه هئو، هڪڙي زال ويٺي هئي تنهنڪري مناسب ڄاتم ته موٽي وڃان. پر اڄ رات آءٌ ضرور ايندس. انجاءِ موجب سونڊرو وري ٻيءَ رات جو آيو، ته به ساڳي ڪار ڏٺائين، اهو ڏسي وري واپس هليو ويو.

ٽئي ڏينهن صبح جو مرڻ لاءِ تيار ٿي اجازت وٺڻ لاءِ اچي حڪيم وٽ پهتو، تڏهن مانڊل چيس ته: تون سڀاڻي اچ. اڄ تنهنجو وارو ڪونهي. سانجهيءَ پاڻ چوپڻ راند ڪنداسون پوءِ

تو کي مرڻ جي موڪل ڏيندس. وري به سونڊرو ٻيوس ٿي واپس هليو آيو. رات جو وري اچي ڏسي ته ساڳي زال منهن ڏيکيو ڇو پڻ رکيو ويئي آهي. سونڊرو به دل جهلي وڃي سامهون وينس.

مانڊل ڍارو هنيو، جڏهن سونڊري جو وارو آيو تڏهن ڍارو هٿ ۾ کڻي اچڻ تي هو ته سندس نظر راجڪماريءَ جي هٿ تي وڃي پئي، جنهن ۾ سونڊري جي ڏنل منڊي پيل هئي. منڊي ڏسي اکين ۾ پاڻي ڀرجي آيس، ان تي راجڪماري ڏسي پڇيس ته: ڪر خبر روئين ڇو ٿو؟ جنهن تي سونڊري کيس ورندي ڏني ته: هن منڊيءَ جهڙي منهنجي به منڊي هئي، جا مون مانڊل راجڪماري کي ڏني هئي، پر هينئر هوءَ مون کان جدا ۽ الڻجي ڪٿي آهي. تنهن تي راجڪماريءَ چيس ته: ڏس متان هيءَ ئي اها منڊي هجي سونڊري جواب ڏنس ته: آءُ چئي نٿو سگهان، پر هيءَ منڊي آهي ساڳي ان جهڙي. جنهن تي راجڪماري پنهنجي منهن تان ڪپڙو لاهي چيو ته: مون کي سڃاڻ ته ڪير آهيان. سونڊري کيس ڏمڻ سان سڃاڻي ورتو. پوءِ ته وڇڙيل هڪٻئي سان ملي ڏاڍا خوش ٿيا، ۽ ويهي رهاڻيون ڪرڻ لڳا. هڪٻئي کي سارو حال احوال ڏنائون ورتائون. اهڙيءَ طرح رهاڻيون ڪندي سڄي رات بسر ڪيائون. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ سونڊرو ۽ مانڊل راجا کان رخصت وٺي واپس ڳوٺ روانا ٿيا. راجا هنن کي تمام الملھ، سوغاتون ۽ سوکڙيون ڏيئي روانو ڪيو.

سونڊرو ۽ مانڊل منزلون هڻندا هڻندا اچي پنهنجي شهر جي ويجهو پهتا، ۽ شهر جي ٻاهران ترقي هڪڙو ماڻهو پاءُ مينڌري ڏانهن موڪلي، پنهنجي اچڻ جي خبر ڏنائون. پاءُ اها خبر ٻڌي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ هڪدم ڪي ماڻهو ساڻ ڪري سونڊري کي گهر وٺي آيو. جڏهن سونڊرو گهر پهتو تڏهن پاڇائيءَ کي سڏي چيائين ته: پاڇائي! تو مون کي مھڻو ڏنو هو، سو تنهنجو مھڻو ڏئي جي فضل سان پورو ڪري آيو آهيان. اجهڻ سانڊل راڻي ويئي

اٿئي. پڇاڻيس ٻڌي ڏاڍي ڦڪي ٿي، ۽ ڪانئس معافي ورتائين.
پوءِ سڀئي پاڻ ۾ خوش ٿي ملي جڳي هڪ ٿي ويا. اهڙي طرح شل
ڏئي پاڪ ڪنهن وچڙيل کي پنهنجي وڳر سان ملائي!



لالي ۽ سدوري *

ڪنهن زماني ۾، ڪوٽ ڏيجي ۽ ۾ ”عبداللہ“ نالي هڪڙو غريب شخص پنهنجي ٻن پٽن ”مئل“ ۽ ”سدوري“ سان گڏ رهندو هو. متل وڏو ۽ سدورو ننڍو هو. ٻئي پائر طاقت ۽ زور ۾ پنهنجو مٿ پاڻ هڻا، جهڙو تهڙو ماڻهو هنن سان هٿ ڪنڊڻ جو ست ساري ڪونه سگهندو هو.

هڪڙي ڀيري ڪنهن ڪچهري ۽ ۾، هي ٻئي پائر ويٺا هئا، ڳالهين مٿان ڳالهيون ڪندي، هڪڙي ماڻهو ٻڌايو ته، ڪنهن شهر ۾ ”لالِي“ نالي هڪڙي تمام حسين شهزادي رهي ٿي، جنهن جا ٽي شرط آهن، جيڪو به اهي شرط پورا ڪندو تنهن سان لاليءَ جي شادي ٿيندي. لاليءَ جي حسن جي هاڪ ٻڌي، هنن ٻنهي پائرن فيصلو ڪيو ته انهي لاليءَ کي ضرور ڏسنداسين. سو ماڻهن کان لاليءَ جي ماڳ مڪان جي خبر چار پڇڻ لڳا، سندن اها ڳالهه ٻڌي ماڻهو کلڻ لڳا، ۽ چوڻ لڳا ته: ڪٿي لالي، ڪٿي هي! جتي ڪئين بادشاهه ۽ شهزادا نتا پهچي سگهن، اتي هن جو ڪٿي ٿو زور هلي. سگهي پر هي ٻئي پائر ڳالهه تي پختا ٿي بيٺا، چي: ڇا به ٿي پوي، هڪ دفعو کيس ڏسنداسون ضرور.

آخر هڪڙي ڏينهن ٻئي پائر مهيني سنڀري، ڪجهه ٽمر سان ڪري آڻي پنڌ پيا. هلندي هلندي کين ڪي ڏينهن گذري ويا. گس تي کين لاليءَ جا ڪيترائي عاشق مليا، جي فقير بنيا پئي

قريا. انهن به ساڻن ساڳي ڳالهه ڪئي ته: يارو! انهيءَ ڳالهه کي ڇڏي ڏيو، موٽي وڃي گهر سڪيا ٿيو. لالي ڪنهن پاڳ، واري کي نصيب ٿيندي. پر هي ٻئي ڀائر، ڇپي جون ڳالهائون ٻڌندا سڻيندا توڪل تي اڳتي وڌندا پئي ويا. نيٺ هڪڙي ڏينهن اچي هڪ رڻ پٽ ۾ پهتا، جتي ڪين هڪڙي جهوپڙي نظر آئي. ٻئي چٽا جهوپڙي تي ڪاهي آيا. ڏسن ته هڪڙو درويش، جنهن جا ڀرون اڇا هئا ۽ ڏڙهي دن نائين ڊگهي هئس، ڪنڌ جهڪايو سراقبي ۾ ويٺو آهي. ٻئي ڀائر سلام ورائي، هڪڙي ڪنڊ وٺي ويهي رهيا. آخرڪار ٻهر کن کان پوءِ، درويش ڪنڌ مٿي کڻي، کانئن اچڻ جو صوب ڀڄيو. متل کيس سڄي حقيقت ڪري ٻڌائي. درويش ڳالهه ٻڌي ٽپيءَ ۾ پئجي ويو. ڪجهه وقت کان پوءِ ڇماڻن ته: جوان! لاليءَ جو سون به رڳو نالو ٻڌو آهي، پر اها خبر ڪانه اٿم ته اها ڪٿي ۽ ڪهڙي پاسي آهي. باقي اڳيان منهنجو وڏو ڀاءُ ويٺو اٿو. کيس منهنجا سلام ۽ هيءُ نشاني ڏجو، شايد توهان کي لاليءَ جو ڏس ڏئي سگهي. ٻنهي ڀائرن درويش جي مهرباني مڃي، ۽ ڏنل نشاني کڻي آئي ۽ پڻڊ ٻيا.

ڄڻ پنجن ڏينهن جي پڻڊ کان پوءِ، اچي انهيءَ جاءِ تي پهتا، جتي درويش جو وڏو ڀاءُ ويٺو هو. ٻئي ڀائر هٿ ٻڌي اڳيان وڃي ويٺس. هن به کانئن اچڻ جو مقصد پڇيو. متل کيس اڳئين درويش جي ڏنل نشاني ۽ سلام ڏيئي کانئس لاليءَ جو ڏس پڇيو. درويش چيس ته: ابا، مونکي پڪي سٺ ته ڪانهي، پر ٻڌو اٿم ته هتان اٽڪل سؤ ڪوهن جي پڻڊ تي، هن رڻ جي ڇيڙي تي هڪڙو ”رڻ ٻنهار“ رهندو آهي، ان جون آڻيون لاليءَ جي باغ مان ڇري اينديون آهن. توهين ان وٽ وڃو، شايد اهو توهان جي مدد ڪري. متل ۽ سدورو درويش جا احسان مڃي اڳتي روانا ٿيا.

ڪن ڏينهن جي مسافريءَ کان پوءِ اچي رڻ جي ڪڏي پيڙا ٿيا. آئي ڏسن ته هڪڙو ڪرڙو شخص ڪڇ ۾ سٺ ڏاس جي ويڙهيءَ ۽ اڌ سٺ جي ڍيري لڙڪائيندو، ڪٽيندو پيو اچي.

ٻنهي کي پڪ ٿي ته اهوئي رڻ پنوهار آهي، جنهن جو دروش ڏس ڏٺو هو. هڪلي وٽس آيا. سلام ڪلام کان پوءِ رڻ پنوهار کي چيائون ته: تنهنجا مهمان آهيون. رڻ پنوهار چين ته: ڀلي آيا جيءُ آيا... منهنجون اکيون ٽڏيون، مونکي به هن رڻ ۾ رهندي سال ٿي ويا آهن، پر ڪنهن آدمزاد جي شڪل ڪانه ڏٺي اٿم، پر اهو ته ٻڌايو ته هن رڻ ۾ ڪهڙي ڪم سان آيا آهيو؟ مثل کيس سڄي گالهه ڪري ٻڌائي، جنهن تي رڻ پنوهار چين ته: هاڻو ادا! لاليءَ جي هاڪ ٻڌي مون به آهي، پر خبر ڪانه اٿم ته اها آهي ڪهڙي پاسي. باقي منهنجون آڻيون ڇڙڻ وينديون آهن، جي لاليءَ جي باغ مان ڇري اينديون آهن، انهن کي گس جي خبر آهي، پر اهو وگهه اڄ ئي ڇڙڻ ويو آهي، جو ٽن ڏينهن کان پوءِ موٽندو. ان جي موٽڻ تي ئي آءٌ اوهان جي ڪا مدد ڪري سگهندس، تيستائين توهين منهنجا مهمان آهيو. ائين چئي ٻنهي کي وٺي اچي هڪڙيءَ جاءِ ۾ ويهاريائين.

رڻ پنوهار جنهن هنڌ رهندو هو، اتي پلجي به ڪو انسان ڪونه ايندو هو. ڇاڪاڻ ته رڳو رڻ ئي رڻ هو. هن کي ”سدوري“ نالي هڪڙي تمام سهڻي ڌيءَ هئي، جا اچي جوان ٿي هئي. سو رڻ پنوهار دل ۾ خيال ڪيو ته، حياتيءَ تي ڀروسو ڪونهي، الاڻجي اڄ مران يا سڀائي، ته پوءِ هن جوان نياڻيءَ جو ڇا ٿيندو! هينئر به سالن کان پوءِ هي به جوان ڏٺا اٿم، جي گهر ويٺي هلي آيا آهن، ڇو نه نياڻي انهن مان هڪڙي سان پرڻائي اهو بار سر تان لاهي ڇڏيان، وري الاڻجي ڪو هتي اچي يا نه اچي. هي مڙس به پهلوڻ ٿا ڏسجن، جو هيڏا ڪشالا ڪڍي هن رڻ ۾ اچي پهتا آهن.

هوڏانهن وري سدوري جو رڻ پنوهار جي ڌيءَ سدوريءَ کي ڏٺو، سو مٿس موهت ٿي پيو. مثل کي انهيءَ گالهه جي ڪڙڪ پئجي وئي، سو اچي ڊپ ورائس ته رڻ پنوهار کي جي انهيءَ گالهه جي خبر پئي ته مفت ۾ مارجي وينداسين، تنهنڪري پاءُ کي چيائين ته: ادا! پاڻ به ڏينهن هن شخص جو نمڪ کاڌو آهي،

اهو پنهنجو وڙ ڪونهي جو ان جي ننگ ۾ اک وجهون، تنهنڪري اهو خيال ئي دل مان ڪڍي ڇڏ. جو ماڻهو ڀلائي ڪري، ان سان برائي نه ڪبي آهي. سدوري کي ڀاءُ جي ڳالهه دل سان لڳي، ۽ دل جو سور دل ۾ رکي مائٽي ڪري ويهي رهيو.

ٽنهي ڏينهن شام جو اوڀر طرف کان ڌوڙ اڏامندي نظر آين. رڻ پنوهار هنن کي ٻڌايو ته: آئين جو وڳو، چري موٽيو آهي. ٻئي ڀائر خوشيءَ مان اٿي ڪٽڙا ٿيا. ايتري ۾ آليون واڙ مينهن ڪنڊيون اڇي سهڙيون. رڻ پنوهار ڏهاڻيءَ لاءِ اک ۾ ڀري وڌيون گهاگهرون ٺاهي رکيون هيون، سو ڏهاڻيءَ لاءِ سنبريو، پر متل کيس چيو ته: پهرين اسان کي لائيءَ جي ماڻڪ جو ڏس ڏي، پوءِ پيو ڪم. رڻ پنوهار ته من ۾ ڪا به سڀتي هئي، تنهن پهرين ته ڪجهه ٺٽايو ۽ هنن کي به چار ڏينهن لڪل لاءِ زور ڀريو، پر هي مڙس ڪٿي ٿا ترهن! تن کيس ٻڌايو ته: اسين تو وٽ ئي ڏينهن به الڏجي ڪيئن ترسيا آهيون. ڀلائي ڪري اسان جي مدد ڪر ته جلدي وڃي اتي رحون. لاچار ٿي رڻ پنوهار کين چيو ته: جوانو! آءٌ توهان تي اهو احسان ڪريان ٿو، پر اوهين به مون تي هڪڙو احسان ڪريو. متل جواب ڏنس ته: اي شخص! تون اسان کان سرگهرندين ته اهو به حاضر آهي، اسين تنهنجي احسان جو عيوض ڏيئي ڏاڍا خوش ٿينداسين. اتي رڻ پنوهار کيس ٻڌايو ته: آءٌ مرڻ ڪنڌيءَ تي ويٺو آهيان، مرضي اٿم ته جيئري ئي پنهنجي سر تان نيائيءَ جو بار لاهيان. اوهان کان وڌيڪ پيو ماڻهو، هن رڻ پٽ ۾ مونکي مشڪل سان هٿ ايندو، تنهنڪري اوهان ٻنهي ڀائرن مان هڪڙو، منهنجو ٺاڻي ٿيڻ قبول ڪري ته ڏاڍو چڱو.

ٻئي ڀائر پهرين ته ڏاڍي ويچار ۾ پئجي ويا هئا، پر جڏهن ڳالهه جو پتو پين، تڏهن ٻئي هٿ ڪٿي اکين تي رکيائون. متل کي پنهنجي ڀاءُ سدوري ۽ رڻ پنوهار جي ڌيءَ سدوريءَ جي عشق جي خبر هئي، تنهن يڪدم هن کي چيو ته:

ادا! اهو ته اسان تي تنهنجو ٻيو احسان ٿيندو، ڇو جو تنهنجي ڌيءَ سان منهنجي ڀاءُ جي پريت ٿي ويئي آهي، چون انهن ٻنهي کي ڪٿي پرڻايون. بس پوءِ ته اتي جو اتي قبولائي ڪرائي، ٻنهي جي ڪٿي شادي ڪرائيون. تنهن کان پوءِ متل چيس ته: هاڻي اسان کي ڏس ڏي ته اڳتي وڃون، ۽ ورندي ستين ڏينهن حياتي هوندي ته اسين تنهنجا مهمان آهيون، اچي ڪنوار وٺي وينداسين. پوءِ رڻ پنوهار کين خوشيءَ سان موڪل ڏيئي، ٻنهي ڀائرن کي ساڻ وٺي وڳس ۾ ويو ۽ وچ ۾ بيهي چيائين ته: اي رزق مال منهنجا! خاڪيل پاڪ خدا جا، جواب ڏيو ته اوهان مان ڪهڙيون ڪهڙيون آليون لاليءَ جي باغ مان چري اينديون آهن؟ انهيءَ سوال تي هڪڙي پوڙهي ڏاچي، جا ٿنگ کان منڊي ۽ ڪنن کان ڏيبي هئي، ها رڙهي اچي سندس ويجهو بيٺي. سندس گوڙو به اچي گڏ بيس. رڻ پنوهار، متل کي ٻڌايو ته: ادا! هيءَ ڏاچي لاليءَ جي باغ ۾ چرڻ ويندي آهي، هاڻي وٺيو ته ڏاچيءَ تي وڃو، وٺيو ته گوڙي تي چڙهي وڃو. متل ڏاچيءَ کي پسند ڪيو. تڏهن رڻ پنوهار پنهنجي ڌيءَ کي پاڪڙي آڻڻ لاءِ چيو. ٿوري دير ۾ مدوري پاڪڙو گڏي آئي. متل کانئس پاڪڙو وٺي، ڏاچيءَ تي ڪشي ٺاهي چڙهي ويٺو، ۽ ڀاءُ کي سڏ ڪيائين، پر هو ٻئي زال مڙس پاڻ ۾ اڪيون اٽڪائي بيهي رهيا. اشارن ٿي اشارن ۾ انجام اڪرام ڪري، هڪ ٻئي کان موڪلايائون. متل ۽ مدورو، لاليءَ جي باغ ڏانهن روانا ٿيا.

ڏاچي هئي ٿنگ کان منڊي، پر هلڻ سان هاجا ڪري ڇڏيائين. منيهن واءُ ڪندي، اٺن پهرن جي پنڌ کان پوءِ شام ڌاري اچي لاليءَ جي باغ ۾ پهتي، جو ميلن ۾ پکڙيل هو. هنن به ڏاچيءَ کي هڪڙي وڻ مان ٻڌي واءُ سوائه لهن لاءِ باغ ۾ چڪر هنيو. نيٺ هڪڙو مالهي گڏجي ويٺو، جنهن مان حالي احوالي ٿيا. مالهيءَ کين ٻڌايو ته: لاليءَ جا ٽي شرط رکيل آهن، جيڪو ماڻهو اهي شرط پورا ڪندو، تنهن سان هوءَ شادي ڪندي. هاڻي توهين هيئن ڪريو، جو سندس محلات جي ٻاهران جيڪا پير

رڪيل آهي، ان تي ڏوٽڪو هڻو. اندران ٻانهي نڪري ايندي جا توهان کي لاليءَ جا شرط ٻڌائيندي. پر منهنجي صلاح مڃو ته پوئتي موٽي وڃو، ڇو ته انهن شرطن جي پوري ڪرڻ لاءِ هتي ڪئين پهلوڻ آيا، پر خوار خراب ٿي مارجي ويا، تنهنڪري چڱائي انهيءَ ۾ اٿو ته موٽي وڃو. پر هنن ٻنهي ڀائرن سندس انهيءَ ڳالهه تي خيال ئي ڪونه ڏنو، ۽ ڪانٽس موڪلائي باغ کان ٻاهر نڪتا. اتي منهن ۾ ٻه اڇي ٿي هئي، تنهنڪري خيال ڪيائون ته هلي ڪنهن سراءِ ۾ رات گذارجي، ۽ صبح جو هلي شرط پڇنداسين. اهو فيصلو ڪري هڪڙيءَ سراءِ ۾ اچي ٽڪيا.

صبح جو سويل متل ۽ سدورو ٺهي چڙي اچي لاليءَ جي محلات ڀيڙا ٿيا. پير تي ڏوٽڪو هڻي، پنهنجي اچڻ جو اطلاع ڏنائون. ٿوريءَ دير ۾ هڪڙي ٻانهي نڪتي، جنهن ڪانٽن اچڻ جو مطلب پڇيو. متل ورائي ڏنس ته: اسين لالي جا شرط پورا پورا ڪرڻ آيا آهيون، هاڻي سڳهه ٿي پنهنجي سائڻ کان شرط پڇي اچ! ٻانهي ڏاڍي ناز نخري سان جواب ڏنو ته: توهين ڀلي ڪري آيا، جيءُ ڪري آيا. اڄ ته هلي مهمانخاني ۾ رهو، باقي سڀئي توهين کي شرط ٻڌائينداسين. پر متل چيس ته: ماڻي! اسين ماني ڪونه کائڻ آيا آهيون. اسان کي اڄ ئي شرط پڇي اچي ٻڌاء، جو دير ٿي ٿئي. ٻانهي سندن ضد ڏسي، سڌي لاليءَ وٽ آئي، ۽ کيس هنن جي اچڻ جو مطلب ٻڌايائين. لاليءَ کيس چيو ته: ٻانهي! کين وڃي چئو ته اسان جي اتر طرف واري ٻيلي ۾ هڪڙو ڪيهڙ شينهن رهي ٿو، جنهن اسان جي مال ۽ ماڻهن کي ڏاڍو نقصان رسايو آهي. هاڻي پهريون شرط اهو آهي ته منهنجي شاديءَ وقت اهو شينهن جيئرو حاضر هجي. ٻانهيءَ اهو شرط اچي هنن کي ٻڌايو. ٻئي ڀائر يڪدم پوئين پيرڊن موٽيا. ڇا ڪيائون جو اچي هڪڙي ٻڪري مله ورتائون، پوءِ ڏاڇيءَ تي چڙهي، ٻيلي ڏانهن روانا ٿيا. ٿوريءَ دير کان پوءِ اچي ٻيلي ۾ پهتا. ٻنهي ڀائرن صلاح ڪري ٻڪريءَ کي هڪڙي وڻ سان ۽ ڏاڇيءَ کي ٻئي وڻ سان

ٻڌو، ۽ پوءِ متل پاڻ ٻڪريءَ جي ڀرسان ۽ مدورو ڏاڇيءَ جي ڀرسان ڏنڊا کڻي بيهي رهيا، ۽ زور سان هوڪريا ڪرڻ لڳا. ٿوريءَ دير کان پوءِ هڪڙي پاسي کان ڪيهر شينهن گجندو ٻيلي مان ظاهر ٿيو، ۽ ٻڪريءَ کي ڏسي ان ڏانهن وڌيو. تنهن تي متل هڪل ڪيس ته: ڪٿلا ٿئي ٻيليءَ جا ٻٽ! متان ويو آهين. شينهن متل جي هڪل ٻڌي، ٻڪريءَ کي ڇڏي ان ڏانهن وريو، ته پٺيان مدوري ڦيرو ڏيئي مغز ۾ اهڙو ته ڏنڊو هنيو جو ڦيرائون پائي وڃي پٽ تي ڪريو. هنن ٻه ورائي کڻي ٻڌس، ۽ ٽنگونالي ڪري آئي، لاليءَ جي محلات آڏو اڇلايائون. پوءِ پير تي ڏونڪو هڻي، پنهنجي اڇڻ جي خبر ڏنائون. ٻانهي نڪري آئي، جا دروازي جي اڳيان ڪيهر شينهن کي پيل ڏسي، ۽ ٻنهي ٻائرن کي سلامت ڏسي، حيران ٿي ويئي. هن هڪل ڪري چيس ته: ٻانهي! هي شينهن ٻڌو پيو اٿئي، هاڻي پنهنجي سائڻ کان ٻيو شرط پڇي اچ ته وري ان جي گڻ ڪريون. ٻانهي سندن بهادري ڏسي ڏاڍي خوش ٿي، چوڄو هن کان اڳ، جيڪي به ماڻهو ان شينهن کي جهلڻ لاءِ ويا هئا، تن مان هڪڙو به ڪونه موٽيو هو. هو يڪدم ٻوڙي وڃي لاليءَ کي ٻڌايائين. لاليءَ ٻانهيءَ کي چيو ته: کين اڇوڪو ڏينهن پنهنجي مهمانخاني ۾ ترسائ، ٻيو شرط سڀائي ٻڌائبو. ٻانهيءَ ٻاهر نڪري کين اهو ٻڌايو، پر هنن چيو ته: ٻانهي! پنهنجي سائڻ کي وڃي چئو ته سڀائڻ جو چوڻ آهي ته اڄ جو ڪم سڀائي تي نه وجهجي، تنهنڪري جلدي ٻيو شرط ٻڌاء، جو اسان کي وري پوئتي ورتو آهي. ٻانهيءَ سڄي گالهه وڃي لاليءَ کي ٻڌائي، جنهن چيو ته: جيڪڏهن ٺٽا مڃين، ته پوءِ ٻيو شرط هي آهي ته اتر طرف واري ٻيلي ۾ هڪڙو سان رهي ٿو، جنهن اڄ تائين سوين شينهن ماريا آهن، ان کي جيئرو جهلي اچو، جو منهنجي ڪاڄ ۾ ڪم ايندو.

اهو شرط ٻڌي ٻئي پائڻ سهي جنبري، وري انهيءَ ٻيلي ڏانهن روانا ٿيا. اتي وڃي ڏسن ته برابر هڪڙو متارو سان ويٺو،

ڦوڪون ڏئي. ٻنهي ڀائرن پاڻ ۾ صلاح ڪئي ته سامهون هن سان پوري ڪونه ٻونداسين، باقي پٺيان اچي جهليونس. سو ٻئي چٽا لڪي لڪي اچي پٺيان ڪڙڪيس. ست ڏينهي مثل هڪڙي پٿور کان ورتس ۽ سدوري وري ٻئي کان، ورائي ڪئي گٽ گچي ۽ ۾ وڌئونس. هن گهڻي پاڻ ڇڏايو پر چڙبون هڻي ساڻو ٿي پئجي رهيو. پوءِ سان کي هڪ ڪري هڪلي آئي لاليءَ جي محلات جي آڏو ٻڌائونس. لاليءَ پنهنجي ٻنهي شرطن جي پورائي ڏسي ڏاڍي خوش ٿي، ۽ ٻانهيءَ کان هنن بابت پڇڻ لڳي. ٻانهي چيس ته: سائو! اهڙو خيال اٿئي ته ڌريءَ مان هلي ڪين ڏس. سو لالي اچي ڌريءَ ۾ بيٺي، ۽ مثل کي ڏسي مٿس موٽ ٿي پيئي. دل ۾ خيال ڪيائين ته، ٻه سوال ته هنن پورا ڪيا، پر ٽيو سوال تمام ڏکيو آهي، سو هنن کان پوروئي ڪونه ٿيندو. اهو ويچار ڪري، کيس ڏاڍو ارمان ٿيو ته، ههڙا سهڻا ۽ پهلوان جوان مري ائين ٿي ويندا؛ تنهنڪري چونءِ ٻئي ڏينهن کيس رهائي سندن مهماني ڪريان ۽ ساڻن رهاڻ ڪريان. سو ٻانهيءَ کي نياپو ڏيئي اسٽائين، پر هن سندس ڳالهه ٿي ڪانه ٻڌي. چي: امان جو رڻ پنوهار سان ستن ڏينهن جو واعدو ٿيل آهي، تنهنڪري آرام ڪونه ڪنداسين. امان کي شرط ٻڌايو ته اڏانهن وڃون. جڏهن ٻانهيءَ ڏٺو ته هو ڪنهن به حيلي نٿا رهن، تڏهن ٽيون شرط ٻڌايائين ته: هتان ڏکڻ طرف رڻ پٽ ۾ هڪڙو اجگر رهندو آهي، جنهن جي وات مان باهه جا آلا نڪرن ٿا، هن ڪيترائي ڳوٺ ساڙي رک ڪري ڇڏيا آهن، تنهن کي جيئرو جهلي اچو. اهو شرط ٻڌي هي جوان ڪجهه هڪيا، چوٽه اڳي ته هتي زور آزمائي جي ڳالهه، هاڻي ٿيو نانگن سان منهن ڏيئو. پر خيال ڪيائون ته اکرين ۾ مٿس وجهي، مٿهين ۾ ڪونه ڊڄبو، جيڪي الله کي منظور هوندو سو آؤس ٿيندو. ڪوشش ته پاڻ به ڪريون ٿا، پوءِ ڪٿن ۽ هارائون آهي رب جي وس. اهو به پڄاڻي انهيءَ رڻ پٽ ڏانهن روانا ٿيا. هفتي کن کان پوءِ اچي انهيءَ اجگر جي حد ۾ پهتا. اول ڇا ڪيائون جو چيٽا

چونڊي، انهن جا ٿي وڏا ڏيکڙا ٺاهيا ٿيون، ۽ پوءِ ويهي نانگ جي اچڻ جو انتظار ڪرڻ لڳا. آخر ٻئي ڏينهن نانگ به ساهواري جي ڏپ تي اچي سڻهن ڪڍيو. ايندي شرط وٺي جو ڦوڪ ڏنائين ته ڇيڻ جو پهريون ڏيکڙا رک ٿي ويو. وري اڳتي وڌيو ته ڇيڻ جو ٻيو ڏيکڙا سامهون آيس، ان کي ڦوڪ ڏنائين ته مهڙ وارا ڇيڻا سڙي ويا، ۽ ٻئي پاڻي وارا رڳو لهسيا. آخر اچي ٿي ڏيکڙا کي ڦوڪ ڏنائين، جنهن کي ڪجهه به ڪونه ٿيو. اتي متل ۽ سدوري کي هڪ ٿي ته هاڻي نانگ جو زهر ختم ٿي چڪو آهي، سو ٻوڙي وڃي ان جي ڪنڌ ۾ رسو وجهي کڻي سوگهو ڪيائونس. پوءِ ٻئي پائر ڪلها ڏئي اجگر کي گيهلي اچي لاليءَ جي محلات وٽ پهتا. جڏهن لاليءَ کي سندن صحيح سلامت موٽي اچڻ جي خبر پئي تڏهن ڏاڍي خوش ٿي، ۽ يڪدم ٻانهيءَ جي هٿان چواڻي موڪليائين ته توهان منهنجا شرط پورا ڪيا، هاڻي آءٌ انجام موجب شاديءَ لاءِ تيار آهيان. آخر شادي جي تاريخ مقرر ٿي، جنهن تي لاليءَ جا عزيز قريب اچي گڏ ٿيا، ۽ سندس شادي متل سان ڪرايائون. لاليءَ جي پيءُ کين ڪافي مال ملڪيت ڏيئي، لاليءَ کي پنهنجي مڙس سان گڏ وڃڻ جي اجازت ڏني. هنن کي به رڻ پنوهار سان انجام ٻارڻو هو، سو مينهن واءُ ڪندا اچي رڻ پنوهار وٽ پهتا. جو کين سلامت ۽ ڪاٺياب ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو، ۽ ٽن ڏينهن تائين هنن جي مهماني جهلي، چوٿين ڏينهن سدوريءَ کي تمام گهڻو ڏاج ڏيئون ڏيئي، هنن کي موڪل ڏنائين.

ٻئي پائر شاديون ڪري، پنهنجي ڳوٺ ڏانهن وريا. هلندي هلندي اچي وڏي درويش وٽ پهتا، جو پڻ هنن کي سلامت ڏسي خوش ٿيو، ۽ لاليءَ ۽ سدوريءَ کي پنهنجون نياڻيون ڪري، کين تمام گهڻيون سوکڙيون پاڪڙيون ڏيئي اڳتي وڃڻ جي موڪل ڏنائين. اهڙيءَ ريت منزلون ڪندا وري اچي ننڍي درويش وٽ پهتا، جنهن به هنن جي چڱي خاطري ڪئي، ۽ کين سوکڙيون پاڪڙيون

ڏنيون. آخرڪار منزلون ڪندا اچي ڳوٺ پهتا، جتي پنهنجن
مائٽن سان گڏجي آرام ۽ امن سان رهڻ لڳا. جهڙو ميلو انهن جو
ٿيو تهڙو شل جڳ جهان جو ٿئي. آمين!



جام پونٽرو *

عيسوي ڏهين صديءَ ڌاري ڪڇ ۾ ”جام پونٽرو“ راڄ ڪندو هو. وٽس سال متاع جي ڪمي ڪانه هئي، پر اولاد جي خوشي نصيب نه ٿي هئس، جنهنڪري رات ڏينهن گهڻين ۾ پيو گهرندو هو. اولاد جي لاءِ هن ڪيترائي ڀير فقير پوڄيا، پر ٻيو ٿيو خير. سندس شهر ”پٿر گڙھ“ کان ڪجهه مفاصلي تي، هڪڙي ندي هئي، جنهن جي ڪپ تي، ڪي ست چٽا ساڌو فقير، رات ڏينهن پوڄا پاٽ ۾ مشغول هوندا هئا؛ جن جي ڪنهن بني بشر کي به خبر ڪانه هئي.

هڪڙي ڏينهن ڪو مهاڻو اُتي مڇيون مارڻ آيو، جنهن هنن کي ڏسي ورتو. اهو ويچارو به ڪو اولاد جو سڪايل هو. خيال ڪيائين ته من انهن فقيرن جي دعا سان ڪو اولاد ٿيڻ، سو چار نديءَ جي ڪپ تي رکي، هڪلي ساڌن جي آستان تي ويو ۽ هٿ ٻڏي هڪڙي ڪنڊ وٺي ويهي رهيو. ساڌو پنهنجن ئي خيالن ۾، ڪنڌ هيٺ ڪيو ويٺا هئا. مهاڻي دل ۾ خيال ڪيو ته، آستان ۾ ڏاڍو گند ڪچرو لڳو پيو آهي، سو چوڻ انهي جي صفائي ڪري وٺان! پوءِ ته يڪدم صفائي ڪسي لڳي ويو، مٿس ڪي ويا هئا، سي به نديءَ تان ڌوئي ڌمالي پري آئي رڪيائين. آخر هڪڙي پيرس ساڌو ڪنڌ مڪڻي کيس ڏٺو ۽ چيائينس ته: اي شخص! تون ڪهڙي خيال سان هتي آيو آهين؟ مهاڻي هٿ ٻڏي عرض ڪيو ته: سائين، ڏٺي جو ۽ توهان جو ڏٺو ۽ پيو ڪجهه اٿس، پر اولاد ڪونه

* هر ۴ ڳالهه ٿرهارڪر (تعلقي نگرهارڪر) مان منگهارام اوجها کان ملي.

اٿم، ان لاءِ توهان جي دعا گهرجي. تنهن تي ساڌو چيس ته:
 جي تون مڇيون نه مارين، ميلو رکين نه من،
 ٻيءَ ٿئين پتن جو، اڳڻ جهجهو آن.
 (اي شخص! جي تون مڇيون نه مارين ۽ دل کي ميرو نه رکين ته
 تون پتن جو ٻيءَ ٿيندين، ۽ تنهنجي گهر ۾ گهڻي بوڪت پوندي.)
 مهاڻي ان ڏينهن کان پوءِ مڇين مارڻ کان تبوءِ ڪئي ۽
 ساڌن جو چوڻ به پورو ٿيو. مالڪ جي مهر سان کيس ٺاڻين
 مهيني هڪڙو ۽ پنجڙو پٽ ڄائو. بس پوءِ ته سڄي ملڪ ۾ ساڌن
 جي درويشيءَ جو هل هل ملي ويو. نيٺ هڪڙي ڏينهن ڄام پونئري
 کي به، اها خبر پئجي وئي. هو به هر هنڌان نااميد ٿي چڪو
 هو، تنهن جو اها خبر ٻڌي، سو هڪ دفعو وري به اميد ٿيس.
 ڇا ڪيائين جو پنهنجي پٽ راڻي 'راجڻين' کي سهائي سنڀرائي،
 ساڌن جي آستان تي وٺي آيو. ساڌو ته پنهنجيءَ عبادت ۾ مشغول
 هئ، پر راڻيءَ انهيءَ ڳالهه جو خيال ئي ڪونه ڪيو، ۽ وڏي آواز
 سان چيائين ته:

راڻيءَ رت جوڙيو، آئي درويشن وٽ،

ويا وڏايون مون ڏيو، تـمـاـڪـڙـيـاـنـو مـت.

(راڻيءَ چيو: آءٌ رت تي چڙهي درويشن وٽ آئي آهيان. اي ساڌو!
 توهين جيڪڏهن مونکي اولاد ڏياريو، ته ان جي عوض آءٌ توهان
 کي هيرن جواهرن جا مٽ ڏيندس.)

فقيرن کي ڀلا هيرن جواهرن جي ڪهڙي پرواهه! وٽر راڻيءَ جو
 هنن جي عبادت ۾ خلل وڌو هو، سو رکڻ جواب ڏنائونس ته:

اسين نه اهڙا اولياءَ، جي ڏيون ٻين کي ٻار،

هيءُ نياءُ ات ٿئي، جت صاحب جي درٻار.

(اي مهاڻي! اسين اهڙا درويش ڪونه آهيون جو ٻين کي اولاد
 ڏيندا وٽون. آهو ته هڪجهڙو مالڪ جي هٿ وس آهي.)

ساڌن جو اسو جواب ٻڌي راڻيءَ کي ڏاڍو ڏک ٿيو، پروري به ڪين
 ستائين لڳي ته: اي ساڌو! توهان هڪڙي مهاڻي کي پٽ ڏنو آهي

پر هن ملڪ جي راجا کي نٿا ڏيو، ڇا امين ان مهائي ڪان به
گهٽ آهيون؟ تنهن تي وري به فقيرن کيس سمجهائيندي چيو ته:
ٻائي! ڏاهي ٿي، امين نه ٿوڙها ٺڳ،
هڪڙو هينئر جهلي ڏيون، جي هجن اسان وٽ وڳ.

(اي مائي! ڏاهي ٿي، امين ٺڳ ڪونه آهيو جو توکي ڪوڙو
دلاسو ڏيون. اسان جي وس ۾ جي گالهه هجي ته هينئر ئي کڻي
تو کي پٽ ڏيون.)

ساڌن جو رڪو جواب ٻڌي، راڻي اولاد جي آس اندر ۾ ئي سانڍي
مايوس ٿي. محلات ڏي موٽي آئي، ۽ سموري حقيقت ڄام پونئري
کي ٻڌايائين.

راجئين ۽ پونئري ڄام کي، چيون گاهيون چار،

مهائي ٿي مهر ٿي، اسان لئي انڪار.

(راڻي راجئين، پونئري ڄام کي هجي حقيقت ٻڌائي ته، ساڌن
مهائي تي، مهرباني ڪري ان کي اولاد ڏنو، پر اسان لاءِ انڪار
ڪيائون.)

ساڌن جو اهڙو رڪو جواب ٻڌي، ڄام پونئري کي ڏاڍي ڪاوڙ لڳي،
سو ڇا ڪيائين جو ستن ئي ساڌن کي کڻي تهخاني ۾ بند ڪيائين،
سمجهائين ته پاڻهي بک اڃ ۾ لاچار ٿي مون لاءِ دعا گهرندا.
ڏينهن گذري ويا پر ساڌن ڪجهه به ڪين ڪڇيو. تنهن تي راجا
هڪاري باهه ٿي ويو ۽ حڪم ڏنائين ته: هنن ساڌن کي تهخاني
مان ڪڍي، هڪڙي کلڻي ميدان تي گهائي ۾ ٻڌي وهايو.
حڪم جي دير هئي يڪدم هنن ويچارن کي تهخاني مان ڪڍي
گهائي ۾ ٻڌائون، پر هو ڪٿي ٿا ظلم کان بچي، راجا لاءِ دعا
گهرن! صبر سان سڀ مصيبتون سهندا رهيا. ساڌو ويچارا رات
ڏينهن گهائي ۾ وهندا رهيا ۽ ماڻهو وري مٿن چترون ۽ مسخريون
ڪرڻ لڳا. ڪوبه هنن کي ماني ٿڪي ڪونه ڏيندو هو. آخر
هنن کي هيڏي محبت ۾ ڏسي هڪڙي غريب حجام کي مٿن
قياس اچي ويو. تنهن ماڻهن کان لڪچوري اچي هنن کي چيو ته:

توهان جو ڪو ڏٺي ڏوٺي آهي يا نه. جو توهان کي هن آزار مان آجو ڪري؟ تنهن تي هڪڙي ساڌو چيس ته: اسان جا سار لهڻ وارا نه گهڻي آهن، پر انهن کي اطلاع ڪير ڏئي؟ امين سڻي هتي گهاٽي ۾ ٻڌا پيا آهيون. باقي جي ڪو ماڻهو اسان مان هڪڙي جي بدران هن گهاٽي ۾ وهي ته جيڪر اهو وڃي مددگارن کي سڏي اچي. حجام کين چيو ته: جيڪڏهن توهان جي ائين جند چٽندي ته آءٌ توهان مان هڪڙي جي پاران هن گهاٽي ۾ وهڻ لاءِ تيار آهيان. ائين چئي هڪڙي ساڌو ڪسي کولي، پاڻ ان جي پاران گهاٽي ۾ وهڻ لڳو.

گهاٽي مان چٽل ساڌو ٿورو پنڌ ڪري اچي هڪڙي ٽڪريءَ تي چڙهيو ۽ پنهنجي ديوتا کي منڊل لڳو ته:
ڪنن پائي ڪوڪرا، درس ٻرايم ڏان،
رڻديا راج اگهان، اڃان ڪونه آيو!

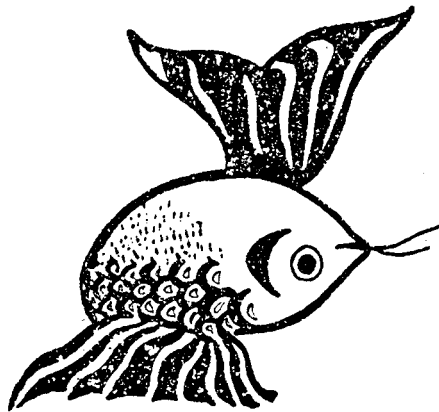
(درس چوڻ لڳو ته، امين هتي مصيبت ۾ ڦاٿا پيا آهيون، پر توهان مان اڃان تائين اسان جي مدد لاءِ ڪوبه ڪونه آيو آهي.)
ساڌو جي پڪار تي ٿوري ئي وقت کان پوءِ هنن جي مدد لاءِ ٻاهر ’جڪ‘ اچي ڪڇ جي بندر ”جڪوئي“ ٿي لٿا. هنن سان گڏ هنن جي هڪ پيڻ ”سانيري“ پڻ آئي هئي. سانيري تمام چالاڪ هئي، تنهنڪري جڪن هن کي ڄام پونئري جي طاقت ۽ محلاتن جي گجهڻ رسڻ جي حقيقت لهڻ لاءِ محلات ۾ موڪليو. سانيري پنهنجي هموشياري ۽ چالاڪيءَ سان، راڻي راجڻيءَ ۽ ڄام پونئري جي گهر جي اڻڻ ويهڻ جي سموري حقيقت هٿ ڪري، جلد ئي موٽي آئي، ۽ جڪن کي اچي ٻڌايائين ته، ڄام پونئرو روز صبح جو وڏي ماڙيءَ جي اڳڻ ۾ وهنجندو آهي، اهو وقت ۽ هنڌ پونئري کي مارڻ لاءِ ٺيڪ ٿيندو. سانيري جي اها اٽڪل سڀني کي وڻي ۽ ٻئي ڏينهن جو انتظار ڪرڻ لڳا.

ٻئي ڏينهن هميشه وانگر جيئن ڄام پونئرو وهنجڻ خاني ۾ ويو، تيئن ”ڪڪڙ“ نالي هڪڙي جڪ، ٽڪريءَ تان چڙهي

نشان چٽي، اهڙو ته تير هئيس جو ڄام پونئرو اٿيئي وڙڪي مري ويو.

ڪڪڙ ڪاٺي هڻين، ڪاٺيءَ ڪيو ٺڪاءُ،
پونئرو ويندي پات، تيئن چپر پئي مٿان.
(ڪڪڙ، ڄام پونئري کي اهڙو ته تير هنيو، جو هو اٿيئي مري ويو.)

اهڙيءَ طرح هٿن، ساڌن ڪي ڄام پونئري جي مصيبتن مان آزاد ڪرايو. جنهن ٽڪريءَ تان ڪڪڙ جڪ تير هنيو هو، ان کي اڄ ڏينهن تائين به 'ڪڪڙ پٽ' چوندا آهن.



حمير سومرو *

هيءَ ان وقت جي ڳالهه آهي، جڏهن حمير سومرو سنڌ جو بادشاهه هو. ان وقت ”ڄام پونئرو“ لوڙهيون هڻندو هو. آسپاس جي علائقن مان چوپايو مال هڻي پنهنجي ملڪ ۾ موٽي ايندو هو. وڏو ظالم هو، جنهنڪري آسپاس جا راجا هن کان ڊڄندا هئا. ڪنهن کي به هن سان هٿ اڌڪاڻڻ جي همت نه هوندي هئي، پر پونئرو سڀني راجائن کي پيو ستائيندو هو.

انهيءَ زماني ۾ ڪاٺياواڙ جي دنگ تي ”وير گوجر“ نالي هڪڙو تمام عادل ۽ مڃي راجا راج ڪندو هو. هڪڙي ڀيري پونئري ان جي مال هڻڻ لاءِ پنهنجا ماڻهو موڪليا:

پونئري ڪيا پريان، پرڙي تي برآيا،

تئين وڃي واريون، سوڏون لڪ مٿان.

(پونئري، وير گوجر جي ملڪ ۾ پرڙا ٻهاڙ ڏانهن لشڪر آڻايو جنهن وڃي لکن مان مال هنيو).

وير گوجر کي جڏهن انهيءَ ڳالهه جي خبر پئي، تڏهن يڪدم ڀر ٻامي وارن راجائن ۽ سردارن کي گڏ ڪيائين، جي پڻ پونئري جا دشمن هئا، پوءِ هڪڙو وڏو لشڪر ٺاهي، ڪڇ ملڪ تي ڪاهي آيو:

چاٺوٽ ڪري چڙهيو، گنجر گهيو مليا،

پرواڙا پونئري بيلهن، گهٽا وڃ ڪيئا.

* هن ڳالهه جي روايت ٿرپارڪر (تعلقو ننگر پارڪر) مان منجهارام اوجها کان ملي.

(ویر گوجر، گهو ملي ننگر کان فوج وٺي، ڏاڍي ڪاوڙ سان چڙهائي ڪري آيو، پر پوئڙي جي سردارن به ساڻس چڱي جنگ ڏني.)

نيٺ هو اُت مار ڪندو پوئڙي جي ڪوٽ پٿر ڳڙھ وٽ اچي پهتو، ۽ ڪوٽ کي گهيرو ڪري ويهي رهيو. لڳاتار ٻه مهينا گهيرو هليو، پر هو پٿر ڳڙھ جو هڪ پٿر به هٽائي نه سگهيو. انهن ٻن مهينن جي عرصي ۾، ٻنهي ڌرين مان جڏهن به ڪنهن کي موقعو ملندو هو ته ٻيءَ ڌر تي حملو ڪري ان جا گچ ماڻهو ماري ڇڏيندا هئا. اهڙيءَ طرح ڪيترائي ماڻهو مري ويا پر جنگ جو فيصلو نه ٿيو. جيئن جيئن وقت گذرندو ويو، تيئن تيئن ٻئي طرف ڪمزور ٿيندا ويا. آخر ٻنهي ڌرين گڏجي فيصلو ڪيو ته، ٻنهي پامن کان هڪ هڪ پهلوان ميدان ۾ اچي، ۽ پوءِ جنهن به ڌر جو پهلوان ماري، تنهن کٽيو. انهيءَ فيصلي تيڪ مان ٻئي راجا، پوئڙو ۽ ویر گوجر، ميدان ۾ آيا ۽ پهرين پهرين زور آزمائي لاءِ ملهه وڙهيا.

سنڀري سامنت آڻيا، ڪينٽيا اچي خان،

ویر موڙي مان، پٿل ۾ پوئڙي ڄام جو.

(ٻئي پهلوان تيار ٿي، ميدان ۾ آيا ۽ وڙهڻ لڳا، آخر ویر گوجر، پوئڙي جو هٿ ڀڳو.)

پوئڙي جڏهن ملهه ۾ هارايو، تڏهن هٿيارن مان جنگ ڪيائين، هٿيارن جي جنگ ۾ ویر گوجر کانئس سرسيءَ ۾ رهيو. پوئڙي هارايو ۽ ویر گوجر کٽيو. هارائڻ کان پوءِ ڄام پوئڙي ڏن طور ڪيترو مال، ویر گوجر کي ڏنو، آئيندي ٻن سال بسال ڏن ڏيڻ جو اٺڄام ڪيائين. ویر گوجر جي موٽي وڃڻ تي، ڄام پوئڙي جي حڪومت جو اڳيون زور ڪونه رهيو، ۽ سڀئي سردار کيس ڏن ڀرو راجا سمجهي سندس حڪم مڃڻ کان انڪار ڪرڻ لڳا. اها حالت ڏسي، پوئڙي خيال ڪيو ته اهو خواريءَ جو ڏڪر پاڻ نان لاهجي، سو هنڌ جي بادشاهه حمير سومري کي دعوت موڪليائين ته هو اچي ویر گوجر

هان جنگ ڪري، ۽ انهيءَ جي عيوض ڏن طور ڏيءَ جو سڱ ڏيڻ جو انجام ڪيائين.

ساڙو هلائين مٿر، ڪوٺيئين هنڌ حمير،

سڱ ڏيان سومرا، ٻيا پڌر ڏيان ويرا!

(پونئري) حمير سومري ڏانهن ماڻهو موڪليو ۽ چواڻي موڪليائينس ته: جي منهنجي مدد لاءِ ايندين ته توکي سڱ به ڏيندس ۽ ان کان سواءِ منهنجي ملڪ جو ڪجهه حصو پڻ ڏيندوسين.

پيائي پيائي لڪ ڏيان، گهوڙا ڏيان ڪچ،

همي ڪارڻ سومرا! تون تان وهلو اچ.

(آءٌ توکي تنهنجي هر منزل تي لڪ رپيا ۽ بيشمار گهوڙا ڏيندس، پر اي سومرا! سمي ڄام جي مدد لاءِ جهٽ اچ)

حمير سومري کي جڏهن اهو نياپو پهتو، تڏهن هڪڙو وڏو لشڪر تيار ڪري پونئري جي مدد لاءِ ڪڇ ڏانهن روانو ٿيو.

جيئن ڏونگر تيئن هاڻيا، جيئن ڪيريون تيئن ڇٽر،

حميرائي فوج ڪٿر، آڳا آپ نڪتر.

(حمير سومري جي فوج ۾ جبلن جيڏاڻي انداز هائي، جن جي هٻارين جا ڇٽ ڪيرين جي ٻوٽن وانگر ڏم ۾ ٿي آيا، ۽ حمير جي فوج به ائين ئي لڳي ڄڻ آسمان ۾ تارا.)

ٿوري ئي وقت ۾ سڄي ملڪ ۾ اها خبر پام وانگر پکڙجي ويئي ته سنڌ جو حاڪم حمير سومرو، پونئري جي مدد لاءِ پيو اچي، سو سڀني کي اچي سر هان لڳي.

اچي سان آلتيا، اڏائي پٽي،

راجئين نهاري ڳوڪ تان، آيو سنڌ ڏسي.

(حمير سومري جا چوڏا جوان ڏور اڏائيندا اڳتي ڏوڪيندا پئي آيا، ۽ پونئري جي زال رائي راجئين پنهنجي محلات جي دريءَ مان نهاري چيو ته، سنڌ جو ڏئي اچي ويو.)

حمير سومري جي پهچڻ تي پونئرو ڏاڍو خوش ٿيو، ۽ پنهنجا ماڻهو وٺي سندس آڌر پاءَ لاءِ اڳيرو وڃي ساڻس مليو. ٻئي راجا پاڻ ۾

پاڪر پائي ڏاڍي اڪير مان مليا. پوءِ پونئري کيس قلعي ۾ رهڻ لاءِ عرض ڪيو پر حمير سومري سندس اها ڪالهه نه مڃي، ۽ چيائينس ته:

واڙي وڃڻون پُورجن، پاڏا نه پُورجن پار،

آسڻ پڌر جا بادشاهه، ڊچون نه ڪنهن جي ڊاءِ.

(اي پونئرا! واڙي ۾ وڃڻون پوريون آهن ۽ نه پاڏا، امين ميدان جا مرد آهيون، اسان کي ڪنهن جو ڊپ ڊاءِ ڪونهي.)

پونئري، حمير سومري جي اها ڪالهه ٻڌي کڻي ماڻ ڪئي، ۽ حمير سومري، پڌر ڪڙهه جي قلعي آڏو پنهنجو ديرو دمايو. ٻن ٽن ڏينهن جي آرام کان پوءِ لڙائيءَ جي تياري شروع ٿي. آخر هڪڙي ڏينهن ٻئي ڌريون اچي آهون سامهون ٿيون. وري ٻه هاڳو فيصلو ٿيو ته ٻنهي ڀامن ڪان پهلوان، ميدان تي نڪري وڙهن، تنهنڪري حمير سومرو ۽ وير گوجر هٿيار پنهوار ٻهري ميدان ۾ آيا. وير گوجر هاڻيءَ تي ۽ حمير سومرو گهوڙي تي سوار هو. ٻئي جوڌا جوان جڏهن هڪٻئي جي ويجهو ٿيا، تڏهن هڪٻئي کان اڳرا ٿي ڏسڻ ۾ آيا. حمير چئي ته، پهرين تون وار ڪر، پر وير گوجر چئي ته پهرين تون وار ڪر. نيٺ ڪهڻي رڙهه پڙهه کان پوءِ وير گوجر، حمير سومري تي گرز سان وار ڪيو، جو سندس منهن ۾ لڳو. ڏک لڳڻ سان رت ريتلا ڪري وهڻ لڳو. حمير سومري جا ڪيترا ڏند ڀڄي پيا ۽ گهوڙائي ڪاڻي گهوڙي تان ڪري پيو. پونئري پنهنجي محلات جي دريءَ مان سارو لٽاءِ وٺي ڏنو، تنهن حمير سومري کي گهوڙي تان ڪرندو ڏسي چيو ته:

گهڻا لڳو گهڻج جو، ڇڏيو ڇٽر مٿان،

رائي ائين پڪاريو، حمير ويو هٿان.

(حمير سومري کي گرز لڳڻ ڪري گهڻا ٿي پيو ۽ هو گهوڙي تان ڪري پيو. اتي پونئري رڙ ڪري چيو ته حمير هٿن مان ويو.)

حمير سومرو تمام طاقتور شخص هو. سو اهو ڏک پڄاڻي اٿي کڙو ٿيو، ۽ وير گوجر کي هوشيار رهڻ لاءِ للڪاريائين. سندس للڪار سان لڙائيءَ جو سارو ميدان گونجڻ لڳو. وير گوجر، حمير جي وار لاءِ تيار ٿيو ۽ حمير سومري مٿس پالي سان وار ڪيو. پاڻ مڙت ڪندو وڃي وير گوجر جي ڇاتيءَ ۾ لڳو، جو بولاڻي ڪاڻي ڪري پيو، ۽ اتي ئي مري ويو. وير گوجر جي مرن ڪري سندس لشڪر ۾ اچي پاڇ پيئي ۽ حمير جي لشڪر جي هوپ ٿي. پوءِ چو طرف خوشيون ٿي ويون.

پونئري انجا، موجب، پنهنجي ڌيءَ جو سڱ حمير سومري کي ڏنو، جا راڻي راجئين سان هئس. انهيءَ خوشيءَ ۾ هجي بڌر گڙھ کي خوب سينگاريو ويو. حمير سومرو سوڙ ٻڌي چئي ۾ آيو. سندس آڌر پاءُ لاءِ راڻي راجئين به هار سينگار ڪري اچي حاضر ٿي. حمير سومري جو ڪنڌ هيٺ هو، ڇو جو وير گوجر خان مقابلو ڪندي سندس ڏند پڇي پيا هئا، اهو ڏسي هڪڙي لنگهي چرچي طور چيو ته:

جھڙو آن هر ڦٽرو، نهڙو ورَ جي هوءَ،
ته ڪچو نه ڪري ڪوءَ، مَسُ پلين مَسَتَر ڪري.

(جهڙي ڪنوار سهڻي آهي، اهڙوئي جيڪڏهن گهوت سهڻو هجي ها ته ڪوبه عيب جوئي نه ڪري ها، ۽ مَسَ کي به سينگار ڪرڻ سونهي ها.)

لنگهي جو چرچو حمير سومري کي ڏاڍو ڏکيو لڳو، ڪاوڙ ۾ ٽپي گهڙهو ٿي ويو، ۽ انهيءَ مهل چنو ڇڏي پنهنجي ڇانوڻيءَ ڏي موٽي آيو. حمير جي رهن تي، ميني کي اچي ڊپ ورايو ته هاڻي الانجي ڪهڙو ڪيس ٿيندو. آخر وڏا وڏا امير گڏجي کيس پرچائڻ لاءِ ويا، پر حمير سومري هڪ به نه ٻڌن. نيٺ گهڻي مَت مٽاءُ کان پوءِ حمير چين ته: انهيءَ شرط سان شادي قبول ڪندس ته ڪڇ ۾ حدائين منهنجو نالو قائم رهي. هنن اها ڳالهه به قبول

ڪٿي ۽ کيس چئي پر آنداڻون، جتي شاديءَ جي رسم پوري ٿي.
ان ڏينهن کان وٺي ڪڇ ۾ هندس نالو قائم رکڻ لاءِ زمين
جا دستاويز لکڻ وقت ”اگهات حمير وارا“ لکڻ جو رواج پيو.



آهو ڪوري هائو

آڳاٽي زماني ۾، 'آهو' نالي هڪڙو مشهور هائو ٿي گذريو آهي، جو ذات جو ڪوري هو. اڪيلي سر مال هڻندو هو، ۽ نهايت چالاڪي ۽ سان وڳن جا وڳا ڪاهي ويندو هو. پهلو ان به اهڙو هو جو ڪير به ساڻس مقابلو ڪري نه سگهندو هو. ڀاڳيا ۽ مالوڏ ماڻهو رات جو جڏهن پنهنجو مال پهرائيندا هئا، تڏهن اها خبر ڪنهن کي به نه ڏيندا هئا ته مال هڪڙي ٻاهي پهرايل آهي، جيئن آهي ڪوريءَ جي ڪن نه ٻوي، ۽ جي ڪيس جهنگ ۾ مال جي سڻس پئي ته مال ويو.

هڪڙي ڀيري ڪنهن ٻاهي مال هڻڻ ويو. حج لٽي مهل ڳوٺ جي ٻاهران جهنگ ۾ وڃي ويٺو، انهيءَ انتظار ۾ ته ڪڏي مهل ٿو مال پهرجي. اتي هڪڙي لنگهي رهندي هئي، جنهن وٽ به هڪڙي ڏاڇي هئي. سندس ڏاڇي اچي ڦٽڻ تي بيٺي، پر ڪو ڏهن وارو ڪونه هو. مائيءَ خيال ڪيو ته مٿان ڏاڇي وڻي نه ٿي وڃي، سو هيڏانهن هوڏانهن نهارڻ لڳي ته من ڪو ماڻهو نظر اچي. اوچتو سندس نظر وڃي آهي ڪوريءَ تي پئي، جو انتظار ۾ بيٺو هو. مائيءَ مد ڪري چيس ته: ابا! مونکي ڏاڇي ته ڏهي ڏي! پر آهي جواب ڏنس ته: مائي، آءُ ڏاڇي ڏهي ڪونه ڄاڻان. تنهن تي مائيءَ ٺٺول طور چيس ته: ابا، ڏاڙهيءَ مان سڙس اچي ٿيو آهين، اڃا ڏاڇي ڏهن ئي ڪانه ٿي اچي! آهو، مائيءَ جو ويڻ مهي ڪونه سگهيو، ۽ يڪدم چوڻي کڻي ڏاڇي ڏهن بيٺو.

ڏاڙهيءَ نالي ڏسريو، عمر چوہ آمان،
 کير ڏٺائين ڪنهنڪڙي، ڏس ڏاچي مان.
 (مڃي عمر ٻڪريون ڏٺيون هئائين، سو ڏاڙهيءَ جو ويڻ ٻڌي
 آهو ڏسريو، ۽ ڪاڙو مان ڏاچي زور ڏهن لڳو.)
 اڳي هن ڪڏهن به ڏاچي ڪانه ڏڏي هئي، تنهنڪري سندس
 هٿ ڦٽجي پيا، ۽ انهن مان رت رٿا ڪري وڃڻ لڳو. مائيءَ سندس
 هٿن جو اهو حال ڏسي کانئس پڇيو ته: تون آهين ڪير؟ تنهن
 تي هن جواب ڏنس ته: مائي! آءٌ ڪوري آهيان، اتي مائيءَ نه، ٻيو
 چيس ته:

هڪڙو رُڪ پڇنڻ وڃين، پيوچاڻن واڳڙيا،
 هيٺين تنهنجي هٿڙين، آڏا نه هئا.
 (اها مونکي خدا نه ڀلائي ته آهو ڪوري تون آهين، ڏاچي
 ڏهندي تنهنجا هٿ رتو رت ٿي پيا آهن، انهيءَ به تنهنجو ڏوھ
 ڪونهي، چوٽ تون رڳو نالي جو ڪوري آهين، تنهنجي هٿن
 ڪڏهن به آڏا ڪونه هليا آهن، پر تنهنجو ڪم آهي هڪڙو
 ترار هڻڻ ۽ ٻيو وڳ ڪاهڻ.)
 آهي چيو ته: مائي! برابر. آهو آهوءَ آهيان، ۽ هن گهوٽ مان
 مال هڻڻ لاءِ آيو آهيان. اها گالهه ڪنهن کي به نه ٻڌائج. رڳو
 اهو ٻڌائين ته گهوٽ وارا اڄ ڪهڙي طرف مال پهرائيندا؟ مائي
 کي اچي پنهنجي ڏاچيءَ جي ڊپ ورتو، ته متان اها به نه ڪاهي
 وڃي، سوچيائينس ته: هن وقت مونکي اها خبر ڪانهي ته اڄ رات
 مال ڪهڙي پاسي پهرائيندا، باقي رات جو هڪڙي هنڌ پئڻ آهي،
 تون اتي اچي لڪي بيهجنين. اتي ضرور اها خبر نڪرندي، پوءِ
 اوساري ٻڌائينديسان ته سال فلاڻي طرف پهريل آهي. رات جو
 لنگهي اوڏانهن ويئي جتي پڻ هو. آهو به سندس پٺ وٺي، جاءِ جي
 ٻاهران لڪي ويهي رهيو. لنگهيءَ وڃي ساڻهن جو منجهه ڪڍي
 پڪ ڪئي ته سال ڪهڙي پاسي پهريل آهي. پوءِ ٻين زالن مان
 گڏ ويهي اوساريندي اوساريندي آهي کي گاهه ڏنائين ته:

تيسين نون نه آئيو، جيسين 'نگو' هو ڪيٿان،
هاڻي 'مٿيرو' سيٿان، وڃي واڳهه آڪيئون.
(تڏهن تون نه آئين جڏهن نگو سائن هو. هاڻي مٿيرو سائن آهي،
جي واڳهه اڪري ويون.)

آهو انهيءَ ڳالهه مان سمجهي ويو ته: اڳ پر آئين سان 'نگو'
پهريل هو، هينئر انهن مان مٿيرو پهريل آهي. اهي آئيون هن وقت
واڳهه جو دورو به اڪري ويون آهن. آهڻي کي ڀڪڻي ته آئين
سان هڪڙو همراھ 'مٿيرو' پهريل آهي، ۽ واڳهه جي دوري
جي به خسر هئس، تنهنڪري مائي لنگهيءَ جو ڏس ٻڌي، ان مهل ئي
آئي آئين پٺيان روانو ٿيو.

هوڏانهن هڪڙي پيرمن جو اها ڳالهه ٻڌي، سو ڏاڍين
سان پهريل جتن، ۽ واڳهه جي دوري جا نالا ٻڌي سمجهي ويو ته،
لنگهي مڙهي ڪنهن کي اهڃاڻ پئي ڏئي:

پرئي مڙس پروڙيو، لنگهيءَ لائڙين،

اڄ به آهو آئيو، حيان وڳ هڻجن.

(پر مرد لنگهيءَ جي ڳالهه مان سمجهي ورتو ته آهو اڄ آيو آهي،
۽ حياتي ڇيني جو مال هڻي ويندو.)

هو اتي ويندڙ کي چيائين ته:

هيءَ لنگهي پراڻي پٺنهن، ڪي جو ويني چوءِ،

سور پنهنجو روءِ، ٿي ٻڌائي ٻين کي!

(ٻڌو ته هيءَ لنگهي پراڻي پٺر تي چا ٿي چئي؟ سور پنهنجا
پئي روئي اهڃاڻ ٻين کي پئي ڏئي.)

پر پير مرد جي ڳالهه ڏانهن ڪنهن خيال ئي ڪونه ڏنو.

ويجاري همراهن کي گهڻي دانھون ڪيون ته: لاشڪ اڄ

آهو ڪوري اچي ويو آهي، حياتي ڇيني جو مال هڻي ويندو،

تنهنڪري مال انهي پاسي نه پهرايو، اٺلائي ڪنهن بهيءَ جوءَ تي

موڪليو، پر ڇيني مٿس ٺٽولي ڪري چيو ته:

آهڻي اوٿاري ڪڍيو، وجهو ڏڙ ڪهه مٿاڻس.

(آهیر کي اوٿارو ٿيو آهي، شايد فقير آيو اٿس، تنهنڪري مٿان رلي وجهي ڇڏيوس.)
ويچاري پير مرد جي ڪنهن به دانهن کان ٻڌي. هوڏانهن آهو لنگهيءَ جي ڏس تي، واڳتھ جو ڍورو آڪري، سندن سمورو سال هڻي پنهنجي ساڪ موٽي ويو.



بدامائي پُٺرو

هنن جي آخري دور ۾ ڪنڌي، يعني سنڌ ۽ ڪڇ جي سرحد وٽ 'ڪاڇي' واري حصي ۾ 'پُٺرو' نالي هڪ سورهيه سردار رهندو هو. جنهن پيٽيءَ ۾ هو رهندو هو ان جو نالو 'بدام' هو، ۽ ڪي چون ٿا ته ذات جو 'بدام' هو، جنهنڪري 'بدامائي پُٺرو' جي نالي سان مشهور هو. هيءُ وڏو هاڻو هو. ڏورانهن هنڌن تان مال هڻي ايندو هو. سندس ڄاڻي به وڏا سورهيه هئا، پر پُٺرو سڀني ۾ سرس هو. چون ٿا ته مال هڻي همراهن جي حوالي ڪري، انهن کي اڳواٽ روانو ڪري ڇڏيندو هو، ۽ پاڻ پوئتان اڪيلي سر واهر پليندو هو. يا وري پاڻ اڪيلو مال ڪاهي روانو ٿيندو هو، ۽ پويان سندس پيٽي همراھ گڏجي واهر پليندا هئا.

پُٺري ڪنهن به ڪاه ۾ ڪڏهن به هار ڪانه ڪاڏي، هو حدائين سويارو ٿي موٽندو هو. آسپاس جي سردارن ۾ سندس اهڙو ته ڌاڪو وڻيل هو، جو جڏهن خبر پوندي هئي ته پُٺرو لوڙهه هڻڻ لاءِ چڙهيو آهي، تڏهن ماڻهو پنهنجا ماڳ ڇڏي ويندا هئا.

ڪنڌيءَ سور ڪيٽڪيو، وڳڻ واجهايو،

بدامائي پُٺرو، جو بڻجهي سو آيو.

(هوڏانهن بدامائي پُٺرو لوڙهه هڻڻ لاءِ ڪنڌيءَ مان نڪتو، هيڏانهن مالوند ماڻهن ۾ ڦڙڦوٽ پئي، ته جيڪو بدامائي پُٺرو ٻڌوسين پئي، سو اچي ويو.)

پُٺرو به تمام پري پري تائين وڃي لوڙهيون هڻندو هو. سندس غير حاضري ۾ پڻ ٻئي ڪنهن کي همت نه ٿيندي هئي ته ڪاڇي تي ڪاهي. اچي پُٺري هڪڙو ڪوٽ اڏائي ڇڏيو هو، جنهن ۾ سندس

ڪٽنب ۽ مٺ مائٽ رهندا هئا. اهو ڪوٽ سندس دلدڙي ۽ ڌاڪي جو نشان هو.

هڪڙي پيري سندس ڀرپٽ ڪو مغل سردار ڪاڇي تي ڪاهي آيو. پٿرو ان وقت پنهنجي سڀني ساٿين سان گڏ ڪنهن ڀرانهين هنڌ تي مال هڻي ويو هو. چون ٿا ته ڪن پالارين، مغل جي مونهپ ڪئي هئي. رات جي وڳوڙي ۾ مغل جي لشڪر اچي پٿري جي ڪوٽ کي گهيرو ڪيو. پٿري جي ڪٽڙم جون ڪي زالون ڪوٽ تي چڙهيون، جن دشمن جي لشڪر کي ڏسي پنهنجن مردن کي ڄاڻ ڪيو.

ان وقت ڪوٽ ۾ گهڻو ڪري رڳو پير مرد هئا، ۽ فقط پٿري جو هڪڙو ڀاءُ سو موجود هو. هيءُ جوان مغل جي ڪاهي اچڻ جو ٻڌي تلوار سنباھي ڪوٽ جي دروازي جي اندران ٿي بيٺو. مغل جا ماڻهو دروازي مان لوڳهو ڪري، هڪڙو هڪڙو ٿي اندر ٿي گهڙيا. بس جيڪو ٿي اندر گهڙيو، تنهن کي ٿي قتل ڪيائين. اهڙيءَ طرح دشمن جا گهڻا ماڻهو مارجي ويا. تڏهن مغل پنهنجي لشڪر کي حڪم ڪيو ته: ڪوٽ جي ڀت ڀڄي اندر گهڙو! مغل جي لشڪر پوءِ سمورو زور ڪوٽ جي ڀت ڀڄڻ تي لائو. پٿري جو ڀاءُ دروازي واري لوڳهي وٽ ٻين ماڻهن کي بيهاري پاڻ ان هنڌان وڃي بيٺو، جتان مغل جي لشڪر ڪوٽ جي ٻانهين ٿي پڳي. پر اڪيلي سر ڪٿي ٿو سڀني سان مقابلو ڪري سگهي؟ آخر ڪار ڪوٽ جي ٻانهين ڀڄي، مغل جو لشڪر ڪوٽ اندر ڪاهي پيو. اتي پٿري جي ڀاءُ، پنهنجي سورهي ڀاءُ کي ياد ڪندي چيو ته:

اڄ گهرجين هت، بدامائتي پٿرا!

مٿان پڳي ڀت، وڀرين واٽون لائون.

(اي بدامائتي پٿرا! اڄ هن موقعي تي تون هتي گهرجين، جو دشمن ڪوٽ جي ڀت ڀڄي، ان مان اندر ڪاهي پيو آهي.)
پر پٿرو سو ڪو، پنڌ تي ڪيئن ٿر ٻاءُ جو سڏ ٻڌي سگهي! نيٺ

دشمن اچي سر تي ڪڙڪيس، نڏهن تلوار ڪٽي ڪٽڪ ۾ ڪاهي پيو ۽ بهادريءَ سان مقابلو ڪرڻ لڳو، پر ڪٿي سمورو لشڪر ۽ ڪٿي اڪيلو سر! نڏهن وري به پاءُ کي ڇڏيائين ته:

اڃ گهرجين تون، بدامالي پٺرا!

مٿان اچي مون، ويرين واٽون لائون.

(اي بدامالي پٺرا! اڃ هتي تون گهرجين، جو دشمن مون اڪيلي مٿان اچي ڪڙڪيو آهي.)

آخر ڪار مورهيائيءَ سان دشمن جو مقابلو ڪندي اتيئي مارجي ويو، پر پڇاڙيءَ تائين پنهنجي مورهيءَ پاءُ پٺري کسي سڏيندو، سندس مدد لاءِ واهڻا ٿيندو رهيو:

اڃ گهرجين يار، بدامالي پٺرا!

ڪاڇي بهڻي پٺري، اچي ويرين ويڙهيا.

(اي يار! اڃ تون هتي هجين ها ته چڱو هو، ڇو ته ڪاڇي کي ٻنهي طرفن کان ويري وڪوڙي ويا آهن.)

بدامالي پٺري جي پاءُ ڪاڇي ۽ ڪڙم تان سرقربان ڪري ڪٽر کي آجاريو. ان جي مارجڻ کان پوءِ مغل جو لشڪر ڪوٽ ۾ ڪاهي پيو ۽ نالي کي هڪڙو ڪڪ به نه ڇڏيائون. ان سان گڏ سڀ زالون پڻ اول ڪري پاڻ سان نياڻون. انهن زالن ۾ پٺري جي 'مڳي ماءُ'، 'مائي جي ماءُ'، 'امهه' نالي سندس ڀيڻ ۽ هڪڙي سوناري عورت، جنهن تي پٺرو عاشق هو، سي به شامل هيون. پٺرو انهي رات پنهنجن ڀارڻ سميت، ڪاڇي کان - وڏو ڪوھ پٺڙي سٽو پيو هو. انهن جو وڳا ۽ پيو مال هئي اچي آني آرامي ٿيا هئا. کيس آڏيءَ رات جو اچي ڪي پسن پيا، سو هتي اوچتوئي اوچتو چرڪ ڀري آئي ويهي رهيو. سندس هٿ ۾ سڀ آئي ويٺا، جن چرڪ ڀرڻ جو سبب پڇيس، نڏهن چيائين ته: منهنجي هٿين ۾ گهوڙن جا سڻب پيا لڳن. دوستن کيس اوري پري جون ڳالهون ٻڌائي سندس دل تان اڻٽار لاهي ڇڏيو. پر وري پٺري کي پسن پيو ۽ ساڻن سان گڏ سڌو پنهنجي ڪوٽ ڏانهن رخ رکيائين.

هيڏانهن پئري جون مائرون ڪاڇي جو ڪوٽ ڇڏي، مغل جي لشڪر سان گڏ بان طور هلڻ لڳيون، ۽ پنهنجي ملڪ جي بربادي ڏسي پئري کسي ياد ڪيائون. مائيجي ماءُ پڻ آهه پري پئري کي وقت سر پهچڻ لاءِ هڏيو ته:

بدامائي پئرا! اڄ گهرجي-ين آءُ،

مائيجي ۽ ماءُ، ٻئي وڃن بان ۾.

(بدامائي پئرا! توکي اڄ هتي پهچڻ گهرجي، جو تنهنجي مائيجي ۽ سڳي ماءُ، ٻئي چئيون قيد ٿي، ضامن طور ٻيون وڃن.)

ان وقت ڪاڇي جو هڪڙو ماڻهو، جو پڻ مغل جو قيدي هو، تنهن اهو ورلاپ ٻڌو، ۽ خيال ڪيائين ته، ڪنهن طريقي سان پئري کي انهي واقعي جي خبر ڪجي. سو اٽڪل سان لشڪر سان ڪسڪي ويو. پگھل قيدي پئري کي گهولي اچي هٿ ڪيو ۽ سامهون بيهي چيائين ته:

بدامائي پئرا! پٽ ٻانهن وٺا ڪيائين،

وڙهي ورچي ڇڏيو، اهڙين گهڻين گهڻيان.

وري چيائين ته:

ڪهون وٺا ورتي، ڪهون وٺا ڌار،

بدامائي پئرا! پٽ ڪاڇي جا گهار.

اٺين چئي پئري کي مغل جي ڪاهه، سندس ڀاءُ جي مارڻ، مائرن، پين ۽ سوناريءَ جي گرفتار ٿيڻ جي سموري حقيقت ٻڌايائين ۽ پڻ سندس مائيجي جو ورلاپ کيس سڏيائين. پئرو سڄي گهالهه ٻڌي جوش ۾ اچي ويو، ۽ چيائين ته:

مائيجي! تو مهڻو مونکي، ڀلي ڪري ڏنو،

آءُ ڪاهي مغل ماريان، وٺي جو هليو.

(مائيجي ماءُ! تو ڀلي مونکي طعنو ڏنو، هاڻي آءُ قسم ٿو ڪٿان ته ته جيستين مغل کي نه ماري سندس تيسين ڪاٺ پيئڻ وٺم.)

پوءِ انهيءَ مهل ٿي سائين کي ساڻ ڪري واءِ مينهن ڪندو، انهيءَ پاسي روانو ٿيو، جيڏانهن مغل کي وڃڻو هو. سڄي ڏينهن جي

پنڌ کان پوءِ، نيٺ اچي جبل جي لڪ وٽ پهتو، جتان مغل جو لشڪر ٻڌي لنگهيو. لڪ سوڙهو هو جنهنڪري لشڪر ٿورو ٿورو ٿي ٻڌي اڪريو؛ مغل جي لشڪر جو ڪجهه حصو لڪ مان اڪري ويو هو. باقي لشڪر ٻنري ۽ سندس ساٿين لڪ ۾ پورو ڪري ڇڏيو.

بدامائي پٺو ڇڏي ڇهلي ٻيٽو لڪ،

ماري مغل مٿاڪرا، ٻن جو پورو ڪيائين لڪ.

خود مغل سردار، جو پنهنجي لشڪر جي حفاظت لاءِ پويان بيٺل هو، سو به جيئن لڪ مان لنگهيو ته ٻنري پنهنجي سر حملو ڪري، کيس ۽ سندس گهوڙي کي اتي پورو ڪري ڇڏيو.

بدامائي پٺو ڇڏي ڇهلي ٻيٽو،

وڏي مغل گهوڙي سوڌو، ڪري اڌو اڌ.

ٻنري جون مائرون ۽ ٻيون اهي عورتون جي مغل گرفتار ڪري سان وٺي ڏي ويا، سي آزاد ٿيون. حملي کان پوءِ جانچ ڪن ته ٻنري جي ڀيڻ آملهه ۽ سندس محبوب سوناري آهن ئي ڪين، پوءِ سمجهيائون ته آملهه ۽ سوناري مغل جي لشڪر جي اڳئين حصي ۾ هجن، جو لڪ اڪري چڪو هو. ٻنري پنهنجي ساٿين سميت ڏاڍي گولا ڪئي، پر اهو لشڪر هٿ ئي ڪونه آيس. آس پاس به گهڻي ماڻهو ڊوڙايائين پر پتو ڪو نه پيو.

هو ڏانهن وري مغل جا ماڻهو سوناريءَ کي ڪنهن شهر ڏانهن آڻي، آملهه کي ڪٿي پنهنجي شهر ۾ آيا، جتي ويچاري رات ڏينهن پيءُ کي، ياد ڪندي هئي. هڪڙي ڏينهن اتفاق سان اتي ڪاچي جي پاسي جو ڪو فٽير اچي نڪتو، آملهه کيس سڃاڻي پيءُ ٻنري ڏانهن منجهو موڪليو ته:

”نالو جنهن آملهه،

تنهن سڳا سڻيون هٿ ۾، وٺي ٽڳي جهل.“

فٽير آملهه جو نياپو آڻي ٻنري کي ڏنو. ٻنري ڀيڻ ڏانهن وڃڻ لاءِ ڪدم تيار ٿي فٽير کان ڏس پتو پڇڻ لڳو. سندس ساٿين گهڻو

چيو ته: امين به گڏجي هلون. پر هي انڪار ڪري اڪيلي سر پنهنجي 'نيلوفري' گهوڙيءَ تي چڙهي روانو ٿي ويو. هلندي هلندي وڃي انهيءَ شهر ۾ رسيو. مخفي طور ٻچاڳاڇا ڪري وڃي انهيءَ جاءِ هيٺان بيٺو، جتي سندس ڀيڻ قيد هئي. املھ، جنهن ان وقت به دريءَ کان پئي پنهنجي ملڪ جي واٽ ڏني، تنهن جي نظر جڏهن پئري تي پئي ته بي اختيار لهي اچي پاءُ کسي پاڪر پانائين. املھ جي پٺيان ٻانهان، ٻانهيون ۽ پهريدار ڊوڙندا آيا، پر پئري پيڻ کي ٻانهن کان جهلي يڪدم کڻي پاڻ سان گڏ نيلوفريءَ تي پيلھ ويھاريو، ۽ گهوڙيءَ کي اڙي هنيائين ته اڏا. اتي هلي، ۽ پئرو سلامتيءَ سان اچي ڪاڇي ۾ پهتو. پئري جي موٽي اچڻ تي سڄي ڪاڇي خوشي ملهائي. بداماني پئري مغل کي ماري، ڪاڇي ۾ ٿيل ڪيس جو بدلو ورتو، ماڻرن کي موٽايو ۽ پيڻ به اُٿي وڳر پيڙي کڻي، پر سندس دل کي اڃا آرام نه آيو هو، ڇاڪاڻ ته سندس ساھ سدا سھڻي سوناريءَ ۾ هو، جنهن جو اڃا ڪيس پتو نه پئجي سگهيو هو ته ڪهڙي پاسي قيد آهي ۽ ڪهڙي حال ۾ آهي. هڪڙي ڏينهن ڪيس ڪنهن ماڻهو هٿان سوناريءَ جو نياپو اچي پهتو ته:

بداماني پئرا! پليٺيون سڀ ڪرياءَ،

پيون تان سڀ وٺي وٺين، هڪ ڳوٺي ورياءَ،

(بداماني پئرا! تو سڀ ڀلي ڪئي ۽ پاڻ ملهائڻي، پر هڪڙي ڳالهه جو ارمان اٿم ته پيون (عورتون) سڀ ڇڏائي وٺي وٺين، ۽ رڳو هڪڙي ڳوٺاڻ (محبوبه) وسري وٺي.)

سوناريءَ جو اهو نياپو ٻڌي پئرو انهيءَ مهل ٽپ ڏيئي اٿي ڪڙو ٿيو ۽ نياپي آئيندڙ کان ڀار پند پڇي نيلوفري گهوڙيءَ تي چڙهي وڃي اُتي رسيو. سپاهين سان وڏي ويڙھ ڪئي سوناري ڇڏايائين، جنهن کي پاڻ سان گڏ نيلوفريءَ تي پيلھ کڻي اچي ڪاڇي ۾ پهتو. ان کان پوءِ پئري جي حياتيءَ ۾ وري ڪنهن کي به ڪاڇي تي ڪاھڻ جي همت نه ٿي.

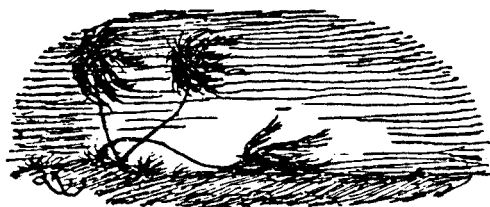
بدماڻي پٺري جي مرڻ ڪسان گهڻو پوءِ مشهور لوڙاڻو
 ”لاڪو ڦلاڻي“ ڄاڻي، جنهن ڪاڇي ۾ به لوڙهيون هنيون. تڏهن
 انهي جي ماڻهن پنهنجي سورهيه سردار کي ياد ڪيو، ۽ ڪنهن
 سگهڙ چيو ته:

”پيئي ٺاه بدماڻ، تڏهن لاڪو ٿو لوڙهيون هڻي.“

بدماڻ جو ڪوٽ پوءِ ڦٽي ويو، پر جنهن پيئي تي اهو اڏيل هو، اتي
 هڪ دڙي جا آثار رهجي ويا، جنهن کي پوءِ ”بدماڻي بٽ“ ڪري
 سڏيندا هئا. ڪونجون هميشه اتي ولر ڪري اچي لهنديون هيون
 ۽ عام ماڻهو ائين پائيندا هئا ته ڪونجون اتي ٻي ڏهون پيون
 ڇڏن، جو پائين ٿيون ته هو سورهيه پٺري جي سام ۾ آهن. شڪاري
 به ساڃاهه وارا هئا جو سورهيه پٺري جي ماڳ ۾ ڪان جو خيال
 رکي اتي ڪونجن کي ڪين ماريوندا هئا. پر وقت گذرڻ بعد
 جڏهن ٻاهرين طرفن جا ماڻهو ۽ ماري انهي جموع ۾ اچڻ لڳا ته
 ويچارين ڪونجڙن لاءِ به خطرو پيدا ٿي پيو. انهي پوئين دور
 واري حالت ۾ پٽاڻي صاحب پڻ ڪونج کي خبردار ڪيو ته:

چيٽا ڪيو چٽيج، بدماڻي بٽ ۾،

نيٺين نديم ڏيج، چيڙون ڇپر آڻيون.



ڪپريو ڪاهوڙي ۽ راڻي ڪاڍاري *

ڪنهن زماني ۾، 'جهرڪن' ۾ 'ماجيراء' نالي هڪڙو سردار رهندو هو. وٽس ٻي ته ڪنهن ڳالهه جي ڪمي ڪانه هئي، پر اولاد ڪونه هئس. ڪئين ڀير فٽير، ساڌو سنت پڇاڻائين پر هندس مراد پوري ڪانه ٿي. هڪڙي ڏينهن کيس ڏس مليو ته اولهه طرف وارين ٽڪرين ۾ هڪڙي چتر آهي، جنهن ۾ هڪڙو فٽير رهي ٿو، تنهن وٽ وڃ. شايد تنهنجي من جي مراد پوري ٿئي. ويچارو نااميد ته ٿي چڪو هو، پر وري به اميد ڪري، ڏس مليل ٽڪرين ڏانهن روانو ٿيو. ٿوري پنڌ کان پوءِ اچي انهيءَ غار وٽ پهتو. اندر گهڙي ڏسي ته برابر هڪڙو پهرن فقير ڪنڌ هيٺ ڪيو مراقبي ۾ ويٺو آهي، جنهن جا ڀرون به اچا ٿي ويا هئا. هيءُ به سلام ورائي هڪڙي ڪنڊ وٺي ويهي رهيو. ڪجهه وقت گذرڻ کان پوءِ فقير ڪنڌ مٿي کنيو ۽ کيس ڏسي چيائين ته: ماجيراءِ، نوڪي هڪڙي ڏي ۽ چمنڊي. ائين چئي فقير وري ڪٿي ڪنڌ هيٺ ڪيو، ۽ ماجيراءِ سلام ورائي پوئين پيرين موٽي آيو.

فقير جو چوڻ سچو ٿيو، هندس زال کي اميد واري ٿي، ۽ نائين مهيني هڪڙي سڌا ملوڪ ڏي ۽ چايس، جنهن جو نالو "ڪاڍاري" رکيائين. جنهن جي معنيٰ آهي "غار مان ڪڍيل". ڪاڍاريءَ جي چمن تي چو طرف خوشيون ٿي ويون. ماجيراءِ جي خيالات مان غريب غرو ڍاڇي ويو.

* هيءُ ڳالهه لاڙ (تلقِي ٺٽي) مان عبدالله گندري کان ملي.

ڇڻيءَ جي رات، دستور موجب ڪيترائي پنڊت ۽ نجومِي گهرايا ويا، جي پوڻيون ۽ ٽپڻا ڪولي، ڪاڍاريءَ جو ڀاڳو ڏسي ماٺ ڪري ويهي رهيا، ۽ ماجيرا ڪي ڪجهه به نه ٻڌايائون. تنهن تي هن سمجهيو ته ڳالهه ۾ مڙڻي ڪو رولو آهي، سو نجومين کي چيائين ته: نياڻيءَ جي ڀاڳو ۾ جيڪي لکيل هجي اهو ٻڌايو. آخر هڪڙي نجومِيءَ ڏڪندي ڏڪندي هٿ ٻڌي عرض ڪيو ته: سردار! جيئن ان ملي ته ڪجهه ٻڌايان. ماجيرا چيس ته: توکي جيڪي چوڻو آهي، سو جلدي چئو. جنهن تي نجومِيءَ ٻڌايس ته: اي سردار، ڪاڍاري تمام سلڇڻي ۽ ڀاڳو واري آهي، سدائين سڪي رهندي، پر سندس لکيو توسان آهي. اهو ٻڌي ماجيرا جي منهن جو پنوئي لهي ويو، ڏاڍو ڏک ٿيس، پر ڏٺيءَ جي رضا جي آڏو انسان جو ڪهڙو وس آهي. سو چيائين ته: ڇڏو جڏهن اهو وقت ايندو تڏهن ڏٺو ويندو.

ڪاڍاري ڏاڍي لاڏ ڪوڏ سان پلجن لڳي، اڄ نندي سڀان وڌي، اچي جوان ٿي. سندس سونهن جي هاڪ ملڪان ملڪ مشهور ٿي ويئي. ڪيئي راجا ۽ شهزادا سندس مڱيا وٺڻ لاءِ اچڻ لڳا، پر ماجيرا سڀني کي ٿاريندو آيو.

انهن ڏينهن ۾ جهرڪن هي پريان هڪڙو پهتل فقير رهندو هو. جنهن کي ”ڪيريو ڪاهوڙي“ ڪري سڏيندا هئا. هن وٽ هڪڙو ڪرامتي ’کنو‘ هو، جنهن جي وسيلي هو جتي به چاهيندو هو اتي وڃي پهچندو هو. کني ۾ اها به حڪمت رکيل هئي جو ’جيڪڏهن عورت ذات انهي کي هٿ لائيندي ته سندس ڪرامت ختم ٿي ويندي‘. جڏهن انهي فقير ڪاڍاري جي حسن جي هاڪ ٻڌي ۽ اهو به پتو پيو ته سندس لکيو پنڊتن جي چوڻ موجب پيءُ سان ٿيندو، تڏهن هڪو ٻيو ڪهاڻين ته ڪهن هلي ڪاڍاري کي محلات مان ڪڍي اچجي ۽ کيس انهي گناه کان بچائجي. سو پهرين واءُ سواءِ وٺي اچڻ جي خيال کان

ڪَستو ڪڍي صدائون هڻندو اچي ماجيرا جي در تي سئين هنيائين. ٻانهي نڪري آئي جنهن کيس خيرات ڏني، پر هن وٺڻ کان انڪار ڪيو ۽ چيائين ته: اسين ٻانهن جي هٿان خيرات ڪونه وٺون. وڃي سائڻ کي چئو ته اها پاڻ اچي خيرات ڏئي. ٻانهي ۽ وڃي ڪاڍاريءَ سان ڳالهه ڪئي ته، فقير هيئن ٿو چئي. ڪاڍاري خيال ڪيو ته فقير ٿيندا آهن الله لوڪ، انهن جي ڳالهه موٽائڻ چڱي ناهي، سو هڪڙي ٿالهيءَ ۾ خيرات ڪڍي ٻاهر نڪتي.... سبحان الله ڪهڙي ڳالهه ڪجي! فقير سندس حسن جي جيڪا هاڪ ٻڌي، تنهن کان پيار رتيون سرس ڏنائين. ڪپريو ڪاهوڙي هو نه فقير، پر شڪل صورت ۾ شهزادن کي به شهه ڏيو ويندو هو، سو ڪاڍاري به مٿس موهت ٿي پئي. ٻئي هڪڙي ۾ اڪيون اٽڪائي بيهي رهيا. ڪڇ ڊر گذرڻ کان پوءِ ڪپري پاڻ سنڀالي، هن کان خيرات ورتي ۽ موٽي وڃڻ لڳو، تنهن تي ڪاڍاري چيس ته: فقير! پيرو نه پڇج. ڪپري جواب ڏنس ته: راڻي! ايندس، پر هاڻي فقير ٿي نه ايندس. ائين چئي ڪپريو ڪاهوڙي رمندو رهيو.

ڪاڍاريءَ کي اچي عشق لڳو هو، سو سڄو ڏينهن وياڪل ۽ ويڳائي ٿي ويٺي هوندي هئي، نه ڏينهن جو سڪ نه رات جو آرام، بس رڳو فقير جي يادگيري هوندي هئس.

هوڏانهن ڪپري جي به ساڳي حالت هئي. آخر خيال ڪيائين ته زور زبردستي منهنجي ڪانه هلندي، ۽ نڪي وري ماجيرا، پنهنجي ڌيءَ ڪاڍاري جي شادي مون سان ڪندو، تنهنڪري اهڙي ڪا اٽڪل ڪجي جو ڪاڍاريءَ کي محلات مان ڪڍي اچجي. گهڻي خيال ڊوڙيائين پر ڳالهه سمجهه ۾ ئي نه پئي اچيس. انهن گهڻين ۾ ويٺو هو ته سندس نظر هڪڙي ڪاٺيءَ تي وڃي پئي، جنهن مان ڪي ماکوڙا آر پار پئي آيا ويا. اتي خيال آيس ته چو نه هن غار کان وٺي سرنگهه هڻجي، جا وڃي ڪاڍاريءَ جي محل مان لڳي. پوءِ يڪي سر بيٺو

سرنگهه ڪوٺڻ. رات ڏينهن هڪ ڪري ڇڏيائين پر محلات تائين پهچي نه سگهيو. ڇهن پيرن جي ناڪاميءَ کان پوءِ ستين دفعي سڌو ڪاڍاريءَ جي ڪمري ۾ وڃي نڪتو. پوءِ ته ٻئي پاڻ ۾ ملي، ڏاڍو خوش ٿيا. ڪپري چيس ته: هاڻي مون مان گذجي هل. ڪاڍاريءَ به کڻي هائوڪار ڪئي، سو يڪدم کيس انسان کڻي سرنگهه جي محلات واري در کي لٽي، اچي پنهنجي آستان پيڙو ٿيو.

هوڏانهن محلات ۾ ڪاڍاريءَ جي گهر ٿي وڃڻ جي خبر باءِ وانگر پکڙجي ويئي. ماجيرا حجي ملڪ ۾ ماڻهو ڊوڙايا، پر ڪٿان به ڪاڍاريءَ جو پتو پئجي نه سگهيو. آخر روئي پتي ماڻ ڪري ويهي رهيا.

ڪاڍاري سڪن جي ليل سا ڪٿي ٿي هڪڙيءَ چُر ۾ رهي سگهي! جيتوڻيڪ هن کي ڪپري مان عشق هو، پر تنهن هوندي به هوءَ ماءُ پيءُ ۽ مٿن مائٽن کان سواءِ ويڳائي رهڻ لڳي. ڪاڍاريءَ جي اهڙي حالت ڏسي، ڪپريو هڪڙيءَ رات ماجيرا جي ڪوٽ ۾ ويو، ۽ پنهنجي ڪرامتي کني جي مدد سان، ڪاڍاري جي خاص ٻانهيءَ جون اکيون بند ڪري کڻي آيو ۽ اچي ڪاڍاريءَ جي حوالي ڪيائين. اتي ڪاڍاري جي دل ڪجهه پري. پوءِ روز رات جو ڪپريو ٻانهيءَ کي چُر ۾ کڻي ايندو هو، جتي ڪاڍاري ۽ ٻانهي ٻئي پاڻ ۾ رهائون ڪنڊون هيون، وري صبح ٿيڻ تي ٻانهي کي ڪوٽ ۾ ڇڏي ايندو هو. ڪپري ٻانهيءَ کي ڊپ ڏئي ڇڏيو هو ته جيڪڏهن اها ڳالهه ڪٿي ٻاهر ڪيندين ۽ ته تنهنجو خير نه ٿيندو.

هوڏانهن ماجيرا پنهنجي سڪيلڌي ڌيءَ جي ڏک ۾ روئي روئي بيحال ٿي پيو هو، نه کائڻ نه پيئڻ، رڳو وينو ڌيءَ کي ياد ڪندو هو. ٻانهيءَ کان سندس اهو حال ڏٺو ڪونه ٿيو، سو هڪڙي ڏينهن وجهه وٺي کيس دلداري ڏنائين ته: سائين! تون دلچاءُ ڪر! ڪاڍاري مون ڏني آهي. هوءَ جتي به آهي اتي سلامت

۽ خوش آهي. اهو ٻڌي ماجيرا ڪيس ڪٿي قابو ڪيو، ڇي: سڄي ڪر، ڪاڍاري ڪي ڪٿي ڏٺو اٿئي؟ اتي ٻانهيءَ کي اچي سر مان لڳي، هو ڳالهه ٽٽائڻ لڳي. پر ماجيرا ڪيس ڌڙڪا دهمان ڏيئي سڄي ڪرائي. هن ٻڌايس ته: ٻي ته مون کي خبر ڪانهي، پر روز رات جو هڪڙو ماڻهو ايندو آهي، جو منهنجون اکيون ٻڌي ڪٿ تي سمهاري، رات وچ ۾ ڪاڍاري وٽ ڪٿي ويندو آهي، ۽ وري صبح ٿيڻ کان اڳ هتي ڇڏي ويندو آهي.

ماجيرا ڪيڊم پنهنجا صلاحڪار گهرايا. ڪنهن ڪهڙي صلاح ڏني ڪنهن ڪهڙي. نيٺ اهو رايو بيٺو ته ٻي ته ڪا به واه ڪانهي، باقي ساوڻيءَ جي شروعات ۾ ڪٿ جي پيرانديءَ کان سرانهه جون گهوڙيون ٻڌي انهن کي سوراخ ڪري ڇڏجن، جيئن ٻانهي ڪٿ تي ڪڇي پئي ويندي، تيئن انهن گهوڙين مان سرنهه ڪرندي وڃي، پوءِ مينهن پوڻ تي جڏهن سرنهه ڦٽندي تڏهن انهي نشان وسيلي چور جهلي سگهيو.

قصو ڪوتاهه، سانسوڻ به آيو، خيرن مان مينهن وٺا، ۽ سرنهه جو ٻج به ڦٽي ظاهر ٿيو. ماجيرا ڇا ڪيو جو پنهنجي لشڪر سميت سرنهن وارو گس وٺي، ڪاهيندي اچي ڪاٺ ڪپري جي مڪان کي گهيرو ڪيو. ڪپريو ڪاهوڙي انهيءَ وقت عبادت ۾ مشغول هو، جنهنڪري ڪيس ڪابه خبر نه پئجي سگهي، باقي سندس ڪرامتي ڪنو انهيءَ گهڙيءَ، پائمرادو ميان مان نڪتو. اتفاق سان ڪپري ڪاهوڙي ڪاڍاريءَ کي ڪٿي جي ڪرامت واري ڳالهه ڪانه ٻڌائي هئي، سو هن جو ميان مان ڪنو نڪرندو ڏٺو، تيئن سٺ ڏيئي ڪٿي جهلياڻيس. پوءِ ته گهڙيءَ کن ۾ ڪٿي جي ڪرامت پوري ٿي وئي. ايتري ۾ ماجيرا جو لشڪر به چور ۾ ڪاهي آيو، جنهن ڪيڊم ڪپري کي عبادت ڪندي ماري وڌو. اهو حال ڏسي ڪاڍاري سهي نه سگهي، تنهن به اتي جو اتي پاڻ کي ماري ڇڏيو. ماجيرا ڪي انهي جو ڏاڍو ڏک ٿيو. پوءِ راجا ماجيرا، ڪاڍاري ۽ ڪپري ڪاهوڙيءَ کي

دفن ڪرائي ڇڏيو. ٿورن گھڻن ڏينهن کان پوءِ ڏسن ته اهي قبرون
گڏجي هڪ ٿي ويون. اڄ ڏينهن تائين هنن جي اها قبر
موجود آهي.



پُراڻ ڌرياءَ جو سوداگر *

سومرن جي حڪومت جي آخري دور ۾، سنڌ جي لاڙ واري حصي مان سنڌو درياءَ وهندو هو، جنهن کي ”پراڻ“ ڪري چوندا هئا، جنهنڪري لاڙ تمام مائو ۽ مٽابو حصو ليکيو ويندو هو. پراڻ جي ٻنهي ڪنڌين تي وڏا ۽ عاليشان بندر هئا، جن تي پري پري جا غوراب ۽ ٻيڙا اچي لنگر هڻندا هئا. انهن بندرن ۾ ”علي بندر“ سڀني کان مشهور هو.

هڪڙي پيري هڪڙو ڪشميري سوداگر، جنهن جو واپار ڪشمير کان ڪڇ تائين هلندو هو، مال احباب جا غوراب پرائي پنهنجي زال ۽ ٻئي وڏي مائت سميت واپار ڪرڻ لاءِ سفر جو سانباهو ڪيو. رواني ٿيڻ کان اڳا سوداگر پنهنجي حموري مائت کان انجام ورتو ته جيڪڏهن ڪنهن به ماڻهو پنهنجي حڪم جي عدولي ڪئي، ته ان کي اتي جو اتي مائت کان جدا ڪيو ويندو. اهو شرط سڀني قبول ڪيو. نيٺ هڪڙي ڏينهن ٻاويهه ٻيڙا سامان سان پري ڪئي الله توهار ڪيائين. وائ تي واپار ڪندو، منزلون هڻندو، ڪيترن مهينن کان پوءِ اچي ”علي بندر“ تي لنگر انداز ٿيو. سوداگر وٽ مال جهجهو هو، هو ڪجهه ڏينهن آئيني ترسي واپار ڪرڻ لڳو. ڪجهه وڪيائين، ڪجهه خريد ڪيائين، جنهن مان کيس گهڻوئي فائدو ٿيو.

هڪڙي ڏينهن شام جو، سوداگر ۽ سندس زال حير ڪرڻ

* هن ڳالهه جون ٻه روايتون مليون، هڪ وچولي (تعلقو ٽنڊي الهيار) مان الله بچائي جروار کان، ۽ ٻي لاڙ (تعلقو ٽنڊي باگي) مان محمد طالب لوهار کان ملي.

لاءِ درياءَ جي ڪپ تي ويا، گهمندي گهمندي سندن نظر ڪڙي
 ٻڪرار تي وڃي پئي، جنهن ٻڪرين کي پاڻي پئي پباريو. ٻڪرار
 پاڻ به ٻڪرين وانگر گهوڙا ڪوڙي پاڻيءَ ۾ ٻوٽ وجهي پئي
 پاڻي پيتو. اهو لٽاءُ ڏسي، سوداگر پنهنجي زال کي چيو ته: اهو
 سڀ تخم جو تاثير آهي، جو ٻڪرار به ٻڪرين وانگر پاڻي پيو
 پئي. ان مان سمجهجي ٿو ته هيءُ ڪو گهٽ ذات جو آهي.
 جيڪڏهن ڪو خاندان ۽ اصل نسل وارو هجي ها، ته هوند ائين
 نه ڪري ها. انهيءَ تي سوداگر پاڻيءَ جواب ڏنو ته: نه حائين!
 ائين ڪونهي، اهو سڀ صحبت جو اثر آهي، جو ٻڪرين سان
 گڏ رهندي، ٻڪرار کي به انهن وانگر پاڻي پيڻ جي عادت پئجي
 ويئي آهي. سوداگر زال جو اهو جواب ٻڌي چيو ته: توکي اها
 اها ڳالهه قبول ڪرڻي پوندي، نه ته منهنجي حڪم جي عدوليءَ
 سبب توکي ساٿ کان جدا ڪيو ويندو. جوڻس ورائي ڏني ته:
 حائين! تون ڇا به چئين، پر مڃ نيٺ مڃ آهي. سوداگر ڪڙيءَ
 تي، زال پيءُ تي، نيٺ جڏهن جوڻس سندس ڳالهه ڪانه مڃي،
 تڏهن چيائينس ته: تون منهنجي ڳالهه کان انڪار ڪيو آهي،
 تنهنڪري آءٌ توکي پاڻ سان ڪونه وٺي هلندس. اڄ کان تنهنجو
 رحتو جدا ۽ منهنجو رستو جدا، پوءِ ڀلي پئي انهيءَ کسي صحبت
 جو اثر سمجهه. اهو ٻڌي سوداگر پاڻيءَ کي ڏاڍو ارمان ٿيو، ۽
 مڙس کي چيائين ته: ميان! آءٌ انهيءَ حزا سون لاءِ تيار آهيان، پر
 توکي ٻڌائي ٿي ڇڏيان ته، تنهنجو اهو ضد اجايو آهي، هاڻي ڪن
 ڪوٺي ٻڌي ڇڏ ته هڪڙي ڏينهن توکان انهيءَ ساڳئي ٻڪرار
 جي جڻي ڇنڊائي، سمجهائيندس ته اهو صحبت جو اثر هو ۽ نه
 ڪي تخم جو تاثير. سوداگر سندس ڳالهه اٻڌي ڪري پنهنجي
 ساٿ ڏانهن موٽي ويو، ۽ يڪدم ٻيڙا سميرائي علي بندر تان روانو
 ٿي ويو.

سوداگر پاڻي ڪا وڏي داناءَ عورت هئي، تنهن ڏل ٿي دل
 ۾ ٻڪرو ٻهه ڪيو ته ڪنهن نه ڪنهن ڏينهن انهي هٽيلي سوداگر

کان ساڳئي ٻڪرار جي جڻي ڪٿائيندس. اهو ٻه پڇاڻي يڪدم
ٻڪرار وٽ آڻي ۽ چيائينس ته: ميان ٻڪرار! مون سان شادي
ڪندين؟ غريب ٻڪرار جنهن سڄي عمر ڪنهن زال سان ڪالهايو
به ڪين هو، تنهن کي جو مفت ۾ زال ٿي ملي، سو يڪدم ڪٿي
هائوڪار ڪيائين. پوءِ ته ٻڪرار کيس پنهنجي گهر وٺي آيو ۽
ٻڪريون واڙي ڪانئس خبرون چارون پڇڻ لڳو، جنهن تي هن
ٻڌايس ته: آءُ فلاڻي سوداگر جي زال آهيان، جو ڪنهن ڪالهه تان
ناراض ٿي، مون کي تنهنجي حوالي ڪري ويو آهي. ٻڪرار اهو
ٻڌي ڪجهه وقت نه ماڻ ۾ رهيو، پر پوءِ هن کي چيائين ته: آءُ
هڪ غريب ٻڪرار آهيان، جيڪڏهن غريبن کي جهوپڙي ۾ رهڻ
مناسب سمجهين ته ره، نه ته منهنجي نوت تي ڪا به روڪ ڪانهي.
پر سوداگريائيءَ چيس ته: مون کي رهڻو ئي هت آهي، ٻئي هنڌ
آءُ ڪين ويندس. لاچار ٻڪرار ڪٿي ماڻ ڪئي، ۽ ٻن ٽن ڏينهن
کان پوءِ پاڻ ۾ شادي ڪري ويهي رهيا.

ڪجهه ڏينهن کان پوءِ سوداگريائي پنهنجو موتين جو هار
ٻڪرار کي ڏنو ته وڃي بازار ۾ وڪڻي اچ. ٻڪرار اهو هار شهر ۾
وڪڻي، پيسا آڻي سوداگريائيءَ کي ڏنا. هن ڇا ڪيو جو پهرين
ڪجهه پئسن مان تمام اڇو ڪپڙو گهرائي ٻڪرار لاءِ به ٿي وڳا
نيار ڪرايا. ٻڪرار جڏهن ڦاٽل ڪپڙا لاهي، وهنجي منهنجي نوان
ڪپڙا پاتا، تڏهن وڃڻ ڪجهه ڏسي جهڙو ٿيو پوءِ کيس چيائين ته:
اڄ کان تون ٻڪريون نه چاريندين. ٻڪرار تي زال جو ڪيترو
اثر هو، جو جيئن ئي چيائينس ٿي تيئن ڪيائين. پوءِ ٻڪرار کي
چيائين ته: هاڻي شهر مان ڪنهن مولوي کي وٺي اچ. ٻڪرار
يڪدم وڃي هڪڙي پيرسن مولوي کي وٺي آيو. سوداگريائيءَ
ٻڪرار جي ٻانهن مولوي جي حوالي ڪري چيو ته: مولوي صاحب!
هن کي علم سان گڏ اخلاق به سيکاريو، جنهن لاءِ اوهان کي سٺو
اجورو ڏيندس. ٻئي ڏينهن کان وٺي ٻڪرار وٽس پڙهڻ لڳو.
ٿوري گهڻي عرصي کان پوءِ ٻڪرار هڪڙو علم ۽ فضيلت

وارو پنجِي پيو. انهيءَ کان پوءِ سوداگريائيءَ مولوي سان صلاح ڪري ٻڪرار کي شهر جي هڪڙي عقلمند امير جي صحبت ۾ موڪليو. اهو امير روز هن کي بادشاهه جي درٻار ۾ وٺي ويندو هو. جتي آهستي آهستي بادشاهي اٿي ويهڻي ۽ ڳالهه ٻولهه مان پڻ واقف ٿيڻ لڳو. اهڙيءَ طرح ڳچ عرصي گذرڻ بعد، اهو ساڳيو ٻڪرار، هڪ جهنگلي ماڻهوءَ مان ڦري هڪڙو هوشيار ۽ عقلمند انسان پنجِي پيو، ۽ ٿوري ئي عرصي ۾ سڄي شهر ۾ ”شيخ معروف جيڻائي“ جي نالي سان مشهور ٿي ويو.

انهي زماني ۾ علي بندر جهڙي سڪڻي ستابي ۽ آباد شهر تي جيت قوم جو سردار وڏو لشڪر وٺي ڪاهي آيو. علي بندر جو بادشاهه جنگ جي لاءِ تيار ٿي ڪونه هو، پر تڏهن به ٿورو گهڻو لشڪر گڏ ڪري شهر جو بچاءُ ڪري ويهي رهيو ۽ پنهنجي ملڪ جي دستور موجب هڪڙو ڪٽنو ميدان ۾ ڪوڙائي ڇڏيائين. جنهن جو مطلب هو ته جيڪڏهن ڪو جوڌو جوان هجي ته وڃي دشمن سان مقابلو ڪري. اهو ڪٽنو ساندهه ٿي ڏينهن ميدان ۾ ڪٽو پيو هو، پر ڪنهن به جوان ان کي ڪٽڻ جي پاڻ ۾ همت ڪانه ساري. اها حالت ڏسي بادشاهه کي اچي سير سان لڳي ته شايد اسان جي ملڪ ۾ هاڻي بهادري نه رهي آهي، تنهنڪري هڪ ملڪ ڪسجي ويندو. سو نڪي ڪاڻي نڪي پيشي، ۽ انهيءَ ڳڻتيءَ ۾ ڳرندو ويو. آخر اها خبر سوداگريائيءَ جي ڪنن تائين پهتي، تنهن هڪدم شيخ معروف کي چيو ته تون وڃي ڪٽو ڪٽي، ڇمي اکين تي رک ته بادشاهه کي ڪجهه دلچاءُ ٿئي. پوءِ اڄ ته وڌيڪ صلاح ڪريون.

ٻئي ڏينهن صبح ٽنن سان شيخ معروف ميدان تي آيو ۽ ڪٽو ڪڍي ڇمي پنهنجي اکين تي رکيائين. ماڻهن جو اهو ڏٺو سو چوڌاري واھ، واھ پئجي ويئي. شيخ ڪٽو ڪٽي سڌو پنهنجي گهر آيو ۽ پوءِ ٻئي زال مڙس صلاح ڪري، زرهون پائي بادشاهه وٽ آيا ۽ دشمن سان مقابلي ڪرڻ جي اجازت ملڻ لاءِ عرض ڪيائون.

بادشاهه هنن ڪي بهادرن جو وڏو لشڪر ڏئي روانو ڪيو. هي ٻئي زال مڙس لشڪر وٺي، اوچتو وڃي دشمن تي ڪڙڪيا ۽ سخت لڙائيءَ کان پوءِ دشمن جي لشڪر کي ماري پڇاڻي ڪيائون. جڏهن بادشاهه کي خبر پهتي ته شيخ معروف دشمن کي پڇاڻي ڪريو آهي، تڏهن ڏاڍو خوش ٿيو ۽ شيخ کي انعام اڪرام ڏيڻ لاءِ پنهنجي درٻار ۾ گهرايائين. شيخ درٻار ۾ حاضر ٿيڻ لاءِ تيار ٿيو، ته زال کيس سمجهايو ته: بادشاهه ڪجهه به انعام ڏيئي ته نه وڻجاء ۽ ان جي عيوض عرض ڪج ته مون کي علي بندر تي ايندڙ غورابن کان ڏن اکاڙڻ جي اجازت ملي. زال جي اها ڪالهه خيال ۾ رکي درٻار ڏانهن روانو ٿيو.

درٻار اڳ ۾ ئي وزيرن ۽ اميرن سان ڀري پئي هئي. شيخ معروف جي پهچڻ تي سڀني درٻارين اٿي هن جي آجيان ڪئي ۽ کيس هڪڙي عاليشان جاءِ تي وهاريو. اتي بادشاهه شيخ جي بهادري جي تعريف ڪئي ۽ چيائين ته: تنهنجي بهادريءَ جو ته ڪو عوض آهي ئي ڪونه، پر جيڪي منهنجي وس ۾ آهي ان مان جيڪي گهرندڙن سو ملندڙ. شيخ ادب سان هٿ ٻڌي عرض ڪيو ته: بادشاهه سلامت! مون کي ڏئي جو ڏيو ۽ اوهان جو ڏنو سڀو ڪجهه آهي، جيڪڏهن سائينجن جي اها مرضي آهي ته پوءِ مون کي علي بندر سان لنگهندڙ واپاري غورابن کان محصول اکاڙڻ جي اجازت ملي. انهيءَ تي بادشاهه پنهنجي اميرن ڏانهن منهن ڪري حڪم ڪيو ته: جيئن شيخ معروف چئي ٿو تيئن ڪيو وڃي. حڪم ملڻ جي دير هئي، گهڙيءَ کن ۾ هڪڙي سوني پڙچ تي علي بندر جي آمدنيءَ جو پروانو لکجي هن کي مليو. انهيءَ ڏينهن کان وٺي علي بندر جو مالڪ شيخ معروف هو. هن بندر جي ويجهو هڪ عاليشان جاءِ ٺهرائي، ان ۾ پاڻ پنهنجي زال سميت ڏاڍو خوش گذارڻ لڳو. هو روز شام جو بندر تي آيل غورابن جي فهرست ٺاهي، پنهنجيءَ زال جي اڳيان آڻي رکندو هو ۽ صبح جو انهن پيڙن جي مالڪن کان محصول

وصول ڪري، کين لنگر کڻڻ جي اجازت ڏيندو هو. اهڙيءَ طرح ڪيترو ئي عرصو گذري ويو.

هڪڙي ڏينهن ڪشميري سوداگر جي غوراڻن جو حالت به وڻج واپار ڪندي، اچي علي بندر تي لنگر هنيو. شيخ معروف شام جو غوراڻن جي فهرست تيار ڪري زال کي ڏني، جنهن چڪاس ڪندي جڏهن ڪشميري سوداگر جو نالو پڙهيو، تڏهن شيخ کي چيائين ته: ٻين سوداگرن کي وڃڻ جي اجازت ڏي، باقي هن ڪشميري سوداگر کي ترسائي ڇڏ. هن جي محصول جو فيصلو پوءِ ڪنداسين. ٻئي ڏينهن ٻين سوداگرن کي وڃڻ جي اجازت ملي، پر ڪشميري سوداگر جي ڪابه شنوائي ڪانه ٿي. ائين ڪيترائي ڏينهن گذري ويا. اتي سوداگر به اچي حيران ٿيو.

نيٺ پيو ڪو چارو نه ڏسي، لنگر کڻڻ جي اجازت وٺڻ لاءِ شيخ جي گهر آيو. ان وقت شيخ معروف به گهر ۾ ئي هو، ته نوڪر سوداگر جي اچڻ جو اطلاع ڏنس. سوداگريائيءَ اهو ٻڌي، شيخ کي ڪجهه سمجهائي غسلخاني ۾ تڙ ڪرڻ لاءِ آساني ڇڏيو ۽ نوڪر کي چيائين ته: سوداگر کي آڻي پر واري ڪمري ۾ ويهار. پوءِ پاڻ مٿي ماڙيءَ تي چڙهي ڊري کولي ويهي هيٺ ڏسڻ لڳي. نوڪر حڪم موجب سوداگر کي آڻي انهيءَ ڪمري ۾ ويهاريو.

جڏهن شيخ معروف وهنجي غسلخاني مان نڪتو ٿي ته ڏسي ته سندس جڻي اوفڌي ٿي پئي آهي. انهيءَ تي نوڪر کي مڏ ڪيائين ته، اچي جتي کڻي ڏي. ڪيترن سڏن تي به ڪو جواب ڪونه مليس، لاچار سوداگر کي مڏ ڪري چيائين ته: ادا! معاف ڪج. مهرباني ڪري اها جتي ڇنڊي اڳتي ڪري ڏي! سوداگر دل ۾ چيو ته، جڏ ته چڱي ٿي، پر پنهنجي گتيءَ خاطر اهو ڪم به ڪرڻو پوندو، سو ماڻ هيٺ سان جتي کڻي اچي غسلخاني جي در وٽ رکيائين. اتي سوداگريائي، جنهن مٿان دريءَ مان اهو لقاء پئي ڏٺو، رڙ ڪري چيو ته: هنڀلا سوداگر! اهو تخم جو تاثير آهي يا صحبت جو اثر؟ تو جهڙو سوداگر هڪ اهڙي بهڪار کي

جتي چنڊي پيو ڏٺي، جنهن ٻڪرين سان گڏ گهوڙا کوڙي پاڻي پستو هوا اتي سوداگر جون اڪيون ڪليون ۽ پنهنجي ڪيل غلط فيصلن تي ڏاڍو شرمندو ٿيو. پر وري به پنهنجي هٿ ڪي قائم رکڻ لاءِ خواب ڏٺائين ته: تو برابر پنهنجو قول پاڙيو، پر هاڻي علي بندر جو محصول به تو جيڪي ورتو سو ورتو، هاڻي انهيءَ لاءِ تون به سڪنديءَ. ائين چئي سوداگر ٻيڙا چوڙائي روانو ٿي ويو.

چون ٿا ته انهيءَ واقعي کان پوءِ سوداگر پنهنجي خرچ سان ٻراڻ درياءَ جو منهن بند ڪرائي ڇڏيو، جنهنڪري درياءَ علي بندر کي ڇڏي ٻئي هنڌان وهڻ لڳو. آهستي آهستي اهو شهر ڦٽي برباد ٿي ويو.



سارو سنگهار *

چون ٿا ته ڪنهن سمي سنڌ ۽ ڪڇ جي سرحدي ڀاڱي ۾
”سارو سنگهار“ نالي هڪڙو ڀاڱيو رهندو هو. وٽس بي انداز چوڀايو
مال هو. ڏيکين، مينهن، رين، بڪرين، ۽ اٺن کان سواءِ، وٽس
ڪڪڙين جا به ولر هوندا هئا. سندس چوڀايو مال پهرجي هلندو
هو، ته ڪوهن ۾ رڳو مال ئي مال نظر ويندو هو. ايترو چوڀايو
مال ڪنهن به ٻئي ڀاڱي وٽ ڪونه هو. خود بادشاهه وٽ به
ايترو چوڀايو مال ڪونه هو.

ساري سنگهار کي هڪڙي هنڌ ٽڪاءُ ڪونه هوندو هو؛
مال جي سڀني سان ڪڏهن ڪٿي ته ڪڏهن ڪٿي. جنهن
به هنڌ ڏاڍو ڪندو هو، اتي پنهنجو ڪونه ڪو يادگار ضرور
چڏيندو هو. جنهن تلاءُ يا ٽوپي تي اچي مال وهاريندو هو، ته اهو
سندس نالي سان سڏجڻ ۾ ايندو هو؛ يا جنهن هنڌ وٽان ڪري
اچي رهيو ته اهو سندس ئي نالي سڏجڻ ۾ آيو. سندس اهڙا آستان
سنڌ ۽ ڪڇ توڙي گجرات، ۾ موجود آهن. تعلقي عمر ڪوٽ ۾
نبي سر جي ويجهو چار تلاءُ پيماسر، صاحب ٿر، ليٽڪو، ۽ ٺٽو
هن وقت به عالم حالت ۾ آهن جي ساري سنگهار جا تلاءُ ڪري
سڏبا آهن. اهي تلاءُ سائون جي مند ۾ ڀريا آهن ته ڀاڱيا ماڻهو
سال ڪاهي انهن جي آس پاس رهندا آهن. جوڌپور علائقي ۾ به
چنوتڻ جبل تي ساري سنگهار جا آستان آهن جتي وڏا حوض ٺهيل
آهن. انهن مان ڪي ته اڪثر ٻارهوئي ڀريل رهن ٿا؛ اهي به
ساري سنگهار جي نالي سان مشهور آهن. تعلقي ننگر پارڪر ۾

* هن ڪهاڻي جو مدار مختلف روايتن تي آهي، جي سنڌ جي
جدا جدا ڀاڱن مان مليون

وٿرا واه جي ويجهو هڪ وڏو تلاءُ آهي، جنهن کي ”سانگهار“ ڪري سڏيندا آهن، چون ٿا ته اتي به ساري سنگهار جا وٿا هئا. مطلب ته ناري، ٿر، سنڌ ۽ ڪڇ جي سرحد، توڙي ڪڇ ۾ اهڙا ڪافي هنڌ ٿيندا جيڪي سندس نالي مان سڏجن ٿا.

ساري سنگهار کي چوپائي مال جي سڃاڻڻ، ۽ انهن جي خاصيتن ۽ بيمارين وغيره سمجهڻ جي قدرت کان ذات مليل هئي. سندس انهي دانائي جي ڪري کيس پاڳين جو بادشاهه ليکيو ويندو هو. چون ٿا ته ٻئي سڀ مال جي خاصيت جي خبر پوندي هئس، پر ڪيتري عرصي تائين ماهي مال کي سمجهي نه سگهيو. چوٽه مينهن گرمي ۽ سرديءَ کي هڪجهڙو ڪري پائينديون آهن. هڪڙي ڏينهن افسوس ڪندي چيائين ته: مونکي خبر نٿي پوي ته مينهن ساهه جي پيدائش آهن يا پاڻيءَ جي! وس جي مند ۾ هڪڙي ڏينهن اوگهم اهڙو اچي ٿيو جو ماڻهو چيڻو سڀ پگهر ۾ شل ٿي ويا. هرڪو ساهه وارو حيران پريشان هو. سارو سنگهار انهيءَ هنڌ موجود هو، سو ڏسي ته مينهن ڪاڙهي جي سامهون بيٺيون آهن. اتي ساري سنگهار کي هڪڙي اٽڪل سجهي آئي سو ڌنارن کي يڪدم چيڻ گڏ ڪرڻ لاءِ چيائين. ٿوري دير ۾ چيڻ جو ڍڳ، لڳي ويو. هن انهيءَ ڍڳ کي باهه ڏياري، ته مينهن به اچي باهه تي گاهت ٿيون. سارو سنگهار منجهي پيو. پوءِ ڏٺائين ته مينهن پيمشاپ ڪنديون، پوئل تي ويهنديون وڃن. تڏهن چون لڳو ته: مون سمجهيو، مينهن پاڻيءَ جي پيدائش آهن، ۽ نه باهه جي.

هڪ دفعي سارو سنگهار ڪنهن ڪم سانگي ٻئي ملڪ ڏانهن ويو، جتي کيس گهڻا ڏينهن لڳي ويا. ان سال ملڪ ۾ سخت ڏڪار پيو. ساهه وارا بک مرڻ لڳا. آخر ماڻهن مينهن وڃڻ لاءِ الله کي هٿايو. خدا جي قدرت سان اهڙو ته مينهن وٺو، جو ان ۾ ساري سنگهار جون ست ويهون گهائري گهٽون مري ويون. سارو سنگهار به ٻاهران ئي وريو ته وات تي پنهنجو ماڻهو مليس

جنهن کان خبر چار پڇيائين. هن ٻڌايس ته: سخت مينهن وٺا ۽ تنهنجون ست ويهون گهاٽيري گئون مري ويون. ٻڌي پڇيائين ”مر ته مينهن وسن؟“ ان سال مينهن وسندا رهيا ۽ ساري سنگهار جو مال پئي مٽو ته ٻه پئي چيائين ته ”مر ته مينهن وسن.“

ساري سنگهار کسي به ڏيئون ۽ چار پٽ هئا. مرڻ کان اڳ، هن جڏهن چوپايو مال وغيره ورهائيو ٿي، تڏهن وڏي کان پڇيائين ته: توکي هن مان ڪهڙو مال گهرجي؟ پٽ چيس ته: مونکي اٺ ۽ گهوڙا کين. وري ٻئي پٽ کان پڇيائين جنهن وري ڏيکين جي گهر ڪئي. ٽئي پٽ ريون ۽ ٻڪريون گهريون، ۽ چوٿين پٽ چيس ته: بابا! تو وٽ جيڪا محبت آهي، سا مونکي ملي. چون ٿا ته سمورو مال پنهنجي ٻين پٽن کي ورهائي ڏنائين ۽ چوٿون پٽ پاڻ سان رهائين. خدا جي قدرت جو محبت واري وٽ مال جا ڪينجهر لڳي ويا. هڪڙي ڏينهن هڪڙو غريب ساري سنگهار کان ڏس پڇي آيو ته: آئون ڪهڙو چوپايو مال ڌاريان جنهن ۾ برڪت پئي؟ سارو سنگهار ان وقت ننڊ ۾ ستو پيو هو. سندس ڌيءَ ان شخص کان خبر چار پڇي، صلاح ڏنيس ته: وڃي ريون ڌار. اهو پڙلاءُ ساري سنگهار جي ڪن تي پيو، يڪدم اُٿي ڌيءَ کي چيائين ته: اما! اهو ڏس ان کي ڏجي، جنهن کي پنهنجي نياڻي ڏجي.

ان زماني ۾ گجرات علائقي مان مهر فندي وهندي هئي. هڪ سال سارو سنگهار به گجرات طرف مال ڪاهي ويو ۽ وڃي انهيءَ نديءَ جي هڪڙي وڏي ڀٽ تي ڊاٻو ڪيائين جتي هو هميشه ايندو هو، کيس نديءَ جي لاهن ۽ چاڙهن جو چڱيءَ طرح تجربو هوندو هو، تنهنڪري بيٺڪر ٿي آئي ويٺو رهيو. هڪڙيءَ رات اتفاق سان نديءَ ۾ پاڻي تمام تيزيءَ سان چڙهيو، ۽ ساري سنگهار سميت ڪافي مال ٻوڙي هليو ويو. باقي ڪو اهڙو ماڻهو ڪونه بچيو، جيڪو رهيل مال کي ڪاهي، نديءَ مان نڪري اچي. تنهنڪري باقي جيڪو چوپايو مال سلامت بچيو، سو

جهنگ ۽ رهي جهنگلي ٿي ويو. چون ٿا ته اڄ به انهي ۽ مهر نديءَ جي پيٽ ۾ جهنگلي گهڻون، مينهون ۽ ڪڪڙ وغيره نظر اچن ٿا، جي ماڻهو کي ڏسيو پڇيو وڃن.

مالدار ۽ ڀاڳيا ماڻهو، اڄ به ڪيتر گهڻون يا مينهن کڻي ساري سنگهار جو قسم ڏيندا آهن. ٻين حالتن ۾ به سال کڻي ساري سنگهار جو قسم ڏيندا آهن. ڌنارن جو يقين هوندو آهي ته چوپائي مال کي ساري سنگهار جو قسم وجهبو ته مستي ڇڏي ڏيندو. ساري سنگهار جو ’نهيرو‘ مشهور آهي جو هيرل واه جي تيرهين ميل کان الهندي طرف، مير محمد هاليپوٽي جي گهوٽ ۽ شهلي ڏهري گهوٽ جي ڀرسان، ڏاڏي آدر جي ٻنيءَ ۾ ڪٽيل آهي. حقيقت ۾ اهو هڪ ڊگهو تاريخي پٿر آهي، پر تر جا ماڻهو ان کي ساري سنگهار جو نهيرو سڏين.



ڪارائڙيو سمون *

”ڪارائڙيو“ سمون پينگهر ڄام جو پٽ هو ۽ ڪڇ م گرڙيي ايڙاهي جو رهاڪو هو. هو هڪ وڏو سورهي شخص هو. گهڻو ڪري راجائن ۽ سردارن جي محلاتن مان موتين جي چوري ڪندو هو، ۽ محلات جي راڻين ۽ ٻاين کي اويائون پهرائي موتي ۽ زيور کڻي ويندو هو. چوريءَ تي هميشه اڪيلي سر ويندو هو ۽ ڪوبه سنگتي ساٿي سان نه ڪندو هو. آسپاس جي علائقن ۾ سندس چوريءَ جو ڏاڪو ويٺل هو. اڪثر سڀني سردار ڪائنس ڪن هڻندا هئا.

هڪڙي ڀيري ڪارائڙيو سمون ڀڄڻ واري ڪاري جبل ڏانهن ڪاهي ويو، جنهن جي اتر واري ڀيت ۾ ’نيمڙ واري واء‘ مشهور آهي، جا ”ساري سنگهار“ جي واءِ سڏجي ٿي. سارو سنگهار به انهن ڏينهن اتي ڊاهو ڪيو ويٺو هو. هن کي ”مچاچل“ ۽ ”ڪپڙور ٿين“ به ڏيون هيون، جي تمام جهڻيون هيون، ڪپڙور ٿين ننڍي هئي، جا وڏي پهلوان به هئي. اڪيلي سر واءِ سان ڪوس چڪي ويندي هئي، جو هوند سانهم به مشڪل سان چڪي. ڪارائڙيو به گهمندي ڦرندي اچي واءِ تي پهتو. انهيءَ مهل ڪپڙور ٿين، واءِ مان ڀريل ڪوس چڪي ٻاهر ڪڍيو. ڪارائڙيو هڪڙي خوبصورت نازنين جي سگهه ۽ سونهن ڏسي مٿس عاشق ٿي پيو. پوءِ ڪپڙور ٿين کان خبرچار وٺي، اچي ساري سنگهار جو مهمان ٿيو. ڪارائڙيو ملڪان ملڪ مشهور هو، سو ڪپڙور ٿين به مٿس عاشق ٿي پئي. آخرڪار ساري سنگهار کان ڪپڙور ٿين

* هن ڪهاڻي جي روايت خليفي صابر درس ويٺل ”ابن جو تڙ“ (تعلقي مٿي) کان ملي.

جو سنگ گهريائين، جو هن قبول ڪيو. ٿورن ئي ڏينهن ۾ سندس شادي ٿي ويئي، ۽ ٻئي چٽا عيش آرام سان گذارڻ لڳا. شاديءَ کان پوءِ به ڪارائڙي چوريءَ جي عادت نه ڇڏي؛ جڏهن وجهه لڳندو هوس، رات جو هليو ويندو هو ۽ صبح جو موٽي ايندو هو. ڪپورئين تمام گهڻو سمجهائين ته پاڻ وٽ هينئر سڀوڪجهه آهي، جيڪڏهن سڄي عمر ويهي ڪائينداهين ته به ملڪيت پاڻ کان ڪٿائي ڪانه ٿيندي، تنهنڪري هاڻي چوري ڪرڻ ڇڏي ڏي. پر ”هارهياڙي جي هير“ وانگر ڪارائڙي اها عادت نه ڇڏي.

هڪڙيءَ رات ڪارائڙيو، ڪڇ جي راجا جي محلات مان چوري ڪرڻ لاءِ سهي سنڀري نڪتو. راجا جي موتين جي ڏاڍي هاڪ ٻڌي هئائين، پر اتي رسڻ جو وجهه ڪڏهن به ڪونه لڳو هئس. راجا کي به هر وقت ڪارائڙي مان ڊپ رهندو هو، تنهن پنهنجي وزير ”ڪامل“ کان صلاح پڇي ته ڪهڙيءَ طرح ڪارائڙي کان بچاءُ ڪجي. ڪامل تمام داناءُ وزير هو، تنهن راجا کي چيو ته: اي راجا! جيڪڏهن ڪارائڙيو محلات ۾ ٿپي آيو ته پوءِ امان جا پهريدار ساڻس پڇي ڪين سگهندا، ڇاڪاڻ ته هو تمام بهادر شخص آهي. باقي هڪڙي اٽڪل سمجهيم ٿي ته سڄي محلات جي چوڌاري ڪاهي ڪٿائي ان ۾ ڀالا ڪوڙائي ڇڏجن، پوءِ جڏهن ڪارائڙيو محلات ۾ ٿپي اچي، تڏهن يڪدم محلات جي چوڌاري چيڻ جو ڍڪ، ڪري انهي کي ڪٽي باهه ڏجي. دونهين ۾ سامه منجهي پوندس، پوءِ پاڻهي نڪري ٿيندو بهار، ۽ پاڻ حملو ڪري ڪٽي جهلينداسين.

راجا ۽ وزير ڪامل ڪجهه گهر ۾ اهو سمورو بندوبست ڪري ڇڏيو، جنهن جي خبر ٻئي ڪنهن ماڻهوءَ کي ڪانه هئي. ڪارائڙيو به رات جي وڳوڙي به لڪي چپي اچي محلات وٽ پهتو، ۽ ڪمند رستي محلات تي چڙهي، هڪڙي دري ٿپي وڃي اندر رسيو. پهريدار جانچيو بيٺا هئا، تن ٻوڙي وڃي ڪامل وزير سان خبر ڪئي، جنهن حڪم ڏنو ته ڪاهي چيڻ سان ڀري باهه ڏيو. چيٽا

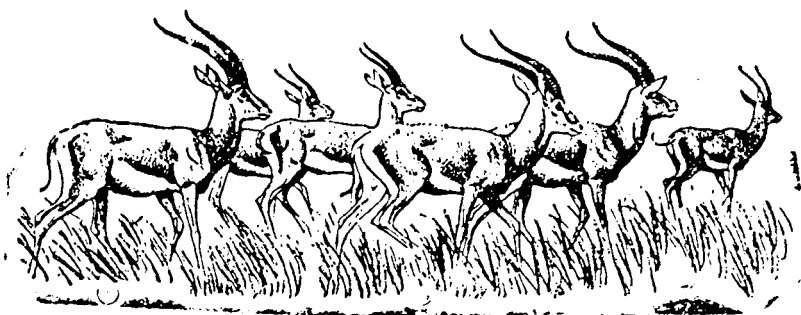
اڳي گڏ ٿيا رکيا هئا، جنهن پاسي کان هوا پئي لڳي، انهيءَ پاسي چيڻ جو ڍڳا ڪري وٺي باهه ڏنائون. گهڙيءَ کن ۾ سڄو محلات دونهن مان پرڄي ويو. ڪارائڙيهي جو سامه اچي منجهڻ لڳو، ۽ دونهن ۾ ڏسجڻ ۾ ڪجهه به نٿي آيس. دونهن ۽ ماڻهن جي هلڻ مان سمجهي ورتائين ته پهريدارن ڏسي ورتو آهي، تنهنڪري ڀڄڻ جي واهه ڳولائين. محلات جي دروازي تي لشڪر اچي گڏ ٿيو هو، تنهنڪري محلات جي هڪڙي دريءَ مان ڪٽي ٽپ ڏنائين. ڪارائڙيو هيٺ ڪاهي ۾ ڪتل پالن تي اچي ڪريو، ۽ ايتري سامه ڏنائين. سندس مرڻ تي ڪنهن شاعر چيو ته:

’ڪارائڙيهي‘ ٺيڪ ڏنو، مٿان گيداري،

’ڪامل‘ ڪير پٿريا، رهيو آت آڙي،

آءُ وينجهارل وري، اسان اچڻ ايترو.

ڪارائڙيهي سمي جو اولاد ”ماري وارا مياڻا“ جي نالي سان سڏجن ٿا، جي ڪڇ جي رياست جي حد کان ٻاهر ’ماريهي‘ ۾ رهن ٿا، جتي ڪڇ جي ڪوٽر جي حڪمراني آهي.



راجا ڪنٿرو *

ڪنهن زماني ۾ جيسلمير رياست تي ”ڪينٿرو“ نالي هڪڙو بهادر ۽ انصاف پسند راجا راج ڪندو هو. کيس ”ڪامل“ نالي سهڻي ۽ حلچڻي راڻي هئي. راجا جو پنهنجي راڻيءَ سان اهڙو ته پيار هوندو هو جو هڪ گهڙي به هن کان جدا نه ٿيندو هو ۽ سڄو ڏينهن محلات ۾ هن سان گڏ ويندو رهائون ڪندو هو.

هڪڙي ڏينهن ڪينٿري جا ڪي دنگمي راجا شڪار ڪرڻ لاءِ نڪتا. انهن پاڻ ۾ صلاح ڪئي ته ڪيترن ڏينهن کان ڪنٿري سان رهائڻ ڪانه ڪئي اٿئون، سو ان سان به ملاقات ڪندا هلون ۽ کيس شڪار تي به وٺي هلون. اها ڳالهه ڳڻي جيسلمير ڏانهن پٺت پيا ۽ ٿورن ئي ڏينهن ۾ اچي ڪنٿري جي راج ۾ رهيا. ڪنٿري پنهنجي يارن جي آجيان ۾ وڏو ڪين گهٽايو. ٻن چئن ڏينهن جي مهمانيءَ کان پوءِ يارن هن کي شڪار تي هلڻ جي دعوت ڏني. ڪنٿرو، جنهن پنهنجي راڻيءَ کان گهڙي لاءِ به جدا ٿيڻ نه ٿي گهريو، سو بهرين نه نٿائڻ لڳو، پر جڏهن جيئند نه چئس، تڏهن اندر محلات ۾ وڃي راڻيءَ سان انهيءَ جو ذڪر ڪيائين. راڻيءَ کلي چيس ته: راجا! تون ڀلي پنهنجن دوستن سان شڪار تي وڃ، انهيءَ ۾ ڇا آهي. تڏهن لاچار ٿي ڪنٿرو سنگتين سان گڏجي شڪار تي روانو ٿيو.

هلندي هلندي، هڪڙي اهڙي جهنگ ۾ اچي پهتا، جتي سڀا تمام گهڻا هئا. راجائن هڪدم پنهنجا شڪاري ڪتا کڻي انهن تي ڇڏيا، جن وڃي سڀا پڪڙيا. راجا ڪنٿري کي هنن جي

* هيءَ ڳالهه اتر (تعني سِرپور ماڻيلي) مان محمد عالم ”شور“ خانپوري کان ملي.

ڪل تمام نرم لڳي، سو دل ۾ خيال ڪيائين ته چو نه رائيءَ لاءِ
 ڪٿي سهن جي ڪلن جو بسترو ٺهرايان، سو گچ جيترا سها ڦاسارائي،
 اڳتي شڪار تي وڃڻ جو خيال لاهي، پنهنجي ملڪ موٽي آيو.
 راجائي حڪم ٿي ويو، هڪڙي ئي ڏينهن ۾ سهن جو ڪلون
 لڏيون، جن مان بسترو ٺهي تيار ٿيو ۽ رائيءَ کي سوکڙي ٿي
 مليو، پر رائيءَ اهو هنڌ ڏسي ڪنٿري کي چيو ته: راجا! آءٌ هن
 بستري تي نه سمهنديس. راجا حيران ٿي ويو ۽ رائيءَ کان ان جو
 سبب پڇيائين. رائيءَ ٻڌايس ته: راجا! هتان کان مهيني پنڌ تي
 منهنجي ساهيڙي ”آپل“ رهندي آهي. هڪڙي پيري اتفاق سان
 ان جي بدن تي سهي جو وار لڳي ويو، کيس اهڙو زخم ٿيو، جو
 ڪيترا ڏينهن پئي علاج هليو، تڏهن مس مس وڃي زخم چٽو. سو
 مونکي هن بستري تي سمهڻ کان ڊپ ٿو ٿئي. راجا عجب ۾
 پئجي ويو ۽ ويچارڻ لڳو ته، مارا! اهڙو نازڪ بدن، جنهن کي
 سهي جي وار لڳڻ سان زخم ٿي پوي! اهڙي حور پري ته ضرور
 ڏسڻ گهرجي. مطلب ته راجا ڪنٿرو بنان ڏني آپل تي عاشق ٿي
 پيو. سو نه هئس رات جي ننڊ، نه ڏينهن جو آرام، سڄو وقت
 دل ٿي دل ۾ آپل جا خيال پيو پڇائيندو هو. آخر ڪجهه ڏينهن
 رکي آپل کي ڏسڻ جو پڪو پڪو ڪري، رائيءَ وٽ آيو ۽
 هن کان شڪار جي بهاني سان موڪل وٺي گهوڙن جي ڪڙهه
 ۾ آيو ۽ خيال ڪرڻ لڳو ته ڪهڙي گهوڙي تي چڙهي وڃان.
 هر هڪ گهوڙي کي ڏسندو ڏسندو اچي هڪڙي نيري رنگ جي
 سائوندي گهوڙي وٽ پيو ۽ گهوڙي کي چيائين ته:
 نيلا! تـم ڏـيـلو ڦـيرين، پـڪا پـهن ٿي ڏور،
 آپل سنڌي ڪاڻي، مٺا ميل ضرور،
 اوپا! مٺا ميل ضرور!

(اي نيرا! تون آهستي نه هلجڻين، چو جو پنڌ تمام پري
 آهي ۽ مونکي سَهڻي آپل سان ملڻو آهي، تنهنڪري جيترو جلد
 ٿي سگهي مونکي اتي رساءِ!)

تنهن تي گهوڙي ورائي ڏني ته:

مٿا تو سردي لاڳي، ڪارڪ تي پڇوءَ،

آيل سندي ڪاڻي، جهٽ پاڪ ۾ جوءَ.

او پئي! جهٽ پاڪ ۾ جوءَ.

(اي راجا! مونکي سيءُ ٿو لڳي، پر جي بنان ڪڪڙين

ڪارڪون ڪارائين، ته پوءِ آيل جي مٿا ڪين پاڪ ۾ بهچائين.)

اها ڳالهه ٻڌي راجا، مٿس ڪي حڪم ڏنو ته: هن گهوڙي کي

بنان ڪڪڙين ڪارڪون ڪارائي ۽ سنج وجهي آڻي حاضر ڪريو.

هڪدم حڪم جي تعميل ٿي ويئي. ٿوريءَ دير کان پوءِ راجا

ڪٺرو سامونڊي گهوڙي تي چڙهي آئي هليو.

گهوڙو راجا کي کڻي وٺي آڏائو ۽ سچ لٽي کان اڳ

اچي آيل جي مٿا ۾ پهتو. راجا گهوڙي کي هڪ هنڌ بيهاري،

پاڻ شهر ۾ چڪر هڻڻ لڳو. شهر ۾ هڪٻئي کان وڌيڪ سھڻا

مڃلات هئا. هن آيل جي مڃلات جي ڏاڍي ڳولا ڪئي پر پتو نه

پيس ۽ نه وري ڪو ڏس مليس. تنهنڪري ٻي ڪا صورت نه

ڏسي، سڌو انهيءَ تلاءُ تي آيو، جتان شهر جا ماڻهو پاڻي ڀريندا

هئا. اوڏيءَ مهل تلاءُ تان ڪن زالن پاڻي پئي ڀريو. ڇا ڏسي

ته هڪجهڙي پوشاڪ ۾، هڪٻئي کان وڌيڪ سھڻيون چوڪريون

پاڻي پيون پرين. سندن سونهن ۽ لوڏ ڏسي ڪي ڪي جو غل

چرخ ٿي ويو ۽ خيال ڪرڻ لڳو ته هي سھڻيون چوڪريون

لاشڪ آيل جون سھڻيون آهن يا ٻانهيون. ٿي سگهي ٿو ته هنن ۾

آيل به هجي. سو انهن کي چيائين ته:

گهائي گهائي جبل ڀريو، آهيو به هڪي نهار،

ڪهڙي آيل کي ٻانهڪي، ڪهڙي لعل ڪنوار؟

او پئي! ڪهڙي لعل ڪنوار؟

(اي چوڪريون! اوهين وڏي چاه ۽ چوچ مان پاڻي پيون

ڀريو، ۽ آهيو به هڪجهڙيون سھڻيون، مونکي شڪ ٿو پوي

ته اوهين آيل جو ٻانهيون آهيو. تنهنڪري ٻڌايو ته اوهان ۾

ڪهڙي سانئڻ آهي ۽ ڪهڙيون ٻانهيون؟)

آهي ڇوڪريون هيون به آيل جون ٻانهيون، هي اچي راجا تي ڪاوڙيون، ڇي: هي وري ڪير آهي جو آيل جو نالو ٿو وٺي. ڪا چئي ته: هن کي ڪاٺ ۾ وجهايو. ته ڪا وري چوڻ لڳي ته: هن کي گهاٽي ۾ پيڙايو. پر انهن ۾ ڪا رحمدل به هئي، تنهن پيسن کي چيو ته: اديون! هي ويچارو ڪو آيل جو عاشق ٿو ڏسجي، تنهن کي پورو ڏس ڏجي ته چڱو. پر ٻيون ٻانهيون چون ته: احان کي پاڻ مارائڻو ڪونهي، باقي تون ڏس ڏيس ته ڀلي. اتي آن ٻانهيءَ به ڏس ڏيڻ کان نٿاڻي، ڪينثري کي چيو ته:

گهاٽي گهاٽي جيل پريون، آهيون به هڪ نهار،
 امين سڀ آيل ڪيون بالڪيون، محلين لعل ڪنوار،
 او پئي! محلين لعل ڪنوار.

(اي مسافر! تون هچ ٿو چئين، اسين سڀ آيل جون نوڪريائون آهيون، پر آها گڙهي ڪنوار، جنهن جي تون پڇا ٿو ڪرين، سا پنهنجي محل ۾ اٿئي).

ائين چئي ٻانهيون دلا کڻي هليون ويون. اتي به راجا کي پورو ڏس ڪونه مليو، هو وري هڪ پاسي اُٿي هليو. اڃا ٿورو پنڌ ڪيائين ته هڪڙو رونقدار باغ نظر آيس. ساڀي پتڻ لاءِ باغ ۾ گهڙي ويو ۽ هڪ ڪوھ جي پڳهه تي ويهي رهيو. خيال ڪيائين ته هتي ڪنهن ماڻهو کان ڏس نٿو ملي، من ڪوھ کان پتو پئي، سو ڪوھ کي چوڻ لڳو ته:

ڪوٺا! تون سڃاڻهيو، سڃاڻهجي توتي باٺ،
 آيل گهڙا پرندي، ڏي اڳها گهٽ.

(اي ڪوھ! تون سڃاڻهڙو ٿو ڏسجين، ۽ توتي پهل واڍ به ڏاڍي نفيس ۽ سهڻي ٿي ڏسجي، ڀانئجي ٿو ته آيل تومن پاڻي پريندي آهي، جي ائين آهي ته پوءِ ڀلائي ڪري مون کي سندس ڏس ڏي.)

انفاق سان اهو ڪوھ ۽ باغ به ڪو آيل جو هو، سو

ڪوھ اھو ٻڌي ڊڄي ويو، خيال ڪيائين تہ جي سڄي ڪالھ ٻڌائيندس ۽ آيل کي خبر پئجي وئي تہ منھنجي سير سير ڪري پٿرائي ڇڏيندي. تنھنڪري ماڳھين جواب ڏنائين تہ:

هئون ڪي ساجھيو، ساجھو تہ چمن، ساجھي جنھن تي بات،
آيل ڪهڙا پرندي، ڏي! ڪها ڪات.

(آءُ ڪهڙو ساجھو آهيان، ساجھو تہ باغيچو آهي، جنھن ۾
سهڻي وات ٺھيل آهي. آيل ڪهڙا پرڻ لاءِ انھيءَ تان ھلندي
آهي، تنھنڪري ان کان وڃي پڇ.)

ڪنٺري، ڪوھ جو اھو جواب ٻڌي دل ۾ چيو تہ،
ھتان بہ خبر ڪانہ پئي. ھاڻي ڀلا باغ کان پڇان تہ من اھو
ڪا خبر ٻڌائي. سو سڌو باغ وٽ آيو ۽ چيائين:

چمن! تون ساجھيو، ساجھي توتي بات،
آيل ڪهڙا پرندي، ڏي! ڪها ڪات.

(اي باغ! تون ساجھو ۽ ساجھي تنھنجي واٽري، جنھن تان
آيل ڪهڙو ڪٿي ناز سان ھلندي آهي. تنھنڪري ھاڻي مونکي
سندس ڏس ڏي.)

چمن کي اچي پنھنجي خوف ورايو تہ جيڪڏھن آيل کي خبر
پئي تہ مونکي آڃاڙ ڪرائي ڇڏيندي، تنھنڪري چو تہ آءُ بہ
نتائي ڇڏيان. اھو خيال ڪري ڪنٺري کي ٻڌايائين تہ:

پٽيءَ! هئون ڪي ساجھيو، ساجھيو تہ ڪهڙو،
هٿ چمي، لهريون ڏي، سر تي جنھن ري بات.

(بارا آءُ وري ڪهڙو چڱو آهيان، چڱو تہ ڪهڙو آهي، جيڪو
سندس هٿ ۾ لوڏا کائي ۽ سندس هٿن کي چمي.)

آخر اتان بہ نااميد ٿي، راجا ڪهڙو هڪلي سڌو شهر ۾ آيو. هڪ
هڪ گهٽيءَ جو چڪر هڻڻ لڳو تہ من ڪٿان ڪو آيل جو پتو
پئي. نيٺ ھلندي ھلندي هڪ گهٽيءَ ۾ هن کي عاليشان محلات
ڏسڻ ۾ آيو. ڪٿرو آڻي بيھي رهيو ۽ دل ۾ چوڻ لڳو تہ،
ههڙو سهڻو محلات ضرور ڪنھن وڏي ماڻھو جو هوندو، يا ئي

سگهي ٿو ته آيل جو هجي! ائين ويجهاري محلات جي هڪڙي دري جا رستي واري پاسي کليل هئي، انهيءَ جي سامهون ماڻ ڪري بيهي رهيو ۽ خدا کي سوال ڪرڻ لڳو ته، محبوب جو ديدار ڪراءِ، جنهن جي هڪ هٿ آندو اٿم.

قدرت خدا جي اهڙي ئي جو ٿوريءَ دير کان پوءِ ڏکڻ کان مينهن ڀرجي آيو، ۽ وڻن ۾ ڪانه گذري ته مينهن به وڻن شروع ڪيو. اهڙو سخت مينهن پيو جو ٿوريءَ دير ۾ ڪنٺري جي رڪمين تائين پاڻي اچي ويو ۽ جتي ڪنٺرو پيل هو، ان جي بلڪل مٿان چيت ۾ ڪو نارو هو، جنهن جو پاڻي هن جي مٿان پئي ڪريو. هڪڙو سخت مينهن، ٻيو مٿان پاڻيءَ جو ڪيرڻ، اتي ڪنٺرو منجهي پيو. چوٽه جيڪڏهن دريءَ کان ٿوهڻي نه دل جي مراد ٿئي پوري ٿئيس. نيٺ هڪڙي اٽڪل منجهي آيس، سو ڇا ڪيائين جو پنهنجي ڍال پٺيءَ تان چوڙي کڻي مٿي تي رکيائين. ناري جي پاڻيءَ جو ڍال تي زور سان ڪرڻ ڪري اهڙو نه آواز ٿيو جو ڄڻ نه آسمان ٿي ڦاٿو. اهو محلات واقعي آيل جو هو. تنهن جو هيڏو آواز ٻڌو، سو هڪدم هراسجي ويئي ۽ ٻانهيءَ کي مد ڪري چيائين ته: ڏس ته هيءُ آواز ڇا جو آهي؟ ٻانهيءَ دريءَ مان جو ٻاهر ليو پاتو ته سندس نظر وڃي ڪنٺري راجا تي پئي. ٻانهي ان جي سونهن جي جهلڪ ڏسي هڪ دانهن ڪري ڪيري پئي. دانهن تي آيل شهزادي به ڊوڙندي آئي. اچي ڏٺائين ته ٻانهي بيهوش ٿي پئي آهي. دل ۾ خيال ڪيائين ته شايد ڪڪرن جي گجگوڙ جي آواز کان بيهوش ٿي ويئي آهي، سو گلاب جو پاڻي کڻي اچي ٻانهيءَ جي منهن تي چٽڪاريائين. ڪجهه مهل کان پوءِ ٻانهي سجاڳي ٿي، شهزاديءَ پڇيس ته: ٻڌاءِ خبر، بيهوش ڇو ٿي وئين؟ نڌن ٻانهيءَ جواب ڏنو ته:

دري ڪنارو ڏور ڪري، جاري منجهان ته جوو.

آيل شهزاديءَ جيئن اٿي دريءَ مان نهاريو ته سندس نظر وڃي ڪنٺري راجا تي پئي. راجا جي نظر نه اڳيئي دريءَ ۾ ڪٽل

هئي، تنهن شهزاديءَ کي ڏٺو. ڏسڻ شرط هئي ڇڻا هڪٻئي تي عاشق ٿي پيا. اتي ڪنٿرو به ڏاڍو سرهو ٿيو. آيل ههڙو سهڻو جوان ڏسي دل ۾ خيال ڪيو ته هي ضرور ڪو راجائي ٻار ٿو ڏسجي. پر وري به ڀڪ ڪرڻ لاءِ ڪانئس پڇيائين ته:

ڪيئن راجا ڪو پئٽو، ڪي هٽي تارو نانءُ؟
(ڪهڙي راجا جو پٽ آهين ۽ تنهنجو نالو ڇا آهي؟) ڪنٿري ورائي ڏيس ته:

’پرتمسنگ‘ رو ڏيڪرو، گرچو ٿيلو ڪانءُ،

آيل ڏيڪڻ آڻيو، ڪنٿرو هون رو نانءُ.

او پئي! ڪنٿرو هون رو نانءُ.

(آءُ پرتمسنگ جو پٽ آهيان ۽ گرچو ٿيلو منهنجو ڳوٺ آهي.

هتي آيل کي ڏسڻ آيو آهيان ۽ ڪنٿرو منهنجو نالو آهي.)

اهو ٻڌي آيل ڏاڍي خوش ٿي، ڇاڪاڻ جو هن خود ڪنٿري جي

سونهن ۽ بهادريءَ جي هاڪ ٻڌي هئي ۽ ڪيترن ڏينهن کان

هن جي ڏسڻ جو شوق هئس؛ پر ڪنٿري ته خود اچي گولي لڌو

هئس. تنهنڪري چيائينس ته:

پلين پلين آئين، هون به نهاري تاري پات،

ڪنواري ڪر شون ڪالهيون، پرئي ڪر شون ٺاڻ.

پئي! پرئي ڪر شون ٺاڻ.

(اي ڪنٿرا! پلي پلي آئين، جو مون به تنهنجي واٽ ويٺي نهاري،

ڪنواري هوندي ته رڳو ڪالهيون ڪنداسين ۽ شاديءَ کان

پوءِ ڏاڍا عيش ڪنداسين).

پوءِ اڌ رات تائين اتان بيٺي بيٺي هڪٻئي مان رهائ ڪيائون.

ڪنٿري به دل ۾ ڀڪو ارادو ڪيو ته ڪنهن به حيلي، آيل

مان شادي ضرور ڪندس، سو سائس اهڙو واعدو ڪري،

واپس پنهنجي ملڪ تي موٽي آيو.

پنهنجي ملڪ موٽي اچڻ کان پوءِ ڪنٿرو راجائي ڪمن ڪاربن

۾ لڳي ويو، هن کي آيل جي يادگيري دل تان لهي ويئي. هو ڏانهن

آيل ويڇاريءَ جو تہ سمهڻ ٿي وهڻ ٿي ويو. ڏينهن رات ڪنٿري جي نات لڳي پئي هئس. هوءَ هروقت محلات جي دريءَ مان ويٺي ڪنٿري جي وات نهاريندي هئي، پر هو نہ اچڻو هو سو نہ آيو. نيٺ هڪڙي ڏينهن دل ۾ خيال ڪيائين نہ ڪنٿرو تہ بيوفا ٿي ويو، پر آءُ نہ بيوفا ڪانہ ٿينديس، هاڻي مونڪي پاڻ ڪنٿري جي پٺيان وڃڻ گهرجي. اهو خيال ڪيائين تہ سهي، پر وري پيءُ جي ڊپ ۽ ماڻهن جي خواريءَ کان لاچار ٿي ماٺ ڪري ويهي رهي.

اهي پور پڇاڻيندي آيل وڃي ڪٺ داخل ٿي. گهڻي ويڇ طبيب آيا پر ڪابه سٺي ڦڪي هن تي اثر نہ پيئي ڪري. سندس هڪ جيڏين، سهيلين ڪيترو ٿي کانئس پڇيو تہ: ڪهڙي بيماري اٿي جنهن کان گهرندي نجهرندي وڃين؟ پر هيءُ پنهنجي اندر جو حال ڪنهن سان ٿي ڪانہ پئي اوري، چي: مونڪي تہ ڪجهه بہ ڪونہ ٿيسو آهي. نيٺ سندس حالت ڏينهون ڏينهن خراب ڏسي 'جوري' نالي سندس هڪڙي دل گهڙي سرنئي، جا تمام چالاڪ ۽ هوشيار هئي، تنهن آيل کان سر جو قسم ڏئي سڄي حقيقت پڇي: جنهن تي هن سڄي ڳالهه ڪري ٻڌايس. جوري، ڳالهه ٻڌي پهرين تہ ٽپيءَ ۾ پئجي ويئي، پر آخر ڪجهه دير کان پوءِ هڪڙي اٽڪل سڄهي آيس، سو آيل کي چيائين تہ: پيءُ کي وڃي چڻو تہ فلاڻي شهر ۾ هڪڙو پهتل بزرگ آهي، جنهن ڪيترن مريضن کي مرض کان چٽايو آهي، مونڪي بہ موڪل ڏيو تہ وڃي ان کان علاج ڪرايان. آيل کي بہ جوري جي اها صلاح وئي. سو رات جو پيءُ کان مسافريءَ جي موڪل گهريائين. پهرين تہ بادشاهه انڪار ڪيو، پر جڏهن ڏٺائين تہ هوءَ ضد تان نٿي لهي، تڏهن لاچار موڪل ڏنائينس. بس پوءِ تہ يڪدم سفر جون تياريون شروع ٿي ويون ۽ ٻئي ڏينهن هڪڙو قافلو تيار ڪرائي، آيل پنهنجي سهيلي سميت، ڪنٿري جي گولا ۾ نڪتي. جنهن وقت قافلو روانو ٿيسو،

تنهن وقت سندس ڀاڄاين- جي پاڻ ۾ صلاح ڪيو ويٺيون هيون- تن چيو ته متان آيل سمجهي ته سندس عشق جي ڪنهن کي سڌ ڪانهي، تنهنڪري هاڻي پڇاڙيءَ ۾ چو نه ٻڌائي ڇڏيونس. سو جنهن وقت آيل سندن ڀرمان اچي لنگهي، تنهن وقت هڪڙي ڀاڄائي بيءَ کي چيو ته:

ڪنول سنگ ري ڏيڪري، لڳي ڪنٿري بالوچائي ساڻ،
او پئي! لڳي ڪنٿري بالوچائي ساڻ.

(ڪنول سنگ جي ڌيءَ جي ڀريت وڃي ڪنٿري بالوچائي سان ٿي آهي.) آيل، ڀاڄاين کي جواب ڏنو ته:

ڀاڄي! هون لنگهن گهڻا ڪڍيا، لنگهن ڪڍيو نه ڄاڻي،
مڪڻ ماڪي چوڙ ڪي، پهن ڪير ڪاڻي؟
او پئي! لنگهن ڪڍيو نه ڄاڻي.

(ڀاڄائي، سون عشق ۾ گهڻي بڪون ڪاڻيون. هاڻي ڪنٿري جو عشق ويهن نٿو ڏٺيم، نه ته هتي جا سڪا، ۽ مڪڻ ماڪيون ڇڏي ڪير وڃي جبل جا پنڌ ڪاڻي.)

خير، سڀني کان سوڪلاڻي سوڪلاڻي آيل رواني ٿي. ڀڄا گهاٽا ڪندي اچي ڪنٿري جي شهر وٽ پهتي. شهر جي ٻاهران هڪڙو عاليشان باغ ڏسي، سڄي ساڻ ڪسي اتي نرسايائين ۽ پوءِ پنهنجي سهيلي جوري کي ساڻ ڪري باغ ڏسڻ ويئي. باغ ۾ مالهي ويٺل هو، جنهن ٻڌاين ته: هيءُ باغ خاص راجا ڪنٿري جو آهي. آيل هتي تمام چالاڪ، تنهن جو اهو ٻڌو سو پنهنجي ماڻهن کي حڪم ڏنائين ته: هن مالهيءَ کي ٻڌي ڏاڍي مار ڪڍي ڇڏي ڏيوس، ۽ پوءِ باغ ۾ منزل ڪري جيڪي به ميوڍار وٺ آهن، هي ڪڍي پنهنجي آڻن کي ڪارايو. حڪم ملڻ شرط قازلي جي ماڻهن مالهيءَ کي کڻي ٻڌو ۽ ڏاڍي مار ڪڍيائونس. پوءِ سڀ ميوڍار وٺ ڪڍي آڻن کي ڪارائي ڇڏيائون. مالهي ويچارو روئندو پئندو سڌو راجا جي درٻار ڏي ويو ۽ وڃي کيس دانهن ڏنائين ته: اي راجا! اهڙو ڪو

جبرو غنيم ڇڙهي آيو آهي، جنهن تنهنجو باغ ناس ڪري ڇڏيو آهي ۽ مونکي به ڏاڍي مار ڪڍي اٿن. ڪنٿري جو اها خبر ٻڌي، سو ڪاوڙ ۾ ڳاڙهو ٿي ويو ۽ چيائين ته: اجهو ٿو سندس بندوبست ڪريان. ائين چئي پنهنجن ماڻهن کي تيار ٿيڻ جو حڪم ڏئي پاڻ زرمه پائڻ لاءِ محلات ڏانهن روانو ٿيو.

هن کي اهڙي تڪڙ ۽ جوش ۾ ڏسي راڻي ۽ ڀڄيس ته: راجا! خير ته آهي جو اڃ اهڙي سببت پيو ڪرين؟ تڏهن ڪنٿري کيس مالهه ۽ واري سڄي حقيقت ڪري ٻڌائي. راڻي ۽ اهو سڀ ڪجهه ٻڌي کيس چيو ته: راجا! سڀاڻن چيو آهي ته تڪڙ ڪم شيطان جو. پهرين پڪ ڪر ته اهو ڪير آهي، دشمن آهي ڪي دوست، فيصلو پوءِ ٿيندو. ڪنٿري کي به اها ڳالهه دل سان لڳي، سو سڌ سماءُ وٺڻ لاءِ سپاهي ڊوڙايائين. جنهن اچي خبر ڏني ته: سائين! برابر هڪڙي شهزادي آهي، جا چئي ٿي ته امين سير تي نڪتا آهيون، اسان کي خبر ڪانه هئي ته ڪو هي باغ راجا جو آهي. اسان جي ملڪ ۾ اهڙا جهنگ، آهن، جي وڏي آڻن کي ڪارائيندا آهيون. ڪنٿرو اهو ٻڌي عجب ۾ پئجي ويو، تنهن تي راڻي ۽ چيس ته: آءُ ٿي ڏسي اچان ته اها ڪير آهي. اتي ڪنٿري چيس ته مونکي به پاڻ سان وٺي هل ته اها شهزادي ڏسان. راڻي ۽ چيس ته: ائين ڪين ٿي سگهندو، باقي جيڪڏهن تون زانا ڪپڙا پائي هلين ته شايد تنهنجي من جي مراد پوري ٿئي. راجا ته انهيءَ چوڪريءَ جي همت تي پريٽ ٿي عاشق ٿي پيو هو، تنهنڪري هن ڪنهن به طرح سان ان کي ڏسڻ تي گهريو، سو پنهنجيءَ پيڻ کان ڪپڙن جو هڪ وڳو وٺي آيو. زال کان انهيءَ ڪري ڪپڙا نٿي ورتائين ته متان ڪڏهن مهڻو نه ڏي.

قصو ڪوتاهه راجا ۽ راڻي ٻئي چٽا حنيري باغ ڏانهن روانا ٿيا. اتي پهچي ڏسن ته هڪڙو ڏٺو مٽو ٻانهو طنبوءَ جي دروازي تي مٽو پيو آهي. راڻي ته ٻانهي جي پيٽ تي لت رکي اندر گهڙي وئي، پر جڏهن راجا وڃڻ جي ڪئي ته ٻانهي هڪدم کڻي ٽنگ،

مان جهليس ۽ چيائينس ته: تون ڪيڏانهن ٿو وڃين؟ راجا کي اچي سر مان لڳي ته اجها ٿي خواري ٿئي، سو يڪدم هٿ مان پنهنجو سونو ويندو لاهي کڻي ٻانهي ۽ کي ڏٺائين. ٻانهي کي جو لب مليو، تنهن يڪدم ٽنگ مان کڻي هٿ ڪڍيس ۽ هو به اندر گهڙي ويو. اندر طنبوءَ ۾ وڃي ڏسي ته، مارا! آيل وٺي آهي. اتي ڪنٿري کي پنهنجي ۽ ويسر تي ڏاڍو ڏک ٿيو. آخر هيءُ به ڪنڊ وٺي ويهي رهيو. کيس مڃاتو ڪنهن به ڪونه، جو زنانو ويس پهريل هئس. ٿوري دير رهڻ ڪرڻ کان پوءِ رائي ڪامل ڪنٿري سان گڏجي محلات ۾ موٽي آئي. راجا محلات ۾ آيو ته مهڻي ۾ آرام ڪتي؟ آخر خدا خدا ڪري حج لٿو. پيڻ جا اهي ئي زانا ڪپڙا پائي اچي آيل جي طنبوءَ ۾ ٺڪاءُ ڪيائين ۽ کيس پنهنجا اهيان ڏٺائين. اتي آيل به کيس سڃاتو، بس پوءِ ته ٻئي وڇڙيل پاڻ ۾ ملي ڏاڍا خوش ٿيا ۽ هڪٻئي ۾ گجهيون گاهيون ڪرڻ لڳا. تان جو اڌ رات اچي ٿي. انهيءَ مهل ڪنٿري محلات ۾ وڃي جو ارادو لاهي اها رات اتي ئي ترسي پيو. جڏهن پلنگ تي سٽا نڏهن ڇا ڪيائين جو آيل ۽ پنهنجي وچ ۾ ترار اگهاڙي ڪري رکي ڇڏيائين، ۽ چيائينس ته: مون ڪڏهن به ڪنهن عورت جو سواءِ حق جي انگ نه ڏٺو آهي.

صبح جو راجا آيل کان موڪلائي پنهنجي محلات ۾ آيو ۽ ڪپڙا پيڻ کي واپس ڏنائين، جنهن ٿوري دير کان پوءِ آهڻي وڳو کڻي پاتو. مڃاڻ انهيءَ ڏينهن پيئس جو مڙس به ڪو شڪار تان موٽيو هو. سو محل ۾ پهچڻ سان وهنجي سهجي ڪپڙا بدلائي جڏهن زال جي ڀر ۾ اچي ويٺو، تڏهن کيس زال جي ڪپڙن مان ڪنهن مرد جي پگهر جي بوءِ آئي، سو اچي شڪ جاگيس ته لاشڪ هيءُ ڪنهن ٻئي ماڻهو سان قتل آهي. تڏهن زال کان پڇيائين ته: ڪر خبر، اڄ تنهنجي ڪپڙن مان غير مرد جي بوءِ ٻئي اچي؟ زال جواب ڏنس ته: سائين! محلات ۾ نر ڇڙي ڪسي به حڪم نه آهي سو هتي اوهان کان سواءِ ٻيو ڪير ٿو اچي سگهي؟

پر مڙس کي انهيءَ ڳالهه تي اعتبار ڪونه آيو ۽ چيائين ته: ضرور ڪير آيو آهي. محلات ۾ ڪو آيو هجي نه زال به کڻي ٻڌائي. نيٺ قسم کڻي چيائين ته: ڪير نه ڪونه آيو آهي. جڏهن مڙس ڏٺو ته هيءُ سڄي نٿي ڪري، تڏهن يڪدم کيس ٻڌي اگهاڙو ڪري پٽ تي سمهاري، سندس هٿن تي ڪٽ جا پاوا رکي، ان تي چڙهي سمهي رهيو. محلات ۾ هڪڙو پيرهن فقير روز خيرات وٺڻ ايندو هو، سو به انهي مهل اچي آئي سهرڙيو؛ ڪنٺري جي پيڻ جي اها حالت ڏسي کيس ڏاڍو ڏک ٿيو ۽ يڪدم ڪنٺري مان اچي حقيقت ڪيائين. اهو ٻڌي، ڪنٺرو ڪاوڙ ۾ ٽپي باهه ٿي ويو، يڪدم ترار ڪڍي بيهي رهيو، ڇي:

فقير! تهر هٿ جائونما، اچي ٿي ريس،

ڪڍي ڪنو جهڙپس، سر ڌڙ کان ڌار ڪريس.

(فقير! تون پري ٿي وڃ، آءُ هينئر ئي تلوار کڻي سندس سر ڌڙ کان ڌار ڪري ڇڏيندس.)

ائين چئي نه ڪيائين هم نه سم، تلوار ڪڍي هڏو اچي پيڻ جي محلات ۾ پهتو. پنهنجي اکين مان پيڻ جي اهڙي حالت ڏسي، هن کي اهڙو ته جوش آيو جو ڪينديئي تلوار، هڪڙي ڌڪ سان هڻي مڙس جي سمي ڌڙ کان ڌار ڪري ڇڏيائين. پوءِ اڪيون ٻوري پيڻ جي هٿن تان ڪٽ پري ڪري، کيس پنهنجي چادر اڇلائي ڏنائين، جنهن اها مٿان ڪئي. جڏهن پيڻ کڻي خبر پيئي ته ڪنٺري سندس مڙس کي قتل ڪري ڇڏيو آهي، تڏهن اچي پاڻ تي ڪاوڙي. ڇي: منهنجي مڙس تنهنجو ڪهڙو ڏوهه ڪيو هو، جو تون ان کي ماري مونسڪي رنڙ ڪري ڇڏيو؟ هاڻي تون منهنجو وڏو دشمن آهين. ڪنٺري جو پنهنجي پيڻ جا اهڙي لفظ ٻڌا، سو ڏاڍو ڏک ٿيس ۽ ماڻڙي ڪري محلات ڏانهن رخ رکيائين.

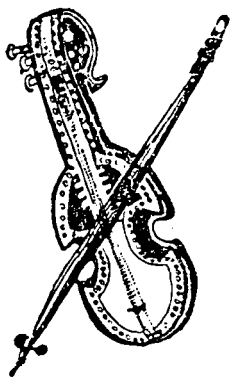
هيڏانهن وري پيٽس پنهنجي صهري کي، مڙس جي رت مان خط لکي موڪليو ته، ڪنٺري تنهنجي پٽ کي قتل ڪري، مونسڪي رنڙ ڪري ڇڏيو آهي، هاڻي جي توهين پلاند نه وٺندا ته

آءُ پاڻ پنهنجو هر وڏي ڇڏينديس. سندس صهري خط ڏسڻ شرط ڪاوڙجي ڪٿي جنگ جو اعلان ڪيو ۽ ڪنٺري ڏانهن قاصد موڪيائين ته: تيار رهج، ائين ڏينهن توهان لڙائي آهي. ڪنٺري کي جڏهن لڙائي جو اطلاع مليو، تڏهن هن کي به ڏاڍو ڏک ٿيو، پر هاڻي ڇا ٿي ڪري سگهيو. نيڪ خيال ڪيائين ته ڏوھ به مون ڪيو آهي سو منهن به آءُ ڏيان، رعيت کي ڇو ھروڀرو مصيبت ۾ وجھان. اهو فيصلو ڪري پاڻ پنهنجي سر لڙائي جي تياري ڪرڻ لڳو.

نيڪ آڻ ڏينهن پورا ٿيا. سانجهي ۽ جو دشمن جو لشڪر به اچي ڪنٺري جي ملڪ جي ٻاهران لٿو. ڪنٺرو به تلوار ٻڌي تيار ٿي پنهنجي سامونڊي گهوڙي تي سوار ٿي، سڌو دشمن جي لشڪر ۾ آيو ۽ انهن کي چيائين ته: اوهان کي مون سان جنگ ڪرڻي آهي ۽ نه منهنجي رعيت سان، تنهنڪري آءُ آيو آهيان، هاڻي مون سان جنگ ڪريو. انهيءَ ٻڌڻ سان جنگ جو طبل وڄي ويو، گهوڙيءَ کن ۾ سڄو لشڪر جنگ لاءِ صفون ٻڌي تيار ٿي ويو. ڪنٺرو به دشمن جي لشڪر ۾ ڪاهي پيو ۽ جيڏانهن ٿي رخ رکيائين، تيڏانهن صفن جون صفون ٿي ڇٽ ڪيائين. ٿوري ئي وقت ۾ پنهنجي بهادريءَ سان دشمن جي لشڪر جا حواس خطا ڪري ڇڏيائين. اها حالت ڏسي دشمن جي لشڪر ۾ اچي ھراس پيو، سو وٺي پوئين پيرين پڳا ۽ ٿوريءَ دير ۾ ميدان خالي ٿي ويو. اهو ڏسي ڪنٺرو ڏاڍو خوش ٿيو ۽ پڙ چونڊڻ لاءِ گهوڙي تان لهي پيو. ايتري ۾ ڏٺائين ته هڪڙو مڪنو هاڻي بيٺو آهي. خيال ڪيائين ته انهي کي به پورو ڪري، پوءِ اڳو پوءِ پڙ چونڊيان. سو تلوار ڪڍي هاڻي ڏانهن وڌيو، ۽ جهڙوئي مٿس وار ٿي ڪيائين، تهڙو هاڻي ٻڪدم سونڊ سندس گچيءَ ۾ کڻي وڌي ۽ اتي ئي گهٽو ڏيئي ماري ڇڏيائينس.

جڏهن ڪامل ۽ آيل کي انهيءَ ڳالهه جي خبر پئي تڏهن ٻئي چٽيون منهن مٿو پٽينديون آيون. ڪامل روئي، آيل کي

چو ته: منهنجي مڙس ڪنٿري کي توڻي مارايو آهي، نه تون اچين ها ۽ نه ڪا جنگ ٿئي ها! پنهنجي ساهيڙي وائڻان اهڙا لفظ ٻڌي آيل کي ڏاڍو ڏک ٿيو ۽ روئندي روئندي چيائين ته: جيڪڏهن تنهنجو اهو خيال آهي ته آءُ به پاڻ کي ڪنٿري سان گڏ ماريان ٿي. ائين چئي يڪدم پنهنجي ماڻهن کي حڪم ڏنائين ته: آءُ ڪنٿري سان سڌي ٿي ٿيان، تنهنڪري مڃ ٻاريو. ٿوري دير ۾ سمورو بندوبست ٿي ويو. آيل به سهي سنڀري ڪنوار ٿي اچي اتي پهتي. سڌي ٿي ڪان اڳ ڏٺي پاڪ ڪان دعا گهريائين ته: اي باجهارا مالڪ! مون تي باجهه ڪر ۽ ڪنٿري کي نئين حياتي ڏي! قدرت خدا جي، آيل جي اها دعا قبول پئي ۽ ٿوري دير ۾ ڪنٿري کي ساهه پيو، اهو ڏسي سڀ ڏاڍا خوش ٿيا. پوءِ ته چوڻ لڳو ڏاڍيون خوشيون ٿي ويون. راڻي ڪامل جي دل مان به اها ڳالهه نڪري وئي. ٻن ٽن ڏينهن کان پوءِ آيل، ڪامل راڻي کان موڪل وٺي ڪنٿري سان شادي ڪئي، ۽ پوءِ سڄي عمر ٻئي ساهيڙيون پنهنجي گهٽ سان، تمام پيار ۽ قرب سان گذارڻ لڳيون.



پريو گاروڙي *

گالهه ٿا ڪن ته جيسلمير جي ڀائين جي پنجين پيڙهي تي ”ڀاڻ“ نالي هڪڙو راجا راج ڪندو هو. ڀاڻ جو پيڪو هندين ماڳين مشهور هو. کيس ”سرو“ ۽ ”مورو“ نالي ٻه پٽ هئا. قدرت سان سرو هندي هوندي ئي گذاري ويو، تنهنڪري ڀاڻ جي مرڻ کان پوءِ ملڪ جو والي مورو ٿيو. سندس راج مان امير وزير غريب غربو، سڀ خوش هئا، جو هو تمام نيڪ ۽ عادل راجا هو. وٽانس عدل ۽ انصاف هر ڪنهن کي پلٽي پوندو هو. رعايا ته گهڻوئي خوش هئي، پر ويچارو مورو سدائين ملول ۽ اداس رهندو هو، جو کيس ڪو اولاد ڪونه هو. ڪيترائي سادو سنت پوڄيائين، خير خيراتون ڪيائين، پر ڌڻي کي کيس اولاد ڏيڻ منظور نه هو، سو سدائين انهيءَ گهڻيءَ ۾ پيو گهرندو هو، ته مون کان پوءِ تخت ۽ تاج جو لائي ڪير مالڪ ٿيندو!

هڪڙي ڏينهن خبر پيس ته هڪڙو سامي فقير شهر جي ٻاهران دونهين دڪايو ويٺو آهي، ۽ هر ڪنهن جون مرادون پوريون پيو ڪري. مورو به اولاد جو اڃايو، دل ۾ مراد رکي راجائن وارو ٺٽ ٺانگر ڇڏي سڌو فقير وٽ آيو، ۽ ساميءَ جي پيرن تي هٿ رکي کيس پنهنجي دل جي مراد ٻڌائي. سامي پهرين ته سندس گالهه ٻڌي ٿي ۽ ۾ ٻڄجي ويو، پر پوءِ دونهين مان چار جي چپتي پري هن کي ڏيئي چيائين ته: تنهنجي مراد پوري ٿيندي، توکي پٽ ڄمندو پر وڏي هوندي ڪاروڙي (فقير) ٿيندو.

سامي ڏٺي چپتي، پيوت مان پري،
پٽ ايندو مورو! ڀڄ ڪاروڙي گهاري.

* هيءَ گالهه ٿرهارڪر (تماقي ننگر ٿرهارڪر) مان منگهارام اوجها کان ملي.

(سامي، راجا کي چار مان چپتي پري ڏيئي چيو ته: اي موروا! توکي پٽ ڄمندو جو ڳاروڙي ٿيندو.)

راجا اولاد جو ڪايل هو، تنهن چيس ته: سائين! جي موري کي موالِي پٽ ٿيو ته به چڱو، وانجهڻي جو ٿڪو ته لهي ويندو. تڏهن فقير دونهن مان چار جي ٻي چپتي به پري ڏنس ۽ چيائينس ته: راجا! توکي پيو پٽ به ٿيندو، اهوئي تنهنجي مرڻ پڄاڻا حڪومت جو وارث ٿيندو. راجا چار وٺي سامي کي نمسڪار ڪري موٽي آيو ۽ اها رک پاڻيءَ ۾ ملائي، راڻيءَ کي پياري ڇڏيائين.

ساميءَ جو چيو پورو ٿيو، ۽ نون مهينن پڄاڻا موري کي به پٽ ڄاوا. پٽن جي ڄمڻ جو ٻڌي مورو ڏاڍو خوش ٿيو ۽ دل ڪولي خيرات ڪيائين.

پاڻوي ڪنور ’پيريو‘، ’ڪيهر‘ ٿيو پيو،

هي جيسلمير جو راجو، هو ڳاروڙي ٿيو.

(ساميءَ جي دعا سان، موري کي به راجڪمار ڄاوا، هڪڙي جو نالو پيريو ۽ ٻئي جو ڪيهر رکيائين. هڪڙو وڃي فقير ٿيو ۽ ٻيو جيسلمير جو راجا بنيو.)

سامي جي چوڻ موجب پيريو ننڍي هوندي کان ئي دنيا جي ڳالهين کان پري رهيو. سڄو ڏينهن پاڻ به ويٺو مڙليون وڄائيندو هو ۽ پنهنجن سنگتين کي به مڙليون وڄائڻ هڪاريڻدو هو. اهڙيءَ طرح پنڌرهن سال گذري ويا. انهيءَ عرصي ۾ پيربي پنهنجي سنگتين کي، جي اڍائي سؤ کن هئا ۽ هروقت پيربي سان گڏ گذاريندا هئا، تن کي مڙلين وڄائڻ ۾ هوشيار ڪري ڇڏيو.

موري پٽ جي اها حالت ڏسي کيس گهڻوئي سمجهايو ته: پٽ! تون هاڻ وڏو ٿيو آهين، سڀئي راج هلائيندين، تنهنڪري فقيرائيون ڳالهيون ڇڏي ڏي. پر پيربي تي انهن سمجهائين جو ڪوبه اثر ڪونه ٿيو. نيٺ هڪڙي ڏينهن هٿس ڪاوڙجي چيس ته: توکي ستن ڏينهن جي مهلت ٿو ڏيان، انهيءَ وچ ۾ تون انهن سڀني ڳالهين کي ڇڏي ڏي، نه ته توکي جوکي سزا ڏني ويندي. پر پيريو ساڳئي

حال کي ڪٿي ٿو ڇڏي سگهي. نيٺ موري کي به ڄا آئي ڪاوڙ
هو حڪم ڪيائين ته حج اڀرڻي کان اڳ ڀريو ۽ سندس سنگتي
ملڪ ڇڏي هليا وڃن. ڀريو به ڪو آتو ويٺو هو، سو پيءُ جو
حڪم ٻڌي پنهنجو ساٿ سنڀرائي، سنڌ ڏانهن روانو ٿيو. ڪن
ڏينهن جي پنڌ کان پوءِ سنڌ جي اڀرندين سرحدوت ”پڇماڻي ڏونگر“
تـي اچي ديرو دمايئون. سفر به گهڻو ڪيو هئائون، هو فيصلو
ڪيائون ته ڪجهه ڏينهن اتي آرام ڪري، پوءِ ڪنهن ٻئي
پاهي هليو.

هڪڙي ڏينهن ڀريو پنهنجن ٻورن ۾ هڪڙي پٽر کي ٺيڪ
ڏيو ويٺو هو ته اوچتو سندس ڪن تي ڪو آواز پيو. ٿوري خيال
ڏيڻ تي خير پيس نه ڪو گرو پنهنجن چيلن کي ويٺو پڙهائي. ڀريو
به خيال ڏيئي گروءَ جي ڪالهه سمجهڻ لڳو. تان جو پورو هفتو
کيس ائين گذري ويو. ائين ڏينهن گرو پنهنجن چيلن کي سبق
پڙهائي دنگ ڪيو ۽ ڪانئن حوال ٻڃڻ لڳو، پر چيلا منجهي بيهي
رهيا ۽ ڪوبه جواب نه ڏيئي نه سگهيو. اتي ڀريو رڙهي ويجهو
ٿيو ۽ گروءَ کي سوالن جا صحيح جواب ڏيڻ لڳو. گرو
اوچتو ماڻهوءَ جي واتان سندس سوالن جا جواب ٻڌي ڏاڍو عجب
لڳو. هو پڇيائينس ته: اي ڪاروڙي! توکي هي علم ڪنهن سيکاريو؟
ڀريي هٿ ٻڌي سڄي ڪالهه ڪري ٻڌايس، جنهن تي گرو ڏاڍو خوش
ٿيو ۽ هن کي پنهنجو چيلو بنائي وڌيڪ سکيا ڏيڻ لڳو.
اچي آسڻ آت رکيو، جت گرو لعلتون لعل،
رڇو جيئن گئل، ڪاروڙي ڪر گهوت ٿيو.

(ڀريي اتي اچي ڏاڍو ڪيو جتي پهتل گرو ويٺو هو، هو گروءَ
جي صحبت ۾ سمورو علم سکي رڃي لعل ٿيو.)

نيٺ هڪڙي ڏينهن ڀريي سمورو علم حاصل ڪري پنهنجي گرو
کان موڪلايو. گرو چيس ته: ڪاروڙي! هاڻي ڪهڙو به خوفناڪ
نانگ هجي، پر ان جي طاقت تنهنجي اڳيان تهچ برابر آهي. نانگ
جي چڪ تي رڳو تنهنجي نظر پوندي ته نانگ اڻٽ مري ويندو

۽ ان جي زهر جو اثر ختم ٿي ويندو، پر جيڪڏهن نانگ توکي اهڙي هنڌ ڇڪ هنيو، جتي تنهنجي نظر نه پئجي سگهي، ته پوءِ تون مري ويندين. ٻي هيءَ گالهه به نه وسارج ته جيڪڏهن تو درياءُ اورانگهيو ته تنهنجو سڄو علم ختم ٿي ويندو. ائين چئي گرو کيس موڪل ڏني. پوءِ ڀريو ۽ سندس دوست منزلون ڪندا واپس ڪڇ روانا ٿيا.

ڪن ڏينهن جي مسافريءَ کان پوءِ پارڪر جا پهاڙ لتاڙي، ڪڇ جي اتر واري هڪڙي پٽ تي اچي ڊاٻو ڪيائون. پوءِ ڀري پنهجن سنگين کي پنجن پنجن جي ٽولين ۾ ورهائي نانگن جهان لاءِ سڄي ملڪ ۾ موڪلي ڏنو.

پري پيلي ڌار ڪيا، ٽولي ٽولي پنجن،

ڪلنگيون جن ڪپار ۾، ڪر 'مانا سر' جا هنج.

(پري پنهجن سنگين کي پنجن پنجن جي ٽولين ۾ ورهائي ملڪ ۾ روانو ڪيو، جن کي ڪلنگيون مٿي ۾ هيون، اهي ائين ٿي ڏسجن ۾ آيا جيئن 'مانا سر' جا هنج هجن.) گاروڙين جا ٽولا، نانگ ڪلهن ۾ وجهي سڄي ڪڇ ۾ پکڙجي ويا.

هڪڙي ڏينهن انهن گاروڙين جي هڪڙي ٽولي 'شيشا پٽن'

جي ميدان ۾ اچي لٿي. انهيءَ شهر تي "سنگهار" قوم جي هڪڙي راڻي "سنگهاري سنگهار" نالي راج ڪندي هئي. راڻي سڳئي جهڙي هئي صورت ۾ مرس، تهڙي هئي علم ۾ برڪ. هن پنهنجي علم جي زور تي سڀني نانگن کي پنهنجي وس ۾ ڪري ڇڏيو هو. انهن کي سڳئي جيئن حڪم ڪندي هئي تيئن ڪندا هئا. مارواڙ ۾ "پڇنگراج" نالي نانگن جو راجا رهندو هو، جنهن کي نمائڻ لاءِ هن جو علم بيڪار ثابت ٿيو هو. هوءَ سدائين انهيءَ خيال ۾ رهندي هئي ته ڪنهن به حيلي سان انهيءَ نانگ کي هٿ ڪريان. کيس جڏهن اها سڌ پيئي ته اڄ ڪي گاروڙي هن شهر ۾ آيا آهن، تڏهن پنهنجي سرئين کي سان ڪري، آديسين وٽ آئي ۽ ڪاٺن خبر چار پڇيائين ته:

ڪٿان اچو ڪاروڙيا، ڪيهو اوهان جو ڏيهه؟
 سڳئي پڇي سي، ناننگ ڏيڪاريو ناننگڙا.
 (اي ڪاروڙي! خبر ڏيو ته ڪٿان ٿا اچو ۽ توهان جو ملڪ ڪهڙو
 آهي؟ ۽ اوهان وٽ ڪهڙا ناننگ آهن، سي ڏيڪاريو.)
 سڳئي جي سوال تي هڪ آديسيءَ جواب ڏنس:
 اسين ڪاروڙيا آئي جا، جتي جيسلمير،
 ڪرو اسان جو پيريو، پورو چيل چڳير.
 (اسين جيسلمير جا ڪاروڙي آهيون، ۽ اسان جو ڪرو پيرو آهي.)
 اهو جواب ڏيئي سامين جيئن ئي پنهنجي ڪارين جا ڍڪ مٿي کنيا،
 تيمڻ سمورا ناننگ گم ٿي ويا. ڇاڪاڻ ته سڳئي پنهنجي علم سان
 ناننگن کي گم ڪري ڇڏيو هو. ڪارين ۾ وڏن ناننگن بدران فقط
 ٻه - منهنين جا ننڍڙا ٻچا وڃي بچيا هئا. ڪاروڙين پنهنجا منتر جنتر
 هلايا، پر سڳئي جي اڳيان هنن جا منتر صفا ڪونه هلي سگهيا.
 ناننگ ويا نڪري، جن جي مٿي مٽي،
 ٻه منهنين سندا ٻچڙا رهيا ڪر ڪڙي.
 (جن ناننگن جي مٿي ۾ مٺ هئي سي گم ٿي ويا، انهن جي جاءِ تي
 ٻه - منهنين جا ٻچڙا پئي چڙيا.)
 ڪاروڙي نيٺ سڳئي کان هار کائي، اهي ٽڙڻا ۽ ڪاريون اتي ڇڏي
 پري وٽ موٽي آيا. هن جو کين ائين هئين ٺلهو ايندو ڏٺو سو، پڇيائين:
 ڪا، ڪو گڏيو پٽ، ڪا، ڪو گڏيو شينهن؟
 ڪٿ وڃايا ڪاريا، ويس وڃايا ڪيئن؟
 (توهان کي ڪو ڦورو گڏيو يا ڪو شينهن گڏيو، جنهن جي
 ڊپ کان سامان ڇڏيو، هتين ٺلهو پيا اچو، ٻڌايو ته اوهان ڪارا ۽
 ويس ڪٿي ڇڏيا؟)
 جو کين جواب ڏنس ته:
 نه ڪو گڏيو ڪو پٽ، نه ڪو گڏيو شينهن،
 سگهڙ نار سڳئي، جنهن لٽيا ڌوري ڏينهن.
 (اسان کي نه ڪو شينهن گڏيو، نه ڪا ٻي آفت، پر احان کي)

سڳڻي نالي هڪڙي سگهڙ زال ڏينهن ڏٺي جو ڦري ويئي آهي.)
 جو ڳڻن جو جواب ٻڌي ڀريو ڪاوڙجي باءِ ٿي ويو ۽ سڳڻي جي
 سگهڙ ٻائي پر ڪن لاءِ سامڻن کي ڄاڻ ڪري اوڏانهن روانو ٿيو.
 سڳڻي ته ڀربي جي تعريف اڳتي ٻڌي هئي، تنهن جو ٻڌو ته ڀريو
 خود اچي ويو آهي، هاڻاڏي سرهي ٿي ۽ پنهنجيون ٽو ورتيون،
 ست سؤ سهيليون ڄاڻ ڪري ڀربي سان ملڻ لاءِ، ڇم ڇم ڪندي
 اچي انهي نڪتي، جتي ڀريو اچي رهيو هو، ڀربي ۽ سندس ساٿين
 سڳڻي جي آڃيان ڪئي ۽ کين مانيءَ جي دعوت ڏني، پر سڳڻي
 ڪلندي ورائيو ته: فقير! تنهنجي اوتاري ۾ ست سؤ ماڻهن جو ڪاڌو
 ڪٿان آيو؟ ڀربي چيس ته: راڻي! تون ويه، ته هتي پوءِ جيڪا
 رکي سگهي هوندي ها حاضر ڪنداسين. ڀربي جو راض ڏسي سڳڻي
 پنهنجي حرين سميت اتي ترسي پئي ۽ ڀربي به ٿوري ئي وقت ۾
 پنهنجي علم جي زور سان ڇپي لاءِ ماني تيار ڪري ورتي. ڀريو
 هو ته فقيرائي وٽس ۾ پر اصل راجاڻي ٻار هو، سو سونهن ۽ انهي
 ويهڻي ڏسي سڳڻي مٿس عاشق ٿي پئي. هوڏانهن ڀريو به سندس
 سونهن ۽ علم تي موهت ٿي پيو هو. مطلب ته ٻئي هڪٻئي تي
 هرڪ هاري ويٺا. ڀربي کي اها ڳالهه ٿي وڃي ويئي ته هو ڪو
 سڳڻي کان پنهنجي سگهڻن جو وڃڻ آيو آهي. نيٺ ڀربي کيس
 شاديءَ لاءِ چيو. سڳڻي چيس ته: ڀريا! مون انجام ڪيو آهي ته
 جيڪو به ماڻهو پڄڻگ نانگ کي وس ڪري ايندو، آءٌ ان سان
 شادي ڪندس. ڀربي چيس ته: انهي نانگ کي آءٌ وس ڪري
 ايندس. ائين چئي هيءُ سگهڻن ساٿين کان موڪلائي، مرلي کڻي
 مارواڙ ڏانهن روانو ٿيو.

مارواڙ ۾ اچي هن ڏونگر جو هڪ هڪ پٿر ڪري ٺهاريو،
 پر ڪٿان به نانگ جو گس نه مليس. نيٺ هڪڙي ڏينهن ناسيد ٿي
 جيئن هڪ وڏي پٿر تي ويٺو، تيئن هن کي هڪڙو ٻير نظر آيو.
 هي خوشيءَ وچان ٽپ ڏيئي ان ٻير وٽ آيو. هڪ ٿيس ته اهوئي
 پڄڻگ جو ٻير آهي، سو مرلي ڪڍي وڇائڻ لڳو. ٿوريءَ دير

گذرڻ کان پوءِ پڄنگ نانگ ٻرمان ٻاهر نڪتو، پر ڀرڀي کي ڏسڻ شرط وٺي ڀڳو. ڀرڀو به سندس پٺيان ڪاهي پيو. نانگ ڀڄندو ڀڄندو اچي ننگر پارڪر جي ڪارونجهر جبل ۾ لڪو. ڪاروڙي به سندس پٺ وٺي اتي وڃي نڪتو. نانگ وري به اتان وٺي ڀڳو ۽ ڪڇ جو درياءُ ٽپي ڀڄ ڏانهن رخ رکيائين. ڀرڀو جوش ۾ نانگ جي پويان درياءُ ۾ ٽپي پيو ۽ ٻار ٻهڃڻ تي هن کي پنهنجي گرو جو قول ياد پيو. اتي هن ڏٺو ته سندس اڌ علم ختم ٿي ويو، پر سگهي جي عشق ۾ ان جي ڪا پرواهه نه ڪري نانگ جي پويان هلندو ويو. رات جو نانگ اٽڪل ڪري سهڻي لٺ بڻجي وات تي پئجي رهيو، جيئن ئي ڀرڀو اتان لانگهائو ٿيو، نيٺن نگاهه وڃي لٺ تي پيس. ههڙي سهڻي لٺ ڏسي هن کڻي ڪلهي تي رکي ۽ اڳتي هلڻ لڳو. نانگ اهو موقعو ڏسي هڪدم کيس پٺن ۾ چڪ هنيو. جيئن ته ڀرڀي جي نظر ان جاءِ تي نه پئجي سگهي، تنهنڪري زهر جي اثر کان انيئي بيھوش ٿي ڪري پيو.

هوڏانهن ڀرڀي جي شاگردن کي پسڻ پيا ته اڄ ڀرڀي جوخير ڪونهي. سو ڀرڀو کڻندا گوليندا گوليندا اچي ڀرڀي وٽ پهتا، پر هو فقط چند گهڙين جو مهمان هو. چيلن کي آيل ڏسي ايترو چيائين ته: منهنجي مرڻ کان پوءِ منهنجو ماس ائين نه وڃائجو، توهين سڀ گڏ ٿي اهو ڪاٺي ڇڏجو، ته توهان جو علم وڌندو.

ڀرڀي جي مرڻ کان پوءِ سندس چيلن هن جي جسم کي وڍي، گهٽرا گهٽرا ڪري کڻي ڪنيءَ ۾ چاڙهيو. ان وقت اوچتوئي اوچتو هڪڙو برهمڻ گهمندو ڦرندو اچي اتان نڪتو، تنهن کين ڏسي چيو ته: فقير! هتي ڪمھلو ڇا پيا ڪريو؟ ڪاروڙين ورائيو ته: مهراج! اسان جو گرو ڀرڀو گذاري ويو آهي، ان جي حڪم پٽاندر سندس جسم کي ڪاٺي لاءِ پيا رڌيون. اها گالهه ٻڌي برهمڻ چين ته: اڙي! گرو جو ماس چيلا ٿا ڪاٺو! انهيءَ ڪاٺي ته ٻڌي وڃي مرو. برهمڻ جي گالهه تي سڀني ڪاروڙين کي ويساهه اچي ويو ۽ هڪدم رڌل ڪٽو ڪٽي درياءُ ۾ ڦٽو ڪيئون. انهي جو

واس ڪن چيلن کي آيو جي علم ۾ تمام قابل ٿي ويا، ۽ اڳڪٿيون ڪندا ڦرندا هئا. چون ٿا ته اهو ڪنو آتان ترندو ترندو ڪامروپ ديس ۾ آيو، جتي جي عورتن کي هٿ لڳو، تن اهو گوشت کائي ڇڏيو، جنهنڪري اتي جون زالون علم ۾ اهڙيون قابل ٿي ويون جو مردن کان به گوء ڪڍي ويون.

هوڏانهن جڏهن مڱڻي کي ڀري جي مرڻ جي خبر پئي، تڏهن ڏاڍو ڏک ٿيس ۽ يڪدم سهي سنڀري لال ڪنوار ٿي، اتي ويهي جتي ڀريو مٿو مو ۽ ان جاء تي باهه جو مڇ ٻارائي پاڻ کي ساڙي ڇڏيائين.



سونل پري *

کنهن زمانې پر پاوړ پر گڼي پر، وړکيو سنگهار ۽ کړدر
نالي رېپاري به گهرا دوحه رهندا هئا. هکړي ډينهن پنهې يارن
پيلي پر پنهجا دور پمي چاريا ته اوچتو کنهن عورت جي روڼ جو
آواز کنين ٻڌائون. ٻي چا اچر پر پشجي ويا ته هکړي پيلي پر
جتي مرد ماڼهو به اچن جو ست ساري نه سگهندا آهن، اتي عورت
کتان آئي! آخر ٻي چا عورت کي هيڏانهن هوڏانهن کولڼ لگا.
گولا کندي کندي اچي هکړي مڙهي وټ پها، جتان اهو
آواز پمي آيو. اندر وچي ډسن ته هکړي تمام سهڼي عورت ويني آهي.
وکیو ۽ کړدر سندس اهڙو حسن ډسي بيهوش شي ويا. کچه
دير کان پوء جځن سامت پر آيا، تځهن ويجهو اچي پچيائون، نه
معلوم ټين ته اها ”سونل پري“ هئي. جنهن چيس ته: مونکي گهر
ولسي هلو. هائي پنهې چن جي وچ پر اچي جهڙو هليو، نه سونل
کي کير پنهجي گهر وټي وچي! وکڻي نيټ کړدر کي پنهجو
سمورو مال ډيئي کانئس سونل جي جند چڙائي.

جځهن وکیو سونل وټ آيو، تځهن هوء پنهجو روپ
متائي شينهن بنجي ويهي رهي، اهو ډسي وکي کي اچي ډپ
ورايو، مو وټي پگو ۽ کړدر کان پنهجو مال وټي سونل جي
پچر چڙايين. پوء کړدر سونل وټ آيو ۽ اچي چيائيس ته: تون
منهجي ډي جي برابر آمين. هائي هي جهنگ چڙ ۽ هلي مون
وټ ره، پوء جيکا رکي مکي قسمت پر لکيل هوندي ما کائي

* هيء روايت ٿرهارکر (تعلقي نگرهارکر) مان منگهارام اوچها
کان ملي.

گذر ڪنداسين. اهو ٻڌي سونل ساڻس گڏجي اٿي هلي. انهيءَ ڏينهن کان سونل ڪرڌر جي مال جي سنڀال ڪرڻ لڳي. قدرت خدا جي اهڙي ٿي جو جيئن پوءِ ٿيڻ ڪرڌر جي مال ۾ برڪت پوندي ويئي. نيٺ مال وڌندو وڌندو وڃي ڄام ڦول جي سرحد سان لڳو.

هڪڙي ڏينهن سونل مٿي تي مٺ ڪٽي، هٿ ۾ ڏهن مينهن جا رسا جهلي، انهن کي ڪاهيندي ڄام ڦول جي محل وٽان اچي لانگهائو ٿي. انهيءَ مهل رستي تي ٻه ڀاڙا پاڻ ۾ پئي وڙهيا، جنهنڪري اڇ وچ جو رستو بنهه بند ٿي ويو هو. ڀاڙن جي وچ مان لنگهڻ جي ڪنهن کي به همت نٿي ٿي. رستي جي ٻنهي پاسن کان ماڻهن جو ميڙو لڳي ويو هو، سونل کي به دير ٿي ويئي هئي، ها ماڻهن کي هٿائيندي پئي ويئي. اهو تماشو ڄام ڦول پنهنجي ساڙيءَ جي دريءَ مان پئي ڏٺو. ماڻهن جي ٺٺ مان سونل کي وڌندو ڏسي ڏاڍو عجب لڳس، ته هيءَ چوڪري ڀاڙن جي وچان ڪيئن لنگهندي!

پر سونل مينهن کي بي ڊٻائي سان ڪاهيندي جڏهن ڀاڙن کي ويجهو آئي، تڏهن مينهن جا رسا پير هيٺان ڏيئي، ڀاڙن کي ڪنن کان جهلي، هڪڙي هڪڙي چماٽ ٻنهي کي وهائي ڪڍيائين. چماٽ لڳڻ سان ڀاڙا وٺي ڀڳا. اهو ڏسي سڀ ماڻهو حيران ٿي ويا. پر سونل ڪنهن ڏانهن به خيال نه ڏنو ۽ تڪڙي تڪڙي پنهنجو رستو وٺي هلي ويئي. ڄام ڦول اهو سمورو لقاءَ ڏسي حيران ٿي ويو. اهڙي پهلوان ۽ سهڻي زال هن ڪڏهن به ڪانه ڏٺي هئي؛ تنهنڪري هن سان شادي ڪرڻ جو ارادو ڪيائين ۽ يڪدم حڪم ڪيائين ته: وڃي ڏسي اچو ته اها عورت ڪٿي ٿي رهي ۽ سندس نالو ڇا آهي. حڪم جي دير هئي، يڪدم ماڻهو انهيءَ پاسي ڊوڙيا ۽ ٿوريءَ دير کان پوءِ سڄي خبرچار آئي ڄام ڦول کي ٻڌايائون ته: سائين! اها سهڻي ۽ پهلوان زال ڪرڌر رڀاريءَ کي جي ڏيءَ آهي ۽ سندس نالو سونل آهي. اهو ٻڌي ڄام ڦول ڪرڌر کي پاڻ

وت ڪهراڻي ڪانئس سونل جو سڱ گهريو. ڪرڌر هن کان انڪار ڪري نه سگهيو. ۽ نه ڪي وري سونل پريءَ ۽ ڄام ڦول سان پرتڻ کان انڪار ڪيو، تنهنڪري ڪرڌر وڏيءَ خوشيءَ سان راجا جي اها آڇ قبول ڪئي. پوءِ ٿورن ئي ڏينهن ۾ سونل جي شادي ڄام ڦول سان ٿي:

وڪي ڪرڌر بن ۾، لڏي اندر پري،

سا سوغات هاري، اچي پرتائي ڦول کي.

(وڪي ۽ ڪرڌر جهنگ مان ڄڻ هڪ اندر ڄاڻي حسين عورت لڏي، ۽ اها سوکڙي سمجهي ڦول سان پرتائي.)

شاديءَ کان پوءِ سونل ۽ ڄام ڦول ٻئي ڏاڍا خوش گذارڻ لڳا. هاڻي سونل روز صبح جو سج اڀرڻ کان اڳ، سرتين ماهين ڏين

سان گڏ تلاءِ تي وهنجن ويندي هئي. هڪڙي ڏينهن دستور موجب هوءِ تلاءِ ۾ ٻئي وهندي ته الانجي ڪٿان هڪڙو گل تري اچي سندس سامهون پيو.

هوءِ اهو گل کڻي سونگهڻ لڳي.

مٿو ڏوٽي مٿي، اڀي سورج سامهين،

سمو اچريو پٺي، سونل ڦل سونگهيو.

(مٿي مان مٿو ڏوٽي سونل سج سامهون بيهي گل سونگهڻ لڳي ان ڏينهن سمون سندس پٺي ۾ هرجيو.)

گل سونگهڻ کان پوءِ، سونل اهو گل پنهنجي دل گهري هاميڙي لاليءَ کي ڏنو، جنهن پڻ اهو گل سونگهيو.

سونل ڦل سونگهيو، پوءِ لاليءَ سونگهيو،

ڏمڻي کڻي هٿ ڪيو، پوءِ گواهن ڪيو.

(سونل اهو گل سونگهيو، پوءِ سندس خاص ٻانهي جنهن جو نالو لالي هو، تنهن سونگهيو. ان کان پوءِ راسري نالي ڏومڻ سونگهيو ۽ پوءِ وري ٽي سهيلي لکيءَ سونگهيو.)

ڏٺيءَ جي مهر ٿي، سونل ۽ سندس تنهي سهيلين کي اميدواري ٿي، ۽ نائين مهيني سونل کي پٽ ڄائو.

سنت نو سو چاهتر، ٻيڙج ٽيڙي ڪارٽڪ ماس،

تنهن ڏينهن لاکو جنميو، سورج جوت پرڪاس.

(حسبت نو سو چاهتر، ڪتي مهيني جي ٻي تاريخ لاڪو ڄام ڄائو.)
 سونل لاڪو جنم ٿيو، لڪي ڏاڻ ڄاڻي،
 لالي ڪوري ڪيل ٿيو، رامسري گهر ڏاڻي.
 (سونل کي ”لاڪو“ ڄاڻو، لڪي ڪي ”ڏاڻ“ نالي پٽ ڄائو،
 لالي ڪي ”ڪل“ پٽ ٿيو ۽ رامسري ڪي ”ڏاڻي“ نالي
 ڌيءَ ڄائي.)

اهڙي طرح سونل جي ٽن مرتين کي جن پڻ گل سونگهيو هو،
 ٻار ڄاوا. جنهن ڏينهن ڄام لاڪو ڄائو، تنهن ڏينهن ڄام ڦول
 ڪنهن راجا سان لڙائي تي سنبريو هو، پر انهيءَ هوندي به ننڍڙي
 ڄام لاڪي جي ڄمڻ تي سڄي ملڪ ۾ خوشي ٿيڻ لڳي. خزاني جا
 دروازا کلي ويا ۽ غريب غريبو ڍاڇي ويو. هاڻي لاڪو ڏاڍي
 لاڏڪوڏ سان نچڻ لڳو:

هٿن هٿريون، لاڪي ڪن لوريڻا،

اندر آپسريون، لاڪو لوڏڻ آيون.

(دايون ٻانهيون لاڪي ڪي هٿن تي کڻي ڪوڏائڻ ۽ لوليون
 ڏيئي نپائڻ لڳيون، ڄڻ ته ٻريون اندر لاڪي جو پينگهو
 لوڏڻ آيون.)

ڄام ڦول جون ٻيون راڻيون اڳيئي سونل کان سڙنديون
 هيون، وري جو کيس پٽ ڄائو سو هڪاري حسد ڪرڻ لڳيون.
 آخر سڀني راڻين گڏجي صلاح ڪئي ته: امين اڳيئي ڄام ڦول جي
 دل نان لٽيون پيون آهيون، هاڻي وري جو پٽ ڄائو اٿس سو ته
 ماڳهين ڏسندو به ڪونه. تنهنڪري چوڻ اهڙي ڪا حرفت ڪجي
 جيئن ڄام ڦول، سونل ۽ لاڪي کي ماري ڇڏي. نيٺ گهڻي سوچ
 ويچار کان پوءِ هڪڙي رت رڻي ڄام جي انتظار ۾ ويهي رهين.
 ٻن ٽن هفتن کان پوءِ ڄام ڦول سوڀارو ٿي موٽي آيو. ٻين
 راڻين حرفت ڪري وڃي سندس اڳ ورتو ۽ کيس ٻڌايائون ته:
 لاڪو تنهنجو پٽ ڪونهي. انسان ويچارو، ڪانه. مهل ڪنهن
 جهڙي، سو ڄام کي مٿن ويساهه اچي ويو، تنهن پڪدم سونل کي

چواڻي موڪليو ته: مون کي خبر پئي آهي ته لاڪو منهنجو پٽ ڪونهي، تنهنڪري جيڪڏهن تون سچي آهين ته لاڪي سميت باهه مان لنگهي، سلامت نڪتين ته تون سچي آهين، نه ته توکي تنهنجي ڪمي جي سزا ملندي. ڄام جو اهو حڪم ٻڌي سونل کي ڏاڍو ڏک ٿيو، پر هاڻي ڪري ڇا ٿي سگهي. سو چواڻي موڪليائينس ته: آءُ انهيءَ لاءِ تيار آهيان. شهر جي وچ ۾ آڙاهه تيار ٿي ويو ۽ سڄي شهر ۾ پڙهو گهمي ويو ته سونل اڄ پنهنجي ست جو امتحان ڏيندي. اها گالهه ٻڌي ماڻهن جا حشام اچي گڏ ٿيا، ايتري ۾ سونل به پنهنجي پٽ لاڪي سميت اچي پهتي ۽ آڙاهه جي مٿان بيهي چوڻ لڳي:

ڪوري ساڙهي ۾ پٽري، انگ ۾ لڳي ڊاگ،

لاڪو هوئي ڦل جو، ته سورج ڀرجان ساڪ.

پنهنجي ڪوري ساڙهي اصل نه سڙي، ۽ جسم کي باهه جو ذرو به اثر نه ڪري، جيڪڏهن لاڪو ڄام ڦول جو هجي، ته اي سج! تون ساڪ ڏجن.

ائين چئي هوءَ پٽ سميت آڙاهه ۾ ٽپي پئي. ڪجهه دير کان پوءِ وري جهڙي هئي تهڙي سلامت ٻاهر نڪري آئي. اهو ڏسي ڄام ڦول کي ڏاڍو ارمان ٿيو ته ڇو بنا ڪنهن سوچ وڀار جي پنهنجي دل واري زال تي شڪ ڪيم. اهو ڏسي ساڙهون پهاڄون سڙي ويون ۽ اچي سامهه سان لڳن ته هاڻي الاجي ڇا ٿيندو. ٿوريءَ دير کان پوءِ ڄام ڦول انهن ڇپي راتين کي گهرائي چيو ته: سونل پنهنجي ست جو ثبوت ڏنو، هاڻي اوهين سچيون آهيو ته هن باهه مان اُڪرو. پوءِ ته ڇپي کي اچي سر سان لڳي. نيٺ مرندي جهرندي باهه ۾ گهرڙيون ۽ اڻڻي سڙي مري ويون. انهيءَ کان پوءِ راڻي سونل ڄام ڦول سان سڄي عمر قرب ۽ آرام سان گذاريو.

وڪيو ڏاتار *

ڄام لاکو ڦلاڻي سنڌ جي مشهور ڏاتارن ۾ شمار ڪيو وڃي ٿو. سندس سخاوت ۽ سورهياڻيءَ جي سڄي ملڪ ۾ ڏاڪو ڄميل هو. سندس دستور هو ته مهيني جي ڪن مقرر تاريخن تي پنهنجي محل ۾ سموريون رائيون سڏائي محفل ڪندو هو، جنهن ۾ سڄي ملڪ ۽ ٻاهر جون ڳالهون ٻولهيون ٿينديون هيون. لاکي ڄام کي پنهنجي سخاوت تي ڪو ڏاڍو بانور هوندو هو، سمجهندو هو ته جهڙس ڪو سخي ماڪ ۾ نه ٿيو نه ٿيندو. تنهنڪري هڪڙي ڀيري انهيءَ محفل ۾ پنهنجي رائيڻ سان رهائ ڪندي ڪانئن پڇيائين ته: توهان کي هن ملڪ ۾ مون جهڙو ڪو ٻيو سخي سڃهجي.

لاکي رائيون پڇيون، وهاري هار وهار،
سئون پٿرو سجهيو ٿو، ڏيهه ۾ ڪو ڏاتار؟

رائيون ڄام لاکي جو اهڙو حوال ٻڌي مات ۾ پئجي ويون. دل ۾ خيال ڪيائون ته جيڪڏهن نالو ٿيون ٻڌايون، ته ٻونديونسين آزار ۾، تنهنڪري اهڙي ڪا اٽڪل ڪجي جو لعل به لپي ۽ ڀريت رهجي اچي. سو ڇاوڙي نالي رائيءَ چيس ته:

لاکا! رائيون نه پڇجن، پڇجن مڱڻهار،
جن کي سجهن گهٽ ۾، ڏيهن جا ڏاتار.

(لاکا! اها ڳالهه رائيڻ کان نه پڇ، وڃي مڱڻهارن کان پڇ، جن کي ملڪ جي ڏاتارن جي سڏ آهي.)
لاکي کي رائيءَ ڇاوڙي جي اها ڳالهه دل سان لڳي،

* هن ڳالھ جي روايت ٿرپارڪر (تعلقو ننگر پارڪر) مان منگهارام اوجها کان ملي.

سو انهيءَ مهل حڪم ڪيائين ته: سڄي ملڪ ۾ پڙهو ڏياربو ته جيڪي به مڱڻهار جتي به هجن، تن جي ڄام لاڪي دعوت ڪئي آهي. حڪم ملڻ شرط ملڪ جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ اهو پڙهيو گهمي ويو. نيٺ مقرر ڏينهن تي ڪٿان ڪٿان جا مڱڻهار اچي لاڪي جي دعوت تي گڏ ٿيا. لاڪي انهن سمورن مڱڻهارن کي درٻار ۾ گهرائي پڇيو ته: هن ملڪ ۾ مون جهڙو سخي ڪو ٻيو ڏٺو.

لاڪي ڄام پڇايا، مڙي مڱڻهار،

بيليڙا! ٻيو ڏٺو، ڏيهه ۾ ڪو ڏاتار؟

ڄام لاڪي جو اهو سوال ٻڌي ڪيترا فقير ته سندس ساراھ ڪرڻ لڳا ته: تو جهڙو سخي مرد اسان نه ڏٺو نه ٻڌو. باقي هڪڙو ”سومنگ“ نالي چارڻ ماڻ ڪيو ويٺو هو. لاڪي کيس چپ ڏسي پڇيو ته: اي ڀارت! تون ماڻ ڪيو ويٺو آهين، توکي به جيڪي چوڻو هجي سو بنا ڊپ جي چئي ڏي. اتي سومنگ به دل جهلي چوڻ لڳو ته: اي لاڪا! ملڪ ۾ ڀلان ڀليءَ جو چيهه ٿي ڪونهي، ۽ نه ڪي هن ڏيهه ۾ ڏاتارن جو ڏڪار آهي. اسان جي ملڪ ۾ ڏهه ڏاتار گهڻا آهن. جن مان هڪڙو تون به آهين. اهو ٻڌي لاڪي جو منهن ٽامي هڻي ويو. هر وري به ٻاهريون ٻيو رکي چيائينس ته: چارڻ! باقي نٿو ڄا نالا ته ٻڌاء! تنهن تي سومنگ هٿ ٻڌي چيو ته: هاڻو سائين! پهريون سخي سڀڙ چوڻائي آهي، جيڪو گهر وڃي خيرات ڏيندو آهي:

گهر آڻي منگهي، دان سڀڪو ڏئي،

سڀڙ سو ساري، جيڪو جهوپڙين ۾ جهپڪا.

(گهر آڻي فقير کي ته هرڪو خيرات ڏي، پر ”سڀڙ چوڻائي“ جي ڪالھ ٿي بي آهي، جو هڪ هڪ جهوپڙيءَ ۾ وڃي خيرات ڏئي ٿو.)

ٻيو ڏاتارن ۾ ”ڄام اوڻو“ جڪراڻي آهي، جنهن خيرات ۾ ايترا ته ڪهوڙا، آڻ، ڏاند ۽ ڍڪيون مينهنون ڏنيون، جو انهن جي هلڻ سان جيڪا دز آڏامي سا سڄي زمين آسمان تي چانئجي ويئي، جنهن

۾ جهان جا سڀئي ڏاتار ڍڪجي ويا؛

اوڻي جي دانن، ڪيهون ابر لڳيون،

رج پيئي راڻين، ڏاتار تيت ڏٽجي ويا.

وينجهو، وڪيو ۽ جڪرو اهي ئي ڏاتار به پنهنجو مٿ پاڻ آهن،

جي قلعي جيڏا ڍڪ ڪپڙي جا خيرات ۾ ڏين ٿا؛

چڱا پلا اوڻري، وينجهو، وڪيو ۽ جڪرو،

ڪپڙي جا ڪوٽ ڪري، ڏين ٿا ڏڏن ڪي.

جهون ڏاتار سمون 'هٽند ٿڌيائي' آهي، جو سخاوت جي ڪري

ڏهن ۾ مشهور آهي؛

ٿڌي ٿڄ ڏناس، سمون ڪاهڙ جي پٺ ۾،

پٿرو پٿر ڪڍاس، هٽند ٿڌيائي ٿيو.

ستون ڏاتار ڄام اوڍائي جڪرو آهي، جنهن ماڙيءَ تان ويهي سخاوت

جو مينهن وسايو. ان جو مقابلو به ٻيو ڪونه ٿو ڪري سگهي؛

چڙهي ميڙي ماڳ، اوچو اڌرڪي وٺو.

نارا ڪڍين نه ناڳ، ڄام اوڍائي جڪرو.

انئون سخي ڄام ڪرن آهي، تون لڪ ٿو بخشين ته هو ڪروڙ ٿو

بخشي ڇڏي. هرڪو پيو چوي ته: لاڪي لڪ بخشي، ڪرن

بخشي ڪروڙ.

نائون ڏاتار راءِ ڏياچ ٿيو، جنهن جهڙو سورهيه به نه ڪو ٿيو

نه ڪو ٿيندو، جنهن چارڻ جي سوال تي پنهنجو سر وڍي ڏنو؛

پيتو ويرم راءِ، پوڻو رانگڙ جڪري،

ڏنو ”راءِ ڏياچ“ مٿو مڱهار ڪي.

۽ ڏهون ڏاتار تون آهين.

سومنگ چارڻ جا اهي ٻول ٻڌي، ڄام. لاڪي کيس ڪاوڙ

مان چيو ته: اڙي ٻارٽ! جڏهن سخي سردار خيرات ۾ پنهنجو سر

ڏيندا هئا، تنهن وقت ۾ چارڻ به اهڙا هوندا هئا، جو پنهنجي ڏاتارن

سان گڏ مرندا هئا. ڄام لاڪي جو اهو مهڻو ٻڌي سومنگ چيو

ته: سونڪي به جي پنهنجو مٿو ڏئين ته آءُ به مرڻ لاءِ نيار آهيان.

ڪاوڙيو، پر وري به ڪاوڙ جهلي سونگ کي چيائين ته: تو ڏاتارن جا نالا ڪٿايا آهن، هاڻي انهن جو امتحان به ته وٺي ڏي ته پوءِ خبر پوي. سونگ چيس ته: حاضر، حڪم ڪر. لاڪي چيس ته: وڪڻي جي ملڪ ۾ چينائي پيلي ۾ تمام گهڻا پهرون ٿيندا آهن. مونکي ان ڪال رڳو هڪڙي لپ پيرن جي آڻي ڏي ته پوءِ خبر پوي. اهو ٻڌي سونگ ورائيو ته: ڄام! لپ ته ڇا پر آءُ توکي مٿين پهرون آڻي ڏيان، پر هينئر نه. پيرن جي موسم ئي ڪانهي تنهنڪري وڪيو ڪٿان ڏيئي سگهندو؟ تنهن تي لاڪي چيس ته: بس، ڪالهه به ايتري، وڪڻي جهڙو ڏاتار جيڪو پاڻ کي پيلي ڏئي ٿو چواڻي، سو تنهنجي اها گهر به پوري ڪري ڪانه سگهندو! اهو ٻڌي سونگ ٽهيءَ ۾ پئجي ويو. سمجهه ۾ نه پيو اچيس ته پنهنجي ڪالهه ڪيئن مٿي ڪريان! نڌن وري به لاڪي چيو ته: هاڻي ڇا به ٿي پئي، امان کي وڪڻي کان پهرون ضرور آڻي ڏي، جي پهرون نه ملندي ته سندس سر کڻي پوءِ اچج. منهنجي ملڪ مان هينئر جو هينئر نڪري وڃ، جيڪڏهن رات هتي پئجي ويهي ته سر جو خبر نه هوندو:

مٿو مڱج مڱڻا! ڪا پهرون مڱج وات،

اڃ امان جي راڄ ۾، چارڻ! مَرهڃ رات.

(اي مڱهار پهرون جي نه ملندي ته پوءِ ڪانئس سر جي گهر ڪڇ، پر اڄوڪي رات امان جي راڄ ۾ نه رهج.)

ڄام لاڪي جا اهي لفظ ٻڌي، سونگ ماڻڙي ڪري وڪڻي ڏاتار جي ملڪ ڏانهن روانو ٿيو. سونگ چارڻ، وڪڻي کي ڏٺو ڪڏهن ڪونه هو، فقط سندس سخاوت جي ساراهه ٻڌي هئائين. وڪيو ڏاتار چينائي پيلي جو ڏئي هو، سندس ملڪ اتان ڪجهه ڏينهن جي پنڌ تي هو. سونگ ٿورن ڏينهن کان پوءِ اچي اتي پهتو. کيس وڪڻي جي درٻار جي سڌ ڪانه هئي، سو هڪڙي مسافر ڦاٽل پرائن ڪپڙن واري شخص — جنهن هڪڙي گهٽي کي

پئي پٽيون ٻڌيون۔ کان درٻار جو ڏس پڇيائين، جنهن هن کي
اوڏانهن وڃڻ جو رستو ڏيکاريو.

مجان ته سومنگ چارڻ کي رستو ڏيکاريندڙ وڪيو پاڻ
هو، جيڪو ان وقت چوڙا پوش ڪيو پئي گهميو. جڏهن سومنگ
سندس ڪچهريءَ ۾ آيو، کيس بڪدم سڃاڻي ورتائين ته هيءُ
ساڳيو اهو ماڻهو آهي جنهن گهٽي کي پٽيون پئي ٻڌيون. خيال
ڪيائين ته جنهن ماڻهو گهٽن کي پئي پٽيون ٻڌيون، هو ڪهڙي
خيرات ڏيندو. نااميد ٿي ماڙي ڪري هڪڙيءَ ڪنڊ ۾ ويهي
رهيو. وڪيو سندس حالت ڏسي سمجهي ويو، سو چيائينس ته: چارڻ!
چو تنهنجي منهن جو پنوئي لٿو پيو آهي. تنهن تي چارڻ ٺهه ٻه
جواب ڏنس ته:

ڦٽلائي لاڪي وٽ، مون وڏو ڪيو ٿي وات،

گهٽن پٽيون ٻڌي، سو ڏيندو ڪهڙو ذات!

(مون لاڪي ڦٽلائي وٽ تنهنجي ڏاڍي نيڪي ڪئي هئي، پر ڏسان
ٿو ته جيڪو اڃا گهٽن کي پٽين ٻڌڻ ۾ پورو آهي، سو ڪهڙي
سخاوت ڪندو.)

اهو ٻڌي وڪئي چيس ته: چارڻ! آءُ گهٽن کي پٽيون به ٻڌي
سگهان ٿو ۽ هر به ڏيئي سگهان ٿو، پر پهرين تون پنهنجون خبرون
ٻڌاء ته تنهنجو نالو ڇا آهي ۽ ڪٿان پيو اچين؟ اهو ٻڌي
سومنگ کي خاطري ٿي ته هي مڙس مڙڻ وارو ڪونهي، سو
چيائين ته: سائين! منهنجو نالو سومنگ آهي، لاڪي ڦٽلائيءَ جو
پٽ آهيان، تنهنجي سخا جي ساراهه ٻڌي ڪير ڪوٽ مان ڪهي
هتي آيو آهيان. تنهن تي ڄام وڪئي چيس ته: ڀلي ڪري آئين
چارڻ! تون ذات وٺڻ لاءِ تمام پري نڪري آيو آهين، لاڪي ڦٽلائيءَ
جي سخا ته سچ مثل آهي، تون ان جو چارڻ ٿي ڪري مون وٽ
ذات لاءِ آيو آهين، تڏهن سمجهان ٿو ته منهنجي پرک وٺڻ آيو
آهين. تنهنڪري هاڻي گهر جيڪي گهرڻو آڻيئي. سومنگ

ورائيو ته: اي ذاتارا! انجام ڪر ته منهنجي گهر پوري ٿيندي.
وڪئي چيس ته: آءُ توهان انجام ٿو ڪريان ته جيڪي به گهرندين
سو ملندڙ. انجام وٺي سومنگ چيس ته: ذاتارا! مونکي ٿورا پيرون
گهرجن، هي ڏي ته هيئن ٿي پئتي موٽان.

چارڻ جي اها گهر ٻڌي ڄام وڪيو ڏاڍو حيران ٿيو، ڇي:
چارڻ! پهرن جي ته موسم ئي ڪانهي، ٻيو ڪجهه گهر ته ڏيئين.
پر چارڻ چئي ته: مونکي پيرون گهرجن، توهان مون سان واعدو
ڪيو آهي، سو تون ضرور پورو ڪندين. منهنجي گهر واريءَ کي
اميدواري آهي، ان کي پيرون گهرجن، تنهنڪري پنڌ پيو آهيان. اتي
وڪيو اچي حيران ٿيو ته هاڻي ڇا ڪجي. سومنگ کي ڪيترو ئي
سمجهايائين، پر هو پنهنجي گالهه تان نه لٿو. تڏهن چيائينس ته:
انين لڳي نه ڪهري، چارين لڳي نه ڇٽڻ^۱
وري چارڻ! ماٺ ڪر، جيسين اچي وٽ^۲

(اي چارڻ! انين پر انٽڙيون ۽ چارين پر پيرون اچا. ڪونه لڳا
آهن، تنهنڪري ايسٽائين ماٺ ڪري ويهه، جيسٽائين انهن جي
موسم اچي.)

پر چارڻ چيس ته:

وٽر اچي تيسين ويهان، تنهن کي لڳي ويس،

جيءُ چارڻيءَ جو وڃي، سو واري ڏيندو ڪير؟

(جيسٽائين وٽ لهي تنهن کان آگهه منهنجي گهر واريءَ جو اڃا
ڪهڙو حال ٿيندو، جي سامهون ڪري ويس نه اهو ڪير ورائي ڏيندو؟)
وڪي جڏهن ڏٺو ته چارڻ راضي ٿيڻ وارو ڪونهي، تڏهن ڏن
جي لالچ ڏيڻ لڳس ته:

پُورون ڏيان پنج سو، ٻيا ان جا آٺ پراءَ،

چارڻي چٽرائي سان، مرنري پچائي ڪائي.

(اي چارڻ! پنج سو گهڻا ۽ ٻيا ان جا آٺ پرائي وڃن، ٻلي ته تنهنجي
زال آرام سان اهي پچائي ڪائي.)

پر چارڻ چئي ته جيڪي مون گهريو آهي اهو ئي ملي؛
 ان کي اوڏي نه ٿئي، پڪو ماس نه ڪاء،
 چارڻي چترائي سان، پيرون ويٺي پڇاء.
 (اي ڏاتارا! هو ته ان کي ويجهو ئي ڪانه وڃي، ۽ نه ڪي
 گوشت ئي کائي، اها فقط پيرون پيرون پئي ڪري.)
 چارڻ جو ضد ڏسي وڪيو ٻڌتر ۾ پئجي ويو. آخر ڪجهه
 دير کان پوءِ چيائينس ته: چڱو هاڻ ڪجهه وقت نرس، آءُ ماڻهو
 موڪلبان ٿو. ائين چئي هن جدا جدا پاسن ڏي ڪيترائي ماڻهو موڪليا،
 پر سڀ ائين ئي لاهو موٽي آيا ۽ ڪٿان به پيرون نه ملي سگهيا. اتي
 وڪيو منجهي پيو ته هاڻي ڇا ڪجي؟ نيٺ هڪڙي ماڻهوءَ کيس
 صلاح ڏني ته، ڇو نه سون جا پيرون ٺهرائي انهن تي حلوائِي کان
 چاش چاڙهائي ڏجن. چارڻ کسي هنهن خبر ڪانه پوندي ۽ هو سونا
 پيرون کڻي هليو ويندو. اهڙيءَ طرح چارڻ مان جند چٽي پوندي.
 ڄام وڪي انهيءَ مهل ئي ڪاريگر سونارا گهرائي کين بي انداز
 خزانو ڏيئي سونا پيرون ٺهرايا؛

وڪي ڄام ويهي، سونارا سڀ ڪوٺايا،

ماڻڪ ست ڏيئي، پيرون گهڙايا سون جا.

پوءِ انهن تي هڪڙي هوشيار حلوائِي کان اهڙي نموني چاش
 چاڙهايا ائين جو اهي هڻو به هڻو پيرون جهڙا ٿي پيا. وڪي سوني ٿالھ
 ۾ اهي پيرون وجهي آڻي چارڻ جي اڳيان رکيا. پيرون ڏسي چارڻ
 کي ڏاڍو عجب لڳو ته هن مند ۾ پيرون ڪٿان آيا؟ آخر به چار
 پيرون کڻي وات ۾ وڌائين ته ڏند پڙڻ لڳس. تڏهن وڪي کي چوڻ
 لڳو ته: اي ڏاتارا! تو جيڪي پيرون ڏنا آهن، انهن مان ته ڏند ئي پڇي
 ٿا پون، مونکي اهي پيرون کپن جي چارين جا پڪل هوندا آهن؛
 وڪي جا ڏات ڪئي، تنهن مان ڏند جهڙن،

چارڻ پيرون او مڱي، جي چارين منجهه پجن.

چارڻ جو ساڳيو سوال ٻڌي وڪي چيس ته: چارڻ! هن موسم ۾
 ته اهڙائي پيرون ملندا. چارڻ چيو ته: اي وڪيا! جيڪڏهن ان

مندائتا پيرون نتا ملن نه پنهنجو سر وڌي ڏي. اهو ٻڌي وڪي کي خاطري ٿي نه چارڻ ڪنهن جو پڙهايل آهي، سو هاڻي سر ڏيڻو پوندو، پر وري به سونگس کي سمجهائڻ لڳو ته: اي چارڻ! توکي پيرن جي عيوض سوين سنجیل گهوڙا، ڪيتريون ستاريون مينهون ۽ ٿري اٺن جي قطار ڏيان، جي خوشيءَ سان ڪاهي هليو وڃ. پر چارڻ چئي ته: اي ڏاتار! پيرون ڏيار، يا سر ڏي. تڏهن چيائينس ته: هاڻي مون کي هڪڙي ڏينهن جي مهلت ڏي، جي پيرون هٿ نه آيا ته سر ڏيندو آهين. چارڻ کيس خوشيءَ سان هڪڙي ڏينهن جي مهلت ڏني.

ڄام وڪي کي به رائيون هيون، هڪڙي راجا دلوراءَ جي ڌيءَ ۽ ٻي سڀڙ چوٽائيءَ جي ڌيءَ هئي. وڪيو پهريائين دلوراءَ جي ڌيءَ وٽ ويو، ۽ کيس حارِي حقيقت ٻڌايائين. سڄي گالھ ٻڌي راڻيءَ چيو ته:

چارڻ ناهي، هيءُ چورٽو، ڪوڙو آھ ڪنڀار،

ڪاهن هاڻيءَ جي پڳي، ڪا نان ڪڻ تلوار.

(هيءُ سڄو چارڻ ڪونهي پر ڪوڙو ڪنڀار ٿو ڏسجي، تنهنڪري هن کي هاڻيءَ جي پيرن هيٺان لتاڙائي مارائي ڇڏ، يا ته تلوار سان ختم ڪرائي ڇڏ.)

راڻيءَ جا اهي لفظ وڪي کي ڏاڍا ڏکيا لڳا، تنهنڪري يڪدم اتان اٿي بي راڻيءَ وٽ آيو، ۽ ان کي حارِي گالھ ڪري ٻڌايائين. اها سخي سڀڙ چوٽائي جي ڌيءَ هئي، جا سخيءَ جي گهر ۾ ڄائي پنيءَ جنهن کي حواليءَ جو قدر هو، تنهن يڪدم جواب ڏنس ته:

سڀڙ چوٽائي ڌيءَ، محل وڪيو آيو،

پهرين مٿو منهنجو، پوءِ تنهنجو ڏيڃ.

(اي وڪيا! جي حواليءَ جو سوال پورو نه ڪري سگهين ته پهرين منهنجو سر ڏج ۽ پوءِ پنهنجو؛ پر حواليءَ کي خالي نه موٽائج.) هن راڻيءَ جا اهي لفظ ٻڌي وڪيو ڏاڍو خوش ٿيو، ۽ ٻئي ڏينهن

سومنگ چارڻ ڪسي سر ڏيڻ جو پڪو انجام ڪيائين. اتان اٿي وڪي هڪڙي نجوميءَ کي گهرايو، جنهن حساب ڪري ٻڌايس ته: اڄ کان ائين ڏينهن ست پُرياني مينهن جي ڪير سان وهنجي وڃي سر ڏجن. اهو ٻڌي وڪي پنهنجي ميهار ”وحائي“ کي حڪم ڏنو ته اها مينهن جا ستن پيڙهين کان پاڻ وٽ موجود هجي، ان جو ڪير فلاڻي ڏينهن صبح جو سوير حاضر ڪجيئن.

اها ڳالهه شهر جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ پکڙجي ويئي ته ائين ڏينهن وڪيو ڏانار، سومنگ چارڻ کي پنهنجو سر وڌي ڏيندو. ماڻهو اچي ڪاوڙيا، ڪو پيو چئي ته چارڻ کي پت ۾ بند ڪرائي لڏائي ڇڏجي ته ڪو پيو چوي ته پالي جي منهن ۾ تڻائي ڇڏجيس. پر وڪي پنهنجيءَ دل ۾ سر ڏيڻ جو پڪو پهم ڪري ڇڏيو هو. آخر مقرر ڏينهن به اچي پهتو. صبح جو سوير وڪي کي سر ڏيڻو هو، جو ان وقت تائين ڪٿان به پيرون هٿ نه اچي سگهيا هئا. وحائي کي اسر مهل ڪير پهچائڻ لاءِ حڪم هو.

وڪي جون ست هزار مينهن هيون، جن کي وسايو چاريندو هو. جيڪا مينهن ستن پيڙهين کان وٺڻ هئي، تنهن جو نالو ”ماڻڪي“ هو. ان جي عادت هئي ته ڪٿي به هوندي هئي ته پهرئين سڏ تي اچي نڪرندي هئي. اسر مهل مقرر ڏينهن تي وسايو مينهن کي سڏڻ لڳو. ڏاڍو عجب لڳيس ته ٽن چئن سڏن کان پوءِ به ماڻڪي ڪانه آئي. سو اچي سر سان لڳس ته جي ماڻڪي اڄ تڻي اچي ته ڏانار جو قول ڪوڙو ٿيندو ۽ آءُ مارجي ويندس. هيڏانهن هوڏانهن مينهن کي گولڻ لڳو. ارڇتو سندس ڪن تي ماڻڪيءَ جي رنپ جو آواز پيو. اهو آواز هن مچاتو، اتي ڪجهه مڙئي ٻيٽ ۾ سامهه پيس، ۽ يڪدم آواز واري طرف وڃي ڏسي ته ماڻڪي اڳ ۾ واري وٽ بيٺي آهي پر سندس سڱن ۾ هڪڙي تاري اٽڪي پئي آهي. مچاڻ اها تاري ڪا پيرن جي هئي. پيرون ڏسي سندس وات ٽٽي وئي.

وسايو آيو واڙ تي، مينهن جو ميهار،
رتون ڏٺون پرون، پڇي پيس ڌار.
يڪدم ڇا ڪيائين جو ٿاري مينهن جي سڱن مان ڪڍي
مڌو ڄام وڪڻي جي محلات ڏانهن پڳو. وڪيو پرون ڏسي
حيران ٿي ويو ۽ کانئس ان بابت پڇيائين. جنهن تي وسائي سڄي
گاهه، ڪري ٻڌايس. پوءِ ته سڄي محلات ۾ خوشيون ملهائجي
ويون. وسائي کي خوب انعام اڪرام مليو.

ٿوريءَ دير کان پوءِ سومنگ چارڻ، وڪڻي کان سر جي
خيرات وٺي لاءِ ڪچهريءَ ۾ روبرو حاضر ٿيو، پر ٿالهه ۾ سر جي
بدران پيرن سان پرپور سائي ٿاري ڏسي حيران ٿي ويو.
ڄام وڪڻي کيس ٿالهه ڏيندي چيو ته:

ڪمند ۾ اهڙا گهرين، ڏاتارن وٽ ڏان،
وٽ تون چارڻ ڪوڏنا! وڪڻي ڏنئي ڏان.
(اڙي ڪوڙهيا چارڻ! ڏاتارن کان اهڙا ان مندائنا ڏان ٿو گهرين،
چڱو هاڻي هي ڏان وٽ، جو توکي وڪڻي ڏنو آهي.)
سومنگ کي ان ٻارائي سببان ان وقت کان وٺي ڪوڙهه
جو ساڙو شروع ٿيو. پر حالي هو ڪوري مٿ ۾ پرون وجهي
ڪٽي روانو ٿيو، ۽ آخر اچي ڄام لاکي جي ڪچهريءَ ۾ پيرن
وارو مٿ آڏو رکيائين:

لاکا! آهستي نهار، ڪچاڙو آهي مٿ ۾،
تو گهڙيا مون مڱيا، ڏنا وڪڻي ڏاتار.
(لاکا! هي ڏس ته مٿ ۾ ڇا آندو اٿم. تو جيڪي گهريو سو
مون آندو آهي. اها سخاوت وڪڻي ڏاتار جي آهي.)
پر لاکي ڪابه ورندي ڪانه ڏنيس. تڏهن سومنگ کيس گهڻي
منتون آزيون ڪيون ته، اسين تنهنجا چارڻ انهيءَ زماني کان
آهيون، جڏهن تنهنجا وڏا اوسر پهاڙ تان لٽا هئا، تنهنڪري
مونکي ڌڪار نه. پر ڄام لاکو، جو اڳئي کانئس ڪٽريل هو،

نهن وڪي جي تعريف ٻڌي هيڪاري مٿس ڪاوڙ ڪئي. پوءِ
 سومنگ، چارڻ به ڪيراڪوٽ ڇڏي ڄام وڪي وٽ آيو.
 جنهن سندس خراب حالت ڏسي مٿس قياس آڻي پاڻ وٽ رهايو.
 ۽ درويشن جو پڙهيل پاڻي گهرائي اول پنهنجي هٿ سان چنڊا
 هنياڻين ۽ ان بعد سومنگ کي وهنجاراڻين. جنهن کان پوءِ
 سومنگ، کي ڪوڙهه ڇڏي ويو، رڳو سندس نراڙ تي هڪ
 ٿورو داغ باقي وڃي رهيو. چون ٿا ته سومنگ، چارڻ جي پوين
 ۾ اڄ ڏينهن تائين اهو نراڙ وارو نشان هلندو اچي.



جسودن بادشاهه *

سمو راء ”جسودن بادشاهه“ آگاهي وقت ۾ لاڙجي هڪ وڏي اراضي جو حاڪم هو. جسودن کي جسيڏن به ڪري سڏيندا هئا. سندس حڪومت ٿئي جي بادشاهيءَ کان اوڀر طرف هئي جنهن مان پٽيهل درياءُ وهندو هو. انهيءَ پٽيهل ڀوري سببان سندس مڇي ملڪ ۾ آبادي ٿيندي هئي، ۽ انهيءَ ڪري جسودن کي ملڪ جا ماڻهو پيار وڃان ’ڀوري ڏٺي‘ يا ’ڀور ڏٺي‘ به ڪري سڏيندا هئا. سڀ ماڻهو هڪڙا هئا، سال متاع جام هو ۽ ان گيهه جام هوندو هو. ملڪ ۾ ڪنهن به شيءِ جا اثاثا ڪانه هئي.

اوچتو هڪ سال پٽيهل درياءُ ۾ لاهو آيو ۽ سال بسال اهو ڀورو هڪ لڳو. ڀوري جو اهو حال ڏسي ماڻهن ۾ اچي هراس پکڙيو. پاڻي جي اچي اٿاڻ ٿي، ٻنيون ٻارا هڪڙا ويا. جسودن جي ڀاڱا به اچي پويان پير ڪيا. سندس هٿ ۾ آها برڪت نه رهي. اها حالت ڏسي کيس ڏاڍو ڏک ٿيو ۽ ماڻهو ڊوڙايائين ته خبرچار لهي اچو ته ڇا ڳالهه آهي ۽ ڪهڙي سبب کان ڀورو پيو هڪڙو! ڪي دانءُ ماڻهو ويا ۽ وڃي مڇي ڀوري کي جانچيائون. ڏٺائون ته مار! ماڳهين ڀورو ايتو پيو وهي! تڏهن موٽي آيا ۽ اچي ٻڌايائونس ته: اسين ڏسيو پيا اچون ته اڄ ڀورو ماڳهين ايتو پيو وهي، جنهنڪري پاڻي نٿو پهچي. فصل ختم ٿي ويا آهن ۽ زمينون هڪڙي ٺڪر ٿي ويون آهن، ۽ ماڻهو به هتان لڏڻ جي پيا ڪن. اهو ٻڌي جسودن کي ڏاڍو ڏک ٿيو. هن دل ۾ خيال ڪيو ته ماڻهو لڏي ويا ته ملڪ ڦٽي ويندو... جيستائين مون وٽ

* هي ڳالهه جي روايت مرحوم حاجي علي محمد خان ٻکهيڙ ۽ حاجي سويدي خان ٻکهيڙ (نعلقو مير ٻورساڪرو) کان ملي.

ڪي ڪجهه آهي، سو ڏيئي ماڻهن کي رهايان، پوءِ ٿي سگهي ٿو ته ڏکي من پنهنجي ٻاجه ڪري. اهو به پڪو ڪري، گڏ ٿيل ان ماڻهن ۾ ورهائڻ شروع ڪيائين. نيٺ اهو ان به ڪٿي ويو، تڏهن وري خزانو ورهائڻ لڳو. نيٺ مند موٽي آئي پر ڏورو نه وهيو سو نه وهيو... جيئن پوءِ ٿيڻ سڪندو ويو. هاڻي ماڻهن ۾ به سهڻ ڪونه هو سو پڇڻ جي ڪرڻ لڳا.

جڏهن جسوڌن کي انهيءَ ڳالهه جي خبر پئي تڏهن ماڻهن کي چيائين ته: ڪجهه ڏينهن ترسو، آڇ سوڻ خاطر به نتر ٿو ڇڏيان، جيڪڏهن اهي موٽي آيا پوءِ توهان ڀلي وڃجو، جي نه ته پوءِ پڪ ڄاڻو ته اسان جا ويل ڏينهن جلد موٽندا، ماڻهن سندس اها ڳالهه مڃي، هن نترن جي جوڙي جهلائي، ۽ ٿي ڏينهن بڪ ڏيئي، اڏائي ڇڏي، سڀ ماڻهو انهي تماشي ڏسڻ لاءِ اچي گڏ ٿيا. ڪيترو وقت گذري ويو پر نتر نه وريا، اتي مڙني ماڻهن جي منهن تي سرهائي آئي. پر سڄ لٽي مهل ڏسڻ نه ٻئي نتر آهستي آهستي اڏامندا پيا اچن. سڀني جا منهن لهي ويا. گهڙي کن ۾ ٻئي نتر اچي جسوڌن جي پيرن وٽ ڪريا. ۽ آئي جو اتي مري ويا. اهو رنگ ڏسي جسوڌن، ماڻهن کي چيو ته: هاڻي اوهان کي موڪل آهي جيڏانهن وٺيو تڏانهن وڃو. پر پاسي ۾ ڪٿي به نه پائي آهي نه آن.

اها ڳالهه ٻڌي سڀني جسوڌن کان موڪلايو ۽ جدا جدا پاسن ڏانهن روانا ٿي ويا. فقط جسوڌن، سندس زال، ٻانهي ۽ ڏم ڄڻا پيا، جملي تيرهن ڄڻا وڃي سڄي شهر ۾ رهيا. هنن کي به جڏهن کائڻ لاءِ ڪي ڪين رهيو. تڏهن شهر ڇڏي روانا ٿيا. وات تي ڪنهن جاءِ تي ڪين بڪ ڏاڍو پريشان ڪيو. اتي هڪڙي هنڌ جسوڌن کي گذرو نظر آيو، سو وڃي پٽيائين، پر رڳو پاڻ نه کاڌائين پر ان کي تيرهن ڦارون ڪري سڀني ساٿين کي ڏنائين. پر هڪڙي گذري جي ڦار مان ڪٿان ڏٺو ٿئي. ڪجهه پنڌ ڪرڻ کان پوءِ وري به اچي بڪ ستاين. تنهن تي جسوڌن پنهنجن ساٿين کي چيو ته: آڇ، راڻي ۽ ٻانهي هڪ طرف ٿا وڃون، ۽ توهان

ٻي پاسي وڃو. پوءِ جنهن جي جيتري قسمت هوندي اوترو نصيب ٿيندو. اهو فيصلو ڪري، ٻه ٽوليون ڪري روانا ٿيا.

اهي ڏهن ماڻهو اڃا ٿورو اڳتي وڌيائي ڪنن ته هڪڙو ڍڳو ڏٺائون، هنن کي هڻي بڪ هو آهستي ڍڳي کي ڪهي، پڇائي ڪاٺ ويٺا. جڏهن ڪاٺي ڍڳ ڪيائون ۽ باقي ڪجهه وڃي بچايائون، تڏهن ڏٺائون ته جسوڌن بادشاهه، راڻي ۽ ٻانهي ٿيئي پيا اچن. هنن کي ايندو ڏسي يڪدم باقي گوشت کڻي ڍڪيائون، پر جسوڌن جي نظر پئجي ويئي جنهن تي چيائين ته:

اسان جنين سان، تير وٽي تيرهن ڪ.

ٽينين اسان کان، ڍڳو ڍڪي ڪاڌو.

(اسان جن سان تر به تيرهن حصا ڪري ڪاڌو، تن اڃ اسان کان ڍڳو لڪائي ڪاڌو.)

اهو ڏوراپو ٻڌي هنن ڏهن چئن شرم کان ڪڍي ڪنڌ هيٺ ڪيا، ۽ کين ويهڻ جي صلاح ڪيائون، پر جسوڌن چين ته: اسان جي قسمت اسان سان آهي، نوهان پلي ويٺا ڍڳ ڪريو. ائين چئي هي ٿيئي کانئن جدا ٿي اڳتي روانا ٿيا.

هلندي هلندي اچي هڪ شهر کي ويجهو پيا. راڻي چيو ته: انهي شهر ۾ منهنجا ماڻڻ آهن، انهن وٽ هلي ڪجهه ڏينهن ترسي آرام ڪريون، پوءِ جيئن قسمت هوندي تيئن ڪنداسون. جسوڌن راڻي جي اها ڪالهه قبول ڪئي، يڪدم اوڏانهن رخ رکيائون، جڏهن ان شهر ۾ پهتا ته سندن ڏاڍي آجيان ڪئي وئي ۽ کين ڏاڍي مان شان سان رهايو ويو. راڻي جي پاڇائي خاص طرح هنن جي ڏاڍي خدمت چاڪري ڪئي.

هڪڙي ڏينهن راڻي پنهنجي پاڇائي سان گڏ اندر آڻڻ ۾ ويئي، جتي سندس پاڇائي پنهنجو هار لاهي کڻي آڻڻ واري ڪيري ۾ ٽنگيو ۽ پاڻ ويٺيون ڪٽڻ ۽ ڪالهيون ڪرڻ. قدرت اهڙي جو ڪيري هڪڙو هڪڙو مٽيو ڪري مڃو هار ڪاٺي ويئي. راڻي اهو سمورو لقاءُ وٺي ڏٺو، پر پاڇائيءَ سان ڪالهه ڪانه ڪيائين. پوءِ

پاڇاڻيءَ هار جي سنڀار ڪئي. راڻيءَ کيس ٻڌايو ته: مٿيو مٿيو ڪري اها ڪيري هار کائي وٺي. پر هوءَ مڃي ئي نه، چي: هار پڪ تو لڪايو آهي. گهڻائي قسم سُنهن ڪنيائين، پر هوءَ مڃي نه، چئي: بس هينئر جو هينئر هتان نڪرو. لاچار راڻي ماڻڙي ڪري جهڙي هئي تهڙي مڙس ۽ ٻانهيءَ سان ٻاهر نڪتي. وري به هي ٿيڻي ڄڻا پنهنجي قسمت کي ڏوهه ڏيندا ٻئي پاڇي روانا ٿيا.

اتان هلندي هلندي اچي ڪنهن جي وٽان تي پهتا. هيڏانهن هوڏانهن ڏٺائون پر ڪو ماڻهو نظر نه آين، وري سڏ ڪيائون ته ٿوري دير کان پوءِ هڪڙو شخص آيو، جنهن هنن کان خبرچار پڇي، جنهن تي جسوڌن کيس ٻڌايو ته: آءٌ هڪڙو غريب پورهيت آهيان، ۽ پورهئي جي ڳولا ۾ هت اچي نڪتو آهيان، جيڪڏهن تون ڪو ڪم ڪار هجي ته ڏس. اهو هن انهي ڪري چيو جو خيال ڪيائين ته جيڪڏهن آءٌ پاڻ کي بادشاهه سڏائيندس ته پهريائين ته هيءُ مڃيندو ڪونه، پر جي مڃيائين ته رهائڻ ۾ هٻڪ ڪندو. جنهن تي ڀاڳي کيس چيو ته: ادا! آءٌ پاڻ پورهيت آهيان، پر آءٌ ڏسان ٿو ته تون ڪو پريان ڪهي آيو آهين، تنهنڪري پلي ۾ ئي ڏينهن رهي پئو. جيترا ڏينهن اوهان جو هتي ڀاڳ هوندو پيا کائيندؤ. جيڪي مون وٽ آهي، سو حاضر آهي. پوءِ ماني کڻي اتي ڏنائين جا هنن ڍؤ ڪري کاڌي.

رات جو ڀاڳيو وڃي سمهي رهيو. آڌيءَ رات جو سڀ مينهنون اٿيون، پر ڀاڳيو نه اٿيو، اتي جسوڌن جي اک کلي پئي، ۽ زال کي اٿاري چيائين ته: اسان هن جو نڪ ڪاڌو آهي، تنهنڪري ڪجهه ڪم ڪار ڪرڻ کپي. هاڻي آءٌ مينهنون بهرائڻ ٿو وڃان ۽ تون پويان ره. تنهنجي لڄ ڏئيءَ تي آهي. ائين چئي سڀئي مينهنون ڪاهي پيلي ڏانهن ويو. پوءِ ته هن جو اهو دستور ٿي ويو. رات جو ڀاڳيو سمهي رهندو هو ۽ هي مال بهرائڻ ويندو هو. ائين ڪندي ڪي ڏينهن گذري ويا.

هڪڙي رات ڀاڳي خيال ڪيو ته ڏسان ته سمهي هي

مينهون ڪيئن ٿو سنڀالي. سو جنهن مهل هي روانو ٿيو، تنهن مهل پاڻ به لڪي هن جي پويان لڳو، سڀ مينهون اچي پيلي ۾ بيٺيون، ۽ جسوڌن وچ ۾ بيٺو رهيو. جڏهن ٻيو اوچو (وبهڪ) ڪري آيو، تڏهن هڪڙو پاڏو کير ڏائڻ لاءِ ڊوڙندو آيو، جنهن جي آواز تي مينهن ساڳائي. اهو ڏسي جسوڌن هڪل ڪئي ۽ ڊوڙي وڃي پاڏي کي پري ڇڏيائين، ۽ پاڻ ويهي مينهن جو کير پٽ تي ڏهي ڇڏيائين! ڀاڳي جنهن اهو سڄو لقاءُ بيٺي ڏٺو سو ڏاڍو حيران ٿيو ۽ يڪدم نڪري اچي کانئس پڇيائين ته: يار! ڏي خبر! تو کير هارڻ مهساڻو، پر پاڏي کي نه پياريو، هارڻ کان تون ئي کير پي ڇڏين ها. جسوڌن چيس ته: ادا! وڌڻ چيو آهي ته ’ماڻهو هرئي کان شينهن هريو چڱو‘ سو جي آءُ اڄ کير پيان ها ته هري پوان ها، تنهنڪري هاري ڇڏڻ مناسب ڄاتم، جي پاڏي کي پياريان ها ته پوءِ وٿارڻ تي ڪونه ويهي ها، ۽ جي کير نه ڏهان ها ته مينهن ٿڌ ڦٽائي ڇڏي ها، انهيءَ ڪري ائين ڪيم. ڀاڳيو هن جي ايمانداري ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو، پر چيائينس ته: يار! تو جهڙي سمجهو ۽ لائق ماڻهو جي مون وٽ مزوري ڪانهي. ائين چئي گهر اچي انهن پنجن ڇهن راتين جي خاصي مزوري ڏيئي، کين روانو ڪيائين.

هي ٿيئي هلندا هلندا اچي هڪڙي ٻئي شهر ۾ پهتا. اتي پهچي جسوڌن خيال ڪيو ته حياتي الاجي ڪيترا ڏينهن آهي. هي جيڪي پيسا آهن، تن مان ڪو چڱو ڇوڪو طعام تيار ڪرائي کائجي، سو ٻانهيءَ کي چيائين ته: آءُ سامان وٺيو ٿو اڃان، تون ڪيئن به ڪري اڄ مونکي بادشاهي طعام تيار ڪري ڪاراءِ. ٻانهي حڪم جي بندي، تنهن چيو ته: سائين! ڀلي. پوءِ وٽس جيڪي به پيسا هئا تن مان گوشت، چانور ۽ مصالحا وٺي آئي ٻانهي کي ڏنائين، ۽ ڪجهه شراب پنهنجي غم ٽارڻ لاءِ وٺي آيو. ٻانهي ڪٿان آڌارا سڌارا ٿانوَ وٺي ماني تيار ڪرڻ لڳي. جسوڌن خيال ڪيو ته اڪيلو شراب پيئڻ روا نه آهي، ڪو مڙئي ساڻي ضرور هجي

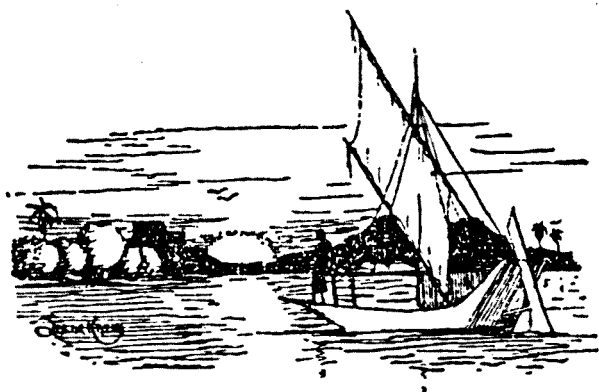
سو ٻيو ته ڪوبه ڪونه هو، باقي ڀر ۾ ڪئي جو هڪڙو ٻر ڏٺائين، تنهن کي پنهنجو نديم بنائي، اڌ گلاس ڌر ۾ هاريائين ۽ اڌ پاڻ پيئائين. ٿوري دير کان پوءِ ٻانهي به کاڌو تيار ڪري آئي سندس اڳيان رکيو. جسوڌن جان ڪئي ڏسي ته چانور ڪيئن ٿيا پيا آهن. اتي ڪل نڪري ويس ۽ چيائين ته: ٺياڳ وڃي چوڻي ڪئي آهي. ڏکيا ڏينهن گذري ويا ۽ هاڻي ڏٺي ورنڌو.

قدرت خدا جي جنهن ٻر ۾ شراب اوتيو هئائين، ان هيٺان ڪو ستن بادشاهن جو خزانو پوريل هو. ٻر واري ڪوئي کي اچي نشن ورايو سو يڪدم زمين ڪوٽل لڳو، ۽ وڃي خزاني تائين پهتو ۽ اتان هڪڙو لعل ڪٽي ٻاهر آئي ڌر جي مٿان ڇڏيائين. جسوڌن جي نظر وڃي لعل تي پئي، سو پهرين ته حيران ٿي ويو ٻر پوءِ ان کي ڏٺي جي مهرباني سمجهي کنيائين ۽ سڌو ڪٿي شهر ڏي ويو جتي وڪڻي ان مان ٻه اچن ڪپڙن جا وڳا ٺهرائين ۽ باقي پيسن مان اها زمين خريد ڪري، چوڌاري ڪوٽ ڏياري، وٺي کوٽيائين. ٻن ڏينهن کان پوءِ اهو حجڙو خزانو ظاهر ٿي پيو. پوءِ اهو خزانو ڪٿائي راڻي ۽ ٻانهي سميت واپس پنهنجي ملڪ ڏانهن موٽيا. موٽندي رستي تي پنهنجي راڻي جي مائٽن وٽ تيت (ميار) لاهڻ آيا. قدرت سان آڻڻ ۾ راڻي جي پاڇائي ڏسي ته ڪيري هڪڙو هار جو مٿيو پئي ٻاهر ڪڍي، اتي کيس ڏاڍو ڏک ٿيو ته ناحق هنن کي تڪليف ڏني، اهو خيال ڪري راڻيءَ وٽ اچي کانئن معافي ورتائين ۽ ٻن ٽن ڏينهن تائين کين پاڻ وٽ مهمان ڪري ترسايو.

اڃا جسوڌن اتي ئي هو ته سندس ملڪ جا ڪي ماڻهو کيس گوليندي گوليندي اچي پهتا، جن کيس ٻڌايو ته: سائين! مبارڪون هجنو، ڍورو نار پيو وهي ۽ هاڻي موٽي پنهنجي ملڪ هلو. اها ڳالهه ٻڌي جسوڌن ڏاڍو خوش ٿيو ۽ انهيءَ مهل واپس پنهنجي ملڪ موٽيو. ڍوري ۾ جو پاڻي آيو سو وري آباديون ٿي ويون، ۽ ماڻهو سکيا ٿي ويا، ٻيهر کين اهو ڪين وسريو ته سندن

هر دلعزيز حاڪم جسوڌن سائن ڪهڙا پال پلا يا هئا.
 جسوڌن هڪ هر دلعزيز بادشاهه ۽ ميني جي خير گهرڻ وارو
 هو. هو يارن جو يار هو ۽ ڏکي وقت ۾ به جيڪي ڪي هئس
 سو يارن سان ونڊي کاڌائين. انهي ڪري ئي کانئس پوءِ به هندس
 نالو رهجي ويو، تان جو ۱۸ صدي ۾، جڏهن پٽائي صاحب پٽيهل
 جو قتل ڏورو وڃي ڏنو تڏهن چيائين ته:

ڏور نه اڳينءَ يار، مهند ملاجن لکيو،
 موڙي ڇڏيائون مڪڙا، پسي پائيءَ يار،
 جسوڌن جيها يار، پيا وير ويس ۾.



گامون سڃاڻ - ۱ *

اتڪل يارهين صدي هجريءَ جي ڳالهه آهي ته سنڌ جي اتر واري پاڻي جو نواب، غازي خان مرڙاڻي نالي هو. سندس ملڪ ۾ ”بابل“ نالي هڪڙو وڏو زميندار رهندو هو، جنهن پنهنجي زمين تي هڪڙو ڪوٽ ٺهرايو هو، جتي سڄي عيال سان رهندو هو. بابل کي اولاد ڪونه هو، تنهنڪري رات ڏينهن رب سائين جي درگاهه ۾ اولاد لاءِ ٻاڏائيندو رهندو هو.

بابل کي شڪار جو گهڻو شوق هوندو هو، تنهنڪري هو ڏينهن جا ڏينهن ڪوٽ کان ٻاهر گذاريندو هو. سندس دستور هو ته جڏهن ٻاهر ويندو هو تڏهن ڪوٽ جو ٻاهر يون دروازو بند ڪري ويندو هو؛ ان لاءِ ته ڪوبه مرد ماڻهو ڪوٽ اندر نه اچي، ۽ نه وري ڪو ماڻهو ڪوٽ کان ٻاهر وڃي. هڪڙي ڏينهن بابل شڪار تي ويو ته پٺيان هڪڙو درويش ولي الله گهوڙي تي حوار تي اچي ڪوٽ جي دروازي تي پهتو. بند دروازي کي تري هنيائين ته کلي پيو، ۽ اهو درويش گهوڙي سميت اندر ڪوٽ ۾ هليو ويو. بابل جي زال هن کي ڏسنديئي دانهن ڪئي ته: اي خدا جڏا بندا! تون ڪير آهين ۽ ڇو اسان ڪوٽ ۾ گهڙي آيو آهين؟ منهنجي مڙس کي جي خبر پئي ته توکي توڙي مون کي ماري ڇڏيندو. هن درويش جواب ڏنو ته: مائي! آءُ خدا جي حڪم سان اوهان کي پٽ ڄمڻ جي بشارت ڏيڻ آيو آهيان. هاڻي تون پنهنجي مڙس کي منهنجا سلام چئج ۽ اها خوشخبري به ٻڌائج. مائيءَ جواب ڏنو ته:

* هن ڳالهه جي روايت اتر (تعلقو روهڙي) مان عبدالرزاق ميمڻ کان ملي.

سائين! هو منهنجي ڳالھ تي اعتبار ڪونه ڪندو. اوهين سهربراني ڪري ڪا اهڙي نشاني ڇڏي وڃو جنهن تي هن کي اعتبار اچي. بابل جي گهر ۾ ڪڇيءَ جو هڪڙو وڻ پيٺل هو، جو ڪيترن ڏينهن کان مڪي ويو هو. درويش انهيءَ ڪڇيءَ ڏانهن نظر ڪئي ته انهيءَ دم سائي ٿي پيئي ۽ ڦر جهلي بيٺي. ان بعد درويش وڃڻ جي ڪئي، تنهن تي ماڻيءَ مڙس جي اچڻ تائين ترسائڻ لاءِ تمام گهڻو زور ڪيس پر هو نه نرھيو. درويش جي وڃڻ کان پوءِ، ماڻي وهنجي منهنجي هار سينگار ڪري، ڳاڙهي ڪٽ تي هنڌ وڇائي سالم ٿي ويهڻي رهي. شام جو بابل آيو، ڏسي ته ڪوٽ جو دروازو کليو پيو آهي. وري اندر اچي ڏسي ته زال پاڻ سينگارو ويٺي آهي، ۽ تمام بهار ڏسڻ ۾ پئي اچي، ويتر زمين تي گهوڙي جا پير لڳل نشان ڏسي دل ۾ شڪ آيس هو يڪدم ترار ڪري زال تي الر ڪري آيو ۽ چيائينس ته: سچ ٻڌاء ته ڪهڙو ماڻهو اڄ ڪوٽ ۾ اندر آيو هو؟ زال ادب سان چيس ته: سائين! پهريائين ڪڇيءَ ڏي نظر ڪريو، پوءِ ڀلي مونکي ماريو، منهنجي خطا هجي ته آءُ حاضر آهيان. بابل ڪڇيءَ جي وڻ ڏانهن نهاريو ۽ ڳالھ، ڪي يڪدم وهي ڪري ويو، تڏهن تلوار ميان ۾ وجهي زال کي چيائين ته: اي بدنصيب! اهڙو مُرد مولِي جو اسان وٽ آيو، ته توڻو چونه چيس ته آءُ به ڪڇيءَ وانگر مڪل آهيان، ۽ مونکي به ساڻو ڪري وڃ. ماڻيءَ چيس ته: توکي سلام چيائين ۽ چئي ويو آهي ته اوهان کي پٽ ڄمندو، پر ان جو نالو ”گامون“ رکجو. اتي بابل ڏاڍو خوش ٿيو ۽ پٽ ڄمڻ جي بشارت تي خوب خير خيراتون ڪري ڏئي تعاليٰ جا شڪرانا بجا آندائين.

ڪجهه وقت گذرڻ کان پوءِ بابل کي پٽ ڄائو. هن جو نالو گامون رکيائين. گامون اڃا ننڍو ٿي هو ته پئس بابل ڪورائي فوت ٿي ويو. هاڻي هيءُ ماءُ جي سنڀال هيٺ رهيو. اڄ ننڍو سپان وڏو، اچي ڏهن ٻارهن سالن جو ٿيو. هن کي ننڍي هوندي کان ئي سچ ڳالهائڻ جي عادت هئي. ڇا به ٿي پوي پر ڪوڙ اصل نه

ڳالهائيندو هو. انهيءَ ڪري هو ”گامون سڄار“ جي نالي سان مشهور ٿي ويو. جيئن ته سندن پيو ڪو مٿ مائٽ ڪونه هو، جو زمين جي سنڀال ڪري، تنهنڪري مائيءَ هارين جي اعتبار تي سڄي بني انهن جي حوالي ڪري ڇڏي هئي. پيدائش مان جيڪو به حصو پتي سندن ٿيندو هو، سو هاري کين گهر ويني پڄاڻي ڇڏيندا هئا. وٽن ڏاندن جو پلو جوڙو هو. مائيءَ خيال ڪيو ته اهو جوڙو مرشد کي ڏيندس. هڪڙيءَ رات جڏهن گامونءَ سان اها خبر ڪيائين ته اهو ڍڳن جو جوڙو مرشد داتا گنج بخش لاهوريءَ کي ڏيڻو آهي. تڏهن گامونءَ چيو ته: اما! اهو ڪم آءٌ ڪندس. اول خبر ته سڀاڻي صبح جو ڏاند ڪاهي لاهور ويندس. ان رات ڪو چور هنن جي گهر ۾ چوريءَ ڪرڻ جي ارادي سان آيو هو، تنهن سموري حقيقت ويني ٻڌي. چور دل ۾ خيال ڪيو ته ڇو نه صبح جو اهو جوڙو ڏاندن جو چوڪري کان ڪسي وٺان، منهنجي لاءِ اهاڻي چوري بس آهي. سو آهستي آهستي لڪي گهر مان نڪري ويو.

ٻئي ڏينهن صبح جو سوير گامون، ڍڳن جو جوڙو ڪاهيو ٻئي ويو: وات تي چور اڳئي سندس گس جهليو بيٺو هو، تنهن اچي ڍڳن جي رسن ۾ هٿ وڌو. گامونءَ پڇيس ته: تون ڪير آهين؟ ۽ ڇو ٿو ڏاندن ۾ هٿ وجهين؟ تڏهن چور جواب ڏنس ته: ابا هي ڏاند منهنجا آهن. تو ۽ تنهنجيءَ ماءُ رات ڳالهه ٻڌي ڪئي ته هي ڏاند مرشد داتا گنج بخش جا آهن، سو اهو گنج بخش داتا آءٌ آهيان. مونکي لاهور ۾ ئي خبر پئجي ويئي، چير ته توکي تڪليف ٿيندي تنهنڪري آءٌ پاڻ وٺي آيو آهيان. گامون اها ڳالهه ٻڌي، ڏاند ان چور جي حوالي ڪيا، ۽ چيائينس ته: سائين! مونکي پنهنجو مريد ڪر. چور چيو: ابا! تنهنجي مريد ٿيڻ ۾ امتحان آهي. چوڪري چيو ته: بيشڪ مون کان امتحان وٺو. پوءِ چور گامونءَ جون اکيون ٻڌي ويندو رهيو. ڪوبه ماڻهو چوڪري جون اکيون کڻيو کولي ته ان کي منع ڪري، چي: جنهن ٻڌيون آهن سو پاڻهي اچي کوليندو.

گامونء کسي انهيءَ حالت ۾ به ڏينهن گذري ويا، نيٺ اهو ساڳيو درويش، جنهن جي دعا سان ڄاڻو هو، تنهن چور جي شڪل ۾ اچي گامونءَ جون اکيون چوڙيون ۽ مريد به ڪيائينس. گامونءَ عرض ڪيو ته: سائين! ٻيو ڪو حڪم هجي ته بندو حاضر آهي. درويش سندس صداقت ڏسي چيو ته: ابا! ڪنهن جي نوڪري نه ڪڇ؛ پر جيڪڏهن ڪرين ته مالڪ جو وفادار نوڪر ٿي رهج. ٻيو ته ڪوڙ اصل نه گالهائج، ۽ جنهن جي منهن ۾ ميهه ڏسڻ آن جي خدمت ڪجانءِ. گامون مرشد جي نصيحت ياد ڪري ٿي ڏينهن پنهنجي گهر موٽي آيو.

گامونءَ جي جلد موٽڻ تي مائٽس کي شڪ ڄاڳيو، دل ۾ سمجهيائين ته شايد ڏاند هن کان وات ۾ ٿي ڪو ڪسي ويو آهي، ۽ لاهور وڃڻ بدران وات سان موٽي آيو آهي. سو پڇا ڳاڇا ڪيائين. گامونءَ سڄي گالهه ڪري ماءُ کي ٻڌائي. هن ويچارِيءَ کي گالهه تي اعتبار اچي ويو. سمجهيائين ته مرشد داتا گنج بخش به وڏو ولي آهي سو اچي پنهنجا ڏاند وٺي ويو هوندو.

گامون کي به، ٻيءَ وانگر شڪار جو شوق هوندو هو. هڪڙي ڏينهن شڪار ڪندي ڪندي، هڪڙي هرڻ کي ڊوڙائي نواب غازي خان جي بادشاهيءَ ۾ وڃي ماريائين ۽ هرڻ کڻي شهر ۾ آيو. گهوڙو هڪڙي وڻ سان ٻڏي، پاڻ ان وڻ هيٺ ويهي هرڻ پڇاڻڻ لڳو. اڃا سيخ مس تيار ڪيائين ته اوچتو هڪڙي ڏرڙ مان، هڪڙو ڪٿو نڪري ٻاهر آيو، جنهن جي وات ۾ سوني مَهر هئي. گامونءَ کي مرشد جي گالهه ياد آئي. هن سمجهيو هو ته مرشد جو حڪم آهي، ته جنهن جي منهن ۾ ميهه ڏسڻ آن جو ادب ڪڇ. سو ميهه کي مَهر ڄاڻي ڪٿي جي اڳيان ادب سان بيهي رهيو، ۽ عرض ڪيائين ته: سائين! بندو حاضر آهي. ڪٿو چرڪ پري وات مان مهر ڦٽي ڪري ڏرڙ ۾ هليو ويو. گامونءَ مهر کڻي دل ۾ چيو ته مهيني جو پگهار ته اڳوات ڏيئي ويو آهي، هاڻي هن جي نوڪري ڪبي، سو سيخ تيار ڪري رکيائين ته پهرين اچي

مالڪ ڪاڻي، ته پوءِ آءُ ڪاٺيندس ۽ پاڻ پري ٿي وينو. ٿوري وڃي گذري ته وري اهو ماڳيو ڪٿو، ٻي مهر وات ۾ کڻي ڏرڙ مان نڪري آيو ۽ مهر اتي ڦٽي ڪري گوشت ڪاڻي لڳو. جڏهن ڪاڻي ڍو ڪري ڪٽيو واپس ڏرڙ ۾ هليو ويو. هن جي وڃڻ کان پوءِ ڳاڙهيون باقي بچيل گوشت ڪاڻي، ٻي مهر به کڻي قابو ڪئي. دل ۾ چيائين ته، مالڪ ٻئي مهيني جو پگهار به اڳواٽ ڏنو آهي، تنهنڪري به مهينا ته سندس نوڪري ضرور ڏيئي اٿم. اهو خيال ڪري هو مهر کڻي بازار ۾ ويو. ٿانءُ سيدو سامان ۽ ٻيون به جيڪي ضروري شيون ڪپنديون هئس، سي وٺي اچي انهيءَ ماڳيءَ جاءِ تي گهر ڪري ويٺو.

قصو ڪوتاهه، ڪٿو روزانو ايندو هو. ڪاڌو به ڪاڍو ويندو هو ۽ هڪڙي مهر به ڇڏي ويندو هو. هڪڙي ڏينهن ڳاڙهي مهر کڻي شهر ۾ ويو. هڪڙي دڪان تان ٻئي مٽيائين ته نواب غازي خان جي خزانچيءَ ڏسي ورتس. هن کان پڇيائين ته: توهيءَ مهر ڪٿان آندي آهي؟ ڳاڙهي جواب ڏنس ته: جنهن جو آءُ نوڪر آهيان، ان ڏني آهي. خزانچيءَ سمجهيو ته ڪو چور آهي، تنهنڪري چيائينس ته: هلي پنهنجو مالڪ مونکي ڏيکار. ڳاڙهي مهر خزانچي کي وٺي انهيءَ جاءِ تي آيو. کيس ويهاري ڪاڌو تيار ڪرڻ لڳو. خزانچيءَ هيڏانهن هوڏانهن پيو نهارِي، ته هن جو مالڪ هتي سچ ۾ ڪيئن ايندو. ڳاڙهي چيس ته: نون ڪڇ ٻچ اصل نه، وينو ره، مٿان منهنجو مالڪ تنهنجو ڳالهائڻ ٻڌي ڪاوڙجي نه وڃي. اهو ٻڌي خزانچي چپ ڪري ويهي رهيو. ڳاڙهي انهيءَ وچ ۾ ڪاڌو تيار ڪيو. اڃا ٿوري وڃي مهر ڪٿو به مهر وات ۾ وجهي، ڏرڙ مان نڪري ٻاهر آيو ۽ مهر زمين تي ڦٽي ڪري کاڌي کي لڳي ويو. خزانچيءَ اهو حال ڏسي دل ۾ خيال ڪيو ته جي منهنجي عزت خراب ڪندو ته هيءُ ڪٿو ڪندو. هو ڪينديئي پير مان پادر، ٽڪاءُ ڪيائين ته ڪٿو مري پيو. ڳاڙهيءَ کي ڄاڻي ڇڙ هو، وري ڪٽنديئي ڏندو هڻي کڻي خزانچيءَ کي ته

اهو به دنيا کان موڪلائي ويندو رهيو. پوءِ ڳامون پنهنجي مالڪ ڪٿڻي جي ڏک ۾ ويهي روئڻ پئڻ لڳو. هن جي روئڻ تي ماڻهو اچي گڏ ٿيا، ڏهن ته خزانچيءَ کي به ماري وڌو اٿس، سو سڌو ويا نواب غازي خان وٽ ۽ وڃي حقيقت ٻڌايائونس. نواب حڪم ڪيو ته: هڪدم ڳامونءَ کي وٺي اچو. ماڻهن اچي چيس ته: ڳامون! هل، توکي نواب صاحب گهرايو آهي. جواب ڏنائين ته: حاضر ادا! پهرين پنهنجي مالڪ کي دفن ڪريان، ۽ ٽي ڏينهن سندس تڏو آجاريان ته پوءِ هلندس. نواب جا نوڪر ڇاڪر ویندا رهيا، ۽ وڃي اها حقيقت ٻڌايائون، جنهن چيو ته: چڱو، ٽن ڏينهن کان پوءِ وٺي اچجوس.

ڳامونءَ زورن کي هڪڙي هڪڙي سوني مهر ڏني، جن ملان آندو ۽ ڪفن دفن جو سامان گڏ ڪري، ڪٿي ڪٿي دفن ڪيو. هي ٽي ڏينهن تڏو وجهي ويٺو. ڪانڌين کي به پاڻ وٽ رهايائين، انهن جي کاڌي پيئي جو انتظام به رکيائين، ۽ هڪڙي هڪڙي مهر به کين ڏنائين. نيٺ ٽي ڏينهن پورا ٿيا ۽ هي سڌو نواب غازي خان جي درٻار ۾ اچي حاضر ٿيو. نواب صاحب پڇيس ته: ڳامون! خزانچيءَ کي تو ماريو آهي. ڳامونءَ جواب ڏنو ته: هاڻو سائين، مون ماريو آهي. جيڪڏهن آءٌ توهان جو نوڪر هجان، ۽ توهان جو ڪو دشمن هجي ته آءٌ ان کي ڇڏي ڏيان؟ اوهان جي خيال ۾ هو ڪٿو هو، پر آءٌ ته هن جو پگهاردار نوڪر هوس، سو ان جي دشمن کي ڪٿي ٿو ڇڏيان؟ نواب صاحب کي هن جو جواب ڏاڍو وڻيو ۽ کيس چيائين ته: اڄ کان وٺي تون منهنجو نوڪر ٿي ره ته توتان خون معاف ڪريان. ڳامونءَ چيس ته: سائين! جي منهنجو مالڪ جيئرو هجي ها ته آءٌ ڪنهن وٽ به نوڪري ڪانه ڪريان ها، پر هاڻي جڏهن هو مري ويو هو، تڏهن توهان وٽ نوڪري ڪرڻ لاءِ حاضر آهيان.

قصو ڪوتاهه، ڳامون نواب غازي خان وٽ نوڪري ڪرڻ لڳو. سندس سچ ڳالهائڻ تي نواب کيس تمام گهڻو پائڻڻ لڳو ۽

ڏينهن ڏينهن سندس پگهار ۽ عهدو وڌائيندو ويو، تان جو نواب کيس پنهنجو وزير مقرر ڪيائين. نواب غازي خان وٽ پيو به هڪڙو وزير بشارت خان حنوئي هوندو هو. گامون تي نواب صاحب جو ايترو راض ڏسي اهو پيو هڙندو هو. هروقت نواب صاحب جي اڳيان اها شڪايت پيو ڪندو هو ته: نواب صاحب! ڇا جو گامون سچ ٿو ڳالهائي، هو وڏو ٺڳ آهي، اوهان جي دل تي خالي وهم ويهي رهيو آهي ته گامون سچا آهن. نواب صاحب چيو ته: بشارت خان! گامون ڪڏهن به ڪوڙ نه ڳالهائيندو. تون ثابت ڪري ڏيکار ته ڪيئن گامون ڪوڙو آهي! بشارت خان عرض ڪيو ته: هائين! توهين گامون کان پڇي ڏسو ته سندس پيءُ جو نالو ڇا آهي. پوءِ جي نالو ٻڌايائين ته چئو ته ڪوڙو آهي. نواب صاحب هڪدم ماڻهو موڪلي گامون کي ڪچهريءَ ۾ گهرايو ۽ کانئس پڇيائين ته: گامون خان! تنهنجي پيءُ جو نالو ڇا آهي؟ تنهن تي گامون جواب ڏنو ته: هائين! مون کي پوري پڪ ڪانهي ته آءُ ڪنهن جو پٽ آهيان، تنهنڪري پيءُ جو نالو ٻڌائي نٿو سگهان، باقي اها پڪ اٿم ته اها جو ڄڻيل آهيان، وڌيڪ خاطري وٺي اٿو ته اها کان پڇي پوءِ ٻڌائي سگهندس. نواب صاحب، بشارت خان کي چيو ته: ٻڌڻي گامونءَ جو جواب! هو ڪڏهن به ڪوڙ نه ڳالهائيندو، خاطري نه هئس ته پيءُ جو نالو به نه ٻڌايائين، وزير کڻي ماڻ ڪڍي پر دل جو حور دل ۾ رهجي ويس، ۽ خيال ڪيائين ته وري ڪا به تجويز هٿ ڪري، گامونءَ جو ڪوڙ ضرور ثابت ڪندس. هڪڙي ڏينهن ڪچهريءَ ۾ نواب صاحب سڀني نوڪرن کي چيو ته: اوهين سڀئي نوڪر رڳو چاڀلوس آهيو، جيڪڏهن سچو نوڪر آهي ته گامون آهي. مون کي پڪ آهي ته هر وڃڻ جو به خيال نه ڪندو، مگر ڪوڙ به اصل نه ڳالهائيندو. موقعو ڏسي وزير جواب ڏنس ته: هائين! آءُ گامون کي ڪوڙو ثابت ڪري ڏيکاريندس. هيءُ ڪوڙ ڪيئن نه ڳالهائيندو!

ڪوڙ ڪان سواءِ اصل هلي ڪين مڱهندو، پر هڪڙي مهرباني ڪريو جو کيس مهري آڻ چارڻ لاءِ ڏيو ته وڃي باغ ۾ چاري. پوءِ پاڻهي ڪوڙ نه ڪوڙ جي خبر پئجي ويندي. نواب صاحب اها ڪالهه قبول ڪئي ۽ گامون ۽ کسي سڏائي چيائين ته: گامڻ خان! امان جو جت بيمار ٿي پيو آهي، تو کان سواءِ ٻئي ڪنهن ۾ ڀروحو به نه ٿو ٿئيم، تنهنڪري منهنجي سواڙيءَ جا به مهري آڻ، تون پاڻ وٺي وڃي باغ ۾ چار، جيستائين جت چڱو پلو ٿئي. گامون حاضر چئي، آڻ ڪاهي باغ ۾ اچي چارڻ ويٺو. وزير حسد جو ماريل هڏو پنهنجي گهر آيو ۽ پنهنجي ڌيءَ کي اچي چيائين ته: تون باغ ۾ وڃ، اتي گامون ويٺو نواب غازي خان جا آڻ چاري، ڪنهن به ترڪيب سان انهن مان هڪڙو آڻ ڪهارائي وجهينس، نه ته پنهنجو خير ڪونهي. وزير جي ڌيءَ، پيءُ جو حڪم ٻڌي انهيءَ مهل ئي باغ ۾ آئي، ۽ اتي گهمڻ ڦرڻ لڳي. گامونءَ سمجهيو ته شايد نواب صاحب جي پاڻي جي ٻهر آهي، سو وزيرزادي سامهون اچيس ته منهن ڦيرايو ٻئي پاڻي ٿي ڪيائين. وزيرزادي به وري وري اچيو سندس اڳيان بيٺي ته من گامون گاهائي، پر پيو ٿيو خير. آخر گامون جڏهن ڏٺو ته هيءَ منهنجي پچر نٿي ڇڏي، سو پڇيائينس ته: ڪير آهين جو بيگانن وانگر ٻئي ڦرڻ؟ چوڪريءَ نرمائيءَ سان جواب ڏنس ته: آءُ وزيرزادي آهيان، تو وٽ ڪنهن تمام لاچاري ڪم لاءِ آئي آهيان. اهو هيءُ ته مون کي آڻ جو هيانءُ کڻي ٿو، سو پلائي ڪري آڻ ڪهي، سندس هيانءُ ڪڍي ڏي. گامون اهو ٻڌي چيس ته: جي آءُ نواب صاحب جو آڻ ڪهي تو کي سندس هيانءُ ڪڍي ڏيان، ته هو مارائي ڇڏيندو، پر اهو به سر تي کڻي سهان ۽ تنهنجو ڪم ڪريان، پر تون ان جي عيوض مون کي ڇا ڏيندين؟ چوڪريءَ جواب ڏنس ته: جي تون منهنجو چوڻ مڃي اهو ڪم پورو ڪندين، ته پوءِ منهنجو سر به تنهنجي اڳيان حاضر آهي. گامون بڪدم رحو کڻي، آڻ کي مضبوط ٻڌي کڻي دسيو. پوءِ ڪهي هيانءُ ڪڍي چوڪريءَ جي حوالي ڪيائين. چوڪريءَ

چيس ته: هاڻي لوڻ ۽ مرچ کڻي اچ ته هيءُ هياڙءُ ٻچائي ٻئي گڏجي کائون. وزيرزادي تمام سهڻي هئي، ٻيو ته سندس قرب وارين ڳالهين کيس موهي وڌو هو، تنهنڪري جيئن هن چيس ٿي تيئن ٿي ڪيائين. سو چوڪريءَ جي چوڻ موجب ويو لوڻ مرچ کڻي ۽ پٺيان چوڪري وجهه وٺي هيارءُ کڻي ويندي رهي. گامون موٽي اچي ڏسي ته مار، هيءُ ته ٺڳي ڪري مون کان نواب صاحب جو آڻ ڪهاڻي ويندي رهي. هاڻي نواب کي ڪهڙو جواب ڏيندس. پوءِ دل ۾ چوڻ لڳو ته: ٻيلي گام، هاڻي مارجي وئين، پهرين ئي ڏينهن هڪڙو آڻ ڪنو اٿيئي. اٽيئي ڳهٽين ۾ ويهي رهيو. آخر خيال ڪيائين ته ڪنهن کان مڙئي صلاح وٺان. آچاس ڏٺائين ته ماڻهو چيڻو هڻو ٿي ڪونه، رڳو ٻوڙا بيٺا هئا، سو ڇا ڪيائين جو ٽن ٻوڙن کي ڳنڍيون ڏيئي، انهن مان هڪڙي تي گندي، ٻئي تي چولو ۽ ٽئي تي پٽڪو رکيائين. پوءِ گنديءَ واري ٻوڙي کان پڇيائين ته: جيڪڏهن نواب صاحب پڇي ته گام، اٺن چري ڍو ڪيو، ۽ آءٌ جواب ڏيانس ته، هائين، هڪڙي اٺ کي شينهن ماري ويو؛ ته نواب صاحب اعتبار ڪندو؟ وري پاڻ کي پائهي چوڻ لڳو ته: نواب صاحب چوندو ته شينهن جو پيرو هلي ڏيکار. ٻيلي گام! اها ڳالهه به نهي ته ڪانه، ڪوڙو ٿي پوندين. ڪٿي آهي شينهن جو پيرو؟ اهڙيءَ طرح وري چولي واري ٻوڙي کان به ائين پڇيائين ته: جيڪڏهن نواب صاحب کي ٻڌايان ته ڌاڙيل آيا، جي آڻ ماري ويا، ته وري به نواب صاحب چوندو ته هلي اهي ڌاڙيلن جا پير ڏيکار. پير ڪٿي آهن؟ ٻيلي گام! اها ڳالهه به نهي ته ڪانه، ڪوڙو ٿي پوندين. وري پٽڪي واري ٻوڙي کان به اهڙيءَ طرح پڇيائين. اتان به نااميد ٿي پائهي پاڻ کي جواب ڏنائين ته: گام خان! چاهه ٿي پوي، ڳالهه نواب صاحب سان سچي ڪبي. نواب صاحب چوندو ته، پرواهه ناهي. اٺ ڪنو ته ارمان ڪونهي، ڪوڙ ته ڪونه ڳالهائو اٿئي! گامون دل ۾ اهارت رٿي، باقي هڪڙو آڻ وٺي موٽي آيو. ان کان اڳ، بشارت خان وزير، اٺ جو هيارءُ کڻي وڃي نواب

صاحب جي اڳيان رکيو، ۽ ٻڌايائينس ته: سائينجن جي حواليءَ وارو آڻ، اڄ ڪامڻ خان ڪهي ڇڏيو آهي، هي آڻ جو هيانءُ آهي. شام جو ڪامون، باقي هڪڙو آڻ ٻڌي سڌو نواب صاحب جي ڪچهريءَ ۾ آيو. نواب صاحب پڇيس ته: ڪامڻ خان! ڪيئن آڻن ڪاٺي ڏو ڪيو؟ ڪامون هٿ ٻڌي عرض ڪيو ته: سائين! هڪڙو آڻ مون ڪهي ڇڏيو. نواب صاحب حيران ٿي پڇيس ته: ڇو؟ تنهن تي هن سموري ڳالهه ڪري ٻڌائي، ۽ چيائينس ته: ڇوڪري هئي تمام سهڻي، تنهنڪري مون به ڪٿي سندس چوڻ مڃيو، وري جو انجام به ڏنائين تنهن ته هيڪاري مجبور ڪري وڌو. هاڻي مون کان خطا ٿيئي هئي سا ٿي، وڌيڪ سائينجن مالڪ آهن، آءٌ برابر ڏوهاري آهيان. وزيرزاديءَ جو ڪوبه ڏوهه ڪونهي، هنڙا جيڪا ڏيو تنهن لاءِ آءٌ حاضر آهيان. نواب صاحب ڳالهه ٻڌي يڪدم اُٿي ڪامون کي پاڪر پاتو ۽ چيائينس ته: ڪامڻ خان! تنهنجي سچ ڳالهائين تي مونڪي ايتري خوشي ٿي آهي، جو جيڪڏهن آڻن جو سچو ڳلو ڪهي ڇڏين، ته به پرواهه نه آهي. پوءِ نواب صاحب بشارت خان کي چيو ته: ڏنئي! مون اڳتي چيو هو ته ڪامڻ خان مرڻ قبوليندو پر ڪوڙ اصل نه ڳالهائيندو. هاڻي تنهنجي ڌيءَ ڪامونءَ سان انجام ڪري آئي آهي، تنهنڪري جلدي اهو سڱ هن کي ڏي. وزير پري ڪچهريءَ ۾ اها ڳالهه ٻڌي اندر ۾ سڙي پڇي ويو. لاچار نواب صاحب جي حڪم موجب ڌيءَ جو سڱ ڏيڻو پيس.

جيئن جيئن وزير، ڪامون جي خلاف گهٽ گهڻيندو رهيو، تيئن تيئن نواب صاحب جو هن جي مٿان وڌيڪ راض ٿيندو ويو. آخرڪار وزير پڪو ارادو ڪيو ته ڪنهن به طرح ڪامونءَ کي ڪوڙو ثابت ڪرڻو آهي. آخر هڪڙي رت رڻي نواب صاحب کي چيائين ته: سائين! ڪچهريءَ ۾ سڀني کي حڪم ٿئي ته واري سان سڱ ڪو نه ڪو نقل ضرور ٻڌائي.

گاسون ۽ ڪي به چئجي، ته آهو به ڪو نقل ٻڌائي. نواب صاحب چيو ته: بيشڪ ائين ٿيڻ کپي، ڪچهريءَ ۾ آکاڻي ٻڌائڻ به ڪچهريءَ جي نزاکت آهي. ٻيئي ڪچهريءَ وارن کي حڪم ٿيو، جي واري واري تي ننڍيون وڏيون آکاڻيون ٻڌائيندا ويا. پڇاڙيءَ جو وارو گاسون تي آيو ۽ کيس حڪم ٿيو ته ڪو نقل ٻڌاء. دراصل وزير جو خيال هو ته گاسون به ضرور ڪا آکاڻي ٻڌائيندو، ڪوڙ کان سواءِ آکاڻي ٺهندي ڪانه، پاڻهي ڪوڙو ثابت ٿيندو. پر گاسون اڳتي اها ڳالهه سمجهي ويو هو، تنهن نواب صاحب جي حڪم تي هن طرح قصو شروع ڪيو:

هڪڙي هنڌ عقل بادشاهه پنهنجي ڌيان وزير، لياقت راڻي، مروت ٻانهي، قرب ڪوٽوال ۽ داناءُ لشڪر سان رهندو هو. عقل بادشاهه کسي پٽ ڄاڻو، نالو رکيائينس عشق. عشق شهزادو جڏهن وڏو ٿيو، تڏهن ڌيان وزير چيو هن کي پڙهائجي، وجود جي ڪوٽ ۾ رهائجي، ۽ قرب جو قاضي، محبت جو ملان سندس استاد مقرر ڪجن. هن جي خدمت ۾ صحت ۽ راحت به ٻانهيون، ۽ نياز نوڪر پڻ ڏنا وڃن. عشق شهزادو جڏهن پڙهي قابل ٿيو، تڏهن قرب جي قاضي ۽ محبت جي ملان بادشاهه کي چيو ته: شهزادي جو امتحان وٺو. بادشاهه امتحان ورتو جنهن ۾ شهزادو پاس ٿيو. پوءِ ڌيان وزير سان صلاح ڪيائين ته هاڻي هن کي ڪنهن ملڪ جي حڪومت ڏجي ته بادشاهيءَ جو ڪم مڪي. وزير هن کي توبه جي ڪوٽ جي نوابي ڏيڻ جي رٿ ٻڌائي. بادشاهه قبول ڪيو. توبه جي ڪوٽ ۾ ٿلهو راڄ، ڀڄڻو مهاڄڻ، ڪرڪسو زميندار ۽ شيطان مڪي رهندا هئا. تن جو عشق شهزادي جي اچڻ جي خبر ٻڌي، تڏهن صلاح ڪيائون ته اڳ عقل بادشاهه هو، پر هينئر عشق بادشاهه ٿيو آهي، تنهنڪري ڇو نه سڀني شهر ڇڏي هليا وڃون ته عشق بادشاهه شهر خالي ڏسي پاڻهي واپس هليو ويندو.

عشق بادشاهه کي طمع جو تازي، لالچ جو لغام، رهاڻ جا

رڪيب، ٿانهر جا تڙا، آلت پلٽ جي انڌاري، حيرت جو هٿو ۽ چالاڪيءَ جو جهٻڪ ڏنائون. هي ان تي سوار ٿي، نظر وزير ۽ ظلم ڪوٽوال مان ڪري اچي توبه جي ڪوٽ ۾ پهتو. ڇاڏسي ته ڪا به رحائي ٿيل ڪانهي. نظر وزير کان پڇيائين ته: هن جو سبب ڇا آهي؟ وزير چيو ته: هتي جارهندڙ تنهنجي اچڻ ۾ ناراض آهن، جنهنڪري ائين ٿيو آهي. عشق بادشاهه، وزير کي چيو ته: پوئتي موٽي هلو ۽ بابي کان ڪنهن ٻئي ملڪ جي حڪومت وٺون. ظلم ڪوٽوال چيو ته: سائين! آءُ ماڻهن کي وٺي ٿو اچان، پهريائين انهن کان احوال پڇو پوءِ ڀلي واپس هلو. بادشاهه اها ڳالهه قبول ڪئي. ظلم ڪوٽوال ماري ڪٽي، سڀني ماڻهن کي اُتي عشق بادشاهه جي اڳيان حاضر ڪيو؛ جنهنن ڪر ڪسي زميندار ۽ شيطان مڪيءَ کان پڇيو ته: اوهين ڪهڙي سبب کان شهر ڇڏي ويا آهيو؟ هنن جواب ڏنو ته: بادشاهه! تون جي امان کان پري رس جو پيالو ۽ آب حيات گهرين ته اهو امين ڪٿان آئي ڏينداسون! عشق بادشاهه اهو ٻڌي، حڪم ڪيو ته اهو پري رس جو پيالو ۽ آب حيات هڪدم آڻي ڏيو. سڀني ماڻهن جواب ڏنو ته: اهو امين آئي ڪونه سگهنداسون. بادشاهه پڇيو ته: ڀلا اهو ڪٿان ايندو ۽ ان جو ڏس پتو ٻڌايو. هنن چيو ته: اولهه طرف وحدت جو درياءُ آهي. ان جي ڀرين ۽ ڀر دل بادشاهه جي حڪومت آهي. ان جي ڌيءَ حسن افروز وٽ پري رس جو پيالو ۽ آب حيات آهي. عشق بادشاهه، نظر وزير کي سموري خبر چار وٺي اچڻ جو حڪم ڪيو.

هڪڙي ڏينهن عشق بادشاهه محلات ۾ ويٺو هو ته دروازو کڙڪيو. بادشاهه پڇيو ته: ڪير آهي؟ جواب مليو ته: نفس بادشاهه توهان جي ملاقات لاءِ آيو آهي، سائين شيطان وزير، حراسي ڪوٽوال، لڄائي راڻي، حرڪت ٻانهي ۽ بدمعاش لشڪر به آهي. عشق بادشاهه هن کي اندر گهرايو. هن پاڻ ۾ گڏجي حال احوال ڪيا. عشق بادشاهه کانئس پري رس جي پيالي ۽ آب حيات جو ڏس پڇيو ۽ چيائينس ته: مون پنهنجو وزير به اوڏانهن خبر لهڻ لاءِ موڪليو

آهي. نفس بادشاهه چيس ته: پر ٻيهر رس جو پيالو ۽ آب حيات هٿ اچڻ سولو ڪم نه آهي. مون سان گڏجي هل ته آءٌ توکي اوڏانهن وٺي هلاڻ، چريائيءَ جو چارو ڏئي، سڃاڻيءَ جي مڙڪ وٺي اڳتي هلنداسين ته پيائيءَ جي پيڙي ايندي، جنهن تي چڙهي درياءَ جي ٻي ڪناري ڏسڻ لاءِ دل بادشاهه جي ملڪ ۾ هلنداسون. جنهن جي شهر ۾ ٻار جي پوليس ڪئي، بانور جون بندوقون هونديون. آءٌ توکي ڏکڻ جي ڏاکڻ رکي، ڪماليت جي ڪوٽ تي چاڙهي ڇڏيندس. پوءِ تون قرب جي ڪنگرن ۾ پتڪو ٻڌي هيٺ لهي وڃ، اتي حسن افروز وٽ به بهانهيون آهن؛ هڪڙي ننڊ ۽ ٻي غفلت؛ آرام ۽ قرار به نٿو ڪري هوندا. تون پر ٻيهر رس جو پيالو ۽ آب حيات پي هليو اچ، ته پوءِ سوئي اينداسون. اها صلاح بهاريائون ته اوچتو وري ڏر ڪڙڪيو. عشق بادشاهه پڇيو ته: ڪير آهي؟ چيائون ته: فساد بادشاهه، نقصان وزير، جهڳڙو ڪوٽوال، جدائي راڻي، ڪلفت ٻانهي ۽ هل لشڪر سميت ملاقات لاءِ آيو آهي.

عشق بادشاهه نوڪرن کي حڪم ڪيو ته: اندر آئيوس. فساد بادشاهه سان حال احوال ڪيائين ۽ چيائينس ته: آءٌ نفس بادشاهه سان گڏجي، پر ٻيهر رس جو پيالو ۽ آب حيات پيڻ وڃان ٿو. فساد بادشاهه چيس ته: تون ناحق نفس سان گڏجي وڃين ٿو، تون مون سان گڏجي هل ته آءٌ لڙائي ڪري به اتان جي بادشاهي به توکي وٺي ڏيان ۽ پر ٻيهر رس جو پيالو ۽ آب حيات به پيارين. اهو ٻڌي عشق بادشاهه ساڻس پڪي رت بهاري. اڃا ٿوري وير ئي ڪين گذري ته وري ڏر تي ٽڪ ٽڪ ٿي. عشق بادشاهه پڇيو ته: ڪير آهي؟ جواب مليس ته: شان بادشاهه آيو آهي. ساڻس مان وزير، قرب ڪوٽوال، ڪٺ راڻي، مروت ٻانهي ۽ حياءُ لشڪر به آهي. بادشاهه چيو ته: اندر آئيوس. شان بادشاهه اندر آيو، پاڻ ۾ حال احوال ڪيائون. شان بادشاهه چيس ته: خبردار، مٿان انهن فسادين جي چوڻ تي اوڏانهن وڃين، جيڪو توکي پيائيءَ جي پيڙي تي چاڙهندو، هو ڪيئن ٻار پڇائيندو؟ اتي توکي چور ڪري ڪٽي ٻڌن ته اها تنهنجي

بيعتي آهي. تنهنڪري صلاح اها آهي ته جيڪي نظر وزير موٽي اچي، تيسين صبر ڪر ته وڌيڪ صلاح پوءِ بيهارينداسين. اڃا ٿوري دير مس گذري ته وري دروازي تي آواز ٿيو. بادشاهه پڇيو ته: ڪير آهي؟ جواب مليس ته: درد بادشاهه آهي. هائس غم وزير، فراق ڪوٽوال، ڳڻتي راڻي، جمهوري ٻانهي ۽ سوداءِ لشڪر به آهي، ملاقات لاءِ آيو آهي. عشق بادشاهه کيس اندر گهرايو. بادشاهه جي نظر درد تي پئي ته يڪدم روئي ڏنائين. ائين ڄا نند ٻانهي سا يڪدم بادشاهه کي وٺي ويئي.

هوڏانهن نظر وزير، وحدت جي درياءَ تي پهتو، جتي ٻاجه جي ٻيڙي، محبت جا ملاح، ويچار جا ونجهه، رمز جون رسيون، سڪ جا سڙهه ۽ برهم جون بيرقون ڏٺائين. محبت جي ملاحن کي چيائين ته: پتن ڏيندو سانڌو ڀر سونڪي هن ڀر ٿپايو. محبت جي ملاحن چيو ته: ٻاجه جي ٻيڙيءَ تي بادشاهه چڙهندا آهن، توکي نه چاڙهنداسين. اڳيان ٻيو پتن اٿي، اتي وڃ. نظر وزير ٻئي پتن تي ويو. اتي ٻيڙيءَ جي ٻيڙيءَ تي مصيبت جا ملاح، وسواس جا ونجهه، ساڙ جا سڙهه ۽ بحث جون بيرقون ڏٺائين. انهن کي چيائين ته: مون کي هن ڀر ٿپايو. مصيبت جي ملاحن چيو ته: احان ٻيڙيءَ جي ٻيڙيءَ تي ڪڏهن به ماڻهو نه ٿپايو آهي. جيڪو به ٻيڙيءَ جي ٻيڙيءَ تي چڙهيو سو ٻڏو، تنهنڪري تون وري به ٻاجه جي ٻيڙيءَ تي پهچ نه اها توکي پار آڪاري ڇڏيندي. نظر وزير موٽي انهيءَ پتن تي آيو ۽ اچي منهنون ڪيائين. محبت جي ملاحن چيس ته: تون توڪل جو ترهو ٻڏي، وحدت جي درياءَ ۾ گهڙي پيو، ته اهو توکي پار وٺي ويندو. نظر وزير توڪل جو ترهو ٻڏي، وحدت جي درياءَ ۾ گهڙي پيو ته ڪجهه وقت کان پوءِ هن ڀر وڃي پهتو. اڳيان هڪڙو ماڻهو بيٺو هو، ان کان پڇيائين ته: هي شهر ڪهڙو آهي؟ هن جواب ڏنس ته: هي شوق جو شهر آهي، هتي دل بادشاهه جي حڪومت آهي. ان کان پڇيائين ته: ڀلا شهر ۾ اندر ڪٿان وڃبو؟ هن جواب ڏنس ته: وسواس گهڻي وٺي، برهم

جي بازار ۾ وڃي پئو. آٿان دليريءَ جو دروازو ٺهيل آهي، سو لنگهي اندر وڃي. اڳيان وري ڪماليٽ جو ڪوٽ اٿي، جنهن کي قرب جا ڪنگرا به آهن. دروازي تي پاور جي پوليس بيٺي آهي، انهن کي بانور جون بندوقون آهن، ۽ تڪرار جون توبون به وٺن آهن.

نظر وزير ڏس پتو پڇي ان رستي کان ويو. وسواس جي گهٽي لنگهي، برهم جي بازار ۾ آيو. ڇا ڏسي ته سبحان الله! دڪان سڀ ڪليا پيا آهن. دڪاندار به دڪانن تي ويٺا آهن. هڪڙي وڏي دڪان تي شريعت، طريقت، معرفت ۽ حقيقت جو وکر رکيو آهي. دڪاندار سودي ڏيڻ لاءِ سڏ پيا ڪن. وري ٻئي دڪان تي مام جون مملون، ڪڪ جون سلڪون ۽ وير جو وائلو رکيل ڏسڻ ۾ آيس. ٽنهي دڪانن تي وري اورچاڻي ۽ جا انب، فڪر جون قريون، ڏڪن جا ڏاڙهون ۽ خوشيءَ جون کارڪون رکيل هيون. چوٿين دڪان تي وري فقط ڦڪڙيءَ جو هڪڙو وکر رکيل هو. اهو دڪاندار پيو چوي ته: اچو ته سودو سستو ۽ گهڻو ڏيانو.

نظر وزير فقط هڪ پاڻيءَ جي ڦڪڙي ورتي پر اها ڪٿي نه ڪٿي نه سگهي، جي گيهلي نه گهلي نه سگهي ۽ ڇڏي ته ڇڏي نه سگهي. دڪاندار کي چيائين ته: هن مان جند چٽندي يا عمر ٿي ويئي؟ دڪاندار چيس ته: قياس ۽ لحاظ مزور آهن، انهن کي ڇو ته مزوري ڪن. هن انهن کي چيو، پر انهن به مزوري ڪرڻ قبول نه ڪئي. چيائونس ته: دل بادشاهه جون به پانهيون، هيٺائيءَ ۽ ڪمزوري آيون ته تنهنجو چٽڻ ڪونهي، باقي جي پيون به پانهيون جرئت ۽ طاقت آيون ته اهي توکي ڇڏائينديون. تقدير سان هيٺائي ۽ ڪمزوري پانهيون به اچي سهڙيون. هن انهن کي منٿون ڪيون، پر انهن مان هڪڙيءَ جواب ڏنو ته: چيلهم ۾ سور اٿم. ٻيءَ جواب ڏنو ته: منهنجو مٿو ٿو ڦري، امين مزوري ڪانه ڪنديونمين. ايتري ۾ جرئت ۽ طاقت به پانهيون اچي ويون. انهن کي چيائين ته: مهرباني ڪري منهنجي جند ڇڏايو. هنن ڦڪڙيءَ

جي وکر کي مروڙي مروڙي کڻي هڪڙيءَ کڏ ۾ اچايو، ۽ هن جي جنسد آزاد ڪيائون. پوءِ نظر وزير وحواس جي گهٽي لنگهي، دليريءَ جي دروازي کان ٽپي، دل بادشاهه جي ڪچهريءَ ۾ پهتو. وڏي وڃي سلام ڪيائين. بادشاهه هن کان احوال پڇيو. نظر وزير، عشق بادشاهه جو سمورو احوال پيش ڪيو، ته پريم رس جو پيالو ۽ آب حيات گهرجي، ان لاءِ آيو آهيان. بادشاهه ٻڌي جواب ۾ چيو ته: اڄ رات هتي ترس مياڻي توکي جواب ڏينداسون.

قصو ڪوتاهه، رات ٿي ته بادشاهه جون ٻه راڻيون هڪ لڄ ۽ بي مرم، ۽ ٻه پٽ حياءُ ۽ شرم، ٻه ٻانهيون صلاح ۽ مصلحت ۽ ويچار وزير اچي گڏ ٿيا. دل بادشاهه سڀني کي ٻڌايو ته: عشق بادشاهه جو وزير آيو آهي. پريم رس جي پيالي ۽ آب حيات جي گهر ٿو ڪري. صلاح ۽ مصلحت جواب ڏنو ته: حسن افروز کي گهرائي جواب ان کان وٺو، ڇو ته ڪم به انهيءَ جو آهي، ۽ اهي شيون به ان وٽ آهن. حسن افروز ڏي ماڻهو ويو. هوءَ پنهنجون ڇهه سهيليون هستي، مستي، خودي، خدوءَ، تڪڙ ۽ ڪاوڙ، ۽ ٻه نوڪر فخر ۽ غرور پاڻ سان وٺي اچي حاضر ٿي. اچڻ تي کيس سڄي گالهه ڪري ٻڌايائون ۽ چيائونس ته: هاڻي ٻڌاءِ ته ڪهڙو جواب ڏجي؟ حسن افروز کان اڳ، تڪڙ ۽ ڪاوڙ جواب ڏنو ته: سڏائي ٿو عشق ۽ ويهي ٿو توبهه جي ڪوٽ ۾! پاڻ هتي روبرو ايندو ته پريم رس جو پيالو ۽ آب حيات ڏينداسون. صبح جو دل بادشاهه، نظر وزير کي جواب ٻڌايو ته: جي تنهنجو بادشاهه هتي ايندو ته سندس ڪم ٿيندو. نظر وزير عرض ڪيو ته: سائين، مون گهڻي تڪليف ورتي آهي، ڏاڍو ٽڪجي پيو آهيان، اوهين مهرباني ڪري پنهنجو ماڻهو موڪلي عشق بادشاهه کي احوال ڏيو ته ڏاڍو چڱو! دل بادشاهه اها گالهه قبول ڪري پنهنجا ٻه نوڪر، نياپو ۽ سنيٿو موڪليا. جڏهن نوڪر عشق بادشاهه وٽ پهتا، ۽ سمورو احوال پيش ڪيائون، تڏهن بادشاهه يڪدم هلڻ لاءِ تيار ٿيو. ايتري ۾ عقل بادشاهه کسي خبر پئجي ويئي، جنهن ڇو ته: عشق ويندو ته وري نه ايندو. هن

انڌار لشڪر ڇاڙهي موڪليو، جنهن ۾ گهٻراهٽ جا گهوڙا ۽ حيرت جا هاڻي هئا. جن اچي توبه، جي ڪوٽ جا دروازا بند ڪري، بهري جو انتظام رکيو.

نياپو ۽ سنيھڙو ڀڄندا آيا ۽ اچي دل بادشاهه کي احوال ٻڌايائون ته: عشق، توبه، جي ڪوٽ ۾ قيد ٿي ويو. دل بادشاهه چيو ته: پرواهه نه آهي. امين به ٻانهيون رمز ۽ تميز موڪليون ٿا، آهي عشق بادشاهه کي گهٽلي اينديون. جڏهن اهي ٻئي پهتيون تڏهن ڪيڏانهن ويا گهوڙا ته ڪيڏانهن ويا هاڻي. ٻانهين توبه، جي ڪوٽ جا دروازا کولي، عشق بادشاهه کي ڪن ڪن وٺي آئي باجهه جي پيڙيءَ تي ڇاڙهيو. باجهه جي پيڙيءَ تان ٺپائي، وسواس جي گهٽي وٺي، برهم جي بازار مان ٿي، اچي دل بادشاهه جي ڪچهريءَ ۾ پهتا. عشق بادشاهه زار زار روئي پيو ته، رمز ۽ غمز منهنجا ٻئي ڪن پتي ڇڏيا آهن. دل بادشاهه چيس ته: فڪر نه ڪر، ڏک جا ڏينهن ٿورا آهن.

خير سان اچي رات ٿي، دل بادشاهه، حسن افروز کي چيو ته: عشق بادشاهه وڏو ڪشالو ڪري هتي پهتو آهي. هاڻي هن کي پرير رس جو پيالو ۽ آب حيات پيار. حسن افروز چيو ته: آءُ اڪيلي ڪانه اينديس، پر پنهنجن نوڪرن ۽ سهيلين سان اينديس. پوءِ هوءَ هار سينگار ۽ ناز نخزو نوڪر، محبت ۽ صحبت، حيرت ۽ عبرت، خوشي ۽ خوبان سهيليون تيار ڪري پاڻ سان وٺي، اچي عشق بادشاهه جي اڳيان بيٺي. پوءِ پرير رس جو پيالو ۽ آب حيات به پيارياڻيس. صبح ٿيو ته دل بادشاهه جي ڪچهريءَ ۾ عشق بادشاهه حاضر ٿيو. دل بادشاهه چيس ته: پٽ! هاڻي موٽي پنهنجي ملڪ وڃ. هن ٺهه به، جواب ڏنس ته: هاڻي آءُ تنهنجو آهيان، ۽ تو وٽ ئي رهندس. منهنجو عقل بادشاهه سان ڪوبه واسطو ڪونهي، ۽ نڪي ان کي سڃاڻان. پوءِ عشق بادشاهه اتي ئي رهڻ لڳو.

نواب غازي خان جي اڳيان، گامون سڄاڙ اها ڪالهه، ڪري

پوري ڪئي. نواب ڏاڍو خوش ٿيو ۽ کيس پاڪر پائي چيائين ته:
گاس خان نوکي ڪوڙو ڪير چوي. تون دعا جو ٻچو آهين،
سو ڪنهن کي وٺ ٿي ڪونه ڏيندين؟ هاڻي گهڻائي ڏينهن گذري
ويا آهن، پنهنجي ماءُ جي به وڃي خبر چار وٺي، وري اچ. هي انعام
اڪرام به ڪٿي وڃ. گاسون هن کان موڪلائي پنهنجي گهر آيو.
ماڻس، جا پٽ جي جدائيءَ ۾ روئي روئي انڌي ٿي پيئي هئي، ها
پٽ سان ملي ڏاڍي خوش ٿي.



گامون سچار-۲ *

ڪنهن زماني ۾ 'غازي خان' نالي بادشاهه هوندو هو. سندس وڏي وزير جو نالو 'بشارت خان' هو. هڪڙي ڏينهن گامون سچار بادشاهه جي دربار ۾ آيو ۽ بادشاهه کي اچي سلام ڪيائين. گامون ۽ جون خبرون ڇارون ٻڌي غازي خان مٿس مهربان ٿي پيو ۽ پنهنجي وزير بشارت خان کي چيائين ته: هي تمام داناءُ شخص ٿو ڏسجي، تنهنڪري تون هن کي في الحال پاڻ وٽ رها، پوءِ آءٌ هن کي وزير بنائيندس. بشارت خان حڪم موجب گامون کي وٺي وڃي پاڻ وٽ رهايو.

ڪجهه ڏينهن کان پوءِ بشارت خان کي اچي ڪٽڪو ٿيو ته بادشاهه گامون تي تمام گهڻو مهربان ٿو ڏسجي، شايد مون کان وزارت ڪسي هن کي ڏئي. تنهنڪري هن کي پڇائڻ گهرجي. سو هڪڙي ڏينهن گامون کي چيائين ته: امين هن بادشاهه وٽ اڳ، پر ئي گهڻا وزير آهون، تنهنڪري تون وڃي ڪنهن ٻئي بادشاهه وٽ بيهه. تڏهن گامون چيس ته: جيڪڏهن ائين آهي ته آءٌ ڇيائي بادشاهه کان موڪلائڻ هليو ويندس. ٻئي ڏينهن گامون اچي بادشاهه کان موڪلائڻ لڳو. تڏهن بادشاهه پڇيس ته: موڪلائڻ ڇو ٿو؟ هن چيو ته: سائين! توهان جو وزير بشارت خان چئي ٿو ته وڃي ڪنهن ٻئي بادشاهه وٽ بيهه، تنهنڪري وڃان ٿو. بادشاهه کي ان ڳالهه تي ڏاڍي چڙ لڳي، سو گامون کي يڪدم کڻي پنهنجو آندرون بنائين. اهو حال ڏسي بشارت خان وٽر هڙي ويو، ۽ هن جي تڙڻ لاءِ نيون رٿون سوچڻ لڳو.

* هيءَ روايت 'گامون سچار' جي نالي سان ڇپيل هڪ ڪتابڙي تان ورتل آهي، جو مولوي بخش علي سنه ۱۹۱۵ع ۾ ڇپايو.

آخر هڪڙي ڏينهن بشارت خان ارادو ڪيو ته گامونءَ کي آزمائش خاطر ڪا اهڙي گجھارت ڏجي، جو هو منجهي پوي ۽ بادشاهه کيس تڙي ڪڍي. اهو ارادو ڪري هڪڙي ٻنيءَ جي ٽڪر ۾ نانگلي پوکيائين. جڏهن نانگلي پڪي، تڏهن ڪڙميءَ کي چيائين ته: تون ويهه هٿ ڪاٺي پهر جي پيلنگهه وڌي، تنهن جي مٿان پهيو ٺاه ته اسين ۽ بادشاهه فلاڻي تاريخ هتي اينداسون. ان وقت نانگلي ۾ تون گڏهه چوڙي ڇڏجانءِ ته بيٺا ڪائين ۽ تون به گڏهن ڏي منهن ڪري بيٺو جهار هڪلج. اهو ڪم ڪڙميءَ کي سمجهائي، بادشاهه وٽ موٽي آيو. ڪن ڏينهن کان پوءِ بادشاهه کي چيائين ته: حائين! اڄ ملڪ جي حيرتي هلجي. بادشاهه سندس گالهه مڃي ۽ ٻئي ڏينهن سڀ وزير بادشاهه سان گڏجي سهر تي روانا ٿيا. بادشاهه، بشارت خان، گامون سڄار ۽ ٻيا جڏهن گهمندا ڦرندا، انهيءَ ٻنيءَ جي ٽڪر ۾ آيا، ڏهن ته گڏهه ٻيا نانگلي چرن، ۽ ڪڙمي گڏهن ڏي منهن ڪيو ويٺو جهار هڪلي! اتي بادشاهه چيو ته: هي ڪڙمي شايد انڌو آهي، جو گڏهه نٿو ڏسي. هي جهار ڪيئن ڏهنڊو هوندو؟ تڏهن گامون چيس ته: حائين! ڪڙمي انڌو ڪونهي، پر اها بشارت خان منهنجي عقل آزمائش خاطر گجھارت ٺهرائي آهي ته، انهن شين جو ڪڙميءَ سميت مطلب ڇا آهي؟ پوءِ ڪڙميءَ کي سڏ ڪري، گامونءَ چيس ته: اي ڪمڌات! ڪاٺ جي وڻ تي چڙهيو بيٺو آهين، ڪمال ٿو ڪو پوک ڪاٺي. تڏهن بادشاهه گامونءَ کان پڇيو ته: اهو اهو ڇاڻو چويز؟ گامونءَ ورائيو ته: جيئنڊا قبل! پهر جي وڻ جو ميوو ڪونه کائبو آهي، تنهن کي ڪاٺ جو وڻ چئبو، گڏهن واري وٽ ڪوبه ڌڌ لاءِ ڪونه ايندو، نه ئي گڏهه جي چڙهيل کي ڪو سوار هڏبو آهي، بلڪه ڪمال چئبو آهي؛ نانگلي ڌٽ آهي تنهن کي ڪو پوک چئبو، ۽ جهار وارو ڪڙمي گهٽ ذات وارو آهي تنهن کي ڪمڌات چئبو. جڏهن گامون سڀني شين جو مطلب عقلمنديءَ سان ٻڌائي بس ڪيو، تڏهن غازي خان بادشاهه هن جي

عقل تي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ يڪدم پنهنجي گچي ۽ مان هار لاهي ڪٽي گامون کي پارايائين.

بادشاهه کي گامون ۽ تي ويتر وڌيڪ مهربان ٿيندو ڏسي، بشارت خان هيڪاري حسد ۽ ساڙ ۾ سڙڻ لڳو. آخر آزمائش خاطر وري هڪڙي رت رتي بادشاهه کي چيائين ته: بادشاهه سلامت! هاڻي گامون ۽ کي چئو ته اسان کي ڪا اڻ ڏني ۽ اڻ ٻڌي ڳالهه ٻڌاء. بادشاهه گامون سڄار کي چيو، جنهن يڪدم هي ڳالهه شروع ڪئي:

جڏهن رب العالمين زمين پيدا ڪئي، تڏهن هڪ گلبڊن جو قلعو به پيدا ڪيائين ۽ ان ۾ دل کي بادشاهه ڪيائين. دل بادشاهه جي اڳيان عقل کي وزير مقرر ڪيائين، طبيعت ۽ طرح ٻئي جڻا دل بادشاهه جي خدمت ۾ ڏنائين. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ طبيعت ۽ طرح وڃي عقل وزير کي چيو ته: دل بادشاهه هاڻي اسان جي ٿهل کان انڪار ٿو آئي. تڏهن عقل وزير، نظر وزير ۽ مراد فقير کي چيو ته: دل بادشاهه کي توبه جي ڪوٽ ۾ آڻي جهليو ۽ وڃي سندس خدمت ۾ رهو. نظر وزير ۽ مراد فقير، دل بادشاهه کي جهلي اچي توبه جي ڪوٽ ۾ بيهاريو. ان توبه جي ڪوٽ جو زميندار نفس هو. خرخسو ۽ وسواس ٻئي سندس ڪوٽوال هئا. نفس زميندار، خرخسي ۽ وسواس کي چيو ته: هلو ته دل بادشاهه جي سلام تي هلون. خرخسي ۽ وسواس، نفس زميندار کي چيو ته: تون هل، اسين پوءِ ٿا اچون. پوءِ نفس زميندار اڪيلو اچي دل بادشاهه کي سلام ڪيو. گهڙي ڪن کان پوءِ خرخسو ۽ وسواس به اچي بادشاهه جي سلام تي پهتا. هنن کي ڏسي، نفس زميندار کين چيو ته: چڱو جو توهان به آيا، بادشاهه اوهان جو پڇيو پئي. انهيءَ وچ ۾ دل بادشاهه به خرخسي ۽ وسواس کان ڪاوڙ مان پڇيو ته: اوهان دير ڇو ڪئي؟ تڏهن خرخسي ۽ وسواس ورائيو ته: سائين! اسان کي ويساهه نه ٿي آيو ته ڪو دل بادشاهه، توبه جي ڪوٽ ۾ ايندو! تڏهن وري بادشاهه کانئن پڇيو ته: اوهان کي ڇو نه

ويسام، آيو؟ تڏهن چيائون ته: بادشاهه سلامت! جيڪو توبهه جي ڪوٽ ۾ ايندو آهي، سو پريم رس جي پيالي ۾ آب حيات پيئندو آهي. تڏهن بادشاهه پڇن ته: اهو پاڻي ڪٿي آهي؟ تڏهن هنن چيو ته: سائين! هتان ويندڙو ته اڳيان عون الماء جي گهٽي ايندي، تنهن کان اڳتي هلندڙو ته خرابت جي بازار ۾ خجالت جا سودا ڏسندڙو. انهن جي اڳيان وحداني درياءُ آهي. تنهن تي رضا جي پيڙي، خواريءَ جا ڪوها، سوريءَ جا سڙهه، نوڪتل جا اولاءُ محبت جا وانجهه آهن. ان وحداني درياءُ جي هنن ۾ شهنشاهه عشق جو باغ آهي ۽ ان باغ ۾ حسن راڻي جي جاءِ آهي. ان راڻيءَ لاءِ ٽي شاهيڙيون پڻ آهن، هڪ خوشي، ٻي سونهن ۽ ٽي سوييا. انهن کان سواءِ حسن راڻيءَ جي خدمت واسطي ٻه ڏايون پڻ موجود آهن، هڪ نيڪي ۽ ٻي بدئي. ان باغ جي وچ ۾ مستيءَ جو مڪان آهي، انهيءَ مڪان ۾ خوديءَ جو هڪ ڪوهه آهي ۽ ان ڪوهه ۾ اهو آب حيات آهي. اهو احوال ٻڌي، دل بادشاهه يڪدم نظر وزير کي حڪم ڏنو ته: منهنجي لاءِ اهو پاڻي يڪدم آن. نظر وزير حڪم ٻڌنديئي آب حيات آڻڻ لاءِ اوڏانهن روانو ٿيو.

هلندي هلندي، خرخسي ۽ وحواس واريون ٻڌايل جايون گهمندي گهمندي، نظر وزير اچي شهنشاهه عشق وٽ پهتو. شهنشاهه عشق وٽ رمزو ۽ غمزو به ڪوٺوال هئا. نظر وزير کي ڏهن سان عشق چيس ته: پاڻي آهي قسمت ۽ نصيب وٽ، ماڻ ڪري وڃي اُتان گهر. تڏهن نظر وزير ويچارو وري قسمت ۽ نصيب وٽ آيو. قسمت وٽ ڪوٺوال هو لٽڪو، ۽ نصيب وٽ ڪوٺوال جهٽڪو. قسمت ۽ نصيب، نظر وزير کان پڇيو ته: آب حيات تون پاڻ پيئندين، يا ٻئي ڪنهن لاءِ ٿو گهرين؟ تڏهن نظر چيو ته: مان دل بادشاهه لاءِ ٿو گهران. تڏهن قسمت ۽ نصيب چيس ته: جي دل بادشاهه کي آب حيات پيئڻو آهي، ته هو پاڻ هتي اچي پيئي، توکي نه ملندو. اهو ٻڌي نظر وزير رخصت، وٺي واپس وريو. سائنس گڏ لٽڪو ۽

جهڻڪو به خبر وٺي لاءِ آيا ته دل بادشاهه اچي ٿو يا نه!
 نظر وزير، لٽڪو ۽ جهڻڪو جڏهن دل بادشاهه وٽ پهتا،
 تڏهن نظر وزير، بادشاهه کي چيو ته: قبلًا آبجيات نه مليو.
 چيائون ته دل بادشاهه پاڻ اچي آبجيات پئي وڃي. اهو احوال
 ٻڌي دل بادشاهه يڪدم توبه، جي ڪوٽ مان ٻاهر نڪرڻ
 لڳو. بادشاهه کي نڪرندو ڏسي، نظر وزير ۽ مراد فقير وڃي
 عقل وزير کي ٻڌايو ته: دل بادشاهه توبه، جي ڪوٽ مان
 نڪريو ٿو وڃي. تڏهن عقل وزير کين چيو ته: توبه، جي ڪوٽ
 ۾ صبر جي ڪوٺي آهي، بادشاهه کي وڃي ان ۾ بند ڪري،
 قناعت جو ڪلف ڏيئي، ڪوشي جي ڪنجي ساڙ ڪري قابو
 ڪري ڇڏيوس. نظر وزير ۽ مراد فقير اهڙيءَ طرح دل
 بادشاهه کي قابو ڪري ڇڏيو. لٽڪو ۽ جهڻڪو، جن اهو سڄو
 رنگ بيني ڏٺو تن سموري حقيقت وڃي قسمت ۽ نصيب کي
 ٻڌائي. قسمت ۽ نصيب وري دل بادشاهه جي قابو ٿيڻ وارو
 سڄو قصو، عشق شهنشاهه، ڏي چواڻي موڪليو. تڏهن عشق
 شهنشاهه چيو ته: عقل وزير کي اسان جي آڏو لاف ۽ هاف هڻڻ
 جي طاقت ناهي، اسان رمزو ۽ غمزو موڪليون ٿا ۽ اوهان ساڳيا
 ڪوٽوال انهن سان گڏي موڪليو ته ڪڙا ۽ ڪلف پڇي،
 دل بادشاهه کي توبه، جي ڪوٽ مان کڻي اچن.
 ٻئي ڏينهن رمزو ۽ غمزو، لٽڪو ۽ جهڻڪو چارئي
 ڄڻ تيار ٿي، گڏجي عشق شهنشاهه جي ارشاد مان اچي توبه، جي
 ڪوٽ ۾ پهتا ۽ زوران زوريءَ دل بادشاهه کي بند مان ڪڍي
 وٺي هليا ويا. عقل وزير اهو لقاءَ ڏسي مات ڪري مَسِي
 ويهي رهيو. هو چارئي ڄڻ بادشاهه کي رستي واريون سڀ
 جايون ڏيکاريندا اچي عشق شهنشاهه جي باغ ۾ پهتا. اتي اچي
 دل بادشاهه، حسن راڻي ۽ سندس ساھيڙين - خوشي، سوييا،
 سُونهن، نيڪي ۽ ٻڌي کي ڏٺو. پوءِ دل بادشاهه کي خوديءَ
 جي ڪوهه تي وٺي آيا، جتي عشق جي امداد مان قسمت ۽ نصيب
 جي هٿان، آبجيات پيئائين ۽ معرفت جو مڪان حاصل ڪيائين.

غازي خان، گامونء جي اها گالھم ٻڌي ڏاڍو خوش
ٿيو ۽ کيس تمام گهڻو انعام اڪرام ڏنائين. باقي بشارت خان
اصل سڙي ويو. پوءِ دل ۾ خيال ڪيائين ته گامونءَ سان
ڪنهن به حيلي آءُ پڄي نه سگهندس سو ماڻ پلي آهي. ان
کان پوءِ بشارت خان ڪڏهن به گامونءَ سان ڪونه هوڏيو.



گامون سڃاڻ - ۳ *

ڪنهن وقت ۾ سنڌ جي اترئين حصي تي ’نواب غازي خان‘ راج ڪندو هو. وٽس ”گامون“ نالي هڪڙو نوڪر هو، جو سدائين سچ ڳالهائيندو هو. جيڪڏهن ڪنهن سان نه پهچندو هو ته ڪاوڙ ۾ پنهنجي ڏاڙهيءَ جو وار چڪي پٽي ڇڏيندو هو، ته ڪاوڙ ڌري ٿي ويندي هئس. ائين ڏاڙهي پٽيندي پٽيندي باقي ڪا چڱي وڃي بچي هئس.

هڪڙي ڏينهن گامون شهر جي ٻاهران واٽ تي ٻه ٽي مهاڻيون ڏٺيون، جي پيرن جا طس پري کنيو پئي ويون. هن دل ۾ خيال ڪيو ته، ڏهان ته هي شهر جون زالون هنن پهراڙيءَ جي عورتن کي ڪهڙي ٿيون عزت ڏين! اهو خيال ڪري هنن زالن جي پويان هلڻ لڳو. مابون اچي نواب صاحب جي محلات ۾ گهڙيون ۽ گامون به در تي ڪن لائي ٻڌڻ لڳو، ته ٻڌان ته هنن مابن سان اندريون زالون ڪيئن ٿيون ڳالهائين. زالن اندر ڪهڙي آندل پيرن جي موڪڙي وڏي راڻيءَ جي اڳيان رکي. اها وڏي راڻي به اصل ڪا مهاڻي هئي، تنهن هنن زالن کي ڏسي چيو ته: نتڻي ڄاڻان ته هي ڪي موتي آهن، امله ماڻڪ يا جواهر آهن، باقي توهان کي ٿورو سڃاڻان ٿي ته تون فلاڻي مهاڻي جي ڌيءَ آهين، ۽ تون فلاڻي مهاڻي جي. گامون در تي ڪن لايو بيٺو هو، تنهن جڏهن اهي لفظ ٻڌا، تڏهن ڪاوڙ مان باقي بچيل ڏاڙهيءَ جي چڱيءَ به پٽي

* هن ڳالهه جون پنج روايتون مليون، وچولي مان مير محمد ”مڪيل“ ۽ ظفر بلوچ (تعلقو شهدادپور)، گدا علي (تعلقو ٺنڊوالهيار) ۽ لاڙ مان شيخ محمد سومار (تعلقو ٻدين) ۽ قاضي الهورايي (تعلقو گونڊي) کان مليون.

چيائين ته: ڪالهه وٺي ڪالهه سندس ستن جون اڳڙيون به چارين ۾ اٽڪيون پيون هيون ۽ انهن سان گڏ مڇي به ٻنهي ماريين، اڄ انهن کي هڃائي به نٿي! ائين چئي خار ڪائيندي اٿي هليو.

گاسون کي نواب غازي خان جي وزير، بشارت خان جتوئي دروازي تي ڏمي ورتو. هو ته اڳئي گاسون جي مڇ چوڻ تي خار ڪائيندو هو ۽ پيو وجهه ڳوليندو هو ته ڪو اهڙو موقعو ملي ته هن کي نواب وٽان لوڏائي ڪڍان، تنهن ڪدم اچي نواب غازي خان جا ڪن ڀريا ته: گاسون اڄ توهان جي حويلي ۾ ٻنهي جهاتيون پاتيون. نواب صاحب اها گالهه ٻڌي ڏاڍو ڪاوڙيو ۽ گاسون کي ڪهرائي چيائينس ته: اڄ جو اڄ هتان نڪري وڃ! گاسون نواب کي ڪاوڙيل ڏمي ڳوٺ ڇڏي هليو ويو.

گاسون ڀرديس ۾ رهي، هميشه پيو ويچاريندو هو ته ڪهڙيءَ طرح نواب کي پرچايان! هڪڙي ڏينهن کيس نواب صاحب جي شهر جو ماڻهو مليو. گاسون وڃي هائس مليو ۽ خبر چار پڇي چيائينس ته: ادا! نواب صاحب کي منهنجو هي نياپو نه وڃي ڏجن، ته:

سائي! وڃ ڏيوين منيهڙا، ميڏا غازي مرڙائي ڪون، ته تئين هوندي تين جيندي، امان ڏونديون ديهه پرائي ڪون. ان ماڻهو ڪم ڪار لاهي واپس ڳوٺ وڃي، گاسونءَ جو نياپو غازي خان کي ڏنو. تنهن ئي غازي خان ساڳئي ماڻهو جي هتان جواب ڏياري موڪليس:

سائي! وڃ ڏيوين منيهڙا، ميڏا گاسون ڪورائي ڪون، ته ڪڏان ڪڏان سانگ به بوندا هئي جوانان ڪون. گاسون کي جڏهن اهو جواب مليو تڏهن دل ۾ هڙي ويو ۽ خيال ڪيائين ته ڀرديس ۾ ته اڳئي آهيان، مڇ چئي ٿا ڏيون، پوءِ ڏٺو ويندو. سو ان به وري ماڻهو کي چيائين ته:

سائي! وڃ ڏيوين منيهڙا، ميڏا غازي مرڙائي ڪون، ته اسان وٽون هلي ڇلدي، پر ته ڪهه تيڏي بيحيائي ڪون.

جڏهن اهو سچ ۽ ٿوڪ وارو نياپو غازي خان ٻڌو، تڏهن کيس ڏاڍو افسوس ٿيو ۽ خيال ڪيائين ته اهڙي سچاڙ مڙس ڪي ائين ڇڏڻ چڱو ڪونهي، سو يڪدم پاڻ وٽ واپس گهرائي ورتائينس.

غازي خان جي وزير، بشارت خان جتوئي جو گامون کي وري درٻار ۾ ڏٺو، سو سڙي خاڪ ٿي ويو ۽ ويچار ڪرڻ لڳو ته: اهڙو ڪو نمونو اختيار ڪريان، جنهن ۾ گامون کسي ڪوڙو ثابت ڪري، هداين لاءِ تڙائي ڪيان. نيڪ خيال آيس ته گامون کان ڪو نقل کڻائجي، جي ڪوڙا هوندا آهن، گامون نقل ٻڌايو ته ڇڻ ڪوڙ ڳالهائين. اهو خيال ڪري سڌو غازي خان وٽ آيو ۽ اچي ڪن پريائينس ته: گامون ڪوڙو آهي، توهان هروڀرو کيس سچو ٿا سمجهو. غازي خان چيس ته: ڀلا گامون کي ڪوڙو ڪر ته خبر پئي. بشارت خان چيو ته: حاضر، اهو ڪم منهنجو-اوھين رڳو کيس چئو ته ڪو نقل ٻڌاء، پوءِ ڏسو ته ڪوڙو ٿئي ٿو يا نه؟ غازي خان گامون کسي گهرائي چيو ته: ڪو نقل ٻڌاء. آخر گامون ٻئي ڏينهن نقل ٻڌائڻ جو انجام ڪيو.

ٻئي ڏينهن گامون، نواب غازي خان جي ڪچهريءَ ۾ هن ريت آکاڻي شروع ڪئي ته: هڪڙو هو بادشاهه، جنهن جو نالو هو دلشاد. هو عقل بادشاهه جو پٽ، ۽ توبه شهر جو ويٺل هو. هڪڙي ڏينهن دل ۾ خيال آيس ته برهه جي بازار جو ديدار ڪريان. سو همت ڄا هٿيار ٻڌي، نوڪل جي گهوڙي تي سوار ٿي اٿي هليو. پاڻ سان ميهڙ بورجي ۽ طبيعت ڍايو، عقل، ادب، حيا ۽ انديشو نوڪر به کنياڻين.

هلندي گهندي، ٿورن ڏينهن جي پنڌ ڪرڻ سان اچي حرڪت شهر ۾ پهتو. ڏسي ته شهر تمام وڏو ۽ عاليشان آهي، پر منجهند جي وقت به پهرو بيٺو آهي! هي عجب ۾ پئجي ويو. هڪڙي ماڻهوءَ کان پڇيائين ته: ادا! خبر ٻڌاء هن شهر ۾ ڏينهن جو به پهرو پيو اچي، انهيءَ جو سبب ڇا آهي؟ ان ماڻهوءَ جواب ڏنس ته: منهنجو نالو فتو آهي. آءٌ نفس بادشاهه جو ڪوٺار آهيان. هو

آڪڙ خان بادشاهه جو پٽ آهي. اسان تي ٻار رکيائين ته منهنجا به پٽ جهڙو ۽ جهڙو، انهيءَ بادشاهه جي گهران پرتايو، جنهن کي به ڏيون هجن. جي ڪنهن کي هڪ يا ٽي - چار ڏيون هجن ته اتان نه پرتائجو. آءُ ۽ ٻيا نوڪر گڏجي گولا ڪري، اچي هٿ ڪرڳل بادشاهه جي شهر ۾ پهتا آهيون. هن بادشاهه کي به ڏيون آهن. جن جا نالا ڪرڪر ۽ ڪنڌ ڪنڌ آهن. ڪرڳل بادشاهه جا به ورير، وسوحو ۽ رڳڙو آهن. سندس قاضي مفتي، شيطان ۽ ابليس آهن. مغز ۽ مخول دايا اٿس. ننڊ ۽ نادان بورچي آهن. ٻين نوڪرن جو ته چيهه ٿي ڪونهي. اسان مڱ جي گهر ڪئي، بادشاهه قبول ڪيو. اسين خوش ٿي، شاديءَ جا ڏينهن وٺي پوئتي موٽيائون، اچي پنهنجي نفس بادشاهه کي مبارڪ ڏنيسون. نفس بادشاهه به خوش ٿيو ۽ شاديءَ جي تياري ڪري، پاڻ سان چچ وٺي روانا ٿيائون. چچ ۽ اٺ ڪاٺيون، ڦيل، مقال، ڪلا، غيبت، لاڻي، چاڻي، ننڍا ۽ چڦلي به کنيونسين. خير جو اڄ ٿيون ڏينهن آهي، ته مهورت نٿو چٽي. جو وسوحو وزير ڪوڏ ڪو رڳڙو وجهيو ويٺو آهي. اسين لاچار ٿيو شهر کي پهرا ڏيو ڏينهن پيا پورو ڪريون، جيسين ڪا جند چٽي. تون خبر ڏي ڪير آهين، ڪيڏانهن ٿو وڃين؟

فتني ڪوٺار کي بادشاهه چيو ته: منهنجو نالو دلشاد آهي. آءُ عقل بادشاهه جو پٽ آهيان، توهه شهر جو ويٺل آهيان. برهم جي بازار جي ديدار لاءِ نڪتو آهيان. تون به ملڪ رليو ويٺو آهين، مونکي به ڪو ڏس پتو ڏي؟ فتني چيس ته: ماڻ ڪري توبه شهر وسائي وڃي ويهه، سواءِ توبه، جي ٻي ڪاهه واهه ڪانه اٿئي. برهم جي بازار جو ديدار سولو نه آهي، جو تون جلدئي گهمي ايندين. دلشاد چيس ته: اڙي فتنا! دل چوڻو پڇين، عاشقن تي تڪليفون نه آهن، تون ڪو ڏس ڏي پوءِ کڻي قسمت. فتني ڏٺو ته هي رهندو ڪونه، ضرور ويندو سو چيائينس ته: مونکي ٿوري خبر آهي ها ٻڌايان ٿو، پوءِ تنهنجي مرضي. پوءِ فتني

ڪوٺوال، دلشاد کي چيو ته: پهرين پڇا ڪر ته زبان قاضي، دنيا گنبد ۾ حسن بيگم کي پڙهائي ٿو، سو ڪٿي آهي؟ پوءِ برهم جي بازار جو ديدار ڪندين. ائين چئي فتنو ويندو رهيو.

دلشاد الله جو آخرو رکي اُٿي پنڌ پيو. هلندي هلندي ڪجهه ڏينهن پڄاڻا اچي صورت شهر ۾ پهتو. ڏسي ته هڪڙو شخص آهي، سو مٿو ۽ پير اگهاڙا ڪريو، تڪو ڊوڙندو پيو وڃي، ڪيڏانهن به نظر ڪانه ٿو ڪري. دلشاد هڪل ڪري پڇيس ته: ڪير آهين؟ خبرون ٻڌائي پوءِ اڳتي وڃ! هو شخص بيهي رهيو. چيائين ته: آءٌ پورهيو آهيان، منهنجو نالو حرص آهي ۽ هوس جو پٽ آهيان. حسب، نسب، خفتان، جُوف ۽ تڪرار منهنجا پاڻ آهن. تڪڙ، تندي، طمع، ترازي، هڻ پٽ منهنجون پيڻون آهن. تون خبر چار ٻڌاء ته ڪير آهين؟ بادشاهه چيو ته: دلشاد منهنجو نالو آهي، عقل بادشاهه جو پٽ، توبه شهر جو ويٺل آهيان، برهم جي بازار جو ديدار ڪرڻ نڪتو آهيان، توکي ڪو پتو هجي ته ٻڌاء. پورهئي جواب ڏنس ته: آءٌ واندو نه آهيان، نه ڪا مون کي وڌيڪ خبر آهي، ائين چئي ويندو رهيو.

دلشاد بادشاهه آڻسان به اڳتي روانو ٿيو. ٿوري گهڻي ڏينهن اچي حرفت شهر ۾ پهتو. اتي کيس ڪي به چار ماڻهو گڏيا، جي ڪپڙي گندي ٺهيل ٺاهوڪا هئا. انهن کان خبرون چارون پڇيائين. جن ٻڌايس ته: امين سڀ پاڻ ۾ پائڙ آهيون. هيءُ وڏو ڀاءُ نصيب آهي، ٻيا ڀاڳ، ڀياڳ ۽ ڪرم نڍا آهيون. هيئي بخت جو اولاد آهيون. محبت جا گهورا آهيون، جتي محبت ڏسندا سون اتي ترسندا سون. تون پنهنجي خبر چار ٻڌاء ته ڪير آهين، ڪيڏانهن ٿو وڃين؟ دلشاد چيو ته: ادا! عقل بادشاهه جو پٽ آهيان، دلشاد منهنجو نالو آهي، توبه شهر جو ويٺل آهيان. برهم جي بازار جو ديدار ڪرڻ نڪتو آهيان. توهان کي ڪو ڏس پتو هجي ته ڀلائي ڪري ٻڌايو. نصيب چيس ته: هتان اڳتي ويندين ته وات تي هڪڙي ماڻي ملندي. انهيءَ کان ڏس پوندئي. ائين چئي هو

پيئي ويندا رهيا.

دلشاد بادشاه، آتان روانو ٿيو نه واٽ تي آها مائي مليس. ان چيس ته: آءُ دنيا آهيان، نالو منهنجو نٿو آهي. ڏن، دنيا، مايا منهنجو اولاد آهن، اسين سڀ دولت جو اولاد آهيون. اهي جيڪي نصيب وارا توکي گڏيا هئا، تن مونکي رلائي ماريو آهي. نڪي ٿا پاڻ ڪٿي ويهن، نڪي ٿا مونکي ٿي هڪ هنڌ ويهڻ ڏين. آءُ انهن جي پٺيان رلي مٿي آهيان. تون ٻڌاء ته ڪير آهين، ڪيڏانهن ٿو وڃين؟ بادشاهه چيو ته: نالو منهنجو دلشاد آهي، قتل بادشاهه جو پٽ آهيان، توبه شهر ۾ ويٺو آهيان. برهه جي بازار جو ديدار ڪرڻ لاءِ نڪتو آهيان. تون به ڪارو ملڪ پيئي ڦرين. ڏس ڏي ته دنيا گنبد ۾ زبان قاضي، حسن بيگم کي ڪٿي ويٺو پڙهائي ته آءُ ان وٽ وڃان، جو آتان مونکي برهه جي بازار جو ديدار نصيب ٿيندو. مائي دنيا چيس ته: هتان ويندين، ته اڳيان رحمت جي ندي ڏسڻ ۾ ايندو. انهي جو ڪپ وٺي ويندين ته، هڪڙو ٻڪرار ملندو. ان کي ملهه ڏيئي، به ٻڪرا خريد ڪج. پوءِ نديءَ جي گهيڙ تي پهچي وڏي آواز سان همت ملاح ڪري مڏ ڪج. هو نيم ڏنم جي پيڙي ڪاهي ايندو، ان کي پنج رپيا ڏج ته هو توکي هن پار ڪندو. جڏهن اڌ درياءُ تي پيڙي ايندي ته توکي سونو ڍاڪون ۾ ماني ملندي، ۽ ٻڪرن جو گاهه ملندو، ساني تون ڪاٺج ۽ گاهه ٻڪرن کي ڏج. پيڙي هن ڀر پهچندي ته يڪدم لهي پئج. آئي، شينهن بيٺا هوندا. ٻپ نه ڪج، هڪڙو ٻڪر هڪڙي شينهن کي ته ٻيو ٻڪر ٻئي شينهن کي ڏج. ايتري ۾ اوندهه ٿي ويندي، پر ٻچندين ته مرندين، همت کان ڪم وٺج. ائين چئي مائي ويندي رهي.

دلشاد بادشاهه حجي گالهه ٻڌي، آئي پنڌ پيو ۽ اچي رحمت نديءَ تي پهتو. مائي دنيا واري ڪيل گالهه موجب نديءَ جي هن ڀر وڃي پهتو. شينهن کي ٻڪر ڏنائين ته يڪدم رات ٿي ۽ اوندهه ٿي ويئي. دل کي مضبوط جهلي خيال ڪيائين ته هاڻي ڪيڏانهن

وڃان! آخر هڪڙي طرف منهن ڪري آئي هليو. ٿورو پنڌ ڪيائين ته آواز ٻڌڻ ۾ آيس. يڪدم ان آواز جي طرف ڏي وڌو. جڏهن ويجهو آيو ڏسي ته ”سبحان الله“ هڪڙو ڪوھ آهي، ان تي نار چڙهيل آهي. نار جي ڇٽي سوني، ڏيڍي هيري باقوت جي، چنو ۽ مهرو زرد جو، آرا اوڀرا جواهرن سان جڙيل آهن. ان نار جو نالو غارغفار آهي، نهايت عمدو ٺهيل آهي. ان جي رينگت جو آواز نهايت سٺو نڪري رهيو آهي. ڇٽ مان لا اله الا الله ۽ ڏيڍي مان محمدرسول الله جو آواز پيو ٿئي، باقي ڪنگريون ۽ ڇني جا ڪاٺ ۽ ارڙيون پيون ٻولين صلي الله عليه وسلم.

دلشاد کي ڪوھ تي، نار جي آواز مان اهڙو ته مزو آيو، جو ڪجهه وقت نه اٿي ويهي رهيو. انهيءَ ڪوھ تي حيرت ۽ غيرت به پهريدار هئا. انهن پاڻ ۾ چيو ته: ادا! هي انسان هتي پنهنجي پھري جي اندر لنگهي آيو آهي، جي اها خبر پنهنجي سائين کي پئي ته ڪاوڙ ڪنديون. انهن هن کي چيو ته: تون ڪير آهين، ۽ ڇو آيو آهين؟ هتان هڪدم هليو وڃ. ائين چوندي غيرت جهلي هانن کان وٺي اڇلايس ته وڃي غارغفار جي ڪوھ ۾ پيو، ۽ تيستائين پيو رهيو جيستائين حيرت ۽ غيرت جو پهرو پورو ٿيو.

ٿوريءَ دير کان پوءِ قياس ۽ اخلاص پھري تي آيا. انهن کي رحم آيو، دلشاد کي ڪوھ مان ٻاهر ڪڍيائون. خبرون ڇارون پڇيائون تيستائين هنن جو پهرو به پورو ٿيو. وري مهر ۽ محبت جو وارو پھري جو آيو. جن به بادشاهه کان خبرون پڇيون، هن انهن کي به سموري ڳالھ ڪري ٻڌائي. هنن چيس ته: ڊڄ نه. دنيا گنبد جي در تي بيٺو آهين. تون پنهنجو آواز به هن آواز سان ملاء ته فتح ٿي پوئي. دلشاد بادشاهه نار جي آواز سان آواز ملائي ڪلمون پڙهيو: ”لا اله الا الله محمدرسول الله صلي الله عليه وسلم.“ ته اتي روح پرواز ڪري ويس. هن دنيا فانيءَ مان رحلت ڪري وڃي بهشت جي حوالي ٿيو.

گامون سچار-۳ *

”گامون“ نالي هڪ ڇوڪرو لتا پور نالي هڪ گهوٽ ۾ رهندو هو. ننڍي هوندي کان ئي هو سچ سچ گالهائيندو هو، ان ڪري مٿس نالوئي گامون ’سچار‘ پئجي ويو هو. انهيءَ ڪري پري پري جي ماڻهن، گامون جي سچ گالهائڻ بابت سندس نيڪي ٻڌي ڀرپٽ هن سان يارائي ڪندي ڇڏي هئي. سندس پيءُ ننڍي هوندي ئي گذاري ويو هو، باقي سندس پوڙهي ماءُ اوڙي پاڙي جو ان جند تي پيهي، سندس ۽ پنهنجو پيٽ گذر پئي ڪندي هئي. نيٺ ٿوري گهڻي ڏينهن گامون به ڪٽڻ ڪمائڻ جهڙو ٿيو ۽ هڪڙي ڏينهن پنهنجي ماءُ کي چيائين ته: ابا! هاڻي آءٌ ڪمائڻ جهڙو ٿيو آهيان ۽ موڪل ڏينم ته پرديس ۾ وڃي ڪمايان ۽ توکي کڻي ڪارايان. مائس چيس ته: ابا! منهنجي مرضي آهي ته توکي ملان مڪڻ وٽ ڇڏي اچان ته ڪي به چار اکر عالم جا پرائين. گامون اهو ٻڌي ماءُ کي چيو ته: ابا! سڀاڳا پٽ پينگهن ۾ پڌرا، بابو پڙهيو هو باقي آءٌ پڙهندس. ماءُ ڏٺو ته هي رهندوئي ڪين، حولاچار موڪل ڏنائينس.

نيٺ ماءُ کان موڪل وٺي اٿو پلاند ۾ ٻڌي آئي هليو. رستي ۾ هڪڙي هنڌ کيس بڪ اچي تپايو. اٿو ته سان هٿس ۾ر مان کير پڇائي! نيٺ هڪلي هڪڙي گهوٽ ۾ آيو، جتي کيس هڪڙي مائي ڏسڻ ۾ آئي. گامون وڏي مائي وٽ ويو ۽ حلال ڪيائينس. مائيءَ پڇيس ته: ابا! تون کير آهين؟ گامون ورائيو ته: ابا! آءٌ پرديسي آهيان، بڪ ڏاڍي لڳي اٿم، هي اٿو سان اٿم،

* هن ڳالھ جون ٻه روايتون وچولي (تملڪي حيدرآباد) مان محمد صالح سڀتي ۽ (ننڍي الهمار) مان گل محمد آزاد کان مليون.

تنهن مان جي مونکي به مانيون پچائي ڏين ته تنهنجي وڏي پلائي ٿيندي. پوڙهيءَ چيس ته: پٽ! ويهه ته آءُ توکي ماني پچائي ڏيان. پوءِ گامون کان اٿي جي هڙ وٺي چوڙي ڏلائين ته اٿو صاف ۽ سٺو پيٺل هو، اتي دل مڙئي سرڪي ويس سو ڇا ڪيائين جو اهو اڏو رکي ٻاجهريءَ جو هڪڙو روڏيو گهٽڙي پچائي اٿي گامون جي اکيان رکيائين. گامون جو روڏيو ڏٺو سو سڙي ويو ۽ مائي کان پڇيائين ته: اما! هي ڇا...! مون ڏٺو ڪڏهن جو اٿو ۽ ماني ملي ٻاجهري جي! مائيءَ جواب ڏنو ته: پٽ! هن زمين جو وڙ ڪواهڙو آهي، جڏهن اٿو گوهير ته به ڪڏهن جو هو، پر جنهن مهل دانگيءَ تي وڌم ته ٻاجهر جو ٿي پيو، هاڻي انهي ۾ منهنجو ڪهڙو ڏوهه آهي! گامون کي ڪوڙ تي ڏاڍي ڪاوڙ لڳي، پر ٻاهريون ٻنڌو رکي مائيءَ کي چيائين ته: اما! ائين هوندو، پر هاڻي رکي ماني ڇا سان کان؟ توو ڪو ٿانءُ هجي ته مونکي ڏي ته آءُ ڪو گهڻو وٺي اچان.

مائيءَ چيس ته: ابا! نرس ته وٺو اٿي ڏيئين. ائين چئي مائي اندران وڃي هڪڙو وڏو وٺو کڻي آئي کيس ڏنو ۽ خيال ڪيائين ته وڏو وٺو هوندو ته جهجهو پوڙ آئيندو. گامون اهو وٺو کڻي دڪان تي آيو ۽ وٺو وڪڻي ٻيا پيسا چيلهه سان ٻڌائين، باقي ٽڪي واري ٺڪر جي جملي وٺي ان ۾ پوڙ وجهائي مائيءَ جي گهرايو ۽ ماٺ ڪري ويهي ماني کائڻ لڳو. مائي ڏسي عجب ۾ پئجي ويئي، پر ڪچيائين اصل ڪين. جڏهن گامون ماني کائي بس ڪئي، تڏهن پڇيائينس ته: اڙي ابا! هيڏو سارو وٺو توکي ڏنم، تنهن مان ٺڪر جي جملي ڪيئن ٿي؟ گامون ورائيو ته: اما! برابر تنهنجي گالهه، ڇجي نڪتي، ڇو ته جڏهن مون پوڙ ورتو هو تڏهن به اهو وٺو هو، پر جڏهن تنهنجي گهر جي لوڙهي اندر گهڙيس تڏهن ڦري جملي ٿي پيو، سو برابر زمين جو ڪو اهڙو ور آهي، هاڻي آءُ به هتان جلد نڪران، متان پٽ مان ڏي ته ٿي پوان! مائي چيس ته: چورا! اهي مسخريون وڃي ٻين سان ڪر... جهٽ ڪري ٻاهر ڪڍ وٺو ته هل بادشاهه وٽ، آءُ پاڻهي انصاف ٿي ڪرايان. گامون چيس ته: هل آءُ نيار آهيان، ائين چئي ٻئي گڏجي بادشاهه ڏي روانا ٿيا.

گامون ۽ مائي ڳوٺ مان نڪري پنڌ پيا. ڳچ پنڌ ڪرڻ کان پوءِ هڪڙي پوڙهي گڏين، جا ڏڏ ۽ مڪڻ جي چاڙهي مٿي تي کنيو غازي خان بادشاهه جي شهر ۾ وڪڻڻ لاءِ وڃي. هي ٻئي ڄڻا به ان مائيءَ سان خبرون چارون ڪندا گڏ هلندا رهيا. هڪڙي هنڌ ان ڏڏ واري پوڙهيءَ گامونءَ کي چيو ته: ابا! شهر اچا به تي ميل ڀريو آهي، تون ڪو راڳ، يا ڪافي ڄاڻندو هجي ته ٻڌاء، جيئن رستو جلد ڪٽي! تنهن تي گامون ورائيو ته: هاڻو ڏاڏي ٿورو گهڻو مڙهي جهونگاري ڄاڻندو آهيان. ائين چئي هڪڙي ڪافي چيائين. ڪافي پوري ڪري پوڙهيءَ کان پڇيائين ته: ڏاڏي! ڪيئن ڪافي وڻي؟ پوڙهي ورائيو ته: ابا! ڪافي نه وڻي، پر اڃا دل نه ٺري! تنهن تي گامون وري ٻي ڪافي ٻڌايس. ڪافي جڏهن پوري ٿي، تڏهن گامون پڇيس: ڏاڏي! ڪيئن، هاڻي ته دل ٺري؟ پوڙهي وري به ساڳيو جواب ڏنس ته: نه ابا! اڃا نه ٺري آهيان. ان تي گامون چيس ته: ڏاڏي! جيڪڏهن اڃا نه ٺري آهيان ته پوءِ اهڙو ٿو راڳ، ٻڌائين جو ڪي ٺري پوندين. ائين چئي هٿ ۾ جيڪو ڏنڊو هوس، سو لڪاءُ ڪرايائينس مٿي تي رکيل چاڙهي تي. ڏک سان چاڙهي ٽڪر ٽڪري وڃي ۽ همور ڏمڪڻ مائي جي مٿان هارجي ويو. پوءِ گامون پڇيس ته: ڪيئن، ڏاڏي! هاڻي ته ٺرين؟ اني پوڙهيءَ چيس ته: چورا دورا! سنهنجو همورو ڏمڪڻ زبان ڪري ڇڏي، هل ته نوڪي بادشاهه وٽ وڃي ٿي هلا. گامون چيو ته: ڏاڏي! تو ڪونه چيو هو ته مونکي اهڙي ڪافي ٻڌاء جو ٺري پوان؟ باقي تون مونکي بادشاهه وٽ وڃي ٿي هلين ته هل، آءُ ٻانهي ٿو هلا.

هلندا اچن ته واٽ تي هڪڙو سوار گڏين. ان جو گهوڙو هيڏي ساري گوڙ کي ڏسي اچي ٿو ۽ اڳتي هلڻ جي نه سيو ڪري. سوار ڪهڻي مٿا موٽائي، پر گهوڙو اصل نه ڇري. ان تي گامون جي هٿ ۾ ڏنڊو ڏسي چيائين ته: ادا! گهوڙي کي ٿورو لڪڻ جي ٽوڪ ڏي ته اڳتي هلي. گامون اهو ٻڌي هٿ ۾ جو ڏنڊو هڻس،

هو ڪٿي اچي گهوڙي کي ورتائين. ڏنڊن جي باهه نسي گهوڙو اچي پاڇ ۾ پيو ۽ سوار کي پهرئين ٿي هان ڪيرائي، پاڻ الاجي ڪيڏانهن غائب ٿي ويو. سوار ويچاري کي ڏک آيو ڏاڍو سو ڪپڙا چنڊي اٿيو ۽ اچي گامون تي ڪاوڙيو چيائينس ته: نالائق! مون کي به ڏک ڏياربي ۽ گهوڙو به وڃائي ۽ آءُ توکي اصل ڪونه ڇڏيندس. ان تي گامون ورائيو ته: ادا! تون ڪاوڙجين ڇوٽو؟ تو پاڻ چيو ته گهوڙي کي لڪڻ جي ٽوڪر ڏي سو مون هڪليو، انهيءَ ۾ منهنجو ڪهڙو ڏوهه. تنهن تي سوار چيس: هي گهوڙو بادشاهه جو هو ۽ آءُ بادشاهه جي ڪم سان وڃي رهيو هوس. ”هل بادشاهه، وٽ ته تنهنجي خبر ٿو وٺان.“ ائين چئي هو به هنن هينن سان گڏ جي اٿي هليو.

ڪڇ پنڌ ڪرڻ کان پوءِ هنن کي اچي اڃ لڳي. رستي تي هڪڙو گهوڙو نظر آيو، گهوٽ وٽ ڪاهي رهيا گهوٽ جي ٻاهران هڪ ڪوٺ هو، جنهن تي ڪن ماڻهن ٻاڻي پئي پريو. گامون انهن کان ٻاڻي گهريو جنهن تي انهن ماڻهن هنن ٽنهي کي ٻاڻي پياري پوءِ گامون کان خبر چار پڇي ته: ابا! تون ڪٿي جو رهاڪو آهين؟ گامون ورائيو ته: آءُ لقاپور جو رهاڪو آهيان. لقاپور جو نالو ٻڌي انهن مان هڪڙي چئي رڙ ڪري چيو ته: ڀلا اهو ته ٻڌاء ته لقاپور کي باهه ڪيئن لڳي؟ ان تي گامون ورائيو ته: چئو ته، واتين ويٺين ٻڌايانو يا چئو ته هٿن جا ڀرتا ڪري ڏيکارينو؟ تنهن تي هينن چيو: واتين ويٺين مڙو نه ايندو، هٿن جا ڀرتا ڪري ڏيکارا! ان تي گامون چيو ته: چڱو، هڪڙي ٻلي، ڪجهه جو ذرو ۽ ڪاهليت ڪٿي اچو ته هٿن جا ڀرتا ڪري ڏيکارينو. انهن مان ڪي ماڻهو ويا شيون ڪٽڻ ۽ هي ٿيئي چٽا سامي ڪٽڻ لاءِ ويهي رهيا.

نوري دير کان پوءِ ماڻهن گهريل سڀ شيون آڻي گامون کي ڏنيون. گامون ڪجهه جو موٽو ٺاهي، ان تي ڪاهليت هاري ٻليءَ جي ٻچ ۾ ٻڌي ڪٿي تيلي ڏني. ٻلي کي جو آيو ٿو، سو وٺي گهوٽ ڏانهن پڇڻ لڳي. هاري گهوٽ کي چوڌاري لوڙهائي

لوڙها هئا ۽ وري گهر ڪڇا، ٻيو هيون پنگيون، سو ٻلي جتان ٿي
لنگهي اتان باهه جا آلا اٿڻ لڳا، ٻيئي ٻيئي ساري گهوٽ کي باهه
وڪوڙي وئي ۽ سارو گهوٽ جلي خاڪ ٿي ويو. جڏهن گهوٽ جا
ماڻهو باهه، وحائن مان واندا ٿي ڪاوڙجي هن ڏي آيا تڏهن گامون چين
ته: ادا! لقاڀور کي اجهو ائين باهه لڳي هئي. ماڻهن جا سڙيا هئا
گهر، تن گامون کي گهٽ وڌ ڪالهائي چيو: ”ههڙا تهڙا! احان
جو سارو گهوٽ ساڙي ڇڏي ۽ هاڻي هل غازي خان وٽ ته توکي
ڪاٺ به ٿا وجهايون. گامون چين ته: ٻيلي! ان به منهنجو ڪهڙو
ڏوهه؟ توهان ئي ته چيو هو ته هتن جا پرتا ڪري ڏيکار. هاڻي
جي بادشاهه وٽ وٺا هلو ته يا بسم الله، هلو. پوءِ سڀئي گامون کي
ولي غازي خان ڏي روانا ٿيا.

پوري سج لٿي مهل اچي غازي خان جي شهر ۾ پهتا. بازار ۾
مٺاي جا دڪان ڏسي گامون دل ۾ چيو ته، مٺايون ته ڪاڻجن
پر پيسو آهستي ڪونه. سو ڪا اٽڪل ڪرڻ گهرجي. پوءِ سڀني
کي وٺي اچي هڪ حلوائِي جي دڪان تي بيهاريائين. پهرين
هڪڙي ٽالهه تي هٿ رکي، حلوائِي کان پڇيائين ته: سيٺ! هن
مٺائي جو گهڻي سير آهي؟ حلوائِي چيس ته: انهيءَ جو پنج رپيا
سير آهي. گامون وري ڏسي ڏسي ٻئي ٽالهه تي هٿ رکيو ۽ پڇيائين
ته: سيٺ! هن مان گهڻي سير؟ سيٺ روانيو ته: اهو به پنج رپيا.
گامون وري ٽئين ٽالهه تي هٿ رکي پڇيس ته: سيٺ! ٻيلا هن جو
گهڻي سير ڏيندين؟ حلوائِي چيو ته: اهو به ائين. گامون کي
ڪپندوئي اهڙو لفظ هو ائين (مفت ۾) ٻڌائين سو سڀني کي
چيائين ته: ڪاٺو. پوءِ سڀ مٺائي کي لڳي ويا. جڏهن مٺائي ڪاڻي
بس ڪيائون، تڏهن چپ اگهي سڀ اٿي اگهي هليا. اتي حلوائِي
سڏ ڪري چيو ته: ابا! پيسا ته ڏيندو وڃ. گامون جواب ڏنس ته:
سيٺ صاحب! مٺائي ته ائين واري هئي، پوءِ پيسا وري ڇاجا؟
سڀني کان پڇي ڏس. تو ڪونه چيو هو ته اها مٺائي ائين. اها ڳالهه
ٻڌي حلوائِي ڪاوڙجي اٿيو ۽ گامون کي چيائين ته: ڏهه! هل

بادشاهه وٽ. ائين چئي ڇڏي هئي. ان ڏينهن جي ڏکڻي ڏهن ڏهن تڏهن ٻه ٽي هليو.
جڏهن محلات جي ويجهو پهتا تڏهن ڏهن تڏهن ٻه ٽي هليو.
محلات جي اکيان ٻين سرنڊو وڃائي ۽ خيرات لاءِ ٻين صڌائون
هئي. ان تي گامون کي لڳي ڪاوڙ ۽ هڪ چمات واهي ڪڍيائينس
۽ چيائينس ته: نڪري وڃ هتان! توکي بادشاهه جي حرم جو به
حباء ڪونهي. فقير چمات ڪاڻي پهرين ته ماڻ ٿي ويو پر پوءِ
گامونءَ کي چيائين ته: تو مونکي بيگناهه ماريو آهي، هاڻي آءُ
تو کي ڪونه ڇڏيندس؛ هل بادشاهه وٽ. گامون چيو ته: هل،
پوءِ ته فقير به هنن سان گڏجي اٿي هليو.

آخر اچي بادشاهه جي درٻار وٽ پهتا. درٻار وڃي غازي خان
کي ٻڌايو ته: ڪي دانھين آيا آهن. غازي خان حڪم ڪيو ته.
ڇڏي کي وٺي اچو! ڇڏي ماڻهو گامونءَ جي دانھن ڪرڻ لڳا.
آخر غازي هڪ هڪ ماڻهو جي دانھن ٻڌندو، گامون کان ان جو
سبب پڇندو ويو، جڏهن ٻين ڇڏي ماڻهن جا بيان ۽ گامونءَ جا
جواب ٻڌي دنگ ڪيائين، تڏهن پڇاڙيءَ ۾ فقير جو وارو آيو.
فقير عرض ڪيو ته: قبل! هن مونکي بيگناهه ماريو آهي. غازي
خان گامون کان ان جو سبب پڇيو. گامون وراڻيو ته: هاڻي!
مون فقير کي چيو ته: بابا! هي بادشاهه جو محلات آهي ۽ توکي
جي خيرات وٺي آهي ته وڃي بادشاهه جي درٻار مان وٺ، پر فقير
نه مڙيو ۽ حرم حراء مان نڪرندڙ ٻانهن کي تنگ ڪرڻ لڳو،
ان تي مون کيس چمات هڻي ڪڍي. بس، هاڻي! منهنجو جي
ڏوهه آهي ته اهو آهي. ان تي غازي خان چيس ته: گامون! تو
جيڪي ڪيو هو ته ٿيڪ آهي، پر توکي هن فقير کي زباني
منجهان هو ۽ ڏک نه هئيس ها، هاڻي ٻين ڇڏي ماڻهن کي ڳالهه ۾ نون
بيڏوهي آھين؛ باقي چمات لاءِ هن کي پنج رپيا ڏنڊ پري ڏي.

اهو فيصلو ٻڌي گامون کيسي ۾ هٿ وجهي ڏم ۾ رپين وارو
نوٽ ڪڍي کڻي بادشاهه کي ڏنو ۽ هڪ چمات به واهي ڪڍيائينس.
چمات هڻي غازي خان کي چيائين ته: حضور! مون وٽ پنج رپيا

کليا ڪونه آهن، ان ڪري پنج رپيا ڏيو فقير کي ۽ باقي پنج رپيا، سي وري هڪڙي چمات جا توهين کڻو. اها گالهه ٻڌي غازي خان اچرج ۾ پئجي ويو ۽ گامونءَ کي چيائين ته: اڙي واهه ڙي گامون واهه! جهڙو ٻڌو-مون تهڙو ڏنو-مون. نيٺ اٽڪل ڪري مونکي به چمات هڻي وئين. چڱو، هاڻي هي وٺ پنهنجو ڏهين جو نوٽ ۽ نون وچ. پنهنجي پوڙهي ماءُ کي وٺي اچ ۽ اچي منهنجي بادشاهي ۾ رهو. خزانچي کي حڪم مليو ته گامونءَ کي پنج سو اشرفيون ڏيو ته ڳوٺاڻ وڃي پنهنجي ماءُ کي وٺي اچي. جيڪي دانهن آيل هئا، تن جو اهو فيصلو ٻڌو، سي سڀ ڦڪا ٿي پوئتي موٽيا.

گامونءَ کي جڏهن خزانچيءَ پنج سو اشرفيون ڳولي ڏنيون ته انهن مان هڪڙي اشرفي پٽ تي ڪري پئي، جنهن کي کڻي چمي جهوليءَ ۾ وٺائين. وزير اهو لٽاءُ ڏسي بادشاهه غازي خان کي چيو ته: هيءُ وڏو ڪو ڪنجوس آهي جو هڪڙي اشرفي به نوڪرن جي لاءِ پٽ تي نٿو ڇڏي! ان تي گامونءَ ٺهه ٻه جواب ڏنو ته اشرفي تي بادشاهه جي صورت اُڪريل آهي. جنهن جي بي ادبي ڪرڻ مونکي نٿي وڻي، متان مٿان ڪنهن جو پير اچي وڃي- تنهنڪري چمي کڻي جهولي ۾ وڌي اٿم. ان ۾ منهنجو ڪنجوس هئڻ ڪيئن نوکي معلوم ٿيو؟ اهو گفتگو غازي خان کي ڏاڍو وڻيو پوءِ گامون کي جلد ماءُ وٺي اچڻ جو تڪيد ڪري موڪل ڏنائين.

گامون جي وڃڻ کان پوءِ وزير، غازي خان کي چيو ته: سائين! هي ڪٿي جو انصاف آهي، جو هڪڙي ٺڳ جنهن هيترن ماڻهن کي ستايو ۽ نقصان پهچايو تنهن کي سزا نه ڪانه ملي، پر اٿلندو انعام مليو! اهو ٻڌي غازي خان وزير کي چيو ته: اي وزير! هي ٺڳ نه هو، پر عقلمند هو هن پنهنجي عقلمندي سان محيني کي بيعقل بنائي ڇڏيو، نوکي جيڪڏهن آزمودو وٺبو آهي ته وڃي چوڪري کان ڪنهن عقل سان پنج سو اشرفيون واپس وٺي اچ!

جيڪڏهن چوڪري کان اشرفيون وٺي آئين ته آءُ توکي هڪ هزار اشرفيون انعام ڏيندس. وزير اهو ٻڌي، هاڻوڪري گهوڙي تي چڙهي گامونءَ جي پٺيان روانو ٿيو.

گامون اڃا شهر مان نڪري اڳيرو ٿيو ته وزير اچي بهتس ۽ بيهاري چيائينس ته: اي گامون! آءُ بادشاهه جو وزير آهيان، هن مونکي انهي لاءِ موڪليو آهي ته تنهنجو امتحان وٺان. هاڻي جي تون اهڙو عاقل آهين ته هنن ٻن سوالن جا جواب ڏي، جي جواب صحيح هوندا ته اشرفيون تنهنجون آهن، پر جي جواب غلط هوندا ته اشرفيون واپس ڏيندين. گامون ورائيو: مونکي قبول آهي. وزير چيس ته: چڱو ٻڌا! پهريون سوال آهي ته ڌرتي جو وچ ڪٿي آهي؟ ۽ ٻيو سوال آهي ته خدا ڪهڙين ڳالهين ۾ راضي آهي؟ گامونءَ وزير کي چيو ته: سائين منهنجا! نوهين بيٺا آهيو گهوڙي تي ۽ آءُ هيٺ، تنهنڪري گهوڙو ڏيو مونکي ته گهوڙي تي چڙهي ڏسي توهان کي ٻڌايان ته ڌرتي جو وچ ڪٿي آهي. وزير يڪدم گهوڙي تان لٿو ۽ گامون گهوڙي تي سوار ٿيو. هڪڙو به چڪر هڻي، هيٺ مٿي ڏسي وزير کي چيائين ته: وزير صاحب! ڌرتي جو وچ اهو آهي جتي توهان بيٺا آهيو. وزير چيو ته: سو وري ڪيئن؟ گامون چيو ته: جي توهان کي اعتبار نه اچي ته ڀلي ماپ ڪري ڏسو، پوءِ به آءُ ٻڌل آهيان. باقي ٻئي سوال جو جواب هي آهي ته الله سائين، هن ڳالهه ۾ راضي آهي ته پيدا ڪري حور ۽ سوار ڪري پيدا. توهان ٿورو اڳ حور هئا ۽ هن وقت آءُ حور آهيان. هاڻي بادشاهه کي وڃي ڏي سلام پنهنجي الله واهي. ائين چئي گامون گهوڙو هڪلي هليو ويو. گهوڙو هو ڀلو سو اک چنپ ۾ غائب ٿي ويو ۽ وزير جتي بيٺو هو، اتيئي بت بنجي ويو. نيٺ ڪجهه وقت کان پوءِ غازي خان وٽ آيو، پر ڦڪائي کان ڪنڌ هيٺ ڪري ويهي رهيو. غازي خان پڇيس ته: وزير! ڪر خبر، اشرفيون وٺي آئين؟ وزير ورائيو ته: قبل! گامون برابر عظمند آهي. مون کان گهوڙو به ڦري ويو.

اهو ٻڌي سڀ درباري مٿس کلون ڪرڻ لڳا.
 گامون وزير کان گهوڙو ڦري جلد ئي اچي پنهنجي گهوٽ
 پهتو ۽ پنج سؤ اشرفيون ڪڍي ماءُ جي اکيان رکيائين، جا
 پهريائين نه حيرت ۾ پئجي وئي، پر پوءِ گامون ۽ حجڙي گالهه ڪري
 ٻڌايس جا ٻڌي خوش ٿي. هن ٽن ڏينهن کان پوءِ گامون پنهنجو
 گهوٽ ڇڏي ماءُ سوڌو اچي غازي خان وٽ رهيو. جنهن کيس رهڻ
 لاءِ جاءِ ڏني. ٿورن گهڻن ڏينهن بعد گامون جي هچائي ڏسي
 غازي خان کيس خاص ماڻهن ۾ شمار ڪيو ۽ کيس ڏاڍو پيارندو
 هو. هرڪا صلاح مصلحت گامون کان ئي پڇندو هو، جنهن ڪري
 دربارن مان ڪيترا مندرس دشمن ٿي پيا ۽ هن جي برخلاف گهات
 گهڙيندا رهيا، پر ورنڊو ڪجهه به ڪونه هو.



گامون سڃار - ۵ *

گامون ننڍي هوندي کان ئي سڃار هو، پر چرچائي به هوندو هو. نواب غازي خان جو به مٿس تمام گهڻو راض هو، هو به انهي ڪري جو سندس ڳالههون کيس وڻنديون هيون. گامون ٻين کي نه سچ چئي ڏيندو هو، پر خود نواب صاحب کي به چوندي ڪين گسندو هو، هڪڙي ڏينهن جي ڳالهه آهي ته نواب غازي خان ۽ گامون، ٻئي اڪيلا ويٺا هئا. نواب صاحب عطر جي شيشي کڻي ان مان ذرو ڪڍي، پنهنجي بت تي ٿي لڳايو، ته اتفاق سان ان شيشي مان، هڪ-ٻه ڦڙا عطر جا هارجي پٽ تي ڪري پيا. نواب صاحب کان بي اختيار دانهن نڪري ويئي ته: اڙي! تنهن تي گامون ۽ طعنو هڻي چيس ته: تون بادشاهه لکن جو مالڪ، هڪ-ٻه ڦڙي عطر جي هارج تي يڪدم اڙي جي دانهن نڪري ويئي ائيني! چڱو جو ڪو ٻيو ڌاريون ماڻهو ويٺل ڪونه آهي، نه ته اهو ته الاجي ڇا سمجهي ها! غازي خان دل ۾ چيو ته، گامون جي ڳالهه ته بلڪل پوري آهي. ذري عطر لاءِ دانهن نڪري ويئي اٿم. پر اهو ٿڪو پاڻ نان ضرور لاهيندس، نه ته گامون مهڻن سان کڻي ڇڏيندو، هو ڇا ڪيائين جو مشڪ، عطر خريد ڪري، ڳوٺ جي ڀرسان هڪڙي وهندڙ واھ ۾ هاريائين ته واھ ۾ پاڻيءَ سان گڏ عطر ۽ مشڪ جو واھ وهڻ لڳو، ۽ خوشبوءِ پکڙجي وئي. ائين ڪري پوءِ گامون ۽ کي چيائين ته: ڪيئن ٿو پائنئين، ڏس احان مشڪ ۽ عطر جا واھ وهائي ڇڏيا آهن! گامون چيو ته: حضور! هي واھ ته خير، پر عطر ۽ مشڪ جا درياءُ کڻي وهايو، ته به ”اڙي“

* هن ڳالهه جي روايت وچولي (تعلقي شهدادپور) مان ظفر بلوچ، کان ملي.

جو مٿ نه ٿيندا. نواب غازي خان چيو ته: برابر مون کان بيوقوفيءَ سان لفظ نڪري ويو. هاڻي ڇا به ڪريان ته اهو ٽڪو نه لهندو! مفت خزانو لٽائڻو آهي. تنهنڪري ڪٿي ماڻ ڪيائين.

ڪجهه ڏينهن گذريا ته نواب صاحب پر واري ڪوٽ مان مائٽي ڪرڻ جو خيال ڪيو. هڪ مليس ۽ شاديءَ جا ڏينهن به مليس، هاڻي شاديءَ جي تياري ٿيڻ لڳي. جڏهن شاديءَ جي رات ٿي ته نواب صاحب دل ۾ خيال ڪيو ته، جي گامون به شاديءَ تي هلندو، ۽ اتي ڪنوار ۾ يا ڪنهن ٻئي نموني جي ڪمي پيشي ڏسندو ته سچ چون ڪان رهي ڪين سگهندو! مٿان ڪا خاصي ڏمي ۽ مهڻو يا طعنو هجي، ته اها بيعزتي آهي! اهو خيال ڪري، گامونءَ کي سڏي چيائين ته: گام! تون هتي رهڃ! جو پوئتي لاءِ به ڪا اعتبار جو گهي بهر ڇڏي آهي، تو ۾ اعتبار آهي ٻين ۾ اهڙو ڀروسو ڪونهي. آءٌ سانجهيءَ شادي ڪري، سڀاڻي موٽي ايندس، تون مڙس ٿيو پٺيان سڀ ڪم جي نظرداري رکيو وينو رهڃ. گامونءَ حڪم ٻڌي ڪٿي ماڻ ڪئي. نواب صاحب چچ وٺي ويندو رهيو. وچ تي درياءُ پار ڪرڻو هو. نواب پتڻ ٽپي سمورن ميربحرن کي حڪم ڏنو ته: اڄ رات ڪوبه ماڻهو هن ڀر نه آڪارجو، جي آڪاريو ته سزا ملندو. ائين چئي نواب، پنهنجي چچ سميت اچي ساهرن وٽ پهتو. شاديءَ جا شغل لڳا پيا هئا، تان جو اچي سچ لٿو رات پيئي.

گامونءَ حڪم ته ٻڌو، پر دل ۾ اچي خيال ٿيس، ته هي رڳو منهنجن مهڻن کان نٿاڻي، نواب صاحب مونکي اتي رهائي ويو آهي. آءٌ به چونءَ شاديءَ جو مزدو ڏسان سو ڇا ڪيائين، جو رات ٿي ته زانوا لباس پهري، پيو نئون وڳو ڪنوار لاءِ هٿ ۾ ٻڌي ڪٿي آئي هليو. جڏهين پتڻ تي آيو ته ملاح هن ڀر آڪارس ٿي نه، ڇي مائي! نواب صاحب منع ڪئي آهي. مونکي سزا ڪاڻي ڪانهي. تنهن تي گامونءَ چيس ته: اي ميربحر! آءٌ به نواب صاحب جي ٻانهي آهيان، ۽ سندس ڪنوار جو وڳو رهجي

ويو آهي، اهو اڃ رات ضرور ڪپندو، انهيءَ ڪري ڪيئن به اهو وڳو جلد پهچائڻو آهي، نه ته نواب صاحب دل ۾ ڪندو، پوءِ پنهنجي جند ڇڏائڻ لاءِ تون ئي ڏوهه هڻنديس، مصيبت ۾ وري به تون بوندين — مونکي ڇا آهي. اني ميربحر ڏٺو ته هيءَ مائي سچ ٿي چوي؛ شاديءَ جو وڳو نه پهتو ته برابر پڇا ٿيندي، هيءَ ٻانهي به چوندي ته پتن واري موٽائي ڇڏيو ته ڏوهه سڄو مون تي ايندو. نواب صاحب متان ڪا وڌيڪ مزا ڏئي، سو چيائين ته: مائي! اني ڪيترو وقت لڳندء؟ مائيءَ جواب ڏنو ته: بس، رڳو وڳو ڏيئي پوئتي ورتو اٿم. پتن واري چيس ته: چڱو مائي! آءٌ توکي پتن آڪاريان ٿو، تون جهٽ پٽ وڳو ڏيئي اڃ، نه وري به پتن اڪاري هن ڀر ڪري ڇڏيانء. گامون پيڙيءَ تي چڙهي، هن ڀر وڃي لٿو، جتان سڌو شاديءَ ۾ آيو. نواب جي شاديءَ ۾ ته ڪئين مزا لڳا پيا هئا هي به هن ڏٺا، دل به خوش ڪيائين. نيٺ گهمندي گهمندي هڪڙيءَ ٻانهيءَ کي اچي يامو ڏٺائين، ۽ چيائينس ته: ادي! هڪڙي پلائي ڪر، ان جو توکي چڱو عوضو ڏينديس. تون مونکي نواب صاحب جي ڪٽ هيٺان آماڻي ڇڏ، اها خبر توکي ۽ مونکي آءٌ تنهنجو نالو به ظاهر نه ڪنديس. ٻانهيءَ هن کي لڪائي نواب صاحب ۽ ڪنوار جي ڪٽ هيٺان ويهاري ڇڏيو. ڪٽ تي وڏو هنڌ وڇايل هو، ان ڪري ڪٽ جي هيٺان ويٺل ماڻهو ڏسي نه پيو سگهجي. ٿوريءَ دير کان پوءِ نواب صاحب ڪنوار سميت اچي ڪٽ تي ويٺو، ٻيون ٻانهيون گهوت ڪنوار کي اندر اماڻي، در پيڪڙي وينديون رهيون.

نواب صاحب خلاصو ٿي، پنهنجي ڪنوار سان مٺيون مٺيون ڳالهائون ڪرڻ لڳو. گامونءَ ڪٽ جي هيٺان سڪجهه ويٺي ٻڌو. خير، نواب صاحب ۽ ڪنوار ڪجهه وقت کان پوءِ آرامي ٿيا. گامون سڪجهه ٻڌي مٿي ڪٽ هيٺان نڪتو، ۽ هنن ٻنهي کي ننڊ ۾ ڏسي، سيرانديءَ کان ريشمي رومال ۾ ويڙهيل خنجر رکيل هو، سو کڻي سڌو پتن تي آيو، ۽ پتن آڪري پنهنجي جاءِ تي پهتو.

ٻيئي ڏينهن نواب صاحب ڪنوار وٺي، ڇڄ سميت اچي گهر رهيو. ٻيئي ماڻهن نواب کي شاديءَ جون مبارڪون ڏنيون. ڪامونءَ به نواب کي مبارڪون ڏنيون. شادي جي ٿي ڏينهن نواب صاحب شاديءَ جي خوشيءَ ۾ مجلس ڪئي. ٻيئي امير وزير ۽ ٻيا ماڻهو اچي گڏ ٿيا. ڪنهن مهل ڪامون به اهو ريشمي رومال ۾ خنجر ٻڌل ڪلهي تي رکي، اچي مجلس ۾ حاضر ٿيو. خنجر ۽ رومال ڏهي نواب مڃاڻو ۽ ڪامون کان پڇيائين ته هيءُ خنجر ۽ رومال توکي ڪٿان هٿ آيا؟ ڪامون چيو ته: مائين! پاڻ مڃاڻو. نواب غازي خان اهو ٻڌي مڙي ويو ۽ چيائينس ته: حيف هجي ڪام! تو منهنجو حڪم نه مڃيو، نيٺ اچي پهنين. تون نافرمان آهين تنهنڪري سونگي نه گهرجين. منهنجي شهر مان ئي اڄ جو اڄ هليو وڃ. ڪامون ويچارو حڪم ملڻ تي هڪدم پنهنجا ٽپڙ ٻڌي، شهر ڇڏي ويندو رهيو.

ڪامونءَ جي وڃڻ کان پوءِ، نواب صاحب جي ڪچهريءَ مان اهو سڄو گهٽ ٿي ويو. حڪومت جو ڪاروبار به سولو نه پيو هلي. پلا بي ايمان نوڪر ڪامون جي برابريءَ ۾ ڪٿي ٿا اچي سگهن! ٿوري گهڻي ڏينهن، نواب غازي خان کي اچي ڪامون ياد پيو. هو ڳولها ڦولها ڪرائي کيس گهرائي ۽ پڇائي پيا وٽ ويهاريائين ۽ هن جو حاڪيو اڳيون عهدو قائم رکيائين. ڪامونءَ جي اچڻ سان نواب صاحب جي ڪچهريءَ جي رونق ٿي ٻي ٿي پئي. وري به حاڪميءَ طرح عدل ٿيڻ لڳو. اڳيون وزير دل ۾ پڇڻ لڳو ته ڪيئن به ڪري ڪامونءَ جو ڪو ڪوڙ ثابت ڪريان. ته کيس هميشه لاءِ نواب صاحب جي درٻار مان تڙائي ڪڍان. هو پيو وجهه ڳوليندو هو. ڪيترا ڏينهن گذري ويا، پر هن کي ڪو وجهه ٿي نه لڳو.

انهن ڏينهن جي ڳالهه آهي ته نواب صاحب جي هڪڙي خاص ٻانهيءَ سان ڪامون جي دل ٿي ويئي. ان کي ريجھائڻ لاءِ ڏاڍيون ڪوششون ڪيائين، پر ٻانهي ليکيس ئي نه. وزير اهو وجهه

ڏسي ٻانهيءَ کي چيو ته: گامون ائين تنهنجي پٺ کان ڇڏيندو. مفت خوار پئي ٿينديس. هاڻي هيئن ڪر، جو گامونءَ کي چئو ته تو وٽ جيڪو نواب صاحب جي سواريءَ وارو آڻ آهي، جيڪڏهن ان جو پتو مون کي آئي ڏيندين ته پوءِ آءٌ توهان پرڄي وينديس ۽ جيئن چوندين تيئن ڪنديس. پوءِ نه ڪو گامون آڻ ڪهي، نه ڪو پتو نوکي ڏي، ائين جند چئي بوند. ٻانهي به وزير جي چوڻ تي لڳي، هو گامونءَ کي اچي چيائين ته: گامو! محبت ۾ هر به قربان ڪجي ٿو. جي تنهنجي مون سان گهڻي محبت آهي ته هيءُ منهنجو ڪم ڪر، جو بادشاهه جي سواريءَ واري آڻ کي ڪهي، ان جو پتو آئي ڏي، پوءِ آءٌ تنهنجي آهيان. گامون بڪدم هائو ڪري آيو. آڻ کي وٺي جهنگ ۾ ويو، اتي ڪهي، پتو ڪڍي آئي ٻانهيءَ کي ڏنائين. ٻانهي حيران ٿي ويئي. دل ۾ چيائين ته منهنجو بهانو نه بيڪار ٿي ويو، هاڻي ڇا ڪري سگهنديس. گامون انجام گهرندو، ان کي ڪهڙو جواب ڏينديس! پر جڏهن وزير کي انهيءَ ڳالهه جي حد پئي سو ته ڏاڍو خوش ٿيو ته هاڻي اجهو ٿو گامونءَ کي ڪڍايان، جو بنا موڪل جي نواب جو آڻ ڪنو اٿس. جي ڪوڙ ڳالهائي ڪو بهانو ٺاهيندو ته به اسان لاءِ فائدو آهي ڇو ته سندس ڪوڙ ثابت ٿي پوندو.

هوڏانهن گامون پتو نه ٻانهيءَ کي ڏنو، پر دل ۾ خيال آيس ته بادشاهي آڻ ڪهي وڌو اٿم. نواب صاحب مون کان سبب پڇندو، ان کي ڪهڙو جواب ڏيندس! اهي پور پڇائيندو جهنگ منهن ڪري آئي هليو. رات تي هڪڙو مڪل وڻ ڏنائين، دل ۾ چيائين ته بيلي، انهيءَ بند کان به صلاح وٺڻ ڪبي. سو ڇا ڪيائين جو پنهنجي چادر لاهي کڻي بند کي پتڪو ٻڌائين. ويجهو اچي سلام ڪري، پڇيائينس ته: بيلي بند! صلاح ڏي، بادشاهه جو آڻ ڪهي وڌو اٿم، ان جي پڇا ٿيندي، هاڻي ان لاءِ ڪهڙو جواب ڏيان؟ وري پاڻ کي ٻانهي جواب ڏنائين ته: گامو، صلاح اها آهي ته نواب صاحب کي جواب ۾ ٻڌاء، ته جهنگ ۾ هڪڙي

شينهن آٺ ماري وڌو. ڀلا جي نواب صاحب چوي ته هل، هلي شينهن جا پير ڏيکار ته امين به ان شينهن کي ماريون ته پير ڪٿي آهن! نه گام، ڪوڙو ٿي پوندين! هائي جي ٿو چوان ته هڪڙي گهاري ۾ ڪري پيو، ڪنڌ پڇي پيس ۽ مري پيو نه به گاهه وزن ۾ ڪانه ايندي، گام، ڪوڙو ٿي پوندين! اڙي ڪا، چو ٿو ڪوڙ گاهائين. نواب صاحب کسي وڃي چٽو نه يار هو رٿو، تڏهن آٺ هو مون ڪٿو. نواب نوکي معاف ڪري ڇڏيندو. گامون اهي خيال پڄاڻي، بند جي پڄاڙي واري صلاح بيهاري، چادر لاهي ڪلهن تي رکي، مڏو نواب صاحب وٽ اچي حاضر ٿيو. نواب صاحب جا ڪن ته اڳواٽ ٿي وزير پري ڇڏيا هئا ته اڄ گامون ڪهڙو نه ڪچو ۽ نقصان وارو ڪم ڪيو آهي. نواب غازي خان ته به اعتبار نه پيو ڪري، چي: گامون اهڙو ڪم بنا موڪل نه ڪندو، پر جي ڪيو هوندائين ته به ڪوڙ نه ڪندو. هائي ڀلي اچي ته ڪائس پڄون. ايتري ۾ گامون به بهڄي ويو. نواب صاحب چيس ته: گامون، اڄ دير ڪري آيو آهين؟ گام چيو ته: هائين، ڪن ڪمن سبب برابر اڄ دير ٿي ويئي آهي. نواب صاحب چيس ته: اڄ خيال ٿيو آهي ته شڪار تي وڃجي، سو مون وارو آٺ تيار ڪري آءُ! گامون ٿورو هٻڪي چيو ته: حضور، بار هوم رٿو، تڏهن آٺ اٿم ڪٿو. هائي ڏوهاري نه آهيان، وٺو ته معافي ڏيو، وٺو ته قاضي ڏيو. نواب صاحب تنهن تي چيس ته: ڀلا يار ڀرتو؟ چيائين ته: هائو هائين، بار ڀرتو. تڏهن نواب صاحب چيو ته: گام، جي تنهنجو بار توهان ڀرتو، ته آٺ توتان قربان آهي. شل ڀريت پختي هجي، باقي آٺ نوکي بخش آهي. وزير حڙي ويو. دل ۾ چيائين ته: ڀيلي، گامونءَ سان ته ڀڄڻ جي جاءِ نه آهي. نواب صاحب کان به نه ڊنو، منهن تي هڄ چيو ڏي! نواب صاحب گامونءَ کي چيو ته: ڀلا اها ٻانهي نوکي ڀرتايون؟ گام چيو ته: سائين! جنهن لاءِ سر تان آسرو پليم، ها ڪيئن نه قبول ڪندس. پوءِ نواب صاحب ڏاڍي ڌام ڌوم سان گامونءَ جي شادي انهيءَ

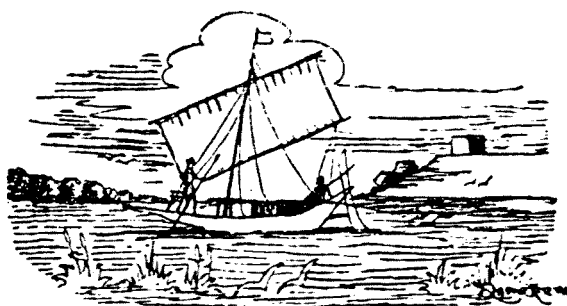
ٻانهي ۽ سان ڪٿي. گامون پنهنجي زال سان خوش گذارڻ لڳو. تنهن ڳهنڻ ڏينهن گذرڻ بعد کيس پٽ ڄائو. ڏاڍيون خوشيون ٿي ويون. گامون ۽ ٽي نواب صاحب جو راض به ڏينهن ڏينهن وڌندو ويو. انهي ۽ ڪري سڀ خوش گذارڻ لڳا ۽ حڪومت جو حشر توبه چڱي طرح هلندو رهيو.

ڏينهن گذرندي دير ڪانه ٿي. گامون ۽ جو پٽ اچي. جوان ٿيو. هن کي اچي شوق ٿيو ته پٽ جي شادي ڪريان. مٿ مائٽ ته هوس ئي ڪونه، سو ڌارين ۾ مائٽي جي ڳولا ڳولا ڪيائين. آخر پيسي سان نه مائٽ، سو به مائٽ ٿيو پوي. هڪڙي گهر ۾ چڱو ٻار ڄاڻجي، انهن کان سڱا جي گهر ڪيائين، ۽ چيائين، ته: ادا، منهنجو پٽ جوان ٿيو آهي، مون وٽ سڱا، ڪونه آهي جو ڏي وٺ ڪريان، پيسا ڏيڻ لاء تيار آهيان، ڀلائي ڪري منهنجي پٽ کي پاهي جي هڪ لاء ڪا زال ڏيو. گامون ته هو سچار، سو سچ چئي ڏنائين پر هنن ماڻهن کي انهن لفظن سان اچي ڪاوڙ لڳي، چي: گهري ٿو سڱا، ۽ ڪري ٿو اهڙيون ڳالهيون. سو چيائونس ته: وڃ هليو، اسان وٽ سڱا ڪونهي. گامون چيو ته: ٻيلي، ائين نه ڪريو، ڀائر آيو، ڪا مهرباني ڪريو. ٻيا ڪهڙا در ڳوليان. پر هو اصل پڙ ڪڍي بيٺا، جواب ڏيئي ڇڏيائونس. خير انهي مهل ته گامون موٽي آيو، ٿوري گهڻي ڏينهن وري به روح نه رهيس، انهن ماڻهن وٽ هلي ويو. چيائين ته: ادا! ته اڳئين پيري مون کان بيوقوفيءَ جو اکر نڪري ويو. مون کي معاف ڪريو، وري اهڙو اکر نه ڳالهائيندس. هاڻي مون تي وڙ ڪريو، اوهان جو احسان مڃيندس. مون کي پنهنجو مائٽ ڪريو، نااميد نه ڪريو. تڏهن هنن ماڻهن چيس ته: جي پهرين ائين فضيلت سان ڳالهائي سڱا گهرين ها، ته هن کان اڳا پٽ پرڻائي وينو هجين ها. هاڻي تون به پيرا احسان وٽ هلي آيو آهين، تنهنڪري توکي مان ڏيون ٿا. احسان سڱا ڏنو. گامون ڏاڍو خوش ٿيو. يڪدم منائبي ورهائي مڱيو ڪيائين. شاديءَ جا ڏينهن وٺي ڪم شروع ڪيائين. تنهن کان

اڳ پٽ کي سمجهايا ائين ته: آبا! شادي نه تنهنجي ڪريان ٿو، پر منهنجي هڪڙي گالهه مڃ. پر ٿي کان پوءِ زال کي هٿ نه لائڻ، جو انهن ماڻهن خان جٺ ڪري سڄي ڪرائي اٿم. پٽ چيو ته: حاضر بابا، جيڪا اوهان جي مرضي، آءٌ ائين ئي ڪندس. نٺ ڪن ڏينهن کان پوءِ خير خان شادي ٿي گذري، گهوت، ڪنوار وٺي پنهنجي گهر آيو. گهوت ڏينهن جو ڪنوار خان کلي گالهائي، پر رات جو پٽ ڏيئي ممهي، ۽ سڄي رات ڪنوار خان گالهائي به ڪونه. ائين ڪندي پنج اٺ ڏينهن گذريا، ته ڪنوار دل ۾ ڪئين خيال آڻڻ لڳي. آخر ماڻهن کي دانھون ڏيڻ شروع ڪيائين ته: مون مان اهڙا بيزار هئا، جو ههڙي نڪار ماڻهوءَ سان شادي ڪرائي اٿو؟ ان کان ته ماري ڇڏيو ها ته ڇڱو هو. هيءُ ته مونکي پڇي به ڪونه ٿو، سڄي رات ٻوٽ ٻوٽ تي چاڙهيو، منهن پٽ ڏي ڪريو هتو ٻيو آهي، نه ڪو گالهائي نه ڪو ٻولھائي، جن ته آءٌ سندس زال ئي ڪين آهيان. يا ته کيس سمجهايو يا طلاق وٺي ڏيو.

ڇوڪريءَ جا مائٽ ڏاڍا حيران ٿيا ۽ پنهنجي ڪيل ڪم تي پشيمان ٿيا، ته هاڻي ڇا ڪجي. هڪ به دفعا گامونءَ جي پٽ کي سمجهايو، پر هن ٻڌو ان ٻڌو ڪري ڇڏيو. زال دانھن تي دانھن ماڻهن کي پڻي پهچائي. لاچار ڇوڪريءَ جا مائٽ، گامون وٽ آيا. چيائونس ته: پنهنجي ڇوڪري کي سمجھاءِ زال کي زال ڪري سمجھي، دنيا ۾ جيئن هليو آهي ائين هلي، نه ته طلاق ڏيئي ڇڏي. گامون جواب ڏنو ته: ادا، ڀلي آيا جيءُ آيا. اوهان مڱ، ڏنو هو مانيءَ ٽڪر پڇائڻ ۽ ٻيو گهرو ڪم لاءِ. سو هلي پيو. آءٌ پهريائين اوهان وٽ آيو هوس، ته منهنجي پٽ کي پاڻي جي حڪ لاءِ زال ڏياريو، ته اوهان مور ڳوٺي ڇڙي پيا ۽ موٽائي ڇڏيو. تڏهن مون پٽ کي منع ڪري ڇڏي، ته بابا متان وڌيڪ ڪا حجت رکين، متان تنهنجا ساھرا اڳئين کان به زياده ڪاوڙجي نه پون ۽ زال کسي وڃن. انهيءَ کان بهتر آهي ته

صبر ڪڇ. هنن ماڻهن جڏهن اها ڳالهه ٻڌي، تڏهن چيائونس ته: گامون، وڏو وير وٺو آهين. پيلي امان توبهه ڪئي، گناه بخش ڪر. هاڻي پلائي ڪري پٽ کي سمجهاءِ. گامون ۽ چيو ته: چڱو ادا، جيڪا توهان جي مرضي. اوهين پاڻر هلي آيا آهيو ته کڻي ٿو مان ڏيان، باقي اها ٻول هئي ڪانه. جي پهرينديئي ڳالهه قبول ڪريو ها، ته ايتري تڪليف ڪانه ڏسو ها. هاڻي آءُ پٽ کي سمجهايان ٿو، اميد ته وري دانهن نه ٿيندي. پوءِ پنهنجي پٽ کي سمجهايائين، جنهن کان پوءِ ٻئي زال مڙس خوش رهڻ لڳا.



گامون سچار-۶ *

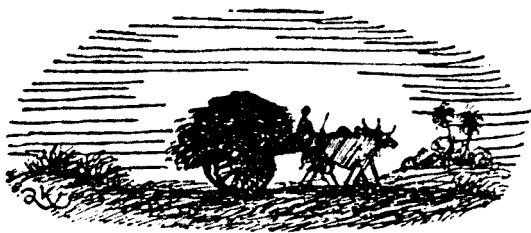
غازي خان دودائي وٽ گامون خان ڪورائي ڪان سواءِ ٻيا وزير به هئا پر غازي خان، گامون کي سچ ڳالهائڻ ۽ هندس دانائي سبب تمام گهڻي عزت ڏيندو هو. گامون سچار ائين ائين ڏينهن غازي خان جو سلام ڪندو هو، ۽ پگهار به ٻين وزيرن جيترو ڪڏندو هو. ٻين وزيرن کي انهيءَ ڳالهه تان حسد ٿيندو هو ته اچي به ائين ڏينهن ۽ پگهار به وٺي اسان جيترو؛ هو ٻيا غازي خان جا ڪن ڀريندا هئا. هو به سندن ڳالهائين ٻڌي ڪڪڙي ٿي پيو هو، سو نيٺ انهن وزيرن کي چيائين ته: هو توهان سمورن کان وڌيڪ داناءُ ۽ سچار آهي. وزيرن چيو ته: جيئنڊا قبل! اسان کي سچ ڪوڙ جي ڪيئن خبر پوي ته گامون سچ ٿو ڳالهائي يا ڪوڙ؟ غازي خان چيو ته: توهين هن جو امتحان وٺو، ۽ هن کان ڪوڙ ڳالهاريو، باقي اهو ٻڌايانو ٿو ته گامون سچار آهي، ڪوڙ اصل ڪونه ڳالهائيندو.

گامون جي اها عادت هوندي هئي ته جڏهن به غازي خان جي درٻار ۾ ايندو هو، تڏهن پنهنجي مڏي ڪٿور واهه جي هن ڀر رکي ايندو هو. ڪٿور واهه جو اوريون ڪپ غازي خان جي حد ۾ هو ۽ ٻيو ڪپ وري ٻي حڪومت ۾ هو. گامون خان اهو ان ڪري ڪندو هو ته مٿان ڪنهن وقت بادشاهه ڪاوڙجي چئي ته: منهنجي ملڪ مان لڏي وڃ. وزيرن صلاح ڪري رت بيهاري ته گامون خان کان پڇون ته تون ڪنهن جو پٽ آهين. پوءِ هن جي سچ ڪوڙ جي سموري خبر پوندي. نواب غازي خان هنن کي وڏيءَ خوشيءَ سان اجازت ڏني ته ٻلي گامون خان کان ڪوڙ ڳالهاريو.

دمتور موجب ائين ڏينهن گامون سڄار ڪچھريءَ ۾ آيو. وزيرن به پنهنجيءَ رت موجب هن کي چيو ته: ادا گام خان! مهرباني ڪري اسان کي ٻڌاء ته تنهنجي پيءُ جو نالو ڇا آهي؟ گامون سڄار جواب ۾ چيو ته: ادا! آءُ اڃا صغير هئس ته منهنجي پيءُ وفات ڪئي، ۽ نه وري پنهنجيءَ ماءُ کان پيءُ بابت پڇيو اٿم. هاڻي جڏهن ايندس تڏهن ماءُ کان باپي جو نالو پڇي ايندس. ائين چئي گام خان نواب جو سلام ڪري ڪچھريءَ مان آئي هليو ويو. هن جي وڃڻ کان پوءِ آهستي آهستي سڀئي ڪچھريءَ مان آئي ويا.

ٻئي ڏينهن سڀئي وري اچي ڪچھريءَ ۾ حاضر ٿيا، باقي گامون سڄار جو ائين ڏينهن ايندو هو، سو غير حاضر رهيو. اتي نواب غازي خان پنهنجي اميرن وزيرن کي چيو ته: ڏسو مون اوهان کي چيو هو ته گامون سڄار ڪوڙ نه ڳالهائيندو آهي، ۽ نه ڪي اوهان جي سوال ۾ ڪوڙ ڳالهائين؛ هاڻي ائين ڏينهن گام خان سميت اوهان سڀني جو امتحان وٺندس. اتي هنن جي دل ۾ اچي ڏکي پئي ته ائين ڏينهن گامون سڄار به ايندو، ۽ اهو ته جواب ڏيئي ويندو پر اسان جو لاجي ڪهڙو حال ٿيندو. امير وزير پوءِ هر روز نواب غازي خان جي ڪچھريءَ ۾ ايندا هئا، پر سندن دل پئي ڏڪندي هئي. آخر ائين ڏينهن ئي سڀئي وزير گامون سڄار سميت اچي ڪچھريءَ ۾ حاضر ٿيا. نواب سڀني جو آڌر پاءُ ڪري، هڪڙي نوڪر کي حڪم ڪيو، جنهن ڪاٺ مان ٺهيل ٺٽين پات، آڻي نواب جي اڳيان رکي. پوءِ هن هڪڙي وزير کي حڪم ڪيو ته: هيءُ پات کڻي وڃي شهر مان گيهه سان مڪائي اچ، پر شرط اهو آهي ته اها پات نه پئسن سان، نه ظلم سان، نه منٺ سان مڪجي. وزير پات کڻي شهر ۾ ويو. گهڻي اٽڪلون ڪيائين پر گيهه سان پات مڪجي نه ملي. اهڙيءَ طرح ٻيا وزير به پات کڻي بازار ۾ ويا، پر ساڳيءَ حالت ۾ موٽائي آيا. باقي وڃي گامون سڄار رهيو. اهو به هنن وانگي پات کڻي هليو ۽ سڌو نواب جي هڪڙي مودي وٽ ويو

۽ هن کي چيائين ته: ڪجهه مان پاٽ ڀري ڏي. جڏهن موديءَ هن کي پاٽ ڀري ڏني، تڏهن ڪامن خان چيس ته: هيءُ ڪجهه نواب غازي خان گهرايو آهي. تنهن تي موديءَ پاٽ ورائي وئي ان مان ڪجهه لاهي چيو ته: ڪامن خان! نواب صاحب جي ڪاٺڻ جهڙو ڪجهه سون وٺ ناهي. اهو ٻڌي هو ٺلهي پاٽ ڪڍي سڌو درٻار ۾ آيو، ۽ مڪيل پاٽ کي نواب صاحب جي اڳيان رکيائين. امير وزير حيران ٿي ويا ۽ چيائون ته ڪامن خان ضرور نواب جي نالي دڙڪو ڏيئي پاٽ مڪائي آيو آهي. تنهن تي نواب هنن جي خاطريءَ لاءِ موديءَ کي گهرائي ڪانٽس پڇيو ته: توهن کي هيءُ پاٽ ڪيئن مڪي ڏني؟ هن چيو ته: هاڻين! مونکي ڪامن خان پاٽ ڏني ڪجهه ورتو. جڏهن سون ڪجهه جي پاٽ ڀري، تڏهن چيائين ته هيءُ پاٽ مونکي نواب صاحب ڏني آهي. پوءِ ڏٺم ته اوهان جي ڪاٺڻ جهڙو ڪجهه ڪونه هو، تنهنڪري سون وري پاٽ خالي ڪري کيس موٽائي ڏني، باقي مونکي نڪو سوال ڪيائين نڪو پئسا ڏنائين ۽ نه زبردستي ڪيائين. اها حقيقت ٻڌي نواب گامون سچار کي آفرين ڏني ۽ چيائينس ته: تون بيشڪ سچار آهين، ۽ قيامت تائين سچار سڏين.



بچل مهر ۽ سعدان جنتي *

ڀنگ شهر ۾ ”بچل“ نالي مهر رهندو هو. جوان ڳيرو ۽ ٻياوان هو. سندس ٻيءَ ماءُ گذاري ويا هئا. کيس هڪڙي ڀيڻ هئي جا ان شهر جي وڏيري جي گهر ۾ پريئل هئي. بچل جي ڪرت ڪهڙي هوندي هئي جو روز صبح جو سویر ڳليل کڻي، وڃي ڳوٺ جي پرواري ڪوهه جي پاسي ۾ ويهي رهندو هو. جڏهن شهر جون چوڪريون پاڻيءَ جا دلا ڀري مٽي تي کڻي آئي هئديون هيون، تڏهن هي ڳليل هڻي انهن جا دلا ڀڄي ڇڏيندو هو. ڪجهه ڏينهن چوڪرين اهو آزار سٺو ڀر نيٺ ڪڪڙي وڃي بچل جي ڀيڻ کي دانهن ڏنائون ته: بچل اسان سان روز هيءُ ويل ٿو ڪري، بچل جي ڀيڻ انهن کي منٿ ڪري چيو: اديون! دين دنيا ۾ هڪڙو پاءُ اٿم، جي ان سان ڪو اوکو ويڻ ڳالهائينديس ته. رسي ويندو هليو، باقي آءُ اوهان کي ٿامي جا دلا ٺهرائي ٿي ڏيان جي هو ڪڏهن به ڀڄي نه هڃندو. پوءِ بچل جي ڀيڻ انهن کي ٿامي جون گهاگهريون ٺهرائي ڏنيون، جي ٻئي ڏينهن هو کڻي پاڻي ڀرڻ ويون. جڏهن بچل ٿامي جون گهاگهريون ڏنيون تڏهن سيدو پنهنجي ٻيءَ جي دوست لوهار وٽ ويو ۽ ان کي چيائين ته: مونکي رڪ جا ڳوڙها ٺاهي ڏي. لوهار تنهن تي رڪ جا ڳوڙها ٺاهي ڏنس، جي هو کڻي صبح جو وري اچي هاڳئي ڪوهه تي وينو. ٿوري دير کان پوءِ چوڪريون ٿامي جون گهاگهريون کڻي پاڻي ڀرڻ آيون، تڏهن بچل وٺي جو رڪ جا ڳوڙها هڻيا ته گهاگهريون کي آرو پار ٽنگ ٿي پيا. شهر جي چوڪرين وري وڃي بچل جي

* هن ڳالهه جي روايت اتر (تعلقه اهاوڙي) مان فاضل قائمي کان ملي.

پيڻ کي دانھن ڏني تہ: ٿاسي جي گھا گھرين کي بہ ٿڻسگ ڪري ڇڏيا اٿس، هاڻي اسين ڇا ڪريون؟ بچل جي پيڻ انھن کي دلچسپ ڏني تہ: هاڻي اوهان دل جھليو ۽ ڇيائي کان بچل اوهان جا دلا ڪونہ پيچندو.

جڏھن سانجھي ۽ جو بچل گھر آيو، تڏھن پيڻس چيس تہ: تو تہ ظالم ٻاري ڏنو آهي. اهڙو جي سورھہ آھين تہ ”سعدان جڻئي“ مان وڃي چرچا ڪر تہ سندس ڀائر ”راجو“ ۽ ”ڪنجو“ ڏينھن جا تارا ڏيکاري ڇڏينٿي. بچل جو اهو ٻڌو سو هڪدم مڙس ٿاسي ٿي ويو، ۽ پيڻ کي چيائين تہ: آدي! هاڻي تنهنجي هٿ جي ماني حرام اٿم، جي ڪاٺيندس تہ سعدان جي هٿ جي، تہ تہ ائين ئي چڱو آهيان. اتي پيڻس کي ڏاڍو ارمان ٿيو تہ ناحق اها ڳالهه چيم، ڇو تہ هن کي خبر ڪانه هئي تہ اها ڳالهه ڪو اهڙو خلم ٻاريندي، سو بچل کي ڏاڍو سمجهايائين تہ: ادا! مونکي معاف ڪر. پر هي مڙس تہ مڙيو ۽ پيڻ کان موڪلائي آئي سعدان جي گھوٽ ڏي پنڌ پيو. جڏھن ٿورو پنڌ اڳتي ويو تڏھن ياد پيس تہ، ٻيلي منهنجي پيءُ جي جھوني دوست لوهار کان تہ موڪلايو وڃان؛ الاجي قسمت جا لکيا آهن، وري ملڻ ٿئي يا نہ. سو سڌو لوهار وٽ آيو ۽ سڄي حقيقت ڪري ٻڌايائينس. لوهار ويچاري بہ گھڻوئي سمجهائيس تہ: ٻچا! تون منهنجي دوست جي نشاني آھين. ڏن سال دولت جي ڪمي ڪانهي، مونکي هڪڙي وڏور ڏي ۽ آهي، اها توکي پرڻايان، پر ايڏانهن نہ وڃ. اهي مڙس راجو ۽ ڪجو انسان تہ ڪونھن، ديوا آهن. پر بچل اصل نہ مڙيو ۽ کانئس زوريءَ موڪل وٺي سعدان جي گھوٽ ڏي پنڌ پيو.

هلندي هلندي هن کي هڪڙو ٻڪرار گڏيو، جنهن هن کان نالو نشان ۽ حال احوال پڇيو. ٻڪرار کي هن پنهنجا نالا نشان ٻڌايا ۽ چيائينس تہ آءٌ نوڪري ڪندس. ٻڪرار چيس تہ: مون وٽ نوڪري ڪندين؟ بچل چيس تہ: ڇو نہ ڪندس پر ڪاٺ پيڻ ۽ پھرن لاءِ ڇا ڏيندين؟ ٻڪرار چيس تہ: ڪاٺ لاءِ لسيءَ جو ڪنگر

۽ ڇاڻ جي ماني، پائڻ لاءِ انجهن منجهن دسو ۽ ڪم ٻڪرين ڇارڻ جو ڪندين. بچل چيس ته: نه، کائڻ لاءِ ليلو صبح ليلو شام، کير مڪڻ ڍو ٿي، پٽي جا ڪپڙا ڪندس ۽ ريشمي لنگي ڪلهن تي ڪندس، چانديءَ جي جتي پائيندس، جي هجڻي منظور نه ڪم ڪريان. تنهن تي ٻڪرار طعنو هڻي چيس ته: پلو مڙس! ڇو ته سعدان جڻي جو مڱيندو آهي، جو اهڙي پوشاڪ ۽ کاڌو ٿو طلبي! بچل چيس ته: ادا! فڪر نه ڪر، ويندس به سعدان وٽ. ائين چئي اٿي پنهنجي واٽ روانو ٿيو. رستي تي جيڪو به ماڻهو گڏجيس ۽ نوڪريءَ لاءِ چئيس تنهن کي ائين چئي ۽ اهي سڀ سعدان جا طعنا ڏيس. نيٺ هلندي هلندي ڪن ڏينهن جي مسافريءَ بعد اچي انهيءَ جوءِ ۾ پهتو جتي سعدان جا ڀائر راجو ۽ ڪڇو رهندا هئا. پهريائين پهريائين هن کي راجو گڏيو. راجو هن کي اوقتو ڏسي پڇيو ته:

ڪير جوان آڻ، ويندو ڪاڏي پيو آڻ،

وينو تون ڪاٿي آڻ، ڪم ڪهڙو ڪندو آڻ؟

بچل کيس جواب ڏنو ته:

سهر جوان آڻ، وينو پيڻگ شهر آڻ،

بچل منهنجو نالو آ، ويندو نوڪري ڪرڻ آڻ.

تڏهن راجو چيس ته: ڀلا ڪم ڪهڙو ڪندين؟ بچل چيس ته: توهان جا جيڪي اٺ ميهار نوڪر آهن، سي ڪڍي ڇڏيو ته مان هڪڙوئي مينهن چاريندس. راجو ڏٺو ته هي ته ڪو ڪم وارو ماڻهو آهي. سو پاءُ مان صلاح ڪري هن کي نوڪر ڪري بيهاريئون ۽ اڳوڻا جيڪي اٺ نوڪر هئا، تن کي ڪڍي ڇڏيائون. انهن اٺن نوڪرن ۾ هڪڙو مندو نوڪر به هو، جو وڏو بد معاش هو. تنهن جڏهن بچل کي ڪم ملندو ڏٺو، تڏهن خار لڳس، سو انهيءَ تاز ۾ رهيو ته بچل جي اهڙي چڪ پڪڙيان جنهنڪري هن کي نوڪريءَ کان جواب ملي. بچل جڏهن صبح جو مينهن ڪاهي وڃڻ لڳو، تڏهن راجو چيس ته: ڀائو! ڳالهه ٻڌ، هنن ٽن پاسن ڏي

يلجي به مينهون پهراڻي نه وڃجانءِ جو انهن پاسن تمام خوفناڪ
 بلائون آهن، باقي چوٿين اولهه، پاسي ڀلي وڃجانءِ. بچل اهو ٻڌي
 دل ۾ خيال ڪيو ته بلائون وري ڪهڙيون هونديون، آءٌ به ته
 ڏسان. جي حياتي هوندي ته بلائون ڇا ڪنديون. اهو بهه پچائي
 پهريائين مينهون پهراڻي اتر پاسي ڏي رخ رکيائين. جڏهن اڳتي
 هليو ته ڏٺائين ته مار هن پٽ ۾ نه، ڪنهن ڪيترن سالن کان پير
 ڪونه پاتو آهي ۽ مڙس جيڏو گاهه، بيٺو آهي. بس هن به مينهون
 گاهه ۾ چرڻ لاءِ ڇڏيون، ۽ پاڻ کڻو نائي سمهي رهيو. ڪجهه
 وقت کان پوءِ هن کي مينهن جي ڪڪڙن تي حجابي ٿي. ڏسي
 ته هڪڙي مينهن جو مٿ ڀيو وهي. پڪ ٿيس ته مينهن شينهن کي
 ڏٺو آهي. سو جهٽ تلوار ڪڍي بهي رهيو. جهٽ ڪانه گذري
 ته شينهن جي گجگوڙ ٻڌائين. هي جوان به نڪري ٻاهر نروار ٿي
 بيٺو. ٿوري دير کان پوءِ جڏهن شينهن جي نظر جو بچل تي پئي،
 تنهن مٿس جلهه ڪئي. ايتري ۾ بچل خيال ڪيو ته هن ڀليءَ جي
 ٻچي کي ترار سان مارڻ مڙسي نه آهي، سو ترار ڀري اچلي پکين
 وڃي پيس، ۽ چيلهه ۾ ڀاڪر وجهي وٺي جو زور ڏنائينس ته ساهه ٺي
 نڪري ويس، پوءِ وري بيٺڪر ٿي کڻو نائي سمهي رهيو. نان جو
 شام اچي ٿي. شام جو بچل حجاب ٿيو ۽ موٽڻ مهل شينهن جي
 ميسي ڪپي هڪڙي سان جي گچيءَ ۾ وجهي، ڏن ڪاهي اچي
 وٺان ۾ ٻڌائين. جڏهن راجو ۽ ڪڇو شينهن جي ميسي سان جي
 گچيءَ ۾ ڏني تڏهن ڏاڍو عجب لڳن، پر ماڻ ۾ رهيا.

هوڏانهن سعدان، جنهن تي اهو ڪم هوندو هو ته منجهند
 جي ماني سهارن کي جڙو تي وڃي ڏيندي هئي، ها پنهنجي دستور
 موجب بچل جي ماني کڻي اولهه واري جوءِ ڏي هلي. اتي پهچي
 هن سڄي جوءِ گولي ۾ هن کي بچل هٿ ڪونه آيو ۽ هي وري
 واپس پنهنجي گهر آئي ۽ اچي پائرن سان گالهه ڪيائين.

ٻئي ڏينهن صبح جو بچل اوڀر ڏي مينهون پهراڻي اٿي هليو،
 اتي پهچڻ سان ڏسي ته ڀلي، هتي به ڏاڍو گاهه لڳو پيو آهي، جن

تہ حالت کان ڪو هن پاسي آيو ئي نہ هجي. هي بہ ٻار مينهون اتي گاهہ ۾ چرنديون ڇڏي، پاڻ ويهي رهيو. وڊرم ئي ڪانہ گذري تہ ”آدم بو، آدم بو“ جو آواز ڪن تي پيس. ڏسي تہ مارا هڪڙو وڏو ديو مٽيندو پيو اچي. هن بہ نکا ڪئي هم نکا ڪئي نہ، ڪڍي ترار بيهي رهيو. ديو جو هن وٽ ترار ڏئي سو سمجهيائين تہ، هائو ٻلي، هي مڙس مقابلي جهڙو ٿو ڏسجي، تڏهن چيائين تہ: مان بہ هٿين خالي آهيان ۽ تون بہ ترار پري آچل تہ پوءِ زور آزمايون. بچل ترار آچلي ڇڏي ۽ وڃي ديو کي پک وڌا. ديو گهمائي گهمائي جو بچل کسي هنيو تہ چله، ٽائين زمين ۾ هليو ويسو. بچل کسي باه وٺي ويئي، سو هڪدم ٻاهر نڪري، ڪاوڙ مان ديو کي ڦيرائي ڦيرائي وٺي جو زمين تي هنيائين تہ زمين ۾ گچجي ۽ ٽائين کپي وڌو. ديو ٻاهر نہ نڪري سگهيو. هن وٺي جو حسي ۽ کي ٿڌو هئيس تہ حسي وڃي پري پيس ۽ وري بہ ماڻڙي ڪري سمهي رهيو. اڳوڻي وانگر شام جو ديو جي حسي بہ. حان جي گچجي ۽ ۾ ٻڌي ماڻ ڪري وٽان ڏانهن روانو ٿيو.

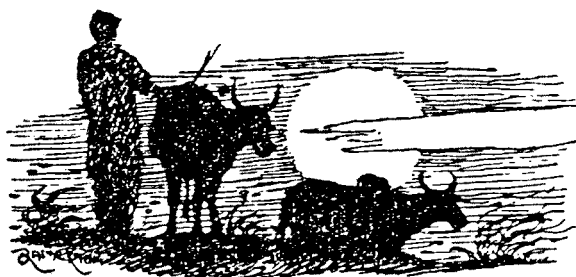
ٻن ڏينهن ۾ ئي -جتي جوءِ ۾ بچل جي بهادري جي هاڪ پئجي وئي. سعدان بہ دل ۾ خيال ڪيو تہ ههڙي بهادر جوان کي هلي ملي ڏسجي... وري ٻن ڏينهن کان ماني بہ ڪانہ ڪاڏي اٿس، آهائہ ڪارائي اچانس. ٺهي جڙي ماني کڻي سڌو وٽان تي آئي، ۽ اچي بچل کي سڏڻ لڳي. بچل آنهي ۽ مهل ستو پيو هو، سو سعدان جي سڏڻ تي سجاڳا ٿيو، ۽ پڇيائين تہ: ڪير آهي؟ سعدان جواب ڏنس تہ: تنهنجي ماني کڻي آئي آهيان. بچل آئي اچي ڏسي تہ سبحان الله، هڪڙي تمام سهڻي زال ماني کنيو بيٺي آهي. سعدان جي سونهن ڏسي هن جون اکيون ئي ڦاٽي ويون... ڪن گهڙين کان پوءِ همراہ هوش ۾ آيو. سعدان بہ بچل جي حسن تي حيران ٿي ويئي... نيٺ سعدان کيس چيو تہ: ماني ڪاه. بچل چيس تہ: مون پنهنجي ۽ پيءُ حان انجام ڪيو هو تہ هائي ماني کائيندس تہ سعدان جي هٿن جي، جي تون سعدان

آهين ته ويه. ته گڏجي ماني ڪاٺون، نه ته ڪٿي وڃي سعدان کي ٻڌاء
ته بچل تنهنجي هٿن جي ماني ڪاٺيندو، نه ته نه. تڏهن سعدان چيس ته:
ماني ڪراءُ، آءُ سعدان آهيان. پوءِ ته ٻنهي چئن گڏجي ويهي ماني
ڪاڏي ۽ رهاڻ ڪئي. ڪڇ دير جي رهاڻ کان پوءِ، سعدان ڪاٺس
پڇيو ته: سڀاڻي ڪهڙي پاسي ويندين ته ماني ڪٿي اچان. بچل
ٻڌايس ته: ٻه ڀاڻا گهمي آيو آهيان، باقي ڏکڻ وڃي رهيو آهي،
سڀاڻي انهيءَ پاسي ويندس. تنهن تي سعدان ٻڌايس ته: انهيءَ پاسي نه
وڃ، ڇو جو ايڏانهن ست ڏانڻيون رهنديون آهن، اُهي توکي
ڪنهن نه ڪنهن حرفت سان ڦاسائي وجهنديون. پر بچل چيس ته:
تون ماني ڪٿي ايندين ته آءُ ميدان کڻيو وينو هوندس. منهنجي تون
اصل ڪٿي نه ڪر. لاچار سعدان ڪٿي ماٺ ڪئي، ۽ ڪاٺس
موڪلائي گهر موٽي آئي.

ٻئي ڏينهن صبح جو دستور موجب هي جوان مينهنون
پهرائي ڏکڻ طرف روانو ٿيو. هن پيري پاڻ سان ٿوري مڇ به
کڻي ويو. اتي وڃي ڏسي ته وڏا گاهه بيٺا آهن، هن به مينهنون ڇڏي
ڏنيون، ۽ پاڻ ويهي مڙي سان مڇ جي نوڙي وٺڻ لڳو. اڃان ڪا
مهل ئي ڪانه گذري ته ڏسي برابر ست ئي ڏانڻيون مينهن واءُ
ڪنديون پيون اچن. هن به چاڪيو جو پهرين روئڻ لڳو، وري
ڪلڻ لڳو. ڏانڻين هن کي ائين ڪندو ڏسي، انهيءَ ڳالهه جو سبب
پڇيو ته: تون ڪلڻ به پيو، روئين به پيو، انهي جو ڪهڙو سبب
آهي؟ هن چين ته: پيو ته ڪوبه سبب ڪونهي، پر ٿوريءَ دير کان
پوءِ ”ٽڏاويڙهه“ اچڻ واري آهي. اها توهان کي ماريندي انهي
ڪري ٿو ڪلان، ۽ روئڻ انهي ڪري ٿو ته منهنجون مينهنون به
ماري ويندي. باقي آءُ ته پاڻ کي هن رسي ۾ ٻڏي ڪوهه ۾ لڙڪائي
ڇڏيندس. ڏانڻين جو اها ڳالهه ٻڌي سو اچي سر سان لڳين ته هاڻي
ٿيون مرون سو بچل کي هٿ ٻڏي ڇوڻ لڳيون ته: تون اسان کي
ڪوهه ۾ لڪاءِ پوءِ تون پاڻ لڪج. بچل چيو ته: ڳالهه آهي ته
گري پر توهان جي سر سان ٿو اهو وڙڪريان. پوءِ ته ستن ئي کي

رسيءَ سان ٻڏي ڪوهه ۾ ڪٽي اڇلايائين، جتي سڀني ٻڏي مٽيون.
 ٿوري دير کان پوءِ سعدان به سندس ماني ڪٽي اچي پهتي. بچل
 کي صحيح سلامت ڏسي ڏاڍي خوش ٿي. بچل به کيس سڄي ڳالهه
 ڪري ٻڌائي. پوءِ ٻنهي ڄڻ گڏجي ويهي ماني کاڌي ۽
 رهاڻ ڪئي.

هوڏانهن منڊو ميهار هروقت انهيءَ ناڙ ۾ هوندو هو ته بچل
 جي ڪابه غلطي نظر اچي نه وڃي راجو ۽ ڪڇو کي ٻڌايان. جڏهن
 کيس بچل ۽ سعدان جي عشق جي سٺس پٺي، تڏهن يڪدم اچي
 راجو ۽ ڪڇو کي ٻڌايائين ته: ههڙيءَ طرح سعدان ۽ بچل جو ٻيڇ
 ٻنهي ويو آهي. اهو ٻڌي ٻئي ڀائر ڪاوڙ ۾ ٽپي باهه ٿي ويا، سو کيس
 چيائون ته: هلي اسان کي ڏيکار. هي به ٻنهي ڄڻ کي آني وٺي آيو
 جتي سعدان ۽ بچل ٻئي روح رهاڻ ڪئي. بس پوءِ ته اچي ٽنهي ۾
 جهيڙو شروع ٿيو. هڪڙي پاسي بچل ته ٻئي پاسي ٻئي ڀائر ۽ سڄو
 گهوٽ. بچل ڏاڍي بهادريءَ سان وڙهيو. وڙهندي وڙهندي سندس
 حت تلوارون ٻيڇي پيون. نيٺ راجو مارجي ويو ۽ ڪڇو الاجي
 ڪهڙي پاسي ٻيڇي ويو. گهوٽ وارن به بچل جي ان سڄي جنگ
 بند ڪئي. نيٺ بچل سعدان سان شادي ڪري، سندس سمورو مال
 ڪاهي پنهنجي گهوٽ سونڍي آيو، ۽ سڄي عمر خوش ۽ آرام سان
 گذاريائين.



صابر ۽ نوران *

ڪنهن زماني ۾ عمرڪوٽ جي ديھ ”مارو واء“ ۾ ”صابر“ نالي هڪڙو شخص رهندو هو. هي هر سال پنهنجو مال ڪاهي، ننگر پارڪر جي سِر تي نڪري ويندو هو، جتي ڪن ڳوٺن ۾ سندس مائٽ به رهندا هئا. هڪڙي سال وڪاري جي موسم ۾ صابر مال ڪاهي ننگر پارڪر ڏي پنهنجن مائٽن ڏانهن ٻڌي ويو، وات تي ننگر پارڪر جي هڪڙي ڳوٺ مودري وٽان اچي لانگهائو ٿيو. رستي جي ڀر ۾ ٻاجهريءَ جي ٻنيءَ ۾ کيس هڪڙي سهڻي چوڪري جهار هڪليندي نظر آئي. انهيءَ جهار هڪليندڙ چوڪري جو نالو ”نوران“ هو، جا انهيءَ ئي ڳوٺ ۾ رهندي هئي. سندس حسن جي ڪهڙي ڳالهه ڪجي، چنڊ به سندس سونهن آڏو شرمسار هو، وري سندس آواز اهڙو مٺو هو جو صابر هڪ هنڌ هڪ ئي ويو، ۽ کيس ڏسندو ئي رهجي ويو. منجهس اها طاقت نه رهي جو هڪ قدم به اڳتي ڪڍي سگهي. دل ۾ طرح طرح جا خيال اچڻ لڳس. پهرين خيال ڪيائين ته دل جي ڳالهه دل ۾ کنيو هليو وڃان، پر ان سهڻيءَ جي سونهن هلي ئي نه ڏنس. نيٺ دل جهلي چيائين ته:

مسافر تي مهر ڪر، او پهتي وارا يار!

آيون تنهنجي پوک جا، چڪائين به چار.

صابر جي آواز تي نوران ڏانهس ڏٺو. دل ۾ ڏاڍي ڪاوڙ

* هيءَ روايت ٿرپارڪر (تعلقو عمرڪوٽ) مان محمد عمر ”ممدور“ يوسفائي کان ملي.

ايس ته هيءُ وري ڪير آهي جو اهڙي حجت ٿو هلائي، سو نه بهه ورندي ڏنائينس ته:

اميد وار آين جا، سٺ تون ڪولي ڪن!

نئون ڏئين ڪين ڪيو، ٻانڌي ڪيئن چڪن؟

صابر سندس اهڙو رکڻو جواب ٻڌي هڪ ٽن ماڻ ۾ پئجي ويو، پر ٿورو رکي ويڇاري چيائينس ته:

سٺ وڌي، ڪير ڀڳي، پوءِ تان ڪو ڪڍڻ.

آءُ گهران ٿو ان اهو، جن منهنجن منسو ساءُ.

اني نؤران کي شڪ پيو ته هن جي نيٽ ٿي ڪا ٻي آهي. پهرين ته ڪيل آيس، پر پوءِ ڪيس ڌڙڪو ڏئي چيائين ته:

وات ڪاڙها ڇوڪرا! هي ڳالهه ڪيئي ڪهڙي؟

وٽ گس روانو ٿي، اميد نه رک اهڙي.

نؤران کي ڪاوڙيل ڏسي ڪيس ريجهائڻ لاءِ واجهه وجهڻ لڳو، ڇي:

اميد رکي جو آبلو، سو وڃي ڪيئن موٽي!

ڪاوڙ ڇڏ، قرب ڪر وجهه، مڙ وڇوٽي.

صابر جي اها ڳالهه ٻڌي نؤران ڪجهه ويڇار ۾ پئجي وئي ته هي ڪو ڇڏڻ وارو ڪونهي. وري ڪيس سمجهائڻ خاطر چيائين ته:

ڇوڪرا! اهڙيون ڳالهيون نه ڪر، پٽين کي به ڪن آهن،

جيڪڏهن ڪنهن ٻڌي ورتو ته منهنجي عزت ڪهڙي رهندي! هاڻي

ڇڱائي انهي ۾ اٿئي ته هتان مانڙي ڪري هليو وڃ، ۽ اهڙيون

ڳالهيون انهن کي وڃي ساءُ جن جو توسان نينهن هجي. پر صابر

چئي ته: آءُ ڪو ويندس ڇا... تنهنجي سونهن ته مون کي هتي ئي

ماري ڇڏيو آهي، هاڻي مهر ڪر ۽ مون مسڪين سان سرچي وڃ.

اني ڪجهه نؤران ڏري ٿي، سو پيهي تان لهي وٽس آئي ۽ چيائينس

ته: تون مون کي هروڀرو اهي ٿو ڪون ڇوٽو هڻين؟ صابر چيس ته: آءُ

تو کي ٿو ڪون ڪون ٿو هڻان، مون تي مهر ڪر نه ته منهنجو

حال ڪون اٿئي. تنهن تي نؤران کلي چيس ته:

چوڻ ۽ ڪرڻ ۾ وڏو آهي ڦير،
رکي طاقت تولي جي، مڏائجي نه ڦير.

تنهن تي صابر چيس ته:

تنهنجي آڏو ڇرين! آءُ ملڻ ته به ماسو،
ڌڪي دل کي دلبر! ڏي ڪو دلاسو.

ائين ڪالهيون ٻولهيون ڪندي، هڪٻئي سان رلي ملي ويا. ٻنهي
جي ٻار جو پيچ پختو ٿيو. انهيءَ ڏينهن کان وٺي ٻئي ڇڻا روز اتي
هڪٻئي سان ملندا هئا ۽ روح رهاڻ ڪندا هئا.

صابر ۽ نوران جي عشق جي ڪالهه نيٺ ظاهر ٿي پئي...
نوران جي مائٽن کي جڏهن انهي ڪالهه جي سڌ پئي، تڏهن اچي
پنهنجي عزت جو خيال ٿين، سو پهرين ته نوران کي گهر ويهاري
ڇڏيائون، ۽ پوءِ يڪدم سندس شاديءَ جا سانباهه ڪرڻ لڳا.
نوران پنهنجي صابر جي جدائي سهي ڪانه سگهي، سڄو ڏينهن پئي
روئندي ۽ واجهائيندي هئي ته ڪنهن مهل وڃي محبوب سان
ملاقاتي ٿيان، پر مائٽن جا بند ڪيس گهر کان پير ٻاهر به ڪڍڻ
ڪونه ڏيندا هئا. نوران جي ڪن سهيلين کان سندس اهو حال نه
ڏٺو ٿيو، سو چيائونس ته: نوران! ائين روئڻ ڌوئڻ مان ڪي ڪونه
ورندو، ماڻ ڪري ويهي ره ۽ رب جي رضا تي راضي ره.

هوڏانهن صابر جي به ساڳي حالت هئي، روز انهي جاءِ تي
ايندو هو جتي ٻئي ڇڻا پاڻ ۾ گڏبا هئا، پر گهڻو وقت ويهي ويهي
واپس هليو ويندو هو ۽ ٻيو واجهائيندو هو ته ڪنهن پر ڀرين سان
ملان، پر سندس هڪ به نه هلندي هئي.

ڪجهه ڏينهن کان پوءِ نوران جي شادي به ٿي وئي، جا
خبر ٻڌي صابر کي ڏاڍو ڏک ٿيو. نيٺ ويس مٽائي، جوڳي ٿي
اچي نوران جي در تي صدا هنيائين. نوران آواز ٻڌڻ سان سڃاتو ته
لاشڪه هيءُ صابر آهي، سو ڊوڙي اچي سندس قدم تي ڪري.
ڪهر جي ڀاتين جو نوران کي هيئن هڪڙي ڌارئين مرد جي قدم

تي ڪرندي ڏٺو سي سڀ ڀڪدم ڊوڙي آيا ۽ نؤران کي گهلي اندر
 ٻڌي ڇڏيائون. باقي صابر کي ڏاڍي مار ڪڍي قرآن تي لڪائي
 ورتائون ته وري ڪڏهن به سوڌري نه ايندو. انهي کان پوءِ صابر
 وري ڪڏهن به نؤران وٽ نه ويو، فٽير ٿي ڳوٺ ڳوٺ رلندو رهيو
 ۽ نؤران جي يادگيري ۾ بيت ٺاهيندي دم ڏنائين. هوڏانهن جڏهن
 نؤران کي صابر جي مرڻ جي خبر ملي تڏهن روئي روئي پنهنجو
 حال وڃايائين، نيٺ نؤران به انهيءَ فراق ۾ گذاري وئي.



انٽر انٽراڻي*

ڄام ”انٽر“ سمون سنڌ جو حاڪم هو. کيس ٻه پٽ هئا، هڪ جو نالو ”سهڙ“ ۽ ٻئي جو نالو ”سنائي“ هو. ڄام انٽر ساموئي ۾ رهندو هو. ان زماني ۾ ”اٺو“ ڪيو ويندو هو. اٺو هيئن ڪندا هئا، جو ڪو گهوت شاديءَ جي ڏينهن ڪنوارين وٽ وڃي نه سگهندو هو، ته اها ڪنوار سندس تلوار سان لائون لهي، اها تلوار اچي پنهنجي مڙس کي ڏيندي هئي. جهالا واڙ (گجرات) مان ڪنهن راجپوت جي آڻ (تلوار سان لائون لڌل ڪنوار) پئي وئي. ۽ ان سان سندس نٿان به هئي، ٻئي ڇڻيون ڏوليءَ ۾ چڙهيل هيون. ڪنوار هلندي هلندي نٿان کان پڇيو ته: هيءَ حڪومت ڪنهن جي آهي؟ نٿان جواب ڏنس ته: هيءَ حڪومت ڄام انٽر جي آهي. گهڻو پنڌ ڪري وري به ان ڪنوار نٿان کان پڇيو ته: هيءَ حڪومت ڪنهن جي آهي؟ نٿان چيس ته: هيءَ راج ڄام انٽر جو آهي. گهڻو پنڌ ڪرڻ کان پوءِ وري به ڪنوار پڇيو ته: هي راج ڪنهن جو آهي؟ وري به نٿان چيس ته: هي راج ڄام انٽر جو آهي، ۽ پوءِ کيس چيائين ته: ڄام انٽر سان عشق ٿي پيو اٿئي ڇا، جو هيڏي پڇا ٿي ڪرين؟ اهو وڻن ٻڌي ڪنوار ٿپ ڏيئي ڏوليءَ مان لهي پئي ۽ چيائين ته: هاڻي وينديس به ڄام انٽر ڏانهن. نٿان حيران ٿي ويئي، ڏاڍو سمجهايائينس، هوءَ اڳتي وڃڻ کان صاف انڪار ڪري، تلوار هٿ ۾ کڻي وڙهن لاءِ تيار ٿي بيٺي. جيڪو گهڻي حيل حوالا ڪيا پر ڪنوار پنهنجي مرضيءَ جي خلاف وڃڻ نٿي چاهيو، آخرڪار

* هيءَ ڳالھ لال (تعليمي بدين) مان شيخ محمد سومار کان ملي، جنهن مٿو فقير نهڙوي، اصل ويٺل ڪڇ حال بدين، عمر اسي ورهيه کان ٻڌي قلمبند ڪئي.

ڇڄ خالي رواني ٿي وئي. ان بعد ڪنوار ڄام انڙ کي نياپو موڪليو ته: آءُ تولا هينئر آئي آهيان، ۽ هاڻي اچي مون کي هتان وٺي وڃ. ڄام انڙ جي عمر ان وقت سؤ ورهيه هئي، ۽ جهور پوڙهو ٿي چڪو هو. تنهن ڏٺو ته آهيان جهور پوڙهو، پر پٽن کي ڪيسريا ڪپڙا ڪري موڪليائين ته وڃي هينئر کي وٺي اچو. مهڙ ۽ منائي ويا، جن کي هن ڪنوار پنهنجا پٽ سڏي ”ڏونڪڙا“ ڪيا. ۽ هو وري ڪنوار کي ماءُ ڪري پنهنجي گهر وٺي آيا. مائي چين ته مون کي مهڻي آندو آهي.

پوءِ ست مينهن گهرايائين، انهن مان ڇهن مينهن جو ڪير ستين مينهن کي پياريندي هئي ۽ اها ستين مينهن پاڻ چوڪيو ڄام انڙ کي پياريندي هئي. قدرت سان ڇهن مينهن ۾ هو پاڻ کي جوان محسوس ڪرڻ لڳو. پوءِ مائي ۽ پنهنجي مڙس جي طاقت جي آزمودي لهن لاءِ چوگان ٽي گهوڙيون ڊوڙايون، جن مان منائي ۽ مهڙ گهوڙيون جهلي ورتيون، پر انڙ جهلي نه سگهيو. تنهنڪري هن وري ٻه ڇهه مهينا پيا، ڄام انڙ کي سانڍيو. هو ڇهن مهينن کان پوءِ اهڙو ٿي ويو جو گهوڙيءَ کي پڪڙندي جهوري وڌائين.

قدرت سان ان ڪنوار مان انڙ کي پٽ ڄائو. جيئن ته اهو نالو پريءَ جي وقت کان پوءِ جو اولاد هو، تنهنڪري انڙ مٿس پنهنجو نالو رکيو، جو پوءِ ”انڙ انڙائي“ جي نالي سان مشهور ٿيو. جڏهن انڙ انڙائيءَ جي عمر ٻارهن ورهيه ٿي تڏهن سندس پيءُ گذاري ويو. ٽيئي ڀائر گڏجي لاش ڍڪڻ ويا ٿي، پر ماءُ انڙ کي روڪي ڇڏيو. جڏهن جنازو ڪوٽ کان ٻاهر نڪتو تڏهن هن ناڪو بند ڪرائي ڇڏيو. پيءُ کي دفن ڪري، مهڙ ۽ منائي موٽي آيا، پر جڏهن هيءَ حالت ڏٺائون تڏهن پنهنجو اڻ ڀڄو موت سمجهي سڌو ڪڇ هليا ويا. جتي سندن ماسو واگهم چاوڙو حڪومت ڪندو هو. هو ڪڇ ۾ موندائ ۽ آڙيءَ جو حاڪم هو. هنن کي ڏسي واگهم کي شڪ پيو. تنهن پنهنجي ڀائيجن کان

ويساهم وٺڻ لاءِ کين ڪٽيسر ديوتا جي سنڌهن ڪٺائڻ لاءِ مندر ۾ وٺي ويو. هنن ٻنهي ڀائرن جهر ڪي ۽ جا به ٻچا جهلي بيٺ ۾ هئي ڇڏيا. پوءِ مندر ۾ مت آبتا ۽ ست سبتا ڦيرا ڏيئي چيائون ته: اي ڪٽيسر ديوتا! احان کي جيو جو سنهن ته مامي سان دغا نه ڪنداسون. مامي ڏٺو ته هي سچا آهن. پوءِ هنن به چيس ته: تون احان سان دغا نه ڪندين، ان لاءِ ويساهم ڏي. هن مت آبتا ۽ ست سبتا ڦيرا ڏيئي ديوتا کي چيو ته: آڻ ڀائيجن کي نه تڪليف ڏيندس ۽ نه ڏکوئيندس. پوءِ هو جيئن ديوتا جي اڳيان ڪنڌ نمائي ويٺو، تيئن منائي کيس تلوار هڻي ختم ڪري ڇڏيو، ۽ پوءِ واوڻو ٻڌي پنهنجي ۽ حڪومت جو اعلان ڪيائين.

مت سانڌ ڀائر، جي ڪوٺيري جنا والي هئا، ۽ گڏجي حڪومت ڪندا هئا، واگهم انهن کي ڇهه آنڪي ڀريندو هو، انهن جو اهو ٻڌو ته، مامي کي ماري مهڙ ۽ منائي انهيءَ جي راڄ جا وارث ٿيا آهن، سو کين لنگي موڪليائون ته: جي ڇهه آنڪي ڀريو ته واه، نه ته جنگ ڪريو. مهڙ ۽ منائي چيو ته: امين ڇهه آنڪي ڀريون ٿا، پر هن شرط سان ته مهيني مهيني گاهه جا گاڏا ڪونه موڪلينداسون، جيڪي واگهم ڏيندو هو، پر سال بسال ڏينداسون، اها گالهه ٻڌي مت سانڌ سرها ٿيا ۽ هنن کي دعوت ڏياري موڪليائون. پوءِ هي ٻئي ڀائر وٽن دعوت کائڻ ويا. اتي وڃي ريتيون رسمون جاچيائون، پنهنجن جو نار چوڙيندا هئا ۽ ستي ڀائر هٿيار پنوهار لاهي وڃي آرام ڪندا هئا ۽ وري جڏهن نار چٽندي هئي، تڏهن هو ڀائر اٿندا هئا.

سال پورو ٿيو ته مهڙ ۽ منائيءَ ڪيترين گاڏين ۾ ڪوندر مڙس ويهاري مٿان گاهه وجهي سانڌ ڀائرن ڏانهن ڍل پيارڻ هليا. قلعي جي دروازي تي هڪ انڌو ويٺو هوندو هو، جو ڏاڍو اڪابر هو. هن جي اجازت کان سواءِ ڪابه شيءِ نه قلعي اندر ويندي هئي ۽ نه ٻاهر نڪرندي هئي. هن کان اچي مهڙ ۽ منائي قلعي ۾ اندر گهڙڻ جي اجازت ورتي. انڌي پڇين ته: گاڏين ۾ گاهه آهي، يا

هاڳ آهي يا مڱ، آهن؟ پر مهڙ ۽ منائي چيس ته: انڌا! نوڪي ڪهڙي خبر، هنن گاذبن ۾ ته گاهه آهي. پوءِ ٿل سان کيس تلوار هڻي ختم ڪري ڪٽي گاذيءَ ۾ هنيائون ۽ مٿان ڪڪ واري چڙيائون. گاذيون اندر پهچي ويون. ستن ڀائرن ڌار ڌار گاذيون ورهائي کنيون. مانيءَ قدر سچ هونءِ هر ڪنهن ڀاءُ جي اڳيان گاذيون وڃي بيٺيون. رڻا موجب نوڪرن چيو ته: اجهو ٿا گاهه لاهيون، پر هنن دير پئي ڪئي. نان جو پنهنجن جي نار چڙي ۽ سٽي هانڌ ڀائر وڃي آراسي ٿيا. نار چڙڻ سان پهلو ان جوان ٺڪري ٻاهر ٿيا ۽ مڃي گهر تي هلاڻ ڪري قبضو ڪري ويا. حملي ۾ سٽي سانڌ ڀائر مارجي ويا. هاڻي مهڙ ۽ منائيءَ جو ملڪ وڌي ويو. اهو هانڌن وارو ملڪ ”ماڪ“ سڏبو هو، جو ڪڇ جو هڪ حصو هو. پوءِ ”ماڪ“ کان ”ڪنڊ“ تائين سڄو ملڪ هنن جي هٿ ۾ اچي ويو.

مهڙ چيو ته: هاڻي اچو ته ملڪ وراهيون. مهڙ جي چوڻ موجب ملڪ جا ٽي حصا ڪيا ويا. هڪ حصو مهڙ کنيو، ۽ ٻيو منائيءَ کنيو ۽ ٽيون حصو مهڙ چيو ته امين خدا ڪارڻ ڏينداهون. اهو ڪنڊ وارو حصو سنڌ جي ڪڪراليءَ وارو ڀر ڳڻو هو. منائي چيو ته: اهو خيرات وارو ملڪ پين کي نه ڏبو، پر خيرات ۾ آءٌ ٿو کڻان. منائيءَ کان پوءِ اهو ملڪ سندس اولاد ڪيهرن جي هٿ ۾ رهيو. پوءِ منائي ۽ انڙ انڙائيءَ جي سرحد هڪ ٿي، پر ڀائر پاڻ ۾ ٺهندا ڪن هئا. مهڙ کين ٺاهڻ لاءِ گهڻي هيل ڪيا پر ورهيو ڪي به ڪين.

مهڙ بي اولاد ٿي مري ويو. پاڻ ولي الله جو درجو رکندو هو. سندس رعيت مٿس عاليشان قبو جوڙايو. مهڙ جو ملڪ ”مهڙاسو“ سڏبو هو. مهڙ جو قبو اڄ به شهر ”مهڙ قبو“ ۾ آهي. هن جي وفات کان پوءِ منائي اهو مهڙاسو به پنهنجي هٿ ۾ ڪيو.

انڙ انڙائي پنهنجي ڀاءُ جي گهڻي عزت رکندو هو. پر

منائي سندس ڪوبه خيال نه رکندو هو ۽ ڪڪراليءَ جو
قهر ڇام انهيءَ ڪري به مشهور ليکيو هو. منائي کي به پت
ٿيا، هڪ آيو ۽ ٻيو ٻڌو، جن مان ٻڌو وڏو هو، ڪو ٻارٿ ٻڌي
وٽ آيو ۽ اچي وٽائينس مينهن خيرات گهرائين، پر هن جواب
ڏيئي ڇڏيس. اهو ڏسي ٻارٿ چيو ته:

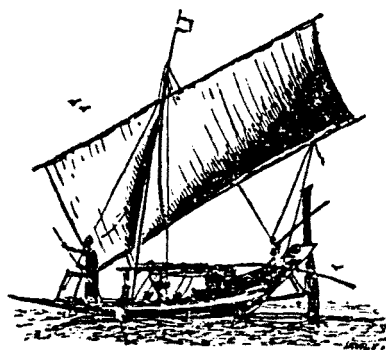
مينهنون موٽا ٿام، ڏين گهڻيون ڏکيون،

پر ڪڪراليءَ جا ڄام، ڪهر پائين ڪاڪيون.

اهو ٻڌي ڏٺو ته اها نيلائي ٿي ٿئي، تنهنڪري ٻارٿ کي
چيائين ته: بيت کي وار، مينهن ڪاه، ٻارٿ بيت هيئن ورايو، جو
ڪاڪيون جي جڳهه تي ڪوڏيون ڪري ڇڏيون.

مينهنون موٽا ٿام، ڏين گهڻيون ڏکيون،

پر ڪڪراليءَ جا ڄام، ڪهر پائين ڪوڏيون.



جاڙو پيمجي ۽ غلام شاهه ڪلهوڙو *

ڪنهن زماني ۾ 'جهاري جبل' جي ڀرسان 'نري' شهر تي "پيمجي نڪر" ۽ "ستوجي نڪر" ٻه ڀائر ڪڇ جي راجا پاران جاگيردار هئا. سندن ماءُ جي بهادري بابت مشهور آهي ته سندن پيءُ جي زماني ۾ هڪڙي ڀلوڙ گهوڙي، جا چئن ڪيلن ۾ ٻڏي هئي، چنائڻي آڻي پڳي ۽ وچ بازار ڏبو پئي آئي، ڪنهن به ماڻهو کي همت نه ٿي جو گهوڙي کي کڻي جهلي، هرڪو پاسو ڏئي بيهي رهيو. انهيءَ مهل هڪڙي جوان ڄمان نوتيار چوڪري مٿي تي دلا ڪيو، هٿ ۾ پاڏن جون ڀاڍون جهليو پئي آئي. سندس ڀرسان جڏهن گهوڙي ٿاپ ٿاپ ڪندي لنگهي ته وڏي وڃي گهوڙيءَ جي رمي ٿي، جو ٻويان گهليو پئي ويو، پير رکيائين. پير رکڻ سان گهوڙي جتي هئي اتي سڪ ٿي وئي ۽ سندس چرڻ ٿي بند ٿي ويو. انهيءَ وقت نري جي جاگيردار به پنهنجي محلات جي دريءَ مان وڃي اهو رنگ ڏٺو، سو چوڪريءَ جي همت ۽ پهلواني ڏسي حيران ٿي ويو ۽ دل ۾ پڪو خيال ڪيائين ته، انهيءَ چوڪريءَ سان شادي ڪندس. سو نوتيارن جي سردار کان سڱ گهريائين، جنهن کيس مان ڏنو ۽ چوڪريءَ جو کيس سڱ ڏيڻ قبوليو، نڪر کي پوءِ انهيءَ نوتيار زال مان به پٽ-پيمجي ۽ ستوجي ٿيا، جي ٻن پنهنجي بهادري سبب سڄي ملڪ ۾ مشهور ٿي ويا.

ڀونجو لوهاڻو، ڪڇ جي راجا جي وزير جو پٽ هو ۽ سندس ڀلان ڀائي هئي، پر جڏهن پيمجي ۽ ستوجي ساماڻا ته ڀونجي

* هن آکاڻيءَ جون ٻه روايتون لاڙ (تعلق ٻڌن) مان شيخ محمد سومار کان مليون، جيڪي هن ڪڇ جي ٻن سگهوڙن ملو فقير نوري (عمر اسي ورهيه) ۽ شيخ ٻري کان ٻڌي قلمبند ڪيون.

جي هنن سان ڪانه پئي، پر هنن پنهي پاڻون ڪڏهن به سندس گالهه کي وزن ڪونه ڏنو. انهيءَ ڪري پونجو، پيمجي ۽ ستوجي کي ڏاڍو ڌڪاريندو هو ۽ جتي ڪٿي سندن نلاڻي پيو ڪندو هو. نيٺ هڪڙي ڏينهن رهي نه سگهيو، سو راءِ گوڙ جي ڀري ڪچهريءَ ۾ چئي ڏنائين ته: راجا! پيمجي ۽ ستوجي کان سواءِ به ملڪ هلي سگهي ٿو. اها گالهه پيمجي کي ڪانه ويئي، سو دل ۾ خيال ڪيائين ته هن کان انهيءَ بي عزتيءَ جو وير وٺان؛ جي زوري زبردستي ڪيندو سانس نه ملڪ ۾ ڦٽاڙو پوندو، جو پونجو به وڏي اثر رموخ وارو آهي، تنهنڪري اهڙي ڪا اٽڪل ڪريان، جنهن سان نانگ به مري ۽ لٺ به نه پڇي. نيٺ هڪڙي رت رتي پئي ڏينهن جو انتظار ڪرڻ لڳو.

پئي ڏينهن صبح جو دمتور موجب درٻار لڳي. پيمجي اڳتي ويٺو هو، جڏهن پونجو جتي لاهي راجا کي حلام ڪري اچي ويٺو، تڏهن پيمجي آهستي آهستي ڪري، سندس جتيءَ جو هڪڙو پادر لڪڻ سان ابتو ڪري ڇڏيو. اهو پونجي لاءِ اشارو هو ته هتان نڪري وڃ، نه ته تنهنجو خير ڪونهي. پيمجي ائين ڪيو ۽ رڳو پونجي ڏٺو. هو يڪدم سڄي گالهه سمجهي ويو سو ڏاڍي ڪاوڙ لڳس، پر گالهه ظاهر ڪرڻ پنهنجي بي عزتي سمجهيائين، تنهنڪري بيماريءَ جو بهانو ڪري راجا کان موڪلائي درٻار مان ٻاهر نڪتو، ۽ پنهنجي دل ۾ ٻڪو انجام ڪيائين ته ڪنهن نه ڪنهن ڏينهن پيمجي کان انهيءَ گالهه جو وير وٺندس.

آخر پونجو ڪڇ ڇڏي هند جي بادشاهه، ميان غلام شاهه ڪلهوڙي وٽ آيو ۽ غلام شاهه کي عرض ڪيائين ته: جيئندا قبلاب! آءٌ ڪڇ جي راجا راءِ گوڙ جو وزير آهيان، پر راجا ۽ سندس صلاحڪارن مون کي ملڪ مان تڙي ڪڍيو آهي. هاڻي تون ڪا منهنجي مدد ڪر. غلام شاهه کيس چڱي عزت ڏني ۽ کيس رهائين. ان بعد پونجو ميان غلام شاهه کي پيو صلاحون ڏيندو هو ته ڪڇ تي ڪاهه. راجا گوڙ جي ظلم کان ڪڇ جا ٻيا به ڪيترائي معزز

ماڻهو ميان غلام شاهه وٽ دانهون کڻي پئي آيا.
آخر هڪڙي ڏينهن ميان غلام شاهه نڌو-طنابي لشڪر سان
ڪڇ تي چڙهيو. غلام شاهه جي ڪاهي اچڻ جي خبر سمجهي ڪڇ
ملڪ ۾ پکڙجي وئي، ۽ راجا ۽ ٻيا جاگيردار سندس مقابلي لاءِ سنڀرڻ
لڳا. جڏهين پيمجي جي ماءُ کي انهيءَ ڳالهه جي سڌ پئي، تڏهن
يڪدم پنهنجن پٽن جي زالن وٽ وئي، ۽ ڪانئن پڇيائين ته:
اوهان جي مڙس ۾ غلام شاهه سان جنگ ڪرڻ جي طاقت آهي؟
تنهن تي هڪ ڏهن ورائي ڏنيس ته:

مانا! مارو ڪٽڙو، ڪارو مانن لاءِ،

من گجرون گوڏ ۾ ته به واڙي ڏانهن واجهه.

(اما! منهنجو مڙس رڳو مائيءَ جو مڳ آهي، ڪارو مانن جو ڪاڻي
۽ من گجرون جو گوڏ ۾ ڪاڻن لاءِ کڻي ته به پيو واڙي ۽ ڏانهن
واجهائيندو.)

سڀ کي پنهنجي نهنن جي واتان اها ڳالهه ٻڌي ڏاڍو ڏک ٿيو ته
هن پٽ به ٻوڙو ڪونه ٻاريو. اتان آڻي ٻئي پٽ جي زال وٽ
آئي جنهن کان پڻ ساڳيو سوال پڇيائين. جنهن ٻڌي جواب
ڏنيس ته:

مانا! مارو ڪٽڙو، ڪاڏي جو ڪرو،

مٿان پئي ورو، ته گهوٽ گهر ۾ گهايو.

(اما! منهنجو مڙس ڪاڏي جو ملوڪ آهي، مٿان ڪا تڪليف اچي
ته مڙس گهر جو گهر ۾.) ماءُ اتان ناآميد ٿي، وري ٽين نهن وٽ
آئي، جنهن کان به ساڳي ڳالهه پڇيائين. جنهن جواب ڏنس ته:

مانا! مارو ڪٽڙو، هون ته ڪا تون،

پجي نه ٻين سان، مٿيون ڏئي مون.

(اما! منهنجي مڙس ۾ ته ڪو حال ئي ڪونهي، ٻين سان پجي
ڪونه، وڙهي وري مون سان.)

ماءُ ويچاري ٽن پٽن جو اهو حال ٻڌي افسوس ڪندي پيمجي جي
زال وٽ آئي. ان کان پڇيائين ته: مائي! ٻڌاءِ تنهنجي مڙس ۾

هند جي بادشاهه سان مقابلي ڪرڻ جي طاقت آهي؟ پيمجي جي زال ڪر مٿي کڻي وڏي فخر سان پنهنجي سس کي جواب ڏنو ته:

مانا! مارو ڪٽڙو، تير جيترو ماس،

تورئين ته پنج ٻاءُ، آروڙي پچاس.

(اما! منهنجو مڙس آهي ته تتر جيترو، جيڪڏهن نون کيس

توريندين ته پورا پنج ٻاءُ ٿيندو، پر جنگ ۾ پنجاهه ماريندو.)

انتي پيمجي جي ماءُ سرهي ٿي ته هي پٽ امان جي ڪر آڃاريندو،
۽ کيس دعائون ڪندي بي اوني ٿي اچي ويهي رهي.

هوڏانهن ميان غلام شاهه پنهنجي لشڪر سميت، واءِ مينهن

ڪندو ڪڇ ڏي تمام تيزيءَ سان وڌندو پئي آيو. حالت اهڙي

جو ڪٿي به منزل نه، ڪيائين رستي جي ڪيترن سردارن سندس

ماني جهلي، پر هن سڀني کي چيو ته: آءٌ ترحندس ڪونه، باقي

مونکي ۽ منهنجي لشڪر کي گهوڙي چڙهي ۽ هلندي ماني

ڪارائيندو ته ڪائيندس ته امان جي منزل ڪڇ آئي، ماني آئيئي

وڃي ڪائيندس. جڏهن سردار 'هوڻي نهڙئي' ڪسي انهيءَ شرط

جي خبر پئي تڏهن چيائين ته: اها ڪهڙي وڏي گالهه آهي، آءٌ

تو سندس ماني جهليان. پوءِ هزارين دانگيون کڻي ڇاڙهايايائين، ۽

مانيون پڇڻ لڳيون. هزارين تتر ڪهاڻي، هيڃ ڪرائي پڇائي تيار

ڪرائي ڇڏيائين. مقرر ڏينهن تي لشڪر اچي لنگهيو ته هر هڪ

ماڻهو کي به مانيون ۽ تتر ملندو ويو. غلام شاهه کي جڏهن ماني ملي،

تڏهن ڏاڍو خوش ٿيو ۽ هوڻي نهڙئي کي چوائي موڪليائين ته:

جي حياتي آهي ته توکي گهڻا منهنج ڏيندس.

ميان غلام شاهه رستي تي جتي ڪٿي پيمجي ۽ حتوجي جي

سورهياڻي جي حاراهه پئي ٻڌي. وري جو کين ڏٺائين ته کيس پنهنجي

ڪنيل قدم تي افسوس ٿيو، پر ڏڌو ڪير ٿئين ڪونه

ٻوندو آهي. پوءِ ميان صاحب خيال ڪيو ته ڪنهن حيلي علاج

ڪري، خون خرابي کان پاسو ڪجي، هو پيمجي کي چوائي

موڪليائين ته: امان هند مان ڪڇ تي ڪاهي آيا آهيون، پر

هائي جيڪڏهن تون احان کي پنهنجي ڀيڻ جو هڱ ڏئين ته مون تي وڃون. پيمجيءَ جواب ۾ چواڻي موڪليس ته: غلام شاهه! احان ٻئي ڪنهن کي ڪٿي به نه ڏيون. اها ورندي ٻڌي غلام شاهه کي ڏاڍي ڪاوڙ لڳي، پر وري به پنهنجي ڪاوڙ ڀري ڪري ويچار ڪيائين ته جيڪڏهن سڱ نٿا ڏين ته من غلام اچي ڪن، هروڀرو خون خرابي مان ڇا ورنڊو... پر اميرن وزيرن ٻڌايس ته: سائين! پيمجيءَ ستوجي ڪڏهن به توکي نٿڙي غلام ڪون ڪندا، جنهن تي غلام شاهه چيو ته: امين ڪين حرفت سان پنهنجي آڏو جهڪائينداسين. پوءِ غلام شاهه هنن ڏانهن قاصد موڪليو، جنهن کي پيمجي وڏي عزت ڏني، ۽ چواڻي موڪليائونس ته: امين فلاڻي وقت بادشاهه وٽ اينداسين.

غلام شاهه طنبوءَ کي اهڙي نموني سان ٻيهاريو، جيئن هو نمي اندر گهڙڻ ۽ ماڻهن کي اهڙي طرح منجهائي ويهاريو، جيئن هو غلام شاهه وٽ پهچي نه سگهن. مقرر ٿيل وقت تي پيمجي ۽ ستوجي غلام شاهه جي چاٺوئيءَ ۾ آيا. جنهن طنبو ۾ غلام شاهه ڪچهري ڪونائي هئي، سو تمام ننڍڙو هو، ۽ اندر وڃڻ جو دروازو به تمام سوڙهو ۽ هيٺ هو، جو اندر وڃڻ لاءِ ماڻهوءَ کي جهڪڻو ٿي بيو. ٻئي ڀائر اها حالت ڏسي ويچار ۾ پئجي ويا، ۽ خيال ڪيائون ته جيڪڏهن اندر وڃڻو پوندو ته جهڪڻو پوندو؛ ڇو ته امين غلام شاهه جي آڏو نيمياسين، ۽ ٻين اکرن ۾ هندس آن مڃيسين. تنهن تي ستوجيءَ چيو ته: ادا! سنڀال، ڳالهه ۾ اتي وڙهي آهي. پئتي به ڪونه موٽنداسين، انجام ڪيو اٿئون سو اندر هلنداسين ضرور، پر جهڪنداسين ڪونه. ائين چئي ٻئي ڀائر تلوارون ڪڍي طنبو جون قناتون ڪپي، هڏا حنوان اندر لنگهي ويا. هنن کي ائين اگهاڙين تلوارن سان ايندو ڏسي سنڌي پهلوائن به تلوارون ڪڍي اگهاڙيون ڪيون، پر غلام شاهه ڪين منع ڪئي. پوءِ هو غلام شاهه ڏانهن وڌيا، پر رستو هوڻي ڪونه جو لنگهي وڃي بادشاهه تائين پهچن. پيمجي پوءِ تلوار هڏي اڳيان

جهلي، ۽ جنهن کي تلوار جي چنڊ تي لڳي سو هريو ڀامو ڪندو ٿي ويو. ائين ڪندي ٻئي ڀائر نيٺ وڃي بادشاهه وٽ پهتا. ميان غلام شاهه سندن همت ۽ بهادريءَ کان ڏاڍو خوش ٿيو ۽ کين عزت واري جڳهه ڏنائين. ميان صاحب هنن سان صلح جي هر ڪوشش ڪئي، پر هي سندس ڪوبه شرط قبول نه ڀيا ڪن. پيمجي چيس ته: جهڙو آيو آهين تهڙو سوئي وڃ، جي نه ته امين جنگ لاءِ به تيار آهيو. آخر نائين پاڻ ۾ نه ٺهيا، ۽ نيٺ پيمجي جنگ جو اعلان ڪري ڀاءُ سميت هليو ويو.

ٻئي ڏينهن پيمجي جاڙيجن جو لشڪر سنڀرائي، 'جارو جهارا' جبل جي مٿان وڃي پنهنجو ديرو دمايو. انهي جبل کي به لڪ آهن هڪڙو 'اکوئو لڪ' — جنهن کي 'اڀرندو لڪ' به چوندا آهن — ۽ ٻيو 'واٽون لڪ' — جنهن کي 'الهندو لڪ' به چوندا آهن. پيمجي انهن لڪن تي قبضو ڪري پنهنجو لشڪر بيهاري ڇڏيو. پيمجي پنهنجي لاءِ سؤ گهوڙيون منجائي بيهاريون، انهي لاءِ ته جي هڪڙي گهوڙي مري ته ٻيءَ تي چڙهي مقابلو ڪجي. پهريون راتيون پيمجي پنهنجي سر اڪيلو وڃي غلام شاهه جي لشڪر ۾ پيو، ۽ ڪيترا سپاهي ماري وڌائين. انهي وچ ۾ سندس گهوڙيون ٻئي مٿيون، پر هڪڙي مري ته ٻي اڳتي منجي تيار ٿي ٻئي هجي. انهيءَ موقعي جي ڪنهن سگهڙ ڪجهارت جوڙي نه:

نرنان ڏانين سان، مال جن تي، ڀوک جا ڪيا.

پيمجي جاڙيجن سان ٽڪرن تي گهاٽ ڪيا. پنهنجي لشڪر کي ائين ڪُسنڌوڏهي غلام شاهه پيمجي کي چواڻي موڪليو ته: ڏانين ٿو پاڻ کي بهادر ۽ مورهي، ۽ وري وڙهين ٿو چورن وانگر رات جو اهو مڙحن جو وڙ ڪونهي. اڄ ته کڻي ميدان جنگ ڪريون ته پوءِ خبر پوي ته سرس ڪير آهي. پيمجي اها ڪالھ ٻڌي يڪدم عام جنگ جو اعلان ڪيو، پوءِ ته سنڌ جي لشڪر نوبن جا ڪڙڪا لائي ڏنا، پر جاڙيجا ٻئي لڪ سنڀالي

تلوارون ڪڍي تيار ٿي ويهي رهيا. جيڪو بهادر لکن ڏانهن ٿي لڙيو، تنهن کي لڪاءُ ڪن ترار؛ يا مڙس به اڏ، يا تلوار به اڏ. جنگ به جنگين جهڙي لڳي. ڪئين سنڌي مورهيءَ ڪچي ڪونڌر ڪُٽسجي ويا. ساندھ چاليھ ڏينهن جنگ لڳي، پر سنڌين کي سٺيءَ طرح جنگ ڪرڻ جو موقعو ڪونه مليو:

پُڄ پڄڻي وچ ۾ انوري اٽڪيا،

پيمجي جهارو ملهائيو مڙيو نه ماڳا.

اها حالت ڏسي غلام شاه آخر صلاح پڄي، هڪ رت رٿي؛ ۽ ايڪيتاليهين رات جو سنڌي مورهي لکن تي چڙهي پيا. ان وقت جاڙيجا شراب پيو مست ٿيو ستا پيا هئا، سنڌي لشڪر جيئن ئي مٿي چڙهيو ته ڪچي به - جاڳ ٿي، هٿيار سنڀالي وڙهن لڳا. اهو مقابلو اهڙو ٿيو جو ان ۾ نه رهيو سنڌين جو ساءُ، نه ڪچين جي ڪل. جيڪو ٿي سامهون آيو، لڪا ترار ... پنهنجي ڀرائي جي سڏ تي ڪانه رهي، جيڪو ٿي ڪنهن جي سامهون آيو سو ٿي پورو ٿيو. ان جنگ ۾ وڙهندي پيمجيءَ جو سر لهي پيو، ۽ هو ”ڪونڌ“ ٿيو.

ڪڇ ۾ ڪونڌ ٿيا، هڪ ”پيمجي“ ۽ ٻيو ”ابڙواڙ ٻنگ“. پيمجي وٽ سر لهڻ کان پوءِ به تلوار هٿ ۾ هڻي، ۽ لشڪر ۾ ٽاڪوڙو وجهي ڇڏيائين. اها حالت ڏسي غلام شاه حيران ٿي ويو، ڪيترائي ماڻهو ڪسي ويا، ۽ لشڪر ويو ڪٽندو. سڀي لهڻ کان پوءِ به ٻه ڏينهن وڙهندو رهيو. اتي ميان غلام شاه کي فڪر ٿيو ته هاڻي الانجي ڇا ٿيندو. نيٺ پونجي کي گهرائي ڪانئس صلاح پڇائين، جنهن ٻڌايس ته: هائين! هاڻي هي ڪڏهن به ڪونه سرنڊو، پر جيڪڏهن ڪو لنگهو کيس جس ڏيندو ته ڪري پوندو ۽ مري ويندو. يڪدم حڪم ٿيو ته لنگهو حاضر ٿئي. ماڻهو الانجي ڪٿان هڪڙو لنگهو وٺي آيا، جنهن دهل وڄائي کيس شاباس ڏني. جس ملڻ شرط پيمجي ڪري پيو، پر ڪرڻ کان اڳ ايترو ڇيائين

تہ: ٺپا گها! تو وطن سان دغا ڪئي ۽ هاڻي ڪوبه لنگهو منهنجي ۽ نواڻي ۽ ڪونه رهندو، ۽ ٿيو به ائين. اڄ تائين پيمجي جي شهر جھارا جبل ۽ نواڻي ۾ ڪوبه لنگهو نه رهندو آهي.

جارتيجن جھارو ملايو، جنهن جي امر سر تراڙ.

پيمجي جي سرڻ کان پوءِ سندس لشڪر جي دل ڀڄي پئي، ۽ هٿيار ڦٽا ڪري غلام شاهه جي آڏو پيش پيا، جيڪو ڪن ڏينهن کان پوءِ واپس سنڌ موٽي آيو، موٽندي اهو ڀڪو انجام ڪيائين ته هاڻي ڪڏهن به ڪڇ نٿي نه ڪاهيندس. رستي تي هوڻي نهڙي سان ملي سڄي عمر لاءِ سندس دل معاف ڪري ڇڏيائين.

پيمجيءَ کي اولاد ڪونه هو، پر ستوجيءَ کي ٻه پٽ هئا، هڪڙو 'هميرجي' ۽ ٻيو 'ڄام راوڙ'، جن وهمن جي ڪري ٻارهن گهٽ بدلايا تنهنڪري 'ٻارهو گهٽ' ٺهيو، ۽ وري تيرھون دفعو ٻڌ بدلايائون جنهنڪري 'تيرئو گهٽ' ٺهيو. اهي ٻارهو ۽ تيرئو شهر اڄ به موجود آهن. ڄام راوڙ تمام ظالم هو، تنهن خيال ڪيو ته جيستائين هميرجي جيئرو هوندو تيستائين منهنجي ڪا گالهه ڪانه هلي مگهندي. تنهنڪري هڪڙي ڏينهن وجهه وٺي ان کي ماري ڇڏيائين، ۽ پوءِ سڄي حڪومت تي قبضو ڪري ويهي رهيو. هميرجيءَ جا ٻه پٽ هئا. هڪڙي جو نالو 'صاحب جي' ۽ ٻئي جو نالو 'ڪيسگار جي' هو. راوڙ جا ظلم ڏسي زالن وڇار ڪيو ته راوڙ، هميرجي جي پٽن کي به ماري وجهندو، تنهنڪري انهن کي ڪنهن به حيلي بچائجي. شهر ڪيان ڪجهه ڀرپور هميرجي جا ٻه وفادار نوڪر 'ڇچريئو' ۽ 'ميون ٻاراڇ' رهندا هئا. زالن انهن کي سڏائي سڄي گالهه ٻڌائي. هنن هميرجي جي پٽن کي بچائڻ جو ذميو ڪيو. انهيءَ وقت ٻنهي نينگرن جي عمر اٺ ڏهه سال هئي. هي ٻئي وفادار نوڪر هئا سو ٻنهي ڇوڪرن کي لڪائي ڪنيائون ۽ سنڌ ڏانهن روانا ٿيا، پر جڏهن ڄام راوڙ کي انهي گالهه جي سڌ پئي تڏهن سندن پٺيان

ڪاهي پيو. نيٺ وڃي واڳڙ ۾ کين رهيو. جڏهن هنن کي راوڙ جي اچڻ جي خبر ملي تڏهن ٻنهي جوانن اتي جي ”ويسو“ نالي مياڻي سان حقيقت ڪڻي. تنهن کين آڻت ڏني ۽ چوڪرن کي ٻچائڻ جو ذمو ڪيو. هن ڇا ڪيو جو چوڪرن کي ڪالر (ان جي دن) ۾ لڪائي ڇڏيو. راوڙ اچي ويسوءَ کي قابو ڪيو ۽ کانئس سخت ٻڃا ڳاڇا ڪئي، ۽ ويسوءَ کي دڙڪا ڏنا پر هن چيس ته: مون کي چوڪرن جي ڪابه خبر ڪانهي. آخرڪار ڪاوڙ ۾ اچي راوڙ سندس ٻه ٻٽ ڪهي ڇڏيا، پر ويسوءَ سڄي ڪونه ڪئي، ۽ زال کي اشاري ۾ چئي ڇڏيائين ته خبردار جو رُني آهين يا ڪا ٻڙ ڪ باهر ڪڍي اٿئي. پوءِ راوڙ کي چيائين ته: هاڻي اسان کي ماري وڃ ... باقي هن دنيا ۾ جيي ڇا ڪندا آهين! اتي راوڙ کي پڪ ٿي ته چوڪرا هن وٽ ناهن، تنهنڪري واپس موٽي ويو.

راوڙ موٽي ويو، پوءِ ته اهي ٻارڙا ڪالر (ان جي دن) سان نڪري بهار گهمڻ ڦرڻ لڳا ۽ اتيئي ٻلجڻ لڳا. ان ڏينهن کان اهو ڳوٺ ’ٻچاڻو‘ سڏجڻ لڳو. پوءِ اتي جي رهندڙن ۽ چوڪرن جي سار سنڀال لهندڙن کين نلاءِ جي ڪپ تي تخت سِينگارِي ڏنا، جتي ٻئي ابهر ويٺا هوندا هئا. هڪڙي ڏينهن اتي هڪ ’گرهيو‘ جنهن کي سنڌيءَ ۾ بهروپيو چوندا آهن، اچي نڪتو. انهي وڃي چوڪرن جا هٿ ڏنا، ۽ کيس هٿن ۾ بادشاهي نظر آڻي. سو اتي جي رهندڙن کان ٻنهي چوڪرن جون ٻانهون وٺي پنهنجي گهر آيو، جتي سندن تمام گهڻي ٽهل ٽڪور ڪيائين ۽ پوءِ کانئس حال احوال ورتائين. چوڪرن کيس سڄي ڳالهه ڪري ٻڌائي، ۽ چيائون ته: اسان کي ڇچرپتي ۽ ميون ٻاراڇ سڏائي ڏي ته امين سنڌ وڃون. بهروپئي پڪدم ٻڃا ڳاڇا ڪري ٻئي جوان ڳولي ڦولي هٿ ڪري وٺي آيو ۽ ٻئي چوڪرا انهن جي حوالي ڪري کين ڀلا گهوڙا ڏئي روانو ڪيو.

هي ٻئي وفادار نوڪر، ٻنهي چوڪرن کي وٺي مينهن واءِ ڪندا اچي سنڌ ۾ پهتا، جتي سندن ٻئي پڻ رهندي هئي.

هنن اهي اساتئون هن جي حوالي ڪيون ۽ احوال ڏنو، جنهن چوڪرن کي پاڻ وٽ رهايو ۽ پالڻيو. اهڙي طرح ڪي ورهه گذريا، ۽ هي پاڻر به اچي جوان ٿيا. هڪڙي ڏينهن غلام شاه پنهنجي لشڪر سميت شڪار تي چڙهيو، ۽ هي پڻي پاڻر به ساڻس ويا. هلندي هلندي جهنگ ۾ غلام شاه جي آڏو هڪڙو شينهن نڪتو. ٻيا ته سڀ پڇي ويا، پر هنن ٻن ڪونڌرن شينهن کي ماري وڌو. غلام شاه هنن جي بهادري ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو، ۽ کانئن پڇيو ته: اوهان ڪير آهيو؟ هنن پنهنجي ملڪ مان نڪرڻ واري سڃي گالهه ڪري ٻڌائي. اها گالهه ٻڌي غلام شاه ڪلهوڙي کي ڏاڍو ڏک ٿيو، ۽ خيال ڪيائين ته راوڙ ڪي سزا ڏيڻ لاءِ ڪڇ تي ڪاهي وڃان. پر انهن راجڪمارن چيو ته: راوڙ لاءِ اسين به ڄڻا جهجها آهيون، پر اسان کي چار گهوڙا ڏي. غلام شاه کين چار گهوڙا ڏنا، ۽ لشڪر به ڏيڻو ڪيو، پر هنن نه ورتو. انهن گهوڙن تي کينگار جي، صاحب جي، چچر پتي ۽ ميون ٻاراڇ چڙهي ڪڇ ڏانهن وڃه واراڻ لاءِ روانا ٿيا.

هوڏانهن راوڙ جا گهوڙا، رکال ۾ هاڻي (مٿيس) چار بندو هو. گهوڙن جي وڳر جي هيءَ گت هئي ته هڪڙو گهوڙو جيڏانهن منهن ڪندو هو سڀ گهوڙا ان پٺيان لڳندا هئا. هاڻيءَ (مٿس) ڏٺو ته دشمن جي نظر ٽيڪ نه آهي، سو گهوڙا وٺي الهندي طرف ڀڳو. نان جو گهوڙا سنڌڙيءَ ۾ وڃي پهتا. اتي کينگار جي ۽ صاحبجيءَ پنهنجن منڀالييندڙن چچر ۽ ميين ڏانهن نهاريو، جن چيو ته: سائين جو ڳاڻ ڪپي، باقي گهوڙا سڀ اسين هٿ ڪنداسون. پوءِ ته انهن راجڪمارن کين ست ست گهوٽ سنڌڙيءَ جي ويجهو ڏيارييا. پوءِ چچر ۽ ميين مٿيس (هاڻيءَ) کي وڃي ماريو ۽ گهوڙا هٿ ڪيا.

اها خبر جڏهن راوڙ کي پئي سو وٺي هالار جبل ڏانهن ڀڳو، جو کيس اچي موت جي ڊپ ورايو. هالار جبل واري راءِ کي جڏهن اها خبر ملي ته راوڙ پيو اچي سو وري

اتان وٺي ڀڳو. راوڙ اهو قلعو وٺي مٿس ڄام ننگر نالو رکيو ۽
 اتي ويهي رهيو. ڄام ننگر مشهور شهر آهي.
 راوڙ جي راڄ تي کينگار ۽ صاحب جي راڄ ڪرڻ لڳا.
 هڪ ڏينهن ٻئي ڀائر شڪار تي پئي ويا ته هڪڙي هنڌ سهو ڪتن
 کي مارڻ لڳو ۽ ڪتا ڀڄڻ لڳا. اهو ڏسي کينگار ۽ صاحبجيءَ
 اها جڳهه چڱي سمجهي ۽ اتي قلعو ٺهرايو، جنهن جو نالو ”ڀڄ“
 رکيائون۔ يعني اني دشمن ڀڄي ويندو.



عمر ۽ گنگا*

[هيءَ ڪالھ ٻه ٻائين ٻه ٻائين ”تاريخ طاهري“ جي مصنف سيد طاهر محمد نسياني (ٻارهين صدي جو شروع) پنهنجي ڪتاب ۾ آندي آهي. ان بعد تحفۃ الڪرام جي مصنف مير علي شير قانع (ٻارهين صدي جو آخر) ۽ ان کي نقل ڪيو آهي. اهي ٻئي روايتون اصل ڪتابن مان ترجمو ڪري لفظ به لفظ ڏجن ٿيون]

۱- روايت تاريخ طاهري

روشن ضمير صاحبن تي واضح هجي، مجلس کي سينگاريندڙ نيڪ ماڻهو، نقل ڪندا ٿا اچن ته گنگا نالي قوم تمير جي ڇوڪري، انهيءَ [عمر سومري] جي نالي ڪئي هئائون. ننڍپڻ ۾ اڃا هن [گنگا] جو حسن ظاهر نه ٿيو هو، ته ان جي نظر چڙهي وئي؛ پسند نه آيس، تنهنڪري دل ڪڇي ويس ۽ شادي ڪرڻ جو ارادو ڦٽو ڪيائين ۽ اهڙي اجازت ڏنائين ته جنهن کي وٺيو تنهن کي ڏئي ڇڏيو.

عمر تمير نالي هڪڙو شخص جيڪو ان [گنگا] جي ماڻهن مان هو. جو عمر سومري جو دوست هو ۽ عمر سومري سان ان جو ايترو تعلق هو، جو مواءِ ان جي ڪچهري قائم نه ڪندو هو. ان جي نالي ڪيائون. ڪيترن سالن گذرڻ کان پوءِ اها مڪڙي ٿڙي گل ٿي، جنهن جي سرهاڻ کان مڃي هوا

* ”تاريخ طاهري“، فارسي متن، مطبوع سنڌي ادبي بورڊ تان ورتل.

وامجڻي وئي، جنهن کان ٻي اختيار دلين کي سرور ٿي پهتو. هڪڙي ڏينهن ڌوٻيءَ ان جا ڪپڙا ڌوئي وات تي مڪا وڌا. اوچتو انهيءَ سردار [عمر سومري] جو خوشبودار لباس وٽان لنگهڻ ٿيو، جنهن جي هڪار ڪوهن ۾ پڪڙيل هئي. ان جي پوءِ هن جو مغز ڦيرائي ڇڏيو. حيران ٿيو ته ههڙا ڪپڙا ڪنهن جا آهن! ڌوٻيءَ کان پڇيائين مگر هن کي ڪپڙن جي ڏيڻائيءَ جي منع ڪيل هئي ته ڪنهن کي نه ٻڌائجان؛ تنهن هوندي به هن ٻڌايس ته اهي ڪپڙا عمر زميمي جي زال جا آهن. پوءِ افسوس ڪرڻ لڳو ۽ چريو ٿي پيو [جڏهن] ان [گنگا] جي گهر جي ويجهو پهتو، خيال ڪيائين ته جي ان جو مڙس گهر ۾ نه هجي ته ان محبوب کي ڏسي اڪيون ٺاريان. پڇا ٿي معلوم ٿيس ته گهر جو ڌڻي گهر کان ٻاهر آهي. چوندا آهن ڪوٽي کي بهانا جهجهاءِ. پوءِ ڪيوترن کي تير هڻڻ جي بهاني سان تير ان جي گهر ۾ اچي وڌائين. تير کڻڻ جي بهاني سان هن جي حوالي اندر ڪاهي پيو. هن پردي نشين کي ان ڳالهه جي خبر نه رهي، پریشان ٿي لڪڻ جي ڪوشش ڪيائين. هن پڇيس ته هي ڇا آهي؟ ڏهن جو مطلب هوس سو بهاني سان ڏسي موٽيو. پر هن جي اکين جو تير اهڙو جگر تي لڳس جو نانگ وانگر وٽ کائيندو رهيو. ملڪ جا امير حيران ٿيا ته هن کي ڇا ٿي ويو. حقيقت ڪمان جڏهن واقف ٿيا، تڏهن هن کي تسلي ڏنائون ته هيءُ ڪم بلڪل آسان آهي، توهين گهرايو ته ۽ عيش آرام سان رهو. صلاح ڪيائون ته مڙس کان جدا ڪري هن [گنگا] کي محل ۾ آڻڻ جي ڪوشش ڪجي.

پوءِ ٻي وڙن جي چوڻ تي عمر ان [عمر زميمي] سان ڏاڍي گهڻي ۽ گهڻي دوستي رکي ۽ ان کي حد کان وڌيڪ پائڻ لڳو. جنهن تي هو حيران ٿيو ته هي اوچتو هيڏو قرب الانجي ڪهڙي ڪارڻ آهي. هڪڙي ڏينهن پنهنجن سنگتين کان پڇيائين ته هن مهرباني جو ڪهڙو سبب آهي؟ جڏهن ته اهي سڀئي هڪ ڳالهه

تي متفق هئا، چيائون ته بادشاهه پنهنجي ڀيڻ نوکي پرڻائڻ گهري ٿو. تنهنڪري نوکي ايڏو اعزاز ۽ عزت بخشي ويئي آهي ڇاڪاڻ ته بادشاهه تنهنجي خدمت کان تمام گهڻو خوش ٿيو آهي. جڏهن ته انسان خطا ۽ ويسر جو مرڪب آهي. هو ڪوڙ کي سچ سمجهي اعتبار ڪري گل وانگر ٿڙي ڪپڙن ۾ نٿي ماڀيو. بيوقوف هي نٿي سمجهيو ته سچي دوست مڪر ۽ فريب سان هن جي زال کسڪائي ٿا وڃن.

هڪڙي ڏينهن هڪ وڏي مجلس خوشيءَ جي برپا ڪيائون، جنهن ۾ خوب شراب جو دور هليو ۽ هن [عمر نميمي] کي به خاص ترڪيب سان گهڻو شراب پياريو ويو، جنهن ۾ هن جا هوش حواس گم ٿي ويا. چيائون ته هن کان وڌيڪ پيو ڪو موقعو نه آهي، تنهنڪري هن کي آپاريئون ته بادشاهه جي پيڻ سان شادي ڪرڻ گهرين ٿو ته اڳين زال کي طلاق ڏي. نيٺ هن طلاق ڏني. وري چيائون ته فقط طلاق ڪافي نه آهي، پر زال کي عمر جي آڏو پيش ڪر. چنانچہ شراب نامراد جي ڪري هو پنهنجي نڪاح ٻڏي زال بادشاهه اڳيان پيش ڪرڻ ۾ نه هڻڪيو. نتيجو اهو ٿيو جو هن کي مجلس کان ٻاهر لوڏي ڪڍيائون ۽ هن جي زال کي محل ۾ وڃڻ جو حڪم ڪيائون. ٻئي ڏينهن جڏهن نشو و نش [نڌهن] سڄي ماجرا معلوم ڪري هاءِ گهوڙا ڪرڻ لڳو ۽ دهليءَ جي بادشاهه علاوالدين سلطان وٽ فريادي ٿي ويو.

هن ملڪ جي گوناگون کان هيئن ٻڌو ويو آهي ته جڏهن اهو مظلوم بادشاهه جي خدمت ۾ پهتو ۽ فرياد پيش ڪيائين، [نڌهن] بادشاهه قاصد موڪليس ته هڪدم حاضر ٿي، فريادي کي اچي راضي ڪر، جي نه ته تنهنجي ملڪ کي امان جو لشڪر برباد ڪري ڇڏيندو، ۽ نوکي عيال سوڌو قيد ۾ رکندس. قاصد جي پهچڻ شرط عمر سرڪڙيون سوڻاٽون کڻي درٻار ۾ پهتو. فريادي ۽ سازم جڏهن روبرو ٿيا ته ڏوهه ملزم تي ثابت ٿيو ۽ بادشاهه کڻي قيد ڪيس. بادشاهه کي ايترو سخت غصو هو، جو خيال هوس ته سڄي

زندگي قيد ۾ رهي مري وڃي، جيئن بچڙن لاءِ عبرت جو سبق ٿئي؛ پر چڱن مڙهن جي سفارش ۽ بروقت مٿس لڳاپل ڏنڊ پري ڏيڻ ۽ ساليانو ڏن پريڻدو رهڻ جي انجام اقرار نٿي آزاد ٿيو ۽ موڪلي سنڌ ملڪ ۾ پهتو. تنهن کان پوءِ سنڌ ملڪ تي دهليءَ جي بادشاهن طرفان اهو ڏن ڏيڻ هميشه لاءِ مقرر ٿي ويو.

اهڙي نموني سان بادشاهه جي قيد کان آجو ٿي [عمر] پنهنجي وطن پهتو. قيد ۽ بند جا مصيبت وارا ڏينهن واري، هن ملڪ جي قديمي ريت تي وري ظلم ڪرڻ شروع ڪري ڏنا. گهڻين قومن ۽ قبيلن جا چڱا مڙس ۽ سردار هن جي آزار کان وطن ڇڏي ڪڇ ملڪ ۾ - جيڪو گجرات ۽ سنڌ ملڪ جي وچ وارو ڀاڱو آهي - اوڏانهن لڏي ويا، انهن وڃي اوڏهين پنهنجي حڪومت ٺاهي.

۲ - روايت تحفة الڪرام *

تميم قوم جي ”گنگا“ نالي هڪ چوڪري، ننڍپڻ ۾ ”عمر“ سان مڱڻائي هئائون. ائين ٿو ڏسجي ته هن کي هڪ ڏينهن ڪنهن اهڙي حال ۾ ڏٺائين، جو ننڍپڻ جي ڪري، هن جي حسن جو گل اڃا پوريءَ طرح نه ٽڙيو هو، ۽ کيس نه وڻي، جنهن تي چيائين ته هن کي جنهن سان وڻيو، تنهن سان مڱڻائي ڇڏيو. سندس اجازت موجب، هوءَ تميم قوم جي هڪ اهڙي ماڻهوءَ سان مڱڻائي ويئي، جو ”عمر سومري“ جو وزير هو. وقت اچڻ تي گنگا مونهن ۾ بينظير نڪري پيئي، ۽ ملڪان ملڪ مشهور ٿي. عمر پڻ هاڪ ٻڌي ڪنهن بهاني سان کيس ڏسڻ چاهيو. انهيءَ عرصي ۾، شڪار ڪندي اچي ڪنهن ڏوهي ۽ وٿان لنگهيو، جو ڪپڙا ڌوئي سڪائي رهيو هو. هڪ خوشبودار وڳو، ڪنهن وڻ تي ڏسڻ ۾ آيس. ڏوهيءَ کان پڇڻ تي معلوم ٿيس ته اهو

وگو گنگا جو آهي. اهو ٻڌي هڪدم انهيءَ جي گهر روانو ٿيو. معلوم ٿيس ته مڙس گهر ۾ ڪونه آهي. [ڇا ڪيائين جو] گز ڪيترن ڏانهن اچلي، انهيءَ گز ڪٿڻ جي بهاني سان، دروازي کان اندر لنگهي، مرضيءَ موجب ديدار جو مطلب پورو ڪري، سندس ڪهنديدار زلفن جي قيد ۾ گرفتار ٿي، ٻيڇ تاب کائيندو، گهر موٽي آيو، ۽ حيل هلائڻ شروع ڪيائين، وزيرن کان هن صلاح پڇيائين. آخر صلاح ٻيھاري، مٿئين تميميءَ کي ڪهڻي ۾ ڪهڻي عزت ڏيڻ لڳو. هن عمر جو پاڻ ڏانهن اڳوڻي کان وڌيڪ توجھ ڏسي، وزيرن کان پڇيو ته: هن اميد کان وڌيڪ نوازش جو سبب ڪهڙو آهي؟ چيائونس ته: عمر توکي پسند ڪيو آهي، ۽ پنهنجي پيڻ جو سڱ تنهنجي نڪاح ۾ ڏيڻ گهري ٿو، هو بيوقوف هن لڳي ۽ ٽي هٿن سان نڪري، انهيءَ ماڻهيءَ جو چاهه رکڻ لڳو.

نيٺ هڪ ڏينهن عمر، شراب جي محفل ۾ رها ڪري، کيس نشي ۾ چور بنائي، وزيرن کي پنهنجي ڪم ۾ انجام ڪرڻ جو اشارو ڪيو: جنهن تي وزيرن تميميءَ کي چيو ته: عمر کي پنهنجي پيڻ جو سڱ توکي ڏيڻ جو شوق آهي، پر فقط اهو ويچار ٿو ٿيس، ته توکي اڳيئي زال آهي، جنهن جي محبت ۾ گرفتار آهين؛ جيڪڏهن تون انهيءَ کي [پاڻ کان] جدا ڪري، عمر جي حوالي ڪريين. جيئن هو جنهن کي وٺيس تنهن کي ڏيئي ڇڏي. ته هو هڪدم پنهنجي پيڻ تنهنجي نڪاح ۾ ڏيندو. انهيءَ سادي بي نصيب کي، نشي جي حالت ۾ جيڪي چيائون سو بجا آندائين. جڏهن تميميءَ جي زال [گنگا]، هن جي ڇڏڻ ۽ بخشڻ موجب عمر جي قبضي ۾ آئي، تڏهن وزيرن جي چوڻ تي، انهيءَ نشي ۾ چور بيهوش کي، ڏاڍيءَ خواريءَ ۽ ذلت سان، غاليجي جي ڪنڊ تان، ٽنگ کان گهلي کڻي ٻاهر اڇلايائون، ۽ چيائونس ته: تو جڏهن اڳوڻي زال کي، بنا ڪنهن ڏوه جي، محض دولت جي محبت ۾ بخشي ڇڏيو ۽ وفا جو طريقو—

جڏو مردانه ڪمن جو خلاصو آهي۔ بلڪل ڇڏي ڏنو، تڏهن
 تون مردار جي مائٽيءَ جو لائق ڪيئن ٿيندين؟
 جڏهن ويچارو رات واري نشي کان، صبح جو هوش ۾
 آيو، تڏهن انهيءَ ٿيل حادثي کان ڪپڙا ڦاڙي، دهليءَ جي بادشاهه
 سلطان علاوالدين وٽ فريادي ويو ۽ درٻار مان عمر جي
 گهراڻن جو پروانو ڪڍائي موڪليائين. ٿيندي ٿيندي هيءَ
 ڪالهه ٻين سببن سان گڏجي انهيءَ قوم جي حڪومت جي
 زوال جو سبب بڻي.



عمر بادشاهه ۽ نيدرل راڻي*

حيمر سومري جو پٽ عمر سومرو سنڌ جو مشهور حاڪم ٿي گذريو آهي. هن جي بادشاهت جيسلمير جي راجا سان لڳ هئي. حيمر سومري جو جيسلمير جي راجا سان ڪنهن ڳالهه تي عهدنامو ٿيل هو؛ جنهن موجب حيمر سومرو سال بسال ڪجهه رقم ڏن طور هن کي ادا ڪندو هو. جڏهن عمر سومرو جوان ٿيو، تڏهن هن اها رقم ڏيڻ واجب نه ڄاڻي، جيسلمير جي راجا کي جواب ڏياري موڪليو ته هاڻي اسين اها رقم هرگز ڪين موڪلينداسون. جڏهن جيسلمير جي راجا کي اهو نياپو پهتو، تڏهن عمر کي نقصان پهچائڻ جي خيال سان هن پنهنجا پاليل روجه چوڙي، حيمراڻي وريءَ ڏي روانا ڪيا.

بڌل روجه، چٽنڊپڻي وريءَ طرف روانا ٿي ويا. جڏهن وريءَ ۾ پهتا، تڏهن اتي جي راکن ڊوڙي وڃي حيمر کي خبر ڏني ته جيسلمير جي روجهن وريءَ پيلي ڇڏبا آهن. حيمر جواب ڏنو ته: عمر کي وڃي ٻڌايو، جنهن جي ڪري ٺٺي ائين ٿيو آهي. راکو ڊوڙي عمر وٽ آيو. عمر ان وقت قلم هٿ ۾ کڻي ڪجهه لکيو پئي، انهيءَ ڪري راکو بيهي انتظار ڪرڻ لڳو ته عمر واندو ٿئي ته کيس حقيقت ٻڌائجي. هر عمر لکڻ ۾ اهڙو محو هو، جو راکي ڏانهن اک کڻي به نه ڏنائين. راکي کي اتي بيٺي جڏهن ڪڇ وقت گذريو، تڏهن عمر بادشاهه کي چيائين ته:

هيءَ روايت ٿرپارڪر (تعلق عمرڪوٽ) مان محمد عمر ”معمور“ يوسفائي کان ملي.

قلم ڇڏي هٿ سان، تون صاحب! سڃاڳ ٿي ۽
 روجه ڇڻا جيسلير کان، ٿا پيليو وڃن وري ۽
 اهو ٻڌي عمر قلم ڇڏي، ڇيري سوار ٿي وري ۽ ڏي روانو
 ٿيو. اتي پهچي پهلواني ۽ سان سڀ روجه ماري ناس ڪري ڇڏيائين.
 عمر جو سگڙو ننڍي هوندي کان ئي سندس مامي ۽ جي
 ڌيءَ سان ٿيل هو. ان ڇوڪريءَ جو نالو ”گيگل“ هو. هو ۽
 ڏاڍي سونهن سويلا واري هئي، سورن جي راڄ ۾ جهڙس جهڙي
 ڪانه هئي. انهيءَ ڪري سندس ماءُ هميشه مغرور رهندي هئي.
 هينئر گيگل اڇي ساماڻي هئي. تڏهن عمر چيس ته: مامي! هاڻي اسين
 ٻئي جوان آهيون، تنهنڪري هاڻي اسان جي شاديءَ جو بندوبست
 هٿن گهرجي. اهو ٻڌي ماميس مغروريءَ وڃان جواب ڏنس ته:

اڃان گيگل ننڍڙي، ٿي وڻين پئي کير،
 نيرل، پرئجي اڄ، جي اهڙو هجين تون وڻ.
 (اي عمر! منهنجي گيگل اڃا ننڍڙي آهي، تنهنڪري اڃا آها
 پرٺاڻي ڪانه ڏينديس، باقي جي تڪي شادي ڪرڻ جو شوق
 هجي ۽ پاڻ کي اهڙو جوڌو جوار ٿو سمجهين ته پوءِ ڇو نٿو
 وڃي نيرل راڻيءَ سان شادي ڪري اڇين!)

ماميءَ جي واٽان اهو طعني وارو جواب ٻڌي عمر اندر ۾ سڙي
 ويو. ڪاوڙ ۾ باهه ٿي ماميءَ کي نهه ٻه جواب ڏنائين ته:
 ڪنجرو ڏنو جو مون هٿن سان، سو تون واري ڏي،
 هار ڏنو مون هٿن سان، سو تون واري ڏي.
 (اي مامي! جيڪڏهن سونڪي گيگل سان شادي نٿي
 ڪرائين ته پوءِ ڪنجرو ۽ هار مونائي ڏي، جو مون گيگل
 جي لاءِ ڏنو هو).

تڏهن ماميس منهن کي موڙو ڏئي چيس ته: ڪهڙي ڌراوت
 اسان کي ڏني اٿئي جا اڳاڙڻ بيٺو آهين؟ هاڻي ٻڌو:
 ڪنجرو چنو گيگل هٿن سان، ٽيڪ نه ٿيڪن ڪڏ،
 هار ٿوڙيو گيگل هٿن سان، مٿيون نه مٿي ڪڏ.

(اي عمر! هڪڙو ڏنڻي ڪنڇرو، جيڪو ڪيگل هٿن سان چٽي ٿيڪ، ٿيڪ کان جدا ڪري ڇڏي آهي، ۽ ٻيو ڏنڻي هار، سو به ڪيگل پنهنجي هٿن سان چٽي مٿيو مٿي کان ڌار ڪري ڇڏيو، اڃان ٻيو ڪنڇري ۽ هار جي پڇا ڪرين!).
عمر ماضيءَ جي واٽان اهي لفظ ٻڌي هڪاري سڙي پڇي ويو ۽ ڪاوڙ مان چيائين ته:

ماهي ڏي نه مهڻا، آءٌ ويندس انهيءَ راه،
يا نيرل آئيندس پاڻ سان، يا وڃائيندس سامه.

(ماهي! هاڻي وڌيڪ مهڻا نه ڏي، باقي جي شادي ڪندس ته نيرل راڻيءَ سان، نه ته وري جيئري منهن به هيڏانهن ڪونه ڪندس).
ائين چئي عمر ڪاوڙجي اتان نڪتو ۽ ان ئي ڏينهن تيار ٿي گهوڙي تي چڙهي نيرل جي ملڪ ڏانهن روانو ٿيو.
جڏهن ماحيس ٻڌو ته عمر ڪاوڙجي ٿو وڃي، تڏهن پنهنجي مغروري تي ڏاڍو ارسان ٿيس، جو خبر هيس ته کيس عمر کان وڌيڪ ٻيو ڪو نائي ڪونه ملندو، تنهنڪري هن کي پرچائڻ لاءِ اڳت وٺي اچي بيٺي. جڏهن عمر انسان اچي لنگهيو، تڏهن چيائينس ته:

سالا رسايو ميان سومرا! رڻڙو وڃين راء،
ساليون رسايو ميان سومرا! رڻڙو وڃين راء.

عمر پنهنجي ماضيءَ جي ڪهاڻه ٻڌي ڏانهس نهاريو به ڪين ۽ هلنديئي جواب ڏنائين ته:

تنهنجي مهڻي ماربو، نه ته ڪري ڪشالا ڪين،
پاڻيان ٿو ته ازل کان، هو تنهنجو مون سان ويرو.
اتي ماسي ترهي پوڻ لاءِ ڏاڍوليلايس، پر ڏڌو ڪير ٿئين ڪونه پوي.
سندس طعني عمر جي دل وڌي ڇڏي هئي، سو نه ترسيو، ۽ ماضيءَ کي چيائين ته:- موٽيس ته نيرل مائي موٽندس، نه ته بچو پلو آهيان. تڏهن وري به ماحيس ڪاوڙجي چيس ته:

جي اهڙو آهين ارڙو، ته سڄ نيرل جي پاس،
 ڌاران اٿل ان جي، وري نه وٺج واس.
 عمر جي سنگتين سائين کي جو خبر پئي ته عمر، ماضيءَ جي
 مٿي کان نيرل مائيل ٿيو وڃي، سو ڊوڙي آيا ۽ گهڻوئي
 سمجهاڻائونس ته اڳيان دشمنن ۽ جانورن جو ڊپ آهي، تنهنڪري
 اوهانئين صحيح صلاحيت بهڃي، نيرل مائيل مشڪل آهي؛ پر
 هن ڪنهن جي صلاح ڪانه مڃي ۽ پنهنجي پيءُ جي وزير
 جو پٽ سونهون ڪري پاڻ سان ڪٺي، ڏس پتو پڄي نيرل
 جي ملڪ طرف روانو ٿيو.

هلمندي هلمندي تڪليفون ڏسندي، اچي ان ملڪ
 جي ويجهو پهتو. آخر اچي نيرل ۽ سندس سهيلين جي رهنجڻ
 واري تلاءُ جي ڀر ۾ پهتو. جڏهن تلاءُ وٽ پهتو تڏهن
 گهوڙي تان لهي، گهوڙو ٽائي تلاءُ ڏي پاڻي پيارڻ جي خيال
 مان هليو. انهيءَ تلاءُ تي ڪنهن به مرد ماڻهو ڪي اچڻ جي
 اجازت ڪانه هئي. عمر کي انهي ڳالهه جي ته ڪا خبر ئي
 ڪانه هئي، سو تلاءُ جي ڪناري تي آيو، تڏهن اتي نيرل
 جي هڪڙي ٻانهي مائيس، جنهن هن کي ڏسندي چيو ته:

گهوڙي وارا گهوڙيا! تون گهوڙو پانهون وار،

هيءُ تلاءُ آهي ڀرين جو، جي ڪنڌي بچڙي ڪار.

(اي گهوڙي وارا جيولن! جي هر جو خير گهرين ته
 گهوڙو پوئتي موٽاء، هي تلاءُ ڀرين جو آهي، انهن کي
 خبر هوندي ته هڪڙي مرد ماڻهو هن تلاءُ مان پاڻي پيتو ۽
 گهوڙي کي به پاڻي پياريو اٿس، تڏهن اهڙي ڪار ڪندڻي
 جو ياد ڪندين).

عمر سورو ته اڳيئي هر مان بيزار هو، تنهن هڪل

ڪري چيس ته:

آهيان سنڌ جو سورسو، مونکي ڊپ نه ڪو ڊاء،

ڏورئون ڏوري مس ڏٺو، مون هي ڀرين جو تلاءُ.

(اي چوڪري! آءُ منڌ جو بهلوان آهيان تنهنڪري مونکي مرڻ جو ڀڄ نه ڏي، آءُ نه پاڻ هن تلاءُ جي ڳولا ۾ هيڏا ڪشالا ڪري هتي آيو آهيان).

عمر جو اهو جواب ٻڌي ٻانهي کيس آفريڊن چيو ۽ ڪانٽس پورو احوال ورتائين. احوال وٺڻ بعد ٻانهي ۽ خيال ڪيو ته ههڙو سهڻو جوان ان ڏني مورت تي عاشق ٿي ديس ڇڏي اچي پرديس ۾ پهتو آهي، ڇو نه سائس ڪا مدد ڪريان! تڏهن چيائينس ته هيءُ تلاءُ برابر نيرل پريءَ جو آهي، جا پنهنجن سٺ سهيلين سان هر سومر جي شام جو هتي وهنجڻ ايندي آهي؛ تون ان ڏينهن لڪي ويهه. جڏهن نيرل ۽ سندس سهيليون تلاءُ ۾ گهڙي وهنجڻ لڳن ۽ راند راند ۾ مشغول ٿي وڃن تڏهن تون لڪي لڪي سندن ڪپڙا کڻي وڃي وڻ تي ويهي رهج. پوءِ هو جڏهن نڪرنديون تڏهن ڪپڙا نه ڏسي پريشان ٿينديون ۽ توکي ڏهن کان پوءِ ڪئين ڪريب ڪنديون، پر تون خاموش ويٺو رهج. آخر ڪانٽس سندن سينڌ جا وار وٺي پوءِ ڇڏج.

اها صلاح پڪي بيهاري عمر ۽ سندس منگنيءَ هڪ ٻه ڏينهن اتي گذاريا. جڏهن سومر جو ڏينهن ٿيو تڏهن مقرر وقت تي لڪي وڃي وڻ تي ويٺو. ٿوريءَ دير بعد پريديون به اچي تلاءُ ۾ گهڙيون. جڏهن هو راند ۾ مشغول ٿيون تڏهن عمر وجهه وٺي وڻ تان لهي سندن ڪپڙا کڻي وڃي وڻ تي لڪي ويٺو. جڏهن پريدي جي نڪرڻ جو وقت ٿيو تڏهن ڏهن ته سندن ڪپڙا آهن ئي ڪونه. ڪپڙا نه ڏسي ڏاڍو ششدر ٿيون. نيٺ هڪڙي چٽيءَ جي نظر وڃي وڻ تي پئي، جتي عمر ڪپڙن سميت ويٺو هو. پوءِ هنن گهڻي ئي ڪريب ڪيا ۽ ڀڄ ڏنائونس، پر عمر اصل ڪين ڊٺو. نيٺ وڻ تان لهي گهوڙو چوڙي آيو ۽ چيائين ته: هاڻي آءُ اوهان جا ڪپڙا کنيو ٿو وڃان. ائين چئي گهوڙي کي ٻائي پيارڻ جي خيال سان تلاءُ

ڏي چڪيائين. تڏهن ٻرين وٺي گوڙ ڪيو ته گهوڙو ٽهي پوئتي چڪڻ لڳو. انهيءَ تي عمر پنهنجو گهوڙو ڪاهي هلڻ لڳو. اتي نيرل ڏٺو ته هيءُ جوان امان جا ڪپڙا کنيو، گهوڙو ڪاهي وڃي ٿو، تڏهن هڪڙي اٽڪل سڄهي آيس، سو عمر کي چائين ٿو:

گهوڙي وارا گهوڙيا! تون گهوڙو نه اڃا هين مار،
 ڏونگر مٿي ميني وري، آءُ چڪيان! تون پيار.
 (گهوڙي وارا جوان! گهوڙي ڪي پاڻي پيارڻ کان سواءِ
 موٽائي اڃا سان نه ماريئس، جي هتي گهوڙو چرڪي پاڻي نٿو
 پيئي ته پوءِ جبل تي مٺي پاڻيءَ جي هڪڙي کوهي آهي،
 هل ته اتي هلي گهوڙي کي پاڻي پياريون). نيرل خيال ڪيو
 ته جي عمر انهيءَ اٽڪل ۾ اچي ويو ته پوءِ مونکي پاڻ
 سان گڏ وٺي هلڻ لاءِ ضرور ڪپڙا ڏيڻا پوندس، هڪڙو رڳو
 مونکي تلاءُ مان نڪرڻ ڏئي، پوءِ واه جان ... پاڻهي خبر
 پئجي ويندس. پر عمر به اڳيان پڪو پڙهايل هو تنهن ورندي
 ڏيس ٿو:

ٻاڙو پاڻي اوهان جي ملڪ جو، منهنجو گهوڙو نٿو پيئي،
 بنا پاڻي پيڻ جي، هي گهوڙو پئسو جهڻي.
 (اوهان جي ملڪ جو پاڻي ٻاڙو آهي، جو منهنجو گهوڙو
 نٿو پيئي، هي گهوڙو پاڻي پيڻ کان سواءِ به جيئرو رهندو
 آهي). نيرل ڏٺو ته اها به اٽڪل ڪانه هلي، سو وري
 چيائينس ٿو:

گهوڙي وارا گهوڙيا! تون گهوڙو نه بڪ سان مار،
 ڏونگر مٿي ڪاهه سائو، آءُ پٽيان تون چار.
 (گهوڙي وارا جوان! تون پنهنجي گهوڙي کي بڪ سان
 نه مار، جبل تي ساڻو ڪاهه ڄام آهي، مونکي ساڻ وٺي هل ته
 آءُ ڪاهه پٽيان، تون گهوڙي کي چار). عمر انهيءَ ڪاهه
 جو جواب ڏنو ته:

ٻاڙو ٻاڻي اوهان جي ملڪ جو، ڪارو آن وٽ گاهه،

واپرائي آءٌ ٻنسا سبب، ٿيندس ڪين تـبـاهـه.

(نه رڳو اوهان جي ملڪ جو ٻاڻي ٻاڙو آهي، پر اوهان وٽ گاهه به ڪارو آهي. آءٌ اهو ٻاڻي ۽ گاهه ڪم آڻي پنهنجو ڪهڙو ڪونه مارائيندس). نيرل ڪي اهو جواب ڏيئي عمر هلڻ تي هو ته نيرل ڪيس چيو ته: اسان جا ڪپڙا ڏي ته اسين وڃون جو تمام گهڻي دير ٿي آهي. جيڪڏهن اسان کي وڌيڪ دير ڪرائيندين ته انهيءَ ۾ تنهنجو پلو ڪونه ٿيندو. عمر چيو ته: آءٌ انهن ڪالھين کان بچڻ وارو ڪين آهيان، اوهين پلي وهنجي مڇ ڪريو. اهو ٻڌي نيرل جي ٻين ساھڙين چيو ته: اسان ڪهڙو ڏوهه ڪيو آهي؟ تون نيرل لاءِ آيو آهين، اها ڄاڻي تون ڄاڻ، باقي اسان کي پنهنجا ڪپڙا ڏي ته وڃون. تنهن تي عمر چيو ته: چڱو، اوهين پنهنجي سينڌ مان هڪ هڪ وار ڏيو ته پوءِ ڪپڙا ڏيانو. تنهن تي هنن پنهنجيءَ سينڌ مان هڪ هڪ وار ڏنو، ان بعد عمر هنن کي ڪپڙا ڏنا، جي هـو بهري روانيون ٿي ويون. جڏهن سڀ ساھڙيون هليون ويون تڏهن نيرل چيو ته:

ٻاڻيءَ پاها پٻليا، کاڌو ماس مڇين،

ڪپڙا ڏي ته نڪران، ايندس، وٽ وڃن.

(اي عمر! ٻاڻي ۾ بيٺي بيٺي بدن ناستو ٿي پيو آهي، ۽ مڇيون اچي ماس کي کائڻ لڳيون آهن. هاڻي مون کي ڪپڙا ڏي ته ٻاڻيءَ کان ٻاهر نڪران. باقي آءٌ وڃن ٿي ڪريان ته تـو وٽ ايندس). عمر ان بعد نيرل کان وڃڻ ۽ سينڌ جي وارن جي چڱيءَ وٺي ڪپڙا هن کي ڏنا، جي هـو بهري رواني ٿي.

ان کان پوءِ عمر ۽ سندس ساٿي وزيرزادو، گهوڙن تي چڙهي روانا ٿيا. جڏهن اڌ ۾ پهتا تڏهن چيائون ته: ٻيلي! پاڻ نڪو نيرل کان ڏس پڇيو نڪا ڪا خبر چار ورتي. هاڻي

پهرين هنن وارن جي ڇڳن جي خبر وٺون ته ڪا منجهن
حڪمت به آهي يا نه! پوءِ جي نيرل آئي ته ڪڏي خبر چار
پڇنداسينس. ائين چئي ڏنائون وارن کي چڪي نه انهيءَ مهل
نيرل پنهنجي سٺ سهيلين سان اچي حاضر ٿي. تنهن تي عمر
چيو ته:

ڪير آهين، ڪٿي رهين؟ پنهنجو نالو نڪه ٻڌاءِ.

هڏ هاري ڏي پنهنجي، تون اک سان اک ملا.

تنهن تي نيرل جواب ڏنو ته:

ڏيءَ مانجهي مير جي، نيرل منهنجو نام،

وينل روغاني شهر ۾، سهسين ڪنڀر ملا.

هنن کان نالو ذات ۽ سموري خبر چار پڇي، پوءِ هي پنهنجي
گهٽ روانا ٿيا. آخرڪار ٿورن گهٽن ڏهنهن بعد اچي گهٽ
پهتا. جتي شاديءَ جي تياري ڪري، ڇڄ سنيرائي نيرل جي
ملڪ روانا ٿيا.

پنج سؤ ڇاڇي ڪوٺيائون، گهوڙن جا هسوار،

هليا روغاني شهر ڏي، تڪڙا ٿي تيار.

آخرڪار هلندي هلندي ٿورن گهٽن ڏهنهن بعد اچي
مانجهيءَ جي باغ ۾ لٿا. مانجهيءَ پنهنجي ٻانهي سوکلي
خبر پڇي ته:

گهوڙن وارا گهوٽيا! ڪهڙي اٿو ڪهور؟

آهيو واٽهڙو وات جا، ڪر آهيو ڪاپرو چور.

(گهوڙيسوار جوان! اوهين پنهنجو احوال ڏيو ته ڪي
مسافر آهيو يا ڌاڙيل؟) ان جي جواب ۾ ٻانهيءَ کي عمر ڳاءِ
ڏني ته:

نه آهيون واٽهڙو وات جا، نڪي آهيون چور،

آهيون ڪهورا نيرل جا، پنهنجي مائٽن جا مور.

(نه نڪي اسين مسافر آهيون ۽ نه وري چور، پر نيرل
جيا ڪهورا آهيون)، ٻانهيءَ اهو جواب ٻڌي مانجهيءَ کي

وڃي چيو ته: هي عمر سومرو سنڌ جو بادشاهه آهي ۽ نيرل جو مڱڻ ڪهرڻ آيو آهي. اهو ٻڌي مانجهي ۽ چيو ته: نيرل کان پڇجي ته سندس رضا ڪهڙي آهي؟ جي هوءَ راضي ٿئي ته امان کي ڪوبه اعتراض ڪونهي. ان بعد هن نيرل جي سهيلين مان معلوم ڪيو ته برابر هوءَ راضي آهي. پوءِ اچي عمر سان مليو ۽ شاديءَ جي هاڪار ڪري، شاديءَ لاءِ ڏينهن مقرر ڪيائين. مقرر ڏينهن تي شادي ٿي گذري. سڀني ماڻهن عمر کي مبارڪباد چئي.

شاديءَ بعد عمر موڪل گهري ته هاڻي امان کي وطن ڏي وڃڻ جي موڪل ڏني وڃي. تنهن تي مانجهي ۽ چيو ته: ننڍن وڃين ته ڀلي وڃ، باقي آءٌ پنهنجي ڌيءَ ڪونه ڇڏيندس. اهو ٻڌي عمر چاچين کي موڪل ڏني ۽ پاڻ اتي ويهي رهيو. اتي رهندي هن کي ڪافي ڏينهن گذري ويا. هڪڙي ڏينهن سندس ملڪ کان، سندس ڀيءُ جو موڪليل مڱهار اچي پهتو. جنهن کيس ٻڌايو ته: تنهنجا ماءُ ڀيءُ نولاءِ روئي روئي ايندا ٿي پيا آهن ۽ تنهنجي مڱڻ ڪيگل به هاڻي ٻين کي پرڻايو ٿا ڏين. اها خبر ٻڌي عمر ڏاڍو مايوس ٿيو، گهر اچي اونڌو منهن هڻي سمهي رهيو. هن جي اها حالت ڏسي نيرل کانئس پڇيو ته: ڇا خبر آهي؟ هن سمجهي خبرچار ٻڌائي. ان بعد نيرل پنهنجي باغ مان ٻوڙن کي آڻي ڏنا. چيائين ته: هنن ۾ خاصيت آهي ته اڇو گل سونگهڻ سان هڪ کي ڪوبه ماڻهو ڪونه ڏسندو ۽ ساڻو گل سونگهڻ سان وري هڪو ڪيس ڏسي سگهندو. هاڻي وڃ خدا تنهنجو نگهار آهي. پوءِ عمر، نيرل کان موڪلائي پنهنجي ملڪ روانو ٿيو. ڪوٺ پهچي هن ڏٺو ته شاديءَ جي تياري ٿي رهي آهي. اهو ڏسي عمر پنهنجي مڱهار کي هڪاري موڪليو. جنهن اتي وڃي چيو ته شادي ته عمر سومري جي، ٻيون مڙئي شاديون تڏهن هنن پڇيو ته: ان شاديءَ ۾ ڇا هـو؟ مڱهار چيو ته:

ايترا ته شراب ڪباب هئا جو ڪنوار ڪان سواءِ ٻين سڀني
خوب کائڻو پيئڻو. هنن به اهو ٻڌي يڪدم شراب گهرايو.
پوءِ ته ايترو کائائون پيئائون جو سڀ نشي ۾ الهوت ٿي
ڇا جو ڇا بڪڻ لڳا. عمر اهو موقعو ڏسي اڇوڪل مونگهي،
مانهن جي نظر کان غائب ٿي گهرن ۾ آيو انان کيگل کي
ڪڍي ٻاهر نڪتو ۽ سڌو پنهنجي اٺن جي وٽ ۾ اچي، اتي
گها، ڏنائين:

ڪنهن ۾ ٻڌان - سونا گهنگهرا، ڪنهن ۾ ٻڌان منهنجي لڇ،

سؤ راتين جو پنڌ، مونکي پهچائي رات اڃ.

(ڪهڙي اٺ ۾ - سونا گهنگهرا ٻڌان ۽ پنهنجي ڪنوار
سميت مٿس چڙهي ويهان، جو سؤ راتين جو پنڌ مونکي
ڪهڙي رات ۾ پهچائي). تنهن تي هڪڙي گونري جواب
ڏنو ته:

مون ۾ ٻڌ - سونا گهنگهرا، مون ۾ ٻڌ پنهنجي لڇ،

سؤ راتين جو پنڌو، آءُ پهچائيندس اڃ.

پوءِ عمر ان اٺ تي ساڄ وجهي تيار ٿي کيگل کي
ڇاڙهي روانو ٿيو. ڪجهه وقت کان پوءِ واهر به ان جي
پوئيان نڪتي. جيئن ته واهر وارا سڀ نشي ۾ چور هئا،
تنهنڪري عمر کي پهچي ڪين سگهيا. عمر خير سلامتيءَ
هان وڃي روغان جي شهر ۾ پهتو. اٽي پهچي کيگل سان
نڪاح ڪري خوش رهڻ لڳو.

اهڙيءَ طرح عمر کي اتي رهندي ڪافي وقت گذري
ويو. هڪ دفعي برسات جي مند ۾ عمر بادشاهه محلات تي
ويٺو هو ته اتر طرف کان ڪنوڻ ۽ گجگوڙ ٿي. اها حالت
ڏسي هن جي من ۾ آندو مانڏ ٿي ۽ هن کي پنهنجو وطن ياد
اچڻ لڳو، ۽ وطن جي وڇوڙي ۾ هن جي اکين مان لڙڪ
وڃڻ لڳا. هيءُ انهيءَ حالت ۾ ويٺو هو ته مٿان نيرل اچي
بيٺي. نيرل هن جي هيءَ حالت ڏسي ٻڄي وئي ۽ هٿ ٻڌي

عمر کان انهيءَ جو سبب پڇيائين. عمر جواب ڏنو ته: اي نيرل! وطن جي يادگيريءَ ۾ اهڙو حال ٿيو اٿم. عمر جو اهو جواب ٻڌي، نيرل هڪدم پنهنجي پيءُ وٽ وٺي ۽ ڪٿائينس عمر سان گڏ سنڌ وڃڻ جي اجازت گهريائين. پيءُ جو ارادو نه ڪين هو، پر نيرل جي گهڻي زور تي کيس مس مس اجازت ڏنائين.

آخر هڪڙي ڏينهن هو ٻئي ڇڏا هتي سنڀري سنڌ ڏانهن روانا ٿيا. ان ڏينهن تي نيرل جون سڀ هيلينون ۽ مٺ مائٽ اچي سوڙها ٿيا. نيرل جي روانگيءَ وقت سندس ماءُ هتيءَ گاهه ڏني:

اچي سڙو ڏاڏي پوٽيون، ساڻ ڪريو ساري،
نيرل وڃي ٿي ساهرين، عمر آڌاري.
وري چيائين ته:

ڦٽو شهر روغانيءَ جو، اڏيو عمرڪوٽ ڙي،
ڏي ۽ مانجهي ملير جي، وڃي گڏي گهوٽ ڙي.
ان بعد نيرل ۽ کيگل ڪي وٺي، عمر خبر سلامتيءَ
سان عمرڪوٽ ۾ اچي پنهنجي مائٽن سان مليو.



SINDHI FOLKLORE & LITERATURE

BOOK-XXVII

FOLK TALES-VII

GĀHAN^a SĀN^A GALHYŪN^A

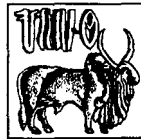
(Stories in Narrative Form)

Compiled & Edited

By

N. A. BALOCH

M.A. L.L.B. (Alig) M.A., Ed.D. (Columbia)



**SINDHI ADABI BOARD
JAMSHORO, SINDH**

1st Edition
2nd Edition

February, 1964
April, 1995

2,000 Copies
2,000 Copies

Compiled under
The Sindhi Adabi Board's Research Project
on
Sindhi Folklore & Literature

All rights reserved with the Sindhi Adabi Board.

Price. Rs: 50-00

To be had from
SINDHI ADABI BOARD'S BOOK-STALL,
TILAK INCLINE, HYDERABAD SINDH.

Printed by Syed Sikander Ali Shah, Manager, Sindhi Adabi Board's
Printing Press, Jamshoro, Sindh, and Published by Mr. Shamsheer Ali-
Hyderi, Secretary, Sindhi Adabi Board, Jamshoro, Sindh, Pakistan.

PREFACE

This is the twenty-seventh book compiled under the Sindhi Adabi Board's Folklore and Literature Project. In 1956, the Board had approved its 5-Year Research Project (1957-61) for the collection, compilation and publication of Sindhi folklore and literature. The work was started in January, 1957, and the first two years were devoted mainly to the collection of material. The compilation and publication work commenced from 1959.

The material for the project has been collected both from the oral tradition of the village folk and the written record. The oral tradition was reduced to writing through a network of the field-workers, one stationed in each *tahuka* area.

The project aims at publishing representative works pertaining to the following selected segments of Sindhi folklore: (a) Fables and Fairy tales, (b) Pseudo-historical Romances, (c) Tales of historical nature, (d) Folk-poetry, (e) Folk-songs, (f) Marriage-songs, (g) Poems pertaining to wars and other events, (h) Riddles, (i) Proverbs, (j) Wit and humour, and (k) Folk Customs and Superstitions.

The scheme has been deliberately named as 'Folklore and Literature Project'. At the present stage, a considerable body of verse is current through oral tradition among the village folk with which the educated and the intellectuals are not familiar. All this material is 'folklore' in the sense that it is popular and is preserved with the village folk: yet, a considerable part of it is 'standard literature', and will be recognized as such after it is published.

Of the seven volumes planned under the project to incorporate different varieties of folk-tales, legends and other stories, this is the seventh volume pertaining to what may be called 'Stories in Narrative Form'.

A broad division of the Sindhi folk-tales into 'Classical' and 'Popular' may be made for the sake of convenience. The first three volumes of this series included tales, mostly of the 'classical type'. Some of the significant features of the 'classical type', e.g., the nature

of the plot, fulfilment of 'conditions' by the hero, and the typical characters—were briefly described in the 'Preface' to the First Volume (1960). The Fifth Volume included mainly the short popular tales for the young, in which figure the everyday human characters, instead of demons, fairies, genii, witches and sorcerers which dominate the 'classical type'. The sixth volume comprised the tales of beasts, birds and animals. This volume has been planned as a link between the preceding six volumes containing 'folk tales' and the seven volumes comprising 'folk stories' which are to follow. This symbolic link is represented by the 'Tale of Sonal' in this volume (pp. 21-31). Excepting this 'tale' all the rest are 'folk stories'.

Technically speaking, a 'folk-tale' needs to be differentiated from a 'folk story'. Folk tales and fables have neither any historical basis nor any clear background in the past. At best, they represent, in their elemental form, the archaeology of human feelings, experiences and imagination. The faint memories of the childhood of the human race, the residue of early social mores and morals, the patterns of action and experience and the beliefs in the supernatural (turned into superstitions) lingering from early times are but dimly reflected in them. In contrast, 'folk stories' reflect the environment and events of the more recent historical past. They have some geo-historical basis, and can be more clearly distinguished as belonging to a particular people in a particular country. In them, the names of some places can be recognized geographically, and references to some persons, events and occurrences can be identified historically.

The folk stories may be pseudo-historical or historical in nature. They may be 'historical' in the sense that the 'historical contents' in them can be discerned more easily. They are not 'historical records' as such, either factually or chronologically. A 'folk story' usually reclaims from the historical past that which is more exciting and romantic, and uses it after diluting it with its own unbelieveables. Adventure, romance and intrigue are among its more conspicuous elements. The folk-stories have invariably their heroes and heroines, but even when they belong to history they are invested with superhuman powers and performances.

In this volume are included mainly those 'folk stories' which are in 'narrative form', and even in their current versions have retained the

characteristics of their original form of narration. The art of narration was developed by the professional bards in the Lower Indus Valley of Sind, since early times. Three phases of its development are discernable: (i) narration of tales and stories in a plain form, with the addition of some rhythmic prose pieces and doggerel rhymes; (ii) a more artistic narration of mainly the 'stories' and also of some 'tales' in some form of dramatic style, with the addition of rhymed verses and elements of oratory; and (iii) a complete formal artistic narration, particularly of heroic deeds, epics and romantic stories, which, in its later phase, developed into musical form of 'recitation and singing' of the epics and romances in a more dramatic style. The distinctly 'artistic form of narration' developed at the second stage, when the narration in prose was reinforced with the addition of special 'rhymed verses', technically called as 'Gahun' (sing. *Gaha*).

A *gaha* in its early form contained two verses rhyming together at the end. As the *doha* or *dohira* developed in Hindi, the *gaha* developed in Sindhi; but while the *doha* developed as a form of poetry, the *gaha* developed essentially as a part of artistic narration. As its very name indicates, the *gaha* was essentially to be recited or sung. It has a poetic form in its 'verse structure', but its verses conform more to a mode of music than to the laws of prosody.

Later, the *gaha* was extended in length from the original two to more verses, in order to meet the requirements of the developing form of artistic narration. The 'extended form' served better particularly as a prologue to the story.

In content, the *gahun* are always contextual, forming the prologue, the dialogue between the characters involved, or the description of the more crucial situations in the story. The professional narrator greets his audience, begins his performance in artistic prose leading to the recitation or singing of a *gaha* the contents of which he then explains in effective prose; he then narrates the story further and again he recites or sings another *gaha*. The narration in prose is always in a dramatic style combining oratory with wit and humour; it is then followed by the music of the *gaha*, thus, sustaining the continued interest and attention of the audience even for such a long duration as six hours (usually from about 9 or 10 P.M. to 3 to 4 A.M.). Some of the epics and romantic stories are narrated for two to three nights continuously to bring them to an end.

In this volume are included one 'folk-tale' (No. 2, pp. 21-31) and 31 'folk stories'. Some of these are represented by more than one versions, and thus, in all forty versions are recorded in this volume, out of which thirty contain *gahun* or verses of some form. As such, this volume has been entitled as "*Gahan San Galhyun*" (the stories containing the *gahun*), i.e., 'The Stories in Narrative Form'.

The 'stories' included in this volume represent the second stage in the evolution of artistic narration. The first stage is represented by some tales in the first five volumes of this series and particularly those of the preceding sixth volumes, many of which contain artistic prose expressions and doggrel rhymes. The third stage of a more developed form of artistic narration is represented by epics and romantic stories included in the next series of seven volumes which follow the present one.

From the point of substance, the 32 narrations included in this volume fall into the following categories:

- (a) Folk-tale: No. 2.
- (b) Romantic Stories: Nos. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 17, 21, 27 and 28.
- (c) The stories of famous (legendary or historical) personages from the past: Nos. 15, 16, 19, 20, 22, 24 and 26.
- (d) A story pertaining to the abandoned Puran bed of the Indus: No. 18.
- (e) Stories, pseudo-historical or historical in nature;
 - (i) Pertaining to the Sumara period (1050-1350 A.D.), but both about the Sumara and the Samma Chiefs; Nos. 13, 14, 23, 25, 29, 31, 32.
 - (ii) Pertaining to an event of the Kalhora period (1762 A.D.) No. 30.

Two hundred and ninety six (296) Sindhi folk tales have been brought to light through the first six volumes of this series. With the publication of this seventh volume, a total of 328 tales would have been laid under contribution.*

N.A. BALOCH,
DIRECTOR.

*For a detailed discussion, see the Introduction in Sindhi.

CONTENTS

<i>No.</i>	<i>Title</i>	<i>Pages.</i>
1.	Daman, the Goldsmith (two versions)	1—20
2.	Sonal (three versions)	21—31
3.	Rajkumar and Sahechi	32—37
4.	Sohab, the Beautiful	38—42
5.	Chando and Gangraj	43—48
6.	Jalal and Marakh Mir	49—53
7.	Puna Rai and Lila	54—66
8.	Sudevat and Saranga	67—73
9.	Khemro and Lodan	74—79
10.	Alandeh and Devaro	80—83
11.	Prince Sundaro and Queen Mandhal	84—96
12.	Lali and Sadoro	97—106
13.	Jam Punaro	107—111
14.	Hamir Sumaro	112—117
15.	Aho Kori Hanu	118—121
16.	Badamoni Punro	122—128
17.	Khapurio Khahorri and Queen Kadhari	129—134
18.	The Merchant of the Puran	135—141
19.	Saro Sanghar	142—145
20.	Karairrio Sammo	146—148
21.	Raja Khinaro	149—162
22.	Bhirio Garorri	163—170
23.	Sonal Pari	171—175
24.	Wikio, the Munificent	176—186
25.	King Jasodhan	187—193
26.	Gamun, the Truthful (six versions)	194—245
27.	Bachal Mahar and Sa'dan Jatni	246—252
28.	Sabir and Nuran	253—256
29.	Unarr Unrrani	257—261
30.	Jarro Bhimji and Ghulam Shah	262—272
31.	King Umar and Ganga	273—278
32.	King Umar and Queen Nirul	279—289



پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻڪ ”لُڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دور جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:

انڌي ماءُ جڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لُڙهندڙ، ڪُڙهندڙ، ڪُڙهندڙ، ٻرندڙ، ڄرندڙ، ڪرندڙ، اوسيئڙو ڪندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هڪ ٻئي کي ڳولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آس رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پڻ) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پڻ جي نالي کي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وٽن جا پَن ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پَن به مختلف آهن ۽ هوندا. اُهي ساڳئي ئي وقت اُداس ۽ پڙهندڙ، پَرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پَن کا خُصوصي ۽ تالي لڳل ڪَلب Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پَن جا سڀ ڪم ڪار سَهڪاري ۽ رِضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اُچرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پَن پاڻ هِڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اُصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غيرتجارتي non-commercial رهندا. پَن پاران ڪتابن کي ڊجيتائيز digitize ڪرڻ جي عَمَل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيتائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اِهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رُڳو پَن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پَن کي کليل اڪرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وَس پٽاندڙ وڌ کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽ ڇاپيندڙن کي هِمٿائين. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رُڪاوٽ کي نه مڃن.

شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٽ، ڀُڪار سان
تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود جي مد مقابل بيهاريو
آهي. اياز چوي ٿو ته:

گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

... ..

ڄڻ ڄڻ جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ چڻ ٿا،
ريٽيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موٽي منجهه پهڙ چڻ ٿا،

... ..

ڪالهه هيا جي سُرخ ڪُلن جيئن، اڄڪلهه نيلا پيلا آهن؛
گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

... ..

هي بيت اٿي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٽين، جيڪي به ڪٽين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرق نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته ”هاڻي ويڙهه ۽
عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني
آهي.

پڻ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين
محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج
۽ سماجي حالتن تان نظر کڄي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي
پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پڻ نصابي ڪتابن
سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين

ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پڻ سڀني کي چو، چالاءِ ۽ ڪينئن جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اڻٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پڻ پڻ جو پڙلاءُ.“
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)